Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6314)

File 655-5, part 5	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1936 - 1941
File 655-5, part 6	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1941 - 1947
File 655-5, part 7	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Appointment Inspector of Construction. 1925 - 1927
File 655-5, part 8	Carlton Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1947 - 1949
File 655-10, part 1	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Admissions & Discharges. 1935 - 1941
File 655-10, part 2	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Admissions & Discharges. 1941 - 1946
File 655-10, part 3	Carlton Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Admissions & Discharges. 1947 - 1952

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

START

DÉBUT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

Poor Copy

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

MICROFILMED
BY
CENTRAL MICROFILM UNIT
PUBLIC ARCHIVES
OF
CANADA
OTTAWA, ONTARIO

MICROFILMÉ
PAR LE
SERVICE CENTRAL DU MICROFILM
ARCHIVES PUBLIQUES
DU
CANADA
OTTAWA, ONTARIO

1/8/75 — DATE — REDUCTION 26.5

R. St Amour — OPERATOR / OPERATEUR — EXPOSURE / EXPOSITION 75 m.m.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA

This microfilm is a true copy of original documentation in the Public Archives of Canada. It is provided for research purposes only. Permission to reproduce it must be obtained from the Public Archives of Canada. Responsibility regarding questions of copyright that may arise in the use of this microfilm is assumed by the recipient.

ARCHIVES PUBLIQUES DU CANADA

Ce microfilm est une copie exacte de documents conservés aux Archives publiques du Canada. Elle a été préparée pour fins de recherche seulement et ne peut être reproduite sans la permission des Archives publiques du Canada. Le récipiendaire sera tenu responsable de toute infraction au droit de propriété de ce document.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ROLL

---

104. A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6314)

File 655-5, part 5	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1936 - 1941
File 655-5, part 6	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1941 - 1947
File 655-5, part 7	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Appointment Inspector of Construction. 1925 - 1927
File 655-5, part 8	Carlton Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1947 - 1949
File 655-10, part 1	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Admissions & Discharges. 1935 - 1941
File 655-10, part 2	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Admissions & Discharges. 1941 - 1946
File 655-10, part 3	Carlton Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Admissions & Discharges. 1947 - 1952

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

File No. 132-7-5

December 14 1943

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Guy Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 09-622 12-415

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask., via Atik, Man.

Purpose for which required .....

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
1	Brace for Gurney Oxford Stove				
40	Sq. yds. heavy-weight oilcloth				
	Note: Regarding the request for a brace for the inside of the stove, the Agent writes as follows:				
	"The top of the range is dropping badly owing to a brace inside the top being broken. The range is a Gurney Oxford, made by the Gurney Foundry Co. The number on the stove is No. 2030 F. Name on oven door "John Bull". The brace has no number but it is underneath the stove top next to the firebox to the right as one faces the stove. I believe there is nothing on the stove to indicate this. We would like this to be ordered and sent to the Guy Indian Residential School, Atik, Man."				
	The heavy-weight oilcloth is required to cover the tables in the children's dining room. This is necessary for sanitary reasons.				

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED— acting Director

Form 37

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No 21611

RECEIPT FORM

This order number to appear on all packages and invoices

File No. 30000-10-0-8

Ottawa, December 10, 1940 19

Surney Northwest Foundry Co., Ltd.,
90 Yarnard St.,
Winnipeg, Man.

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

4 Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Cay Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask., via Atik, Man.,

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL	
1 only	Brace for Surney Oxford John Bull range #3130 P. to replace broken brace. The brace has no number on it, but it is underneath the stove top next to the fire box to the right as one faces the stove Please prepay express charges to Atik, Man., and forward receipted copy of express voucher with your invoice. (Est. cost - $15.00)			

Prices F.O.B. as per your of

Shipping Instructions Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Cay Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask., via Atik, Man.

Vote 73 Primary 04-020

Encumbrance No. 1175

Date to be delivered: Earliest possible date.

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch Date

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Signature of Receiving Office

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order № 21612

132-7-5

This order number to appear on all packages and invoices

RECEIPT FORM

File No. 5050-10-0 pt.

J. H. Ashdown Hardware Co., Ltd., Ottawa, December 20, 1945. 19

Winnipeg, Man.

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

4 Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask., via Attk, Man.,

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL	
3 only	12 yd. rolls table oil cloth 60" wide Please supply any one of the following numbers selected from your catalogue in the heaviest weight available: #161, #147, #136, #140, or similar in a bright colour. Please prepay transportation charges to Attk, Man., and forward receipted copy of shipping voucher with your invoice. (Est. cost - $30.00)			

Voted

Prices F.O.B. as per your of

Shipping Instructions via

Vote ..... Primary ..... Date to be delivered:

Encumbrance No. 1175 as soon as possible.

Freight or Express charges paid .....

Remarks: (Report shortages, if any) .....

.....

Branch ..... Date .....

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Signature of Receiving Officer

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

WMV/CMcD

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 50669-15-2

OTTAWA December 30, 1943.

Memorandum:

Mr. R. A. Hoey,
Supt., Welfare & Training,
Indian Affairs Branch.

We received this morning a communication from The Gurney Foundry Company, Ltd., P.O. Box 277, Montreal, Que., which reads as follows:-

"We have your order 50669-15-2-S-216 of December 16th covering a brace for a 203-CF Range.

As we are unable to determine from the description you have given us exactly what is wanted, we would ask you to let us have a rough pencilled sketch of the part wanted. When this is received we will be able to supply you with the required repair part."

Will you please arrange to supply the Company with the sketch of the brace for the range at the Guy Indian Residential School.

H. J. DAVIDSON

H. J. Davidson.
Dept. Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Guy 132-7-5
Guy #5

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

WMV/CMcD

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 50669-15-2

OTTAWA December 30, 1943.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC 31 1943
REGISTERED

Memorandum:

Mr. R. A. Hoey,
Supt., Welfare & Training,
Indian Affairs Branch.

We received this morning a communication from The Gurney Foundry Company, Ltd., P.O. Box 277, Montreal, Que., which reads as follows:-

"We have your order 50669-15-2-S-216 of December 16th covering a brace for a 203-CF Range.

As we are unable to determine from the description you have given us exactly what is wanted, we would ask you to let us have a rough pencilled sketch of the part wanted. When this is received we will be able to supply you with the required repair part."

Will you please arrange to supply the Company with the sketch of the brace for the range at the Guy Indian Residential School.

H. J. Davidson.
Dept. Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Ottawa,
January 3, 1944.

AIR MAIL

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Man.

I desire to refer to your letter of the 7th ultimo, requesting a brace for the inside of the kitchen range. An order was placed with the Gurney Foundry Company Limited, P.O. Box 277, Montreal, Quebec, but they state that they are unable to determine from the description exactly what is wanted.

Please arrange with the Principal to forward a rough, pencil sketch of the part wanted to the firm at the address mentioned above. As soon as this is done the firm will arrange to supply what is required.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa,
January 4, 1944.

EXD.
A.

Reverend Sir:

I attach certificates of inspection of steam heating boilers numbers 15964 and 15965.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa,
January 31, 1944.

EX'D.
A.

Dear Father Plourde:

With reference to your telephone conversation, I believe we can provide approximately $200.00 for the purchase of paint for the Guy School. Please let me know immediately what is required, in order that purchase may be made from the current year's vote.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
Ottawa University,
Laurier Ave. East,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Commission Oblate des Oeuvres Indiennes

COMITÉ—COMMITTEE

PRÉS.: S. E. MGR A. TURQUETIL, O.M.I.

VICE-PRÉS.: R. P. G. MARCHAND, O.M.I.
PROVINCIAL, MONTRÉAL

SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
S. E. MGR J. GUY, O.M.I.
SECRETARY-TREASURER

SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ-OTTAWA-UNIVERSITY
ONT.

EVANGELIZARE PAUPERIBUS MISIT ME
O.M.I.
PAUPERES EVANGELIZANTUR

L.J.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Indian Welfare and Training Oblate Commission

MEMBRE HONORAIRE
S. E. MGR G. BREYNAT, O.M.I.
ARCHEVÊQUE DE GARELLA

MEMBRES—MEMBERS
S. E. MGR E. BUNOZ, O.M.I.
S. E. MGR M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. MGR U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. MGR J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. MGR H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. MGR J. TROCELLIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, NEW WESTMINSTER
R. P. M. LAVIGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. H. ROUTHIER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN

OTTAWA, ONTARIO February 3rd, 1944.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
FEB 4 1944
REGISTERED

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa

Attention: Mr. Philip Phelan.

Dear Mr. Phelan,

In further reference to the the request of the Principal of the Guy Residential School for paint for interior decorating, I wish to inform you that you may ship 60 gallons of ready-mixed white paint in five-gallon cans, half flat and half ordinary paint. You may add five gallons of turpentine to the above if the amount which you have on hand will suffice for the two lots.

P.D.

Thanking you in anticipation, I remain,

Yours very truly,

J. O. Plourde, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No. 37a

File No. 132-7-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

February 4 1944

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Guy Indian Residential School

VOTE 76 ALLOTMENT 10-691 ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask., via Atik, Man.

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
30	Gals. flat white, ready-mixed paint for interior use		
30	" ordinary white, ready-mixed paint for interior use		
5	" turpentine		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED

APPROVED—

Harold Crawford Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

EXD
A.

Ottawa, February 8, 1944.

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Manitoba.

With reference to Purchase Orders No. 21611 and No. 21612, covering merchandise for the Guy Residential School, kindly forward vouchers at the earliest opportunity.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-5

The Pas, Man.,

Feb. 14, 1944.

Department of Mines & Resources
FEB 18 1944
REGISTERED

The Secretary, Indian Affairs Branch, Ottawa.

In reply to your letter 132-7-5, dated the 8th instant, I beg to advise that accounts covering orders No. 21611 and No. 21612 for merchandise for Guy School, have not yet been received in this office.

I do not think the goods have been delivered. I know I wrote to Guy School asking them to send more information to the Gurney Foundry Co. as you had written to me saying they could not recognise what repair was wanted from the information forwarded. I have heard nothing from them since then.

Samuel Lovell

S. Lovell,

Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest at 7 per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

DIAMOND A BRAND — ASHDOWN'S GUARANTEE

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

DOM GOVT DEPT OF MINES AND RESOURCES
. REV L PAIRIER OMI
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
. STURGEON LANDING SASK

Order No. 21612 Invoice No. 75821

Terms — Shipped JAN 5-44-NL — Date

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
1	ONLY /12 YD ROLLS/ TABLE OICLOTH 45" WIDE #121	372			372
3	ONLY /12 YARD ROLLS/ TABLE OILCLOTH 45" WIDE #481	372			744
	EXPRESS				190
					1306

150M • EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to J.H. Ashdown.

Address Winnipeg, Man.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1944.				
Jan.	5	Table oilcloth for Guy Indian Residential School, as per account.	13	06
		Ordered by the Department. Order No. 21612		
		Thirteen dollars and six cents.		

7.3.44

VOUCHER FOR FILE. DUPLICATE
Voucher in duplicate detached for accountant to pay.

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

Samuel Lovell
Agent

Voucher No. 712

Date 2-3-44.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No 22773

132-7-5

This order number to appear on all packages and invoices

RECEIPT FORM

File No. 81,[illegible]-11-0

Ottawa, March 6, 1944.

Saskatoon, Sask.

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

Rev. L.Poirier, O.M.I.,
Principal, Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL	
50 Gals.	Paint, interior, flat, white, in 5/5's 1 O.P. 34-1938 #414	1.65	$82.50	
30 "	Paint, interior, semi-gloss, in 5/5's 1 O.P. 57-1941 #848	1.68	50.40	
5 "	Paint, thinner, 1/5, 1 O.P. 4-1938,	.70	3.50	
	EX'D.		$136.40	
	This order is valid on the understanding that you will supply your best grade of paint manufactured in accordance with Dominion Government specifications indicated after each item.			
	Blue slips sent to Principal March 7/44			
	Prices F.O.B. Atik, Man. as per your quot. of			

Shipping Instructions: Rev. L.Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask. Via Atik, Man.

Vote 32 Primary [illegible] Date to be delivered:

Encumbrance No.

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch Date

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Signature of Receiving Officer

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No 22773

132-7-5

This order number to appear on all packages and invoices

RECEIPT FORM

File No. 81,359-1-6

Telephone

..... 19 44.

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

Rev. L.Poirier, O.M.I.,
Principal, Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
50 Gals.	Paint, interior, flat, white, in 5/5's 1 O.F. 34-1938 814	1.68	85.00
30 "	Paint, interior, semi-gloss, in 5/5's 1 O.F. 57-1941 246	1.80	54.00
5 "	Paint, thinner, 1/5, 1 O.F. 4-1936.	.70	3.50
	EX'D. A		$112.70
	This order is valid on the understanding that you will supply your best grade of paint manufactured in accordance with Dominion Government specifications indicated after each item.		
	Blue slip sent to Principal Duck 7/44		
ANV/BC	Prices F.O.B. Atik, Man. as per your quot. of		

Shipping Instructions Rev. L.Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask. Via Atik, Man.

Vote 70 Primary

Encumbrance No.

Date to be delivered:

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

Date

Signature of Receiving Officer

RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

'Dept Order No
21611/15-12-43.

Repairs for School
Range. Guy Indian
Residential School.

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to The Gurney Foundry Co.,

Address Winnipeg, Man.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1944.				
Feb.	23	Repairs for 203 C.F. John Pull Range.		
		1 pr half mo rs over R.H. Fire 60 lbs		
		1 Half mo rs for R.H. Fire (Not pair) with Top. 30 lbs		
		1 Bed plate 12" (34# lbs		
		124½ lbs at 22¢	27	39
	1508	Less 25% dis.	6	85
			20	54
		Add Mon. warehousing Co. Freight	2	35
			22	89
		Add. Frt	1	82

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

Samuel Lovell 23.3.44
Agent

Voucher No. 783 Date 23-3-44.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-5

E.A.D.
A

Ottawa, April 3, 1944.

The Gurney Foundry Company, Limited, Winnipeg, Man.

With reference to your invoice of February 23rd, covering material shipped to the Guy Indian Residential School, there is an item of $2.34 for freight, kindly forward receipt for this amount in order that the account may be passed for payment.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

WINNIPEG CALGARY EDMONTON REGINA SASKATOON

G.F. STEPHENS & Co LIMITED

PAINT AND VARNISH MAKERS SINCE 1882

TERMS NET 30 DAYS

ORDERED BY

SOLD TO DEPT. OF MINES & RESOURCES,
OTTAWA, ONTARIO.

DATE WINNIPEG. MAR. 15/44.

VIA ATIK, MAN. PREPAID C.N.R.

SHIPPED TO REV. L. POIRIER, O.M.I.
PRINCIPAL, GUY INDINA RESIDENTIAL SCHOOL,
STURGEON LANDING, SASK.

YOUR ORDER 22773 REGISTER 5352

YOUR REQUISITION SALESMAN

SHIPPED FROM WINNIPEG.

E.A.D.

30- GALS. INT. FLAT WHITE IN 6/5's 1-GP-34-1938 #414	30	1.86	55.80
30- GALS. INT. SEMI-GLOSS IN 6/5's, 1-GP-57-1941 #248. SP. 762	30	1.88	56.40
5- GALS. THINNER , 1/5 1-GP-4-1938	5	.70	3.50
			115.70

F.O.B. ATIK.

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay
3.4.44



PRODUCED IN CANADA Stephens SINCE 1882

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

THE Gurney FOUNDRY COMPANY, LIMITED

THE GURNEY-MASSEY CO.LIMITED, MONTREAL
GURNEY NORTHWEST FOUNDRY CO.LIMITED, WINNIPEG
THE GURNEY FOUNDRY CO.LIMITED, VANCOUVER

PLEASE ADDRESS REPLY TO THE COMPANY
FOR ATTENTION OF THE UNDERSIGNED.

HEATING & COOKING APPLIANCES
No. 4 Junction Road.
Toronto, Ontario.

May 6th, 1944.

Dept. of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Attention Mr. Phillip Phelan,
Chief, Training Division.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 9 1944
REGISTERED

Gentlemen:

In response to your letter of April 5rd, we are attaching prepaid freight receipt, covering our invoice of February 23rd.

You will also find attached our Debit Note in amount of $1.62 covering prepaid freight charges from Winnipeg to Sturgeon Landing, attached to the Debit Note is the prepaid freight receipt.

Yours very truly,
THE GURNEY FOUNDRY COMPANY LTD.

I. C. Andrews - Invoicing Dept.

ICA/M
Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STATEMENT

THE Gurney FOUNDRY COMPANY, LIMITED

HEAD OFFICE 4 JUNCTION RD. TORONTO. 9

APR 30 1944

Guy Indian Residential School,
STURGEON LANDING,
Saskatchewan.

PAYABLE AT PAR. TORONTO — INTEREST AT 7% CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

DATE	DEBITS	CREDITS	BALANCE
			Balance Forward
Mar. 31-44	Account Rendered		22.89

PAST DUE
PLEASE REMIT.

Form No. 23—15M-7-43

PLEASE PAY LAST AMOUNT IN THIS COLUMN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor C

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Man.,
May 22, 1944.

Dept. of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 30 1944
REGISTERED

The Secretary, Indian Affairs Branch, Ottawa.

I have got a reminder from the Guyney Foundry Co. saying our account for $22.89 is past due. This account was for repairs to stove of Guy Indian Residential School and was forwarded to you as our voucher No. 783 forwarded on March 28th, 1944.

Samuel Lovell
S. Lovell,
Indian Agent.

#1508 = #2310
June 13/44

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Ottawa,
May 31, 1944.

IXD
G

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Man.

I have your letter of the 22nd instant, with reference to your voucher No. 783.

On checking this voucher it was found that freight had to be allowed and there were other adjustments in the account which made the correct amount due the firm $23.10, instead of $22.89 as shown on your voucher. Cheque 1508 for $23.10 was forwarded to the Gurney Foundry Company on May 13.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

I.A. 702
No. 9018

RETURN OF LABOUR on the Guy Indian Res. School on Sturgeon-Weir Reserve

for week ending August 28, 1943.

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hour	AMOUNT OF WAGES		RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Georges Croteau	Reconstruction	9	9	9	9	9	9	54	50	27	00		
Pierre Morin	of root houses	9	10	10	9	9	10	57	30	17	10		
Joe Morin		9	10	11	10½	10	9	59½	30	17	85		
John Cook		5	10	10	9	9	9	52	30	15	60		
Moise Cook		5	10	10	-	-	-	25	30	7	50		
Jean Marie Cook		5	10	10	9	9	9	52	30	15	60		
Baptiste Cook		5	10	10	9	9	9	52	30	15	60		
Charlie Charlette		5	10	10	9	9	9	52	30	15	60		
Joe Caribou		6	10	10	9	9	9	53	30	15	90		
Henry Job		5	10	10	9	9	9	52	30	15	60		
Louis Job		5	10	10	9	9	-	43	30	12	90		
Etienne Sinclair		5	10	10	9	9	9	52	30	15	60		
									total	$191.	85		
									rapp.p.2	250.	35		
									grand total	442.	20		

Cheque No. ..... Vote ..... Agency .....

Balance ..... Allotment ..... E.R. .....

R. Lavoie
FOREMAN

Payment Approved .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I.A. 702
Reqn. No. 7062

RETURN OF LABOUR on the Guy Indian Residential School on Sturgeon-Weir Reserve

for week ending July 10, 1943.

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER.....	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Georges Croteau	Reconstruction	9	9	9	9	9	9	54	50	27 00		
Henry Job	of root-houses	9	9	9	9	9	7	52	30	15 60		
Joe Morin		-	-	-	9	9	3½	21½	30	6 45		
Baptiste Cook		9	9	4	-	9	7	38	30	11 40		
Jean Marie Cook		9	9	8½	9	9	-	44½	30	13 35		
Adolphe Siwap		9	9	9	9	9	3½	48½	30	14 55		
Alex. Morin		9	9	9	-	5	7	39	30	11 70		
Peter McKay		5	8½	-	8	-	3½	25	30	7 50		
Pierre Morin		-	-	9	-	9	9	21½	30	6 45		
Johnny Michel		9	9	9	9	5	7	48	30	14 40		
										$126.40		
										121.95		
									Rapp.p.l	250.35		

Cheque No. ..... Vote..... Agency.....

Balance ..... Allotment ..... E.R. .....

(Sgd) L.Poirier
FOREMAN Payment Approved .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I.A. 702
Reqn. No. 7962

RETURN OF LABOUR on the Guy Indian Res. School on Sturgeon - Weir Reserve

for week ending July 3, 1943.

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hour	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Georges Croteau	Reconstruction	9	9	9	9	9	9	54	50	27 00		
Henry Job	of 2	9	9	8	9	9	9	53	30	15. 90		
Joe Morin	root houses	9	9	0	9	8½	0	35½	30	10 65		
Baptiste Cook	which had caved	8	9	8	13	12	7	57	30	17 10		
Jean Marie Cook	in fetching of	8	9	8	8½	9	5	47½	30	14 25		
Moise Cook	logs in the	0	0	8	9	8½	9	34½	30	10 35		
Adolphe Siwap	bush clearing	8	9	8	9	8½	4	46½	30	13 95		
Peter McKay	of old root-	8	9	8	9	8½	0	42½	30	12 75		
	houses,								Total	$121. 95		
	building of new											
	ones.											

Cheque No. ..... Vote ..... Agency .....

Balance ..... Allotment ..... E.R. .....

(Sgd) L.Poirier
FOREMAN Payment Approved .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A
Req. 1358

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to Rev. L. Poirier, O.M.I.,

Address Principal,

Guy Indian Residential School,

Sturgeon Landing, Sask.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1944 July	17	To amount expended for labour in repairing the root houses at the Guy Indian Residential School as per receipted pay-lists attached:		
		July 3, 1943 - $121.95		
		July 10, " - 128.40		
		August 28," - 191.85	$442	20

DUPLICATE FOR FILE
19.7.44
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

.....
Agent

VOUCHER No.....

DATE.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

OTTAWA ONTARIO

To Rev.Father Poirier,O.M.I.,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing,Sask.

July 3rd,1944

- ----------

Grant towards salary of night watchman at
Guy Indian Residential Boarding School,
from October 15th 1943,until April 30th 1944,
six months and a half,at the rate of
thirty ($30.00)dollars per month,
Amount due: $195.00

....L. Poirier, O.M.I....

I hereby certify that this Voucher is correct,that the work performed and the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that this item is a fair and just charge against the Government of Canada.

Form 56

.....
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....Rev. Father F. Forier

Address.....Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing,
Via Atick,
Man.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1944.				
Apr.	30	To grant towards salary of night watchman at Guy Indian Residential School from Oct. 15th. 1943 to April 30th. 1944. at $30.00 per month.	195	00
		Allot 76-01-103. 18.7.44		

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

Samuel Lovell
Agent

VOUCHER No. 217 DATE 8-7-44.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

13-2-7-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

REGISTERED
AUG 5 1944

The Pas, Man.,
August 1st, 1944.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Dear Sir,

The Principal of Guy Indian Residential School has been to me about their steam boiler, which he tells me in in bad shape. The flues are very thin and need replacing. He considers the boiler dangerous in its present condition.

The boiler was made by the Vulcan Iron Works, Winnipeg.

The following is on the boiler.

No. 653254. Steam boiler for Power.

Vulcan Iron Works, Winnipeg. 1651

2-8-30.
125 W.P.

They require the following.
17 nine feet flues. 3 inches wide.
16 5 ft 5 in flues 3 inches. wide.

An experienced man should be sent up to instal thes flues as I do not think we could get one locally.

Will the Department please order the above as soon as possible, please.

S. Lovell,
Samuel Lovell
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No. 37a

File No. 132-7-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

August 8 1944

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Guy Indian Residential School

VOTE 76 ALLOTMENT 09-622 ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask., via Atik, Man.

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
17	9' flues 3" wide P.O. 26772 Aug. 17/44		
16	5'5" " 3" " Vulcan Iron Works Winnipeg.		
	Note: These are required for the boiler at this school which was made by the Vulcan Iron Works, Winnipeg. The following markings appear on this boiler:		
	No. 653254. Steam boiler for Power.		
	Vulcan Iron Works, Winnipeg. 1651		
	2-8-30. 125 W.P. Blue slip sent to Agent Aug 17/44		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch
AUG 17 1944
REGISTERED

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Man.,
August 15, 1944.

The Secretary, Indian Affairs Branch, Ottawa.

The Guy School Principal, theRev. Father Poirier, has been into the office to see me to see if I would write to the Department and ask you if you would be willing to pay $175.00 towards the price of a binder for the School. The binder is required right away to cut the School crop.

We can purchase a binder right away for $275.00. It is a second binder but in good condition.

Would the Department give me authority to purchase the binder, the Department paying $175.00 and the School paying $100.00.

S.Lovell,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Ottawa,
August 21, 1944.

AIR MAIL

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Man.

I have your letter of the 15th instant, with reference to the request of the Principal of the Guy School for the Department to pay part of the cost of a binder.

For some time past it has been the policy of the Department not to allow any funds for the purchase of agricultural implements. We have felt that purchase of these should be made from school funds.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 142—25M—6-44—31303

Interest at 6 per cent. charged on all Overdue Accounts.

All Claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE
J. H. ASHDOWN HARDWARE Co.
LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Rev. Father L Poirier O M I
Sturgeon Landing, Sask. Letter

WINNIPEG, Man. Nov 25 1943

SOLD TO Bishop Lajeunesse,

ADDRESS The Pas, Manitoba.

Salesman's No.

No. SS-6673 70406

G	16 Bags No. 1 Hardwall Plaster	70	11 20		
	4 Bags Finishing Plaster	70	2 80		
	1 Barrel White Lime 4-50	70	2 80		
				16 80	

Received Payment
MAIN ST. STORE
JUL 6 1944
The J. H. Ashdown Hardware Co. Ltd.
Per

Certified correct,
supplies furnished,
charges fair and just.

L. Poirier, O.M.I.

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 142—25M—6-44—31309

Interest at 6 per cent. charged on all Overdue Accounts.

All Claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE J. H. ASHDOWN HARDWARE Co. LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Rev. Father L Poirier O M I
Sturgeon Landing, Sask. Letter

WINNIPEG, Man. Nov 25 1943

SOLD TO Bishop Lajeunesse,

ADDRESS The Pas, Manitoba.

Salesman's No.

No. SS-6673 70406

G	16	Bags No. 1 Hardwall Plaster	70	11	20	
	4	Bags Finishing Plaster	70	2	80	
	1	Barrel White Lime 4-50	70	2	80	
						16 80

Received Payment,
MAIN ST. STORE
JUL 6 1944
The J. H. Ashdown Hardware Co. Ltd.
Per

Certified correct;
supplies furnished;
charges fair and just.
L. Poirier, O.M.I.

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to Rev. L. Poirier, O.M.I.,

Address Principal,

Guy Indian Residential School,

Sturgeon Landing, Sask.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1944				
Aug.	25	To material purchased for repairing the plaster on the walls and ceilings of the Guy Residential School as per receipted account of November 25, 1943, from the J.H. Ashdown Hardware Company	$16	80

28.8.44

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

Agent

VOUCHER No.....

DATE.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. 18

RETURN OF LABOUR on the Guy, Sturgenn Landing School on Sturgeon-Weir Reserve

for week ending July 1st 1944

NAMES	Nature of employment or trade. No. of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hour	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
G.A.Halliday, plasterer	Forwarded - Repair on plaster walls and ceilings.	9	9	9	9	9	6	51 h.	1 25	63 75	G.A. Halliday	A. Guard C.M.P.
Jos.Morin, ...helper		9	9	9	9	9	6	51 h.	35	17 85	Jos Morin	
								Total		134 65		

Cheque No. .....

Balance .....

Recommended for payment

I hereby certify that the services have been performed and prices are fair and just.

L. Lainer Asst. Principal
FOREMAN

DEPARTMENTAL ENGINEER

AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. 18

RETURN OF LABOUR on the Guy, Sturgeon Landing School on Sturgeon-Fair Reserve

for week ending July 1st 1944

NAMES	Nature of employment or trade. No. of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hour	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
G.A.Halliday, plasterer	Foreman - Repair on plaster walls and ceilings.	9	9	9	9	9	6	51 h.	1 26	53 05 63 75	G.A. Halliday	A. Girard C.M.I.
Jos.Morin, ...helper		9	9	9	9	9	6	51 h.	35	17 85	Joe Morin	
								Total —		134 65		

Cheque No. .....

Balance .....

Recommended for payment

L. Lariée, Asst.-Principal
FOREMAN

DEPARTMENTAL ENGINEER

I hereby certify that the services have been performed and prices are fair and just.

AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. 18

RETURN OF LABOUR on the Sturgeon Landing, Guy School on Sturgeon-Weir Reserve

for week ending June the 26th, 1944

NAMES	Nature of employment or trade. No. of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hour	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
G.A.Halliday, plasterer	Repair on plaster walls and ceilings.			9h.	9h.	9	9	36	1 25	45 00	G A Halliday	A. Friard O.M.I
Jos.Morin	Helper				5	9	9	23 h.	35	8 05	Joe Morin	
										53 05		

Cheque No. .....

Balance .....

Recommended for payment

L Sauvé Ind. Surintendant.
FOREMAN

.....
DEPARTMENTAL ENGINEER

I hereby certify that the services have been performed and prices are fair and just.

.....
AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. 18

RETURN OF LABOUR on the Sturgeon Landing, Guy School on Sturgeon-Weir Reserve

for week ending June the 26th, 1944

NAMES	Nature of employment or trade, No. of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hour	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
G.A.Halliday, plasterer	Repair on plaster walls and ceilings.			9h.	9h.	9	9	36	1 25	45 00	G A Halliday	A. Friend O.M.C.
Jos. Morin	Helper				5	9	9	23 h.	35	8 05	Jol Morin	
										53 05		

Cheque No. .....

Balance .....

Recommended for payment

I hereby certify that the services have been performed and prices are fair and just.

L Sarrasin Asst-Principal
FOREMAN

DEPARTMENTAL ENGINEER

AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to Rev. L. Poirier, O.M.I.,

Address Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1944				
Aug.	25	To expenses incurred for labour for plastering the walls and ceilings at the Guy Residential School as per receipted pay-lists attached:		
		Week ended June 26, 1944 - $ 53.05		
		Week ended July 1, 1944 - 81.60	$134	65

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

.....
Agent

VOUCHER No..... DATE.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

TELEPHONE 57 121
PRIVATE EXCHANGE

VULCAN IRON WORKS LIMITED

SUTHERLAND AND MAPLE, WINNIPEG, CANADA

DATE SEPT. 7/44

SOLD TO
DOM. OF CANADA, DEPT. MINES & RESOURCES
C/O REV. L. POIRIEU, PRINCIPAL,
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
STURGEON LANDING, SASK.

SHIPPED TO GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

SALES TAX LICENSE

YOUR ORDER NO. 26112 OUR ORDER NO. 7054 TERMS: NET CASH 30 DAYS INVOICE NO. 7031

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

17	BOILER TUBES 3" ϕ X 9'0" LONG	153'0		
16	BOILER TUBES 3" ϕ X 5'4" LONG	96'0	46.20	115.04
	CUT FROM 6'0 LENS			3.30
	CUTTING			118.34
	TAX 8% INC. ON 115.04 IS 8.51			
	22/8			

FORM 12-1-44

PAYABLE AT PAR, WINNIPEG, MAN.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....Vulcan Iron Works.....

Address.....Winnipeg, Man.....

DATE	SERVICE	AMOUNT	
1944.			
Sept. 7	Boiler tubes, etc for repair of boiler at Guy School Allot 76-10-691	118	34
	DUPLICATE FOR FILE 12.10.44 Voucher in duplicate attached for Accountant to pay.		

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

J Wherrett for
Agent

VOUCHER No. 389 DATE 5-10-44.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No. 26112

132-7-5.

This order number to appear on all packages and invoices

RECEIPT FORM

File No. 84,292-10-2

Vulcan Iron Works Limited, Winnipeg, August 14, 1930.

Winnipeg, Man.

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

4

Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Principal, Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask. Vi

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL	
17	9' flues 3" wide EX'D.			
16	8'5" flues 3" wide	Lot		$120.00
			Sales tax incl.	
	The above flues required for boiler at the Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask. This boiler bears the following markings:			
	No. 650254. Steam boiler for Power. Vulcan Iron Works, Winnipeg. 1651			
	2-8-30 125 W.P.			
	Blue shipment to Agent Aug. 13/30			

Prices F.O.B. Atik, Man. as per your quot. of 11th instant

Shipping Instructions: Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Principal, Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask. Via Atik, Man.

Vote 70 Primary 09-022 Date to be delivered:

Encumbrance No. 692. Ex stock.

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch Date

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Signature of Receiving Offi

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Gurney Foundry Co.

Address 4 Junction Road,
Toronto, Ont.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1944.				
Feb.	23	To repairs for range at Guy School as per account.	20	54
May	5	Freight charges from Winnipeg to Sturgeon Landing, as per account	1	62
			2	35
Mar.	11	warehousing etc. as per acct.	24	51
			23	10
		Less paid by Department as per Pas Agency Voucher 783 forwarded 28-3-44.	1	41
		N.B. Nur voucher 783 was sent in for $22.89 but you paid it as $23.10		
		13:10:44		

DUPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Department to pay.

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

Samuel Lovell
Agent

Voucher No. 442

Date 6-10-44.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 11 1944
REGISTERED

The Pas, Man.,
Oct. 7, 1944.

The Secretary, Indian Affairs Branch, Ottawa.

EXD.

I am enclosing herewith correspondence and account from the Gurney Foundry Co. Toronto,

We apparently owe them $1.41 for storage, freight, etc. on stove repairs. Will you kindly pay this small account.

S. Lovell,
Samuel Lovell
Indian Agent.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 12 1944
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TELEPHONE 57 121
PRIVATE EXCHANGE

VULCAN IRON WORKS LIMITED

SUTHERLAND AND MAPLE, WINNIPEG, CANADA

SOLD TO
DOMINION OF CANADA,
DEPT. MINES & NATURAL RESOURCES,
OTTAWA, ONTARIO.

DATE OCT. 11/44

SHIPPED TO

SALES TAX LICENSE

YOUR ORDER NO. | OUR ORDER NO. | TERMS: NET CASH 30 DAYS | INVOICE NO. 8528

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

EX'D.
A.

C.N. FREIGHT CHARGES TO ATIK, MAN. ON
SEPT. 7/44 COVERING 33 BOILER TUBES — 8.43

REG INV. 7691 S/O 7054

14:10:44

Voucher in duplicate attached
for Accountant to pay.

PAYABLE AT PAR, WINNIPEG, MAN.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

THE Gurney FOUNDRY COMPANY, LIMITED

HEATING & COOKING APPLIANCES

THE GURNEY-MASSEY CO.,LIMITED, MONTREAL
GURNEY NORTHWEST FOUNDRY CO.,LIMITED, WINNIPEG
THE GURNEY FOUNDRY CO.,LIMITED, VANCOUVER

PLEASE ADDRESS REPLY TO THE COMPANY
FOR ATTENTION OF THE UNDERSIGNED.

4 Junction Road,
Toronto 9, Ontario.

Sept. 20th., 1944.

Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Saskatchewan.

Attention: Mr. S. Lovell, Indian Agent

Dear Sir:

In reply to your letter of Sept. 11th., in which you ask for further details of the outstanding balance in your account of $ 1.41, we are enclosing copy of our invoice for the material $ 20.54, also our two debit notes in the amounts $ 2.35 being freight from Montreal to Winnipeg, and $ 1.62 being freight from Winnipeg to Sturgeon Landing. These three items make a total charge in your account of $ 24.51. On May 19th. we received a remittance of $ 23.10, leaving the present outstanding balance of $ 1.41.

We trust with this further information you will be in a position to get this matter straightened away, and that we may have your remittance for the $ 1.41 as early as convenient.

Respectfully yours,

THE GURNEY FOUNDRY COMPANY LIMITED

R. S. M. Ausman
Assistant Treasurer

RSMA/GS.
Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Form No. 18

RETURN OF LABOUR on the Guy Indian Res.School on Sturgeon-Weir,Sask. Reserve

for week[s] ending September 23,1944

NAMES	Nature of employment or trade. No. of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hour	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Albert Ouimet	Boiler cleaning and new flues put in.											
" "	1st week-Sept.2	8	8	8	8	8	8	48	50	24 00		
" "	2d week " 9	8	8	8	8	8	8	48	50	24 00		
" "	3rd " " 16	8	8	8	8	8	8	48	50	24 00		
" "	4th " " 25	8	8	8	8	8	8	48	50	24 00		
										$96 00	Albert Ouimet.	

AUDITED FOR PAYMENT DEC 12 1944 Treasury Office I.A. BRANCH

EX'D

Cheque No. .....

Balance .....

Recommended for payment

I hereby certify that the services have been performed and prices are fair and just.

..... FOREMAN

..... DEPARTMENTAL ENGINEER

..... AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

Poor Copy

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch
FEB 26 1944
REGISTERED

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Man.,
Feb. 22, 1945.

The Secretary, Indian Affairs Branch, Ottawa.

When I was at Guy Residential School recently the Principal requested me to write to the Department and ask them to provide a new belt for pumping engine.

6 inch belt. 28 feet long. 4½ lbs Belt lacing. raw hide.

He also asked to be provided with 100 feet garden hoze. 1¼ diam, 6 ply.

The roof of the lean-to of the school is leaking badly and they require 22 rolls of rubberoid roofing. 3 ply.

We were unable to get prices locally.

S. Lovell,
Samuel Lovell
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No. 37a

132-7-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

Ottawa, February 28, 1945.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

Guy Indian Residential School

VOTE 76 ALLOTMENT 09-622 10-691 ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask.

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1	New Belt for pumping Engine		
	Belt should be 28 ft. long and 6 in. wide		
4½	lbs. Belt Lacing - raw hide		
22	rolls rubberoid Roofing, 3-ply.		

Blue slip mailed apr 23/45

P.O. 2499 - April 18/45 - Lamb, Fairbairn & Spanton 8 St. Ottawa apr 18/45

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 15-8 Sask.

OTTAWA March 8, 1945.

Memorandum

Mr. P.Phelan

Re: Belt for Guy Indian Residential School
Req. 28/2/45. File 132-7-5.

Department of Mines & Resources
MAR 10 1945
REGISTERED

Will you please advise as follows re the above.

(a) Exact net distance around pulleys.

(b) Is belt to be shipped (1) endless
(2) square ends
(3) or lap extra

(c) If leather belting - state whether single or two-ply.

(d) Can you give us more information as to the exact grade of belting required. Does it need to be treated to withstand water, heat, or other harmful agencies.

There are so many different qualities of belting, and at such widely different prices that it is very desirable to have the above information to assist us in securing the proper equipment.

W. M. Vardon
Departmental Purchasing Agent.

WMV/HC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Hudson's Bay Company.

INCORPORATED 2ND MAY 1670.

RADIOGRAM

PRIVATE COMMERCIAL

Guy Sch #5 F.T. 97
132-7-5

Reference

Number	CK.	OFFICE OF ORIGIN	Date	Time	CHARGES
	Paid	NL. PD. Ottawa	12 Jan		POST: GOVT:

To Rev G.E. Troudeau
Indian Residential School Cross Lake

If you feel it absolutely necessary to replace tubes in high pressure boiler you may do so. Stop When forwarding account you should give complete information regarding the firms from whom you obtain prices.

Philip Phelan

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Ottawa, March 9, 1945.

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Man.

With reference to your letter of the 22nd ultimo, the Departmental Purchasing Agent requires additional information regarding the order for the belt. I am enclosing copy of his memorandum and it would be appreciated if you would supply me with the information that is required by the Purchasing Agent's office.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No. 37a

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

(File 132-7-5

Ottawa, Mar. 9, 1945.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

Guy Indian Residential School

VOTE ALLOTMENT ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask.

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
100	ft. Garden Hose 1½" diam., 6-ply.		
22	rolls rubberoid roofing, 3-ply.—Building Products 3 Midland St. Winnipeg Apr 9/45		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— J. P.

APPROVED—

Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

I-Steam and water.....(cont'nd)

Equally urgently needed:

Repairs for Water pump. Description of pump: Fairbanks Morse, Self oiling Typhoon pump,
Speed 215 R.P.M. Pressure 100 lbs
Gallons 5000 per hour

Repairs wanted: 2 new pistons, with sliding rods and leather rings.

LL -Electricity (from Ashdown Catalog)

3 on.	Two-way sockets No 312	page E27
6 on	rubber push through sockets No9383	E24
12	Weatherproof sockets No 1040 Bakelite	E24
12	pushbutton swithh, bakelite plates (plates only	E22, No5981
2 doz	hard rubber bushing 1/8 In. No 9165	E19
1 doz.	" " " 3/8 in. No 50787	E19
1 doz.	handy steel boxes No 1110	E14
6 on.	conduit fittings type H No H15	E15
2 doz.	armored conductors angle type No 321	E18
6 doz	aromored conductors straight type No 3QI 3102	E18
2 on	rolls splicing tape 8 oz.	E20
3 rolls	friction tape 8 oz.	E20
10	octagonal boxes 3½ No 24151C	E13
12	pendant covers No 1172	E20
500 ft.	loomex No 14-2	E12
100 ft.	lamp cord, rubber covered, type P.O.S.J.	E11
100 ft.	loomex No 14-3	E12
2 boxes	100s cable clips No 90	E15

III- For the building itself

10 bags cement, for renewing floor in laundry

1 square (44 sheets) "Eastlake shingle metal roofing, galvanized Page B96

IV-For refectory: Battleship linoleum: 8 tables, 12 ft. long, 27 in. wide.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

March the 7th,1945.

Requisitions for repairs
and improvements in the school.

I-Steam and water fixtures.

N.B. The Ashdown has been used for this order; numbers and pages refer to it.

1 on.	Jenkins Globe valve No 125-(106A) ¾ in.	PageP116
2 on	Jenkins Globe valves " " ½ in.	P116
2 on.	Jenkins angle valves No 126, ¾ in	P117
2 on	street elbows ¾ in.	P100
3 on	Compression stops No 825, size ¾ in.	P825
3 on.	" " " " ½ in.	P825
6 on	Compression laundry tub faucets,No 836,size ½ in.	P 47
6 on.	Self-closing sink faucets,No 824½, size ½ in.	P 47
6 doz.	Faucets washers for same,cold and hot water,No 930A,	P70
6 on.	rubber tank balls wth stem,size 2½ in.	P63
4 on	Pussyfoot ball valves,complete with float & rod	P62
1 on	Burring reamer No 26	P98
1 on.	Mueller's rocket pipe burring reamer No 431	P98
2 on	Bubblers No H576	P51
3 doz.	bead chains No 10,length 11 in.	P39
1 doz.	bead chains No 13, " 15 in.	P39
3 doz.	basin stoppers,size 1¼ in. No 886,rubber	P70
1 doz.	bath stoppers,No 886 rubber,size 1½ in.	P70
1 on.	hand type drill for rawl plugs,No 12	P112
1 on.	" " " " " " No 16	P112
1 on.	closet auger No 4959	P92
1 on.	Wolverine sewer rod,50 ft., No 4990	P92
3 on	catch basin covers and rings size 8 in.	P88-1

N.B.- Very <u>urgently needed</u>:

1 complete set of water sections for our Hot water boiler, Gurney No 905

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

I-Steam and water.....(cont'nd)

Equally ~~ur~~gently needed:

Repairs for Water pump. Description of pump F Fairbanks Morse, Self oiling Typhoon pump, Spped 215 R.P.M. Pressure 100 lbs Gallons 5000 per hour

P.D. Aug 8-45 July 8-45

Repairs wanted: 2 new pistons, with sliding rods and leather rings.

LL -Electricity (from Ashdown Catalog)

3 on.	Two-way sockets No 312	page	E27
6 on	rubber push through sockets No9383		E24
12	Weatherproof sockets No 1040 Bakelite		E24
12	pushbutton swithh~~KK~~,bakelite plates (plates only		E22,No5981
2 do~~z~~	hard rubber bushing 1/8 In. No 9165		E19
1 do~~z~~.	" " " 3/8 in. No 50787		E19
1 doz.	handy steel boxes No 1110		E14
6 on.	conduit fittings type H No H15		E15
2 doz.	armored conductors angle type No 321		E18
6 ~~d~~oz	aromored conductors straight type No ~~XXX~~ 3102		E18
2 on	rolls splicing tape 8 oz.		E20
3 rolls	friction tape 8 oz.		E20
10	octagonal boxes 3¼ No 24151C		E13
12	pendant covers No 1172		E20
500 ft.	loomex No 14-2		E12
100 ft.	lamp cord, rubber covered, type P.O.S.J.		E11
100 ft.	loomex No 14-3		E12
2 boxes 100s	cable clips No 90		E15

III- For the building itself

10 bags cement, for renewing floor in laundry

1 square (44 sheets) "Eastlake shingle metal roofing, galvanized Page B96

IV-For refectory: Battleship linoleum: 8 tables , 12 ft. long, 27 in. wide.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK.

March the 7th,1945.

Requisitions for repairs

and improvements in the school.

I-Steam and water fixtures.

N.B. The Ashdown has been used for this order; numbers and pages refer to it.

1 on.	Jenkins Globe valve No 125-(106A) ¾ in.	PageP116
2 on	Jenkins Globe valves " " ½ in.	P116
2 on.	Jenkins angle valves No 126, ¾ in	P117
2 on	street elbows ¾ in.	P100
3 on	Compression stops No 825, size ¾ in.	P825
3 on.	" " " " ½ in.	P825
6 on	Compression laundry tub faucets,No 836,size ½ in.	P 47
6 on.	Self-closing sink faucets,No 824½, size ½ in.	P 47
6 doz.	Faucets washers for same,cold and hot water,No 930A,	P70
6 on.	rubber tank balls wth stem,size 2½ in.	P63
4 on	Pussyfoot ball valves,complete with float & rod	P62
1 on	Burring reamer No 26	P98
1 on.	Mueller's rocket pipe burring reamer No 431	P98
2 on	Bubblers No H576	P51
3 doz.	bead chains No 10,length 11 in.	P39
1 doz.	bead chains No 13, " 15 in.	P39
3 doz.	basin stoppers,size 1¼ in. No 886,rubber	P70
1 doz.	bath stoppers,No 886 rubber,size 1½ in.	P70
1 on.	hand type drill for rawl plugs,No 12	P112
1 on.	" " " " " " No 16	P112
1 on.	closet auger No 4959	P92
1 on.	Wolverine sewer rod,50 ft., No 4990	P92
3 on	catch basin covers and rings size 8 in.	P88-1

N.B.- Very urgently needed: Sent P.O. July 31/45

1 complete set of water sections for our Hot water boiler,

Gurney No 905

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1327-5-

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Man.,
March 13, 1945.

The Secretary, Indian Affairs Branch,
Ottawa.

I am enclosing herewith a requisition for repairs which I have received from the Principal of Guy Indian Residential School. These are being forwarded for your consideration.

S. Lovell
Samuel Lovell
Indian Agent.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAR 19 1945
REGISTERED

Noted
for action

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No. 37a

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

Ottawa, March 21, 19 45.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa, (File 132-7-5)

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

Guy Indian Residential School

VOTE 76 ALLOTMENT 10-691 ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. Laurent Poirier, Principal, Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask. via Atik, Man.

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
20	gallons white paint for inside		
15	" cream " " "		
10	" Lionoil		
3	" Turpentine		
3	3" paint brushes		
2	1½" " "		
10	gallons red paint for outside		

Paint Brush Sherwin-Williams

P.O. 2685 apr. 26/45 Indian Affairs Ottawa to Sturgeon Landing Sask. via Atik Man. Reg. 5-7716

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Acting *Director*

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

OFFICE [redacted] THE
INDIA[redacted]NT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Man.
March 19, 1945.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAR 23 1945
REGISTERED

The Secretary, Indian Affairs Branch, Ottawa.

In reply to your letter I32-7-5, dated the 9th instant, regarding belt for Guy Indian Residential School.

The belt required should be 28 feet 6 ins 2 ply leather belt. If not obtainable 4 ply 6 ins 28 feet long rubberoid belting will do.

Your Obedient Servant
Samuel Lovell
S. Lovell, Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Ottawa, March 24, 1945.

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Man.

I have your letter of the 19th instant, regarding the belt for the Guy Indian Residential School. I regret that the information supplied in your letter is not sufficiently definite. If you refer to the copy of the memorandum from the Purchasing Branch, which I forwarded to you with my letter of the 9th instant, you will note the following questions:-

(a) Exact net distance around pulleys.

(b) Is belt to be shipped (1) endless
(2) square ends
(3) or lap extra.

The Departmental Purchasing Agent requires answers to those questions before placing an order. Please let me have your reply as soon as possible.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Ottawa, March 26, 1945.

EXD

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT.

I attach two accounts, one for $112.50 and the other for $9.90, or a total of $122.40, covering the cost of boiler tubes required at the Guy Indian Residential School. It was absolutely essential to replace the tubes in the high pressure boiler at the school at the earliest possible date. It would be appreciated if you would issue purchase order so that the account may be paid. The coding is as follows:- 76 - 655 - 10-691.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Ottawa, March 26, 1945.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT.

I attach two accounts, one for $112.50 and the other for $9.90, or a total of $122.40, covering the cost of boiler tubes required at the Guy Indian Residential School. It was absolutely essential to replace the tubes in the high pressure boiler at the school at the earliest possible date. It would be appreciated if you would issue purchase order so that the account may be paid. The coding is as follows:- 76 - 655 - 10-691.

P.P.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

I32-7-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
APR 2 1945
REGISTERED

The Pas Man,
March 29, 1945.

The Secretary Indian Affairs Branch, Ottawa.

In reply to your letter dated March 24, 1945. File No. I32-7-5 . I Beg to advise that the actual measure of the old belt is 28 feet
square end
Trusting this is the information you require.

Your Obedient Servant
S. Lovell,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa, April 4, 1945.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT.

Re: Belt for Guy Indian Residential School,
our Requisition dated February 28, 1945.

With reference to your memorandum of March 8 - File 15-2 Sask - in regard to the above, I enclose, for your information, copies of letters of March 19 and March 29 from the Indian Agent, and also a copy of our letter to him dated March 24.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-5

Ottawa, April 4, 1945.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT.

Re: Belt for Guy Indian Residential School,
our Requisition dated February 28, 1945.

With reference to your memorandum of March 8 - File 15-2 Sask - in regard to the above, I enclose, for your information, copies of letters of March 19 and March 29 from the Indian Agent, and also a copy of our letter to him dated March 24.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 14-25-10M-1-44 Ind. affairs

132-7-5-

BUILDING PRODUCTS LIMITED

W № 6251

INVOICE COPIES 6 on their own forms

WINNIPEG SHIPPING ORDER

DATE APRIL 16/45 — R — DIVISION — DELIVERY TICKET NO.

SALESMAN Beggs — CUSTOMER'S ORDER No. 2295 — SALES TAX Inc. — CREDIT APPROVAL HRT

SOLD TO Dept. of Mines & Resources
Ottawa, Ontario

TERMS 2%-30-60 — PRICED BY WJF — PRICES CHECKED BY

SHIP TO Rev. L. Poirier,
O.M.I., Principal,
Gty Indian Residential School
Sturgeon Landing, Sask.,
Via Atik

DATE SHIPPED APR 18 1945 — TRAFFIC APPROVAL

CAR NO. — CALCULATED BY

WEIGHT 1210 — CALCULATIONS CHECKED BY

F. O. B. WHEN SHIP Wpg., At Once — FREIGHT EQUAL ON ROUTE C.N.R. Prpd. To Atik — DATE INVOICED

SHIP'S CHECK	QUANTITY	UNIT	SYMBOL	DESCRIPTION OF PRODUCT	PRICE	PER	AMOUNT
	22	Rolls	A.2	Red Band Rfg. Plus Frt.			

DEPT. OF MINES & RESOURCES APR 23 1945 REGISTERED

DO: MARK ALL PACKAGES AND INVOICES 2295

CUSTOMER'S COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with the Form of Straight Bill of Lading approved by the Board of Transport Commissioners for Canada by General Order No. 41 of 15th July, 1908.

C.N.R.-7000-B
6-28

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

3 6251

THIS MEMORANDUM is an acknowledgment that a bill of lading has been issued and is not the Original Bill of Lading, nor a copy or duplicate, covering the property named herein, and is intended solely for filing or record.

Shipper's No.....

Agent's No.....

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs in effect on the date of the receipt by the carrier of the property described in the Original Bill of Lading,

at White Horse Oct 17/45 19.....

from Building Products Ltd the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and conditions of contents of packages unknown), marked, consigned and destined as indicated below, which said Company agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

The Rate of Freight from.....

to.....*is in Cents per 100 Lbs.*

IF.....Times 1st	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF Special per.....

Consigned to Rev L. Perrier OMI Principal Immig Res School (Mail Address—Not for purposes of delivery.)

Destination Sturgeon Landing Province or State of Sask County of.....

Route Via Otik Car Initial..... Car No.....

No. Packages	Description of Articles and Special Marks	Weight (Subject to Correction)	Class or Rate	Check Column
22	Rolls Prepared Rfg	1210		

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

Prepaid to Otik

Received $.....
to apply in prepayment of the charges on the property described hereon.

Agent or Cashier

Per.....

(The Signature here acknowledges only the amount prepaid.)

Charges Advanced:

$.....

Building Products Ltd Shipper

Per [signature]

Agent

Per [signature]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Ottawa, May 1, 1945.

Reverend Sir:

I attach two accounts that have been received, and that have not been certified by you. If the articles mentioned on the accounts have reached the school, you should certify the accounts and return same for payment.

Yours very truly,

Encl.

Philip Phelan,
Chief. Training Division.

Reverend Laurent Poirier,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Ottawa, May 2, 1945.

Reverend Sir:

Purchase Order No. 2685 has been placed with Canadian Industries, Limited, Foot of Laughton St., Toronto, Ont., for the following quantities of paint for the Guy Indian Residential School:-

20	gallons	white paint for inside,
15	"	cream " " "
10	"	English Oil (equivalent for Lionoil)
3	"	paint thinner,
10	"	red paint for outside.

Purchase Order No. 2686 has been placed with the Sherwin-Williams Company of Canada, Limited, 112 Sutherland Ave., Winnipeg, Man., for the following:

3	only	3"	paint brushes,	Albatross
2	"	1½"	" "	Tokio.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. Laurent Poirier, O.M.I.,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TIRES, TUBES, FOOTWEAR, TENNIS AND SPORTING SHOES, RUBBER BELTING, HOSE, PACKING, FLOOR COVERINGS, ETC.

GUTTA PERCHA & RUBBER, LIMITED

The Largest All-Canadian Rubber Company

FOUNDED 1883

F

SOLD BY	SHIP FROM	PAYABLE AT	INVOICE DATE	No.
REGINA	TORONTO	WINNIPEG	APR. 25/45	1396

SOLD TO. DOMINION OF CANADA,
DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES,
OTTAWA, ONTARIO.

SHIP TO REV.L.POIRIER, O.M.E. PRINCIPAL,
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
STURGEON LANDING, VIA ATIK, MAN.,

OUR ORDER No. MD 8789

BACK ORDER No.

IND. CODE 151

DATE OF ORDER APR. 16/45

CUSTOMER'S ORDER No. 2296 FILE 57, 442-15-2 SASK.

SALESMAN ½ - REGINA ½ - OTTAWA

DEPT. M

TERMS 2% MAY 10TH NET 31ST

HOW REC'D - DATE SHIPPED APR. 18/45

DATE TO SHIP

VIA NAT.FOR.CO. CHECKED PART OF CAR

WAR WORK - GOV'T CONTRACT OR PROJECT No.

P.C.S. No

SPECIAL ORDER ☐ STOCK LINES ☐ LOAD

5 PART BILLING — FORM No. 930
4 PART SHIPPING — FORM No. 931
1 PART COPY OF INVOICE — FORM No. 932
1 PART RECORDS — FORM No. 933
1 PART EXTRA ADVICE — FORM No. 934

COPY OF INVOICE

CK.	CASES	QUANTITY ON ORDER	SAMPLE	LAST	COLOR	DESCRIPTION	QUANTITY SHIPPED	PRICE	EXTENSION
								PER C FT.	
		100	FT.			½" 2 PLY MULTIPED GARDEN HOSE	100'	9.70 PER SET	9.70
		1	SET			½" S.S. COUPLINGS ATT'D. SETS	1	.20	.20
									9.90

TRIPLICATE FOR FILE
voucher (in duplicate attached)
for Accountant to pay.
26-5-45

AMOUNT OF SALES TAX INCLUDED .69

Goods received in good order
Rev L. Poirier Rev
Principal

ALL GOODS SHIPPED AT PURCHASER'S RISK. CLAIMS FOR SHORTAGE MUST BE MADE WITHIN 10 DAYS OF RECEIPT OF GOODS. ACCOUNTS NOT SETTLED PROMPTLY WILL BE SUBJECT TO SIGHT DRAFT. INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS.

—24650-1-2-44

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 2296
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA April 9/45 FILE NO. 57,448-15-[illegible] Sask 132-7-3

TO Gutta Percha & Rubber Co. Ltd.,
263 Queen St.,
Ottawa, Ont.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L.Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask.

F.O.B. Atik, Man. QUOTATION OF Mr. Pedlar 5/4/45 & 9/4/45

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO Consignee

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
APR 12 1945
REGISTERED

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
100	ft. garden hose, 1/2" 2 ply		9.70
1	set couplings for above hose		.20
			$9.90

Blue slip mailed
apr/13/45

WMV/HC

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
76	09	622	89

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY

As soon as possible.

PURCHASING AGENT

R 2007

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE SHERWIN-WILLIAMS CO.
of Canada, Limited

PAINT, VARNISH, LACQUER & COLOR MAKERS
LINSEED OIL CRUSHERS

FACTORIES: MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.
OFFICES & WAREHOUSES: MONTREAL, OTTAWA, TORONTO, HAMILTON, WINDSOR
WINNIPEG, SASKATOON, CALGARY, VANCOUVER, HALIFAX, SAINT JOHN, N.B.

X APR 26/45

YOUR ORDER	OUR ORDER
2686	60121
YOUR REQUISITION	
REQ 57716	
DATE MAY 9/45	ENTERED APR 30/45

VIA NAT EXP PREPAID SHIP
REX LAURENT POIRIER, PRINCIPAL
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING SASK
VIA ATIK MANITOBA

SOLD TO
DOMINION OF CANADA
DEPT OF MINES & RESOURCES
OTTAWA CANADA

SHIPPED FROM WPG TERMS NET 30 DAYS 41/T

NO. PKGS.	SIZE	DESCRIPTION	QUAN. SHIPPED	PRICE	AMOUNT	TOTAL
1/4	Dz	35 X 3 ALBATROSS		46 90		11 73
1/6	Dz	40 X 1½ TOKIO		8 40		1 40
						13 13

Received
Rex L. Poirier

THIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate attached
for Accountant to certify

CLAIMS MUST BE MADE WITHIN 10 DAYS OF RECEIPT OF GOODS

INVOICE

△ IE & TU

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 2686
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA April 26/45 FILE NO. 15-6

TO Sherwin Williams Co. of Canada Limited,
112 Sutherland Ave.,
Winnipeg, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO As below

F.O.B. As below QUOTATION OF 18/4/45

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND COPIES AFTER SHIPMENT

TO Addresses given below

QUANTITY	DESCRIPTION		UNIT	TOTAL
	Lot No. 1 - Req. 57716 - f.o.b. Atik, Man.			
1	Unit of paint brushes, comprising,			
	3 only 3" paint brushes, Albatross	doz.	46.90	11.73
	2 " 1½" " " Tokio	"	8.40	1.40
				$13.13
	To be shipped and invoiced to: Rev. Laurent Poirier, Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask. Via Atik, Man.			
	Lot No. 2 - Req. 57717 - f.o.b. Amaranth, Man.			
1	Unit of paint brushes, as above			13.13
	To be shipped and invoiced to: Rev. J.Lambert, O.M.I., Principal. Sandy Bay Indian Residential School, Amaranth, Man.			
	Lot. No. 3 - Req. 57505 - f.o.b. Pine Falls, Man.			
1	Unit of paint brushes as above			13.13
	To be shipped and invoiced to: Rev. J.Brachet, O.M.I., Principal, Fort Alexander Indian Residential School, Pine Falls, Man.			
				$39.39

Passed

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
76	10	691	

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY

Ten days after receipt of order.

PURCHASING AGENT

R 2007

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

980 ST. ANTOINE ST.
MONTREAL 3, QUE.

DATE OF INVOICE

DATE SHIPPED 4/25/45

FILE No. M 6814

ORDER No. 2499

TERMS: NET 30 DAYS. NO CASH DISCOUNT.
INTEREST WILL BE CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

Dept. of Mines & Resources,
Ref. L. Poirier, O.M.I. Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask. via. Atik, Man.

NO CLAIMS ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	LIST PRICE	GROSS EXTENSION	DISCOUNT	TOTAL
BM					
1	only Belt for pumping engine at Residential School, 2 ply leather, square end, to replace old belt exactly 28', width 6", light double Gra-knight neptune or similar good quality	78.12 lot		net	78.12
5	lbs. Belt lacing- raw hide 1/4"	1.70 lb		"	8.50
					86.62

PCS 21

S.T.I.

fob Atik, Man.

Received TRIPLICATE FOR FILE
Rev. L. Poirier 26.5.45 Voucher in duplicate detached
Accountant to pay.

RETURN NO GOODS BEFORE ADVISING US REASON AND RECEIVING OUR CONSENT. OTHERWISE CREDIT OR FREIGHT WILL NOT BE ALLOWED.
REFER TO DATE AND INVOICE NUMBER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 2499
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

HJD/C[redacted]

OTTAWA April 18/45 FILE NO. 57250-15-2 S.

TO Canadian Fairbanks-Morse Co., Ltd.,
Sparks St., Ottawa.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask., via Atik, Man.

F.O.B. Atik, Man. QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO Consignee.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
1 only	Belt for pumping engine at Residential School, 2 ply leather, square end, to replace old belt exactly 28', width 6". Gra-Knight Neptune or similar good quality -	lot -	$78.12
4½ lbs.	Belt Lacing - raw hide	1.70	7.65
			$85.77
			sales tax included.

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
76	09	622	124

DELIVERY REQUIRED ~~XX~~ immediately, from stock.

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

PURCHASING AGENT

R 2007

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

May the 19th,1945.

Mr.Philip Phelan,
Chief, Training Division,
Indian Affairs,
Ottawa,Ont.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 25 1945
REGISTERED

Dear Sir,

I am glad to return the certified copies of goods we have received lately through the Department.

The paint has not been received yet but I see by yours of May 2 that it will be coming,and I take the opportunity right now to thank you most sincerely,for that paint surely comes in good time for us.

Very sincerely yours,

Rev. L. Poirier, o.m.i.

Rev.L.Poirier,O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

BUILDING PRODUCTS LIMITED

MONTREAL · TORONTO · HAMILTON · WINNIPEG · SAINT JOHN · HALIFAX

REMIT TO
P. O. BOX 6063
MONTREAL, CANADA

SHIPPED FROM	OUR ORDER	SALESMAN	YOUR ORDER	SALES TAX	TERMS	INVOICE DATE
WPG.	W-6251/M	BEGG-R	2295	INC.	2% 30 N 60 FRT.NET	APR.23/45

SOLD TO: DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES,
OTTAWA,
ONT.

SHIPPED TO: REV. L. POIRIER, O.M.I. PRINCIPAL,
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
STURGEON LANDING, SASK.
VIA ATIK

DATE SHIPPED	CAR No.	WEIGHT	F.O.B.	FREIGHT EQUAL ON	ROUTE
APR.18/45		1210#	WPG.		C.N.R. PPD.TO ATIK

QUANTITY	UNIT	SYMBOL	MATERIAL	PRICE	UNIT	AMOUNT
22	RLS.	A2	RED BAND RFG.	2.24	RL.	49.28
			PLUS FRT. - 1210 LBS. @ 1.08 CWT.			13.07
						62.35

PCS-13

GOODS RECEIVED
in good order

11·7·45

CERTIFIED CORRECT

Rev. L. Poirier.
Principal

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Ottawa, May 28, 1945.

Dear Father Poirier:

I am in receipt of an account amounting to $62.35, covering the cost of material supplied to your school by Building Products, Limited. This includes an item of $13.07 for freight. It will be necessary to have the receipt from the railway company before this amount can be paid. It would be appreciated if you would write the Company and arrange to secure this and forward it to this office.

Yours very truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Manitoba
June 26, 1945

The Secretary, Indian Affairs Branch,
Ottawa.

I am referring to my letter of March 13 th, to which was attached a requisition, dated March 7 th, for repairs and improvements in the Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask. The principal of this school has again brought to my attention the fact, that the repairs marked N.B.

Page 1
1 complete set of water sections for Hot water boiler-Gurney No.905

Page 2
2 new pistons with sliding rods and leather rings for water pump

are, indeed urgently needed. The equipment is in very poor working order and likely to break down at any time. I would suggest that a special effort be made to secure these repairs, which are the most essential.

S. Lovell
Indian Agent

INDIAN AFFAIRS & NORTHERN DEVELOPMENT
Indian Affairs Records
JUL 3 1961
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

.....

Order No. .....

Ottawa, July 3, 19 45.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa, (File 132-7-5)

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

Guy Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 12-422

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask.

Purpose for which required .....

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price		TOTAL
1	Complete Set of Water Sections for Hot Water Boiler, Gurney No. 905.	P.O. 42500 July 6/45 Gurney Foundry				
2	New Pistons with sliding rods and leather rings for Fairbanks-Morse Self-oiling Typhoon Pump, Speed 215 R.P.M. Pressure 100 lbs. Gallons 5000 per hour.	Can. Fairbanks-Morse Sparks St. Ottawa Blue slip mailed July 16/45				
	Note:- I am informed by the Principal that the above items can be secured from the Ashdown Hardware Company. They are needed immediately for urgent repairs.					

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Acting Director

Form 37

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 2295
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA Apr. 9/45

FILE NO. 57250-15-2 Sask.

132-7-5.

TO Building Products Ltd.,
3 Midland St.,
Winnipeg, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L.Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask. Via Atik

F.O.B. ~~Winnipeg, Man.~~ QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND COPIES AFTER SHIPMENT

TO Consignee

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch APR 12 1945 REGISTERED

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
22	rolls Roofing 3-ply Ru-Ber-oid		
	Estimated cost.....$80.00		

PREPAY TRANSPORTATION CHARGES
Atik, Man.
TO.....
AND FORWARD RECEIPTED VOUCHER

Blue slip original
apr 13/45

WMV/HC

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
76	10	691	89

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY
As soon as possible.

PURCHASING AGENT

R 2007

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Ottawa, July 11, 1945.

EX'D.
A

Dear Father Poirier:

The attached accounts have just been received from Canadian Industries, Limited. If you have received the articles shown on the accounts, you should certify and return them for payment.

Yours very truly,

Encl.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Records Office Victoria Gurney #5 132-7-5

M & S 16815

TO GURNEY NORTH WEST FOUNDRY CO LTD ATTN MR MONTEITH 80

LOMBARD ST WINNIPEG 93319

FROM H J DAVIDSON DEPT PURCH AGENT MINES AND RESOURCES DEPT LANGEVIN

BLK OTT

M & S 16815

SHIP PROMPTLY TO REVEREND L POIRIER OMI PRINCIPLE GUY INDIAN RESIDENTAL XEHXXXK SCHOOL STURGEON LANDING SASKATCHEWAN VIA ATK ATIK MANITOBA

ONE ONLY COMPLETE SET OF WATER SECTIONS FOR HOT WATER BOILER GURNEY NUM BER 905. PREPAY TRANSPORTATION CHARGES TO ATIK MANITOBA. MAIL ME FOUR COPIES OF INVOICE. CONFIRMING PURCHASE ORDER FOLLOWS.

JULY 5/45 511 PM AD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
PAINT AND VARNISH DIVISION

PLEASE SEND ALL REMITTANCES AND VOUCHERS TO CANADIAN INDUSTRIES LIMITED.

645 SOMERSET BLDG., WINNIPEG, MAN. No. WW-3835

JUNE 7 1945

SOLD TO DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES,
REV. LAURIENT POIRIER,
.PRINCIPAL,
GREY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
STURGEON LANDING, SASK.

SHIPPED TO
.
SAME

SHIPPED FROM WEST TORONTO VIA
.C.N.R. PPD. VIA ATIK, MAN.

B/L NO. .13570

SHIPPING ORDER .25807

CUSTOMER'S ORDER NO. .2605

CUSTOMER'S REQ. NO. .

TERMS .1% 30 DAYS NET 60

F.O.B. .ATIK

LICENSE NO. .

CONTAINERS								TOTAL GALLONS	TOTAL POUNDS	PRODUCT	LIST PRICE	UNIT	DISC.	AMOUNT
145 DRUM	105 5	101 1	102 1/2	104 1/4	108 1/8	116 1/16	132 1/32							
	3							15.		CREAM INTERIOR GLOSS	2.57	GAL.		38.55
										LESS SALES TAX INCLUDED-				2.86
														35.69

TRIPLICATE FOR FILE.

Receiver in duplicate detached
for Accountant to pay.

Received
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
LD

ΔIE.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
PAINT AND VARNISH DIVISION

PLEASE SEND ALL REMITTANCES AND VOUCHERS TO CANADIAN INDUSTRIES LIMITED.

645 SOMERSET BLDG., WINNIPEG, MAN. No. WW-3756

MAY 15 1945

SOLD TO DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES,
REV. LAURENT POIRIER, PRINCIPAL,
GREY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
STURGEON LANDING, SASK.

SHIPPED TO .

SHIPPED FROM WEST TORONTO VIA C.N.R. PPD. VIA ATIK, MAN.

B/L NO. 12738

SHIPPING ORDER 41066

CUSTOMER'S ORDER NO. 2685

CUSTOMER'S REQ. NO. 57716

TERMS 1% 30 DAYS NET 60

F.O.B. ATIK

LICENSE NO.

CONTAINERS								TOTAL GALLONS	TOTAL POUNDS	PRODUCT	LIST PRICE	UNIT	DISC.	AMOUNT
145 DRUM	105 5	101 1	102 1/2	104 1/4	108 1/8	116 1/16	132 1/32							
		3						3.		MINERAL SPIRITS	.76	GAL.		2.28

SALES TAX INCLUDED-

TRIPLICATE FOR FILE

Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

Reid
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

R.C.

2.28 1CE

BACK ORDERED-BALANCE TO FOLLOW

AIE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
PAINT AND VARNISH DIVISION

PLEASE SEND ALL REMITTANCES AND VOUCHERS TO CANADIAN INDUSTRIES LIMITED.

643 SOMERSET BLDG., WINNIPEG, MAN. No. WW-3819

JUNE 1 1945

SOLD TO REV. LAURENT POIRIER,
PRINCIPAL,
GREY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

SHIPPED TO SAME

SHIPPED FROM WEST TORONTO VIA C.N.R. PPD. VIA ATIK, MAN.

B/L NO. 13351

SHIPPING ORDER 25806

CUSTOMER'S ORDER NO. 2685

CUSTOMER'S REQ. NO.

TERMS 1% 30 DAYS NET 60

F.O.B. ATIK

LICENSE NO.

CONTAINERS								TOTAL GALLONS	TOTAL POUNDS	PRODUCT	LIST PRICE	UNIT	DISC.	AMOUNT
145 DRUM	105 5	101 1	102 1/2	104 1/4	108 1/8	116 1/16	132 1/32							
	2							10.		WHITE INTERIOR GLOSS	2.57	GAL.		25.70
										LESS SALES TAX INCLUDED-				1.92
														23.80

Rec'd
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

DUPLICATE FOR FILES
Invoice in duplicate detached
for Accountant to sign.

L.D

Paid 8/7/45

BACK ORDERED-BALANCE TO FOLLOW

AIE.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
PAINT AND VARNISH DIVISION

PLEASE SEND ALL REMITTANCES AND VOUCHERS TO CANADIAN INDUSTRIES LIMITED.

645 SOMERSET BLDG., WINNIPEG, MAN. No. WM-3755

MAY 15 1945

SOLD TO DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES,
% REV. LAURENT POIRIER, PRINCIPAL
GREY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
STURGEON LANDING, SASK.

SHIPPED TO SAME

SHIPPED FROM WEST TORONTO VIA C.N.R. PPD. VIA ATIK, MAN.

B/L NO. 12738

SHIPPING ORDER 2503

CUSTOMER'S ORDER NO. 2605

CUSTOMER'S REQ. NO.

TERMS 1% 30 DAYS NET 60

F.O.B. ATIK

LICENSE NO.

CONTAINERS								TOTAL GALLONS	TOTAL POUNDS	PRODUCT	LIST PRICE	UNIT	DISC.	AMOUNT
145 DRUM	105 5	101 1	102 1/2	104 1/4	108 1/8	116 1/16	132 1/32							
	2							10.		"OLD ENGLISH OIL" TAX INCL.	1.75 GAL.			17.60
										LESS SALES TAX INCLUDED				1.30
														16.30

Rec'd
CITY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

TRIPLICATE FOR FILE.
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

L.P.

10 P
28/7/45

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
PAINT AND VARNISH DIVISION

PLEASE SEND ALL REMITTANCES AND VOUCHERS TO CANADIAN INDUSTRIES LIMITED.

645 SOMERSET BLDG., WINNIPEG, MAN. No. W-3855

SOLD TO DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES,
% REV. LAURENT.,
.PRINCIPAL,
GREY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
STURGEON LANDING, SASK.

SHIPPED TO SASK

JUNE 12 1945

SHIPPED FROM WEST TORONTO VIA
.C.N.R. PPD. VIA ATIK, MAN.

B/L NO. .13739

SHIPPING ORDER .31394

CUSTOMER'S ORDER NO. .2685

CUSTOMER'S REQ. NO.

TERMS .1% 30 DAYS NET 60

F.O.B. .ATIK

LICENSE NO.

CONTAINERS								TOTAL GALLONS	TOTAL POUNDS	PRODUCT	LIST PRICE	UNIT	DISC.	AMOUNT
145 DRUM	105 5	101 1	102 1/2	104 1/4	108 1/8	116 1/16	132 1/32							
2								10.		WHITE INTERIOR GLOSS	2.57	GAL.		25.70
										LESS SALES TAX INCLUDED-				1.90
														23.80

Rec'd
GREY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

TRIPLICATE FOR FILE

Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.

P.P.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING

132-7-5

July the 20th,1945.

Mr.Philip Phelan,
Chief,Training Division,
Indian Affairs.

Dear Sir,

All goods shown on the attached accounts have been received and the accounts are being returned to the Department for payment.

I wish to repeat my sincere thanks for this quantity of paint which was really needed and will help keep our school in good and beautiful condition.

Yours very truly,

Rev. L. Poirier, o.m.i.

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Principal.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUL 26 1945
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A
R. 2147

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

Pay to Rev. Father Poirier
Principal
Address Guy O. Indian Residential School
Sturgeon Landing, Sask.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1945				
Oct.15 to Apr. 30		To salary of night watchman at Guy Indian Residential School as per attached account	195	00
		Allot. No.76-01-819		
		Not more than $195.00		

EX'D. A.

TRIPLICATE FOR M.A. Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.
20-8-45

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

Samuel Ronald
Agent

VOUCHER NO. 279

DATE 14-8-45

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED

PAINT AND VARNISH DIVISION

PLEASE SEND ALL REMITTANCES AND VOUCHERS TO CANADIAN INDUSTRIES LIMITED.

645 SOMERSET BLDG., WINNIPEG, MAN. No. WW-49

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES,
SOLD TO REV. LAURENT POIRIER,
.PRINCIRAL,
GREY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
STURGEON LANDING, SASK.

SHIPPED TO
.
SAME

AUG. 25 1945

Ck 93187
Sept 19, 1945

SHIPPED FROM WEST TORONTO VIA
.C.N.R. PPD. VIA ATIK, MAN.

B/L NO.
.1192

SHIPPING ORDER
.38708

CUSTOMER'S ORDER NO.
.2685

CUSTOMER'S REQ. NO.
.

TERMS
.1% 30 DAYS NET 60

F.O.B.
.ATIK

LICENSE NO.
.

CONTAINERS								TOTAL GALLONS	TOTAL POUNDS	PRODUCT	LIST PRICE	UNIT	DISC.	AMOUNT
145 DRUM	105 5	101 1	102 1/2	104 1/4	108 1/8	116 1/16	132 1/32							
	1							5.		REGAL RED NEW PROCESS PAINT	2.32	GAL.		11.60

Part of P.O. 2685

14-9-45

DUPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate attached
For Accountant to pay.

Received
L. Poirier Rev
Principal
9/5/45

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK.

October the 16th,1945.

Mr.Samuel Lovell,
Indian Agent,
The Pas,Man.

Dear Sir,

The grate of our high-pressure steam ~~XXXXXX~~ boiler is burnt down and falling to pieces;while we shall find some temporary arrangement to use the boiler,please order a new grate complete.

Here are the readingswe can see on that boiler:

$ 65.3254

Vulcan Iron Works Ltd 1651

I L I. E L G 55000.S.

2 : 8 : 30

125 W.P.

Please have the grate shipped to Atik as soon as possible

Yours thankfully,

Rev. L. Poirier. omi

Rev.L.Poirier,O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

AIR MAIL

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 26 1945
REGISTERED

The Pas, Manitoba,
October 23, 1945.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

We are enclosing a letter from the principal at Guy Indian Residential School, requesting that a new grate be supplied for the steam boiler. We would appreciate your early attention to this matter, as the grate is urgently required.

Your obedient servant,

S. Lovell,

Indian Agent.

SL/FH
Enc. 1.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File: 132-7-5

Ottawa, 30th October, 1945.

Mr. A.G. Hamilton, Inspector of Indian Agencies,
538 Dominion Public Building, Winnipeg, Manitoba.

Indian Agent Lovell has forwarded the following information regarding the grate and steam boiler of the Guy Indian Residential School:

"The grate of our high-pressure steam boiler is burnt down and falling to pieces; while we shall find some temporary arrangement to use the boiler, please order a new grate complete. Here are the readings we can see on that boiler:

$65.3254 Vulcan Iron Works Ltd. 1651
I L I E L G 55000.S
2: 8: 30
125 W.P.

Please have the grate shipped to Atik as soon as possible."

As this is an emergency matter, I would appreciate it if you would arrange for the shipment of the new grate at the earliest possible date.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Manitoba,
October 23, 1945.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 26 1945
REGISTERED

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

I am enclosing a Requisition for Materials for Guy Indian Residential School. I found when last at the school that these repairs were required, as per enclosed list.

Trusting that this may receive your attention, I am,

Your obedient servant,

S. Lovell,

Samuel Lovell

Indian Agent.

SL/FH
Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ELECTRICITY, continued

100 ft.	lamp cord, rubber covered, type P.O.S.J.	E11
100 ft.	loomex No 14-3	E12
2 boxes	100s cable clips No 90	E15

III- For the building itself.

10 bags cement, for renewing floor in laundry

40 bags cement, to repair leaking basement wall, kitchen side

1 barrel of tar, for same

1 square (44 sheets) "Eastlake" shingle metal roofing, galvanized Page B96
to repair roof damaged by wind.

IV- REFECTORY

~~Battleship linoleum: 8 tables~~, 12ft. long by 27 in. wide, each

V- BAKERY. -To replace bread oven fire boxes:

8 boiler plates 35" X 8" X 3/16"

No

12' 8 96

3 yds. 27" (27" wide)

Samuel Lovell Agent

3 yds. Henry ordered to cut tables

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Plumbing; continued

3 doz.	bead chains for basins,11 in.	P39
1 doz.	" " " " 15 in.	P39
3 on.	catch basin covers and rings,size 8 in.	P88-1

N.B.- For installation of 2 new water closets:

Cast iron soil pipe and fittings,all in 4 inches,

4 on.	5 foot lengths soil pipe,4",single hub	P82
2 on,	5 " " " " " double hub	
2 on.	long quarter bends,12 X 4,	P82 No 1064
1 on.	1/16 bend,4 in. No 1006	
2 on	1/8 bends,4 in.,No 1005	
1 on.	T branch,4 X 4, No 1007	
1 on.	Y branch, 4 X 4, No 1010	
1 on	asbestos lead joint runner, No 412	P91
1 on.	washdown syphon action closet bowl (bowl only,to replace cracked one)	P57, No 778
2 on.	complete closet combinations,with low down tank, composition white tank,closet with oak seat and cover.	

II-ELECTRICITY,

3 on.	two-way sockets No 312	Page E27
3 on.	angle two-way sockets No 142M	
6 on.	rubber push through sockets No 9383	E24
12 on.	weatherproof sockets No 1040 Bakelite	E24
12 on.	pushbutton switches,bakelite plates,Plates only (5981)	E22
2 doz.	hard rubber bushings 1/8in. No 9165	E19
1 doz.	" " " 3/8 No 50787	E19
1 doz.	handy steel boxes No 1110	E14
6 on.	conduit fittings,type H No H15	E15
2 doz.	armored conductors angle type No 321	E18
2 on.	rolls splicing tape 8 oz.	E20
10 on.	octogonal boxes 3¼ No 24151C	E13
12 on	pendant covers No 1172	E20
500 ft.	loomex No 14-2	E12

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

malleable iron fittings,(cont'd)

1 doz .	straight tees,black,size 1/4 " ,No ó	Page (in Ashdown's) P101
1 doz.	" " " " 3/8"	
1 doz.	" " " " 1/2"	
1 doz.	" " " " 3/4"	
1 doz.	" " " " 1"	
1 doz.	straight couplings,black,size 1/4"	
1 doz	" " " " 3 /8"	
1 doz.	" " " " 1/2"	
1 doz.	" " " " ~~X~~ 3/4"	
1 doz.	" " " " 1"	
-	Unions,standard gasket type,blackNo 26, sizes ¼", 3/8", ½", 3/4", 1", 1 doz. of each size	
½ doz.	close return bends,right hand,black,size ½"	
½ doz	" " " " " " " ¾"	
½ doz.	" " " " " " " 1"	
2 on.	street elbows,size 3/4"	P100
	Bushings,cast iron,black No 46, sizes: 3/8" X 1/4"; ½" X ¼"; ¾" X ¼"; ¾" X ½"; 1" X 3/8"; 1" X ½"; 1½" X 1" quantities: 1 doz. of each size.	
4 lengths	standard wrought steel pipe,for steam,black, size 1/4"	
4 "	" " " " " " " " 3/8"	
8 lengths	idem.. size 1/2"	
8 lengths	idem size 3/4"	
4 "	idem " 1"	
4 "	idem " 1¼"	
4 "	idem " 1½"	
6 on.of each size	Globe valves,Jenkins,No 125,sizes 3/8"; ½"; ¾"; 1	P116
6 on.of each size	Jenkins angle valves,No 126; sizes ½"; ¾"; 1"	
6 on.	Compression laundry tub faucets,No 836,size ½ in.	P47
6 on.	self-closing sink faucets,No 824½,size ½ in.	P47
4 on.	Pussyfoot closet tank ball valves,with float and rod	P62

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

September the 29th,1945.

Requisition for materials

re Repairs for schoolbuilding and dependances.

I-PLUMBING- Steam and water

N.B.Reference pages from Ashdown's Catal.

1 doz.	rubber tank balls,with stem,size 2½ in.	PageP63
1 doz.	copper upper wire,for closet tank flush valve	P63
1 doz.	copper lower wire " " " " "	P63
1 doz.	closet tank copper floats,No 900	P63
1 doz.	brass rods for use with same,No 3085,12"	P63
½ doz.	compression stops,T handle,brass body,nickel plated size 3/8"	P67
½ doz.	idem " " size ½"	
½ doz.	idem size ¾"	
3 doz.	basin stoppers,rubber,size 1¼ in.,No 886	P70
1 doz ,	" " " " 1½ in.	
100 on.	faucet washers,rubber,for hot & cold water,bevelled No 930A, 3/8 in.	P70
100 on.	idem, size ½ in.	P70
1 on.	sewer rod,Wolverine,length 100 ft.	P92
1 on.	" " " " 50 ft.	
1 on.	closet auger,No 4959	P92
	Malleable iron fittings:	
1 doz.	elbows,90o,black,size ¼"	P100
1 doz.	" " " " 3/8"	
1 doz.	" " " " ½"	
1 doz.	" " " " 3/4"	
1 doz.	" " " 1"	
1 doz.	elbows,45 degrees,black,¼"	
1 doz.	" " " 3/8"	
1 doz.	" " " ½"	
1 doz.	" " " ¾"	
1 doz	" " " 1"	
½ doz.	side outlet elbows,black,No 15,size ½"	
½ doz,	" " " " " " 3/4"	P100

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 37

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

Order No.....

November 1st 19 45

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF .....

VOTE ..... ALLOTMENT ..... ALLOCATION SYMBOLS .....

SHIP TO .....

Purpose for which required ..... PAGE 4 .....

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
	For the Building Itself P.O.-6708 Ashdown Winnipeg		
10 Bags	Cement for renewing floor in laundry		
40 "	Cement, to repair leaking basement wall, kitchen side		
1 Barrel	Tar for same		
1 Square	(44 sheets) "Eastlake" shingle metal roofing, galvanized to repair roof damaged by wind Page B96		
	REFECTORY		
32 Yards	Heavey oilcloth (27" wide) to cover tables P.O.-6710		
	BAKERY Nov 20/45 - T. Eaton Co Ltd. Winnipeg Man.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Form 37

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

Order No.....

November 1st 19 45

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF .....

VOTE..... ALLOTMENT..... ALLOCATION SYMBOLS.....

SHIP TO.....

Purpose for which required.....

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
(cont'd)	**For installation of 2 new water closets**		
	Cast iron soil pipe and fittings, all in 4 inches		
4 Only	5 ft. lengths soil pipe, 4", single hub	P82	
2 "	5 ft. " " " 4", double hub		
2 "	Long Quarter bends, 12 x 4	P82 No.106½	
1 "	1/16 bend, 4 in. No. 1006		
2 "	1/8 bends, 4 in. No. 1005		
1 "	T branch, 4 x 4, No. 1007		
1 "	Y branch, 4 x 4, No. 1010		
1 "	Asbestos lead joint runner, No. 412	P91	
1 "	Washdown syphon action closet bowl (bowl only, to replace cracked one)	P57, No 778	
2 "	Complete closet combinations, with low down tank, composition white tank, closet with oak seat and cover.		
	ELECTRICITY		
3 Only	Two-way sockets No. 312	Page E27	
3 "	Angle two-way sockets No. 142M		
6 "	Rubber push through sockets No 9383	E24	
12 "	Weatherproof sockets No 1040 Bakelite	E24	
12 "	Pushbutton switch bakelite plates, plates only (5981)	E22	
2 Doz.	Hard rubber bushings 1/8 in. No 9165	E19	
1 "	" " " 3/8 No 50787	E19	
1 "	Handy Steel boxes No 1110	E14	
6 Only	Conduit fittings, type H No H15	E15	
2 Doz.	Armored conductors angle type No 321	E18	
2 Only	Rolls splicing tape 8 oz.	E20	
10 Only	Octogenal boxes 3½ No 24151C	E13	
12 Only	Pendant covers No 1172	E20	
500 Ft.	Loomex No 14-2	E12	
100 Ft.	Lamp cord, rubber covered, type P.O.S.J.	E11	
100 Ft.	Loomex No 14-3	E12	
2 Boxes	100s cable clips No 90	E15	

.....cont'd

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 37

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

November 1st 19 45

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

VOTE ALLOTMENT ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO

Purpose for which required PAGE 2

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1 Doz.	Straight couplings, black size 3/8"		
1 "	" " " " 1/2"		
1 "	" " " " 3/4"		
1 "	" " " " 1"		
1 "	Unions standard gasket type black No. 26 size 1/4"		
1 "	" " " " " " " 3/8"		
1 "	" " " " " " " 1/2"		
1 "	" " " " " " " 3/4"		
1 "	" " " " " " " 1"		
1 "	Close return bends,"right"hand, black size"1/4"		
1 "	" " " " " " " 1/2"		
1 "	" " " " " " " 1"		
2 Only	Street elbows, size 3/4"	P100	
1 Doz.	Bushings, cast iron, black No. 46, Size 3/8" x 1/4"		
1 "	" " " " " " 1/2" x 1/4"		
1 "	" " " " " " 3/4" x 1/4"		
1 "	" " " " " " 3/4" x 1/2"		
1 "	" " " " " " 1" x 3/8"		
1 "	" " " " " " 1" x 1/2"		
1 "	" " " " " " 1 1/2" x 1"		
4 Lengths	Standard wrought steel pipe for steam black szie 1/4"		
4 "	" " " " " " " size 3/8"		
8 "	Idem. size 1/2"		
8 "	Idem size 3/4"		
4 "	Idem size 1"		
4 "	Idem size 1 1/4"		
4 "	Idem size 1 1/2"		
6 Only	Globe valves Jenkins, No. 125 sizes 3/8"	P116	
6 "	Idem size 1/2"		
6 "	Idem size 3/4"		
6 "	Idem size 1"		
6 Only	Jenkins Angle Valves, No. 126 size 1/2"		
6 "	Idem size 3/4"		
6 "	Idem size 1"		
6 "	Compression laundry tub faucets No.836 size 1/2"	P47 - 6707	
6 "	Self-clsoing sink faucets No. 824 1/2 size 1/2 in.	P47 - 6707	
4 "	Pussyfoot closet tank ball valves with float and rod	P62	
3 Doz.	Bead chains for basins, 11 in.	P39	
1 "	" " " " 15 in.	P39	
3 only	Catch basin covers and rings, size 8 in.	P88-1	6707
	For installation of 2 new water closets		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 37

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

November 1st 1945

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

Guy Indian Residential School

VOTE 76 ALLOTMENT ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal,
Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask.

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
	The following equipment is required for necessary repairs and improvements at the above mentioned school. All references are taken from the J.H. Ashdown Hardware Company Catalogue.		
	PLUMBING		
1 Doz.	Rubber tank balls with stem, size 2½ in. P63		
1 "	Copper upper wire for closet tank flush valve	P63	
1 "	Copper lower wire " " " " "	"	
1 "	Closet tank copper floats, No. 900	"	
1 "	Brass rods for use with same, No. 3085, 12"	"	
½ "	Compression stops, T handle, brass body, nickel plated size 3/8"	P67	
½ "	idem size ½"		
½ "	idem size ¾"		
3 "	Basin stoppers, rubber, size 1¼ in. No. 886	P70	
1 "	" " " " 1½ in.		
100 Only	Faucet washers, rubber for hot & cold water bevelled No. 930A, 3/8 in	P70	
100 "	idem size, ½ in.	P70	
1 "	Sewer rod Wolverine length 100 ft.	P92	
1 "	Sewer " " " 50 ft.		
1 "	Closet auger, No. 4959	P92	
	Malleable iron fittings:		
1 Doz.	Elbows, 90° black size ¼"	P100	
1 "	Elbows " " " 3/8"		
1 "	" " " " ½"		
1 "	" " " " ¾"		
1 "	" " " " 1"		
1 "	Elbows, 45° black, ¼"		
1 "	" " " 3/8"		
1 "	" " " ½"		
1 "	" " " ¾"		
1 "	" " " 1"		
½ "	Side outlet elbows black No. 15 Size ¼"	P100	
½ "	" " " " " " 3/4"		
1 "	Straight tees, black, size ¼", No. 6	P101	
1 "	" " " " 3/8"		
1 "	" " " " 1/2"		
1 "	" " " " 3/4"		
1 "	" " " " 1"		
1 "	Straight couplings, black size 1/4"		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File: 132-7-5

Ottawa, 1st November, 1945.

Mr. Samuel Lovell, Indian Agent, The Pas, Manitoba.

With reference to your letter of the 23rd ultimo, we are submitting an order to the Purchasing Branch with reference to Requisition received from the Principal of the Guy School.

Many of the articles on this Requisition should have been supplied by the school, however, we are making an exception at the present time and we will endeavour to secure them. The Principal should be made aware of our feelings in the matter.

With regard to the boiler plates to replace bread oven fire boxes, please let me know the make of the bake ovens in use at the school.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

INSPECTOR OF INDIAN AGENCIES

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

205-11 A.R.C.

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
November 5th, 1945.

EXD.
A.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 8 1945
REGISTERED

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Ontario.

In reply to your letter of October 30th, file 132-7-5, I would advise that the grate has been ordered from the Vulcan Iron Works at a price of $56.70, f.o.b. Winnipeg - weight approximately 350 lbs.

The grate will be shipped to the Guy Indian Residential School at Atik, Manitoba.

A.G. Hamilton,

A.G. Hamilton,
Inspector of Indian Agencies
for Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C. N. R. 2783
WHEN USED FOR FREIGHT TO ORDER OR C.O.D.
INSERT "ORDER" OR "C.O.D." HERE

9
P. XI

DUPLICATE PREPAID FREIGHT BILL
OR STATION RECORD
SHEET NO.

STATION TO BS ATIK MAN PRO.

Consignee & Destination DOM GOVT DEPT M NE & RES REV C POCRIER O M JPRINC

DATE CAR

STURGEON LANDING SAK

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
FOR CHARGES ON ARTICLES WAYBILLED

6527 WINNIPEG	W/B Date	W/B No.	Shipper's Name	Car Init. & Number
		720 ef		
OCT 1545E		61521	ASHDOWNS LD CN	504083

No. of Packages	Description of Articles and Marks	Weight	Rate	Freight	Advances	Prepaid	Collect
	The J. H. Ashdown Hardware Co. Ltd. PAID OCT 20 1945						
	Boots returned Rev. L. Poirier, our Principal.						
1 CTN HDWRE 1 BCS CARB WHEELS		66 CTGE		162 25		187	
TOTAL							

RECEIVED PAYMENT

AGENT Per CASH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED

PAINT AND VARNISH DIVISION

132-7-5

PLEASE SEND ALL REMITTANCES AND VOUCHERS TO CANADIAN INDUSTRIES LIMITED.

645 SOMERSET BLDG., WINNIPEG, MAN. No. WW-3977

JULY 25 1945

SOLD TO DEPARTMENT OF MINNES & RESOURCES,
% REV. LAURENT POIRIER, PRINCIPAL,
GREY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

SHIPPED TO SAME

SHIPPED FROM WEST TORONTO VIA
C.N.R. PPD. VIA ATIK, MAN.

B/L NO. .472

SHIPPING ORDER .25809

CUSTOMER'S ORDER NO. .2685

CUSTOMER'S REQ. NO.

TERMS 1% 30 DAYS NET 60

F.O.B. ATIK

LICENSE NO.

CONTAINERS								TOTAL GALLONS	TOTAL POUNDS	PRODUCT	LIST PRICE	UNIT	DISC.	AMOUNT
145 DRUM	105 5	101 1	102 1/2	104 1/4	108 1/8	116 1/16	132 1/32							
	1							5.		REGAL RED NEW PROCESS PAINT	2.32	GAL.		11.60

Paid on 14.9.45
Triplicate copy herewith

Goods received
Rev. L. Poirier, our
Principal.

BACK ORDERED-BALANCE TO FOLLOW

N.B. - They did not send 4 copies of the bill.
- Check if not already paid.
L.P.

NOV 15 1945

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Send please
file 51

132-7-5

Ottawa, Nov. 26, 1945.

Dear Sirs:

Your invoice No. 72014, Oct. 20, 1945 - $31.07
Hardware, equipment shipped The Rev. L. Poirier
Indian Residential School, Sturgeon Lake, Sask.
Purchase Order No. 5765

Through an error you were forwarded cheque No. 76158 dated November 22, 1945 for $20.67 instead of $30.67. There was a 2% discount on $20.47 for which .40 cents was deducted.

I am enclosing herewith Ck.No. K081577, November 26, 1945 - $10.00 to complete the transaction.

Yours truly,

L.W. McCutcheon
Chief Treasury Officer

The J.H. Ashdown Hardware Co., Limited,
Winnipeg, Man.

Enc.

HMG/G

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

C.T. 17A
50M—5-42

REQUISITION FOR CHEQUE

TO BE USED FOR ADVANCES OR AUTHORIZED PAYMENTS FOR WHICH THERE ARE NO ACCOUNTS

DEPT. No.

FILE No. 132-7-5

TREAS. No.

DEPARTMENT Mines and Resources

BRANCH Indian Affairs DATE November 26, 1945

APPLICATION IS HEREBY MADE FOR THE ISSUE OF THE FOLLOWING CHEQUE OR CHEQUES:—

CHEQUE NO.	IN FAVOUR OF	AMOUNT	
	J.H. Ashdown, Hardware Co.Ltd. Winnipeg. Man.	10	00

AUDITED FOR PAYMENT NOV 26 1945 Treasury Office A. BRANCH

STATE BELOW WITH DETAILS IN EVERY CASE WHETHER (a) STANDING ADVANCE, (b) ADVANCE FOR SPECIFIC JOURNEY—ESTIMATING NUMBER OF DAYS, (c) OTHER ACCOUNTABLE ADVANCE, OR (d) AUTHORIZED PAYMENT.

Balance of invoice No. 72014, Oct. 20, 1945

CHARGE TO
VOTE 655-76-12-415 ENC. No. 1013
ALLOTMENT
SUB-ALLOTMENT

I CERTIFY, THAT THIS APPLICATION IS MADE UNDER THE REQUISITE AUTHORITY, AND THAT THE EXPENDITURE IS NECESSARY IN THE INTERESTS OF THE PUBLIC SERVICE.

HEAD OF BRANCH

TREASURY OFFICE APPROVAL

DEPUTY HEAD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 5765
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA October 3/45 FILE NO. 60583-15-38-1

TO The J.H.Ashdown Hardware Co.,Limited,
Winnipeg, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Res. School, Sturgeon Landing, Sask. Via Atik, Man.

F.O.B. Winnipeg, Man. QUOTATION OF 21st ult.

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO Rev. L.Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Res. School, Sturgeon Landing, Sask.

QUANTITY	DESCRIPTION		UNIT	TOTAL
	Manual training equipment as listed below.			
6	Hammers No. 11½ No. 77	Doz.	11.60	5.80
6	Panel Saws Diston D8 - 20" - 10 pt.	"	29.50	14.75
1	Rip Saw Diston No. D8 - 26" H	"	32.90	2.91
1	Crbss cut saw Diston No. D8 - 26" R	"	32.90	2.91
6	Smooth planes 8" #3	Ea.	3.80	22.80
2	¼" firmer chisels 915 No. 15	doz.	9.15	1.53
2	⅜" " " No. 915	"	9.15	1.53
2	½" " " 1175	"	11.75	1.96
6	Cuping saws No. 100	"	1.30	.65
½	Gross Blades for No. #100 x coping saw	"	.16	.96
6	Carriage makers'clamps No. 540- 6"	ea.	.84	5.04
6	Bench screws 1-1/8"	doz.	16.50	8.25
6	Try squares No. 20-6"	ea.	.61	3.66
6	Marking Gauges No. 65	"	1.10	6.60
2	Auger bit files 7" GW	doz.	2.76	.46
6	Half round bastard files Blk. Dia. 10"	"	4.34	2.17
6	Screw drivers No. 4 #20 x 4"	"	5.00	2.50
1	Wing Dividers No. 1 - 8"	"	15.40	1.28
1	Washita oil stone No. LB6	ea.	1.11	1.11
1	Grinder complete No. 61 #3½ Less stones	"	7.60	7.60
1	8 x 1 x 5/8 Hole Aloxite Wheel for 3½ Grinder	Med. "	2.91	2.91
1	8 x 1 x 5/8 " " " "	" Coarse"	2.91	2.91
1	8 x 1 x 5/8 " " " "	" Fine "	2.91	2.91
				$103.20

Sales tax incl.

Terms 2% - 30 days.

PREPAY TRANSPORTATION CHARGES

TO .... Atik, Man.

AND FORWARD PREPAID WITH INVOICE

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
76	12	415	1013.

DELIVERY REQUIRED BY Shipment at once, subject to stock on hand.

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

PURCHASING AGENT

R 2007

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SI

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest at [illegible]er cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

DOM GOV'T DEP'T MINES & RESOURCES

THE REV L POIRIER
INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING SASK

Order No. 9765 Invoice No. 72014
Terms Shipped Date
OCT 20/45/GT

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

QUANTITY	DESCRIPTION		PRICE	GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
1	ONLY 8 X 1 X 5/8 HOLE ALOXITE WHEEL MED		2 91			2 91
1	ONLY 8 X 1 X 5/8 24 COARSE		2 91			2 91
1	ONLY 8 X 1 X 5/8 80 FINE		2 91			2 91
	PREPA ID FRT		1 87			1 87
½	DOZ CROSS CUT SAW D 8-26 X 8		32 90		2 74	
⅛	DOZ #15 X 1" CHISELS	⅛	11 75		1 96	
⅛	DOZ BENCH SCREWS 1½	⅛	16 50		8 25	
⅛	ONLY AUGER BIT FILES G W 7"	⅛	2 76		46	
⅛	DOZ H RD BAST FILES BLK DIA 10"		4 34		2 17	
⅛	DOZ SCREW DRIVERS #20 X 4		5 00		2 50	
⅛	DOZ WING DIVIDERS #IX 8	⅛	15 40		1 28	
1	ONLYYLB 6 WASHITA OIL STOVE		1 11		1 11	
					20 47	10 60
						31 07

REV L POIRIER O M I PRINCIPAL
INDIAN RESIDENTAIL SCHOOL
STURGEON LANDING SASK

65-5-76-12-41-5

Goods received
Rev. L. Poirier om i
Principal.

DUPLICATE FOR FILE
19-11-45
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

150M

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE CANADIAN **FAIRBANKS-MORSE** COMPANY LIMITED

980 ST. ANTOINE ST.
MONTREAL, QUE.

DATE OF INVOICE
DATE SHIPPED 8/7/45
FILE No. M-8784
ORDER No. 4250

TERMS: NET 30 DAYS. NO CASH DISCOUNT.
INTEREST WILL BE CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS.

Dept. of Mines & Resources,
Office of the Pur. Agent,
Ottawa, Ont.

NO CLAIMS ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	LIST PRICE	GROSS EXTENSION	DISCOUNT	TOTAL
2	only Piston Rod Assembly complete, your #408-C for F.M. self oiling Typhoon pump, 215 R.P.M. pressure 1000 lbs. 5000 G.P.H. This assembly to include 2 new pistons with sliding rods and leather rings	19.21 ea.	net		38.42

PCS 21
FOB Winnipeg, Man.

Shipped to: Rev. L.Poirier, O.M.I. Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.
Via Atik, Man.

655-76-09-622
27-11-45

DUPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

Goods received
Rev. L. Poirier, OMI
Principal

RETURN NO GOODS BEFORE ADVISING US REASON AND RECEIVING OUR CONSENT. OTHERWISE CREDIT OR FREIGHT WILL NOT BE ALLOWED.
REFER TO DATE AND INVOICE NUMBER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest at 6 per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

Order No. 5765 Invoice No. 76226

Terms Shipped Date NOV 8/45/WHP

DOMINION GOVERNMENT
DEPT OF MINES & RESOURCES
REV L POIRIER OMI PRINCIPAL
GUY IN IAN RES SCHOOL
STURGEON LANDING SASK

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
½	DZ 161½ NAIL HAMMERS	13 65		6 83	
1	ONLY 3½ A GRINDER	7 60		7 60	
	PREPAID EXPRESS				90
				1443	90
				14.43	14 43
					15 33

Goods received
Rev. L. Poirier, omi
Nov. 19. 1945

150M

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

I.A.B.

132-7-5

THE Gurney FOUNDRY COMPANY, LIMITED

HEATING & COOKING APPLIANCES

TORONTO (9)

YOUR ORD.. O. OR DATE
DATE ENTERED
SHIPPED TO.
DESTINATION

REV. L. POIRIER O.M.I.
GUY INDIAN RES. SCHOOL
STURGEON LANDING SASK.
ATIM MANITOBA

OUR INVOICE DATE
OUR ORDER NO.

17159

SHIP WHEN
RUSH RUSH RUSH

SHIPPED VIA

PREPAID

CAR NO.

F. O. B.

TERMS

2% - 15TH
OF MONTH
FOLLOWING
SHIPMENT

DEPT. OF MINES & RESOURCES.
OTTAWA, ONTARIO.

OTTAWA.
NOV 30 1945
PURCHASING

QUANTITY ORDERED	DESCRIPTION	QUANTITY SHIPPED	WEIGHT	LIST
	FOR 905 COTTAGE BOILER			
1	SET DRAW OVERS			

ALL ORDERS ARE ACCEPTED SUBJECT TO STRIKES, FIRES, ACCIDENTS AND OTHER CAUSES BEYOND OUR CONTROL. SHIPMENTS ARE MADE AT BUYER'S RISK, SO DO NOT SIGN FOR SHORT OR DAMAGED GOODS.

ACKNOWLEDGMENT OF YOUR ORDER

WE THANK YOU FOR YOUR ORDER. THIS ACKNOWLEDGMENT IS OUR INTERPRETATION OF IT. PLEASE CHECK IT CAREFULLY AND MAKE SURE EVERYTHING IS EXACTLY AS YOU INTENDED IT TO BE. IF NECESSARY TO WRITE ABOUT THIS ORDER PLEASE QUOTE ABOVE ORDER NUMBER.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

OFF[illegible] THE
INDIAN [illegible]GENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 132-7-5

The Pas, Manitoba,
November 30, 1945.

DEC 3 1945
REGISTERED

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
The Pas, Manitoba.

Dear Sir:

In reply to your letter of November 30, with regard to the make of bake ovens in use at Guy School, the Principal has informed us as follows:

(Marked on the fire boxes doors)

Economy Bread Oven,
Pat. 1918.
J. Daoust, St. Boniface, Man.
~~(2 fire boxes.)~~

Trusting this is the information you require,

Your obedient servant,

S. Lovell,
Indian Agent.

SL/FH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No. 37a

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

December 4th 1945

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

Guy Indian Residential School

VOTE 76 ALLOTMENT ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal

Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask.

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
8 only	Boiler plates 35" x 8" x 3/16"		
	NOTE: These are required for an Economy Bread Oven, manufactured by J. Daoust, St. Boniface, Manitoba.		
	P.O - 7076 - Dec 6/45. J. Daoust & Co. 1506 St. Jean Baptiste St. St. Boniface, Man Blue slip mailed Dec 13/45		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Built Better by Gurney

THE **Gurney** FOUNDRY COMPANY, LIMITED

HEATING & COOKING APPLIANCES

TORONTO (9)

INVOICE

NE

November 20 45

YOUR ORD. NO. OR DATE
DATE ENTERED
SHIPPED TO.
DESTINATION

NO. 4699
NOV. 27-45
REV. L.POIRIER O.M.I.
GUY INDIAN RES. SCHOOL
STURGEON LANDING SASK.
ATIK MANITOBA

OUR INVOICE DATE 19
OUR ORDER NO.
J- 17199

RUSH RUSH RUSH
SHIP WHEN

SHIPPED VIA
C.N.R. NO. Express

F. O. B.

COLUMN RESERVED FOR USE OF CUSTOMER
P. A. INVOICE NO.
VOUCHER NO.

CHECKED
WITH ORDER
F.O.B. POINT
PRICE
CALCULATIONS
TRANSPORTATION
TRANS. CHGD. BACK

TERMS
2% - 15TH OF MONTH FOLLOWING SHIPMENT

DEPT. OF MINES & RESOURCES.
OTTAWA, ONTARIO.

QUANTITY ORDERED	DESCRIPTION	QUANTITY SHIPPED	WEIGHT	LIST	EXTENSION	DISC.	TOTAL
	FOR905 COTTAGE BOILER						
1	SET DRAW BOLTS	1set		4.50		15%	3.83

A SHORTAGE ORDER HAS BEEN MADE FOR ITEMS NOT EXTENDED AND WILL FOLLOW AT EARLIEST DATE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File: 132-7-5

Ottawa, 10th December, 1945.

Reverend Sir:

I attach account amounting to $3.83 received from the Gurney Foundry Co. Ltd. If the article mentioned has been received, please certify the account and return to this office so the account may be paid.

Please note that this item was authorized by Purchase Order 4600.

Yours very truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Reverend L. Poirier, O.M.I.,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File: 132-7-5

E.T.D.

Ottawa, 18th December, 1945.

Reverend Sir:

I attach account amounting to $110.68 received from the Gurney Foundry Co. Ltd. If the articles mentioned have been received, please certify the account and return to this office so the account may be paid.

Yours very truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Reverend L. Poirier, O.M.I.,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CHARGE TO DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES,
OTTAWA, CANADA.

SHIP TO REV. L. POIRIER, O.M.I. PRINCIPAL,
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
STURGEON LANDING, SASK.

VIA ATIK, MAN.

132-7-5

Ref B.d.s

DEPT. OF MINES & RESOURCES OTTAWA JAN 2 1946 PURCHASING

CRANE LIMITED

WINNIPEG

SHIPPING DEC 29 1945 CRANE LTD WINNIPEG, MAN

No. 18838

CUSTOMERS ORDER DATE AND REFERENCE	QUOTATION NO.	COPIED BY	CHECKED BY	No. OF SHEETS	DATE WRITTEN UP
11-20-45 6707 FILE #61258-15-3 S NO LIC.	835	P			11-28-45B.O.

V	QUANTITY ORDERED	QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO. 18572-79 / SHORTAGE NO.	DESCRIPTION	BAGS	BOXES	CRATES	LOOSE
✓	1	1		ONLY SEWER ROD WOLVERINE LEN 100'			1 coil 35#	
	64	0		2" #7 ANGLE VALVES CRANE				
	6	0		1/2" SELF-CLOSING SINK FAUCETS				
	2	1		12 X 4" #106½ LONG QUARTER BENDS	1			
✓	1	1		4 X 1/16 #1006 BEND	25#			

MEMO OF CONTENTS

M-164-4-D-8-45

PACKED BY [illegible] CHECKED BY J.K

Dept. of Mines & Resources Indian Affairs Branch JAN 3 1946 REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M164-8-45

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-511

DATE
DEC. 31-45

INVOICE NUMBER
18838

YOUR ORDER NUMBER
6707 FILE 61258-15-3 S

CHARGE TO
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, CANADA.

SHIP TO
REV. L. POIRIER, O.M.I. PRINCIPAL,
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
STURGEON LANDING, SASK.

VIA ATIK, MAN. C.N.

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
1	ONLY #4991 SEWER ROD WOLVERINE LEN 100'			23.83	LOT NET	23.83
1	4" #F28 LONG QUARTER BENDS W/ HUB			4.00	NET	4.00
1	4 X 1/16 MED. BEND			.67		.67
						28.50

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M164-8-45

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-511

DATE
DEC. 31-45

INVOICE NUMBER
16838

YOUR ORDER NUMBER
6707 FILE 61258-
15-3 S

CHARGE TO
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, CANADA.

SHIP TO
REV. L. POIRIER, O.M.I. PRINCIPAL,
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
STURGEON LANDING, SASK.

VIA ATIK, MAN. C.N.

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
1	ONLY #4991 SEWER ROD WOLVERINE LEN 100'			23.83	LOT NET	23.83
1	4" #F28 LONG QUARTER BENDS W/ HUB			4.00	NET	4.00
1	4 X 1/16 MED. BEND			.67		.67
						28.50

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File: 132-7-5

Ottawa, 8th January, 1946.

Reverend Sir:

I attach account amounting to $28.50 received from Crane Limited, Winnipeg, Manitoba. If the articles mentioned have been received, please certify the account and return to this office so the account may be paid.

Yours very truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Reverend L. Poirier, O.M.I.,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File: 166-15-1

Ottawa, 12th January, 1946.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

I enclose account amounting to $60.19 covering the emergency purchase of Rocking Grates for the furnace at the Guy Indian Residential School.

Please issue a Purchase Order so the account may be paid. The coding is as follows: 655-76-09-610.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

wmd
~~D/~~CMeD

PURCHASE ORDER

THIS ORDER
ALL PACKAG

OTTAWA Jan.16/46 FILE NO. 13-2 S.

TO Vulcan Iron Works, Ltd.,
Sutherland and Maple Sts., Winnipeg.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO

F.O.B. QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND COPIES AFTER SHIPMENT

TO

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
1	set of Rocking Crates for Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask.		$56.70
	Freight		3.49
			$60.19

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
76	09	622	1525

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY
already received.

PURCHA NT

R 2007

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TELEPHONE 57 121
PRIVATE EXCHANGE

VULCAN IRON WORK

SUTHERLAND AND MAPLE, WINNIPEG.

SOLD TO
DOMINION OF CANADA, DEPT. OF MINES & RESOURCES
538 DOMINION PUBLIC BLDG.,
WINNIPEG.

YOUR ORDER NO. A.G. HAMILTON | OUR ORDER NO. 8669 | TERMS: NET CASH 30 DAYS
INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

SHIPPED: NOV. 24/45

1	SET OF ROCKING GRATES FOR 36" X 10'02 VULCAN RETURN TUBE FIREBOX BOILER MADE ON S/O B-892. 6 ONLY C.I. ROCKING GRATES X-484 2 ONLY C.I. SIDE BARS X-890 2 ONLY C.I. DEAD BARS X-891		56.70
		TAX INC. 4.20	
		C.N. FRT.	3.49
			60.19

FORM 12-1-44

PAYABLE AT PAR, WINNIPEG, MAN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A
R. 2449

TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to Vulcan Iron Works, Limited,

Address Sutherland & Maple,
Winnipeg, Manitoba.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1945		
December	To Set of Rocking Grates, for Guy Indian	
	Residential School, Sturgeon Landing, Sask.	56.70
	To Freight	3.49
	Allot. 76-09-615	60.19
	Not more than $60.19	

655-76-09-622
DUPLICATE FOR AUDIT
for Accountant in PAY
PO 7849 ER15-25

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

Samuel Lovell
Agent

VOUCHER No. 715

DATE 5-1-46

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File: 166-15-1

Ottawa, 12th January, 1946.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

I enclose account amounting to $60.19 covering the emergency purchase of Rocking Grates for the furnace at the Guy Indian Residential School.

Please issue a Purchase Order so the account may be paid. The coding is as follows: 655-76-09-610.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

CHARGE TO
DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES.
OTTAWA, CANADA.

SHIP TO
REV.L. POIRIER, O.M.I. PRINCIPAL.
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
STURGEON LANDING, SASK.

VIA ATIK, MAN. C.N.

CRANE LIMITED

WINNIPEG

SHIPPED JAN 10 1946

Nº 876

CUSTOMERS ORDER DATE AND REFERENCE	QUOTATION NO.	COPIED BY	CHECKED BY	No. OF SHEETS	DATE WRITTEN UP
11-20-45 6707 FILE #61258-15-E S N	LTC. 835	P			12-31-45 B.O.

MEMO OF CONTENTS

V	QUANTITY ORDERED	QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO. 18838 / SHORTAGE NO.	BAGS	BOXES	CRATES	LOOSE
✓	4	4	2" #7 ANGLE VALVES CRANE				
	6	0	1/2" B 2721 N.P. SELF-CLOSING SINK FAUCETS	1 Cln 75#			
✓	1	1	4" F-28 LONG QUARTER BENDS WITH HUB				

JAN 15 1946 REGISTERED

PACKED BY Frenchy CHECKED BY R.T

M-164-D-12-45

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CHARGE TO
DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES.
OTTAWA, CANADA.

SHIP TO
REV.L. POIRIER, O.M.I. PRINCIPAL.
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL.
STURGEON LANDING, SASK.

VIA ATIK, MAN. C.N.

CRANE LIMITED

WINNIPEG

SHIPPED JAN 10 1946

No. 876

CUSTOMERS ORDER DATE AND REFERENCE	QUOTATION NO.	COPIED BY	CHECKED BY	No. OF SHEETS	DATE WRITTEN UP
11-20-45 6707 FILE #61258-15-E S N	LTC. 835	P			12-31-458.0.

V	QUANTITY ORDERED	QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO. 18838 / SHORTAGE NO.	BAGS	BOXES	CRATES	LOOSE
✓	4	4	2" #7 ANGLE VALVES CRANE				
	6	0	1/2" B 2721 N.P. SELF-CLOSING SINK FAUCETS	1 Cln 75#			
✓	1	1	4" F-28 LONG QUARTER BENDS WITH HUB				

MEMO OF CONTENTS

M-164-4-D-12-45

PACKED BY Frenchy CHECKED BY BT

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES INDIAN AFFAIRS BRANCH REGISTERED JAN 15 1946

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 6708
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA Nov. 20/45 FILE NO. 61258-15-3 S.

137-4-5

TO J.H.Ashdown Hardware Co. Limited,
Winnipeg, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L.Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask. Via Atik, Man.

F.O.B. Winnipeg, Man. QUOTATION OF 12/11/45

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO Consignee

QUANTITY	DESCRIPTION		UNIT	TOTAL
6	only compression laundry tub faucets, size 1/2" N.P. #823		1.33	$7.98
50	ft. plumbers zinc plated steel chain for basins (substitute for bead chain)	per C.ft.	3.60	1.80
	Electrical supplies			
3	only Two-way sockets,No.312 P.E27	per 100	13.00	.39
3	" Angle two-way sockets 142M	"	20.50	.62
6	" Rubber push through sockets,No.9383 E24	"	53.55	3.21
12	" Weatherproof sockets No. 1040 Bakelite E24	"	17.10	2.05
12	" Pushbutton switch bakelite plates plates only (5981)	E22 "	6.00	.72
2	doz. Hard rubber bushings 1/8" No.9165	E19 "	.65	.16
1	" " " " 3/8" " 50787	E19 "	1.60	.19
1	" Handy Steel boxes No. 1110	E14 "	18.64	2.24
6	only Conduit fittings,type H No.H15	E15 "	31.50	1.89
2	doz. Armored conductors angle type No.321	E18"	18.69	4.49
2	only Rolls splicing tape 8 oz.	E20 "	23.50	.53
10	" Octagonal boxes 3½ No.241510	E13 "	18.65	1.87

WMV/HC

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
76	10	691	1245

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY

Promptly

PURCHASING AGENT

R 2007

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO J.H.Ashdown Hardware Co. Limited, PURCHASE ORDER NO. 6708 CONTINUED

Winnipeg, Man. PAGE NO. 2.

QUANTITY	DESCRIPTION		UNIT	TOTAL
12	Pendant covers No. 1172	E20	13.42	1.61
500	ft. Loomex No. 14-2 non-metallic	E12/M ft.	35.50	17.75
100	ft. " " 14-3	E12 per M.ft	62.00	6.20
2	Boxes 100s cable clips No. 90	E15 " 100	.34	.68
	For building			
50	Bags Portland cement	per bag	.84	42.00
1	Bbl. Tar for same coal tar crude	per bbl.	12.64	12.64
1	Square (44 sheets) "Eastlake" shingle metal roofing, galvanized P B.96	per sq.	10.94	10.94
				$119.96

PREPAY TRANSPORTATION CHARGES

TO Atik, Man.

AND FORWARD RECEIPTED VOUCHER WITH INVOICES.

Present. No Invoice rec'd
22/1/46

Passed
2/3/47

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Inter[illegible] 6 per cent charged on all Overdue Accounts
No [illegible]ns for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

DOM GOVT DEPT OF MINES AND RESOURCES
REV L PORRIER O M I PRINCIPAL
STURGEON LANDING SASK

(GUY INDIAN RES SCHOOL)

Order No. 6708 | Invoice No. 86664 | Terms | Shipped | Date DEC 6-45-NL

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE		GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
50	BAGS PORTLAND CEMENT	84				42 00
1	BUNDLE CRUDE COAL TAR	12 64				12 64
6	ONLY 823 X ½ N P COMP FAUCETS	1 33			7 98	
50	FEET PLUMBER ZINC PLATES STEEL CHAIN	3 60			1 80	
12	ONLY 5981 PUSH BUTTON SWITCH PLATES BAKE-LITE	6 00	C		72	
24	ONLY 9165 X ⅛ HARD RUBBER BUSHINGS	65	C		16	
12	ONLY 50787 X ⅜ DITTO	1 60	C		19	
12	ONLY 1110 HANDY STEEL BOXES	18 64	C		2 24	
6	ONLY H 15 TYPE H CONDUIT FITTINGS 5A	31 50	C		1 89	
2	ROLLS 8 OZ SPLICIN TAPE	26 50	C		53	
10	ONLY 24151 C X 3¼ OCT BOXES	18 65			1 87	
12	ONLY 1172 PENDANT COVERS	13 42	C		1 61	
0 — 250	ONLY NON METALLIC LOOMEX	35 50				8 88
100	FEET 14/3 LOOMEX	62 00				6 20
2	BOXES (100'S) #90 CABLE CLIPS	34			68	
	PREPAID FREIGHT					42 24
					19 67	111 96
						131 63

655-76-10-691
22/1/46
PO. 6708
ER. 1245

Received
goods as marked-O
L. Porrier. OMI
Per

Paid PO 131 63
42 24
$89.39
By Cheque 24/4/46
PO

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

150M

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 6707
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA Nov. 20/45 FILE NO. 61258-15-3 S

1327-S

TO Crane Limited,
95 Lombard St.,
Winnipeg, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L.Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask. Via Atik, Man.

F.O.B. ~~Winnipeg~~, Man. Atik, QUOTATION OF 12/11/45.

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO Consignee

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	The numbers and catalogue pages indicated below are taken from the catalogue of J.H.Ashdown Hardware Co., Winnipeg. Please supply your nearest equivalent as quoted.		
1	doz. rubber tank balls with stem, size 2½" P.65		6.12
1	" Copper upper wire for closet tank flush valve P. 65		1.08
1	" " lower " " " " " valve	"	.99
1	" Closet tank copper floats, No. 900	"	3.24
1	" Brass rods for use with same No.3085,12"		2.40
1/2	" Compression stops, T.handle, brass body, P.67 nickel plated size 3/8"	doz. 9.60	4.80
1/2	" Idem " 1/2"	" 10.44	5.22
1/2	" " " 3/4"	" 13.20	6.60
3	" Basin stoppers, rubber, size 1¼" No.886 P.70	.75	2.25
1	" " " " 1½ "		.81
100	only Faucet washers, rubber for hot & cold water, bevelled No. 930A, 3/8 in. P. 70	c/ 2.81	5.62
100	" Idem size 1/2"		
1	" Sewer rod Wolverine leng. 100 ft. P.92		23.83
1	" " " " " 50 ft. P.92		13.11

VOTE WMV/HC	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
76	10	691	1245

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY

As soon as possible.

PURCHASING AGENT

R 2007

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO Crane Limited,
93 Lombard St.,
Winnipeg, Man.

PURCHASE ORDER NO. 6707 CONTINUED

PAGE NO. 2.

QUANTITY	DESCRIPTION		UNIT	TOTAL
1	only Closet auger, No. 4959	P.92		4.38
	Malleable iron fittings:			
1	doz. Elbows, 90° Black size ¼"	P.100		.63
1	" " " " " 3/8"			.72
1	" " " " " 1/2"			.81
1	" " " " " 3/4"			1.08
1	" " " " " 1"			1.53
1	" " 45° " " ¼"			.72
1	" " " " " 3/8"			.81
1	" " " " " 1/2"			1.08
1	" " " " " 3/4"			1.35
1	" " " " " 1"			1.53
1/2	doz. Side outlet elbows, black No. 15 size ¼"	P100	1.62	.81
1/2	" " " " " " 3/4"		2.25	1.13
1	" Straight tees, black, size ¼" No. 6	P101		.81
1	" " " " " 3/8"			.99
1	" " " " " 1/2"			1.08
1	" " " " " 3/4"			1.53
1	" " " " " 1"			1.89
1	" Straight couplings, black, size 1/4"			
1	" " " " " 3/8"	P2	.63	1.26
1	" " " " " 1/2"			.72
1	" " " " " 3/4"			1.08
1	" " " " " 1"			1.35
1	" Unions Standard gasket type, black #26, size ¼"			1.62
1	" " " " " " " " 3/8"			1.89
1	" " " " " " " " 1/2"			1.98
1	" " " " " " " " 3/4"			2.43
1	" " " " " " " " 1"			2.97
1/2	" Close return bends, right hand, black "1/2"			.90
1/2	" " " " " " " "3/4"			1.04
1/2	" " " " " " " " 1"			1.35

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO Crane Limited, 95 Lombard St., Winnipeg, Man.

PURCHASE ORDER NO. 6707 CONTINUED

PAGE NO. 3.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
2	only Street elbows, size 3/4" P100		.24
1	doz. Bushings, cast iron, bl. No. 46 size 3/8"	x 1/4"	.45
1	" " " " " " " 1/2"	x 1/4"	.45
1	" " " " " " " 3/4"	x 1/4"	.54
1	" " " " " " " 3/4"	x 1/2"	.54
1	" " " " " " " 1"	x 3/8"	.63
1	" " " " " " " 1"	x 1/2"	.63
1	" " " " " " " 1½"	x 1"	.90
4	Lengths standard wrought steel pipe for steam, black size ¼" c/ft.	5.40	4.32 net
4	" Idem size 3/8"	5.50	4.40
8	" " " 1/2"	6.60	10.56
8	" " " 3/4"	8.12	12.99
4	" " " 1"	11.63	9.30
4	" " " 1¼"	15.74	12.59
4	" " " 1½"	18.80	15.04
6	onky Globe valves Jenkins,No.125,size 3/8" P116	1.60 ea.	9.60
6	" Idem " 1/2"	1.90	11.40
6	" Idem " 3/4"	2.48	14.88
6	" Idem " 1"	3.48	20.88
6	" Jenkins Angle Valves No.126 " 1/2"	1.90	11.40
6	" Idem " 3/4"	2.48	14.88
6	" Idem " 1"	3.48	20.88
6	" Self-closing sink faucets,No.824½ size ½" P. 47	3.21 ea.	19.26
4	" Pussyfoot closet tank ball valves with float and rod P. 62	1.87	7.48
3	" Catch basin covers and rings, size 8 in. P. 88-1	.92	2.76

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO Crane Limited,
93 Lombard St.,
Winnipeg, Man.

PURCHASE ORDER NO. 6707 CONTINUED

PAGE NO. 4.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	Installation For ~~institution~~ of 2 new water closets.		
	Cast iron soil pipe and fittings, all in 4 inches		
4	only 5 ft. lengths soil pipe, 4" single hub P.82 ft.	.48	9.60
2	" 5 ft. " " " 4" double hub "	.53	5.30
2	" long quarter bends, 12 x 4 No. 1063½ P.82 ea.	2.00	4.00
1	" 1/16 bend, 4 in. No. 1006		
2	" 1/8 bends," " 1005 } 3 @	.67	2.01
1	" T branch, 4 x 4, " 1007		
1	" Y branch, x 4 x " 1010 } 2 @	1.22	2.44
1	" Asbestos lead joint runner,No.412 P91		2.30
1	" Washdown syphon action closet bowl P57 No. 778 (bowl only to replace cracked one)		8.00
2	" Complete closet combinations, with low down tank, composition white tank, closet with oak seat and cover	24.32	48.64
			$406.83

Dominion sales tax inclused.

Passed
22/1/46

$348.33
17.92
19.26
385.51
20/2/46

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

Poor Copy

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-511

DATE Nov. 29, 1945

CHARGE TO

Rev. L. Poirier, O. M. I. Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

INVOICE NUMBER
18572

YOUR ORDER NUMBER
6707 File #61258-15-3 S
No. Lic.

SHIP TO
Same

VIA F. O. B. Atik, Man.

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
84'7"	1/4" std blk pipe		5.40c		net	4.57
84'5"	3/8"		5.50c		net	4.64
168'6"	1/2"		6.60c		net	11.12
167'5"	3/4"		8.12½		net	13.59
83'10"	1"		11.65c		net	9.75
83'2"	1-1/4"		15.74c		net	13.09
83'1"	1-1/2"		18.80c		net	15.62
12	2-1/2" rubber tank balls with stem				lot net	6.12
12	copper upper wire for closet tank flush valve					1.08
12	copper lower wire Do					.99
12	closet tank floats glass					3.24
12	8" brass rods for use with same					2.40

Rec'd
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
L.P.

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-511

DATE

CHARGE TO

Rev. L. Poirer,

#2

INVOICE NUMBER

18573

YOUR ORDER NUMBER

SHIP TO

VIA

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
						86.21
6	3/8" compression stops, T handle, brass body, nickle plated				lot net	4.80
6	1/2"					5.22
6	3/4"					6.60
36	1-1/ 4" rubber basin stoppers					2.25
12	1-1/2"					.81
100	3/8" Bevelled faucet washers, rubber for hot and cold water					
100	1/2" D&	200				5.62
1	only sewer rod wolverine Len. 1/2" x 50'					13.11
1	closet aguer #4959 6"					4.38

Reid
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
PP

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-511

DATE

Nov. 29, 1945

CHARGE TO

Rev. L. Poirer,

#3

INVOICE NUMBER

18574

YOUR ORDER NUMBER

SHIP TO

VIA

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
						129,00
12	1/4" 90o blk mall elbows				1ot net	.63
12	3/8"					.72
12	1/2"					.81
12	3/4"					1.08
12	1"					1.53
12	1/4" 45o					.72
12	3/8"					.81
12	1/2"					1.08
12	3/4"					1.35
12	1"					1.53
6	1/2" #15 blk mall S.O. elbows					.81
6	3/4"					1.15

Received
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
P.P.

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-511

DATE

Nov. 29, 1945

CHARGE TO

Rev. L. Poirer,
#3

INVOICE NUMBER

18574

YOUR ORDER NUMBER

SHIP TO

VIA

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
						129.00
12	1/4" 90o blk mall elbows				lot net	.63
12	3/8"					.72
12	1/2"					.81
12	3/4"					1.08
12	1"					1.53
12	1/4" 45o					.72
12	3/8"					.81
12	1/2"					1.08
12	3/4"					1.35
12	1"					1.53
6	1/2" #35 blk mall S.O. elbows					.81
6	3/4"					1.13

Recd
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
P.P.

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-164-E-1-45

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-511

DATE

CHARGE TO

Rev. L. Poirer,
#4

INVOICE NUMBER
18575

YOUR ORDER NUMBER

SHIP TO

VIA

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
						141.20
12	1/4" #6 blk mall str. tees				lot net	.81
12	3/8"					.99
12	1/2"					1.08
12	3/4"					1.53
12	1"					1.89
12	1/4" blk mall str. couplings					1.26
12	3/8"					.72
12	1/2"					1.08
12	1"					1.35
12	1/4" std blk unions					1.62
12	3/8"					1.89
12	1/2"					1.98
12	3/4"					2.43

Received
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
L.P.

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-164-B-1-45

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-511

DATE

CHARGE TO

Rev. L. Poirer,

/5

INVOICE NUMBER
18576

YOUR ORDER NUMBER

SHIP TO

VIA

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
						159.83
12	1" std blk unions					2.97
6	1/2" close return bends, right hand, blk					.90
6	3/4"					1.04
6	1"					1.35
2	3/4" blk street elbows					.24
12	3/8 x 1/4" c.i. blk bushings					.45
12	1/2 x 1/4					.45
12	3/4 x 1/4					.54
12	3/4 x 1/2					.54
12	1x 3/8					.63
12	1 x 1/2					.63
12	1-1/2 x 1"					.90

Rec'd
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
P.A.

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-164-B-7-45

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-511

DATE

CHARGE TO

Rev. L. Poirer,

#6

INVOICE NUMBER

18577

YOUR ORDER NUMBER

SHIP TO

VIA

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
						170.47
6	3/8" #7 Globe Valves Crane				Lot Net	9.60
6	1/2"					11.40
6	3/4"					14.88
6	1"					20.88
6	1/2" #7 Angle Valves Crane					11.40
6	3/4"					14.88
2	1"					6.96
4	only Pissyfoot P.H. Closet Tank Ball					
	cocks with float & Rod					7.48
3	only catch basin covers & rings 8"					2.76

Recd
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
L P

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-164-B-1-45

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-511

DATE

CHARGE TO

Rev. L. Poirer,

INVOICE NUMBER

18578

YOUR ORDER NUMBER

SHIP TO

VIA

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
						[illegible]
20'	4" S.H. soil pipe				lot net	9.60
10'	4" D.H.					5.30
2	4 x 1/8" #1005 Bends					1.34
1	4 x 4" #1007 T branch	2				2.44
1	4 x 4" #1010 Y Branch					
1	Asbeston Lead Joint Runner #412					2.30
1	#3050 Washdown Syphon Action Closet Bowl					8.00
	INVOICE NO. 18579.					
2	Complete closet combinations with low down tank, composition oak tank, closet with oak seat & Cover					48.64
						348.33

Rec'd
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
L.P.

65-5-76-10-691
22/1/46
P.O. 6707
F.R. 1245

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 4600
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

WHV/CMc

OTTAWA July 23/45

FILE NO. 59561-15-2
132-7-5

TO The Gurney Foundry Co., Ltd.,
4 Junction Road, Toronto, Ont.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School,
F.O.B. Sturgeon Landing, Sask., ~~Ontario~~ Atik, Man.
Toronto, Ont. 20th instant.

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND COPIES AFTER SHIPMENT

TO Consignee.

4

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUL 25 1945
REGISTERED

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
- 1 only	Complete set of sections with fittings for Gurney #905 Cottage Boiler - approximate cost -		
	678 lbs. (sections)	.16 lb.	$108.48
	- 1 set of draw bolts - 25 lbs	.18	4.50
			$112.98
	Less 15%		16.95
			$96.03
- 1 set	of Nipples	$3.60 -25%	2.70
	Sales tax included -		$98.73

Prepay transportation charges to Atik, Man., and forward receipted voucher with invoice.

Passed 22/1/46

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
76	09	622	620

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY

as soon as possible.

PURCHASING AGENT

R 2007

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE Gurney FOUNDRY COMPANY, LIMITED

HEATING & COOKING APPLIANCES

INVOICE

TORONTO (9)

YOUR ORD. NO. OR DATE: JULY 17-45 #4600
DATE ENTERED: JULY 17-45
SHIPPED TO. DESTINATION: REV. L. POIRIER O.M.I.
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
STURGEON LANDING, SASK.

OUR INVOICE DATE: November 22 19 45
OUR ORDER NO.: J.8639

COLUMN RESERVED FOR USE OF CUSTOMER
P. A. INVOICE NO.
VOUCHER NO.

TERMS: 2% - 15TH OF MONTH FOLLOWING SHIPMENT

DEPT. OF MINES & RESOURCES,
OTTAWA, ONTARIO.

SHIP WHEN: PRO. END OF AUG.
SHIPPED VIA: ATIK MANITOBA PREPAID
CAR NO.: HOWELL
F. O. B.

CHECKED: WITH ORDER / F.O.B. POINT / PRICE / CALCULATIONS / TRANSPORTATION / TRANS. CHGD. BACK

QUANTITY ORDERED	DESCRIPTION	QUANTITY SHIPPED	WEIGHT	LIST	EXTENSION	DISC.	TOTAL
	FOR 905 COTTAGE BOILER						
1	COMPLETE SET OF SECTIONS	1SET	660	.16	105.60	15%	89.76
12	3" NIPPLES	12		.30	3.60	25%	2.70
							92.46
				PLUS PREPAID FREIGHT			

655-76-09-622.
APPLICATION FOR PAYMENT
Voucher in duplicate delivered
22/1/46
for Accountant to sign.

P.C.S. #21

P.O. 4600
E.R. 620

SALES TAX INCLUDED

Received
except 9 nipples missing
Rev. L. Poirier, omi
Principal.

A SHORTAGE ORDER HAS BEEN MADE FOR ITEMS NOT EXTENDED AND WILL FOLLOW AT EARLIEST DATE

23a

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Built Better by Gurney

THE Gurney FOUNDRY COMPANY, LIMITED — TORONTO (9)

HEATING & COOKING APPLIANCES

INVOICE

YOUR ORD. NO. OR DATE: NO. 4600 NOV. 27-45

DATE ENTERED: November 30 45

SHIPPED TO. DESTINATION:
REV. L.POIRIER O.M.I.
GUY INDIAN RES. SCHOOL
STURGEON LANDING SASK.
ATIK MANITOBA

OUR INVOICE DATE: 19

OUR ORDER NO. J-17159

RUSH RUSH RUSH

SHIP WHEN: PREPAID

SHIPPED VIA: C.N.R. and Express

TERMS: 2% - 15TH OF MONTH FOLLOWING SHIPMENT

DEPT. OF MINES & RESOURCES.
OTTAWA, ONTARIO.

F. O. B.

COLUMN RESERVED FOR USE OF CUSTOMER
P. A. INVOICE NO.
VOUCHER NO.

CHECKED: WITH ORDER / F.O.B. POINT / PRICE / CALCULATIONS / TRANSPORTATION / TRANS. CHGD. BACK

QUANTITY ORDERED	DESCRIPTION	QUANTITY SHIPPED	WEIGHT	LIST	EXTENSION	DISC.	TOTAL
	FOR905 COTTAGE BOILER						
1	SET DRAW BOLTS	1set		4.50		15%	3.83

655-76-09-622

I certify that the services specified in this account have been duly performed, that the prices are fair and reasonable, that no charges have been made except as authorized by agreement, and that no part of the amount claimed has been paid or, if not by cash, otherwise satisfied or discharged. No item in this account has been previously certified for payment.

Recommended for payment.

CERTIFICATE FOR FILE
Voucher in duplicate to be sent to Accountant to pay.
Received
INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
P. Parris, Supt.

30%

A SHORTAGE ORDER HAS BEEN MADE FOR ITEMS NOT EXTENDED AND WILL FOLLOW AT EARLIEST DATE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 6709
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA Nov. 20/45 FILE NO. 61258-15-3 5.

132-7-5

TO Canadian General Electric Co. Ltd.,
265 Notre Dame Ave.,
Winnipeg, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L.Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask. Via Atik, Man.

F.O.B. Winnipeg, Man. QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO Consignee

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
100	ft. lamp cord, rubber covered, black, P.O.S.J. 1/64" - 2 conductor per M. Less 5%	12.70	$1.27

PREPAY TRANSPORTATION CHARGES

TO Atik, Man.

AND FORWARD RECEIPTED VOUCHER WITH INVOICES.

Passed 23/1/46

WMV/HC

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
76	~~10~~ 12	415 ~~691~~	1245

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY
As soon as possible.

PURCHASING AGENT

2007

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LIMITED

MARK PACKAGES WITH CUSTOMER'S ORDER No. AND REQUISITION No. 6709 NOV 20/45 FILE 61258-15-3 S

REQ. No. WW 27802

SHIPMENT No.

INVOICE No. W 92638

INVOICE DATE DEC 3/45

SOLD TO DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
REV. L. POIRIER O.M.I. - PRINCIPAL
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING SASK.
VIA ATIK MAN.

SHIP TO SAME

LICENSE NUMBER T.I.P.

DATE SHIPPED DEC 3/45

CAR INITIALS & No.

HOW SHIPT & ROUTE PARCEL POST

FROM

F.O.B. WINNIPEG

PPD. OR COLL. PPD CHG CUST

TERMS: 1% 10 DAYS NET 30

REGISTER NO.	VOUCHER NO. 11
F. O. B. CHECKED 7	2349
TERMS APPROVED	PRICE APPROVED
CALCULATIONS CHECKED	
TRANSPORTATION	
FREIGHT BILL NO.	AMOUNT
MATERIAL RECEIVED	
DATE 19 SIGNATURE	TITLE
SATISFACTORY AND APPROVED	
ADJUSTMENTS	
ACCOUNTING DISTRIBUTION	
AUDITED	FINAL APPROVAL

CASE NUMBER	QUANTITY ORDERED	CATALOGUE NO. WATTS	VOLTS	BULB	BASE	TYPE	DESCRIPTION	QUANTITY SHIPPED	PRICE	AMOUNT
	100 Ft	2/18					TYPE PO SJ 1/64" RUBBER BLACK CORD	100 Ft	12.07 M.Ft	1.21
							TO PREPAID CHARGES	POSTAGE		.30
										1.51

655-76-18.415
APPLICATION FOR FILL
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.
22/1/46
Recvd
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
L. Poirier om
Pr.
PO-6709
FR- ~~6709~~ 1245

FEDERAL GOVT. EXEMPT FROM SASK. ED. TAX

CGE 103-(8)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

DOM GOVT DEPT OF M & R
REV L POIRIER O M I PRINCIPAL
INGIAN RESIDENTAIL SCHOOL
STURGEON LANDING SASK

Order No. 6282
Invoice No. 508
Terms
Shipped JAN 7/46/ JC
Date

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
1	ONLY #865X10 BIT BRACE	250		250	
2	ONLY #100X24X16 CARPENTERS SQUARES	171		342	
	PREPAID EXPRESS				61
				592	61
					653

655-76-12-415
TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay
22/1/46
po 6282 F.R. 1159

Received
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
Rev. L. Poirier O.M.I.
Principal.

150M

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M164-8-45

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-511

DATE
DEC. 31-45

CHARGE TO
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, CANADA.

INVOICE NUMBER
18838

YOUR ORDER NUMBER
6707 FILE 61258-
15-3 S

SHIP TO
REV. L. POIRIER, O.M.I. PRINCIPAL,
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
STURGEON LANDING, SASK.

VIA ATIK, MAN. C.N.

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
1	ONLY #4991 SEWER ROD WOLVERINE LEN 100'			23.83	LOT NET	23.83
1	4" #F28 LONG QUARTER BENDS W/ HUB			4.00	NET	4.00
1	4 X 1/16 MED. BEND			.67		.67
						28.50

Received
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
Rev L. Poirier, OMI
Principal

655-76-10-691
TRIPLICATE FOR FILE
23/1/46
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.
PO 6707 ER. 1245

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

EX'D.

Ottawa, January 23, 1946.

The Ashdowne Hardware Company, Limited,
Winnipeg, Manitoba.

We have received your account covering the cost of shipment of articles to the Guy Indian Residential School which were ordered by our Purchase Order No. 6708.

Included in your account was an item of $42.24 for freight. Present regulations require that we have a receipt from the Railway Company before payment can be made. Please forward these.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A
R. 2147

TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to J.H. Ashdown Hardware Co Ltd

Address Winnipeg. Canada

1946 DATE		SERVICE	AMOUNT	
11 Feb		Freight on Building Material supplied ~~in~~		
		as per invoice 86664 d/6 Dec 45.	42	24

65-5-76-10-691
11 Feb 46

APPLICATE FOR FILE
Voucher is required
for Accountant's use.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. .....dated..... .....

Agent

VOUCHER No. .....

DATE ....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

WINNIPEG REGINA SASKATOON CALGARY EDMONTON

THE J.H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED

WINNIPEG, CANADA

H.A. BESTALL
MANAGER WINNIPEG

I.A.D.

WHEN REPLYING REFER TO DEPT. No. 88

January 30, 1946.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
FEB 1946
REGISTERED

Dominion Government, Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Attention: Mr. Philip Phelan.
Chief, Training Division.

Dear Sir:

Reference 132-7-5. Replying to your letter of January 23rd in which you ask for a copy of the railway expense bill showing the transportation charges on the shipment to the Guy Indian Residential School at Sturgeon Landing, Manitoba.

We are enclosing the expense bill as requested, and trust this document will enable you to complete your records.

Yours truly,

THE J.H. ASHDOWN HARDWARE COMPANY LIMITED.

Per: J. Van Every

JVE/LP
Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED

645 Somerset Building,
Winnipeg, Manitoba,
22nd January 1946.

Rev. Father Laurent Poirier,
Grey Indian Residential School,
Sturgeon Landing,
Sask.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
FEB 8 1946
REGISTERED

Dear Sir:-

On the 25th of July we mailed you an invoice in the amount of $11.50 for a 5-gallon can of Regal Red Paint.

As we have not yet received payment from the Dept. of Mines & Resources we were wondering if same had been passed for settlement. If it has, would you kindly turn this letter over to Ottawa, requesting that they send us a cheque to cover. If the invoice has not yet been passed for payment shall appreciate your doing so providing it is in order.

Thank you.

Yours very truly,

Canadian Industries Limited

H. R. Roberge - Credit Manager.

HRR:LSR.

Indian Affairs, Ottawa.

I think I have sent you the invoice which this letter is mentioning,and I had kept one copy. Here is the copy I had kept; it might make it easier for you for the settlement.

Truly yours,

Rev.L.Poirier,O.M.I.

Sturgeon Landing,Sask.-February 2,1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Mr Phelan

Accts Br. show. Ck. 93187
d/ 19/9/45 issued for $11.60
in favour of Cdn Industries Ltd

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor C

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

EXD.
A

Ottawa, February 13, 1946.

Gentlemen:

In reply to your letter of the 22nd ultimo, I wish to state that this account was paid on September 14, 1945, Cheque No. 93187. Please check this with your books, and should you not have received this cheque, notify us and we will have it traced.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Canadian Industries, Limited,
645 Somerset Building,
Winnipeg, Manitoba.

COPY SENT TO REV. L. Poirier, O.M.I.,
Principal, Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M164-8-45

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-511

DATE
JAN. 11-46

CHARGE TO DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, CANADA.

INVOICE NUMBER
876

YOUR ORDER NUMBER
6707 FILE 61258-15-E S

SHIP TO REV. L. POIRIER, O.M.I. PRINCEPAL,
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
STURGEON LANDING, SASK.

VIA ATIK, MAN. C.N. PREPAID

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
4	2" #7 ANGLE VALVES CRANE 655-76-10-6 20/2/46				LOT NET	13.92
1	4" F-28 LONG QUARTER BENDS WITH HUB				LOT NET	4.00
						17.92

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
Received
STURGEON LANDING, SASK.
Rev. L. Poirier, OMI
Princ.

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIN IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED

645 Somerset Building,
Winnipeg, Manitoba,
16th February 1946.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
FEB 19 1946
REGISTERED

Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Sirs:- Attention Mr. Phillip Phelan's Dept.
Your File 132-7-5.

We thank you for your letter of 13th February in reply to our letter of 22nd January to Rev. Father Laurent Poirier, Grey Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask.

We note that our invoice of 25th July in the amount of $11.60 was paid by your cheque No. 93187. If you will be kind enough to refer to this cheque you will observe that it is in payment of our invoice WW-49, of 25th August in the amount of $11.60, not the one we were enquiring about, which is No. WW-3977 of 25th July for the same amount - $11.60. This latter invoice is still outstanding against you and we have no record of having received payment. In other words, the first invoice of 25th July which is outstanding was only a partial shipment of the order; the balance was shipped on 25th of August.

We shall be glad to hear further from you relative to this outstanding account.

3976 25th July
71374
Slip order 25918

Yours very truly,

Canadian Industries Limited

H. R. Roberge - Credit Manager.

HRR:LSR.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
645 SOMERSET BLDG., WINNIPEG Man

No: WW-3977

July 25, 1945

Dept of Mines & Resources
%Rev LAURENT POIRIER, PRINCIPAL
GREY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

CNR PPD. VIA ATIKm MAN

B/L No 472

Shipping Order 25809

Customer's Order 2685

Terms: 1% 30 days net

FOB ATIK

5 gals	REGAL RED NEW PROCESS PAINT @ 2.32 a GAL	11.60

Rec Rev L. Poirier OMI
GUY INDIAN RES SCHOOL

Original invoice sent to accts Re 27/2/46 KB

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

Pay to ...CANADIAN INDUSTRIES LIMITED...

Address ...645 Somerset Bldg., Winnipeg Man...

DATE 1945		SERVICE	AMOUNT	
Feb.	20	Invoice WW 3077 d/25 Jul 45	11	60
			11	60

655-16-10-691

TRIPLICATE FOR FILE

21/2/46

Voucher in duplicate to accompany

for Authorization to

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

Req. 2146

.....

Agent

VOUCHER No.....

DATE.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

January 28th, 1946.

M Dominion Government,
Department of Mines & Resources,
Guy Indian Res. School,
Sturgeon Landing, Sask.

TERMS:
CASH

THE T. EATON Co LIMITED
CANADA

CONTRACT ACCOUNTS OFFICE, WINNIPEG

OVERDUE ACCOUNTS ARE SUBJECT TO CARRYING CHARGE

STATEMENT

23602—10-7-45—16m—140

DATE	PARTICULARS	DR.	CR.	BALANCE
	Re. O/6710 Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Res. School, Sturgeon Landing.			
Dec.29	16 yds. Oilcloth .55	8.80		
	Freight Charges ~~1.15~~ pay at dest.	~~9.95~~		

Note
Freight Receipt not received

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
Received
STURGEON LANDING, SASK.
Rev. L. Poirier om.

655-76-12-415
DUPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to rev. [illegible]
8 May 46

All remittance by cheque to be made payable to T. EATON Co
Kindly advise this office immediately of any apparent discrepancy.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

0/6710

Ottawa, February 21, 1946.

Gentlemen:

I am in receipt of your account dated January 28, covering 16 yards of oilcloth shipped to the Indian Residential School at Sturgeon Landins, Sask. Included in your account is an item of $1.15 for freight. Before this item can be paid it will be necessary for us to have a receipt from the transportation company. Please forward this.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

T. Eaton Company, Limited,
Winnipeg, Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE J. H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED

H. C. ASHDOWN,
PRESIDENT
A. E. DYKES,
VICE-PRESIDENT
R. A. GRAHAM,
VICE-PRESIDENT AND
GENERAL MANAGER
J. E. VERDIN,
SEC.-TREASURER

H. A. BESTALL,
MANAGER
WINNIPEG WHOLESALE

REGINA
SASKATOON

DIAMOND A BRAND
ASHDOWN'S GUARANTEE

CALGARY
EDMONTON

HEAD OFFICE
WINNIPEG, CANADA

WHEN REPLYING REFER TO DEPT. No. 64.

CREDIT
DEPARTMENT

W. E. DAVISON
CREDIT MANAGER

February 23rd, 1946.

Representative of the Indians
RECEIVED
FEB 26 1946
INDIAN AFFAIRS.

Dominion Government,
Central Pay Office,
Accounts Payable Division,
414 Sussex St.,
Ottawa, Ontario.

Gentlemen:-

This will acknowledge receipt of your cheque #91908 for $42.24 which has been marked in settlement of one of our invoices for the Indian Affairs Branch covering material supplied to the Guy Indian Residential School.

We cannot find any record of an invoice for the amount of your cheque. Will you please supply us with some further details as to the actual date and number of our invoice so that we can allocate your payment to the proper account?

Yours truly,

THE J. H. ASHDOWN HARDWARE COMPANY LIMITED,

Credit Dept.

RS/MM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

EXD.
G

Ottawa, Feb. 26, 1946

Dear Sir:

Ck.No. 91908, Feb. 16, 1946 - $42.24
J.H. Ashdown Hardware Co., Ltd.

With reference to your letter of the 23rd instant I wish to say that the above noted cheque was in payment of freight on invoice No. 86664 dated December 6, 1945. Purchase Order 6708.

I trust this information will enable you to credit the payment. I regret the trouble you have been caused.

Yours truly,

L.W. McCutcheon
Chief Treasury Officer

Credit Department,
The J.H. Ashdown Hardware Co., Limited,
Winnipeg, Manitoba

/G

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-5

R OF INDIAN AGENCIES

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH
205-11ARC

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Man.
March 4,1946.

Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ontario.

Re: Potatoe Peeler - Guy Indian Residential School.

The Rev. Poirier, O.M.I., has requested that they be supplied with a potato e peeler. He points out that there is altogether too much work for the pupils. The potatoe peeling, dishwashing and scrubbing is just straight labour and takes too much time away from their studies. The classroom takes half the time and the balance is spent in the laundry, kitchen and in sewing and mending. He points out there is very little time for recreation, and some of the drudgery work should be eliminated.

If a potatoe peeler is available, I think the request should be granted.

A. G. Hamilton,
Inspector of Indian Agencies,
for Manitoba.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
MAR 7 1946
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Ottawa, March 14, 1946.

Mr. A. G. Hamilton, Inspector of Indian Agencies,
538 Dominion Public Building, Winnipeg, Man.

I have your letter of the 4th instant, with reference to the request of the Principal of the Guy School for a potato peeler.

Please let me know the size and type required and, if possible, let me have a catalogue number of some reputable firm, so that I will be in a position to give the Purchasing Branch the information that they require.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK.

March the 10th, 1946.

Atik Man

Mr. Samuel Lovell,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Dear Sir,

I am sorry to say that our lighting plant batteries are run down and that they can not do an other year; in fact I do not see how they can do until next fall. Though they were evidently declining, I did not say anything before because they had a 7 year guaraatee dating from March 1940, but it is clear now that we will need a new set of batteries to start the next scholar year. And as the transport is so much easier by the winter roads, I ask you to try and get them for us within a moønth to Atik. I know this is a very short time for every thing to go through Ottawa, and the manufacture and back here, but, since you are aware of our transport problem in summer, I trust that you will do your best to obtain what I am asking for.

The set of batteries that we are using now is described thus on the invoice from Mumford, Medland Limited, Winnipeg, Mar.8, 1940

" I Set Globelite Storage Batteries (for power plant), GD-15,
200 Ampere hour (intermittent rating) 56 cells,
15 plates (5-3/4" X 7") per cell,
110 volt, 7 year guarantee."

All these batteries are charged and discharged in series. I do not think we could come back on the company because the batteries fail 1 year before the guarantee, because I would be unable to prove that the batteries have always received the proper care, due especially to the emplacement of the machine room under the water tank, which has been leaking badly so often.

Thanking you in advance for your cooperation,

Yours truly,

Rev. L. Poirier, omi.

Rev.L.Poirier, O.M.I.,
Principal.

URGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Manitoba,
March 14, 1946.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines & Resources,
Ottawa, Canada.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
MAR 18 1946
REGISTERED

Dear Sir:

I enclose a letter which I received from Father Poirier, Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Saskatchewan, which speaks for itself.

I would appreciate an early reply, as the season is now getting short for winter freighting. I am sorry, the Father did not attend to this earlier, but you will note, I just received the letter.

In the last paragraph of his letter, he refers to the machine room roof, which was leaking badly. I beg to advise that this roof was fixed last summer, and at the present time, is in first-class condition.

Your obedient servant,

S. Lovell,

Indian Agent.

SL/FH
Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

Ottawa, March 22, 19 46.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa, (File 132-7-5)

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

.....

Order No. .....

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

Guy Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 12-422

SHIP TO Reverend L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School

ATIK Man.

Purpose for which required .....

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
1	Set Globelite Storage Batteries GD-15, 200 Ampere hour (intermittent rating) 56 cells, 15 plates (5-3/4" X 7") per cell, 110 volt, [redacted].				
	NOTE: If these batteries can reach ATIK within the next 2 weeks, they can be taken to the school by winter freight much more easily than they can be transported in summer. It would therefore be appreciated if this requisition received immediate attention. While shipment should be addressed as stated above, the account should be forwarded to Mr. Samuel Lovell, Indian Agent, The Pas, Man.				

P.O. 9476 mar 26/46 Globelite Batteries GD-15 146 Winnipeg Man

Blue slip mailed April 4th

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— APPROVED—

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-5

Ottawa, March 22, 1946.

I.A.D.
G

Mr. Samuel Lovell, Indian Agent,
The Pas, Manitoba.

With reference to your letter of the 14th instant, the Purchasing Branch is being requested to secure a new set of batteries for the Guy Residential School. I have pointed out to the Purchasing Agent the advisability of having the batteries reach Atik within the next 2 weeks, but I cannot give any assurance that they will be delivered by that time.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 142. 10M—1-46—32655

Interest at 6 per cent. charged on all Overdue Accounts.

All Claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE J.H.A.S. BOWN HARDWARE CO. LIMITED

RETAIL DEPARTMENT

Delivered to same c/o Rev.L.Poirier,O M I
Sturgeon Landing via Atik,Man.

WINNIPEG, CANADA Feb 19 1946

Sold to Guy Indian Residential school
Sturgeon Landing,Man.

Salesman's No. .....

Address SS-1396 No. 46378

G	3	Only Flat Wall Paint Brushes 1½ #106	1.28	3	84
	3	" " 2 #106	2.20	6	60
	3	" " Mastercraft #750-4	6.00	18	00
	1	" O K 11 Stencil Paint Bruhes		1	60
	2	#8 Sash Tools	.80	1	60
					31 64

655-76-10-691
DUPLICATE FOR FILE.
27-3-46
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
Received
STURGEON LANDING, SASK.
Rev. P. Poirier

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 142. 10M—1-46—32655

Interest at 6 per cent. charged on all Overdue Accounts.

All Claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE J. H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED

RETAIL DEPARTMENT

Delivered Same, c/o Rev. L. Poirier, O M I
Sturgeon Landing via Atik, Man.

WINNIPEG, Feb 19 1946
CANADA

Sold to Guy Indian Residential School
Sturgeon Landing, Man.

Salesman's No. .....

No. .....

Address SS-1395 46380

G	2	Lbs Ground in Oil Lamp Black	40			80		
	2	Prussian Blue	70		1	40		
	2	Imperial Green	60		1	20		
	2	Permanent Red	60		1	20		
	2	Yellow Ochre	25			50		
	3	Raw Umber	35		1	05		
	3	Burnt Umber	35		1	05		
	10	Gals Dia."A" Contrete Floor Paint Italian Grey	3	55	35	50		
	2	Only 1/2 Gal Kyan Enamel White	3	04	6	08		
	3	Only 1" Flat Wall Paint Brush #106		80	2	40		
							51	18

655-76-10-691
27-3-46

Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
Received
STURGEON LANDING, SASK.
Rev. L. Poirier om

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculee
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
Président et Sec.-Trés.
R. P. G. MARCHAND, O.M.I., Vice-Prés.
Surintendant Général
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
General Superintendent
Université-Ottawa-University
MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.

L.J.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
Most Rev. A. JORDAN, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
Provincial, Ottawa
R. P. M. LAVIGNE, O.M.I.
Provincial, Manitoba
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
Provincial, Alberta-Saskatchewan
R. P. L. DESCHATELETS, O.M.I.
Provincial du Canada

OTTAWA, March 23, 1946
ONTARIO

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Re: Sturgeon Landing Residential School

Dear Mr. Phelan,

I am enclosing a set of receipted invoices from the above school for paint and paint brushes, and hope that you will be able to refund the amounts involved to the Principal.

I might add that the paint brushes were omitted in the lot of paint which was shipped to this school a few months ago.

Thanking you in anticipation, I remain,

Yours very truly,

J Lemchuk

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
MAR 25 1946
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 4250
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA July 6/45

FILE NO. 59561-15-2 Sask. 132-7-5

TO Canad_ n Fairbanks-Morse Co. Ltd., Sparks St., Ottawa, Ont.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask. Via Atik, Man.

F.O.B. Winnipeg, Man. QUOTATION OF Mr. Crawford 5/7/45

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO Consignee

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch JUL 9 1945 REGISTERED

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
1	only piston rod assembly complete, your #408-C for F.M. self oiling Typhoon pump, 215 R.P.M., pressure 100 lbs., 5000 G.P.H. This assembly to include 2 new pistons with sliding rods and leather rings. Tax included.		$19.21

Please ship at earliest possible date, preferably from Winnipeg if in stock there.

Accepted

PREPAY TRANSPORTATION CHARGES

TO Atik, Man.

AND FORWARD RECEIPTED VOUCHER WITH INVOICES.

WKV/HC

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
76	12 09	429 622	544

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY

See above.

PURCHASING AGENT

R 2007

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 9476
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

WIN/CB

OTTAWA March 26, 1946 FILE NO. 64175-15-16

TO Globelite Batteries Ltd., 146 Alexander Avenue, Winnipeg, Manitoba. 132-7-5

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Bay Indian Residential School via Atik, Man.

F.O.B. Winnipeg, Man. QUOTATION OF On basis of current prices to this Department.

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO Mr. Samuel Lovell, Indian Agent, The Pas, Manitoba.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
1	only set of Globelite Batteries GB-15, 210 A.H. capacity, 5% cell, 15 plate, 110 volt,	$647.50	
	Less allowance on old battery 42	605.50	
	Less 20% and 20%		$387.52
	PREPAY TRANSPORTATION CHARGES		
	TO Atik, Manitoba.....		
	AND FORWARD RECEIPTED VOUCHER WITH INVOICES		

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch MAR 30 1946 REGISTERED

VR 11
Passed
17.4.46

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
76	12	422	65

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY

To facilitate more economic transportation from the railway station to the school by winter freight, we request that you ship the battery to Atik within the next 2 weeks

PURCHASING AGENT

R 2007

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GLOBELITE BATTERIES LIMITED



HEAD OFFICE AND FACTORY, 146 ALEXANDER AVENUE
WINNIPEG, CANADA

INVOICE NO. 8259 APR 1946

SOLD TO Dept. of Mines & Resources

ADDRESS Ottawa, Ont. DATE

SHIP TO Rev. L. Pôirier, O.M.I.
Principal, Bay Indian Res, School
xkkk, Atik, Man.

OUR S/O NO. 23111

YOUR REQ. NO.

VIA C.N. Frt. ppd. TERMS NET No Cash Discount YOUR ORDER NO. 9476

QUANTITY	DESCRIPTION	PACKED	EACH	GROSS	DIS.	NET
1	56 cell GD15 210 A.H. Battery #6-388			647 50		
	Less Allowance for Old battery			42 00		
				605 50	20/20%	387 52
	Plus prepaid charges, as per attached bill					48 25
						435 75
	Old Battery To Come Back					

GOODS MUST NOT BE RETURNED WITHOUT OUR INSTRUCTIONS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A
R. 2449

TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to Globelite Batteries Limited,

Address 146 Alexander Avenue,
Winnipeg, Canada.

DATE		SERVICE	AMOUNT
1946			
April	5	To batteries supplied for Guy Indian Residential School, less allowance for old battery, plus freight charges, as per attached account and freight bill	435.75
		(Authorized by Ottawa in letter of March 22, 1946, File No. 132-7-5.)	
		Allot. 76-09-615	
		Not more than $435.75	

65-5-76-12-42-2
17-1-46
94
P.O.
E.R. 65

DUPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

Samuel Lovell
Agent

VOUCHER No. 11

DATE 11-4-46

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M164-B-8-45

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-511

DATE

MAR. 11/46

CHARGE TO DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES,
OTTAWA, CANADA.

INVOICE NUMBER

1620

YOUR ORDER NUMBER

6707 FILE #61258-15-E S

SHIP TO REV. L. POIRIER, O.M.I. PRINCIPAL,
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOK,
STURGEON LANDING, SASK.

VIA ATKIK, MAN. C.N. PREPAID.

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
3 PR.	1/2" B 2721 N.P. SELF-CLOSING SINK FAUCETS				NET	19.26

655.76.10.691
TRIPLICATE FOR FILE
23-1-16
Voucher & duplicate attached
for Accountant to pay.
P.O. 6707

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
Received
STURGEON LANDING, SASK.
Rev. L. Poirier, Om

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest at [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

DEPT MINES & RESOURCES
REV L POIRIER O MI PRINCIPAL
GUY IND RES SCHOOL
STURGEON LANDING SASK
VIA ATIK MAN

Order No. | Invoice No. 5765 22724
Terms | Shipped | Date MARCH 26/46/BJ

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
½	DOZ D8- 26- 5½ PT RIP SAWS	3290		274	
6	ONLY 20 X6TRY SQUARES	61		366	
	EXPRESS CHARGES				33
				640	33
					673

65-5-76-12-415
TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.
23-4-46

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
Received
STURGEON LANDING, SASK.
Rev. L. Poirier. om

150M • EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Ottawa, April 17, 1946.

Memorandum:

REPRESENTATIVE OF THE TREASURY

Re: Purchase Order No. 6282, issued to
J. H. Ashdown Hardware Co., Ltd., Winnipeg, Man.

Items 2, 3 and 4 on this order are not available and I would therefore appreciate it if you would cancel the balance amounting to $9.72.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 6282
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA Oct. 31/45 FILE NO. 60563-15-38-1

132-7-5

TO J.H.Ashdown Hardware Co. Ltd.,
Winnipeg, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L.Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Res. School,
Sturgeon Landing, Sask. Via Atik, Man.

F.O.B. Winnipeg, Man. QUOTATION OF Letter 23/10/45

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO Rev. L.Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Res. School,
Sturgeon Landing, Sask.

QUANTITY	DESCRIPTION		UNIT	TOTAL
1	Brace #1251 Sub. 965M.	ea.	2.50	2.50
1	Auger Bit Set 120A	set	7.25	7.25
2	Countersinks Rose Head Med. #139	doz.	5.50	.92
2	Pair Pliers D27	"	9.30	1.55
2	Carpenter's Squares 24" x 16" #14	ea.	1.38	2.76
				$14.98

PREPAY TRANSPORTATION CHARGES

TO .... Atik, Man. .....
AND FORWARD RECEIPTED VOUCHER WITH INVOICES.

7.25
.92
1.55
9.72 correct

WMV/EC

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
76	12	415	1159

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY

4 weeks (one shipment please)

PURCHASING AGENT

R 2007

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Ottawa, April 17, 1946.

Memorandum:

REPRESENTATIVE OF THE TREASURY

Re: Purchase Order No. 7076, issued to
J. Daoust & Co., 506 St. Jean Baptiste St.,
St. Boniface, Man.

The boiler plates ordered on the above purchase order cannot be secured and I would appreciate it if you would cancel the order.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 7076
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA Dec. 6/45 FILE NO. 61894-15-2 S.

132-7-5

TO J.Dacust & Co.,
506 St.Jean Baptiste St.,
St.Boniface, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L.Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask. Via Atik, Man.

F.O.B. QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND COPIES AFTER SHIPMENT

TO Consignee

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
8	only Boiler plates, 35" x 8" x 3/16" for Economy Bread Oven (your manufacture)		
	Estimated cost.....$60.00		

PREPAY TRANSPORTATION CHARGES
TO ..Atik, Man.....
AND FORWARD RECEIPTED VOUCHER
WITH INVOICES.

Received

WAV/EC

VOT.	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
76	09	622	1350

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY
Before 31st instant, if possible

PURCHASING AGENT

R 2007

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 6710
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA Nov. 20/45 FILE NO. 61258-15-3 B.

132-7-5

TO T.Eaton Co. Ltd.,
Contract Dept.
Winnipeg, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L.Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Res. School, Sturgeon Landing, Sask. Via Atik, Man.

F.O.B. Winnipeg, Man. QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO Consignee

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
16	yds. heavy oil cloth, 54" wide to cover tables Supply your #36-L558 if available in 54" width	at .69 per lin. yd.	$11.04
	otherwise #36-L557 or suitable substitute in white or cream. If not available in 54" - please supply 32 yds. - 27" heavy oil cloth.		

PREPAY TRANSPORTATION CHARGES

TO Atik, Man.

AND FORWARD RECEIPTED VOUCHER WITH INVOICES.

Pay at $8.80
Freight receipt for
$1.15 not received.
See memo under
K, 3 May 46

20.5.46
Acct on file awaiting
receipt for freight
K

KMV/HC

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
76	12	415	1245

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY

As soon as possible.

PURCHASING AGENT

R 2007

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEBIT NOTE

THE GURNEY FOUNDRY COMPANY, LIMITED

Manufacturers of BOILERS, RADIATORS, FURNACES, AIR-CONDITIONING EQUIPMENT, STOVES, RANGES, Etc.

D/N

NO. 6442

CERTIFIED FOR $ 2.11

BY

Dept. of Mines & Resources,

Ottawa, Ontario.

Toronto, December 11th, 1945.

Distribution J.193

We have this day debited your account as follows:

TO	PARTICULARS	ITEMS	TOTAL
	To debit you with additional prepaid freight on your order #4600 on our invoice J.8639. In amount		2 11

Passed 21/3/46

FORM NO. 37 SM-1-46 J.A.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Department of Mines & Resources
OTTAWA.
MAY 14 1946
DEPUTY MINISTER.

THE Gurney FOUNDRY COMPANY, LIMITED

THE GURNEY-MASSEY CO.,LIMITED, MONTREAL
GURNEY NORTHWEST FOUNDRY CO.,LIMITED, WINNIPEG
THE GURNEY FOUNDRY CO.,LIMITED, VANCOUVER

PLEASE ADDRESS REPLY TO THE COMPANY
FOR ATTENTION OF THE UNDERSIGNED.

HEATING & COOKING APPLIANCES
COMMERCIAL ENAMEL PRODUCTS

4 Junction Road,
Toronto 9, Ontario.

May 13th, 1946.

Department of Mines & Resources
OTTAWA.
MAY 14 1946
DEPUTY MINISTER.

Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ontario.

Att'n: Accounts Payable Department

Gentlemen:

Our records indicate the enclosed debit still outstanding in your account. The receipted freight bill was forwarded with the original copies of debit note, in December 1945.

We trust you will give this your early attention so to effect settlement within the current month.

Sincerely yours,

THE GURNEY FOUNDRY COMPANY, LIMITED

A.L.Betts,
Credit Manager.

ALB/DP
Encl.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
MAY 15 1946
REGISTERED

ALL AGREEMENTS AND UNDERTAKINGS SUBJECT TO FIRES, STRIKES OR OTHER CAUSES BEYOND OUR CONTROL

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

Pay to.....Gurney Foundry Co. Ltd.....

Address.....Toronto 9, Ontario.....

DATE 1946		SERVICE	AMOUNT	
May	20	In accordance with invoice #J.8639 dated		
		22nd of November, 1945 in the amount of		
		$110.68, and paid at $108.41.		7
		Balance due	$2.21	
		The $2.21 was deducted as 2% of		
		the total amount, but apparently		
		the account was not paid within		
		the required time, and deduction		
		should not have been made.		

65-5-16.09-62 v2
21/5/46

TRIPLICATE FOR FILE
VOUCHER IN DUPLICATE detached
for Accountant to say.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 2146

.....
Agent

VOUCHER No.....

DATE.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

Department of Indian Affairs,

Ottawa, Ont.

To Rev. Father L. Poirier, o.m.i.,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

April 30th, 1946.

Grant towards salary of night watchman at Guy Indian Residential Boarding School, from October 15th, 1945, until April 30th, 1946, six months and a half, at the rate of thirty dollars ($30.00) per month:

Amount due: $195.00

Rev. L. Poirier, o.m.i.

.....

655.16.01-8 19
28/2/46

I hereby certify that this Voucher is correct, that the work performed and the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that this item is a fair and just charge against the Government of Canada.

Form 56

Samuel Lovell
.....
Agent.

Voucher 118.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

CTOR OF INDIAN AGENCIES

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

205- 11 A.R.C.

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
June 6th, 1946.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Ontario.

I would refer to your letter of March 14th, file 132-7-5, regarding a potato peeler for the Guy Indian Residential School.

The Principal advises that an electric machine of this type would require a motor working on a 110 volt Direct Current.

I am enclosing information received from Ryan Brothers Limited on Hobart Electric Potatoe Peelers - Models 6015, 6015P, and 6025, at prices of $235,00, 270.00, 398.00,respectively, delivered any point in Manitoba, on pre-war prices (present ceiling prices).

However, it has not been possible for some months to obtain D.C.motors, and they are unable to give an estimate of when they might be available.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 11 1946
REGISTERED

for A.G.Hamilton,
Inspector of Indian Agencies
for Manitoba.

Encls.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No. 37a

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

Ottawa, June 14, 1946.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa, (File 132-7-5)

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

Guy Indian Residential School

VOTE 76 ALLOTMENT 12-489 ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Reverend L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask., via ATIK, Man.

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1	Potato Peeler		
	Note: The Principal advises that an electric machine requires Motor working on 110 Volt, DIRECT CURRENT. Attached is information received from Ryan Brothers, Limited, on Hobart electric potato peelers, Model 6015 would be satisfactory. This is quoted at $235.00, f.o.b. any point in Manitoba.		
	The Guy Residential School has an authorized enrolment of 125 pupils. Equipment such as that requested is extremely necessary in a school of this size in order to avoid unnecessary labour on the part of many of the pupils and give more time for classroom instruction.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 61984-15-2 S

OTTAWA June 14th, 1946.

Memorandum — Indian Affairs Branch

Re: Boiler Plates for Economy Bread Oven- Guy Indian Residential School

Purchase Order #7076 covering the above was issued on December 6th, 1945 in favour of the manufacturer Daoust & Co., St. Boniface, Manitoba. This firm state that they wrote us on December 20th, 1945 regarding the above advising that there are no boiler plates used in their economy oven but they use cast iron boxes size 9 x 9 x 33⅛ or 9 x 9 x 21⅛.

Will you please advise if you received and answered their letter of December 20th, 1945, and let us know how the matter now stands.

With their letter of the 5th instant they enclosed a list of repair parts for economy ovens which I am sending on to you.

H. J. Davidson

WMV/GG

H. J. Davidson,
Dept. Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 61984-15-2 S

OTTAWA June 14th, 1946.

Memorandum — Indian Affairs Branch

Re: Boiler Plates for Economy Bread Oven- Guy Indian Residential School

Purchase Order #7076 covering the above was issued on December 6th, 1945 in favour of the manufacturer Daoust & Co., St. Boniface, Manitoba. This firm states that they wrote us on December 20th, 1945 regarding the above advising that there are no boiler plates used in their economy oven but they use cast iron boxes size 9 x 9 x 33½ or 9 x 9 x 21½.

Will you please advise if you received and answered their letter of December 20th, 1945, and let us know how the matter now stands.

With their letter of the 5th instant they enclosed a list of repair parts for economy ovens which I am sending on to you.

H. J. Davidson,
Dept. Purchasing Agent.

WMV/GG

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
JUN 18 1946
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Ottawa, June 20, 1946.

Mr. Samuel Lovell, Indian Agent,
The Pas, Manitoba.

I desire to refer to your letter of November 30, 1945, and previous correspondence with regard to repairs required for the bake oven at the Guy Indian Residential School. At that time you requested 8 boiler plates.

The firm states that there are no boiler plates used in their Economy oven but they use cast iron boxes size 9 x 9 x 33½ or 9 x 9 x 21½.

Please let me know exactly what is required.

I also enclose a list of repair parts for Economy Ovens.

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest [redacted] per cent charged on all Overdue Accounts
No [redacted] for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

DOM GOVT DEPT OF MINES AND RESOURCES
REV L POIRIER OMI PRINCIPAL

GREY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING SASK
VIA ATIK MAN

Order No. 5765 Invoice No. 49535

Terms | Shipped | Date

JUNE 11-46-NA

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
—	EXPRESS CHARGES ON XXXXX GOODS SHIPPED OUT ON OUR INVOICE #43347 MAY 22-46	EXD.			90

O.K.
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
R.P.
STURGEON LANDING, SASK.

65-5-76-04-55N

150M

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy

CANADIAN NATIONAL EXPRESS
PREPAID ORDER 49535

May 20 1946

From J.H. Ashdown Hardware Co., Ltd.,
Wholesale,
Winnipeg, Man.

1 Carton

Rev. L. Poirier · O.M.I.,
Principal
Indian Residential School
Sturgeon Landing

.90

May 22

3347

J.H. Ashdown Hardware Co., Ltd.,
P A I D
June 5, 1946.

J. Van Every

Guy Indian Residential School
L.P
Sturgeon Landing, sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Ottawa, July 4, 1946.

Dear Father:

Our Treasury Representative has questioned the attached bill from the Ashdown Hardware Company. They wish to know if you have paid this express bill yourself or whether it was paid by the Ashdown Hardware Company.

When they know this they can make payment accordingly.

Yours very truly,

B F Neary

Encl.

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Reverend L. Poirier, O.M.I.,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Saskatchewan.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 66078-15-2
Man.

OTTAWA July 2, 1946.

MEMORANDUM

Indian Affairs Branch

Re Potato Peeler for Guy Indian Residential School
(File 132-7-5)

Recommendation regarding the proposed purchase of the above equipment was not approved by the Minister who is of the opinion that equipment of this type, if necessary, should be made by the school authorities.

H. J. Davidson
Departmental Purchasing Agent.

WMV/HC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Memorandum

Mr Hoey

Potato Peelers for
Residential Schools

The attached
letter is passed
for your information.

You will note
that the request
is rejected in spite
of our "impassioned
plea" to the Purchasing Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 66078-15-2
Man.

OTTAWA July 2, 1946.

MEMORANDUM

Indian Affairs Branch

Re Potato Peeler for Guy Indian Residential School
(File 132-7-5)

Recommendation regarding the proposed purchase of the above equipment was not approved by the Minister who is of the opinion that equipment of this type, if necessary, should be made by the school authorities.

H.H. Davidson
Departmental Purchasing Agent.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
JUL 3 1946
REGISTERED

WMV/HC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Ottawa, July 6, 1946.

Memorandum:

MR. HOEY.

Potato Peelers for Residential Schools.

The attached letter is passed for your information. You will note that the request is rejected in spite of our "impassioned plea" to the Purchasing Agent.

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-5

AND TRAINING SERVICE

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS
BRANCH

Ottawa, July 6, 1946.

Memorandum:

MR. HOEY.

Potato Peelers for Residential Schools.

The attached letter is passed for your information. You will note that the request is rejected in spite of our "impassioned plea" to the Purchasing Agent.

B F Neary

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Ottawa, July 11, 1946.

Gentlemen:

We are anxious to secure potato peelers for some of our residential schools. If possible, we would like to secure a machine that could be operated by hand.

I would appreciate it if you would advise me if you have such machines in stock and, if so, we would like to have a copy of your catalogue and the cost of each machine.

Yours truly,

B F Neary

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

HOBART Manufacturing Company,
109 Church Street,
Toronto, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Ottawa, July 11, 1946.

Gentlemen:

EX'D.
A.

We are anxious to secure potato peelers for some of our residential schools. If possible, we would like to secure a machine that could be operated by hand.

I would appreciate it if you would advise me if you have such machines in stock and, if so, we would like to have a copy of your catalogue and the cost of each machine.

Yours truly,

over

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Blakesley & Company,
1379 Bloor Street West,
T o r o n t o, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

. DEPT MINES & RESOURCES
REV L POIRIER OM I RINCIPAL
. GUY IND RES SCHOOL
STURGEON LANDING SASK

Order No. 6708 Invoice No. 53829
Terms Shipped Date JULY 3/46/BJ

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
			EX'D A		
12	ONLY 1040 #EATHE PROF SOCKETS	1964		236	
	EXPRESS CHARGES				33
				236	33
					269

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

655-5
22/7/46

O. K.
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

150M

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
R. P. G. MARCHAND, O.M.I., VICE-PRÉS.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
Most Rev. A. JORDAN, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, OTTAWA
R. P. M. LAVIGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
R. P. L. DESCHATELETS, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

OTTAWA, ONTARIO July 22 1946

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
JUL 22 1946
REGISTERED

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Re: repairing water pipe at Sturgeon Landing School.

Attention: Mr. Phelan.

My dear Mr. Phelan,

I am enclosing return of labour for repairs to the barn water system of the above school.

As the amount involved is only $75.40, I hope that you will be able to take care of it without any trouble.

Very truly yours,

J.O. Plourde, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PRICE LIST No. 2 — MAY 1st, 1946

G. S. BLAKESLEE & CO. Limited

1379 BLOOR ST. W., TORONTO 9, ONTARIO, CANADA

NIAGARA AND ROTARY DISH WASHING MACHINES
NO-GEAR VEGETABLE PEELERS

Prices F.O.B. factory, at Toronto. Sales Taxes, if any, to be extra.

Subject to change without notice.

MACHINES ON THIS PRICE LIST ACTUALLY MADE IN CANADA

Niagara Dish Washing Machines

Model	Galv. Painted Gray Duco	Monel or Stainless	Motor H.P.	Add for Drip Proof DC Motor	Shipping Weight Std. Crate Approx.
30B	Discontinued until further notice				
70C	Discontinued until further notice				
72D	Discontinued until further notice				
90C	Discontinued until further notice				
92D	Discontinued until further notice				
74C	$1,350.00	$2,375.00	2	$ 75.00	1,250 lbs.
75D	1,850.00	2,850.00	2	75.00	1,250 lbs.
94C	1,700.00	2,675.00	3	100.00	1,560 lbs.
95D	2,225.00	3,200.00	3	100.00	1,560 lbs.
85B	3,225.00	5,500.00	5½	150.00	3,200 lbs.

For single phase motors 3 H.P. or above, add the same as for DC.
Steam or gas heat optional. State which wanted.

Rotary Dish Washing Machines

Model	Galv. Painted Gray Duco	Monel or Stainless	Motor H.P.	Add for Drip Proof DC Motor	Shipping Weight Std. Crate Approx.
R-3 (no trolley)	$725.00	$875.00	1/3	$20.00	650 lbs.
R-3 (with trolley)	775.00	925.00	1/3	20.00	700 lbs.

Rotary Model R-3 is an improved and completely re-designed model, and because a high degree of sterilization may be obtained from washing dishes in this machine it should be a favorite for hospital diet kitchens and small restaurants. Rotary machines will henceforth be made only in the R-3 size.

A dial type thermometer will be supplied and installed in each tank, at an addition to the list price of $20.00. Steam or gas heat optional. State which wanted.

No-Gear Vegetable Peelers

Model	Capacity	Price	Peel Trap	Motor H.P.	Extra for Drip Proof DC Motor	Shipping Weight Std. Crate Approx.
No. 20	20 lb. per min.	$250.00	$35.00	¼	$30.00	450 lbs.
No. 30	30 lb. per min.	325.00	35.00	½	35.00	580 lbs.
No. 50	50 lb. per min.	450.00	35.00	¾	45.00	675 lbs.

All peelers may be bought with discharge door 23" from floor, or with high legs so that discharge is 36" from floor, permitting machine to discharge into a 36" high sink, at no extra charge. Specify which height wanted when placing orders. Also specify layout required. A Peel Trap should be purchased and used with all peelers.

MOTOR STARTING SWITCHES NOT SUPPLIED WITH MACHINES BUILT IN CANADA.

Printed in Canada

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

G. S. BLAKESLEE & Co.

LIMITED
1379 BLOOR STREET WEST
TORONTO 9,
ONTARIO

VEGETABLE PEELERS

BLAKESLEE BUILT KITCHEN MACHINES

MIXING MACHINES

DISHWASHING MACHINES

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
JUL 27 1946
REGISTERED

July 26th, 1946.

Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA, Ontario.

Attention: Mr. B.F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Reference: Your File 132-7-5

Gentlemen:

We have received your letter of July 11th advising that you would like to secure Potato Peelers for some of your residential schools, and that if possible you would like to secure machines which can be operated by hand.

We thank you for your enquiry but are sorry to advise you that we do not make hand operated Vegetable Peelers, but only machines operated by electricity. For your information we are enclosing literature describing Blakeslee Vegetable Peeling machines together with a price list indicating present prices. Several of your schools at the present time use Blakeslee electric Vegetable Peeling machines, if the writer is not mistaken.

Blakeslee Vegetable Peeling machines and Dishwashers are made in Canada at this address, but are sold only through recognized distributors of hotel kitchen equipment. We are attaching a list of our recognized distributors for your information so that you may request quotations from them on Blakeslee machines meeting your requirements.

Yours truly,

G.S. BLAKESLEE & CO. LIMITED.

R.J. Lamport

R.J.Lamport,
Manager - Kitchen Machines Dept.

RJL/D

cc. L.B.Hardy, GSW, Toronto (2)
Geo.R.Prowse Range Co., Montreal (2)
W.I. Range Co., Toronto.
Can.Rogers Sheet Metal & Roofing, Winnipeg
GSB&Co., Chicago.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

AUTHORIZED DISTRIBUTORS OF BLAKESLEE KITCHEN MACHINES

1. Canadian Rogers Sheet Metal & Roofing Ltd.,
   1109 Winnipeg Avenue,
   WINNIPEG, Man.

2. General Steel Wares Ltd.,
   Head Office, Gerrard & River Sts., Toronto
   Branches at Vancouver; Calgary; Winnipeg;
   London and Montreal.

3. Geo. R. Prowse Range Co. Ltd.,
   2025 University Street,
   MONTREAL, Que.

4. Russell Food Equipment Ltd.,
   871 Homer St.,
   VANCOUVER, B.C.

5. The Sommerville Company, Ltd.,
   10324 103rd. St.,
   EDMONTON, Alta.

6. Terminal Sheet Metal Works Ltd.,
   1090 Pender St. West,
   VANCOUVER, B.C.

7. Wrought Iron Range Co. of Canada Ltd.,
   149 King St. West,
   TORONTO, Ont.

When in need if Dishwashers, or Peelers, or other Blakeslee Kitchen Machines, please contact the Blakeslee distributors named above, and get best prices and services. Blakeslee distributors can supply our Dishwashing Machines complete with necessary soiled and clean tables and sinks, and it is advisable to buy Dishwashing Machines, dish tables and sinks in one contract from the same supplier.

G.S.Blakeslee & Co. Limited,

R. J. Lamport.

RJL/S.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

BLAKESLEE-BUILT

• POTATO & VEGETABLE PEELERS



Illustration shows Blakeslee No Gear Model 30 Vegetable Peeler, layout No. 1, with high legs, and with peel trap mounted underneath. (All peelers ordered with peel trap and high legs have peel trap mounted underneath, in which case the drain from peel trap is at the bottom and center of trap.)

G. S. BLAKESLEE & CO., LIMITED

1379 BLOOR STREET WEST • TORONTO 9, ONTARIO

BLAKESLEE KITCHEN MACHINES
ARE HANDLED BY AUTHORIZED DISTRIBUTORS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

• *General data on* BLAKESLEE POTATO and VEGETABLE PEELERS •

1. G. S. Blakeslee & Co. have manufactured Vegetable Peelers for 40 years.

2. Blakeslee Vegetable Peelers have no gears — use "V" belt drive. (Therefore Blakeslee Vegetable Peelers are quiet in operation.)

3. Blakeslee Vegetable Peelers have abrasive on disc *AND* side walls
   (a) Peeling disc is cast iron with genuine carborundum fused thereon.
   (b) Side walls are two inches thick, consisting of flint particles bound together with a cement mixture, all iron reinforced.

4. There are very few parts to wear, but when needed, replacement of parts can be easily made.

5. Blakeslee Vegetable Peelers have three legs, insuring perfect bearing on irregular floors.

6. Machines are furnished in various layouts to fit into various conditions.

7. Machines may be purchased with or without peel trap. (Peel trap saves clogging of sewers.)

8. Machines may be purchased standard height with discharge door 23" from floor, or with high legs with discharge door high enough to discharge vegetables directly into sink 36" high.

9. Blakeslee Vegetable Peelers made in 3 sizes:—
   (a) Model 20 — capacity, twenty pounds per minute — ¼ HP motor
   (b) Model 30 — capacity, thirty pounds per minute — ½ HP motor
   (c) Model 50 — capacity, fifty pounds per minute — ¾ HP motor

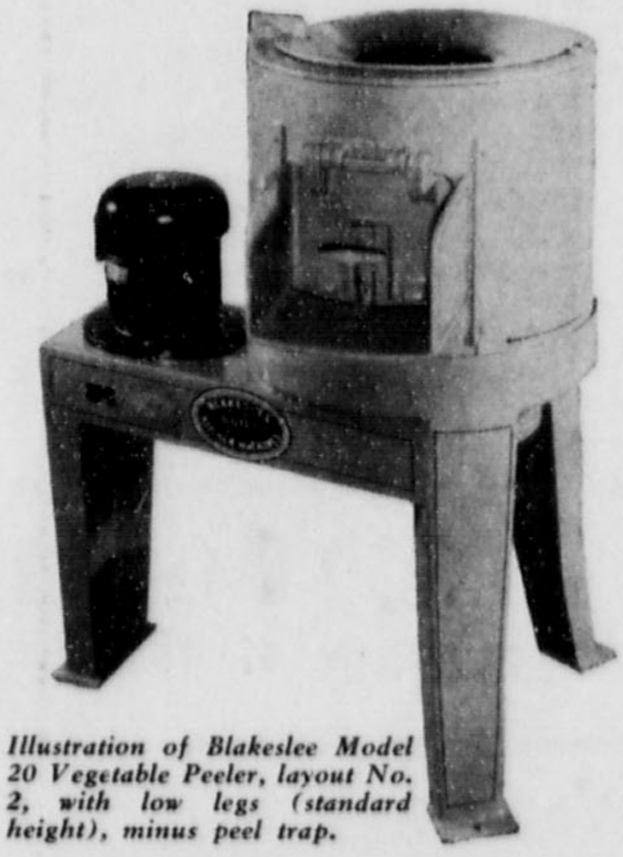
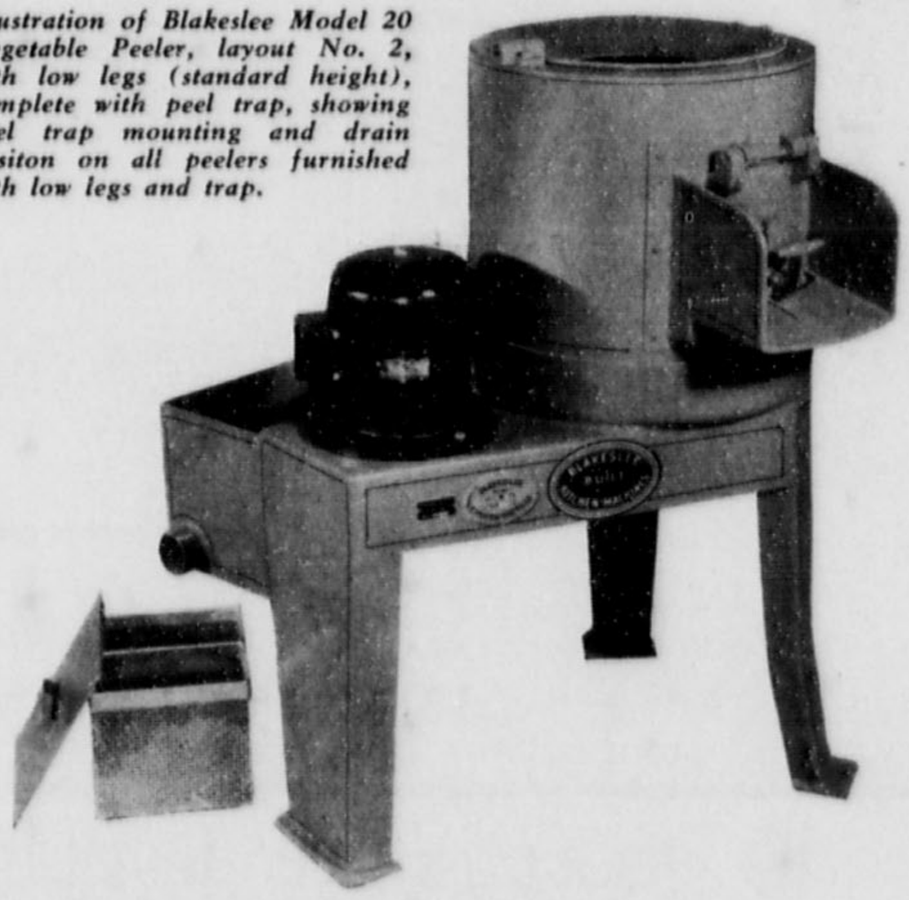


Illustration of Blakeslee Model 20 Vegetable Peeler, layout No. 2, with low legs (standard height), minus peel trap.

Illustration of Blakeslee Model 20 Vegetable Peeler, layout No. 2, with low legs (standard height), complete with peel trap, showing peel trap mounting and drain positon on all peelers furnished with low legs and trap.



★ BLAKESLEE-BUILT PRODUCTS ★

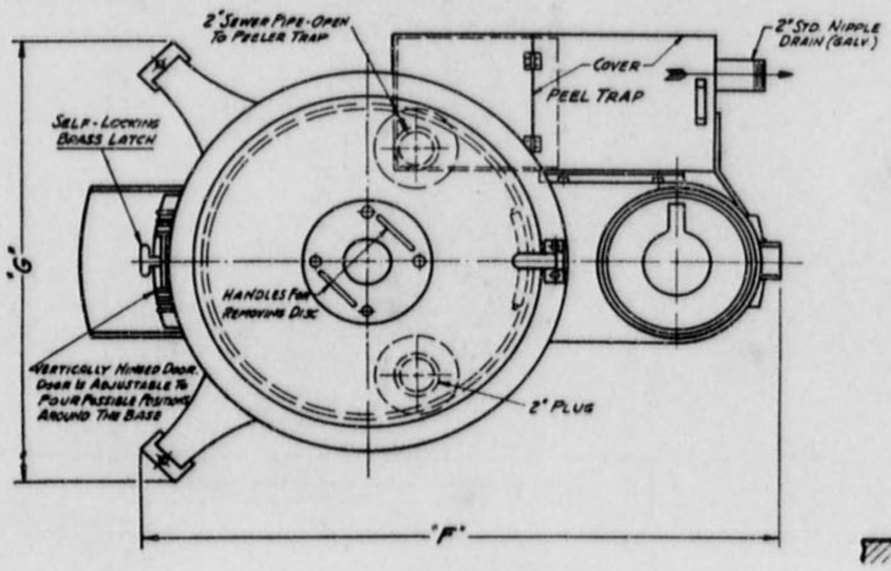
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

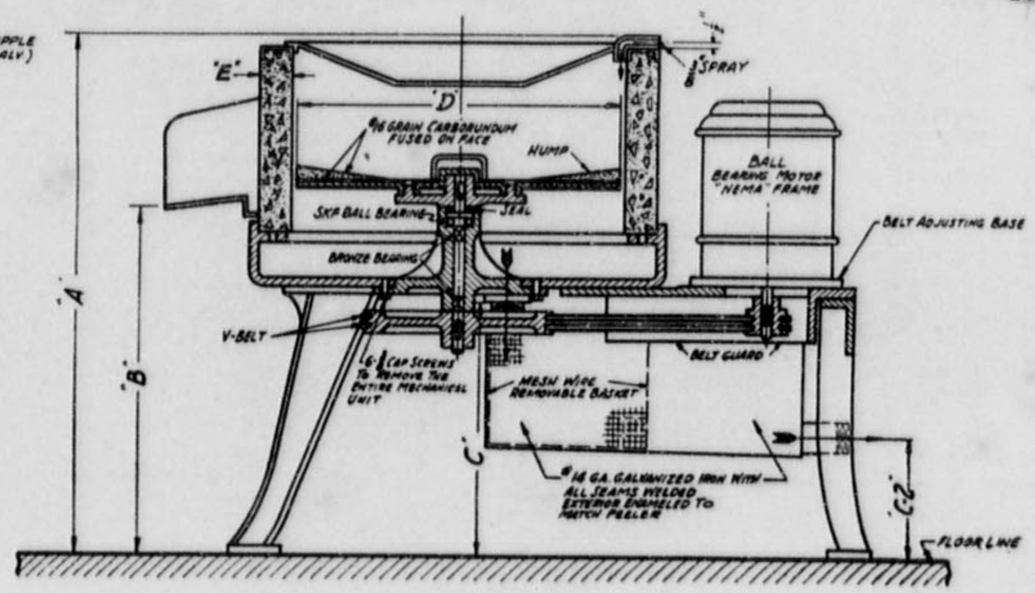
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NO GEAR POTATO AND VEGETABLE PEELER





ENGINEERING DETAILS — STANDARD HEIGHT PEELERS

Model	No. 20	No. 30	No. 50
Capacity per minute	20 lbs.	30 lbs.	50 lbs.
(A) Over-all height	35½"	34½"	34½"
(B) Height to discharge door	23"	23"	23"
(C) Floor to sewer connection (without trap)	17½"	17½"	17½"
(C-2) Floor to sewer connection (with peel trap)	6"	6"	6"
(D) Diameter of peeling disc	14"	17"	20½"
(E) Thickness of peeling walls	1¾"	2"	2"

	No. 20	No. 30	No. 50
(F) Over-all length	29"	37½"	39"
(G) Over-all width	22"	29"	30"
If with trap—add	7"	2"	2"
H.P. of motor	¼	½	¾
Lbs. shipping wgt. (with trap)	450	580	675

(When machines ordered for discharge into 36" high sink, add 13" to dimensions (A) (B) (C) and (C-2).)

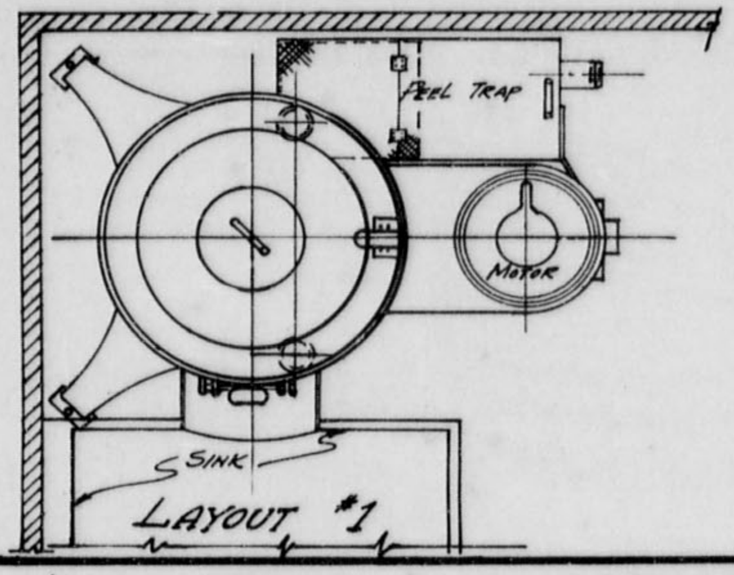
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

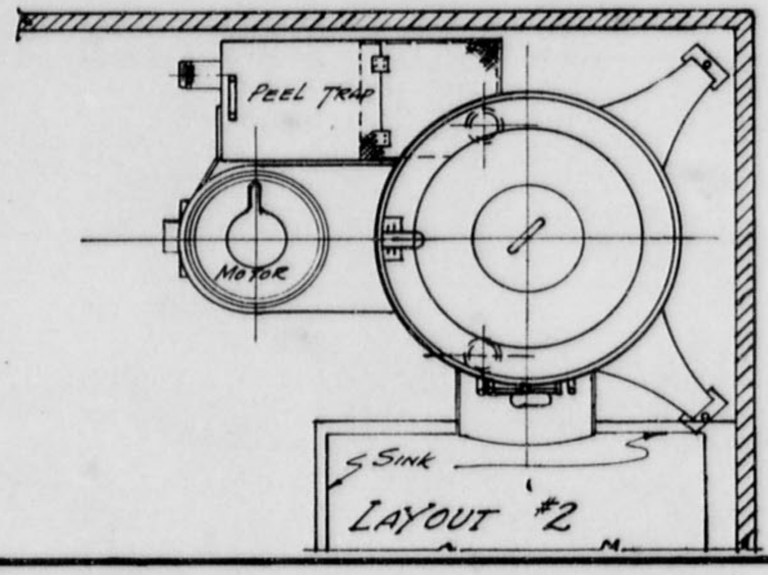
POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

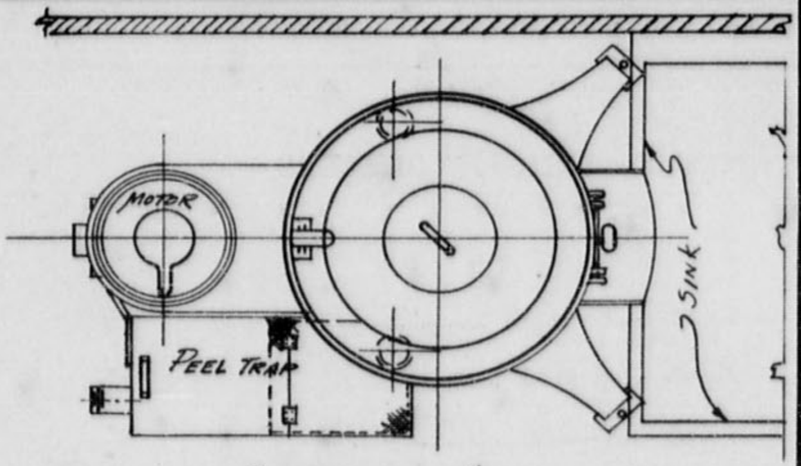
TYPES OF LAYOUTS • NO GEAR POTATO & VEGETABLE PEELER



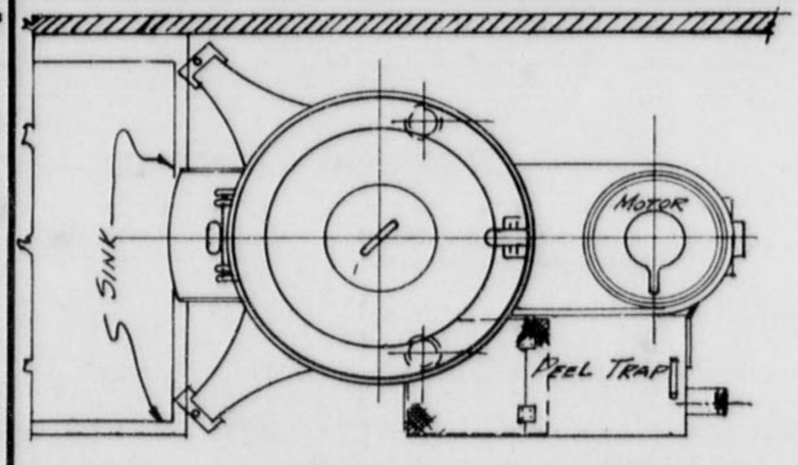
LAYOUT #1



LAYOUT #2



LAYOUT #3



LAYOUT #4

Information Necessary To Fill Orders

1. Advise which number layout wanted.
2. Is peeler wanted with or without peel trap?
3. Is standard height peeler wanted, or with high legs for discharge into sink? *(Slight extra charge for high legs.)*
   Standard peeler—discharge height 23"
   High leg peeler—discharge height 36"
4. Give full motor details —
   Voltage_____, cycles_____, *and* phase_____.
5. If an order does not specify layout number we will furnish layout number 1.

★ BLAKESLEE BUILT ★

PRINTED IN U.S.A.

FORM 3M 4-46-S

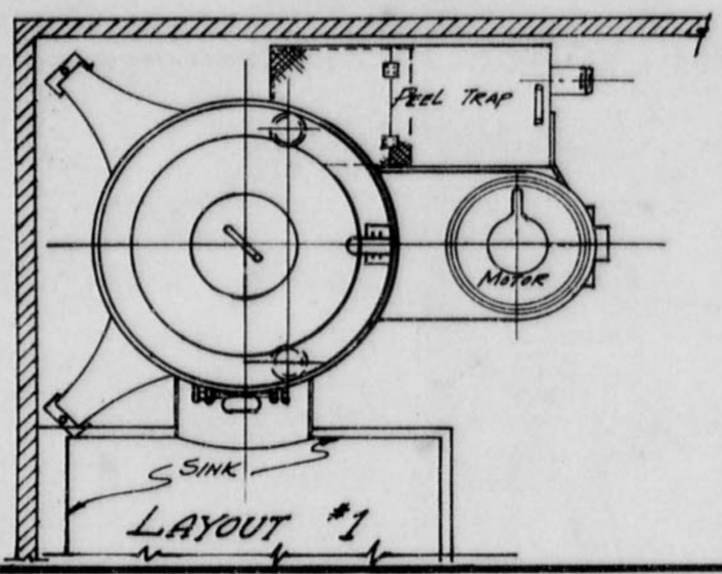
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

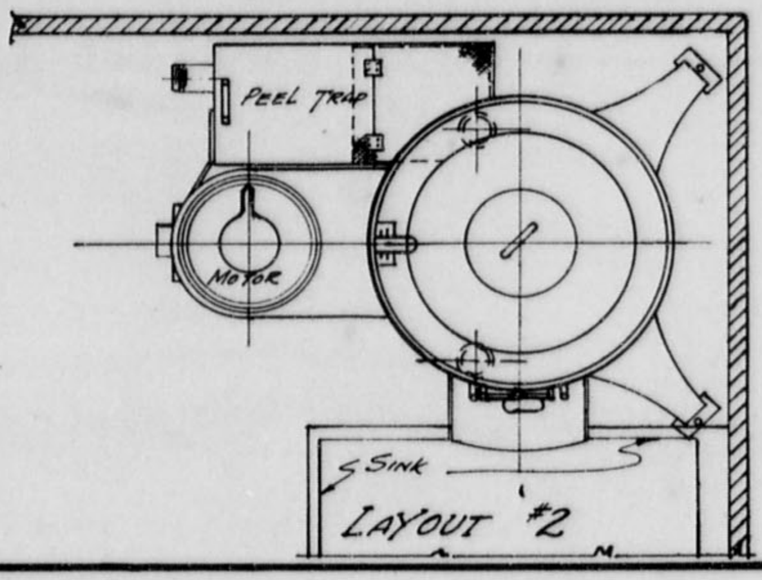
Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

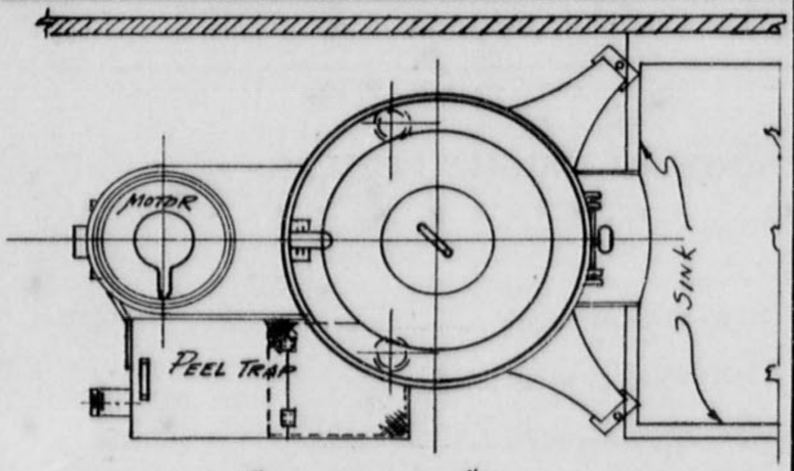
TYPES OF LAYOUTS • NO GEAR POTATO & VEGETABLE PEELER



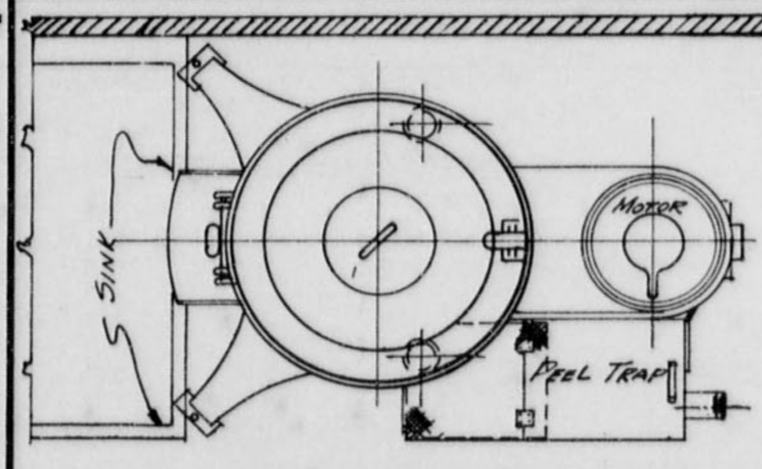
LAYOUT #1



LAYOUT #2



LAYOUT #3



LAYOUT #4

Information Necessary To Fill Orders

1. Advise which number layout wanted.
2. Is peeler wanted with or without peel trap?
3. Is standard height peeler wanted, or with high legs for discharge into sink? *(Slight extra charge for high legs.)*
   Standard peeler—discharge height 23"
   High leg peeler—discharge height 36"
4. Give full motor details —
   Voltage_____, cycles_____, *and* phase_____.
5. If an order does not specify layout number we will furnish layout number 1.

★ BLAKESLEE BUILT ★

PRINTED IN U.S.A.

FORM 3M 4-46-S

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 WT

Ottawa, August 7, 1946.

Memorandum:

MR. HOEY

Mechanical Potato Peelers

Herewith a letter from another kitchen machine manufacturer. This is passed for your information and I intend holding the correspondence for the further attention of the Deputy Minister.

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 WT

WELFARE AND TRAINING SERVICE

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Ottawa, August 7, 1946.

Memorandum:

MR. HOEY

Mechanical Potato Peelers

Herewith a letter from another kitchen machine manufacturer. This is passed for your information and I intend holding the correspondence for the further attention of the Deputy Minister.

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

132-7-5

PLEASE QUOTE
FILE
132-7-5

The Pas, Manitoba,
August 5, 1946.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

With reference to your letter of June 20, I enclose a list of repair parts required for the Economy oven at Guy Indian Residential School, which I hope you will be able to fill at your earliest convenience.

Yours truly,

S. Lovell,
Samuel Lovell
Indian Agent.

SL/FH
Enc. 1.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
AUG 8 1946
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

LIST OF REPAIR PARTS FOR ECONOMY OVENS.

TO USERS OF ECONOMY OVENS:

For the convenience of our customers using one or more of our Ovens, we are glad to forward you here below, a list of repair parts and a convenient Order Form.

The Number of the Oven and date of purchase is required in most cases, but moreso when Oven is a "Special Model." Many users of Economy Ovens have had no repairs done to their Oven for a good many years. Although these Ovens may be working satisfactorily, it is advisable for good effeciency and best of performance to inspect the Oven and make sure that every part of the heating chamber is sound and in shape to render the same splendid service as when Oven was new.

TO THE "ECONOMY OVEN" ST. BONIFACE, MANITOBA.

Our Economy Oven is a Model No.....Serial No.....

purchased in the year about 1926.Fire-Box 9" x 9" x 33 1/2....(Length).

Please ship to..Rev. L. P. Pelletier.....

.Guy Indian Residential School.....

Via (Freight or Express) Freight to: Education ..."Collect". Prepaid - (no agent)
Flin Flon Rly

The Following:

Quantity	Article	At	Total
2	Cast Iron Fire-Box 9 x 9 x 33 1/2	$16.00	.....
.....	Cast Iron Fire-Box 9 x 9 x 21 1/2	12.00	.....
.....	5" Cast Iron Damper	.30	.....
.....	Cast Iron Smoke-Stack Collar	.60	.....
.....	Fire Door and Frame with Butterfly	1.75	.....
.....	Smoke-Stack (New Extra Heavy) 36" Long	2.25	.....
.....	Smoke-Stack (New Extra Heavy) 49" Long	2.50	.....
.....	Heat Resisting Glass for new "Clear Vision" Doors, per pane	1.00	.....
	TOTAL.....		_____
	Plus Government Sales Tax 8% on Total.....		.....
	Please find enclosed Money Order for Total...		_____

I/21-11-33/300

Yours Samuel Lovell

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I.A. 702
Reqn. No. 5018

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

RETURN OF LABOUR on the STURGEON LANDING, SASK. on Reserve

for week ending June 29, 1946

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hr	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
William Ballantyne (Alexandre Merasty)	Repairing (after digging) of undeground water lead to stable.	7½	9	9	9	5½	9	49	40	19 60	Wm Ballantyne	
	for week ending July 6,1946.											
Alexandre Merasty			9	9	9	9	9	45	40	18 00	Alexandre Merasty	
William Ballantyne		8	9	9	9	9	9	53	40	16 20	Wm Ballantyne	
Pierre Sauteux					9	9	9	27	40	10 80	Pierre Sauteux	
Joseph Ouimet	Plumber					9½	9	18	60	10 80	Joseph Ouimet	
TOTAL										$ 75 40		

Cheque No. ..... Vote ..... Agency .....

Balance ..... Allotment ..... E.R. .....

Rev.L.Poirier,O.M.I.,Principal.
FOREMAN

Payment Approved .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Wm Ballantyne
Alexandre Merasty
Pierre Sauteux
Joseph Ouimet

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

Pay to.....Reverend L. Poirier, O.M.I.....

Address.....Sturgeon Landing,.....

.....Saskatchewan.....

.....

DATE		SERVICE	AMOUNT
1946.			
August	9	To expenditure incurred for repairing the barn water system at the Guy Indian Residential School as per attached receipted account.	$75.40

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate attached
for Accountant to pay.

18/8/46

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 2146

.....
Agent

VOUCHER No.....

DATE.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 (WT1).

EXD

Ottawa, August 9, 1946.

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Manitoba.

With reference to your letter of the 5th instant, regarding repair parts for the economy oven at the Guy Indian Residential School, you may authorize the Principal to secure these locally. It is understood that these can be purchased for approximately $32.00.

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

EXD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GAULTS
Wholesale Dry Goods
LIMITED

AUG 23 46 WINNIPEG

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING
SASK

INVOICE NO. 3

CUST. ORDER NO.

TERMS 5% 10 2%30 NET 60 CONVEYANCE R WOO SOLD BY CAT 15

F	PEERLESS							
	CREAM	10	ONLY	42X54 SHADES	1 75	17 50		
	41	1/3	DOZ	42X72 " DOUB	25 55	8 52		
							26 02	
								26 02
								78
								25 24

13000 - Oct 22

Recvd
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
R. F.

ENTERED IN LEDGER FOL. 214
Voucher No. 1 Ledger Column
Initials Authorized to Pay

30/9/46.

NOTE: NO DISCOUNT ALLOWED ON GOODS LISTED NETT. PAYMENT ON NETT GOODS DUE TEN DAYS FIRST OF FOLLOWING MONTH.

CHECK GOODS CAREFULLY. IF ANY ERROR FOUND, ADVISE AT ONCE, GIVING INVOICE DATE AND NUMBER.

WE ARE NOT RESPONSIBLE FOR SHORTAGES OR DAMAGES TO GOODS IN TRANSIT.

GOODS FILLED TO ORDER ARE NOT RETURNABLE WITHOUT OUR PERMISSION.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GAULTS
Wholesale Dry Goods
LIMITED

AUG 23 46

WINNIPEG

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING
SASK

INVOICE NO.

CUST. ORDER NO.

TERMS 3% 10 2%30 NET 60 CONVEYANCE WOG SOLD BY CAT 15

F	PEERLESS							
	CREAM	15	ONLY	37X65 SHADES	1 85	24 05		
	GREEN	16	ONLY	30X60 "	1 55	27 90		
	GREEN	25	ONLY	42X54 "	1 75	40 25		
							92 20	
								92 20
								2 77
								89 43

#13001-0022

Received
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
L. F.

SHIPPING INSTRUCTIONS
20/9/46

NOTE: NO DISCOUNT ALLOWED ON GOODS LISTED NETT. PAYMENT ON NETT GOODS DUE TEN DAYS FIRST OF FOLLOWING MONTH.

CHECK GOODS CAREFULLY. IF ANY ERROR FOUND, ADVISE AT ONCE, GIVING INVOICE DATE AND NUMBER.

WE ARE NOT RESPONSIBLE FOR SHORTAGES OR DAMAGES TO GOODS IN TRANSIT.

GOODS FILLED TO ORDER ARE NOT RETURNABLE WITHOUT OUR PERMISSION.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

GAULTS
Wholesale Dry Goods
LIMITED

AUG 23 46 WINNIPEG

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING
SASK

INVOICE NO.

CUST. ORDER NO.

TERMS	CONVEYANCE	SOLD BY
3/4 10 2/30 NET 60	FRT C/O BISHOP'S PALACE THE PAS MAN	CAT 15

F	PEERLESS GREEN	51	ONLY	37X6 SHADES	1	85	94 35	94 35	94 35
									2 77
									283
									91 52

7200
Oct 2 - 46

74889 - Supply =

Received
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
L. P.

TRIPLICATE FOR FILE
19/9/46

TE: NO DISCOUNT ALLOWED ON GOODS ED NETT. PAYMENT ON NETT GOODS DUE DAYS FIRST OF FOLLOWING MONTH.

CHECK GOODS CAREFULLY. IF ANY ERROR FOUND, ADVISE AT ONCE. GIVING INVOICE DATE AND NUMBER.

WE ARE NOT RESPONSIBLE FOR SHORTAGES OR DAMAGES TO GOODS IN TRANSIT.

GOODS FILLED TO ORDER ARE NOT EXCHANGEABLE WITHOUT OUR PERMISSION.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. MGR J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
R. P. G. MARCHAND, O.M.I., VICE-PRÉS.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
MEMBRES HONORAIRES
S. E. MGR G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. MGR A. TURQUETIL, O.M.I.
MEMBRES — MEMBERS
S. E. MGR M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. MGR U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. MGR J. L. COUDERT, O.M.I.

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. MGR H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. MGR J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. MGR M. LACROIX, O.M.I.
MOST REV. A. JORDAN, O.M.I.
S. E. MGR. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. MGR H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, OTTAWA
R. P. M. LAVIGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
R. P. L. DESCHATELETS, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

OTTAWA, ONTARIO 18 september 19 46

EX'D.
A.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Re: Purchase of blinds for the Guy School.
Attention: Mr. P. Phelan.

My dear Mr. Phelan:

I am enclosing three sets of invoices for the purchase, by the above school, of window blinds. You will no doubt remember that authority for the above was given verbally, a few months ago.

Hoping that you will be able to take care of the payments of these very shortly, I remain,

Very truly yours,

J.O. Plourde, O.M.I.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
SEP 19 1946
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculee
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
R. P. G. MARCHAND, O.M.I., VICE-PRÉS.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ-OTTAWA-UNIVERSITY
MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
Most Rev. A. JORDAN, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, OTTAWA
R. P. M. LAVIGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
R. P. L. DESCHATELETS, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

OTTAWA, ONTARIO 9th October 19 46

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

EX'D.
A.

Re: Paint for Guy School.

OK

My dear Mr. Phelan:

Enclosed please find two sets of invoices for paint and paint brushes supplied to the above school. These have been paid by the Principal and the cheque should be, therefore, forwarded to him.

Thanking you in anticipation I remain,

Very truly yours,

J.O. Plourde, O.M.I.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
OCT 10 1946
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculee
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
Président et Sec.-Trés.
R. P. G. MARCHAND, O.M.I., Vice-Prés.
Surintendant Général
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
General Superintendent
Université-Ottawa-University

MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
Most Rev. A. JORDAN, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
Provincial, Ottawa
R. P. M. LAVIGNE, O.M.I.
Provincial, Manitoba
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
Provincial, Alberta-Saskatchewan
R. P. L. DESCHATELETS, O.M.I.
Provincial du Canada

OTTAWA, ONTARIO 10th October 19 46

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
O t t a w a.

Re: Guy Indian Residential School.

EX'D. A.

Attention: Mr. Philip Phelan.

My dear Mr. Phelan:

I am enclosing two invoices from the Gaults Wholesale Dry Goods Limited, for shades bought last September, for the above school. As this purchase had been authorized previously, I hope that you will find it in order to forward a cheque for it as soon as possible.

Very truly yours,

J.O. Plourde, O.M.I.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 11 1946
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 142. 25M—1-46—32692

Interest at 6 per cent. charged on all Overdue Accounts.

All Claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE J.H.ASHDOWN HARDWARE Co. LIMITED

RETAIL DEPARTMENT

Same c/o Rev. L. Poirier, OMI

Delivered to Sturgeon Landing via Atik, Man.

WINNIPEG, February 19 1946

CANADA

Salesman's No. .....

Sold to Guy Indian Residential School

No. .....

Address Sturgeon Landing, Man. 46378

SS-1396

G	3	only Flat Wall Paint Brushes 1½ #106	1.28	$ 3.84
	3	" " 2 #106	2.20	6.60
	3	" " Mastercraft #750-4	6.00	18.00
	1	" O K 11 Stencil Paint Brushes		1.60
	2	#8 Sash Tools	.80	1.60
				$31.64

655
12 Oct 46

Received Payment
MAIN ST. WPG.
1946
The J. H. Ashdown Hardware Co. Ltd.

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 142. 25M—1-46—32692

Interest at 6 per cent. charged on all Overdue Accounts.

All Claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE J.H.ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED

RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Same, c/o Rev.L. Poirier, OMI
Sturgeon Landing via Atik, Man.

WINNIPEG, CANADA February 19 1946

Salesman's No. .....

Sold to Guy Indian Residential School,

No. .....

Address Sturgeon Landing, Manitoba. 46380

SS-1395

G	2	lbs. Ground in Oil Lamp Black	.40	$ .80	
	2	Prussian Blue	.70	1.40	
	2	Imperial Green	.60	1.20	
	2	Permanent Red	.60	1.20	
	2	Yellow Ochre	.25	.50	
	3	Raw Umber	.35	1.05	
	3	Burnt Umber	.35	1.05	
	10	gals. Dia. A Contrete Floor Paint Italian Grey	3.55	35.50	
	2	only 1/2 Gal Kyan Enamel White	3.04	6.08	
	3	only 1" Flat Wall Paint [illegible]	.80	2.40	
					$51.18

655
12 of 46

TRIPLICATE FOR FILE
Invoice in duplicate detached
for Accountant to sign

Received January 1946
MAIN ST. STORE

COPY The J. H. Ashdown Hardware Co. Ltd.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A
R. 2792

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. L. Poirier, O.M.I.,

Address Sturgeon Landing via Atik, Man.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Oct.	17	Paint etc. purchased for use at the Guy		
		Residential School as per receipted accounts		
		attached from J.H. Ashdown Hardware Co.		
		Account No. 46380 $ 51.18		
		" " 46378 31.64		
			$ 82.82	

655
18 Oct 46

EXD.
A.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. .....dated..... .....

Agent

VOUCHER No. ..... DATE ....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Guy #5 132-7-5

1, Richard
2 W. D. I.

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK. le 20 octobre I946.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
OCT 30 1946
REGISTERED

EX'D.
A.

Monsieur Doucet,
Directeur du Manual Training,
Département Indien,
OTTAWA, Ont.

Cher Monsieur,

Vos conférences de Lebret les 7 et 8 août sont encore vivaces dans mon esprit et nul doute que vous y avez fait du bien; il est à souhaiter que vous puissiez multiplier ces conférences,ces entrevues afin d'échanger des idées pour le progrès des écóles indiennes.

Vous m'aviez dit votre projet de venir nous visiter à Sturgeon Landing en janvier I947; déjà j'ai annoncé votre visite et tous seront heureux de vous recevoir.

Vous vous souvenez sans doute que je vous avais parlé au sujet d'articles de sport à faire payer par le Département; vous vous êtes montré très encourageant et m'avez demandé de vous envoyer les factures afin que vous les fassiez rembourser par le Département Indien.

Sur votre demande,cher Monsieur,je vous envoie ces deux comptes d'articles de sport pour notre école indienne de Sturgeon Landing et nul doute que vous obtiendrez de les faire payer. Ces achats ont été faits durant l'été, à Montréal.

Soyez assuré de notre reconnaissance et je demeure

Votre tout dévoué

Antonio Giard O.M.I.

Antonio Giard, O.M.I.

Sturgeon Landing

Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

132-7-5

PLEASE QUOTE
FILE
132-7-5

The Pas, Manitoba,
November 2, 1946.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

With reference to your letter of June 20, we have now been informed by the Rev. Poirier, Principal of the Guy Indian Residential School, as follows:

"Our bread oven, marked "Economy, J. Daoust, St. Boniface, No. 1042," needs two fire boxes, 34" long and 8" x 8" diameter, inside measurements. These measures however are taken on boxes that were made here. We would also need two stove pipes which adjust to these fire boxes, and the size of these pipes is 48" long, and about 5" in diameter. The shipping address for the fire boxes is 'via Atik, Manitoba.'"

I would appreciate it if these fire boxes could be ordered immediately, as these parts could go out as soon as the ice is strong enough for freighting.

Your obedient servant,

S. Lovell,

SL/FH

Indian Agent.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 7 1946
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

THE AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Manitoba,
November 2, 1946.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
NOV 7 1946
REGISTERED

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

I received a communication from the Reverend Father Poirier, Guy Indian Residential School, at Sturgeon Landing, Saskatchewan, to the effect that the water pipes that supply the barn are in very bad condition, and need renewing. The length of these pipes is 250'. They would require 250' of ¾" galvanized iron pipe, ten elbows, 90°, and four elbows, 45°, 2 tees, all ¾" diameter.

If this meets with your approval, it could be shipped in by winter freight at any time during the winter.

Your obedient servant,

S. Lovell,
Indian Agent.

SL/FH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-5 (W.T. 1)

Ottawa, 8 November 1946.

EX'D.
A.

Gentlemen:-

We have a request from the Principal of the Guy Indian Residential School as follows:-

"Our bread oven, marked Economy, J. Daoust, St. Boniface, No. 1042" needs two fire boxes, 34" long and 8" x 8" diameter, inside measurements. These measures however are taken on boxes that were made here. We would also need two stove pipes which adjust to these fire boxes, and the size of these pipes is 48" long, and about 5" in diameter. The shipping address for the fire boxes is via Atik, Manitoba."

Please let us know as soon as possible if you can supply the above and if so we will forward you ourusual purchase order.

Yours truly,

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

J. Daoust & Company,
ST. BONIFACE, Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 37A
R 2792

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

Order No.....

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

8 November 1946.

Department of Mines & Resources
OTTAWA.
NOV 9 1946
PURCHASING OFFICE

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF.....

VOTE..... ALLOTMENT..... ALLOCATION SYMBOLS.....

SHIP TO Rev. A. Giard, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, via Atik, Manitoba.

Purpose for which required Guy Indian Residential School - No. 655

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
250 ft.	¾" galvanized iron pipe		
10	elbows 90°		
4	" 45°		
2	Tees ¾" diameter.	EXD.	
	Note: The above is required for urgent repairs to the water system.		
	P.O - 14705 Nov 12/46. Crane Limited Winnipeg B/L Mailed Nov 16/46		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— A. Giard

APPROVED— B. F. Haynes
Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

December the 18th,1946.

Mr.Samule Lovell,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Dear Sir,

re Bread oven

The fire boxes for our bread oven which have been ordered for the second time on September the 8th have not been heard of yet.

As great in-convenience is resulting from repairing the old ones over and over, I would greatly appreciate that you enquire if the order is coming through or not.

Memo:Bread oven,marked Economy, J.Daoust, St Boniface,No 1042
Needs: 2 fire boxes, size 34" X 8" X 8".
2 stove pipes, 48" X 5".

Yours truly,

Rev. L. Poirier, omi.

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE
132-7-5

The Pas, Manitoba,
December 21, 1946.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

I enclose a letter just received from the Principal of Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, regarding fire boxes for the bread oven at the above-mentioned school. I would refer you to my letter of November 2, 1946, which gives all particulars regarding size, etc., for these fire boxes. According to the Principal's letter, this thing is becoming serious, and I would appreciate any action that could be taken to rectify same.

Your obedient servant,

S. Lovell,

S. Lovell

Indian Agent.

SL/FH
Enc. 1.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC 26 1946
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 (WT1).

AIR MAIL. Ottawa, December 27, 1946.

Gentlemen:

Attached is a copy of our letter of November 8th to which no reply has been received.

We have recently had another letter from the Principal of the Guy Residential School in which he mentions that the items to which our previous letter refers are urgently required. It would be appreciated if you would let me have an immediate reply by air mail.

E.R'D.

Yours truly,

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

J. Daoust & Company,
St. Boniface, Manitoba.

Encl?

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

MEMBER: Manitoba Electrical Association — St. Boniface Board of Trade.

DAOUST & CIE

GENERAL ELECTRICAL CONTRACTORS
MAKERS OF THE FAMOUS "ECONOMY OVEN"
STOKER SALES & REPAIRS

TEL. 201 447

506, RUE ST-JEAN-BAPTISTE
ST-BONIFACE, MAN.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
FABRICANTS DU FAMEUX "FOUR ECONOMIQUE"
VENTES ET REPARATIONS DE
"CHAUFFEURS AUTOMATIQUES"

AIR MAIL

St. Boniface Man.

December 30/46

Mr. Bernard F.Neary
Supt.of Welfare & Training
Dept.of Mines and Resources

Dear Sir;

Replying to yours of December 27 on Economy Oven Repairs,we can supply fire boxes and smoke tubes in the week of January 20th.

Yours truly

J.C.Daoust

Above for;Guy Residential School
Atik Manitoba

"LIGHTNING SERVICE AT A CURRENT CHARGE"

Dans nos entreprises nous ne nous tenons aucunement responsables des délais qui peuvent se produire par les grèves, les accidents, dans les transports ou de n'importe quelle façon en dehors de notre contrôle. Cet estimé doit être accepté sans délai.
All agreements are contingent upon strikes, accidents, delays by carriers, or other causes beyond our control. Prices quoted subject to immediate acceptance and to change without notice.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 (W.T. 1)

Ottawa, 2 January 1947.

Daoust & Company,
ST. BONIFACE,
Manitoba.

RD.

Gentlemen:-

We have your letter of the 30th ultimo in which you advise that you can supply the parts for the Bread Oven about which we wrote you on Nov. 8th.

As soon as the fire boxes and smoke tubes are ready, they should be shipped to Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Saskatchewan, via Atik, Manitoba.

Yours truly,

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Extract from requisition dated November 25th,
from the ~~teacher~~ **Principal** of the Guy Indian Residential
School. Original on file # 132-7-4;

Principal
The ~~teacher~~ requests:

4	Pyrene fire extinguishers, 1 qt. size
12	Pyrene refills, 1 qt.
12	Foamite fir extinguisher refills, 2½ galls.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Form 37A
R 2792

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

132-7-5

15 January 1947.

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

VOTE ALLOTMENT ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask.

Purpose for which required Guy Residential School - No. 655.

QUANTITY		UNIT PRICE		TOTAL
4	Pyrene Fire Extinguishers, 1 qt. size.			
12	Pyrene refills, 1 qt.			
12	Foamite fire extinguisher refills, 2½ galls.			

Blue slip mailed to Principal (P.O. 16039) 23/1/'47

H & 'D.

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 (WT1).

Ottawa, January 31, 1947.

Dear Father Plourde:

With reference to the accounts from Gaults Limited for window shades supplied to the Guy Residential School, I find that we received three accounts and on each of them the terms mentioned were shown as three percent discount with ten days. Present regulations require that we give ourselves the benefit of any discounts mentioned on the invoice. Consequently, the following payments were made:

1. Invoice dated August 23,1946 - $94.35 less discount $2.83 - Net payment $91.52 paid by cheque No. 74889 of September 26, 1946.

2. Invoice dated August 23, 1946 - $92.20 less discount $2.77 - Net payment $89.43 paid by cheque No. 12001 of October 22, 1946.

3. Invoice dated August 23, 1946 - $26.02 less discount $.78 - Net payment $25.24 paid by cheque No. 12000 of October 22, 1946.

Yours truly,

P'D.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev.J.O.Plourde,O.M.I.,
Ottawa University,
Laurier Ave., East.,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. MGR J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
R. P. G. MARCHAND, O.M.I., VICE-PRÉS.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
MEMBRES HONORAIRES
S. E. MGR G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. MGR A. TURQUETIL, O.M.I.
MEMBRES — MEMBERS
S. E. MGR M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. MGR U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. MGR J. L. COUDERT, O.M.I.

EVANGELIZARE PAUPERIBUS MISIT ME
O.M.I.
PAUPERES EVANGELIZANTUR

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. MGR H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. MGR J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. MGR M. LACROIX, O.M.I.
MOST REV. A. JORDAN, O.M.I.
S. E. MGR. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. MGR H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, OTTAWA
R. P. M. LAVIGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
R. P. L. DESCHATELETS, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JAN 30 1947
REGISTERED

OTTAWA, 28th January 19 47
ONTARIO

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Re: Diesel stationery engine for Guy School.

Attention: Mr. P. Phelan.

My dear Mr. Phelan:

The principal of the Guy Indian Residential School has had considerable difficulty for the last several years in the operation of the steam engine which is now used to supply electricity and general electric power for his school.

Among other complaints he lists the following:
(1) The engine is not powerful enough to do the work properly.
(2) Wood is getting more costly every day and the distance between the school and the forest is lengthening all the time.
(3) It is almost impossible to find or secure a steam-engineer in such a far away place.
(4) The running costs of a steam engine have considerably increased for the last several years because of the long working hours of the engineer who, during all the winter, has to be on duty from 8 a.m. to 9.30 p.m. and cannot do any other work during that period.

It has to be admitted that a diesel would be safer and at least as dependable. The size of the engine required is said to be 20-25 H.P. as it has to operate the dynamo, the water pump, the laundry machinery, the bread-mixer, etc.. I admit that the purchase of this motor constitutes quite a heavy expense, but I think nevertheless that it ought to be approved as Sturgeon Landing is situated quite a distance from the railroad and civilization as well, and it is very difficult to secure proper and experienced help for steam engine operation.

Thanking you in anticipation I remain,

Very truly yours,

J.O. Plourde, O.M.I.

P.S.: The freight address of Guy Indian School is:
ATIK, Manitoba.

Should be sent to Dauphin & delivered in April/47

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. MGR J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
R. P. G. MARCHAND, O.M.I., VICE-PRÉS.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES HONORAIRES
S. E. MGR G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. MGR A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S. E. MGR M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. MGR U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. MGR J. L. COUDERT, O.M.I.

EVANGELIZARE PAUPERIBUS MISIT ME
O.M.I.
PAUPERES EVANGELIZANTUR

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. MGR H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. MGR J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. MGR M. LACROIX, O.M.I.
MOST REV. A. JORDAN, O.M.I.
S. E. MGR. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. MGR H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, OTTAWA
R. P. M. LAVIGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
R. P. L. DESCHATELETS, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

OTTAWA, ONTARIO 29th January 1947

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Re: Requisitions for Guy Indian School
Attention: Mr. P. Phelan.

My dear Mr. Phelan:

Reverend Father Poirier, principal of the above school, has applied for the following items for general school repairs:

(1) 10 gallons concrete floor paint, gray
25 gallons inside gloss white
15 gallons outside gloss white

(2) 1 roll of Battleship linoleum, green

(3) Linoleum binding, 200 yards, ¾", brass, with nails.

(4) 1 - 40' ladder with pulley extension device.

Very truly yours,

J.O. Plourde, O.M.I.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JAN 30 1947
REGISTERED

P.S.: The freight address of Guy Indian Residential School is: ATIK, Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 37A
R 2792

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

February 5th 19 47

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa, 132-7-5

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

VOTE ALLOTMENT ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal Guy Indian School, #655,
Sturgeon Landing, Sask.

Purpose for which required Guy Residential School No. 655

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
10	gallons concrete floor paint, gray		
25	gallons inside gloss white		
15	gallons outside gloss white		
1	roll battleship linoleum, green		
	Linoleum binding, 200 yrds. ¾", brass, with nails		
1	40' ladder with pulley extension device.		

B

P.O. 16816 d/14 Feb 47
Blue slip mailed
Principal 21/2/47
K

P.O. 16640 d/1 Feb 47
Blue slip mailed to Principal
11/2/47
KHB

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

B. F. Neary
Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 37A
R 2793

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

February 5th 19 47

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa, 132-7-5

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

VOTE ALLOTMENT ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal Guy Indian School, #655,
Sturgeon Landing, Sask.

Purpose for which required Guy Residential School No. 655

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
10	gallons concrete floor paint, gray		
25	gallons inside gloss white		
15	gallons outside gloss white		
1	roll battleship linoleum, green		
	Linoleum binding, 200 yrds. 3/4", brass, with nails	P.O. 16816 d/14 Feb 47 Blue slip mailed Principal 21/2/47 K	
1	40' ladder with pulley extension device.		

P.O. 16640 d/1 Feb 47 Blue slip mailed to Principal 11/2/47 KHS

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

B. G. Kearney
Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 14705
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA November 12/46 FILE NO. 68652-15-2

132-7-5

TO Crane Limited,
93 Lombard St.,
Winnipeg, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. A.Giard, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School,
via Atik, Man.

F.O.B. QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO consignee

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
250	ft. 3/4" standard Buttweld or seamless galvanized iron pipe		
10	elbows 90°		
4	" 45°		
2	Tees ¾" diameter		
	Estimated cost.....$60.00		
	The above is required for urgent repairs to water system of an Indian Residential School in remote area. Please ship immediately.		
	PREPAY TRANSPORTATION CHARGES TO Atik, Man. AND FORWARD RECEIPTED VOUCHER WITH INVOICES.		

Cancelled
14/3/47.

WMV/HC

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
76	10	622	1364

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY
As above.

PURCHASING AGENT

R 2007

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-164-8-46

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-511

DATE FEB. 12-47

CHARGE TO
DEPT. OF MINES AND RESOURCES
PURCHASE ORDER DEPT.
OTTAWA ONT.

INVOICE NUMBER

H.S.D. 22179

YOUR ORDER NUMBER

SHIP TO
REV. A. GIARD O.M.I. PRINCIPAL
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

14705

VIA VIA ATIK WAY.

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
262'4"	3" 4" STD. BUTTFIELD GALV. IRON PIPE		13.000	34.10	-10%	30.69
10	3/4 X 90° ELLS. GALV.		.26	2.60		
4	3/4 x 45° GALV. ELLS.		.32	1.28		
2	3/4" DIAMETER GALV. TEES		.34	.68		
				4.56	-60%	1.92
						32.61

Original to Principal for certification K.B.

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

· DOM GOVT DEPT MINES & RESOURCES
REV L POIRIER O M I PRINCIPAL
· GUY INDIAN RES SCHOOL
STURGEON LANDING SASKATCHEWAN
VIA ATIK MAN

Order No. 6708 Terms

Invoice No. 11601 Date FEB 20/47/1M

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
—					
250	FT 14/2 NON METALLIC LOOMES RNM	4050			1013
	PREPAID EXPRESS				90
					1103

Received
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
R. P.
STURGEON LANDING, SASK.

6-5-5
24/3/47
TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate attached
for Accountant to pay.
P.O. 6108

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 16640
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

GR/CC

OTTAWA 132-7-5 FILE NO.

Feb. 7, 1947 70542-15-6

TO

Sherwin Williams Co of Canada Ltd.,
Regina, Sask.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO

Rev.L.Poirier, O.M.I., Principal Guy Indian School, #655
Sturgeon Landing, Sask., via Atik, Man.

F.O.B. QUOTATION OF

Atik, Man.

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO The Consignee

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
10 gals	concrete floor paint, gray 5's -	3.80	38.00
25 "	inside gloss white 5's	3.80	95.00
15 "	outside " " 5's -	3.80	57.00
			$190.00
		sales tax incl	

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
FEB 11 1947
REGISTERED

Passed
21/3/47

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
76	10	691	

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY

as soon as possible

PURCHASING AGENT

R 2622

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

185-G-4-45

69378

THE SHERWIN-WILLIAMS CO.
of Canada, Limited

PAINT, VARNISH, LACQUER & COLOR MAKERS
LINSEED OIL CRUSHERS
FACTORIES: MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.
OFFICES & WAREHOUSES: MONTREAL, OTTAWA, TORONTO, HAMILTON, WINDSOR
WINNIPEG, SASKATOON, CALGARY, VANCOUVER, HALIFAX, SAINT JOHN, N.B.

YOUR ORDER: X FEB 7/47
OUR ORDER:
YOUR REQUISITION: 16648
DATE:
ENTERED:
VIA: FEB 20,47
SHIP: FEB 17/47

SOLD TO DOMINION OF CANADA
DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
C/O REV L POIRIER O M I
PRINCIPAL GUY INDIAN SCHOOL
STURGEON LANDING SASKATCHEWAN

C N R TO
REB L POIRIER O M I PRINCIPAL
GUY INDIAN SCHOOL #655
STURGEON LANDING SASK
VIA ATIK MAN AT ONCE

SHIPPED FROM WPG TERMS 1 % 30/60/NET 41/T

NO. PKGS.	SIZE	DESCRIPTION	QUAN. SHIPPED	PRICE	AMOUNT	TOTAL
		F O B ATIK MAN.				
10 X 2 XX	5 GAL	CONCRETE FLOOR ENA EL GRAY		380		3800
25 XX	1 GAL	SUPER GLOSS WHITE		380		9500
3	5 GL	S W P 100		380		5700 / 19000

Received
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
P.O.
STURGEON LANDING, SASK.

6-5-5
21/3/47

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay

CLAIMS MUST BE MADE WITHIN 10 DAYS OF RECEIPT OF GOODS

INVOICE

△ IE & TU

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-164-8-46

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-511

CHARGE TO

EPT. OF MINES AND RESOURCES
PURCHASE ORDER DEPT.
OTTAWA ONT.

E & D.

DATE
FEB. 12-47

INVOICE NUMBER
22179

YOUR ORDER NUMBER
~~14755~~
Cancelled

SHIP TO
REV. A. GIARD O.M.I. PRINCIPAL
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

VIA
VIA ATIK MAN.

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
262'4"	3/4" STD. BUTT'ELD GALV. IRON PIPE		13.00C	34.10	-10%	30.69
10	3/4 X 90° ELLS. GALV.		.26	2.60		
4	3/4 X 45° GALV. ELLS.		.32	1.28		
2	3/4" DAIMETER GALV. TEES		.34	.68		
				4.56	-58%	1.92
						32.61

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
Received
STURGEON LANDING, SASK.
L. Sorrie. Sem

655
TRIPLICATE FOR PAY.
2/13/47
Voucher in duplicate attached
hereto for payment to pay.

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Pyrene Manufacturing Company of Canada Limited

91 EAST DON ROADWAY

Toronto 8

132-7-5

FOR CUSTOMER'S USE ONLY

REGISTER NO. | VOUCHER NO.

F. O. B. CHECKED

TERMS APPROVED | PRICE APPROVED

CALCULATIONS CHECKED

TRANSPORTATION

FREIGHT BILL NO. | AMOUNT

MATERIAL RECEIVED

DATE | SIGNATURE | TITLE

SATISFACTORY AND APPROVED

ADJUSTMENTS

ACCOUNTING DISTRIBUTION

AUDITED | FINAL APPROVAL

CUSTOMER'S ORDER NO. & DATE 16039 Jan. 17, 1947

REQUISITION NO.

REFER TO INVOICE NO. 10-2-11-47

INVOICE DATE FEB 26 1947

SOLD TO

Dept. of Mines & Resources,
Purchasing Dept.,
Ottawa, Ont.

SHIPPED TO AND DESTINATION

Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential Schools, Sturgeon Landing, Sask. Via. Atik, Manitoba.

ROUTE

Prepaid

FROM Toronto

PREPAID OR COLLECT

TERMS:- NET 30 DAYS

F.O.B. Toronto

QUANTITY	STOCK NO.	DESCRIPTION	GROSS	DISCOUNT	NET
4		Only C21 - 1 qt. Pyrene Extg. Complete	9.65 ea.		38.60
12		Only CR2 - 1 qt. Pyrene Refills	1.35 ea.		16.20
12		Only PR1 - 2½ gal. Pyrene Foam Type Recharge	1.35 ea.		16.20
					71.00
		8% Sales Tax Included.			5.94
		As per Attached Receipt. Prepaid Charges			76.94

AUDITED FOR PAYMENT APR 5 1947 Treasury Office N.A. BRANCH

Received GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK. L. Poirier, Rev.

W.P.T.B. LICENCE No. 215800

COPY

Form No. P. 129A-5-46 -10M

OUR RESPONSIBILITY CEASES WHEN GOODS ARE DELIVERED IN GOOD CONDITION TO CARRIER.
NO GOODS ACCEPTED FOR CREDIT UNLESS RETURN IS AUTHORIZED BY HOME OFFICE.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

EPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 16816
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

GR/GC

OTTAWA Feb. 14,1949

FILE NO. [redacted]
70342/15/16

...ll Wells Co.Ltd.,
...ina, Sask.,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev.L.Poirier, O.M.I., Principal Guy Indian School, #655
Sturgeon Landing, Sask., via Asik, Man.

F.O.B. Regina, Sask. QUOTATION OF Feb.11, 1947

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

Department of Mines & ... Indian Affairs Branch
FEB 19 1947
REGISTERED

TO Rev.L.Poirier, O.M.I., Principal Guy Indian School,
Sturgeon Landing, Sask.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
1	25 yd roll Grade "A" Battleship linoleum, green, if available, otherwise Brown (approx.1.91 sq yds)		$95.50
200 yds	linoleum binding, 3/4" brass, with nails #56 (50 yds)	2.20	3.60
1	40 ft extension ladder with pulley extension device - heavy		28.00
			132.30

VR. 305
Passed.
8/14/47
HD

PREPAY TRANSPORTATION CHARGES

TO.....Asik, Man.....

AND FORWARD RECEIPTED VOUCHER WITH INVOICES.

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
76	10	691	

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY as soon as possible

PURCHASING AGENT

R 2622

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

NV/CMcD

PURCHASE ORDER

NO. 16039
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA Jan. 17, 1947 FILE NO. 69016-15-13

TO Pyrene Manufacturing Co. of Canada, Ltd.,
91 East Don Roadway,
Toronto 8, Ont.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School
Sturgeon Landing, Sask. Via Atik, Man.
(ship via cheapest method).

F.O.B. QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO the Consignee.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
4 only	Pyrene Fire Extinguishers, 1 qt. size, complete with wall bracket and charge.		
12 "	Pyrene refills, 1 qt.		
12 "	Foamite fire extinguisher refills, 2½ gals.		
	(approx. $75.00)		
	Please prepay transportation charges to Atik from your nearest Western distributing warehouse.		

Voucher sent direct pp

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH
JAN 22 1947
REGISTERED

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
76	12	415	

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY
as soon as possible.

PURCHASING AGENT

R 2622

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

NMV/CMcD

PURCHASE ORDER

NO. 16039
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA Jan. 17, 1947 FILE NO. 69826-15-13

TO Pyrene Manufacturing Co. of Canada, Ltd.,
91 East Don Roadway,
Toronto 8, Ont.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School
Sturgeon Landing, Sask. Via Atik, Man.
(ship via cheapest method).

F.O.B. QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO the Consignee.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
4 only	Pyrene Fire Extinguishers, 1 qt. size, complete with wall bracket and charge.		
12 "	Pyrene refills, 1 qt.		
12 "	Foamite fire extinguisher refills, 2½ gals.		
	(approx. $75.00)		
	Please prepay transportation charges to Atik from your nearest Western distributing warehouse.		

Voucher read & sent PP

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JAN 22 1947
REGISTERED

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
76	12	415	

DELIVERY REQUIRED BY
as soon as possible.

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

PURCHASING AGENT

R 2622

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Marshall-Wells Co. Ltd.,

Address Wholesale Hardware,

Regina, Sask.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1947		
Mar	To linoleum supplied to Guy Indian Residential	
	School, at Sturgeon Landing, Sask., as per	
	attached account, less 2% disc. on $8.80	116.58
	(Allot.76-12-415)	
	Not more than $116.58	
	Your Order "W.O.Jackson"	

AUDITED FOR PAYMENT
APR 10 1947
Treasury Office
I. A. BRANCH

655
TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate attached
for Accountant to sign
8/4/47

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAR 29 1947
REGISTERED

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

Samuel Lovell
Agent

26/Mar/47
Date

FORM No. I.A. 506
Req. 1265

Voucher No. 305

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

FORM 31A

PLEASE GIVE DATE OF THIS INVOICE IF CLAIM IS MADE FOR ERROR OR SHORTAGE. INTEREST CHARGED IF NOT PAID AT MATURITY. ALL CLAIMS MUST BE MADE PROMPTLY ON RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY CEASES ON DELIVERY OF GOODS TO TRANSPORTATION COMPANY. EXAMINE ALL PACKAGES CAREFULLY BEFORE GIVING TRANSPORTATION COMPANY RECEIPT FOR THEM IN GOOD ORDER.

MARSHALL-WELLS COMPANY LIMITED

WHOLESALE HARDWARE

PLEASE ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE FIRM
W. P. & T. B. LICENSE No. 36637H

REGINA, SASK.

IF WRITING ABOUT OR RETURNING GOODS HEREON, KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NUMBER

SOLD TO
DOMINION GOV'T
DEPT. OF MINES & RESOURCES.
REGINA, SASK.

INVOICE No. AND DATE: C2723 — 3/8/47
YOUR ORDER: W.C.JACKSON.
YOUR LICENSE No.:
SHIPPED VIA: BAG. FRT.
TERMS:

SHIPPED TO
REV. L. POIRIER O.M.I.
PRINCIPAL GOV INDIAN SCHOOL #655
STURGION LANDING, SASK.
VIA: ATIK, MAN.

ORDER #16816 FILE #70342 15 6

						NET	2% 30 DAYS
4	ONLY	1" #56 50 YDS BRASS LINOLEUM BINDING.	4	2 20			8 80H
1	ONLY	87 6 ROLL GR. A. BATTLESHIP LINOLEUM 58½ SQ. YDS.	58½	1 79N		104.42	K
		PLUS SHIPPING CHGES.		3 53N		3 53	
						107.95	8.80

Arrs 17
863

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-13-A-6-46

BRANCH OF CRANE LIMITED
MONTREAL

132-9-5

MEMORANDUM OF DEBIT

CRANE
LIMITED
NNIPEG

NUMBER

Dominion of Canada,
Dept. of Mines & Resources,
Purchase Order Dept.,
Ottawa, Ont.

Apr. 7th, 1947

WE DEBIT YOUR ACCOUNT AS FOLLOWS:

	YOUR NUMBER	OUR ORDER NUMBER	DATE	AMOUNT OF INVOICE	RGS. NO.	CLAIM NO.	CODE
	14705	22179	2-12-47	32.61			

AUDITED
FOR PAYMENT
APR 11 1947
Treasury Office
I. A. BRANCH

2 78

TO COVER PREPAID FREIGHT CHARGES FOR MATERIAL ON ABOVE INVOICE PER COPY OF EXPENSE BILL ATTACHED.

655
16714-4

Voucher in duplicate Cheque for Accountant to pay.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

TELEPHONES: 25 851 / 25 852

The Western Paint Co. Ltd.

Paints, Varnishes and Wallpaper

Order No.

Shipped Via

Shipped To

Terms

WINNIPEG, MAN. March 20/47

SOLD TO 1391

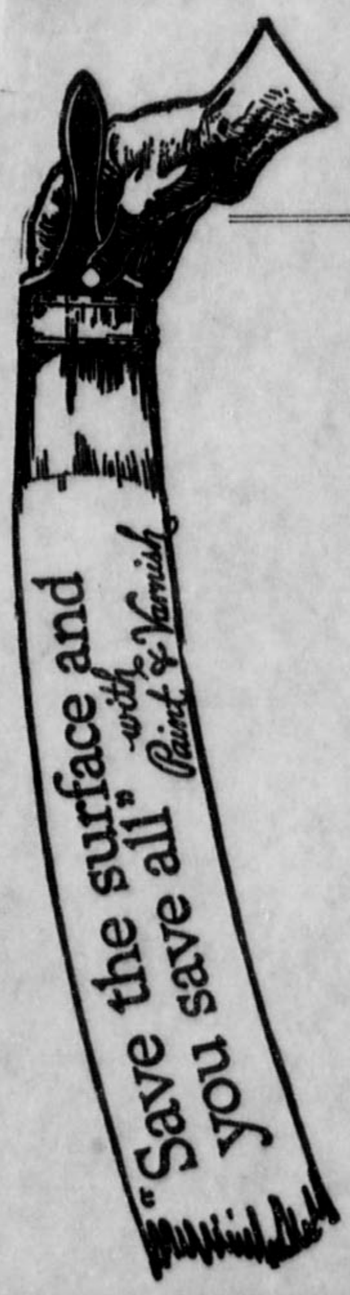
Rev. Pere Laurent Poirier, O.M.I.
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.



An exceptionally fine Gloss Paint for Walls and Woodwork.

All Claims Must be Made on Receipt of Goods. Linseed Oil and Turpentine Positively Net 30 Days

200	Lbs. Lead	18.34	36.68	
5	Gals. Pure Turpentine	2.31	11.55	
10	" Boiled Linseed Oil	1.78	17.80	
5	" Raw " "	1.75	8.75	
4	Cans	1.00	4.00	
3	Only 2" Favorite Brushes	1.85	5.55	
3	Gals. Univernish	4.00	12.00	
				$96.33



AUDITED FOR PAYMENT
APR 25 1947
Treasury Office
I. A. BRANCH

TRIPLICATE FOR FILE
28/4/47
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

TELEPHONES: {25 851 / 25 852

The Western Paint Co. Ltd.

Paints, Varnishes and Wallpaper

Order No.

Shipped Via

Shipped To

Terms

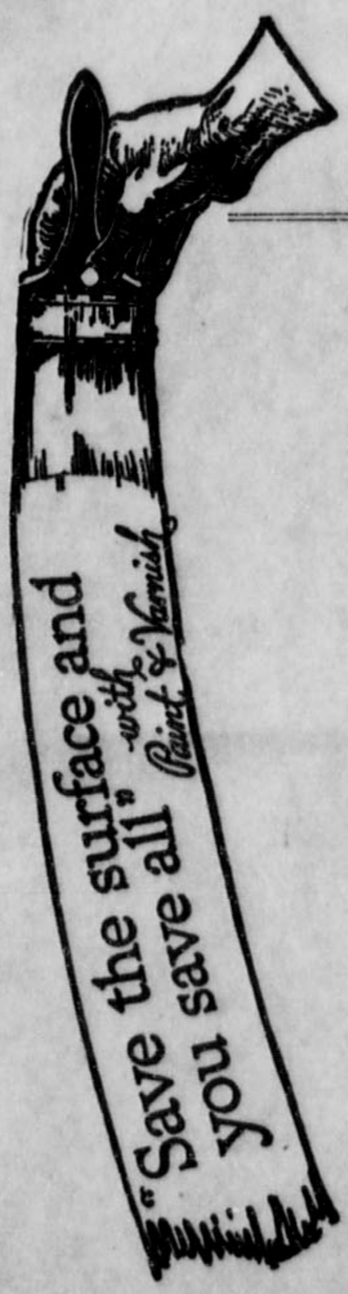
SOLD TO WINNIPEG, MAN. March 31/47
1382

Rev. Pere Laurent Poirier, O.M.I.
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.



An exceptionally fine Gloss Paint for Walls and Woodwork.

All Claims Must be Made on Receipt of Goods. Linseed Oil and Turpentine Positively Net 30 Days



5	Gals.	Univernish	4.00	20.00
10	"	Underbody	4.10	41.00
5	"	Gloss White	4.30	21.50
3		Only #106 Brushes 4"	5.00	15.00
				$97.50

AUDITED FOR PAYMENT
APR 25 1947
Treasury Office
I. A. BRANCH

655
TRIPLICATE FOR ... Voucher in duplicate attached for Accountant to pay. 5/4/47

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK.

May the 18th, 1947.

Mr. Samuel Lovell,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Dear Sir,

re Barn water system

We have received through you during this winter the required piping to replace the whole pipe that takes the water underground between the school building and the stable. As you know that this pipe is lying 9 feet underground, it will be a long and expensive ~~ground~~ to have that dug out, so I come and ask you for the authorization to have that work done at the Department's expense.

Would you please mention in your answer what wages could be paid for that kind of work. Since the price of everything is rapidly going up, I suppose that wages too are rising.

We shall have to wait quite a while yet before starting since the ground is still frozen down below.

Yours truly,

Rev. L. Poirier, o.m.i.

Rev.L.Poirier, O.M.I.,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

132-7-5

$1400

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Manitoba,
May 22nd, 1947

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

I enclose communication from the Principal of the Guy Indian Residential School, at Sturgeon Landing, Saskatchewan, in this Agency, which is self explanatory.

As you will see the Department supplied the pipe at my request but it seems to be quite a lengthy undertaking and costly, if we have to dig this pipe out, which is 9 feet beneath the ground and replace same with the new pipe.

However I am leaving this matter to your judgment, and would suggest that prices paid for this kind of labour is now around 50¢ per hour.

Trusting to hear from you soon in this connection.

Your obedient servant,

S. Lovell,
Indian Agent.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 26 1947
REGISTERED

SL/d

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 (WT 1)

"X"D

Ottawa, May 28th, 1947.

Mr. Samuel Lovell, Indian Agent,
The Pas, Manitoba.

We have your letter of the 22nd instant regarding the water system for the barn at the Guy Residential School.

In the current year's appropriation, we have provided an amount of $1,200. for the purchase of new equipment and repairs and improvements at this school.

If the Principal considers that it is necessary to have the water piping installed, the money available can be used to pay for it.

However, it should be distincly understood both by the Principal and yourself, that when the amount mentioned above is expended, there will be no further money available for repairs and improvements or for the purchase of new equipment during the present fiscal year.

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

PP/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

Poor Copy

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A
R. 3157

TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to ..... Rev. Father L. Poirier, O.M.I. .....

Address ..... Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Manitoba. .....

DATE	SERVICE	AMOUNT
1947		
Sept	To salary of night watchman at Guy School from Oct 15, 1946 to April 30, 1947, as per attached account.	195.00
	(Allot 516-01-819)	
	Not more than $195.00	

Training Division
SEP 20 1947
Indian Affairs Br.

Resources & Development Branch
SEP 18 19[illegible]
REGISTERED

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

..... Agent

VOUCHER No. 1005

DATE Sept 15/47

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

Department of Indian Affairs
Ottawa Ont.

To Rev.Father L.Poirier,O.M.I.,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

April 30th, 1946.

Grant towards salary of night watchman at

Guy Indian Residential Boarding School,

from October 15th 1946,until April 30th 1947,

six months and a half, at the rate of

thirty dollars ($30.00) per month

Amount due: $195.00

....Rev...L...Poirier,o.m.i

I hereby certify that this Voucher is correct, that the work performed andtthe charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that this item is a fair and just charge against the Government of Canada.

Form 56

.....J.D.Sullivan.....
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

October the I7th, I947.

LIST of REQUISITIONS.

For a new classroom which has been opened this year:

-I Teacher's desk
-20 individuals pupils' desks: 5 of size 3
5 " " 4
I0 " " 5
-I blackboard, size 3' x I1'7", with top moulding and chalk trough.

For the Principal's office:

-I typewriter with I8" carriage. (His present typewriter has a I4" carriage and can not accommodate the quarterly report forms. This machine could be handed over to the assistant principal, who has much work for it.)
N.B.- ~~A typewriter including the french accents would be preferred.~~

PAINT:

-5 gallons metal paint,black,for fire escapes
-I5 gall. concrete floor paint, gray
-I0 gall. Lion Oil or Old English Oil,for floors
-30 gall. shingle paint,medium green

-I paint spraying outfit,gas motor or D.C.II0 volt,20-25 ft hose.
If supplied without motor,we would have to use a ½ H.P. II0v. motor which we have here
N.B. All ceilings here are of embossed metal sheeting and the cost of labour for painting them especially is excessive; hence this item on the requisition list.

HOUSE EQUIPMENT:

-I potato peeler,hand operated
N.B. We have to peel I bag of potatoes every day,besides other vegetables.
-I bread (& meat) slicer: our home-made bread slicer has cut several fingers already.

-I "Enterprise" meat chopper, size 22 or 32

-I0 doz. table knives
-I0 doz.table forks
N.B. Most children have to eat only with a spoon now.

-I pulley extension ladder 40'
N.B.-Was back ordered last winter at Marshall-Wells,but never arrived yet.
-I power pump,for instance: I/ Centrifugal pump No 3266-505,size I½" in Fairbanks-Morse catalog No 25, page 699
or 2/ power rotary force pump,Eaton's I947-48 catalog, page 5I8
or 3/ any other kind of rotary force pump.
N.B.-One year does not go by without our feeling the need of such a pump,especially in case of trouble in the school water and drainage system.

BUILDING:
-Heavy corrugated steel roofing to cover surface 2I ft. x I00 ft.
N.B.-This is needed over laundry and adjoining rooms,the roof of which has little slent and where ice falls heavily fr... higher adjoining building.

-Box of water pipe under tank,about 60 ft.high and 5 feet ... is all rotten and has to be rebuilt in summer I948. Can ... spent and labour be charged to Indian Affairs Branch?

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Guy Res #5

[redacted]CE OF THE
[redacted]IAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 132-7-5

The Pas, Manitoba,
November 14, 1947

Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Canada.

Education Division

Dear Sir:

Enclosed herewith the annual school requisition received from Guy Indian Residential School.

For your necessary action.

Your obedient servant,

T.A. Bowman,
A/Indian Agent.

Att: 2
TAB/d

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
NOV 24 1947
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 (WT 1)

Records. File is over-crowded WT

EX'D. A.

Ottawa, November 26, 1947.

Mr. T.A. Bowman, Acting Indian Agent,
The Pas, Manitoba.

We have your letter of the 14th instant enclosing requisition submitted by the principal of the Guy Residential School.

A requisition will be forwarded to the Government Stationery Office for the blackboard and the typewriter. I am not certain if the latter can be obtained at the present time as typewriters are in very short supply.

If you consider the power pump is absolutely essential at the present time, you should advise me and we will endeavour to obtain it.

Early in April, 1948, you should forward a requisition for the teacher's desk, pupils desks, paint and building material. We will order the articles at that time and their cost will be charged to our appropriation for the fiscal year 1948-49.

We do not purchase knives, and forks for residential schools. The school management is expected to provide these from their funds.

The special equipment requested has not been supplied to residential schools in the past but the matter is receiving further consideration at the present time and if we decide to change our policy you will be advised.

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 6A

PLEASE GIVE DATE OF THIS INVOICE IF CLAIM IS MADE FOR ERROR OR SHORTAGE. INTEREST CHARGED IF NOT PAID AT MATURITY. ALL CLAIMS MUST BE MADE PROMPTLY ON RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY CEASES ON DELIVERY OF GOODS TO TRANSPORTATION COMPANY. EXAMINE ALL PACKAGES CAREFULLY BEFORE GIVING TRANSPORTATION COMPANY RECEIPT FOR THEM IN GOOD ORDER.

MARSHALL-WELLS COMPANY LIMITED

WHOLESALE HARDWARE

PLEASE ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE FIRM

W. P. & T. B. LICENSE No. 36637H

REGINA, SASK.

IF WRITING ABOUT OR RETURNING GOODS HEREON, KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NUMBER

SOLD TO

DEPT OF MINES & RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH
OTTAWA ONT

F.V.D. A.

INVOICE No. AND DATE 56468

YOUR ORDER 11.4.47

YOUR LICENSE No.

SHIPPED VIA

TERMS FRT

SHIPPED TO

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING SASK
(ATIK MAN)

					NET	2% 30 D.
	ORDER NO 16816 FILE 78342 15 6					
1	ONLY 40' EXT LADDER	1	20 00			20 00

Original to Principal

Training Division
DEC 4 1947
Indian Affairs Br.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NO FURTHER CORRESPONDENCE
TO BE PLACED ON THIS
FILE
SEE CURRENT VOLUME

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

~~[illegible]-5 VOLUME 6 CLOSED~~

APRIL 24, 1941

NOVEMBER 26, 1947

GUY - R.C.- RESIDENTIAL SCHOOL

BUILDINGS, ACCTS. ETC.

CLOSED DEC. 17, 1947

~~SEE VOLUME 7~~

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6314)

File 655-5, part 5	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1936 - 1941
File 655-5, part 6	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1941 - 1947
File 655-5, part 7	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Appointment Inspector of Construction. 1925 - 1927
File 655-5, part 8	Carlton Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1947 - 1949
File 655-10, part 1	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Admissions & Discharges. 1935 - 1941
File 655-10, part 2	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Admissions & Discharges. 1941 - 1946
File 655-10, part 3	Carlton Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Admissions & Discharges. 1947 - 1952

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

653-5-Vol.7

No. 122-7-X

Department of Indian Affairs

19.....

GUY RESIDENTIAL SCHOOL

INSPECTOR OF CONSTRUCTION

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

(Department's No.)

May 27, 1925.

GOVERNMENT OF CANADA.

REQUISITION FOR TEMPORARY APPOINTMENT

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
MAY 28 1925
REGISTRY

TO THE CIVIL SERVICE COMMISSION:

You are hereby notified that, because of a temporary pressure of work in this department, the employment of extra assistance is necessary. You are requested to authorize the employment of some person to fill the temporary position described below:

DESCRIPTION OF POSITION:

Title of position Inspector of Construction Division and grade IA1

Department Indian Affairs Branch Indian Agencies Division

Place of work Sturgeon Landing, Sask. (City) (Province) Salary rate $6.00 a day. Appropriation Vote for Indian Education.

Date appointee should report for duty at once Probable length of employment 6 months

Officer to whom appointee should report W. M. Graham, Esq., Indian Commissioner, (Name) Regina, (Title) Sask. (Address)

Description of work To superintend operations during building construction

SPECIAL QUALIFICATION REQUIREMENTS FOR POSITION:

THE APPOINTEE SHOULD POSSESS THE FOLLOWING SPECIAL QUALIFICATIONS AS TO:

Education as per classification

Experience or technical proficiency do.

Place of residence

Sex Man (Man, woman, or either)

Other qualifications

EXPLANATION OF NEED FOR ASSISTANCE:

Reason extra assistance is needed The erection of a new school building

If the position has been previously occupied, give the preceding occupant's name, salary rate, and reasons for leaving

(Name) (Salary rate)

(Reasons for leaving)

Signed

(Signature of Deputy Head)

NOTES AND INSTRUCTIONS:

1. File this requisition with the Civil Service Commission as soon as the need for extra assistance is recognized. Prepare two copies; forward one and retain one awaiting "Certificate of Appointment." No letter of transmittal need accompany this requisition. If more space is required for describing the work, for stating the special qualifications, or for any other purpose, attach an extra sheet of paper.
2. File a separate requisition with the Civil Service Commission for each vacancy in a temporary position For permanent or seasonal places use the special requisition forms provided.
3. Give the position the title ordinarily used to designate it in the department. If the position is a new one give it a tentative title which, as nearly as may be, is brief and descriptive of the work to be done.
4. The Civil Service Act, 1918:

23. (1) When from a temporary pressure of work, extra assistance is required, ... the Commission may, on the written report of the deputy head that such extra assistance is required, authorize the employment of such number of temporary officers, clerks, or employees as are required to carry on the work 1906, S. 94, amended.

(3) Temporary employment in the civil service shall only be authorized for such time, not exceeding six months, as the Commission deems necessary, and the period for which the employment is authorized shall be mentioned in the certificate of qualification issued by the Commission. One or more extensions of such period of employment may be granted by the Commission, but each such extension shall be limited to a period not exceeding six months.

THIS SPACE RESERVED FOR THE USE OF THE CIVIL SERVICE COMMISSION

Form C. S. 61 10M 9-18

(Commission's Number)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5K

May 27, 1925.

Dear Mr. Foran,-

I beg to advise you that it is expected that at an early date a contract will be let for the erection of an Indian school building at Sturgeon Landing, in the province of Saskatchewan, and we will require the services of an In-
Incl. spector of Construction. I am inclosing herewith requisition, and would ask that you assign someone to this work at as early a date as possible.

Upon reference to my letter to you of March 30, last, asking that you advertise the position Inspector of Construction for the Onion Lake school, reference your File IA-IA8-3000, you will note that it is stated that we would like to employ Mr. Adrien Taillon, of Marcelin, Sask., for one of our schools. The school referred to was the one at Sturgeon Landing, and, if possible, I should very much appreciate your assigning him to the above work. I understand his name is on the existing eligible list ~~also like action taken at an early future date possible~~.

Wm. Foran, Esq.,
Secretary,
Civil Service Commission,
Ottawa.

Yours very truly,

Duncan Scott

Deputy Superintendent General.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CIVIL SERVICE COMMISSION OF CANADA

NOTIFICATION TO DEPARTMENT

(FOR TEMPORARY EMPLOYMENT ONLY)

AT/TM IA-IA8-3002

Date June 6th, 1925.

Name Adrien Taillon, 13522-1

Address Marcelin, Sask.

Department Indian Affairs. *Department's Requisition Number* 27-5-25

Branch Indian Agencies.

Title of Position Inspector of Construction. Sturgeon Landing, Sask.

Salary rate Prevailing rates $6 per day. *Appropriation* Vote for Indian Education.

For a period not exceeding 6 months.

Duties—As specified in the official definition, and such other related work as may be required.

THIS IS TO CERTIFY *that the person named above possesses the requisite knowledge and ability, and is duly qualified as to age, health, character, and habits for temporary employment in accordance with the provisions of Section 23 of the Civil Service Act, 1918, as amended, and in response to your requisition is hereby assigned to the position named above at the salary shown, and has been directed to report as follows:*

Place to report Upon receipt of instructions from Mr. W.M. Graham,

Person to whom to report Indian Commissioner, Regina, Sask.

Date to report

By Order of the Commission,

W. Foran

Secretary

Form C.S. 63A.—5000—4-24

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Immediate

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

132-7-5X

Ottawa, June 9, 1925.

Mr. Orr,-

We have today received a certificate in favour of Mr. Adrien Taillon as Inspector of Construction for the Guy school at Sturgeon Landing. Kindly advise him of his appointment, and send him the necessary instructions.

Duncan Scott

D. S. G. I. A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 6102, replacing Form 2A-T.W.

CLASS OF SERVICE DESIRED	
Day Message	
Day Letter	
Night Message	
Night Letter	

Patrons should mark an X opposite the class of service desired; OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT.

W. G. BARBER, GENERAL MANAGER

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Ottawa, June 9, 1925.

J. W. Waddy,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Adrien Taillon appointed Inspector of Construction

at Sturgeon Landing School.

J. D. McLean.

Charge D.I.A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 6102, replacing Form 2A-T.W.

CLASS OF SERVICE DESIRED

Day Message

Day Letter

Night Message

Night Letter

Patrons should mark an X opposite the class of service desired; OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT.

W. G. BARBER, GENERAL MANAGER

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Ottawa, June 9, 1925.

Adrien Baillon,
The Pas, Man.

T

You have been appointed Inspector of Construction

Sturgeon Landing School.

J. D. McLean.

Charge Dept. I. A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 6102, replacing Form 2A-T.W.

CLASS OF SERVICE DESIRED

Day Message

Day Letter

Night Message

Night Letter

Patrons should mark an X opposite the class of service desired; OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT.

W. G. BARBER, GENERAL MANAGER

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Ottawa, June 9, 1925.

J. W. Waddy,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Adrien Taillon appointed Inspector of Construction

at Sturgeon Landing School.

J. D. McLean.

Charge D.I.A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 6102, replacing Form 2A-T.W.

CLASS OF SERVICE DESIRED
Day Message
Day Letter
Night Message
Night Letter

Patrons should mark an X opposite the class of service desired; OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

Copy

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT.

W. G. BARBER, GENERAL MANAGER

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Ottawa, June 9, 1925.

Adrian Thillon,
Le Pas, Man.

You have been appointed Inspector of Construction Sturgeon Landing School.

J. D. McLean.

Chargo Dept. I. A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-15

Ottawa, June 10, 1925.

Reverend Sir,-

I beg to advise you that Mr. Adrien Taillon, of Le Pas, has been appointed to act as Inspector of Construction on the new Cey Indian Residential School at Sturgeon Landing, Sask.

Your obedient servant,

J. D. McLean.
Asst. Deputy and Secretary.

Right Rev. Bishop Charlebois,
215 Visitation St.,
Montreal, Que.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5X

R

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
RECORDS

The Pas, Manitoba.
June 15th.1925.

J. McLean Esq.
Indian Dept.
Ottawa Ont.

Dear Sir:-

I beg to acknowledge receipt of your wire of last week regarding my appointment as Inspector of Construction for the Sturgeon Landing Indian School.

In reply would state that I am ready to start this work at any time now.

Yours very truly,

Adrien Paulhus

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 x

EXD.

June 24, 1925.

Dear Mr. Foran,-

Incl. I beg to return herewith the rider which accompanied the certificate in favour of Mr. Adrien Taillon as Inspector of Construction, Sturgeon Landing Indian school, from which you will see that he assumed the duties of the position on the 15th instant.

Yours very truly,

Deputy Superintendent General.

Wm. Foran, Esq.,
Secretary,
Civil Service Commission,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Sturgeon Landing Sask.
August 10th.1925.

To The Secretary of Indian Affairs.
Ottawa Ontario.

Dear Sir:-

Attached hereto please find my resignation as Inspector of Construction for Guy Indian Residental Scool here at Sturgeon Landing Saskatchewan.

I am sorry to have to put in this resignation, but there is no use of me staying on the job here I am doing my best to have the foreman here to follow the plans and specifications but it is of no avail he will not listen to me at all (he has his orders from the Contractor in Winnipeg Man).

I have notified the Contractor that plans and specifications must in all cases be followed unless a written order otherwise was given, and that I would not issu any certificate for payment untill was in conformity with plans and specifications., and it does not seem to make any difference at all.

The material does not comply and changes are being made without my sanction or wriiten orders from your department, and there is no use of me staying here as long as things are going this way, as I will not issue any certificates for the payment of money untill the contractor conforms with the plans and specifications.

I am attaching letters received from the Contractor which are self explanatory .

If it is at all possible please send someone to replace me as soon as possible by the 20th August if at all possible.

There is a man here at The Pas Manitoba R. J. Hughes who could take my place and at present is available.

Hpping that this matter will receive your immediate attention , I remain,

Yours very truly,
Adrien Taillon

Inspector of Construction.
Guy Indian Residental School.
Sturgeon Landing.

P. S. Please address any communications in care of L.P.Taillon at The Pas Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Sturgeon Landing Sask.
August 10th.1925.

To The Secretary of Indian Affairs.
Ottawa Ontario.

Dear Sir:---

I hereby tender my resignation as Inspector of Construction for the Guy Indian Residental Indian School at Sturgeon Landing, same to take effect just as soon as you can find someone to replace me.

Your Obedient Servant.

Adrien Gallow

Inspector of Construction.
Guy Indian Residental School.
Sturgeon Landing Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Sturgeon Landing Sask.
August 10th.1925

To The Architect.
Indian Dept.

Dear. Sir....

Attached hereto please find copy of my resignation sent to the Depart of Indian Affairs , also a copy of letter in explanation.

Yours very truly,

Adrien Tarlton

Inspector of Construction.
Guy Indian Residental School.
Sturgeon Landing Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Day Message	
Day Letter	Blue
Night Message	[illegible]ite
Night Letter	[illegible]L

If none of these three symbols appears after the check (number of words) this is a day message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAM

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT. W. G. BARBER, General Manager

Form 6122
Replacing Form 1-TW

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

RA455 43 COLLECT NL

1925 AUG 13 PM 6 45

THEPAS MAN 13

546

SECRETARY INDIAN DEPT

OTTAWA ONT

ANSWERING YOUR WIRE EVEN DATE REGARDS QUY SCHOOL STOP WILL BE AT STURGEONLANDING NEXT MONDAY WITH POLICE ON OTHER WORK STOP WILL ENDEAVOR TO STRAIGHTEN OUT AFFAIRS NOTED AT SAME TIME BUT EXPECT TAILLON IS QUITTING STOP FAULTS ON BOTH SIDES THERE

J W WADDY.

*USE OUR DIRECT ALL-CANADA SERVICE TO VANCOUVER, VICTORIA AND BRITISH COLUMBIA POINTS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Sturgeon Landing Sask.
August 10th.1925.

To The Secretaty of Indian Affairs.
Ottawa Ontario.

Dear Sir:---

I hereby tender my resignation as Inspector of Construction for the Guy Indian Residental Indian School at Sturgeon Landing, same to take effect just as soon as you can find someone to replace me.

Your Obedient Servant.

Adrien Gaillon

Inspector of Construction.
Guy Indian Residental School.
Sturgeon Landing Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Sturgeon Landing Sask.
August 10th.1925.

To The Secretary of Indian Affairs.
Ottawa Ontario.

Dear Sir:---

I hereby tender my resignation as Inspector of Construction for the Guy Indian Residental ~~Indian~~ School at Sturgeon Landing, same to take effect just as soon as you can find someone to replace me.

Your Obedient Servant.

Adrien Taillon

Inspector of Construction.
Guy Indian Residental School.
Sturgeon Landing Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Sturgeon Landing Sask.
August 10th.1925.

To The Secretary of Indian Affairs.
Ottawa Ontario.

Dear Sir:-

Attached hereto please find my resignation as Inspector of Construction for Guy Indian Residental Scool here at Sturgeon Landing Saskatchewan.

I am sorry to have to put in this resignation, but there is no use of me staying on the job here I am doing my best to have the foreman here to follow the plans and specifications but it is of no avail he will not listen to me at all (he has his orders from the Contractor in Winnipeg Man).

I have notified the Contractor that plans and specifications must in all cases be followed unless a written order otherwise was given, and that I would not issu any certificate for payment untill was in conformity with plans and specifications., and it does not seem to make any difference at all.

The material does not comply and changes are being made without my sanction or wriiten orders from your department, and there is no use of me staying here as long as things are going this way, as I will not issue any certificates for the payment of money untill the contractor conforms with the plans and specifications.

I am attaching letters received from the Contractor which are self explanatory .

If it is at all possible please send someone to replace me as soon as possible by the 20th August if at all possible.

There is a man here at The Pas Manitoba R. J. Hughes who could take my place and at present is available.

Hoping that this matter will receive your immediate attention , I remain,

Yours very truly,
Adrien Taillon

Inspector of Construction.
Guy Indian Residental School.
Sturgeon Landing.

P. S. Please address any communications in care of L.P.Taillon at The Pas Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Immediate
Cancelled

132-7-15

Sturgeon Landing Sask.
August 10th.1925.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
AUG 14 1925
RECORDS

To The Secretary of Indian Affairs.
Ottawa Ontario.

Dear Sir:-

Attached hereto please find my resignation as Inspector of Construction for Guy Indian Residental Scool here at Sturgeon Landing Saskatchewan.

I am sorry to have to put in this resignation, but there is no use of me staying on the job here I am doing my best to have the foreman here to follow the plans and specifications but it is of no avail he will not listen to me at all (he has his orders from the Contractor in Winnipeg Man).

I have notified the Contractor that plans and specifications must in all cases be followed unless a written order otherwise was given, and that I would not issu any certificate for payment untill was in conformity with plans and specifications., and it does not seem to make any difference at all.

The material does not comply and changes are being made without my sanction or wriiten orders from your department, and there is no use of me staying here as long as things are going this way, as I will not issue any certificates for the payment of money untill the contractor conforms with the plans and specifications.

I am attaching letters received from the Contractor which are self explamatory .

If it is at all possible please send someone to replace me as soon as possible by the 20th August if at all possible.

There is a man here at The Pas Manitoba R. J. Hughes who could take my place and at present is available.

Hpping that this matter will receive your immediate attention , I remain,

Yours very truly,
Adrien Taillon

Inspector of Construction.
Guy Indian Residental School.
Sturgeon Landing.

P. S. Please address any communications in care of L.P.Taillon at The Pas Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 6122
Replacing Form 1-TW

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Day Message	
Day Letter	Blue
Night Message	Nite
Night Letter	L

If none of these three symbols appears after the check (number of words) this is a day message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAM

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT. W. G. BARBER, General Manager

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

RA458 19 COLLECT NL

THEPAS MAN 10

SECY DEPT IND AN AFFAIRS

OTTAWA ONT

R 1925 AUG 10 PM 6 45

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
AUG 11 1925
RECORD

UNDERSTAND ADRIEN TAILLON INSPECTOR OF CONSTRUCTION GUY SCHOOL MAILED RESIGNATION TODAY CONTRACTORS FOREMAN TAKES NO NOTICE OF HIM

J W WADDY.

592

copied E.P.

USE OUR DIRECT ALL-CANADA SERVICE TO VANCOUVER, VICTORIA AND BRITISH COLUMBIA POINTS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form N.L. 2-TW

NIGHT LETTER

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

Exclusive Co[illegible]ion with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.

Cable Service to all the World

Money Transferred by Telegraph

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT. GEO. D. PERRY, VICE PRES'T AND GEN'L MANAGER

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

Send the following Night Letter, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Ottawa, 11th August, 1925.

R. M. Wyatt, Esq.,
Contractor,
Winnipeg, Man.

DEPARTMENT ADVISED BY WIRE THAT TAILLON RESIGNING INSPECTORSHIP ACCOUNT FOREMAN NOT CARRYING OUT HIS INSTRUCTIONS STOP DEPARTMENT DESIRES RETAIN TAILLON AND IT WILL BE NECESSARY THAT YOUR FOREMAN CARRY OUT TAILLON INSTRUCTIONS.

J. D. McLean,
Acting Deputy Supt. General

(Chge D.I.A.)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-15

Form 6102, replacing Form 2A-T.W.

CLASS OF SERVICE DESIRED	
Day Message	
Day Letter	
Night Message	
Night Letter	

Patrons should mark an X opposite the class of service desired; OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT. — W. G. BARBER, GENERAL MANAGER

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Ottawa, 11th August, 1925.

J. W. Waddy, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

DESIRE THAT TAILLON CONTINUE INSPECTOR CONSTRUCTION GUY SCHOOL STOP ADVISE HIM ACCORDINGLY STOP COMMUNICATING WITH CONTRACTORS IMMEDIATELY.

J. D. McLean,
Acting Deputy Supy. General.

(Chge.D.I.A.)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 6122
Replacing Form 1-TW

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Day Message	
Day Letter	Blue
Night Message	Nite
Night Letter	

If none of these th[illegible] symbols appears after the check (number of words) this is a day message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAM

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT. W. G. BARBER, General Manager

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

R 235 39 COLLECT 9 EXTRA BLUE

THEPAS MAN 14 1130A

PM 1 26

STANDARD TIME

SECY INDIAN DEPT 288

OTTAWA ONT

IMPOSSIBLE FOR ME TO CONTINUE HERE PLEASE ACCEPT RESIGNATION
AS I WILL NOT BE ABLE TO ACCEPT WORK AND MATERIAL AS SAME IS NOT
ACCORDING TO PLANS AND SPECIFICATIONS

ANDRIEN TAILLOW INSPR OF CONSTRUCTION GUY INDIAN
RESIDENTIAL SCHOOL STURGEONLANDING SASK.

USE OUR DIRECT ALL-CANADA SERVICE TO VANCOUVER, VICTORIA AND BRITISH COLUMBIA POINTS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-15

Form 6122
Replacing Form 1-TW

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Day Message	
Day Letter	Blue
Night Message	Nite
Night Letter	N L

If none of these three symbols appears after the check (number of words) this is a d[illegible]essage. Otherwise its chara[illegible]ndicated by the symb[illegible]earing after the [illegible]

CANADIAN NATIONAL TELEGRAM

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT. W. G. BARBER, General Manager

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

B3RD 34 COLLECT NL

THE PAS MAN AUG 17TH 1925

SECRETARY INDIAN DEPT 654

OTTAWA ONT

SAW TAILLON YESTERDAY HE REFUSED TO SIGN ANY ESTIMATE FOR WYATT AT GUY SCHOOL STOP TAILLON QUITS THURSDAY SURE PLEASE ARRANGE FOR NEW INSPECTOR I TRIED UNSUCCESSFULLY TO ARRANGE AFFAIRS WRITING FULL REPORT

416AM J W WADDY.

Copied as

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
AUG 18 1925
RECORDS

USE OUR DIRECT ALL-CANADA SERVICE TO VANCOUVER, VICTORIA AND BRITISH COLUMBIA POINTS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

MINISTER'S OFFICE
AUG 14 1925
DEPT. OF INTERIOR

OFFICE OF THE
DEPUTY SUPERINTENDENT GENERAL
OTTAWA

August 14, 1925.

MEMORANDUM.

HONOURABLE CHARLES STEWART.

With further reference to my memorandum of the 13th instant, I have to-day received a telegram from Adrien Taillon, Inspector of Construction on the Guy School, now under construction, asking the Department to accept his resignation as inspector of this work, and he has advised that there is a man at the Pas, a Mr.R.J.Hughes, who could take over the work and is at present available. N.P.P.

If you concur, I will accept Mr. Taillon's resignation and instruct Mr. Hughes to take over the work.

Acting Deputy Superintendent General.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form N.L. 2-TW

NIGHT LETTER

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.

Cable Service to all the World

Money Transferred by Telegraph

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT. GEO. D. PERRY, VICE PRES'T AND GEN'L MANAGER

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

Send the following Night Letter, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Ottawa, Aug. 18, 1925.

W. M. GRAHAM,-
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Department is accepting Taillon's resignation Guy School. Necessary to appoint new Inspector immediately. Robert Grant, Prince Albert, and William Walters, Sifton, Man. are on eligible list Civil Service Commission in order named. Please inquire and wire your recommendations. If either of these men not available or suitable recommend local man. R. J. Hughes, The Pas, has been recommended to the Department.

J. D. McLean.

Chg. DIA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Form 6102, replacing Form 2A-T.W.

CLASS OF SERVICE DESIRED

Day Message

Day Letter

Night Message

Night Letter

Patrons should mark an X opposite the class of service desired; OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT.

W. G. BARBER, GENERAL MANAGER

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

132-7-15 Ottawa, 20th August, 1925.

W.M.Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Awaiting reply my wire 18th instant - re Inspector of Construction Guy School.

J.D.McLean.

H.D

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 6122
Replacing Form 1-TW

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Day Message	
Day Letter	Blue
Night Message	Nite
Night Letter	

if none of these three symbols appears after the check (number of words) this is a day message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAM

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT. W. G. BARBER, General Manager

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

RA305 53 COLLECT BLUE

1925 MAR 20 PM 8 04

REGINA SASK 20 1120 A

SECRETARY 334

DEPT INDIAN AFFAIRS OTTAWA ONT

RE INSPECTOR GUY SCHOOL HAVE BEEN TRYING TO GET GRANT IN PRINCEALBERT BY LONG DISTANCE PHONE STOP AT PRESENT AWAY ON BUILDING JOB EXPECT TO GET IN TOUGH WITH HIM SOME TIME DURING TODAY STOP ADVISE STRONGLY THAT DEPARTMENT APPOINT AN EXCELLENT MAN FOR THIS JOB REPORTS I RECEIVE ARE NOT SATISFACTORY

W M GRAHAM.

USE OUR DIRECT ALL-CANADA SERVICE TO VANCOUVER, VICTORIA AND BRITISH COLUMBIA POINTS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 6122
Replacing Form 1-TW

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Day Message	
Day Letter	Blue
Night Message	Nite
Night Letter	N L.

If none of the above symbols appears after the check (number of words) this is a day message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAM

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT. W. G. BARBER, General Manager

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

B46RD 13 COLLECT NITE

REGINA SASK AUG 20TH 1925

SECY DEPT INDIAN AFFAIRS 695

OTTAWA ONT

ROBERT GRANT IS AVAILABLE FOR POSITION OF INSPECTOR AND IS WELL RECOMMENDED

W M GRAHAM.

433AM

USE OUR DIRECT ALL-CANADA SERVICE TO VANCOUVER, VICTORIA AND BRITISH COLUMBIA POINTS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

T.W. FORM

133-7-35

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

GREAT NORTH WESTERN TELEGRAPH CO. **CANADIAN NATIONAL TELEGRAPH CO.**

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION TELEGRAPH COMPANY

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT. GEO. D. PERRY, GENERAL MANAGER.

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

SEND the following message subject to the terms printed on the back hereof, which are hereby agreed to.

Ottawa, August 21, 1925.

W. M. Graham,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Appointment Roderick Grant, Prince Albert, Inspector Construction, Guy School, Sturgeon Landing, approved. Remuneration Six Dollars a day. Have him report immediately to Agent Waddy.

J. D. McLean.

Chge. D.I.A.

CABLE SERVICE TO ALL THE WORLD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

T.W. FORM 2A.

132-7-15

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

GREAT NORTH WESTERN TELEGRAPH CO. **CANADIAN NATIONAL TELEGRAPH CO.**

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION TELEGRAPH COMPANY

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT. GEO. D. PERRY, GENERAL MANAGER.

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

SEND the following message subject to the terms printed on the back hereof, which are hereby agreed to.

Ottawa, August 21, 1925.

J. W. Waddy,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Roderick Grant, Prince Albert, has been appointed Inspector of Construction, Guy school, succeed Taillon. Commissioner Graham instructed have him report to you immediately.

J. D. McLean.

HQ

Chge. D.I.A.

Fom 42

CABLE SERVICE TO ALL THE WORLD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Roderick Grant, Esq.,

119 Fourteenth Street, West,

Prince Albert, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 6122
Replacing Form 1-TV

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Day Message	
Day Letter	
Night Mes[illegible]	
Night Lett[illegible]	

If none of [illegible] three symbols appears after the check (number of words) this is a day message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAM

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT. W. G. BARBER, General Manager

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

RA389 28 COLLECT DVL

1925 AUG 22 PM 7 19

REGINA SASK 22

SECY DEPT INDIAN AFFAIRS 470

OTTAWA ONT

ROBERT GRANT LEAVES FOR THEPAS AND GUY SCHOOL NEXT WEDNESDAY ASKS IF TRAVELLING EXPENSES AND BOARD ALLOWED IN ADDITION TO SIX DOLLARS PER DAY KINDLY ADVISE ME

W M GRAHAM.

[illegible] ALL-CANADA SERVICE TO VANCOUVER, VICTORIA AND BRITISH COLUMBIA POINTS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 6122
Replacing Form

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Day Message	
Day Letter	
Night Mes	
Night Lett	L

If none of three symbols appears after the check (number of words) this is a day message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAM

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT. W. G. BARBER, General Manager

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

RA389 28 COLLECT DVL

1925 AUG 22 PM 7 10

REGINA SASK 22

SECY DEPT INDIAN AFFAIRS 470

OTTAWA ONT

ROBERT GRANT LEAVES FOR THEPAS AND GUY SCHOOL NEXT WEDNESDAY ASKS IF TRAVELLING EXPENSES AND BOARD ALLOWED IN ADDITION TO SIX DOLLARS PER DAY KINDLY ADVISE ME

W M GRAHAM.

USE OUR DIRECT ALL-CANADA SERVICE TO VANCOUVER, VICTORIA AND BRITISH COLUMBIA POINTS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-15

NIGHT LETTER

Form N.L. 2-TW

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

Cable Service to all the World

Money Transferred by Telegraph

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT. GEO. D. PERRY, VICE PRES'T AND GEN'L MANAGER

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

Send the following Night Letter, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Ottawa, August 24, 1925.

W. M. Graham,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Travelling expenses Grant, Inspector of Construction, will be allowed from The Pas to Sturgeon Landing and reasonable board allowance while on the job.

J. D. McLean.

Chge. D.I.A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-15

INDIAN OFFICE

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
SEP 8 1925
RECORDS

At.....The Pas, Man.....

4580-153. .....Sept 3rd 1925. 19.....

R

Sir;- Re letter 132-7-15 August 28th 1925.

Mr. Roderick Grant the Inspector at the Guy Residential School sent me a short note stating he was getting along quite satisfactory and that the work is being pushed in good shape.

This is good news after the other trouble.

I will advise him of the contents of the your letter noted above, I had already figured out what should be done but did not like to say too much.

This man is a good type, he has had plenty of experience on construction in Western Canada. If the Department has any work to be done next winter to keep him occupied until building starts next spring it is possible that Mr Grant would stay with us, you do not come across men of his type every day.

I am, Sir,
Your obedient servant,

Indian Agent.

Asst. Deputy & Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-3-5

INDIAN OFFICE

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
OCT 5 1925
RECORD

4652-153

Miss O'Donahue
H.S.

At The Pas, Man. Sept 29th 1925. 19

R

Sir;-

In reference to Inspector of Construction, Roderick Grant, Guy Indian Residential School, I beg to advise the Department that this gentleman has asked me if the Department has any employment in view for him when the work closes down at Sturgeon Landing this fall. I expect it will be complete in three weeks or so.

This Inspector has not been with the Department very long, his reports to Ottawa can be judged there, but as I have seen the man I can say that my impression of him is first class, and from what I can find out he has handled considerable stiff contracts before coming here.

Will the Department please advise either myself or Mr Grant what work is in sight.

I am, Sir,
Your obedient servant,

Indian Agent.

Asst. Deputy & Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

CANADA

132-7-5 X

Ottawa, October 12, 1925.

Mr. [illegible],-

Would you kindly let me know what reply I could send to Mr. Waddy's letter of the 29th ultimo, Incl. herewith?

H.D.

I do not know of any further
work at present.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5X

October 12, 1925.

Dear Sir,-

I beg to acknowledge the receipt of your letter of the 29th ultimo, your File 4652-153, and to say in reply that I do not know of any further work at present for which we might engage Mr. Roderick Grant as Inspector of Construction. Kindly advise him that, when the work at the Guy residential school, Sturgeon Landing, is finished, we will not require his services this year.

Yours truly,

Acting Deputy Superintendent General.

J. W. Waddy, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-5 X
(Department's No.)

October 12, 1925.
(Date)

GOVERNMENT OF CANADA.

REQUISITION FOR TEMPORARY APPOINTMENT

TO THE CIVIL SERVICE COMMISSION:

You are hereby notified that, because of a temporary pressure of work in this department, the employment of extra assistance is necessary. You are requested to authorize the employment of some person to fill the temporary position described below:

DESCRIPTION OF POSITION:

Title of position....Inspector of Construction,.....Division and grade...IA1.....

Department.....Indian Affairs,.....Branch Indian Agencies Division.....

Place of work..Sturgeon Landing, (City) Sask. (Province) Salary rate.$6.00 a day.....Appropriation Vote for Indian Education

Date appointee should report for duty...Aug.26,1925. Probable length of employment..3 months.....

Officer to whom appointee should report W. M. Graham, (Name) Esq., Indian Commissioner, (Title) Regina, Sask. (Address)

Description of work To superintend operations during building construction.

.....

SPECIAL QUALIFICATION REQUIREMENTS FOR POSITION:

THE APPOINTEE SHOULD POSSESS THE FOLLOWING SPECIAL QUALIFICATIONS AS TO:

Education.....as per classification.....

Experience or technical proficiency.....do.....

Place of residence.....Sex.....Man.....
(Man, woman, or either)

Other qualifications.....

.....

EXPLANATION OF NEED FOR ASSISTANCE:

Reason extra assistance is needed The erection of a new school building.....

If the position has been previously occupied, give the preceding occupant's name, salary rate, and reasons for leaving.....
(Name) (Salary rate)

.....
(Reasons for leaving)

Signed.....J. D. Letourneau.....
(Signature of Deputy Head)

NOTES AND INSTRUCTIONS:

1. File this requisition with the Civil Service Commission as soon as the need for extra assistance is recognized. Prepare two copies; forward one and retain one awaiting "Certificate of Appointment." No letter of transmittal need accompany this requisition. If more space is required for describing the work, for stating the special qualifications, or for any other purpose, attach an extra sheet of paper.
2. File a separate requisition with the Civil Service Commission for each vacancy in a temporary position For permanent or seasonal places use the special requisition forms provided.
3. Give the position the title ordinarily used to designate it in the department. If the position is a new one give it a tentative title which, as nearly as may be, is brief and descriptive of the work to be done.
4. The Civil Service Act, 1918 :

23. (1) When from a temporary pressure of work, extra assistance is required,.....the Commission may, on the written report of the deputy head that such extra assistance is required, authorize the employment of such number of temporary officers, clerks, or employees as are required to carry on the work. 1906, S. 94, amended.

(3) Temporary employment in the civil service shall only be authorized for such time, not exceeding six months, as the Commission deems necessary, and the period for which the employment is authorized shall be mentioned in the certificate of qualification issued by the Commission. One or more extensions of such period of employment may be granted by the Commission, but each such extension shall be limited to a period not exceeding six months.

THIS SPACE RESERVED FOR THE USE OF THE CIVIL SERVICE COMMISSION

Form C. S. 61 10M 9-18

.....
(Commission's Number)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5X

October 12, 1925.

Dear Mr. Foran,-

With reference to the telephone communications we had with you, regarding the question of an Inspector of Construction for the Sturgeon Landing Indian school, to succeed Mr. Adrien Taillon, who resigned, and your advice that Mr. Roderick Grant, of Prince Albert, was the first on the eligible list, I beg to say that we instructed our Indian Commissioner at Regina to engage him, which action was taken, and he started work on August 26, 1925. It is expected that the work for this year on the school will be completed about the middle or towards the end of November, and I would ask that you issue a certificate in favour of Mr. Grant for a period of 3 months from August 26, for which I inclose requisition herewith.

Inel.

Yours very truly,

Wm. Foran, Esq.,
Secretary,
Civil Service Commission,
Ottawa.

Acting Deputy Superintendent General.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

F. IA [redacted]-3002
IS

CIVIL SERVICE COMMISSION OF CANADA

NOTIFICATION TO DEPARTMENT

(FOR TEMPORARY EMPLOYMENT ONLY)

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
OCT 20 1925
RECORDS

Date October 17th 1925.

Name Roderick Grant,

Address

Department Indain Affairs *Department's Requisition Number*

Branch Indian Agencies, Sturgeon Landing, Sask.

Title of position Inspector of Construction

Salary rate $6 per diem *Appropriation* Indian Education

For a period not exceeding 3 mos.

Duties—As specified in the official definition, and such other related work as may be required.

With effect from August 26th 1925

This is to Certify *that the person named above possesses the requisite knowledge and ability, and is duly qualified as to age, health, character, and habits for temporary employment in accordance with the provisions of Section 23 of the Civil Service Act, 1918, as amended, and in response to your requisition is hereby assigned to the position named above at the salary shown, and has been directed to report as follows:*

Place to report

Person to whom to report

Date to report

By Order of the Commission,

W. Foran

Secretary

Form C.S. 63D—5M—4-25

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5X

1- Records

To Reprobate Certificate

2- [illegible]

3- Applicant

To note

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

132-7-5X

Original on 132-7-15.

Ottawa, October 30, 1925.

Dear Mr. Graham:

I have your 100-4 of the 24th instant, with reference to the services of Mr. R. Grant, Inspector of Construction at the Guy Indian Residential School. The Department will allow salary in his case at the regular rate of $6 per diem until such time as he reaches The Pas. It is understood that Mr. Grant will leave the school as soon as possible. You may so inform Mr. Indian Agent Waddy.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

132-7-5 X

Ottawa, December 1, 1925.

Miss McLatchie,-

The certificate we have for Mr. Roderick Grant expired on November 26; would it be too much trouble for you to let me know whether he has been paid anything beyond that date? He was employed as Inspector of Construction, Guy residential school, Sturgeon Landing.

H'D

Miss O. Donahoe -

Mr. Grant has been paid Saly. to 31 oct. Voucher covering his services for Nov. has not been received.

E. McL.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5'7

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
MAY 17 1926
RECORDS

IN YOUR REPLY REFER TO
No. 100-4
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

P.

COMMISSIONER'S OFFICE,
REGINA, SASK., May 13th, 1926.

SCHOOLS BRANCH
MAY 18 1926

Sir:-

Mr. R. Grant who last year was instructor of construction at Sturgeon Landing during the erection of the Guy Indian Residential School, has written to enquire whether he may secure the position this year when this school is being completed. I may say that I do not know Mr. Grant personally or anything concerning him beyond what reports were submitted from this office last year. The question therefore of his or any other appointment is left for the Department to decide.

Your obedient servant,

W. M. Graham,
Indian Commissioner.

The Secretary,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM T.D. 2 X.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY'S TELEGRAPH

TELEGRAM

CABLE CONNECTIONS TO ALL THE WORLD

TIME FILED

CHECK

J. McMILLAN, General Manager of Telegraphs, Montreal.

Send the following Message, subject to the terms printed on the back hereof which are hereby agreed to.

(COPY)

What answer 4/26

Prince Albert, Sask., May 8, 1926

R. O. Campney,
Prime Minister's Office,
O t t a w a.

Rod Grant, of Prince Albert, was employed last year as Inspector of Constructions on the Guy Residential Indian School at Sturgeon Landing, Sask. Additions are to be built to same school this year. Please endeavour to have him re-engaged as Inspector.

(SGD.) THOS. ROBERTSON

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Referred to Deputy Superintendent General,

Department of Indian Affairs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

P.O.R

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

Ottawa, May 14, 1926.

Mr. Orr,-

R

You will note that Mr. Rod Grant, of Prince Albert, is recommended as Inspector of Construction on the Guy Indian school this year. Would you kindly let me know if we will require an inspector and if Mr. Grant's services proved satisfactory last year?

H.D

Miss O'Donahoe,-

When the contract is awarded for the completion of the Guy Indian Residential School at Sturgeon Landing, Sask, we will require the services of an Inspector of Construction. Mr. Grant's services last year were satisfactory.

ARCHITECT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

May 15, 1926.

Dear Mr. Foran,-

I beg to advise you that it is requested that Mr. Roderick Grant, of Prince Albert, who was employed last year as Inspector of Construction on the Guy residential school, be re-employed this year. It is expected that work on this school will be resumed at an early date, and I would ask whether he is eligible for re-employment.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

Wm. Foran, Esq.,
Secretary,
Civil Service Commission,
Ottawa.

Miss Reid Phoned that he is eligible

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

119-14th. St. W.,

PRINCE ALBERT/SASK.

May 12th.1926.

Duncan C. Scott, Esq.,

Supt. General of Indian Affairs,

OTTAWA.

Sir:-

I understand that the work of completing the Guy residential Indian School at Sturgeon Landing is going forward this year.

Last year I was construction Inspector for the Department taking up the work where it was left off by the previous Inspector and continuing until completion of contract.

If the additions are going on this year, I will be glad to undertake the work of inspecting again and hereby tender my application for this position.

Yours truly,

R. Grant

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5X

May 20, 1926.

Dear Sir,-

I beg to acknowledge the receipt of your letter of the 12th instant, and to say in reply that it is expected that in the near future a contract will be awarded for the completion of the Guy Indian residential school, at Sturgeon Landing, when we will require the services of an Inspector of Construction. Your application for this position has been placed before the Civil Service Commission, with a request that they issue a certificate in your favour. Upon hearing from them, I shall communicate with you again.

Yours truly,

(Sd) J.D. McLean

Acting Deputy Superintendent General.

Roderick Grant, Esq.,
119-14th St. W.,
Prince Albert, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

W. FORAN,
[redacted]VETARY

CIVIL SERVICE COMMISSION

CANADA

IN REPLY REFER TO FILE No. O.S. 7552

OTTAWA, May 19,1926.

R

Dr.D.C.Scott,
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs, Ottawa.

Dear Sir:-

I beg to acknowledge the receipt of your letter of the 15th instant relative to the eligibility of Mr. R. Grant of Prince Albert for employment as Inspector of Construction, Guy residential school.

In reply I am instructed to inform you that if it is the wish of the Department, Mr. Grant may be re-employed in this position as he established his eligibility through competition last year.

Yours truly,

Secretary

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Department's No. 132-7-5X

GOVERNMENT OF CANADA

REQUISITION FOR TEMPORARY APPOINTMENT

TO THE CIVIL SERVICE COMMISSION:

You are hereby notified that, because of a temporary pressure of work in this department, the employment of extra assistance is necessary. You are requested to authorize the employment of some person to fill the temporary position described below:

DESCRIPTION OF POSITION:

Title of position: Inspector of Construction

Department: Indian Affairs Branch: Indian Agencies Division: IAl

Place of work: Guy (City) School, Sturgeon Landing, Sask. (Province) Salary rate: $6.00 a day Appropriation: Vote for Indian Education.

Date appointee should report for duty: at once Probable length of employment: 6 months

Officer to whom appointee should report: W. M. Graham, Esq., Indian Commissioner, Regina, Sask. (Name) (City) (Address)

SPECIAL QUALIFICATION REQUIREMENTS FOR POSITION:

THE APPOINTEE SHOULD POSSESS THE FOLLOWING SPECIAL QUALIFICATIONS AS TO:

Education: as per classification

Experience or technical proficiency: do.

Place of residence: Sex: Man (Male, female, or either)

Other qualifications:

EXPLANATION OF NEED FOR ASSISTANCE:

Reason extra assistance is needed: The erection of a new school building.

Last outgoing incumbent: Name: Roderick Grant

Organization Unit Symbol and Position No.: Salary Rate: $6.00 a day

Reason for leaving (place date after the circumstance that applies):

Work discontinued during winter months.

Dismissed: Died: Resigned: Appointed to Position:

of: in (Department, Org. Unit Symbol, Pos. No.)

Date: May 19, 1926.

Signed: (Signature of Deputy Head)

Date:

NOTES AND INSTRUCTIONS:

1. File this requisition with the Civil Service Commission as soon as the need for extra assistance is recognized. Prepare two copies; forward one and retain one awaiting "Certificate of Appointment." No letter of transmittal need accompany this requisition. If more space is required for describing the work, for stating the special qualifications, or for any other purpose, attach an extra sheet of paper.
2. When the position to be filled is a new one, that is, one not previously occupied, this form must be accompanied by Form C. S. 100 (Requisition for classification of new position.)
3. File a separate requisition with the Civil Service Commission for each vacancy in a temporary position. For permanent or seasonal places use the special requisition forms provided.
4. Give the position the classification title. If the position is a new one give it a tentative title which, as nearly as may be, is brief and descriptive of the work to be done.
5. Extract from the Civil Service Act, 1918:

Sec. 23. (1) When from a temporary pressure of work, extra assistance is required,.....the Commission may, on the written report of the deputy head that such extra assistance is required, authorize the employment of such number of temporary officers, clerks, or employees as are required to carry on the work.

(3) Temporary employment in the Civil Service shall only be authorized for such time, not exceeding six months, as the Commission deems necessary, and the period for which the employment is authorized shall be mentioned in the certificate of qualification issued by the Commission. One or more extensions of such period of employment may be granted by the Commission but each such extension shall be limited to a period not exceeding six months.

THIS SPACE RESERVED FOR THE USE OF THE CIVIL SERVICE COMMISSION

(Commission's Number)

Form C. S. C. 61.—5M.-16-24.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 X

May 19, 1926.

Dear Mr. Foran,-

With reference to verbal request from your office, I beg to inclose herewith a requisition for the temporary employment of Mr. Roderick Grant, of Prince Albert, as Inspector of Construction on the Guy residential school, work on which, it is expected, will be starting in about a week. I wrote you with reference to Mr. Grant on the 15th instant. He was employed last year on this work, his services were most satisfactory, and, as I understand that his name is still on the eligible list, we would like to re-employ him.

Incl.

Yours very truly,

Acting Deputy Superintendent General.

Wm. Foran, Esq.,
Secretary,
Civil Service Commission,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-57

P. P. S. 45 D

DEPARTMENT OF PUBLIC PRINTING AND STATIONERY

STATIONERY BRANCH

S-A. Nº 1038

Supplied to Department: INDIAN AFFAIRS — Your Req. No. 1365

Chargeable to Service: Outside — Date: 8-5-26

Delivery Instructions: Inspector of Construction, Guy Res.Sch., c/o J.W.Waddy, Esq., Ind.Agt., The Pas, Man.

STOCK NO.	QUANTITY	UNIT	DESCRIPTION OF ARTICLES	PRICE	AMOUNT
		Doz	1 3/25 Brd		
	1	~~Box~~	Thumb tacks 2532	60 Brd	
	1	Pyramid	Pins	05 Brd	
	1/2	Doz	Indel.Pencils 853 Med	40 Dz	
	1/2	Doz	Pencils, rubber tips HB 1917	53 Doz	
	24	Only	Kraft Envelopes 9½ x 15"	763 M	
	25	Only	Envelopes #10 W.W.	257 M	
	1	Box	Paper 8 x 10 #3 T	80 Box	
	200	Sheets	Pulp paper, single, ruled	136 M	
	6	Sheets	Blotting Paper, large Buff 60	9 85 M	
	2	Only	Erasers Red 222 Pink Stand	03 M	
	1	Box	Carbon Paper 8 x 13 Black med.	1 56 Box	
	1	Only	Rep.Note Bk #711 Dup 710	240 Dz	
		GL			

Parcels
MAY 20 1926
REG'D MAIL

Items marked "Later" will be delivered and charged on our No. S..... as soon as possible

Back Order S. No.....

2P

Items not checked above will be sent later.

DELIVERY RECORD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CIVIL SERVICE COMMISSION OF CANADA

NOTIFICATION TO DEPARTMENT

(FOR TEMPORARY EMPLOYMENT ONLY)

AT:TM IA-IA8-3002

Date May 27th, 1926.

Name Roderick Grant, 14668-2C

Address 119-14th St.W., Prince Albert, Sask.

Department Indian Affairs. *Department's Requisition Number* 132-7-5X

Branch Indian Agencies, Guy School, Sturgeon Landing, Sask.

Title of Position Inspector of Construction.

Salary rate $6 per day prevailing rates. *Appropriation* Vote for Indian Education

For a period not exceeding 6 months.

Duties—As specified in the official definition, and such other related work as may be required.

THIS IS TO CERTIFY *that the person named above possesses the requisite knowledge and ability, and is duly qualified as to age, health, character, and habits for temporary employment in accordance with the provisions of Section 23 of the Civil Service Act, 1918, as amended, and in response to your requisition is hereby assigned to the position named above at the salary shown, and has been directed to report as follows:*

Place to report Upon receipt of instructions from the Deputy Superintendent

Person to whom to report General of Indian Affairs, Ottawa, Ont.

Date to report

By Order of the Commission,

W. Foran

Secretary

Form C.S.C. 63A.—3,000—7-25

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C O P Y

Minister of Municipal Affairs

SASKATCHEWAN

Regina, May 15th, 1926.

W.M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Dear Mr. Graham:-

You will have a letter from Rod Grant at Prince Albert, dated May 12th, asking if you would appoint him to undertake the work of inspection for your school at Sturgeon Landing this year. I think he did some work for you already much to your satisfaction. I can recommend Mr. Grant very highly and if you can see your way clear to give him this position, I will appreciate it.

Yours truly,

(Sgd) T. C. Davis

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5X

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

B

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
MAY 28 1926
RECORDS

IN YOUR REPLY REFER TO
No. 100-4
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

Miss Thomas ED
H52

COMMISSIONER'S OFFICE,
REGINA, SASK., May 25th, 1926.

Sir:-

On the 13th instant, I wrote to inform you that Mr. R. Grant, who last year was Inspector of Construction at Sturgeon Landing, had written to enquire whether he could secure the position this year when work on the completion of the school commences. With reference thereto, I now enclose a copy of a letter received from Mr. T. C. Davis, Minister of Municipal Affairs, Regina, who speaks very highly of Mr. Grant.

Your obedient servant,

W. M. Graham
Indian Commissioner

The Secretary,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5x

May 29, 1926.

Memorandum,-

Hon. Charles Stewart.

I beg to inform you that we are today advised by the Civil Service Commission that they have approved of the appointment of Mr. Roderick Grant, 119 14th Street, W., Prince Albert, Sask., as Inspector of Construction for the Guy Indian school, at Sturgeon Landing.

Deputy Superintendent General.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-5X

May 29, 1926.

Dear Mr. Graham,-

I beg to acknowledge the receipt of your letter of the 13th instant, your File 100-4, and to say in reply that, as Mr. Roderick Grant, of Prince Albert, who was employed last year as Inspector of Construction at the Guy School, Sturgeon Landing, was eligible for re-appointment this year, the Civil Service Commission have approved of his being employed.

Yours very truly,

Deputy Superintendent General.

W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

CANADA

R

132-7-5 X

Ottawa, May 29, 1926.

Mr. Orr,-

Incl. I am sending herewith the certificate issued by the Civil Service Commission in favour of Mr. Roderick Grant as Inspector of Construction for the Sturgeon Landing school, at a salary of $6.00 a day. Kindly advise him of his appointment and issue the necessary instructions.

D. S. G. I. A.

2. Returning to Miss O'Donahoe

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

/32-7-5X.

see — 132-7-15

Copy

June 10, 1926.

Sir,

I beg to advise you that you have been appointed Inspector of Construction for the completion of the Guy Indian Residential School at Sturgeon Landing, Sask, at a salary of $6.00 per day, and I am sending you herewith diary sheets which should be kept in duplicate and forwarded to Indian Agent Waddy, who will issue the necessary voucher for the payment of your salary.

The contract for the building has been awarded to Mr. R. N. Wyatt of Winnipeg, at his tendered price of $92,235.00 and it will be your duty to see that the building is erected in accordance with the plans and specifications, also to submit fort- nightly reports to the Department outlining the progress of the work. Certificates for payment on the contract should be issued to the contractor up to 90% of the value of the labour and material in the building, as provided for in the specifications.

Your obedient servant,

J. D. McLean.
Asst. Deputy and Secretary.

Roderick Grant, Esq.,
119-14th St. W.,
Prince Albert, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5X

R

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JUN 8 1926
RECORDS

IN YOUR REPLY REFER TO
No. 100-4
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

COMMISSIONER'S OFFICE,
D REGINA, SASK., June 5th, 1926

Sir:-

I have been advised under Department No. 132-7-5X dated the 29th. ultimo, that Mr. Roderick Grant of Prince Albert will be re-appointed this year as Inspector of Construction at the Guy School, Sturgeon Landing.

Will you please inform me if Mr. Grant has been communicated with, and from what date his duties will commence.

Your obedient servant,

W. M. Graham
ang

W. M. Graham,
Indian Commissioner.

The Secretary,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5X

June 11, 1926.

Dear Mr. Graham,-

I beg to acknowledge the receipt of your letter of the 5th instant, your File 100-4, and to say that on the 10th instant Mr. Roderick Grant was advised of his appointment as Inspector of Construction at the Guy School, Sturgeon Landing, his remuneration to be at the rate of $6.00 a day, his services to commence as soon as building operations begin.

Yours very truly,

409

Deputy Superintendent General.

W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

132-7-5 X

Ottawa, July 8, 1926.

Mr. Orr,-

Will you kindly let me know whether Mr. Roderick Grant has begun work as Inspector of Construction, Guy school, and, if so, on what date? I desire this information in order to return to the Civil Service Commission the rider which was attached to his certificate.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

W. F[illegible] SECRETARY

CIVIL SERVICE COMMISSION

CANADA

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
AUG 11 1926
RECORDS

R

IN REPLY REFER TO FILE No. IA-IA8-3002
Assignment Branch

OTTAWA, Aug. 10, 1926.

Dear Sir:

Would you be good enough to furnish the Commission, by the return of the rider in question, with the date Mr. Roderick Grant assumed duty in the position of Inspector of Construction at Guy School, Sturgeon Landing, Sask.

You will note this employee was assigned to duty on the 27th of May last.

Yours truly,

W. J. Bland
Secretary.

Duncan C. Scott, Esq.,
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5X

August 12, 1926.

Dear Mr. Foran,-

I beg to acknowledge the receipt of your letter of the 10th instant, your File IA-IAS-3002-Assignment Branch, and in reply am returning herewith the rider which was attached to the certificate in favour of Mr. Roderick Grant as Inspector of Construction, Guy School, Sturgeon Landing, from which you will see that he assumed the duties of the position on June 26, 1926.

Incl.

Yours very truly,

Deputy Superintendent General.

Wm. Foran, Esq.,
Secretary,
Civil Service Commission,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

R

132-7-5 X

Ottawa, December 10, 1926.

Myles Orr,-

The certificate which we have in favour of Mr. Roderick Grant as Inspector of Construction, Guy school, will expire on the 26th instant. Is he still being employed, and will it be necessary to get an extension?

Mr. Grant's services will in all ~~probably~~ probability be required to the middle of January.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CIVIL SERVICE COMMISSION OF CANADA

EXTENSION OF TEMPORARY CERTIFICATE

December 13, 1926.
Date of request for Extension.

The services of the temporary employee named below are required for an additional period and the authorization of the extension of employment is requested.

C.S.C. File No. IA-IA8-3002

Department Indian Affairs

Branch Indian Agencies Place Employed Guy School, (City or Town) Sturgeon Landing, Sask. (Province)

Name of Employee Roderick Grant

Title of Position Inspector of Construction

Salary Rate $6.00 a day. Appropriation Vote for Indian Education.

For a period of To January 31, 1927, (By law extension periods must not exceed six months.)

With effect from December 26, 1926.

Particulars of necessity for continuance of temporary position :

.....
(Signature of Deputy Head.)

NOTES AND INSTRUCTIONS :—

1. Departments in requesting extension of temporary certificates will in each case submit four copies of this form with the above particulars accurately filled in.
2. No letter need accompany these forms.
3. Only the original need be signed by the Deputy Head.
4. The particulars requested are to be found on the original certificate issued by the C. S. Commission.
5. Departments should when possible anticipate the need for extensions and request extensions at least Three weeks prior to expiration of current certificate.

(The space below is for the use of the Civil Service Commission only.)

This is to certify that the person named above possesses the requisite knowledge and ability, and is duly qualified as to age, health, character, and habits for temporary employment in accordance with the provisions of the Civil Service Act, 1918, as amended, and the extension of the period of employment as above specified is hereby authorized at the salary shown.

By Order of the Commission

Dated.....

.....
Secretary.

C.S.C. 112

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5X

December 13, 1926.

Dear Mr. Foran,-

I beg to request that you will grant an extension in the temporary certificate of Mr. Roderick Grant as Inspector of Construction, Guy School, Sturgeon Landing, Sask. His present certificate will expire on the 26th instant, and we desire an extension to the end of January. I inclose requisition herewith.

Incl.

Yours very truly,

Deputy Superintendent General.

Wm. Foran, Esq.,
Secretary,
Civil Service Commission,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CIVIL SERVICE COMMISSION OF CANADA

EXTENSION OF TEMPORARY CERTIFICATE

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JAN 4 1927
RECORDS

December 13, 1926
Date of Request for Extension.

The services of the temporary employee named below are required for an additional period and the authorization of the extension of employment is requested.

C.S.C. File No. 1A-1A8-3002

R

Department Indian Affairs

Branch Indian Agencies Place Employed Guy School, Sturgeon Landing, Sask.
City or Town Province

Name of Employee Roderick Grant

Title of Position Inspector of Construction

Salary Rate $6.00 a day. Appropriation Vote for Indian Education.

For a period of To January 31, 1927. (By law extension periods must not exceed six months.)

With effect from December 26, 1926.

Particulars of necessity for continuance of temporary position :

Duncan C. Scott
(Signature of Deputy Head.)

Dcl

NOTES AND INSTRUCTIONS :—

1. Departments in requesting extension of temporary certificates will in each case submit four copies of this form with the above particulars accurately filled in.
2. No letter need accompany these forms.
3. Only the original need be signed by the Deputy Head.
4. The particulars requested are to be found on the original certificate issued by the C. S. Commission.
5. Departments should when possible anticipate the need for extensions and request extensions at least Three weeks prior to expiration of current certificate.

(The space below is for the use of the Civil Service Commission only.)

This is to certify that the person named above possesses the requisite knowledge and ability, and is duly qualified as to age, health, character, and habits for temporary employment in accordance with the provisions of the Civil Service Act, 1918, as amended, and the extension of the period of employment as above specified is hereby authorized at the salary shown.

$6 per day (Prev. rated Jany. 31st. 1927 incl.

Dated 3rd. Jany. 1927

By Order of the Commission

Secretary.

C.S.C. 112

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ACCOUNTANTS
JAN 9 1927
TORONTO

1- Regrets

2- Regrets
Billet
note

3- Agréé
Note

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5x

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
FEB 9 1927
RECORD

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

Jan. 24, 1927.

MEMORANDUM:

Mr. Scott.

I understand that Mr. Roderick Grant's certificate as Inspector of Construction on the Guy Indian Residential School expires the end of this month. The contract for the building of this school is nearly completed, but Bishop Charlebois has requested that we retain the services of Mr. Grant for at least two months more to assist in the building of some of the equipment required in the school. As this work cannot be classed as "Inspector of Construction" would it be possible to employ him and pay him as a foreman at the same rate for the next two months.

ARCHITECT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CIVIL SERVICE COMMISSION OF CANADA

EXTENSION OF TEMPORARY CERTIFICATE

January 27, 1927.
Date of request for Extension.

The services of the temporary employee named below are required for an additional period and the authorization of the extension of employment is requested.

C.S.C. File No. IA-IA8-3002

Department Indian Affairs

Branch Indian Agencies Place Employed Guy School, Sturgeon
City or Town Landing, Sask. Province

Name of Employee Roderick Grant

Title of Position Inspector of Construction

Salary Rate $6.00 a day Appropriation Vote for Indian Education.

For a period of To March 31, 1927. (By law extension periods must not exceed six months.)

With effect from January 31, 1927.

Particulars of necessity for continuance of temporary position :

(Signature of Deputy Head.)

NOTES AND INSTRUCTIONS :—

1. Departments in requesting extension of temporary certificates will in each case submit four copies of this form with the above particulars accurately filled in.
2. No letter need accompany these forms.
3. Only the original need be signed by the Deputy Head.
4. The particulars requested are to be found on the original certificate issued by the C. S. Commission.
5. Departments should when possible anticipate the need for extensions and request extensions at least Three weeks prior to expiration of current certificate.

(The space below is for the use of the Civil Service Commission only.)

This is to certify that the person named above possesses the requisite knowledge and ability, and is duly qualified as to age, health, character, and habits for temporary employment in accordance with the provisions of the Civil Service Act, 1918, as amended, and the extension of the period of employment as above specified is hereby authorized at the salary shown.

By Order of the Commission

Dated.....

Secretary.

C.S.C. 112

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 X

January 28, 1927.

Dear Mr. Foran,-

I beg to advise you that request has been made that the services of Mr. Roderick Grant be retained as Inspector of Construction for a period of two months longer, as the work is not finished. His present certificate will expire on the 31st instant. I am inclosing requisition for extension herewith, and would ask that you give the matter favourable consideration.

Incl.

HSD

Yours very truly,

Deputy Superintendent General.

Wm. Foran, Esq.,
Secretary,
Civil Service Commission,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CIVIL SERVICE COMMISSION OF CANADA

EXTENSION OF TEMPORARY CERTIFICATE

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
FEB 9 1927
RECORDS

January 27, 1927.
Date of request for Extension.

The services of the temporary employee named below are required for an additional period and the authorization of the extension of employment is requested.

R

C.S.C. File No. IA-IA8-3002

Department Indian Affairs

Branch Indian Agencies Place Employed Guy School, Sturgeon
City or Town Landing, Province Sask.

Name of Employee Roderick Grant

Title of Position Inspector of Construction

Salary Rate $6.00 a day Appropriation Vote for Indian Education.

For a period of To March 31, 1927. (By law extension periods must not exceed six months.)

With effect from January 31, 1927.

Particulars of necessity for continuance of temporary position :

Duncan C. Scott
DCS

(Signature of Deputy Head.)

NOTES AND INSTRUCTIONS :—

1. Departments in requesting extension of temporary certificates will in each case submit four copies of this form with the above particulars accurately filled in.
2. No letter need accompany these forms.
3. Only the original need be signed by the Deputy Head.
4. The particulars requested are to be found on the original certificate issued by the C. S. Commission.
5. Departments should when possible anticipate the need for extensions and request extensions at least Three weeks prior to expiration of current certificate.

(The space below is for the use of the Civil Service Commission only.)

This is to certify that the person named above possesses the requisite knowledge and ability, and is duly qualified as to age, health, character, and habits for temporary employment in accordance with the provisions of the Civil Service Act, 1918, as amended, and the extension of the period of employment as above specified is hereby authorized at the salary shown.

below

$6 per day (Prev.rates) Feby.1st.1927 to March 31st.1927 incl.

Dated 7th Feby.1927

By Order of the Commission

Secretary.

C.S.C. 112

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1- Records.
To Repository

2. Architect
To file

3.

ACCOUNTANTS
FEB 10 1927
OTTAWA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

March 31, 1927.

Sir,-

I beg to advise you that Mr. Roderick Grant's certificate as Inspector of Construction at the new Guy Indian Residential School expires today, and I would, therefore, ask you to kindly advise him that his services at this school cannot be retained any longer. I would ask you to convey to him the Department's appreciation of the efficient manner in which he discharged his duties as Inspector of Construction on this work.

Your obedient servant,

J. D. McLean.
Asst. Deputy and Secretary.

J. H. Waddy, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5X

Guy Indian Residential School

Sturgeon Landing, Sask.

April IIth, 1927

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
APR 19 1927
RECORDS

Sir;-

I beg to advise you that as the work here will soon be completed I would be pleased to know if the Department has any work in sight this season on which I could be employed. as I have been with your Department for two seasons now you will know if my services are satisfactory, which I trust they are.

Your Obedient servant

Roderick Grant

late inspector of construction

Guy Indian School,

the secretary

Department of Indian Affairs

Ottawa,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 x

April 22, 1927.

Dear Sir,-

I beg to acknowledge the receipt of your letter of the 11th instant, and to say in reply that it is expected that work will be undertaken by this Department in connection with some buildings in the province of Saskatchewan during the coming summer, but arrangements have not yet been made regarding this. I have noted your application to be employed as Inspector of Construction and will not lose sight of it, should it be possible to utilize your services.

DCL

Yours truly,

Deputy Superintendent General.

Roderick Grant, Esq.,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No. 9033-95 TY

ORIGINAL SENT TO

AGT. MC NAUGHTON

ST REGIS 10-3-36

Department of Indian Affairs

19.....

ST REGIS

ESTATE

LOUIS DAVID.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6314)

File 655-5, part 5	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1936 - 1941
File 655-5, part 6	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1941 - 1947
File 655-5, part 7	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Appointment Inspector of Construction. 1925 - 1927
File 655-5, part 8	Carlton Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1947 - 1949
File 655-10, part 1	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Admissions & Discharges. 1935 - 1941
File 655-10, part 2	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Admissions & Discharges. 1941 - 1946
File 655-10, part 3	Carlton Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Admissions & Discharges. 1947 - 1952

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 655-5 VOL 8

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

— INDIAN AFFAIRS BRANCH —

CLOSED FILE

FILE NUMBER 655-5 VOLUME 8

SUBJECT ~~GUY RESIDENTIAL SCHOOL~~
BUILDINGS, ACCOUNTS, ETC.

CORRESPONDENCE FROM NOVEMBER 1947

TO Dec 1949

NO FURTHER CORRESPONDENCE

TO BE PLACED ON THIS FILE

NOTE: For subsequent correspondence relevant to the subject matter of this closed file see

FILE 655-5 VOLUME 9

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 655-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

SUBJECT **GUY RESIDENTIAL SCHOOL**

BUILDINGS ACCOUNTS ECT

VOLUME 1

FROM NOV 1947

TO

FILE NO. 655-5

REFERENCE				DISPOSAL			
Referred To	By	Remarks	Date	PA or BF	By	Date	For Records Use
E4	[illegible]	C-883 C884	25/11	P.A	[illegible]	26/11/47	
E	[illegible]	13979	25/11	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
E4	[illegible]	PO 51037	10/12	[illegible]	[illegible]	24/12	
DIA	[illegible]	For Signature	21/12	[illegible]	[illegible]	27/12	
E4	[illegible]	20618	27/12	[illegible]	[illegible]	29/12	
E	[illegible]	1518	6/1	[illegible]	[illegible]	9/1/50	10/1/50
E	[illegible]	5116	23/1	[illegible]	[illegible]	23/1	
E4	[illegible]	C 10012	26/1	P.A	[illegible]	26/1	27/1/50
E	[illegible]	6515	30/1	PA	[illegible]	1/2/50	
DIA	E1	For Signature Please	1/2/50	PA	[illegible]	3/2/50	
E1	[illegible]	7039	2/2	PA	[illegible]	4/2/50	
E1	[illegible]	8581	7/2	PA	[illegible]	28/2	
E1	[illegible]	2039	8/2	PA	[illegible]	28/2	
E4	[illegible]	12783	25/2	P.A	[illegible]	1/3/50	
E	[illegible]	13216	27/2	PA	[illegible]	28/2/50	4/3/50
E1	[illegible]	15029	6/3	PA	[illegible]	6/3/50	
E1	[illegible]	[illegible]	17/3	PA	[illegible]	20/3/50	21/3

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 655-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

SUBJECT

GUY RESIDENTIAL SCHOOL
BUILDINGS, ACCOUNTS, ETC.

VOLUME 1
FROM NOV 1947
TO 1947

FILE NO. 655-5

REFERENCE				DISPOSAL			
Referred To	By	Remarks	Date	PA or BF	By	Date	For Records Use
E		27246	27/6				
E1		PO 44706	24/6/49	P.A.	Sad	24/6/49	
E4		Vrs 476/473/474	49	P.A	SD	"	24/6/49
				[redacted]			26/7
E1		4246	28/7	PA	DW	28/7	
E4		Vr. 537	7	[illegible]	[illegible]	29/7	31/7
E		7326 =	9/8/49	PA	Em	11/8	11/8
E1		2005	11/8	PA	[illegible]	15/8	
		7560	8	PA	[illegible]	16/8	16/8
E1		9726	30/8	PA	ST	23/9/49	22/8
E4		Vr 630	24/8	P.A.	SD	25/8/49	
E-1		12060	1-9-49	PA	PP	3/9	
E		13293	7/9	PA	PP	8/9	
E-4		13295	7/9				
E		17535	23/9/49				
E4		Letter Point Vrs 703/737	26/9	PA	PP	27/9	27/9
E4		18424	28/9	P.A	SD	29/9	29/9
E1		1355	4/10	PA	PP	5/10	
E1		1584	5/10				
E4		2112	7/10	PA	PP	7/10	7/10
E1		4241	18/10	PA	PP	19/10	19/10
E4			26/10	P.A	SD	26/10	26/10
E1		8052	31/10	PA	PP		
E		9762	7/11	PA	PP	8/11	9/11
E1		9958	8/11	PA	PP	10/11	10/11
E		9762	10/11	PA	PP	10/11	12/11

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

Poor Copy

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 655-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

SUBJECT
GUY RESIDENTIAL SCHOOL
BUILDINGS, ACCOUNTS, ETC.

VOLUME 1
FROM NOV 1947
TO

FILE NO. 655-5

REFERENCE				DISPOSAL			
Referred To	By	Remarks	Date	PA or BF	By	Date	For Records Use
E		963					
E1		3414	28				
E1		23799					
E1		2056	3				
E1		30063	7				
E1		28856					
E1		28523					
E1		28352	49				
E4		1979/27488/23666					
E1		5266					
E1		4145	1/4/49	PA	PP	1/4	16/4
E4		G.N.R. Frt. Bills	21/4	PA	PP	21/4	
E		10841	21/4/49				22/4/
E1		10416	25/4	P.A.	SD	28/4/49	27/4/49
E1		11678	28/4	P.A.	SD	29/4/49	
E4		11449		P.A.	SD	29/4/49	30/4/
E1		PO 42039	2/5	P.A.	SD	2/5/49	
E1		17039	16				
E1		13892		P.A	SD	17/5/49	
E1		11449	57	P.A	SD	"	
E4		15068		P.A	SD	"	
E4		15067	49	P.A	SD	"	12/5/
E1		20189	30/6/49	PA	PP	30/	31/5/49
E4		PO 43878	7/6	P.A.	SD	7/6/49	8/6/49
E1		Jan 7	11/6/49	PA	PP	13/6	
DIA		Memo June 4 with file		PA	PP	15/6	15/6/47

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 655-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

GUY RESIDENTIAL SCHOOL

BUILDINGS, ACCOUNTS, ETC.

CROSS REFERENCE

132-7-5

CENTRAL REGISTRY	P.A. OR B.F.	DATE	INITIALS	REFERRED TO	FOR REMARKS	INITIALS	DATE
		(If purpose for which referred cannot be expressed on one line, add minute to file, and enter here "With Minute")					
1/11/48	P.A.	1-11	[illegible]	E4	V1149 (107)		1/11/48
4/11/48	P.A.	3/11	[illegible]	E1	28549		4/11/48
8/11/48	P.A.	10-11	[illegible]	E4	28602		8/11/48
				E1	30833		12/11/48
19/11/48	P.A.	18/11	[illegible]	E1	180		19/11/48
23/11/48	P.A.	20/11	[illegible]	E4	V1699		19/11/48
23/11/48	P.A.	23/11	[illegible]	E4	1743	CR19	22/11/48
2/12/48	P.A.	2/12	[illegible]	E1	2167, 2218		24/11/48
	P.A.	6/12	[illegible]	E4	P.O. 35400	CR19	2/12/48
6/12/48	P.A.	6/12	[illegible]	E4	Statement 28602	CR19	7/12/48
20/12/48	P.A.	20/12	[illegible]	E1	3868		16/12/48
22/12/48	P.A.	22/12	[illegible]	E4	P.O. 36743	CR19	21/12/48
27/12/48	P.A.	27/12 & 10/1	[illegible]	E-1	P.O. 36802 + 9513	CR-11	27 Dec
4/1/49	P.A.	3/1/49	[illegible]	E1	11221	CR-11	31 Dec
	P.A.	10/1/49	[illegible]	E1	13238	CR19	11/1/49
4/2/49	P.A.	2/1/49	[illegible]	E1	Jan 26	GM	27/1/49
10/2/49	P.A.	7/2	[illegible]	E1	18539	CR19	7/2
	P.A.	10/2	[illegible]	E1	20413	CR19	10/2
11/2/49	B.F.	April 3/49					
2/2/49	P.A.	1/2/49	[illegible]	E4	20920	CR19	11/2
EX'D	P.A.	16/2/49	[illegible]	E4	6 Va. vouchers	CR19	16/2
23/2/49	P.A.	21/2	[illegible]	E1	Letter - Poirier 3/1	CR19	18/2
	P.A.	28/2/49	[illegible]	E4	23666 + 66.12 (107)	CR19	25/2
1/3/49	P.A.	1/3/49	[illegible]	E1	Cheque # 26548	CR19	1/3
26/3/49	P.A.	8/3/49	[illegible]	E1	28719 + 28720	CR19	7/3

SCHOOL SERIES

R. 3755

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 132-7-5 VOL.7 VOL.6 CLOSED

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

GUY R.C. RESIDENTIAL SCHOOL

BUILDINGS ACCOUNTS &c.

CROSS REFERENCE

CENTRAL REGISTRY	P.A. OR B. F.	DATE	INITIALS	REFERRED TO	FOR REMARKS	INITIALS	DATE
		(If purpose for which referred cannot be expressed on one line, add minute to file, and enter here "With Minute")					
				D/A	Signature		18/12/48.
						EM	12-7-48
	PA	15/3/48	CH	D/A	Signature		17/3
1-4-48	P.A.	1/4/48	P.P.	E-1	Per Reg	Rec.	1 Apr 48.
7-4-48	PA	5/4		E1	V300	EM	5-4-48
22-4-48	PA	22/4/48	PP	E1		EM	22-4-48
5-5-48	PA	4/5/48	PP	E1	15343	EM	4-5-48
18-5-48	PA	17/5/48	PP	E1	15931, 19120	EM	6-5-48
31-5-48	P.A.	21/5/48	PP	E1		EM	31-5-48
	P.A.	8/6/48	PP	E1	23188, 23447	EM	7-6-48
11-6-48	P.A	11/6/48	PP	E1	24298	EM	10-6-48
14-6-48	P.A	14.6.48	E4	E4	24970	EM	12-6-48
22-6-48	PA	22.6.48	E4	E4	V-727		22-6
25-6-48	PA	25.6.48	E4	E4	V-733		25-6
	PA.	7/7/48	PP.	E1	29210		2-7
9-7-48	PASSED	6.7.48	E4	E4	V 806,		
26-6-48	PA	23/6/48	PP	E1	8324		23-7
4-8-48	PA	4/8/48	PP	E1	7027		4-8
17/8/48	PA	17/8	PP	E	9323	PL	23/8
19/8	PA	19.8	E4	E4	920	PP	12-8
	PA			E4	V 985		24-8
	PA	14.9	KB.	E	12207		24-9

VOL.7 FILE NO. 132-7-5 VOL.6 CLOSED

R 2371

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

I am sorry nothing has been done yet, since a year that I first mentioned it, but I can not believe that you will altogether disregard this honest plea for a piece of equipment that means so much to the school.

Yours sincerely,

Rev. L. Poirier, o.m.i.

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

Poor Copy

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK. November 29, 1947.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Re: Diesel Stationery Engine.

Attention: Mr.P.Phelan.

Dear Sir,

I would like to expose to you a few more details concerning our need of a new stationary engine to replace our old steam engine.

The question was introduced to you by Rev.Father J.O.Plourde in a letter of January the 28th,1947, and,as I was given to understand, the matter was receiving your kind consideration; so I did not insist any more. But we have had to begin another winter with the old equipment, and no sign yet of any development in answer to the letter above mentioned.

THE OLD ENGINE-

Engine specifications: The engine now in use is a 16 H.P. vertical steam engine, cyl 7" diz. by 8" stroke, speed 275 RPM driving belt pulley 20" diz. by 10½" face, shaft dizm. 2½", balance wheel 26" dizm. x 6¾" face. Weight 1500 lbs. The invoice from Mumford Melland Limited, Winnipeg, which contains these details about the engine is dated February 3, 1939.

Installation: The engine was put in place shortly after its arrival,in the spring 1939.

Hours of service:Since about March 1939,that engine has been running an average of 8 hours a day, in weeks of 76-80 hours in winter to weeks of a mere 32-35 hours in summer: a sum of 26,000 hours in 9 years.

Uses:Insufficiency: Every machine in the school depends on that motor: dynamo,water pump, laundry washer and extractor, drier, bread-mixer. When,at times,several machines have to work simultaneously the motor is overloaded and the service is very poor.

Condition and servicing:The engine has not been serviced nor repaired by any outside specialist since its use, but our local engineer always did himself in a very satisfactory way the repairs and adjustments needed. However he is finding it ever more difficult to obtain from it the necessary power, and the oiler,apparently defective from the start, has been giving more than its share of trouble.

Original cost: The invoice bears the price of $191.40,plus tax of 15.31, plus freight prepaid of 69.92, making a total cost of $276.63. N.B.-The engineer who received it here does not believe that this was a new engine.

Cost of wood: No one thinks any more that wood is cheap as long as you live in a bush country. About 300 cords of wood,at $5.00 a cord,go for the high-pressure boiler every year.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Cost of labour: To the cost of fuel must be added the cost of labour. A steam engineer is hard to get, especially in this far-away and isolated place, and needs a good pay; and all the time the engine is running he can do practically no other work. The running cost of the engine is thus increased by the full wages of the engineer.

Danger: The element of danger with a high-Pressure boiler in the school basement may well be considered too.

SUMMARY: The wear of the engine, its insufficient power (or at least its actual insufficiency), the cost of wood, the difficulty to secure an engineer, and the high price wood and engineer together mean for each running hour, all this will justify, I think, a change and here is my request:

DIESEL POWER REQUESTED-

Capacity: A 20 to 25 H.P. stationary Diesel motor.

Advantages over the old engine:

-More dependable

-Stronger: would care for the occasional bigger demands of power, and when under less strain would not wear out so quick.

-More economic on fuel.

-More economic on labour: Diesel engine operators are becoming more common, and while in charge of the machines the engineer or operator could also attend to many other jobs.

-Safer.

In view of these advantages, I trust that the Department will consider very seriously this demand and answer it favorably. The question of dependable power in a building of this size which is far from all outside help can not be dealt with lightly, and though I do not disregard the cost of the new engine I am pressed by the circumstances to insist in demanding it.

I believe that the steam engine may take us through this winter, providing the poor health of our actual engineer does not break down. If we get the engine requested, we shall have it installed as soon as arrived, but in all events we strongly beseech you to make haste so that, if sent, it would be in time before the winter freighting is over, in which all heavy material is handled.

Our batteries are good yet, as it is only their second year.

As to the steam boiler itself, -which has not been inspected for three years,- it could be used yet as steam is needed, though with less pressure, for the laundry on wash days; steam is used also for heating the water pipe leading from the reservoir, and for other smaller uses.

So that is our problem, our biggest problem right now on the material level, as simply as I can put it to you.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Commission Oblate des Oeuvres Indiennes

COMITÉ—COMMITTEE
PRÉS.: S. E. MGR A. TURQUETIL, O.M.I.
VICE-PRÉS.: R. P. G. MARCHAND, O.M.I.
PROVINCIAL, MONTRÉAL
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
S. E. MGR J. GUY, O.M.I.
SECRETARY-TREASURER
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ-OTTAWA-UNIVERSITY
ONT.

EVANGELIZARE PAUPERIBUS MISIT ME
O.M.I.
PAUPERES EVANGELIZANTUR

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Indian Welfare and Training Oblate Commission

MEMBRE HONORAIRE
S. E. MGR G. BREYNAT, O.M.I.
ARCHEVÊQUE DE GARELLA
MEMBRES—MEMBERS
S. E. MGR E. BUNOZ, O.M.I.
S. E. MGR M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. MGR U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. MGR J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. MGR H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. MGR J. TROCELLIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, NEW WESTMINSTER
R. P. M. LAVIGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. H. ROUTHIER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN

OTTAWA, December 4, 1947.
ONTARIO

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

My dear Mr. Phelan,

I am enclosing letter addressed to the Secretary of Indian Affairs Branch, by Reverend Fr. L. Poirier, Principal of the Guy Indian Residential School, regarding the purchase of a new Diesel engine for his school.

The information given is, in my estimation, quite conclusive and it is to be hoped that the Department will purchase this equipment as soon as possible.

Thanking you in anticipation, I remain,

Yours very truly,

J. O. Plourde, O.M.I.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC 5 1947
REGISTERED

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

CIERS — OFFICERS
E. Mgr J. GUY, O.M.I.
RÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
R. P. G. MARCHAND, O.M.I., VICE-PRÉS.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
Most Rev. A. JORDAN, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, OTTAWA
R. P. M. LAVIGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
R. P. L. DESCHATELETS, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

OTTAWA, December 11, 1947.
ONTARIO

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
O t t a w a .

Dear Mr. Neary,

Enclosed please find telegram received today from Reverend Father L. Poirier, Principal of the Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask., re the purchase of the diesel engine about which I first wrote to the Department January 28, 1947. As stated in the telegram, the matter is quite urgent. I hope that you will be able to act upon it immediately.

Yours very truly,

J. O. Plourde, O.M.I.

Encl. 1.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
DEC 12 1947
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

FORM 6122

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W M ARMSTRONG GENERAL MANAGER
TORONTO

(37)

.YE334 31 8 EXTRA NL=THEPAS MAN 10
REV J O PLOURDE=
802 UNIVERSITY OTTAWA=

:MAKE EVERY EFFORT TO PROCURE DIESEL ENGINE SOON STOP MORE TROUBLE DEVELOPING WITH STEAM ENGINE STOP BISHOP ON VISIT SAYS MATTER URGENT=

:REV L POIRIER PRINCIPAL GUY SCHOOL STURGEON LANDING SASK VIA THE PAS MAN.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 37
R 2792

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No. EXD. M

December 12, 1947

To the Depar[illegible] Purchasing Agent, Ottawa, (File: 132-7-5)

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

VOTE 516 ALLOTMENT 12-415 ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask., via Atik, Manitoba.

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1	Diesel Engine, 20 to 25 h.p.		
	Note: The above is urgently required. In this connection I enclose for your information letter dated November 29th, 1947, from the principal of the school and also copy of a telegram received yesterday by Rev.Father Plourde. Evidently the engine at present in use will not last during the winter as the principal considered it might in his letter of November 29. We would appreciate it if immediate arrangements were made to purchase this engine.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— [signature]

APPROVED— [signature] B.F. NEARY Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 6A

PLEASE GIVE DATE OF THIS INVOICE IF CLAIM IS MADE FOR ERROR OR SHORTAGE. INTEREST CHARGED IF NOT PAID AT MATURITY. ALL CLAIMS MUST BE MADE PROMPTLY ON RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY CEASES ON DELIVERY OF GOODS TO TRANSPORTATION COMPANY. EXAMINE ALL PACKAGES CAREFULLY BEFORE GIVING TRANSPORTATION COMPANY RECEIPT FOR THEM IN GOOD ORDER.

MARSHALL-WELLS COMPANY LIMITED

WHOLESALE HARDWARE

PLEASE ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE FIRM

W. P. & T. B. LICENSE No. 36637H

REGINA, SASK.

IF WRITING ABOUT OR RETURNING GOODS HEREON, KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NUMBER

SOLD TO

DEPT OF MINES & RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH
OTTAWA ONT

INVOICE No. AND DATE 56458

YOUR ORDER 11.4.47

YOUR LICENSE No.

SHIPPED VIA

SHIPPED TO GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING SASK
(ATIK MAN)

TERMS FRT

					NET	2% 30 Days
	ORDER NO 16816 FILE 70342 15 6					
1	ONLY 40' EXT LADDER	1	20	00		20 00

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
R. Sarrie o.m.i.

Treaties Division
FEB 20
Indian Affairs

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING AGENT

WMV/HC

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 77161-15-16

OTTAWA. December 19, 1947.

Memorandum

Indian Affairs Branch

Re diesel engine for Guy Indian Residential School - I.A.B. file 132-7-5.

Your requisition of the 12th instant, does not contain a sufficiently detailed description of the engine to enable us to secure competitive prices, or to convey to vendors a clear idea of our requirements. The Principal's letter of the 29th ultimo furnishes information regarding the steam engine in use, but these specifications would not necessarily be the same for a diesel engine.

May I suggest that you ask Mr. Buck or Mr. Cuzner of the Engineering & Construction Division for their assistance in furnishing an adequate description of the engine required.

W. McVicar

Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

[redacted] SS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

WMV/HC

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 77161-15-16

OTTAWA December 19, 1947.

Memorandum

Indian Affairs Branch

Re diesel engine for Guy Indian Residential School - I.A.B. file 132-7-5.

Your requisition of the 12th instant, does not contain a sufficiently detailed description of the engine to enable us to secure competitive prices, or to convey to vendors a clear idea of our requirements. The Principal's letter of the 29th ultimo furnishes information regarding the steam engine in use, but these specifications would not necessarily be the same for a diesel engine.

May I suggest that you ask Mr. Buck or Mr. Cuzner of the Engineering & Construction Division for their assistance in furnishing an adequate description of the engine required.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
DEC 20 1947
REGISTERED

W.M. Vincent.

Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

ESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

WMV/HC

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 77161-15-16

OTTAWA January 14, 1948.

Memorandum

Indian Affairs Branch

Re Diesel engine for Guy Indian
Residential School.
I.A.B. File 132-7-5.

We wrote you on the 19th ultimo, regarding the above, and would appreciate a reply at your convenience to assist us in procurement of the proper equipment.

W.M. Vincent

Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5.

ESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

WMV/HC

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 77161-15-16

OTTAWA January 14, 1948.

Memorandum

Indian Affairs Branch

Re Diesel engine for Guy Indian
Residential School.
I.A.B. File 132-7-5.

We wrote you on the 19th ultimo, regarding the above, and would appreciate a reply at your convenience to assist us in procurement of the proper equipment.

W Vincent

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JAN 15 1948
A. M.
REGISTERED

Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 & 115-8-5 (WT 4)

File

Ottawa, January 16, 1948.

Memorandum:

DIRECTOR, LANDS & DEVELOPMENT SERVICES

Specifications of three lighting units were left with Mr. Cuzner a short time ago. The further information required re the electricity at the schools mentioned below is as follows:

Guy Residential School. The generator is a Fairbanks of 125 to 160 volts. The motive power is furnished by a St. Clair steam boiler of 16 h.p., which was purchased in 1939 and was believed then to be second hand. This generator charges Globelite storage batteries G.D.-220 A.H., 110 volts. These batteries were purchased in 1946.

Onion Lake R.C. Residential School. This school has a Fairbanks generator, 110 volts, and is generated by a 25 h.p. engine. The batteries are 15 watt, 315 A.H., 110 volts and were purchased in 1946.

I would draw to your attention the fact that the lighting unit must be shipped during the winter as this is the only time during which heavy machinery can be transported. Hence, a particular rush on this order.

Director.

AJD/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 (WT 4)

EX'D. A.

January 19, 1948.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Re: Diesel engine for Guy Indian Residential School,
Your file 77161-15-16

We are in receipt of your memorandum of the 14th instant with reference to the above.

As suggested in your memorandum of December 19th, we have requested the Bands and Development Services Branch to furnish us with the additional information needed to order this engine. As soon as we receive their reply, we will advise you.

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 & 115-8-5 (WT 4)

Ottawa, January 16, 1948.

EX'L.
M

Memorandum:

DIRECTOR, LANDS & DEVELOPMENT SERVICES

Specifications of three lighting units were left with Mr. Cuzner a short time ago. The further information required re the electricity at the schools mentioned below is as follows:

Guy Residential School. The generator is a Fairbanks of 125 to 160 volts. The motive power is furnished by a St. Clair steam boiler of 16 h.p., which was purchased in 1939 and was believed then to be second hand. This generator charges Globelite storage batteries G.D.-220 A.H., 110 volts. These batteries were purchased in 1946.

Onion Lake R.C. Residential School. This school has a Fairbanks generator, 110 volts, and is generated by a 25 h.p. engine. The batteries are 15 watt, 315 A.H., 110 volts and were purchased in 1946.

I would draw to your attention the fact that the lighting unit must be shipped during the winter as this is the only time during which heavy machinery can be transported. Hence, a particular rush on this order.

Director.

AJD/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

for us boys. We had a wind storm, but the snow has drifted now. I hope the snow will last for a long time.

When will you came again? We enyoyed your visit last October very much. We boys will be very glad if we had same other thing ta play with and we will pray for you too in returned.

From
Howard Capot

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
R. P. G. MARCHAND, O.M.I., VICE-PRÉS.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.

EVANGELIZARE PAUPERIBUS MISIT ME
O.M.I.
PAUPERES EVANGELIZANTUR

L.I.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
Most Rev. A. JORDAN, O.M.I.
S. E. Mgr L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. M. LAVIGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
R. P. E. GUÉRIN, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA
REV. J. BIRCH, O.M.I.
PROVINCIAL, ENGLISH PROVINCE

132/7/5 ~~Pt 6-5~~

Guy Rest

132-7-5

OTTAWA, January 23, 1948.
ONTARIO

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JAN 26 1948
P.M.
REGISTERED

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
O T T A W A .

Re: Sturgeon Landing School

Dear Mr. Phelan,

The enclosed letter addressed to His Excellency Bishop Guy, will no doubt touch the heart of the Officials of the Indian Affairs Branch, and as a result they will want to forward to this school the play ground accessories asked for.

Thanking you in anticipation, I remain,

Yours very truly,

J. O. Plourde, O.M.I.

Encl. 1.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Recorder to file

132-7-5 (E.1)

February 6, 1948.

Dear Father Plourde:-

We have your letter of the 23rd ultimo enclosing letter received by Bishop Guy from one of the pupils of the Guy Residential School.

Please discuss the contents of this letter with me on the occasion of your next visit to the office.

Yours sincerely,

Philip Phelan
Chief, Training Division.

Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
University of Ottawa,
Laurier Avenue East,
Ottawa, Ontario.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-5 (E.1)

February 18, 1948.

Dear Father Poirier:-

With reference to the diesel engine which you have advised is required at the Guy Residential School, our Purchasing Branch requires additional information before they can ask for prices. Would you please let us have the information requested on the attached sheet.

Yours sincerely,

Bernard F. Neary
Superintendent of Education.

Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

February 18, 1948.

Re: Guy Indian Residential School

The following information is required:

1. A detailed description of the generator now in use including all available information regarding watts capacity, voltage, speed and type of winding. Nameplates are usually furnished on the generator giving this information. Also give date when this was supplied.

2. Describe in detail the control panel listing all equipment and describe exactly how the prime mover is controlled, i.e. whether automatic relay electric start, manual push button electric start or by some other method.

3. Have the controls given any trouble in the past and if so state fully and give dates. Are the controls now operating satisfactorily?

4. Determine how many days the fully charged battery will supply the load demand before recharging is necessary.

5. List the wattage of all lighting outlets, appliances, and motors (indicating their service) in use in each building supplied by the lighting plant and state the time in hours each is used daily. Observations should be taken each day over a period of one week, the results tabulated and forwarded with the report.

6. Prepare a sketch showing the relative locations of all buildings supplied with electricity and indicate the distance between same. Mark the location of power plant and power lines between buildings.

7. Give any additional information in detail concerning the operation of the equipment at the school, that requires power in its operation, and which may have a bearing on the size of the diesel electric unit required.

8. You should also let us have complete information regarding the type of storage battery at present in the school, giving its amperage, number of cells, etc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
[redacted]. MGR J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
R. P. H. MARCHAND, O.M.I., VICE-PRÉS.

SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES HONORAIRES
S. E. MGR G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. MGR A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S. E. MGR M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. MGR U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. MGR J. L. COUDERT, O.M.I.

EVANGELIZARE PAUPERIBUS MISIT ME
O.M.I.
PAUPERES EVANGELIZANTUR

L.J.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. MGR H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. MGR J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. MGR M. LACROIX, O.M.I.
MOST REV. A. JORDAN, O.M.I.
S. E. MGR. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. MGR H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. M. LAVIGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
R. P. E. GUÉRIN, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA
REV. J. BIRCH, O.M.I.
PROVINCIAL, ENGLISH PROVINCE

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OTTAWA, ONTARIO
FEB 19 1948
A.M.
REGISTERED

OTTAWA, February 18, 1948.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
O T T A W A .

Re: Diesel Engine for
Guy Indian Residential School

My dear Mr. Phelan,

On January 23rd last, the principal of the above school, Reverend Father L. Poirier, had this to say about the Diesel engine which is required for his school:

> "We are now at the end of January, in two months from now winter transportation will be over. We are therefore waiting very anxiously for the arrival of this much needed machine."

Hoping that you will be able to come to Father Poirier's assistance, I remain,

Yours very truly,

J. O. Plourde

J. O. Plourde, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 (E.1)

February 23, 1948.

Dear Father Plourde:-

We have your letter of the 18th instant in connection with the requisition for a new diesel engine for the Guy Residential School.

Before the order is placed, the Purchasing Branch requires considerable additional information and we wrote the principal on the 18th instant requesting him to give us this information. As soon as he replies, the matter will have further consideration.

Yours sincerely,

Bernard F. Neary
Superintendent of Education.

Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
University of Ottawa,
Laurier Avenue East,
O t t a w a.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

5. WATTAGE USED DAILY:

A tabulated report over a period of one week, if made now, would give no idea of the wattage used in mid-winter. It is now March, and save for cloudy days, no lights are now required from breakfast to supper time.

During the evening now, the meters on the control panel indicate a flow of electricity from 10 to 15 Amperes at 120 volts, and in the morning from 8 to 12 Amps before breakfast. At night, after the curfew, 2 to 3 Amps are indicated. The heavy current now required for only a few hours a day, is required for a much longer peiod in the short days of winter.

So far, there are no electric motors in the school, and we deprive ourselves of strong lights, because of the strain on the motor when other machines than the dynamo are on the move.

6. BUILDINGS LOCATION AND DISTANCE:

See attached SKET #1.

Sent 1.4.D
Rec'd March 31/48

7. OTHER EQUIPMENT REQUIRING MOTOR:

The accompanying sketch #2 will illustrate the size of power required, since a few of the machines indicated often have to be run simultaneously.

The estimated horse-power needed to operate each machine is:

for the dyname	5 to 7 H.P.,	up to 10 hrs. a day from Oct. to Feb.
" "	water-pump 6 H.P.	2 hrs. each day
" "	washer 2 H.P.	2 or 3 half days per week
" "	extractor 4 H.P.	as needed during washing
" "	bread-mixer 5 H.P.	for 2 twenty minute periods, every day or every second day.

8. STORAGE BATTERIES:

Globelite Batteries, 56 cells, 110 volts,
Type GD15
210 Ampere Hours.

Arrived June 1946.

NOTA BENE:

The only time to install a motor would be during the summer holidays. Since all our heavy freight is done on winter roads, we hope the Department will still be able, with your recommendation, to ship us soon a DIESEL STATIONARY ENGINE, 20 to 25 H.P.

Yours very truly,

(Signed) Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.,
March the 9th, 1948.

Mr. Bernard F. Neary,
Superintendent of Education,
Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

Dear Sir,

re INFORMATIONS AS TO POWER NEEDS

In reply to your questionnaire sent on February 18th, I shall answer every question in the same order as they are asked.

1. GNERATOR: BEPCO KW 7.5 R.P.M. 1150
Volte 125/160 Amp 47
Rating: Cont. Wound Shunt

Pulley: 12" dia.
6" wide.

Date: Supplied in March 1940.

2. CONTROL PANEL: consists of:

-1 rheostat
-1 main cut-out switch from dynamo to lights
-1 voltmeter, for dynamo, batteries or lights
-1 ammeter, for dynamo or batteries
-1 battery switch, for charge, discharge, or neutral
-1 battery charging condenser.

PRIME MOVER:
A 16 H.P. steam engine, operating at 265 R.P.M., turns a main shaft by belt and pulley. On this shaft, 1-11/16" dia., are the driving wheels for all motor-run equipment, dynamo included.

The main-shaft is made of 2 parts: the first one, working whenever the engine runs, commands the dynamo and the water-pump, which has one loose-pulley; Extending it, and clutch-controlled, the second part of the shaft commands the washing machine, the drier-fan, the extractor, and the bread-mixer, this last one through another shaft and pulley.

SEE accompanying SKETCH #2.

3. POWER TRANSMISSION TROUBLES:

The main-shaft, of 1-11/16" dia, was primarily intended for a 10 H.P. engine and has broken twice under the 16 H.P. Therefore it would be advisable, if a stronger motor is sent as required, that a bigger and stronger shaft be installed too. This drive shaft, or main, consists of two lengths of 20 feet each.

4. FREQUENCY OF CHARGE REQUIRED:

The batteries have to be charged every day, a short period excepted in the long days of summer holidays.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

5. WATTAGE USED DAILY:

A tabulated report over a period of one week, if made now, would give no idea of the wattage used in mid-winter. It is now March, and save for cloudy days, no lights are now required from breakfast to supper time.

During the evening now, the meters on the control panel indicate a flow of electricity from 10 to 15 Amperes at 120 volts, and in the morning from 8 to 12 Amps before breakfast. At night, after the curfew, 2 to 3 Amps are indicated. The heavy current now required for only a few hours a day, is required for a much longer peiod in the short days of winter.

So far, there are no electric motors in the school, and we deprive ourselves of strong lights, because of the strain on the motor when other machines than the dynamo are on the move.

6. BUILDINGS LOCATION AND DISTANCE:

See attached SKET #1.

Sent 1.4.47
Rec'd March 31/48

7. OTHER EQUIPMENT REQUIRING MOTOR:

The accompanying sketch #2 will illustrate the size of power required, since a few of the machines indicated often have to be run simultaneously.

The estimated horse-power needed to operate each machine is:

for the dyname	5 to 7 H.P.,	up to 10 hrs. a day from Oct. to Feb.
" "	water-pump 6 H.P.	2 hrs. each day
" "	washer 2 H.P.	2 or 3 half days per week
" "	extractor 4 H.P.	as needed during washing
" "	bread-mixer 5 H.P.	for 2 twenty minute periods, every day or every second day.

8. STORAGE BATTERIES:

Globelite Batteries, 56 cells, 110 volts,
Type GD15
210 Ampere Hours.

Arrived June 1946.

NOTA BENE:

The only time to install a motor would be during the summer holidays. Since all our heavy freight is done on winter roads, we hope the Department will still be able, with your recommendation, to ship us soon a DIESEL STATIONARY ENGINE, 20 to 25 H.P.

Yours very truly,

(Signed) Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 (E.1)

Ottawa, March 13, 1948.

Memorandum:

DIRECTOR, LANDS & DEVELOPMENT SERVICES

Re: Guy Indian Residential School.

With reference to your memorandum of February 9th, file I.A. 1556-13 and I.A.1567-4, requesting further information in connection with the order for a new lighting plant for the above mentioned school, I enclose in duplicate, a reply to the questions asked in your memorandum, together with the two sketches that you requested.

We would appreciate it very much if you would give this matter your immediate attention and let us have your recommendation regarding the type and size of machine that should be purchased.

I-PP.

EY'D.
A.

Director.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
LANDS AND DEVELOPMENT SERVICES BRANCH
ENGINEERING AND CONSTRUCTION DIVISION

S P E C I F I C A T I O N

for

Equipment for Guy Indian Residential School
Sturgeon Landing, Saskatchewan

Provide crated and ready for freight shipment the following:

(1) One (1) only, electric start, four cylinder, radiator cooled diesel engine, delivering approximately 15 H.P. at the shaft. The engine shall be used to drive a 1-11/16 inch diameter line shaft through a belt drive from the diesel engine at approximately 335 R.P.M., and a pulley with flat face ten inches in width shall be mounted on the engine shaft and one (1) provided for the line shaft both suitable to the engine speed to give a line shaft speed of 335 R.P.M. Provide all additional equipment necessary for complete installation including fuel tank, fifteen (15) feet of fuel lines, muffler and twenty (20) feet of exhaust piping.

(2) One (1) only, fully automatic radiator cooled diesel electric lighting plant to operate with an existing 210 ampere hour, 110 volt, 56 cell storage battery. The engine shall have a capacity of 20 H.P. and shall be mounted on the same base and direct connected to a 10 Kw., 115 volt D.C. generator. The plant shall automatically start when the load exceeds 1500 watts and shall continue in operation delivering current to the line and the low charging current to the batteries until the load demand drops below this figure at which time it shall automatically stop, the load then being supplied by the battery. Provide a control panel containing all automatic controls and also manual controls for generator set operation, meters, voltage regulator, fuse protection and any additional controls required for plant operation. Provide fuel tank, muffler, twenty (20) feet exhaust piping, fifteen (15) feet of fuel lines and all wiring necessary between generating unit, panel and battery, assuming panel located fifteen (15) feet from the unit and five (5) feet from the battery bank.

All tenders must be accompanied by detailed description and specification of equipment offered.

The successful tenderer shall supply complete instructions for the installation, operation and maintenance of equipment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

ES

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
~~XXXX~~
Division

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
Lands & Development Services Branch

8300 QUOTE FILE I.A.1567-4

Memorandum

OTTAWA April 1, 1948.

Re: Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Saskatchewan

In compliance with your notation of March 15th appearing on Mr. Hoey's memorandum to you of the 13th ultimo, we have investigated the situation at the above School and make the following comments:

In our memorandum dated February 9, 1948, we requested further information which was obtained by the Indian Affairs Branch and forwarded in Rev. Principal Poirier's letter dated March 9th along with Mr. Hoey's memorandum. From data contained therein, it appears that they require a new engine to replace the existing steam engine used to drive a power line shaft delivering power to a water pump generator and laundry and baking equipment.

We believe the best solution to the power requirements would be to provide electric motors on each piece of equipment and a power plant to suit, thus eliminating the undesirable feature of line shaft and belt drives.

It is realized, however, that this would be costly in view of existing installed equipment and that considerable time for execution would be required, and as power equipment is urgently needed, we have in our analysis kept to the present general arrangement using existing equipment and suggested new equipment, as outlined in our recommendations, to provide a reliable power and lighting system.

We recommend that a self-contained diesel electric plant be purchased with full automatic control for operation with existing battery bank for the lighting system and a diesel engine for the operation of power shaft line to replace the existing steam engine. With this new equipment, the strain on the shaft line caused by the generator operating a maximum of ten hours per day, would be removed and it is likely that the shaft troubles mentioned in Rev. Principal Poirier's letter will not re-occur. By retaining present generator and control panel and auxiliary gas engine, a standby source of power would be available for both the power shaft line and the electrical system for use in case of emergencies and when maintenance to the diesel engines is required. A clutch

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
APR 5 1948
A.M.
REGISTERED

R. A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands & Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
O t t a w a.

should be....

Mr. Hoey - For your information.

Director.
2/4/48.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

should be provided at the existing generator to disconnent it from the line shaft when not required.

We are forwarding herewith four copies of our specification covering new equipment, based on our recommendations and information contained in Rev. Principal Poirier's letter.

F. H. Mills

Chief Engineer.

Encls.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 (E.1)

Ottawa, April 6, 1948.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Re: Requisition of December 12, 1947 for diesel engine for the Guy Indian Residential School.

In connection with the above, you wrote us on January 14th, 1948, your file 77161-15-16. Following receipt of your memorandum we communicated with the Lands and Development Services Branch and later obtained extensive information from the Principal of the Guy School. We are now in receipt of a memorandum dated April 1st from the Lands and Development Services Branch recommending the provision of a diesel engine and a lighting plant.

Enclosed are two copies of the specifications for the equipment which the Lands and Development Services' engineers recommend we supply to this school. I would appreciate it if you would take the necessary action as soon as possible as we understand from the Principal that the equipment is urgent required.

Bernard F. Neary
Superintendent of Education.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Guy #5 132-7-5

TELEPHONES: 25 851
25 852

The Western Paint Co. Ltd.

Paints, Varnishes and Wallpaper

Order No.

WINNIPEG, MAN. MARCH 27, 1948.

Shipped Via

SOLD TO

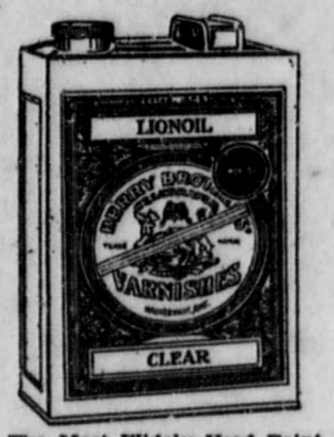
DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS,

Shipped To

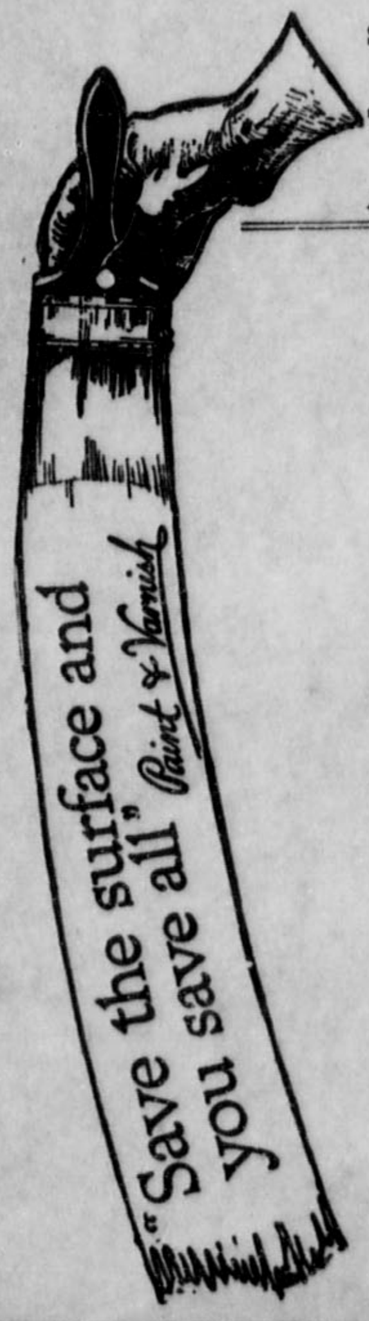
Ottawa, Ontario.

Terms

All Claims Must be Made on Receipt of Goods. Linseed Oil and Turpentine Positively Net 30 Days.



The Most Widely Used Paint Vehicle.



	Shipped to: Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask.			
2	5 Gals Glidden's Outside White	10 Gals	5.00	50.00
4	1 Gals Glidden's Outside White		5.10	20.40
1	5 Gal Lionoil		3.15	15.75
3	1 Gals pure Turpentine		1.50	4.50
		Cans ..		.20
1	Only Rubberset 4" paint Brush			4.70
1	Only Rubberset 3" paint Brush			3.35
				$92.60

Training Division
APR 22 1948
Indian Affairs Br.

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TELEPHONES: {25 851 {25 852

The Western Paint Co. Ltd.

Paints, Varnishes and Wallpaper

WINNIPEG, MAN.

Order No.

SOLD TO **MARCH 15, 1948**

Shipped Via

Shipped To DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS,

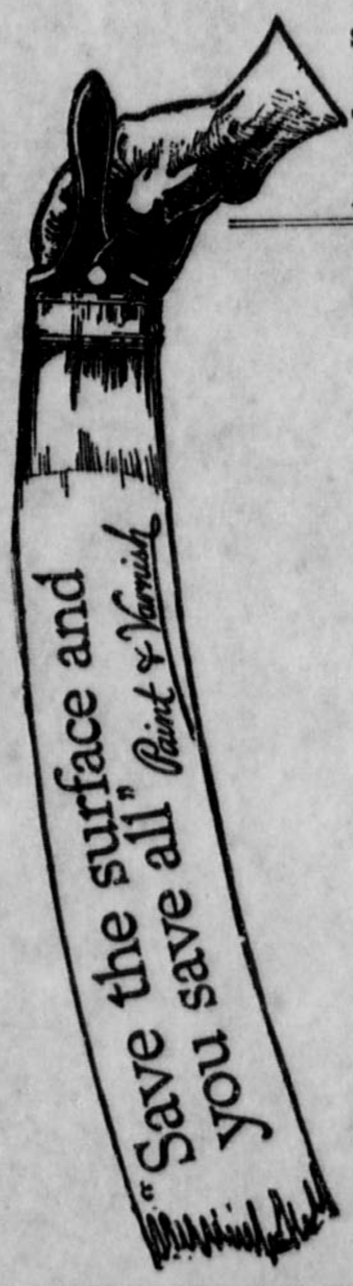
Ottawa, Ontario.

Terms

All Claims Must be Made on Receipt of Goods. **Linseed Oil and Turpentine Positively Net 30 Days.**

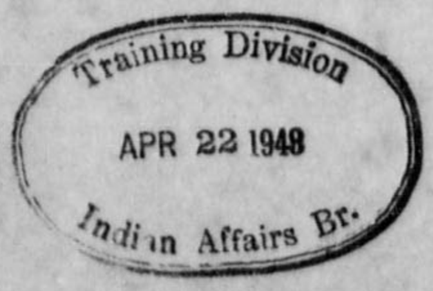


The Most Widely Used Paint Vehicle.



Shipped to: Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

2	5 Gals Glidden's Outside White	10 Gals..	5.00	50.00
4	1 Gals Glidden's Outside White		5.10	20.40
1	5 Gal Lionoil		3.15	15.75
3	1 Gals Pure Turpentine		1.50	4.50
		Cans..		.90
1	Only Rubberset 4" Paint Brush			4.70
1	Only Rubberset 3" Paint Brush			3.35
				$99.60



MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Regie Gale & Co
132-7-5 Guy Ind Sch.

TELEPHONES: 25 851 / 25 852

The Western Paint Co. Ltd.

Paints, Varnishes and Wallpaper

Order No.

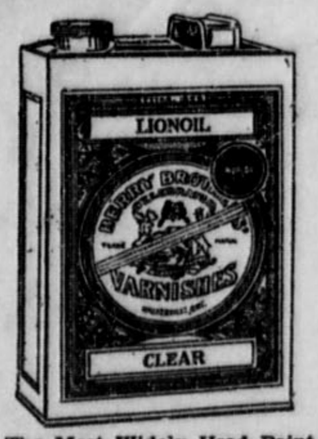
Shipped Via

Shipped To

Terms

SOLD TO WINNIPEG, MAN. MARCH 15, 1948

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS,
Ottawa, Ontario.



The Most Widely Used Paint Vehicle.

All Claims Must be Made on Receipt of Goods. Linseed Oil and Turpentine Positively Net 30 Days.



Shipped to: Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

2	5 Gals Glidden's Outside White	10 Gals..	5.00	50.00
4	1 Gals Glidden's Outside White		5.10	20.40
1	5 Gal Lionoil		3.15	15.75
3	1 Gals Pure Turpentine		1.50	4.50
		Gals..		.90
1	Only Rubberset 4" Paint Brush			4.70
1	Only Rubberset 3" Paint Brush			3.35
				$99.60

Indian Affairs Br. MAR 23 1948 Painting Division

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
E. Norris O.M.S.
STURGEON LANDING, SASK.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

[redacted]CE OF THE
[redacted]DIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

15343

PLEASE QUOTE
FILE 655-5 - 128
18

The Pas, Manitoba,
April 29th, 1948.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Canada.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 4 1948
A. M.
REGISTERED

EDUCATION DIVISION

Dear Sir:

Enclosed herewith an estimate from Sturgeon Landing (Guy) Indian Residential School to build a double wooden casing around the water pipes from water tower.

Father Poirier was here a few days ago and I discussed the matter with him whereupon he submitted this estimate.

It is urgently required and I recommend this expenditure be charged against the appropriation for 1948-49. The present old wooden casing is rotten and does not protect the pipes from freezing.

Respectfully submitted for your consideration.

Your obedient servant,

T.A. Bowman,
A/Indian Agent.

Enc.1
TAB/d

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

April 24, 1948.

Estimates of material ~~of~~ and labor
for building of a
NEW BOXING PROTECTING WATER AND STEAM PIPES UNDER WATER TOWER.
needed for Summer 1948.

Dimensions of the boxing: Height 40 ft.
Shape: square
Side width: 3 to 3½ ft.

General plan of construction:
Interior boxing of 1" plank, covered with tar paper fixed with wooden strips.

Air space.

Outside box: double planking of 1" lumber.

All lumber is shiplap, except extreme outside layer which is drop siding.

Estimate of material:

1500 ft. lumber @ 60.00 (to be supplied from the school sawmill)	90.00	
4 rolls tar paper @ 3.00	12.00	
30 lbs nails	3.00	$105.00

Estimate of labour:

Carpenter	36 hrs @ .80	28.80	
Helper	36 " .50	18.00	
Painting	18 hrs @ .60	10.80	57.60

TOTAL APPROXIMATE COST: $162.60

ALL MATERIAL AND LABOR WILL BE SUPPLIED LOCALLY.
We have paint already from the Dept.

Rev. L. Poirier, o.m.i.
Rev.L.Poirier,O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 (E.1)

May 4, 1948.

Mr. T.A. Bowman, Acting Indian Agent,
The Pas, Manitoba.

With reference to your letter of the 29th ultimo, file 18-128, the Department approves an expenditure of $162.60 being the cost of material and labour for covering the present water pipes leading from the water tower.

Bernard F. Neary
Superintendent of Education.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADDRESS REPLY TO PURCHASING AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

WMV/HC

FILE

PLEASE QUOTE 77161-15-16

OTTAWA, May 5, 1948.

Memorandum

Indian Affairs Branch

Re: Electric lighting plant for the Guy Indian Residential School at Sturgeon Landing, Sask.

Three tenders in all were received, including
one from Medland Machinery Limited, Winnipeg, Man.
one from Canadian Fairbanks-Morse Limited, Ottawa, and
one from Power and Mine Supply Co. Limited, Winnipeg.

I am sending you these three tenders and request your advice and recommendation regarding the most suitable equipment. It will be noted that the lower-priced equipment offered by Power and Mine Supply Co. Limited is not fully automatic. If equipment from the other two firms is recommended, it will be necessary to submit recommendation to Council for same, as the total cost exceeds $5,000.00.

Please return all three tenders with your reply.

W. Vincent

Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

REPLY TO
[redacted] DIVISION

WMV/HC

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 77161-15-16

15931

OTTAWA May 5, 1948.

Memorandum

Indian Affairs Branch

Re: Electric lighting plant for the Guy Indian Residential School at Sturgeon Landing, Sask.

Three tenders in all were received, including one from Medland Machinery Limited, Winnipeg, Man. one from Canadian Fairbanks-Morse Limited, Ottawa, and one from Power and Mine Supply Co. Limited, Winnipeg.

I am sending you these three tenders and request your advice and recommendation regarding the most suitable equipment. It will be noted that the lower-priced equipment offered by Power and Mine Supply Co. Limited is not fully automatic. If equipment from the other two firms is recommended, it will be necessary to submit recommendation to Council for same, as the total cost exceeds $5,000.00.

Please return all three tenders with your reply.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 5 1948
P.M.
REGISTERED

W.M. Vincent.

Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

182-5-5

Requisition for School Material

Date May 12 *19* 48

For Guy Indian Residential *School* The Pas Indian *Agency*

NOTE:—Teachers should secure from the Department of Education of the Province in which the Indian School is located, a list of the text books authorized for use in the white schools. In ordering text books only those authorized in this list should be requested.

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "No. Authorized".

ARTICLES	No. ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	No. REQUIRED	No. AUTHORIZED	REMARKS
Teacher's Desk	-	-	1		For new classroom
Size No.3 Indiv.Pupil Desk	-	-	5		
Size No.4 " "	"		5		
Size No.5 " "	"		10		
Metal paint (Black)			5 gals.		for fire escape
Floor Paint (gray)			15 gals		for concrete floor
Lion Oil or Old English (Floor)			10 gals.		for floors
Shingle Paint (Medium green)			30 gals		
~~Paint sprayer with compressor and gun~~			1		~~especially needed for embossed metal sheeting on ceilings.~~
Corrugated Steel Roofing or Aluminum Cor.Sheeting 24 Gauge.		area ~~24'~~x100' ~~plus~~ overlap			for adjoining addition to school 2 00547

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. L. Poirier

School Guy Indian Residential

Post Office (nearest) The Pas, Man.

Express Office (nearest) The Pas, Man.

Province Manitoba

Rev. L. Poirier OMI
Principal Teacher

I Hereby Certify that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

H.A. Bowman
Indian Agent
12 May 48

FORM No. 413

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

...CE OF THE
IN... AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

19120

PLEASE QUOTE
FILE 153

The Pas, Man.,
12/May/48

Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

Education Division

Dear Sir:

Enclosed herewith requisition for Guy Indian Residential School, as requested in your letter of the 26/Nov/47 file 132-7-5(WT1).

The paint sprayer with compressor and gun can be purchased thru the Beaver Lumber Company, The Pas for $54.00. The heavy corrugated steel roofing needed for the addition to the school building with a surface of 21' x 100' cannot be procured, but Beaver Lumber advise they can procure No. 24 gauge Aluminum sheeting, corrugated, at $16.50 per hundred square feet, total cost approximately $365.00. The 30 gals of shingle paint, medium green, can be procured from Northern Hardware in town here at $22.35 per 5 gal tin. The rest of the paint cannot be procured here.

If this expenditure is approved, please advise whether you wish any purchases to be made locally.

Your obedient servant,

T.A.Bowman
A/Indian Agent.

Encl.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 15 1948
A. M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 37
R 2792

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

May 17 1948

(File: 132-7-5)

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

VOTE 516 ALLOTMENT 10-691 12-415 ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. L. Poirier, Principal, Guy Indian Residential Schooll
Sturgeon Landing, Saskatchewan.

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1	Teacher's Desk		
5	Single chair desks, small		
5	Single chair desks, medium		
10	Single chair desks, large		
5	gals. metal paint, black		
15	gals. floor paint, grey		
10	gals. lion oil or Old English (floor)		
30	gals. shingle paint (medium green)		
2100	sq. ft. corrugated steel roofing or aluminum cor. sheeting 24 gauge		
	Note: With reference to the corrugated roofing and the paint, the Agent writes as follows: "The heavy corrugated steel roofing needed for the addition to the school building with a surface of 21' x 100' cannot be procured, but Beaver Lumber advise they can procure no. 24 gauge Aluminum sheeting, corrugated, at $16.50 per hundred square feet, total cost approximately $365.00. The 30 gals. of shingle paint, medium green, can be procured from Northern Hardware in town here at $22.35 per 5 gal. tin. The rest of the paint cannot be procured here.		
Account	should be mailed to T.A.Bowman, Acting Indian Agent, The Pas, Man.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-5 (E.1)

May 17, 1948.

Mr. T.A. Bowman, Acting Indian Agent,
The Pas, Manitoba.

With reference to your letter of the 12th instant, the Department approves the purchase of a paint sprayer at a cost of $54.00.

The Departmental Purchasing Agent will be requested to secure the paint, corrugated steel roofing and desks.

Bernard F. Neary
Superintendent of Education.

PP/MED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 (E.1)

May 17, 1948.

AIR MAIL

Dear Father Poirier:

With reference to diesel light plant for your school, we have received a quotation from Power and Mine Supply Co., for a 10 KW electric light plant at a cost of $3,700.00, delivery date thirty days after acceptance of the order.

The firm does not recommend a fully automatic diesel generating plant and they cannot supply automatic controls. The plant offers a remote push-button control.

I attach illustration of the plant. Please let me know by air mail if this meets your requirements and at that time you should return the enclosures that I am now forwarding to you.

Yours sincerely,

Bernard F.Neary
Superintendent of Education.

Rev. Laurent Poirier,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

VILAS FURNITURE COMPANY LIMITED

MANUFACTURERS OF
SCHOOL & HOUSEHOLD FURNITURE
COWANSVILLE, QUE.

24298

Department of Mines & Resources
OTTAWA.
JUN 9 1948
PURCHASING OFFICE.

Sold to **Department of Mines and Resources,**
OTTAWA, Ont.

Ship to **Rev. L. Poirier, Principal,**
Shipping Point **Guy Indian Residential School**
ATIK, Man.

Post Office **Sturgeon Landing, Sask.**

Ship by **Freight prepaid**

Our Order No. **3224**
Customer's Order No. **30678**
Date Sold **June 4/48**
Salesman **Letter**
Terms **30 days net**
F.O.B. **Atik, Man.**
When Ship **As soon as possible**

QUANTITY	√		PRICE	AMOUNT
1		# 24 Teacher's Desk		
5		# 5 Model W Chair Desks		
5		# 3 " W " "		
10		# 1 " W " "		
		Fed. Sales Tax included		
		prepaid		

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 10 1948
A.M.
REGISTERED

4 copies invoice to Eric Law, Supt.,
Indian Agency,
The Pas, Man.

NOTICE

This acknowledges your order as entered by us and for which we thank you

If there is any error or omission please notify us at once

FORM NO. 13-25M-8-47.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

UY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

I guess all other necessary details would be found in my letter of March the 9th.

Yours very truly,

Laurent Poirier, o.m.i.

Laurent Poirier,O.M.I.,
Principal.

P.S. Enclosed please find the papers you had sent illustrating the electric plant.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

UY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK.

May the 28th, 1948.

Guy Lee #5

132-7-5

Mr.Bernard F.Neary,
Superintendent of Education,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 3 1948
P. M.
REGISTERED
23188

Dear Sir,

It was very gratifying to receive your prompt reply of the 17th instant,offering a 10 KW electric light plant in response to our demand for A Diesel motor.

This electric light plant would surely answer all our needs regarding electricity,but it would not serve the other machines, such as water pump,laundry machinery,etc...,unless individual electric motors could be supplied and installed for each machine. This would mean the additional buying of

1	electric	motor	of	6	h.p.	for	the water-pump
1	"	"	"	5	h.p.	"	" bread-mixer
1	"	"	"	2	h;p.	"	" washer
1	"	"	"	4	h.p.	"	" extractor

Or if the motor of an electric plant as the one offerred had another pulley by which to command other machinery than the dynamo, simultaneously or not,it would be fine too.

Another alternative to this would be one Diesel engine, only the engine,between 20 and 30 h.p.,that would simply be put in place of the actual steam engine,though this would also entail the buying of a new and bigger drive shaft,with proportionate bearings.

So, while your present offer does not quite meet our requirements,I shall be very grateful to see you adopt one of the three solutions:

1/ The Onan electric plant,plus the electric motors as indicated.

2/ An electric plant similar to the above,but with another pulley acting as power take-off for other machinery.

3/ A Diesel stationary engine,from 20 to 30 h.p.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 (E.1)

June 11, 1948.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Re: Electric Lighting Plant for the Guy Indian Residential School - your file 77161-15-16

On receipt of your memorandum of May 5th we forwarding the information regarding the equipment offered by the Power and Mine Supply Company to the principal. His reply has just been received and he does not feel that this equipment would fully meet his requirements.

In order to get expert advice on the matter we are submitting all the tenders which you forwarded to us to the Lands and Development Services Branch and on receipt of their reply will advise you further.

PP

Bernard F. Neary
Superintendent of Education.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 (E.1)

Ottawa, June 11, 1948.

Memorandum:

DIRECTOR, LANDS & DEVELOPMENT SERVICES BRANCH

Re: Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Saskatchewan. Your file I.A. 1567-4.

I desire to refer to your memorandum of April 1st with which you forwarded specification covering new equipment for the Guy Residential School. Attached are the quotations which the Departmental Purchasing Agent forwarded to us and intimated that the equipment offered by the Power and Mine Supply Company be purchased as this would not necessitate securing an Order In Council.

We submitted the information to the principal of the school to make certain that it would meet his requirements and I enclose copy of his reply. In view of the statements the principal makes, I would appreciate it if you would review the quotations and advise us which one should be accepted.

When replying, please return these quotations as they have to be sent back to the Departmental Purchasing Agent.

Director.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

21-128

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....British America Paint Co., Ltd.,.....
Regina, Saskatchewan.

Address.....

.....

.....

DATE	SERVICE	AMOUNT
~~1948~~		
June	To paint for Guy Indian Residential School, as ordered on Purchase Order 24971 dated June 9/48, as per attached account.	230.25
	(Allot 516-10-691)	
	P.O. #24971	
	Not more than $230.25	

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 21 1948
P.M.
RECORDS

Training Division
JUN 22 1948
Indian Affairs Br.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

E. Law
.....Agent

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

VOUCHER No.....728.....

DATE.....June 18/48.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

BRITISH AMERICA PAINT CO., LTD.

VICTORIA - VANCOUVER - CALGARY - EDMONTON - REGINA

—MAKERS OF—

" BAPCO "

PAINTS, VARNISHES, ENAMELS, STAINS,
WALL FINISHES, DRY COLORS, ETC.

DATE June 14, 1948

SHIPPED FROM Regina, Sask.

OUR ORDER NO. R 3282

SALESMAN KCP

CUSTOMER'S ORDER NO. File #81580-15-38

CUSTOMER'S REQ. NO.

SHIPPED VIA

SOLD TO

Dominion of Canada,
Dept. of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE		NET 30 DAYS	1% 30 DAYS
1 5 gal	Best Asphaltum	2.65 gal			13.25
3 5 "	109 Bapco Floor Enamel	5.00 "			75.00
2 5 "	Ironoil	3.25 "			32.50
6 5 "	123 Shingoleen	3.65 "			109.50
					230.25

Re: Rev. L. Poirier,
Principal, Guy Indian Res. School
Sturgeon Landing, Sask.

E. & O. E.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1324-7-5

21-128

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to Rev. Father L. Poirier, O.M.I.

Address Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1948				
May		To salary of night watchman at Guy School, as per attached account.	195.	00
		(Allot 516-01-819)		
		Not more than $195.00		

Training Division
JUN 24 1948
Indian Affairs Br.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 24 1948
P. M.
RECORDS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

E. Law
Agent

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

VOUCHER No. 733

DATE JUNE 21/48

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

Department of Indian Affairs

Ottawa Ont.

C
O
P
Y

Pay to: Rev. Father L. Poirier, O?M.I.,
Principal
Guy Indian Residential School
Sturgeon Landing, Sask.

May 25th, 1948.

Grant towards salary of night watchman at Guy Indian Residential Boarding School, from October 15th, 1947, until April 30th 1948, six months and a half, at the rate of thirty dollars ($30.00) per month.

Amount due: $195.00

Sgd. Rev. L. Poirier, OMI

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

21-128

132-7-5-

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Vilas Furniture Company Ltd., Cowansville, Quebec.

Address.....

DATE	SERVICE	AMOUNT
1948		
June	To desks for Guy Indian Residential School, as per attached account.	371.90
	(Allot 516-12-415)	
	Purchase Order 30678.	
	Not more than $372.90	

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch JUL 5 1948 P. M. RECORDS

Training Division JUL 6 1948 Indian Affairs Br.

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

E. Laud
Agent

Voucher No. 805

Date July 2/48

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VILAS FURNITURE COMPANY,
LIMITED

COWANSVILLE, QUE. June 22 19 48

SOLD TO Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

PRODUCTS
—
School Furniture
Household Furniture
—
TELEPHONE 58

Terms: 30 days net Your Order No. 30678 Our Order No. 3224 Shipped Via Frt.Ppd.

5	No.5 Model W Chair Desks	18.00	90.00
5	No. 3 " W " "	18.48	92.40
10	No.1 " W " "	18.95	189.50
			371.90

Fed. sales tax inc.
prepaid

Shipped to:- Rev. L. Poirier, Princ.,
Guy Indian Res. School,
ATIK, Man.
P.O.- Sturgeon, Landing, Sask.

BALANCE OF ORDER TO FOLLOW

NO CLAIM ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

21-128 132-7-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

Pay to Westeel Products Limited,
Winnipeg, Manitoba.

Address.....

DATE	SERVICE	AMOUNT
1948		
June	To aluminum for Guy Indian Residential School, as per attached account.	278.78
	(Allot 516-10-691)	
	Purchase Order No. 31116	
	Not more than $278.78	

Training Division
JUL 8 1948
Indian Affairs Br.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUL 5 1948
P. M.
RECORDS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

E. Law
Agent

VOUCHER No. 806

DATE July 2/48

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

WESTEEL PRODUCTS LIMITED

TRADE MARK
.WESTEEL
REGISTERED

MONTREAL - TORONTO - WINNIPEG
REGINA - SASKATOON - CALGARY
EDMONTON - VANCOUVER

Head Office
WESTERN DIVISION
Winnipeg

JUNE 19/48

SOLD TO DOMINION OF CANADA ,
DEPT. OF MINES & RESOURCES ,
OTTAWA , ONT.

WINNIPEG, MAN.

INVOICE No. 4224

TERMS: NET 30 DAYS

VIA CN. FRT. PPD N/C

REG. No. 642 YOUR ORDER No. 31116 FILE 81580 R REQ. No. -15-38

INTEREST AT CURRENT RATE CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS
REMITTANCE SHOULD BE MADE DIRECT TO US---PAYABLE AT PAR IN WINNIPEG. CLAIMS MUST BE MADE ON RECEIPT OF GOODS.

96	SHTS. 24 GAU. ALUM. CORR. 33"X96" SALESTAX EXEMPT F.O.B. FACTORY WINNIPEG FREIGHT ALLOWED TO DESTINATION SHIPPED TO REV. L. POIRIER , PRINCIPAL GUY RESIDENTIAL SCHOOL , STURGEON LANDING , SASK. VIA ATIK , MAN.	2112	1320		27878

FORM 9---25M TRIP. 7-46

D13444

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

132-7-5

24970

FILE NUMBER 81580-15-38

OTTAWA June 9, 1948.

To Westeel Products Limited,
C.N.R. Tracks & Desautels St.,
Winnipeg, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L.Poisier, Principal, Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask. Via Atik, Man.

VIA

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.

INVOICE TO Eric Law, Superintendent Indian Agency, The Pas, Man.

F.O.B. Atik, Man. QUOTATION OF 21 June 1/48 DELIVERY REQUIRED BY Ten days

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
2100	sq. ft. Aluminum corrugated roofing 24 gauge	13.20	$277.20

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 12 1948
A. M.
REGISTERED

Training Division
JUL 8 1948
Indian Affairs Br.

WMV/HC

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
516	10	691		748

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

ORIGINAL SIGNED BY
J. H. FEE

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

W. M. VINCENT

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

NO. 31116

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5

ES

CANADA

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
XXXXX
Division

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
Lands & Development Services Branch

29210 QUOTE FILE I.A.1567-4

OTTAWA June 22, 1948.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 28 1948
A. M.
REGISTERED

Memorandum

Re Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

In reply to your marginal notation of June 14 appearing on Mr. Hoey's memorandum of the 11th instant, forwarded to this Division with attached tenders and correspondence in connection with power and lighting equipment for the above school, we make the following comments.

It is noted from Rev. Principal Poirier's letter of May 28th last, in reply to Mr. B.F. Neary's of the 17th instant, that he comments on Indian Affairs offer of providing a 10 KW. lighting plant only, no mention being made of the stationary diesel engine to provide power for the shaft line.

In our memorandum of April 1st last, we suggested and prepared our specifications on the basis of a lighting plant for the electrical loads and a diesel engine to power existing line shaft driving other machinery. In view of the fact that the Rev. Poirier makes no mention of the stationary diesel engine in his comments, it would appear that perhaps Indian Affairs are considering some other means of powering the line shafting to take care of water pump, laundering machinery, etc. Before further consideration is given to the tenders received, we would like the Indian Affairs Branch to advise this Division if they are considering some other means of providing power for mechanical loads in which case we need only concern ourselves with the lighting plant. It should be pointed out, however, that the lighting plant equipment tendered on would not be of sufficient capacity for the operation of lighting and power loads if the electrification of mechanical equipment is under consideration.

Until advice, as indicated above is received, we will retain the tenders forwarded.

J. O. Mills
Chief Engineer.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands & Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
O t t a w a.

Mr. Hoey

Please let me have your further advice.

R. A. Gibson
Director,
24/6/48.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 (E.1)

July 8, 1948.

Dear Father Poirier:

I desire to refer to official letter of May 17th and your reply of May 28th with reference to the electric light plant for the Guy Residential School.

We submitted the contents of your letter of May 28th to the technical officers of the Lands and Development Services Branch and for your information I enclose a copy of their reply.

I would appreciate it if you would let me have the information that they apparently desire before they can make a decision regarding the type of equipment that should be supplied to the Guy School.

Yours sincerely,

Bernard E. Neary
Superintendent of Education.

Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 (E.1)

July 16, 1948.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Re: Electric Lighting Plant for Guy Indian Residential School. - Your file 77161-15-16

With reference to my memorandum of June 11th and previous correspondence, the Lands and Development Services Branch requested more information before making a decision on the tenders.

It was, therefore, necessary to write to the principal again and we have not yet received his reply.

Bernard F. Neary
Superintendent of Education.

FP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK.

132-9-5

July the 18th, 1948.

Mr.Bernard F.Neary,
Superintendent of Education,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

5024

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUL 22 1948
P.M.
REGISTERED

Dear Sir,

Since I have answered on May the 28th to your so interesting offer of an electric plant so long desired, I have been expecting every mail to hear more about it.

I have been wondering also if you wouldn't have found me too hard to please.

It may be too that your engineers are actually considering other points and aspects of the project, and enquiring about the plants available.

In any event, I would be very thankful to you to let me know if and what we may hope for in a near future in respect to our power and electric problems.

For a while it looked as if we would be able to change our motor during the summer holidays,when it would less disturb the normal operations; the high water would equally have made easier the transport of a heavy machine by way of a boat on the Saskatchewan River. Now the water is slowly receding but will likely allow that boat to travel all summer.

However to put a new Diesel motor in, we shall not mind going into a lot of trouble at any time and it will be good news to learn it is coming.

Yours very truly,

Rev. L. Poirier, o.m.i

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Principal;

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 (E.1)

AIR MAIL

July 26, 1948.

Dear Father Poirier:

With reference to your letter of the 18th instant, we wrote you on July 8th enclosing a copy of memorandum we had received from the Lands and Development Services Branch. We are awaiting an answer to that letter before proceeding with the purchase.

As it is possible that you did not receive the letter mentioned, I am enclosing a copy of the memorandum to which we require your reply.

Yours sincerely,

Bernard F. Neary
Superintendent of Education.

Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK.

132-7-5

August the 5th, 1948.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 12 1948
A.M.
REGISTERED

Mr.Bernard F.Neary,
Superintendent of Education,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Sir,

Your letter of July the 8th with the attached memorandum was unfortunately missent by the Post Office to Cumberland House and thus arrived in Sturgeon Landing two weeks late.

By that time I had already been enquiring about such information as contained therein. To which enquiry you have also kindly replied. Meanwhile I went away for ten days, and it is only on my return that I have found both your letters of July the 8th and of July the 26th,to which I am sorry to be so late in replying.

The Memorandum of your technical officers is poihting out preciäely to the difficulty I was mentiöning in my letter of May the 28th, viz. that the electrical plant offered was not providing for the power supply necessary for machines other than the dynamo.

In their own words: "We suggested and prepared our specifications on the basis of a lighting plant for the electrical loads and a diesel engine ~~engine~~ to power the existing line shaft driving other machinery": In other terms they seem to advise the use of two different motors: one included with a dynamo,which would be the lighting plant already offerred in yours of May 17th, and,separately,a diesel engine to power the already existing line shaft driving other machinery.

Actually,with the lighting plant already tendered,there is no provision made for the needs other than electric lighting. But the solution proposed by the engineers of having another separate engine to drive the line shaft would take care of everything,and I would be most in favor of it because it would save the replacing of the actual shaft and bearings.

I fail to see any other information that they would desire right now, but I will make it a point to answer immediately any further enquiry that may arise,since this power question is a vital one to the school.

Yours very truly,

Rev. L. Poirier, o.m.i.

Rev.L.Poirier,O.M.I., Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5 (E.)

Ottawa, August 16, 1948.

Memorandum:

DIRECTOR, LANDS & DEVELOPMENT SERVICES

Re: Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Saskatchewan.

Immediately upon receipt of your memorandum of June 22nd, we wrote to the Reverend Principal of the above mentioned school concerning the matters raised by you.

Unfortunately our letter was missent to Cumberland House and was delayed considerably in reaching Sturgeon Landing.

In his letter Reverend Father Poirier states as follows:

"The memorandum of your technical officers is pointing out precisely to the difficulty I was mentioning in my letter of May the 28th, viz. that the electrical plant offered was not providing for the power supply necessary for machines other than the dynamo.

"In their own words: "We suggested and prepared our specifications on the basis of a lighting plant for the electrical loads and a diesel engine to power the existing line shaft driving out machinery". In other terms they seem to advise the use of two different motors; one included with a dynamo, which would be the lighting plant already offered in yours of May 17th, and, separately, a diesel engine to power the already existing line shaft driving other machinery.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

"Actually, with the lighting plant already tendered, there is no provision made for the needs other than electric lighting. But the solution proposed by the engineers of having another separate engine to drive the line shaft would take care of everything, and I would be most in favor of it because it would save the replacing of the actual shaft and bearings.

"I fail to see any other information that they would desire right now, but I will make it a point to answer immediately any further enquiry that may arise, since this power question is a vital one to the school."

It would be appreciated if we could have your recommendation now concerning the electrical power source required at this school. Could this matter be treated as urgent as we are anxious to ship in the motor while it can still be transported by boat on the Saskatchewan River.

Director.

BFN/MGD

c/c to Dept.Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

1-32-7-5

23447

FILE NUMBER 81580-15/38

TO Vilas Furniture Co., Ltd.,
Cowansville, P.Q.

OTTAWA May 31, 1948

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L. Poirier, Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask. VIA Atik, Man.

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.

INVOICE TO Eric Law, Supt. Indian Agency, The Pas, Man.

F.O.B. Atik, Man. QUOTATION OF Feb. 4, 1948 DELIVERY REQUIRED BY as soon as possib.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
1	Teacher's Desk No. 24 VR920	51.30	51.30
5	Single chair Desks, small, No. 5	18.00	90.00
5	Single Chair desks, medium, No. 3	18.48	92.40
10	Single chair desks, large, No. 1	18.95	189.50
			$423.20

VR 405

Orig and 4 cys

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 4 1948
P. M.
REGISTERED

GVS/JH

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
516	12-415			690

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.
ORIGINAL SIGNED BY
J. H. FEE

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

W. M. VINCENT
DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

NO. 30678
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-5'
21-128

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to.....Vilas Furniture Company Ltd.,.....

Address.....Cowansville, Que.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1948				
Aug		To desks for Guy Indian Residential School, as per attached account.	51	30
		(Allot 516-12-415)		
		Not more than $51.30		

Training Division
AUG 18 1948
Indian Affairs Br.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 17 1948
P. M.
RECORDS

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

E. Laud
Agent

Voucher No.....920

Date.....Aug. 13/48

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VILAS FURNITURE COMPANY,
LIMITED

COWANSVILLE, QUE. Aug. 2 19 43

PRODUCTS

School Furniture
Household Furniture

TELEPHONE 58

SOLD TO Department of Mines & Resources,

Ottawa, Ont.

Terms: 30 days net Your Order No. 30678 Our Order No. B.O.3224-3600 Shipped Via Frt.Ppd.

1	No.24 T. Desk	51.30

Fed. sales tax inc.

prepaid

Shipped to:- Rev. L. Poirier, Princ.,
Guy Indian Res. School,
ATIK, Man.
P.O.- Sturgeon Landing, Man.

NO CLAIM ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

152-9-5

21-128

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask.

Address.....

DATE	SERVICE	AMOUNT
1948		
Aug	To material for new boxing protecting water and steam pipes under water tower, as per attached account.	151.00
	(Allot 516-09-617)	
	To labour on new boxing for water pipes, as per attached account. (Return of Labour)	102.30
	(Allot 516-01-113)	
		253.30

Training Division
AUG 25 1948
Indian Affairs Br.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 24 1948
P. M.
RECORDS

Not more than $253.30

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

E. Lane
Agent

VOUCHER No. 25k 955

DATE Aug 20/48

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK. July 3, 1948.

BILL OF MATERIAL SPENT

for building of

NEW BOXING PROTECTING WATER AND STEAM PIPES UNDER WATER TOWER.

2150 ft dressed lumber	@ $60.00	$ 129.00
100 lbs nails		10.00
4 rolls tar paper	@ 3.00	12.00
		$ 151.00

all of which material has been supplied by the Guy Indian Residential School, to be charged to the Department of Indian Affairs, Ottawa, Ont.

Witnesses: ... Rev. L. Lozier, O.M.I.
Principal, Supervisor

J. H. Johnston .....
Carpenter, Contractor.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I.A. 702
Reqn. No. 9018

RETURN OF LABOUR on the WATER TOWER on GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK. Reserve

for week ending June 26, 1948

NAMES	Nature of Employment or Trade Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hr	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
J.H.Johnstone	Carpenter		7		5			12	75	9 00	J H Johnstone	
Anthony Nelson	Carpenter		7		5			12	75	9 00	A. Nelson	
	FOR WEEK ENDING .....July 3,1948.											
J.H.Johnstone	Carpenter	9	9	9	9	9	4	49	75	36 75	J H Johnstone	
Anthony Nelson	"	9	9	9	9	9	4	49		36 75	A. Nelson	
	TOTAL WAGES									$91 50		
	FOR WEEK ENDING . ...July 17,1948											
Peter McKay	Painter					9	9	18	60	10 80	Peter McKay	
	CARPENTERS plus PAINTER WAGES:									$ 102 30		

Cheque No. .....
Balance .....
Rev. L. Paiis o.m.i
FOREMAN

Vote .....
Allotment .....

Agency .....
E.R. .....
Payment Approved .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Peter McKay

Peter McKay

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Mr. Hoey: 132-7-5

For your information.

R.A. Gibson
A/Director,
23/8/48.

FAL

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
LANDS AND DEVELOPMENT SERVICES BRANCH

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
DIVISION

QUOTE FILE I.A.1567-4

12289

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 25 1948
A.M.
REGISTERED

Ottawa, August 20, 1948.

Memorandum

Re: Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Saskatchewan

In reply to your marginal notation of August 18th appearing on Mr. Hoey's memorandum to you of the 16th instant, we make the following comments and refer you to our memoranda of April 1st, and June 22nd last, in connection with the equipment required for the above school.

It would appear from correspondence forwarded to this Division from Indian Affairs that Reverend Principal Poirier was not furnished with our complete recommendations in connection with the equipment required at the school, when he was asked in a letter dated May 17th last from the Indian Affairs Branch to comment on the proposed new equipment.

Extracts from the Principal's recent letter, quoted in Mr. Hoey's memorandum, indicate that he was fully advised of our proposals in a later letter from the Indian Affairs subsequent to our memorandum of June 22nd. Reverend Principal Poirier concurs in the type of installation we suggested for handling the lighting and mechanical loads at the school, and he realizes that this arrangement will not require replacement of the line shaft.

There appears, judging from the last paragraph of Mr. Hoey's memorandum wherein he remarks about being anxious to "ship in the motor", to be some misunderstanding regarding our proposals, and we would refer Indian Affairs to our memorandum of April 1st last in which we set forth our recommendations in detail.

You are advised that no changes or revisions to our recommendations and specifications are necessary, since conditions at the school are, to our knowledge, unchanged from those existing at the time of our study.

We would point out, however, that April 26th was the closing date given in the Request for Quotations based on our specifications, and we suggest that the tendering firms be contacted to determine if their tender prices and/or delivery dates of equipment offered at that time are still applicable.

We are returning the tenders herewith to assist the Departmental Purchasing Agent in communicating with the tendering firms, but upon receipt of their reply concerning their price, the tenders should be furnished to us for comment.

J.B. Challies
Chief Engineer.

Encl.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
O t t a w a, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-5 (E.h)

September 13, 1948.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Re: Electric Lighting Plant for the Guy Indian Residential School at Sturgeon Landing, Saskatchewan. Your file 77161-15-16

On receipt of your memorandum of May 5th in connection with the above, we submitted the matter to the Lands and Development Services Branch. In order to permit them to make a decision, we were obliged to obtain additional information and consequently there has been considerable delay.

We are now in receipt of a memorandum from the Director of the Lands and Development Services Branch which reads in part as follows:

Oct 7 48

"Extracts from the Principal's recent letter, quoted in Mr. Hoey's memorandum, indicate that he was fully advised of our proposals in a later letter from the Indian Affairs subsequent to our memorandum of June 22nd. Reverend Principal Poirier concurs in the type of installation we suggested for handling the lighting and mechanical loads at the school, and he realizes that this arrangement will not require replacement of the line shaft.

"There appears, judging from the last paragraph of Mr. Hoey's memorandum wherein he remarks about being anxious to "ship in the motor", to be some misunderstanding regarding our proposals, and we would refer Indian Affairs to our memorandum of April 1st last in which we set forth our recommendations in detail.

"You are advised that no changes or revisions to our recommendations and specifications are necessary, since

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

conditions at the school are, to our knowledge, unchanged from those existing at the time of our study.

"We would point out, however, that April 26th was the closing date given in the Request for Quotations based on our specifications, and we suggest that the tendering firms be contacted to determine if their tender prices and/or delivery dates of equipment offered at that time are still applicable.

"We are returning the tenders herewith to assist the Departmental Purchasing Agent in communicating with the terdering firms, but upon receipt of their reply concerning their price, the tenders should be furnished to us for comment."

The tenders which they mention are enclosed.

Bernard F. Neary
Superintendent of Education.

PF/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Lumber

22 Sept

Oct 1/48

to Principal

D-P

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-4
-5-

ADDRESS REPLY TO PURCHASING DIVISION

WMV/AA

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

24122

PLEASE QUOTE FILE 77161-15-16

OTTAWA 15 October 1948.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 15 1948
P. M.
REGISTERED

Indian Affairs Branch

Re: Lighting Plant for Guy Indian Residential School

IAB File 132-7-5 (E.1)

Please find herewith as requested in Mr. Neary's memorandum of the 13th ultimo our file in connection with the above, including vendors' letters regarding current prices and delivery. These may be summarized as follows:

(a) Medland Machinery Limited,
Winnipeg, Manitoba.
Lister equipment - no change in alternative prices quoted April 26, 1948, but delivery twelve months.

(b) Canadian Fairbanks-Morse Co. Limited,
Ottawa, Ontario.
No change in price quoted April 26, 1948, but delivery date improved - (within six weeks).

(c) Power and Mine Supply Co. Limited,
Winnipeg, Manitoba.
Current price $4010.30 or increase of $310.30 - Delivery thirty days.
Tender not in accordance with Departmental specifications as they cannot supply automatic controls.

Will you please have these tenders (original and revised) checked with the technical officers of the Engineering and Construction Service, and return same at your earliest convenience with your comment and recommendation.

W. M. Vincent,
Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E.1)

Ottawa, October 18, 1948.

Memorandum:

DIRECTOR, LANDS & DEVELOPMENT SERVICES

Re: Electric Lighting Plant for Guy Indian Residential School. Your file I.A.1567-4.

On receipt of your memorandum of August 23rd regarding the above, the information contained in your communication was forwarded to the Departmental Purchasing Agent.

I am now in receipt of a memorandum from him dated October 15th, a copy of which I enclose together with other information that he has forwarded to us.

I would appreciate it if you would let us have your decision at the earliest possible date as this equipment is urgently required at the Guy School.

Acting Director.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

WMV/HC

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

28549

PLEASE QUOTE
FILE 77161-15-16

OTTAWA November 3, 1948.

Memorandum

Indian Affairs Branch

Re Lighting plant for Guy Indian
Residential School.
I.A.B. File 132-7-5 (E.1)

A reply to my memorandum of the 15th ultimo, regarding the above will be appreciated, as this proposed purchase has been delayed for a considerable length of time.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 4 1948
A. M.
REGISTERED

Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa, November 5, 1948.

Memorandum:

DIRECTOR, LANDS & DEVELOPMENT SERVICES

Re: Guy Indian Residential School -
Your file I.A. 1567-4.

With reference to our memorandum of October 18th and previous correspondence, I attach copy of memorandum received from the Departmental Purchasing Agent.

We would appreciate it if you would let us have your reply at the earliest possible date.

Acting Director.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

WMV/RA 77161-15-16

15 October 1948.

Indian Affairs Branch

Re: Lighting Plant for Guy Indian Residential School

IAB File 132-7-5 (E.1)

Please find herewith as requested in Mr. Neary's memorandum of the 13th ultimo our file in connection with the above, including vendors' letters regarding current prices and delivery. These may be summarized as follows:

(a) Medland Machinery Limited,
Winnipeg, Manitoba.
Lister equipment - no change in alternative prices quoted April 26, 1948, but delivery twelve months.

(b) Canadian Fairbanks-Morse Co. Limited,
Ottawa, Ontario.
No change in price quoted April 26, 1948, but delivery date improved - (within six weeks).

(c) Power and Mine Supply Co. Limited,
Winnipeg, Manitoba.
Current price $4010.30 or increase of $310.30 - Delivery thirty days.
Tender not in accordance with Departmental specifications as they cannot supply automatic controls.

Will you please have these tenders (original and revised) checked with the technical officers of the Engineering and Construction Service, and return same at your earliest convenience with your comment and recommendation.

W. M. Vincent,
Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
R. P. A. JORDAN, O.M.I., VICE-PRES.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
REV. J. BIRCH, O.M.I.
PROVINCIAL, ENGLISH PROVINCE
R. P. P. SCHEFFER, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. S. A. LAROCHELLE, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

180

OTTAWA, November 13th, 1948.
ONTARIO

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch
NOV 15 1948
A.M.
REGISTERED

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa.

Attention: Mr. P. Phelan.
Re: Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

My dear Mr. Phelan:

Attached please find quotations from Crane Limited, Ottawa, Ontario for plumbing supplies urgently needed to replace unsatisfactory and unhealthy trough closet system now in operation.

His Excellency Bishop Lajeunesse phoned Thursday night from Le Pas, Manitoba, asking me to urge the Department to supply the above list immediately as he has a plumber who is ready to do the work but who will not be available later on. As far as the labor is concerned the Bishop will undertake to supply it at his own expense$ provided you allow one hundred and fifty dollars for the transportation by plane of the tradesmen. who will be needed at the Guy School to do the work. As you know the Guy School can only be reached by plane at this time of the year.

Hoping that you will give this matter your immediate attention and thanking you in advance, I remain,

Yours very truly,

J. O. Plourde

J. O. Plourde, o.m.i.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E.1)

, November 18, 1948.

Dear Father Plourde:

With reference to your letter of the 13th instant, we are forwarding a requisition to the Departmental Purchasing Agent for plumbing supplies required for the Guy Residential School.

We are prepared to allow an amount of $150. for wages and it would be preferable if the Bishop would pay for the plane fare and allow our grant of $150. to pay for the wages.

Yours sincerely,

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
Ottawa University,
Laurier Ave.,
Ottawa.

PP/HM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 37
R 2792

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

November 18, 1948.

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa, File: 655-5

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

VOTE 516 ALLOTMENT 12-415 ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Residential School, Sturgeon Landing, Saskatchewan.

Purpose for which required Guy Indian Residential School

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
12	C-11070 Shamrock china closet bowl 2" spud, C-13620 C.I. Enam. closet tank with screwed cover, C - 14480 C.I. Closet floor flange w-bolts		
14	4 x 4" Med. S.P. T.Y.		
12	4 x 18 Straight lead stubs w/4" Iron Ferrule		
60	ft. - 4" Med. S.H. Soil Pipe		
2	4" I.B. Brass Screw cleanouts		
1	4 x 3" Med. S.P. T.Y.		
45	ft. 3" Med. S.H. Soil Pipe		
1	3" 1/4" Med. S.P. Bend		
10	lb. Plumbers oakum in 5# Carton		
200	lb. Caulking Lead		
50	lb. Plumbers putty Per 25#		
	NOTE: The Guy School is under the jurisdiction of Bishop Lajeunesse who has a plumber in the district at the present time. You will realize that it is difficult to secure a plumber in isolated places and consequently he is anxious to have the supplies mentioned above ordered at the earliest possible date. Attached is a quotation which has been received from Crane Limited, 148 Bank St., Ottawa.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

for Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TELEPHONES: {25 851 / 25 852

The Western Paint Co. Ltd.

Paints, Varnishes and Wallpaper

WINNIPEG, MAN. Oct. 20/48

Order No. 703

Shipped Via

SOLD TO Dept. of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

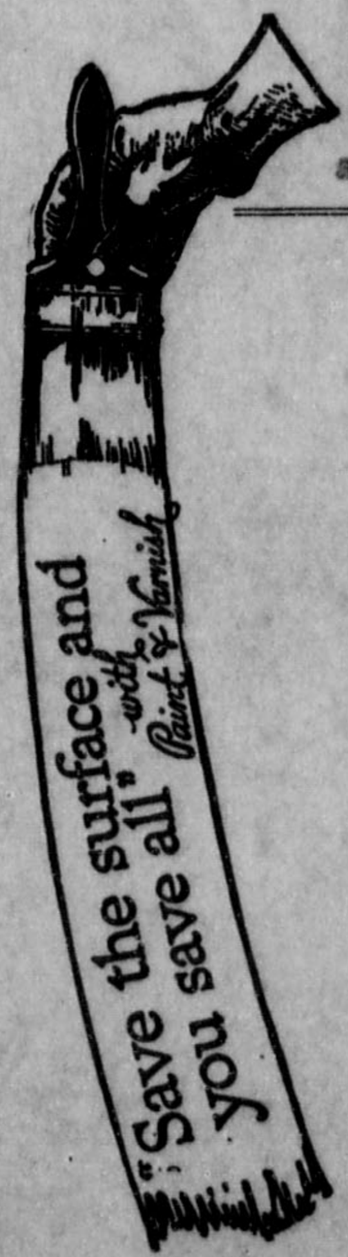
Shipped To Rev. Pere Laurent Poirier.
Indian Residential
School,
Sturgeon Landing, Sask.

Terms

All Claims Must be Made on Receipt of Goods. Linseed Oil and Turpentine Positively Net 30 days



The Most Widely Used Paint Vehicle



5	Gals. Turpentine	1.25	6.25
2	4" Brushes	8.00	16.00
2	3" "	4.20	8.40
5	Gals. Lionoil	3.20	16.00
11	1-Gal. Zinc-o-lith Outside Paint White	4.75	52.25
1	Can		1.00

Training Division
VC 20 948
Indian Affairs Br.

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING SASK.
L.P.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TELEPHONES: {25 851 / 25 852

The Western Paint Co. Ltd.

Paints, Varnishes and Wallpaper

Order No.

WINNIPEG, MAN. Oct. 15/48

SOLD TO 704

Shipped Via — Dept. of Indian Affairs,

Shipped To — Ottawa, Ont.

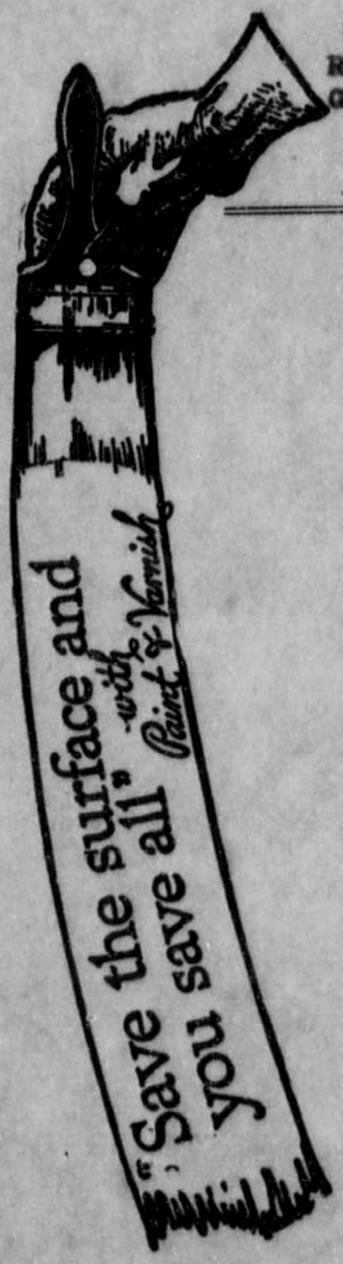
Rev. Pere Laurent Poirier,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Terms

All Claims Must be Made on Receipt of Goods. Linseed Oil and Turpentine Positively Net 30 days



The Most Widely Used Paint Vehicle



	21	1-Gals. Outside Zinc-O-lith House Paint	4.75	99.75	
					$99.75

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
R. P.

Training Division
NOV 20
Indian Affairs

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
R. P. G. MARCHAND, O.M.I., VICE-PRÉS.
PROVINCIAL, MONTRÉAL
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ-OTTAWA-UNIVERSITY
ONT.

MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
ARCHEVÊQUE DE GARELLA
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
EVÊQUE DE PTOLÉMAÏS
S. E. Mgr E. BUNOZ, O.M.I.

EVANGELIZARE PAUPERIBUS MISIT ME
O.M.I.
PAUPERES EVANGELIZANTUR

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, OTTAWA
R. P. M. LAVIGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
R. P. L. DESCHATELETS, O.M.I.
MONTRÉAL
R. P. H. ROUTHIER, O.M.I.
VICAIRE DES MISSIONS, GROUARD

29698

OTTAWA, ONTARIO November 8th, 1948.

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch
NOV 9 1948
A. M.
REGISTERED

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa.

Attention: Mr. P. Phelan.
Re: Paint for the Guy Indian Residential School.

Dear Mr. Phelan:

Enclosed please find two sets of invoices for paint supplied by the Western Paint Company of Winnipeg, to the Guy Indian Residential School.

This paint was necessary to finish the work begun during the summer. I therefore hope that you will be able to have cheque issued in the near future.

Very truly yours,

J. O. Plourde, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Province of Saskatchewan

DEPARTMENT OF LABOUR

STEAM BOILERS, ELEVATORS AND FACTORIES BRANCH

REFER TO FILE

Regina, November 18, 1948

The Deputy Minister,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch
Ottawa, Canada.

In Account with the Steam Boilers Branch of the Department of Labour, Regina, S askatchewan, in connection with fees covering special inspections made for the Guy Indian Residential School at Sturgeon Landing, Saskatchewan.

Expenses of trip being as follows :

Train Fare	$17.90
Berth	5.45
Breakfast (2 mornings)	2.20
Supper (2 suppers)	3.50
	$29.05

Joseph Taylor
CHIEF INSPECTOR.

P.S.:- We would be pleased to receive payment by separate cheque. (in connection with inspection fee - and expenses of the trip) This is necessary due to Auditing purposes, and we would appreciate this to facilitate the bookeeping of the Branch.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Province of Saskatchewan

DEPARTMENT OF LABOUR

STEAM BOILERS, ELEVATORS AND FACTORIES BRANCH

REFER TO FILE

Regina, November 18, 1948

The Deputy Minister,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch
Ottawa, Canada.

In Account with the Steam Boilers Branch of the Department of Labour, Regina, Saskatchewan, in connection with fees covering special inspections made for the Guy Indian Residential School at Sturgeon Landing, Saskatchewan.

Expenses of trip being as follows :

Train Fare	$17.90
Berth	5.45
Breakfast (2 mornings)	2.20
Supper (2 suppers)	3.50
	$29.05

Joseph Taylor K.C.
CHIEF INSPECTOR.

P.S.:- We would be pleased to receive payment by separate cheque. (in connection with inspection fee - and expenses of the trip) This is necessary due to Auditing purposes, and we would appreciate this to facilitate the bookeeping of the Branch.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF LABOUR - STEAM BOILERS, ELEVATORS & FACTORIES BRANCH
Normal School Building

Regina, **November 18, 1948**

RE: Inspection of **Three - 2 Pass Boilers Record Nos. 15965, 15964 and 15965**

Located in the **Guy Indian School - S turgeon Landing, Saskatchewan**

Owned by **Department of Mines & Resources (Indian Affairs Br.) Ottawa, Canada**

Inspected **October 13, 1948** by Inspector **M. B. Crook** who reports:

Boiler #15965 - in Fair condition. Install an everlasting quick opening blowdown valve. Descale boiler.
Boiler #15964 - in Good condition.
Boiler #15965 - in Good condition.

Inspection fees payable to the Department before the Inspection Certificate as required by law may be issued **$ 20.00**. Kindly remit.

NOTE:- It is unlawful under The Steam Boilers Act and regulations pertaining thereto to operate a boiler or pressure vessel without being in possession of a subsisting Inspection Certificate issued in connection therewith.

Yours very truly,
Joseph Taylor
CHIEF INSPECTOR.

Deputy Minister,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch
Ottawa, Canada.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF LABOUR - STEAM BOILERS, ELEVATORS & FACTORIES BRANCH
Normal School Building

Regina, **November 18, 1948**

RE: Inspection of **Three - 2 Pass Boilers Record Nos. 15963, 15964 and 15965**

Located in the **Guy Indian School - S turgeon Landing, Saskatchewan**

Owned by **Department of Mines & Resources (Indian Affairs Br.) Ottawa, Canada**

Inspected **October 13, 1948** by Inspector **M. B. Crook** who reports:

Boiler #15963 - in Fair condition. Install an everlasting quick opening blowdown valve. Descale boiler.
Boiler #15964 - in Good condition.
Boiler #15965 - in Good condition.

Inspection fees payable to the Department before the Inspection Certificate as required by law may be issued $**20.00**. Kindly remit.

NOTE:- It is unlawful under The Steam Boilers Act and regulations pertaining thereto to operate a boiler or pressure vessel without being in possession of a subsisting Inspection Certificate issued in connection therewith.

Yours very truly,
Joseph Taylor Ka.
CHIEF INSPECTOR.

Deputy Minister,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch
Ottawa, Canada.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

COPY Original sent to Treasury with voucher dated November 23, 1948.

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF LABOUR

Regina, Nov. 18, 1948.

Dear Sirs:

On August 28th we received a request from the Rev. L. Poirier, of the Guy Indian Residential School at Sturgeon Landing, Saskatchewan, to send an inspector at the earliest possible date to inspect their boilers which were causing them a good deal of concern. This was followed by a telegram to our Prince Albert Inspector, Mr. M.B. Crook in who's district Sturgeon Landing is situated, to come as early as possible to make the inspection as we had given the Rev. L. Poirier, Mr. Crook's address.

With a good deal of difficulty, Mr. Crook journeyed to Sturgeon Landing to make the inspection and inspected all the boilers. He found that the high pressure boiler had developed a very dangerous condition. This boiler, which was shut down due to a leaking stay - bolt in the water leg was found to be completely blocked with scale in the rear of the boiler and was in parts of the side legs.

Mr. Crook spent the better part of two days assisting one of the Brothers at the school in cleaning the boiler and removing accumulated scale and before he left had the boiler in such condition that it could be operated.

In view of the fact that this inspection was specially requested, we are billing the Department for the out-of-pocket expenses of our inspector in connection with same, in addition to the regular boiler inspection fees. These accounts are enclosed herewith and we shall be pleased to receive payment of same at your earliest convenience.

Yours very truly,

(Signed) Joseph Taylor,
Chief Inspector.

Dept. of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

(File: 655-5)

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Department of Labour,

Address Province of Saskatchewan,

Regina, Saskatchewan.

DATE 1948		SERVICE	AMOUNT
Nov.	23	To inspection of boilers at Guy Indian Residential School $20.00	
		Expenses of boiler inspector $29.05	
			$49.05
		Note: See letter of November 18th from the Department of Labour, Province of Saskatchewan, attached to this voucher.	
			$49.05

Training Division
NOV 23 1948
Indian Affairs Br.

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

Agent

Voucher No.....

Date.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No. 37a
R 3336

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

Order No.....

November 8, 1948.

To the Depa[illegible]ental Purchasing Agent, Ottawa,

File: 655-5 (E.1)

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF.....

VOTE 516 ALLOTMENT 12-415 ALLOCATION SYMBOLS.....

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Saskatchewan.

Purpose for which required.....

QUANTITY		UNIT PRICE		TOTAL
1	Night Watchman's Clock with Twelve Stations.			

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

For *Director*

NOTE:—1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
[redacted] E. MGR J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
MOST REV. A. JORDAN, O.M.I., VICE-PRES.

SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES HONORAIRES
S. E. MGR G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. MGR A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S. E. MGR M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. MGR U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. MGR J. L. COUDERT, O.M.I.

L.J.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. MGR H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. MGR J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. MGR M. LACROIX, O.M.I.
S. E. MGR. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. MGR H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
REV. J. BIRCH, O.M.I.
PROVINCIAL, ENGLISH PROVINCE
R. P. P. SCHEFFER, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. S. A. LAROCHELLE, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

2167

OTTAWA, November 20th, 1948.
ONTARIO

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ont.

Attention: Mr. P. Phelan.
Re: Watchman's Clock for Guy Indian Residential School.

Dear Mr. Phelan:

May I call your attention once more to the necessity of purchasing for the above school a watchman's clock with twelve station boxes.

Fairbanks-Morse Limited have quoted a price of $118.00 on the clock and $55.25 for the twelve stations.

It is to be hoped that you will place the order immediately if it has not yet been dohe. The Principal, Reverend Father Poirier, has again written to me regarding this matter and has asked me to bring it to your attention.

Yours very truly,

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch
NOV 23 1948
A. M.
REGISTERED

J. O. Plourde, o.m.i.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

65-5-5

ESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION WMV/HC

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

2218

PLEASE QUOTE
FILE 77161-15-16

OTTAWA November 19, 1948.

Memorandum

Indian Affairs Branch

Lighting Plant -
Re Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

We received on the 17th instant Mr. Mills' report, recommending purchase of this equipment from the Canadian Fairbanks-Morse Co. Limited, at their quoted price of $7,283.00 f.o.b. Atik, Man., delivery 6 weeks. As this proposed expenditure exceeds $5,000. it will be necessary to submit recommendation to council. Please arrange accordingly.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 23 1948
A. M.
REGISTERED

Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (R.1)

Ottawa, December 2, 1948.

PRECIS FOR THE CLERK OF THE PRIVY COUNCIL

Requesting authority to accept tender of Canadian Fairbanks Morse Company to replace lighting and power equipment at the Guy Indian Residential School.

Two extra copies of Order in Council are required by Indian Affairs Branch.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E.1)

December 2nd, 1948.

TO HIS EXCELLENCY

THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL:

The undersigned has the honour to report

THAT the lighting and power equipment at the Guy Indian Residential School, which is Government-owned, has reached the condition where it must be replaced;

THAT the technical officers of the Lands and Development Services Branch ascertained the type of equipment needed and they prepared a specification on which quotations were obtained;

THAT they now recommend acceptance of the tender of the Canadian Fairbanks Morse Company at a total cost of $7,283.00, sales tax included, f.o.b. Atik, Manitoba;

THAT funds are available in vote 218, 1948-49, Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources.

The undersigned, therefore, recommends that authority be granted to accept the quotation of the Canadian Fairbanks Morse Company on the basis stated above.

Respectfully submitted,

Minister of Mines and Resources.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

December 2, 1948.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Re: Lighting Plant, Guy Indian Residential School. Your file 77161-15-16.

With reference to your letter of November 19th, we attach memorandum to council with reference to the equipment required at the above mentioned school.

Bernard F. Neary
Superintendent of Education.

PF/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

37a
R 3336

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No. 86264

Order No.

November 8, 1948.

To the Depar[illegible]ntal Purchasing Agent, Ottawa, File: 655-5 (E.1)

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

VOTE 516 ALLOTMENT 12-415 ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Saskatchewan.

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE		TOTAL
1	Night Watchman's Clock with Twelve Stations.			

Department of Mines
OTTAWA
NOV 10 1948

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED— A. L. Cole

For *Director*

NOTE:—1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

TELEPHONES: 25 851 / 25 852

The Western Paint Co. Ltd.

Paints, Varnishes and Wallpaper

WINNIPEG, MAN. Oct. 19/48

Order No. 815

SOLD TO Dept. of Indian Affairs,

Shipped Via

Shipped To Ottawa, Ont.

Terms

All Claims Must be Made on Receipt of Goods. Linseed Oil and Turpentine Positively Net 30 days



Prepaid Shipment to:-

Rev. Father L. Poirier, O.M.I.,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

11	Pieces. 710 lbs.	$9.80

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
L. Poirier. Sem

Training Division
DEC 6 1948
Indian Affairs Br.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

P.C. 5728

PRIVY COUNCIL

CANADA

Certified to be a true copy of a Minute of a Meeting of the Committee of the Privy Council, approved by His Excellency the Governor General on the 10 DECEMBER 1948

Dept. of Mines & Resources
OTTAWA
DEC 14 1948
DEPUTY MINISTER

8868

The Committee of the Privy Council have had before them a report dated 2nd December, 1948, from the Minister of Mines and Resources, representing:

THAT the lighting and power equipment at the Guy Indian Residential School, which is Government-owned, has reached the condition where it must be replaced;

THAT the technical officers of the Lands and Development Services Branch ascertained the type of equipment needed and they prepared a specification on which quotations were obtained;

THAT they now recommend acceptance of the tender of the Canadian Fairbanks Morse Company at a total cost of $7,283.00, sales tax included, f.o.b. Atik, Manitoba;

THAT funds are available in vote 218, 1948-49, Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources.

The Committee, therefore, on the recommendation of the Minister of Mines and Resources, advise that authority be granted to accept the quotation of the Canadian Fairbanks Morse Company on the basis stated above.

copied

P.C. 3680 Can Fairbanks Morse Co. Order Dec 8/48

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC 1948
REGISTRY

A. P. Heney.
Clerk of the Privy Council.

Training Division
DEC 20 1948
Indian Affairs Br.

The Honourable
the Minister of Mines And Resources.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E.1)

December 20, 1948.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Re: Guy Indian Residential School.
Your file 77161-15-16.

Lighting Plant - We have just received P.C. 5728 dated December 10th, 1948. No doubt you have also received a copy of this Order in Council. If the order has not been placed, I trust you will find it possible to order it immediately.

Night Watchman's Clock - On November 8th we forwarded to you a requisition for a night watchman's clock - 12 stations - for this school.

We would appreciate it if you would let us know if the order has been placed and if so, let us have a copy of the purchase order as we do not appear to have this.

Bernard F. Neary
Superintendent of Education.

#35900

PP/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

R 2792

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No. 86510

Order No.

November 18, 1948.

To the Depar[redacted]ntal Purchasing Agent, Ottawa, File: 655-5

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

VOTE 516 ALLOTMENT 12-415 ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Residential School, Sturgeon Landing, Saskatchewan.

Purpose for which required Guy Indian Residential School

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
12	C-11070 Shamrock china closet bowl 2" spud, C-13620 C.I. Enam. closet tank with screwed cover, C - 14480 C.I. Closet floor flange w-bolts		
14	4 x 4" Med. S.P. T.Y.		
12	4 x 18 Straight lead stubs w/4" Iron Ferrule		
60	ft. - 4" Med. S.H. Soil Pipe		
2	4" I.B. Brass Screw cleanouts		
1	4 x 3" Med. S.P. T.Y.		
45	ft. 3" Med. S.H. Soil Pipe		
1	3" 1/4" Med. S.P. Bend		
10	lb. Plumbers oakum in 5# Carton		
200	lb. Caulking Lead		
50	lb. Plumbers putty Per 25#		

NOTE:
The Guy School is under the jurisdiction of Bishop Lajeunesse who has a plumber in the district at the present time. You will realize that it is difficult to secure a plumber in isolated places and consequently he is anxious to have the supplies mentioned above ordered at the earliest possible date. Attached is a quotation which has been received from Crane Limited, 148 Bank St., Ottawa.

OTTAWA
NOV 19 1948

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED— B. F. Hanrahan Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

65-5-5

ADDRESS REPLY TO PURCHASING SECTION

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

ADMINISTRATION AND PERSONNEL BRANCH

WMV/HC

F. 77161-15-16
86264-15-9

9924

Ottawa, December 22, 1948.

Memorandum

Indian Affairs Branch

Re Equipment for Guy Indian Residential School.

We received copy of P.C. 5728 on December 13th. Purchase Order No. 36802 was issued on the 15th instant and copy of this order was mailed you on the 20th instant.

Re Watchman's clock. Purchase order No. 35900 was issued on the 18th ultimo and copies were mailed to you on the 24th idem, the date we received the order back from the Treasury Office. You will note from the order that delivery is promised in sixty days, which was the best promise of delivery we could obtain. I would suggest that you ask the vendors, Ontario Hughes Owens Company to endeavour to improve upon this delivery.

Departmental Purchasing Agent.

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch DEC 22 1948 P.M. REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
Président et Sec.-Trés.
Mgr A. JORDAN, O.M.I., Vice-Pres.
Surintendant Général
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
General Superintendent

MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBERS — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
Provincial, Alberta-Saskatchewan
REV. J. BIRCH, O.M.I.
Provincial, English Province
R. P. P. SCHEFFER, O.M.I.
Provincial, Manitoba
R. P. S. A. LAROCHELLE, O.M.I.
Provincial du Canada

9513

OTTAWA, le 20 décembre 1948.
ONTARIO

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC. 21 1948
A.M.
REGISTERED

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa.

Attention: Mr. P. Phelan,
Re: Beds for Guy Indian Residential Schools.

Dear Mr. Phelan:

Enclosed please find receipted invoice from Army and Navy Mail order Department Store Limited of Regina, Saskatchewan, for beds and mattresses for the above school.

It is to be hoped that you will be able to refund the amount involved.

Thanking you in anticipation, I remain,

Yours very truly,

J. O. Plourde

J. O. Plourde, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A
R. 3187

TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to ..... Rev. L. Poirier, O.M.I.,

Address ..... Guy Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.,

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1948. Dec.	29	Expenditure for beds and mattresses as per receipted account attached from Army and Navy Department Store for —	$80.	19

Sent Dec 29/48

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

VOUCHER No. .....

..... Agent

DATE .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E.1)

, December28, 1948.

Dear Father Plourde:

With reference to your letter of the 20th instant, we are arranging to refund to the Principal of the Guy school the amount of $80.19 in connection with the purchase of beds and mattresses.

It is not possible for us to refund the freight charges as we have no receipt from the transportation company.

Sincerely yours,

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
Ottawa University,
Laurier Ave.,
Ottawa.

PP/HM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING AGENT
GVS/RA

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

OTTAWA.

FILE 86510-15-2
Sask

PLEASE QUOTE

Ottawa, Ontario,
29 December 1948.

Indian Affairs Branch

Re: Purchase Order 36743
IAB File 655-5

We have been informed by Crane Limited, Ottawa, that they cannot supply the twelve C-13620 cast iron enamel closet tanks, item one of the above order, as manufacture of these tanks has been discontinued and they will not be back in production for some time. However they are offering the following substitutes:

(1) Their C-13572 vitreous China closet tank

(2) A composition tank similar in appearance to the tanks ordered, and as sturdily constructed.

Kindly advise if either of these substitutes is satisfactory and indicate your choice.

W. M. Vincent,
Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

655-5-

ADDRESS [redacted] TO
PURCHASI[redacted]STION

GVS/RA

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

11221

ADMINISTRATION
AND PERSONNEL
BRANCH

66510-15-2
Sask

Ottawa, Ontario,
29 December 1948.

Indian Affairs Branch

Re: Purchase Order 36743
IAB File 655-5

We have been informed by Crane Limited, Ottawa, that they cannot supply the twelve C-13620 cast iron enamel closet tanks, item one of the above order, as manufacture of these tanks has been discontinued and they will not be back in production for some time. However they are offering the following substitutes:

(1) Their C-13572 vitreous China closet tank

X (2) A composition tank similar in appearance to the tanks ordered, and as sturdily constructed.

Kindly advise if either of these substitutes is satisfactory and indicate your choice.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC 30 19[redacted]
P.M.
REGISTERED

Yours very truly,

W. M. Vincent,
Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E1)

, January 3, 1949.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT.

Our Purchase Order 36743
Your File: 86-510-15-2 Sask.

With reference to your memorandum of the 29th ultimo, we recommend that a composition tank be supplied as mentioned in paragraph marked "2" in your memorandum.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

PP/HM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Carlton Agency.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 1262-2-30
(107)

13238

Prince Albert, Sask.
January 6, 1949.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Canada.

On a recent visit to The Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, I noticed that the corridors are not completely covered with Battleship linoleum, thus adding to the labour of the already over-worked staff.

Will you please advise if the Department will furnish this material. If so, I will be pleased to forward in a requisition covering the amount required.

In view of the efforts put forth by the staff and management of this school, I definetely recommend this request, which will not be expensive, be given favourable attention.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JAN 10 1949
P.M.
REGISTERED

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

ESJ/AG
Copy to Rev. Poirier, Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E.1)

13th January, 1949.

Mr. E.S. Jones,
Superintendent, Indian Agency,
Prince Albert, Saskatchewan.

We have your letter of the 6th instant regarding the Guy Residential School.

You may forward a requisition for the additional linoleum required, but owing to lack of funds at the present period of the fiscal year, we may not be able to secure the linoleum until after 1st April.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
E. Mgr J. GUY, O.M.I.
RÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
Mgr A. JORDAN, O.M.I., VICE-PRES.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
Mgr L. L. COUDERT, O.M.I.

EVANGELIZARE PAUPERIBUS MISIT ME
O.M.I.
PAUPERES EVANGELIZANTUR

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
REV. J. BIRCH, O.M.I.
PROVINCIAL, ENGLISH PROVINCE
R. P. P. SCHEFFER, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. S. A. LAROCHELLE, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

OTTAWA, January 26th 1949.
ONTARIO

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa.

Attention: Mr. P. Phelan.
Re: Beds for Guy Indian Residential School.

Dear Mr. Phelan:

I am enclosing account for $120.45 for ten double deck beds purchased for the above school by the Principal.

It is true that he did not ask authority to do so, but he tells me in his letter that the children had to be provided with beds and writing to the Department about it would have meant too long a delay.

I therefore hope that you will be able to reimburse the school for this outlay.

Yours very truly,

J.O. Plourde, o.m.i.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A
R. 2920

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Guy Residential School,
Address Sturgeon Landing, Sask.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
31 Jan	49	Expenditure for additional beds urgently needed at the Guy Residential School, as per receipted account from Army and Navy Department Store.....$120.45		
		PAY AT.....	$ 90	.00

Training Division
FEB 4 1949
Indian Affairs

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

.....
Agent

VOUCHER No.....

DATE.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

65-5--5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A
R. 2920

M-14

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Guy Residential School,
Address Sturgeon Landing, Sask.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
31 Jan	49	Expenditure for additional beds urgently needed at the Guy Residential School, as per receipted account from Army and Navy Department Store.....$120.45		
		PAY AT.....	$ 90	.00

AUDITED FOR PAYMENT FEB 10 1949 Treasury Office I. A. BRANCH

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No.....dated.....

.....
Agent

VOUCHER No.....

DATE.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E.1)

31st January, 1949.

Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
Ottawa University,
Laurier Avenue,
Ottawa, Ontario.

Dear Father Plourde:

With reference to your letter of the 26th instant enclosing an account for beds purchased for use at the Guy Residential School, we have decided to allow an amount of $90.00 towards the cost of the beds. A cheque for this amount will be forwarded to the Principal.

We hope that this account is a different one than the one you forwarded in your letter of 20th December. We have no copy of that particular account, as we had to send it to the Treasury Branch. You will remember that I aknowledged your letter of 20th December in official letter of 28th December.

Yours truly,

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

COPY

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE CO LTD

January 27, 1949

Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ontario.

Attention: Mr. W.M. Vincent
Departmental Purchasing Agent.

Subject: Requisition No. 77161
File : 15/16 - Your Order 36802

Gentlemen:

The subject order covers one (1) only Fairbanks-Morse Model 48AS4 Diesel Power Unit developing 16 HP at 1200 RPM. This engine is to drive a line shaft at approximately 335 RPM. In our quotation, we included two suitable pulleys for the engine and the line shaft. The specification calls for flat face pulleys 10" in width. We have had correspondence with Reverend L. Poirier, Principal of the Guy Residential School, and he advises that the 10" width has probably been specified because of the fact that 10" pulleys are presently in use. We received information from a supplier that we should furnish 11" pulleys with crown faces and we advised the reverend Poieier accordingly. Upon checking this subject further, we have now learned that 6" belting will be ample in size for this transmission and that 7" pulleys should be provided. We are confident that this latter recommendation will prove most satisfactory.

There are two reasons why we prefer to furnish pulleys 7" in width if acceptable to you. Firstly, we can provide a standard concentric pulley instead of an off-set hub type pulley which would be required if 11" wide. We believe that with the overhanging effect encountered with the 11" pulley in time, it may be possibly prove detrimental to the smooth running of the clutch bearings. Secondly, these pulleys are standard and can be shipped promptly.

If an off-set is required, then it must be made up specially with the consequent delay in delivery. We intend to furnish an ordinarly pulley for the line shaft, assuming that it can be mounted from the end and that a split hub type is not required. If pulleys 7" in width are acceptable, then we would appreciate receiving your confirmation. The belting used for this drive should be medium heavy duty belting. This engine was shipped from the factory on January 14th, so that we would request that you give this subject your immediate attention.

Yours very truly,

FDW:M D F.D. Wolever - Sales Engineer Engine Department

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

WMV/JH 77161-15/16

Ottawa, January 31, 1949

Memorandum:

Indian Affairs Branch

Re: Our Purchase Order #36808
I.A.B. File 655-5 (E.1)

Please find herewith for your information and attention, copies of a letter received from Canadian-Fairbanks-Morse Co., Ltd., Montreal.

I would suggest that you reply direct to the vendor, sending us a copy of your reply.

W. M. Vincent,
Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

655-5

WMV/JH

77161-15/16

ADDRESS REPLY TO PURCHASING SECTION

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

ADMINISTRATION AND PERSONNEL BRANCH

18539

Ottawa, January 31, 1949

Memorandum:

Indian Affairs Branch

Re: Our Purchase Order #36802
I.A.B. file 655-5 (E.1)

Please find herewith for your information and attention, copies of a letter received from Canadian-Fairbanks-Morse Co., Ltd., Montreal.

I would suggest that you reply direct to the vendor, sending us a copy of your reply.

W. M. Vincent,
Departmental Purchasing Agent.

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch JAN 31 1949 P.M. REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

655-5 (E.1)

Ottawa, 7th February, 1949.

Memorandum:

DIRECTOR, LANDS & DEVELOPMENT SERVICES

Re: Guy Indian Residential School
Your File IA-1567-4

With reference to the electrical equipment ordered for the above school according to specifications prepared by your Division, the order was placed with the Canadian Fairbanks-Morse Company. Attached is a copy of a letter which has just been received from the Company.

We would appreciate it if you would let us know immediately what answer we should give the Company.

FF/ST

Director.

Attach.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

January the 15th, 1949.

Requisition for material

for the

Guy Indian Residential School.

BATTLESHIP LINOLEUM,extra heavy,brown,6 ft wide:

-for the main corridor: ....100 ft.

-for the entrance corridor..... .. 60 ft

-for the west wing corridor..... 25 ft

-for the Principal's office..... 30 ft

-for the boys' supervisor's office..... 28 ft

-for the Indians' parlor..... ... 40 ft

-for the senior boys' sitting room.... 50 ft

-for the senior girls' sitting room... 72 ft

Total 405 ft x 6 ft.

N.B. 400 lin. ft. will cover it.

Rev. L. Poirier o.m.i.

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

Requisition for School Material

20415 Date February 3, 1949 19

For The Guy Indian Residential School Carlton Agency

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
BATTLESHIP LINOLEUM			6 ft. wide		Extra heavy, Brown
For Main Corridor			100 Ft.		
For Entrance Corridor			60 ft.		
West Wing Corridor			25 ft.		
Principal's Office			30 ft.		
Boy's Supervisor's office			28 ft.		
Indian's Parlor			40 ft.		
Senior Boy's Sitting room			50 ft.		
Senior Girls' Sitting room			72 ft.		
	Total		405 ft. x 6 ft.		N.B. 400 lin. ft. will cover it.

Feb 3/49

FEB 7 1949 P.M. REGISTERED

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal.

School Guy Indian Residential School

Post Office (nearest) Sturgeon Landing, Via: The Pas, Man.

Express Office (nearest) Sturgeon Landing,

Province Saskatchewan.

Rev. L. Poirier,
Teacher

I Hereby Certify that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 2900

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E.1)

10th February, 1949.

Mr. E.S. Jones,
Superintendent, Indian Agency,
Prince Albert, Saskatchewan.

We have your requisition of the 3rd instant for battleship linoleum at the Guy Residential School. Owing to lack of funds at the present period of the current fiscal year, we will be unable to order this linoleum until after 1st April, 1949.

PP/ST

Bernard P. Neary,
Supt. of Indian Education

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

"B.F." SLIP

"B.F."

FOR

Date 8 April 3

Initials

R. 3579

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Aeronautical — Nautical Engineering — Optical and Mathematical Instruments

CUSTOMER'S INVOICE COPY

65J-1-0

Drafting Supplies
Laboratory Apparatus
Thermometers of all Types

THE ONTARIO HUGHES - OWENS CO., LIMITED

MANUFACTURERS IMPORTERS AND DISTRIBUTORS

527 SUSSEX STREET TEL. 3-8461 P. O. BOX 90 OTTAWA, CANADA

BRANCHES IN: HALIFAX, N. S. - ST. JOHN, N. B. - MONTREAL, P. Q. - PORT COLBORNE, ONT. - VANCOUVER, B. C.

REFERENCE NO. S 85229

INVOICED ADDRESS:

SOLD TO: OTTAWA
DEPT. OF MINES & RESOURCES,
OTTAWA, ONT.

FILE #86264-15-9

SHIP TO: REV. L. POIRIER,
O.M.I. PRINCIPAL, GUY
INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
STURGEON LANDING, SASK.
VIA ATIK, MAN.

YOUR ORDER NO. 35900 REQ. NO. NOV. 25/48 F.O.B. ATIK, MAN.

TERMS:- NET 30 DAYS NO CASH DISCOUNT		PACKED BY	DATE SHIPPED	INVOICE DATE	INVOICE NO. WHEN MAKING PAYMENT PLEASE QUOTE THIS NO.	FOLIO
			Jan 14	Jan28/49	818	

ORDERED	SHIPPED	BK. ORDER	DESCRIPTION	PRICE	AMOUNT
1	1		ONLY WATCHMAN'S CLOCK, DETEX, COMPLETE WITH LEATHER CASE, CARRYING STRAPS, AND ONE YEAR'S SUPPLY OF RECORD CHARTS.	120.00	120.00
12	12		ONLY MODEL B. NON LOCK SURFACE ~~SEX~~ STATIONS.	5.00	60.00
					180.00

SALES TAX INCLUDED

FORWARD INVOICES TO THE CONSIGNEE.

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

Training Division
FEB 12 1949
Indian Affairs

Received
Rev. L. Poirier, OMI
Principal

S 85229

NO ALLOWANCE FOR GOODS LOST IN TRANSIT.

ALL CLAIMS TO BE MADE WITHIN 10 DAYS OF RECEIPT OF INVOICE.

Δ TR.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPAR[illegible] OF MINES AND RES[illegible]

PURCHASE ORDER

655-5

TO Ontario Hughes Owens Co. Ltd.,
527 Sussex St.,
Ottawa, Ont. Atten. Mr. E.J.Hellard

FILE NUMBER 86264-15-9

OTTAWA Nov. 18, 1948.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask. Via Atik, Man.

VIA

INVOICE TO RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.

Consignee

F.O.B. Atik, Manl QUOTATION OF 16th instant DELIVERY REQUIRED BY 60 days

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
1	only Watchman's Clock, Detex, or equal, complete with leather case, carrying straps, and one year's supply of record charts		$120.00
12	only Model D. non-lock surface stations	$5.00	60.00
			$180.00
			Sales tax included
	This order is valid on the understanding that delivery will be made early in Jan. 1949 from your authorized quota without necessity of Import Permit.		

yellow copy sent to Rev. L. Poirier. O.M.I. 6/1x/48

Training Division
FEB 16 1949
Indian Affairs Br.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 25 1948
A.M.
REGISTERED

WMV/HC

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
516	12	415		2270

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 23 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

ORIGINAL SIGNED BY
J. H. FEE

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

W. M. VINCENT

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

NO. 35900

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND [illegible]

△

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

3314

E-8

655-5

CUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK.

January the31st, 1949.

Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Att'n: Mr.Philip Phelan.

Dear Sir,

When I was through Ottawa in October last, I mentioned to you that the lumber of the roof where we were going to put the new aluminum sheeting was all rotten and had to be replaced.

You told me it was quite in order and that you would see that the lumber too would be paid.

The lumber comes out of our own sawmill and is thus cheaper than we could get it from The Pas.

We put 2" planking instead of 1" boards,on account of the heavy ice falling on that roof from the adjoining higher roof.

As you were taking note of it, I thought for a while that you would send the cheque without receiving a written account, but I guess the account herewith is more in the regular way of doing things.

May I profit of this opportunity to thank you for having put through that order for our long expected Diesel motors. They are not here yet but I had word from the factory that they are giving their attention to your valued order.

Yours very truly,

Rev. I. Poirier, o.m.i.

Rev.I;Poirier,O.M.I.,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E.1)

22nd February, 1949.

Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Principal,
Guy Residential School,
Sturgeon Landing, Saskatchewan.

Dear Father Poirier:

We have your letter of the 31st ultimo enclosing the attached account. My recollection of our conversation was that you would forward a requisition for the lumber required and at the same time state the price at which you could secure it, so that we could obtain a Purchase Order.

However, it appears from your letter that you have already secured the lumber, and I suggest that the account be changed to read in account with "The Oblate Order, Sturgeon Landing, Saskatchewan", due to the fact that the lumber was secured without a Purchase Order.

Yours sincerely,

Philip Phelan,
Chief, Education Division

PP/ST
Attach.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.
January the 18th, 1949.

The Department of Indian Affairs,
Carlton Indian Agency,
Prince Albert,Sask.

Please refund the Guy Indian Residential School

the price of repairs and reconditioning of sewing machines

as per attached bills:

	$ 14.09
	13.44
	14.11
	31.69
	$ 73.33

Rev. L. Poirier, o.m.i.

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Principal.

CARLTON
JAN 22 1949
Indian Agency

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to.....Guy Indian Residential School.....

Address.....Sturgeon Landing Sask.....

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	22	To reimbursement for charges paid for labour and repairs to reconditioning Sewing machines at Guy Indian Residential School as per accounts attached hereto.	$ 73.	33
		516-09-615		

EDUCATION DIVISION
FEB 28
FORWARDED TO TREASURY

Dept. of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
FEB 22 1949
A. M.
RECORDS

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 3455

.....Agent

Voucher No.....127.....(107)
Carlton Agency

Date.....February 16, 1949.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 1449-2-30
(107)

Carlton Agency.

Box 787:
Prince Albert, Sask.
February 17, 1949

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Canada.

Reference enclosed Voucher 127 (107) amounting to $73.33, covering cost of repairs and labour to re-condition sewing machine at The Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing.

On a recent visit to the above school, it was brought to my attention that practically all of the sewing machines in the school were in need of repairs. The Principal advised he was aware of the fact, but he lacked funds to have the necessary repairs carried out. In view of the splendid effort put forth by the staff of the school, I suggested to Father Poirier that he have the machines repaired, and I would recommend to the Department that he be re-imbursed.

If Father Poirier is re-imbursed, I would be very pleased.

Dept. of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
FEB 22 1949
A. M.
RECORDS

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

ESJ/AG

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

CRANE LIMITED

OTTAWA

Nº 29758

CHARGE TO DEPT OF MINES & RESOURCES
OTTAWA ONT

SHIP TO REV. L POIRIER O.M.I.
GUY RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING SASK.

VIA COLLECT ATIK MANITOBA

Department of Mines & Resources OTTAWA FEB 24 1949 PURCHASING OFFICE

Dept. of Mines & Resources FEB 24 OFFICE OF THE DEPUTY MINISTER

CUSTOMERS ORDER DATE AND REFERENCE	QUOTATION No.	COPIED BY	CHECKED BY	No. OF SHEETS	DATE WRITTEN UP
12/17/48 36743	1903	SKE		1	2/14/49

V	QUANTITY ORDERED	QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO. 25693 / SHORTAGE NO.	BAGS	BOXES	CRATES	LOOSE
	12	0	WHITE VITRO CLOSET TANK W/FTGS & SCREWED COVER				
	12	1	C-14480 CB FLOOR FLANGES W/BOLTS				
	12	12	4X18 STRAIGHT LEAD STUBS W/4" IRON FERRULE		26542		

Can. 765 Lead Bends 4 1/2 lbs 28 lbs

36 1/2 lbs Lead Bends

1st Lead Bends

SHIPPED FROM FEB 22 1949 OTTAWA

Dept. of Mines & Resources Indian Affairs Branch FEB 28 1949 REGISTERED

MEMO OF CONTENTS

M-164-4-D—7-48

PACKED BY | CHECKED BY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E.1)

3rd March, 1949.

Canadian Fairbanks-Morse Co., Ltd.,
266 Sparks Street,
Ottawa, Ontario.

Gentlemen:

Re: Purchase Order 36802

The above was issued on December 15, 1948, and delivery was expected within six weeks of that date. A Diesel Engine with accessories was ordered on the Purchase Order.

As the end of the current fiscal year is approaching and we are anxious to pay for this engine from the current year's appropriation, I would appreciate it if you would let me know as soon as possible the approximate date on which it will be delivered.

Yours truly,

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK. March the 3rd, 1949.

E-1

28720

Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Att'n: Mr.Philip Phelan.

Dear Mr.Phelan,

I have changed the accounts for the lumber as suggestedin yours of the 22d ultimo and I hope they will be satisfactory the way they are now.

I am sorry I did not make them right the first time; I evidently did not quite remember the procedure you told me to follow when I saw you.

Yours very truly,

Rev. L. Poirier, o.m.i.

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Principal.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAR 7 1949
A.M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STATEMENT

March the 3rd, 1949

M Indian Affairs Branch,
Carlton Agency,

Ottawa, Ont.

In Acct. with The Oblate Order,

TERMS

Sturgeon Landing, Sask.

Sept	1948	2" planking to cover roof under aluminum sheeting, 100' x 21' :				
		4,250 ft lumber @ $70.00		$297	50	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STATEMENT

March the 3rd, 1949

M Indian Affairs Branch,
Carlton Agency,
Ottawa, Ont.

In Acct. with The Oblate Order,
Sturgeon Landing, Sask.

TERMS						
Sept	1948	2" planking to cover roof under aluminum sheeting, 100' x 21' : 4,250 ft lumber @ $70.00		$297	50	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STATEMENT

March the 3rd, 1949

M Indian Affairs Branch,
Carlton Agency,
Ottawa, Ont.

In Acct. with The Oblate Order,
Sturgeon Landing, Sask.

TERMS						
Sept.	1948	2" planking to cover roof under aluminum sheeting, 100' x 21' : 4,250 ft lumber @ $70.00		$297	50	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STATEMENT

[redacted] March the 3rd, 1949

M Indian Affairs Branch,
Carlton Agency,

Ottawa, Ont.

In Acct. with The Oblate Order,

Sturgeon Landing, Sask.

TERMS						
Sept	1948	2" planking to cover roof under aluminum sheeting, 100' x 21' : 4,250 ft lumber @ $70.00			$297	50

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-164-B-7-48

CRANE
LIMITED

148 BANK STREET,
OTTAWA, ONTARIO
TELEPHONE: 2-2481

CHARGE TO
DEPT OF MINES & RESOURCES,
OTTAWA, ONT.

DATE
FEB 14 TH 1949

INVOICE NUMBER
25693 (JR)

SHIP TO
REV. L POIRIER O.M.I.
GUY RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING SACK.

YOUR ORDER NUMBER

VIA
ATIK MANITOBA C N R

36743

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
12	SHAMROCK R T CLOSET BOWL 2" 14" RGH		12.50	150.00		
60'	4" SH MED SOIL PIPE		1.11'	66.60		
45'	3" S H DITTO		. 90'	40.50		
14	4 X 4 MED S P T 'Y		2.44	34.16		
1	4 X 3 DITTO		2.44	2.44		
1	3 X 1/4 DITTO BEND		.99	.99		
2	4" I.B. FERRULE W/ BRASS TRAP SREW		2.02	4.04	28	215.09
2	# 5 CARTONS PLUMBERS OAKUM		2.40	4.80	20	3.84
210#	CAULKING LEAD		27.50 C#	57.75	NET	57.75
50#	PLUMBERS PUTTY	2@	2.75	5.50	20	4.40
						281.08

281.08
66.60
347.5-2

EDUCATION DIVISION
MAR 8 1949
FORWARDED TO TREASURY

Received 1-e 2. 26/49
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
L. Poirier, o.m.i.

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

980 ST. ANTOINE ST.
MONTREAL, QUE.

Department of Mines & Resources
C/o Rev. L. Poirier, O.M.I. Principal
Guy Indian Residential School
Sturgeon Landing, Sask.
Via Atik, Man.

DATE OF INVOICE December 31/49

DATE SHIPPED Dec. 28/49

FILE No. Q 4554

ORDER No. 36802

TERMS: NET 30 DAYS. NO CASH DISCOUNT.
INTEREST WILL BE CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS.

NO CLAIMS ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	LIST PRICE	GROSS EXTENSION	DISCOUNT	TOTAL
1	Only Fairbanks Morse Model 4GAS4 four cycle fullDiesel Engine developing 16 H.P. for continuous duty at 1200 RPM two cylinder 4" bore, 5" stroke. Basic engine will be furnished with the following Standard Equipment:				
	Radiator				
	Fan				
	Water Pump				
	Breather Cap Filter				
	Filters- renewable cartridge type				
	Fuel Oil Filter				
	Lubricating Oil Filter				
	Intake Air Filter Silencer-				
	Oil Bath type screw type throttle				
	preset speed Control				
	Governor 7% regulation				
	Power take- off clutch				
	Battery 24- volt heavy duty				
	Electric starting motor 24 volt				
	Generator- battery charging				
	Voltage regulator and over-charge cut- out				
	Instruments panel engine mounted				
	Ammeter				
	Oil pressure gauge				
	Push button starting switch				
	Water temperature gauge				
	Set of hollow head screw wrenches				
	Battery cables				
	Timing crank Lot Price-	2,130.00		net	2,130.00
	Additional Equipment Required				
1	Maxim Silencer Spark Arrestor WMU-4 " "	153.00		"	153.00
1	Hand starting in addition to 24 V. Electric Starting " "	85.00		"	85.00
1	Cast Iron Engine Base for concrete mounting " "	82.00		"	82.00
	→ N.B - Wrong base sent, does not fit motor. L.P				
CB.	FOB Atik Man. Fed. Sales Tax Included			Total	2,450.00

EDUCATION DIVISION
MAR 8 1949
FORWARDED TO TREASURY

Received Feb. 28/49
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
L. Poirier, O.M.I.

3900 RETURN NO GOODS BEFORE ADVISING US REASON AND RECEIVING OUR CONSENT. OTHERWISE CREDIT OR FREIGHT WILL NOT BE ALLOWED.
REFER TO DATE AND INVOICE NUMBER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK.

March 2d,1949.

28719

Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont

Dear Sirs,

You will find herewith the accounts of goods just received with notification of their reception.

I owe you many thanks for this Diesel motor,which is to be followed shortly by a lighting power unit.

Please note that the base sent for this motor does not fit at all. Would it be that it would fit the bottom of the power unit? We shall keep it until advised what to do with it.

According to the purchase order of your Branch, there are still missing for this Diesel motor the two pulleys and the 20 feet of exhaust pipe 2" diameter

As to the articles received from Crane Limited, you will notice also that the bowls are arrived, but that the water tanks are not supplied yet.

I greatly hope that all the heavy material will be in shortly,especially the electric power unit,as our roads will be giving away soon with the first spring thaws,there being very little snow in our district.

Yours very truly,

Rev. L. Poirier, o.m.i.

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Principal.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAR 7 1949
A. M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E.1)

7th March, 1949.

Canadian Fairbanks-Morse Co. Ltd.,
266 Sparks Street,
Ottawa, Ontario.

Gentlemen:

Re: Purchase Order 36802

On 3rd March, 1949, we wrote to you regarding the above Purchase Order, but have not yet received a reply.

Today we received a letter from the Principal of the Guy Residential School, in which he states that the following items on the above Purchase Order have been received:

1 Diesel Engine
1 Silencer Spark Arrestor
1 Hand Starting
1 Cast Iron Engine Base

With reference to the base, the Principal writes as follows:

"Please note that the base sent for this motor does not fit at all. Would it be that it would fit the bottom of the power unit? We shall keep it until advised what to do with it."

The Principal further states that the following items on the above Purchase Order had not reached the school on 2nd March:

.....2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1 generating unit
20 ft. exhaust pipe, 2" diameter
2 pulleys suitable for driving line shaft.

We would appreciate it very much if you would make immediate enquiries regarding the generator, with a view to ascertaining if it has been shipped, and if not, shipment should be made at the very earliest possible date. Roads in that section of the country are extremely bad following the spring thaw, and consequently, we are anxious to have this shipment get to Atik before the condition mentioned arises.

Please let me hear from you.

Yours truly,

PP/ST

Philip Phelan,
Chief, Education Division

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 T

TELEPHONES: {25 851 / 25 852

The Western Paint Co. Ltd.

Paints, Varnishes and Wallpaper

THE SU[illegible]
WHITE EN[illegible]
SINEX
LANGMUIR PRODUCT

Order No.

WINNIPEG, MAN. April 26/48

SOLD TO Department of Indian Affairs, 1217
Ottawa.

Shipped Via
Prepaid

Shipped To
Guy Indian Residentiak School,
Sturgeon Landing, Sask.

Terms

All Claims Must be Made on Receipt of Goods. Linseed Oil and Turpentine Positively Net 30 days

"Save the surface and you save all" with Paint & Varnish

COPY INVOICE

14	1-gals. Pearl Grey Floor Enamel	5.45	76.30	
4	1-gals. Marvo Black Enamel	5.95	23.80	
				$100.10

EDUCATION DIVISION
MAR 25 949
FORWARDED TO TREASURY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

6555-2 T

TELEPHONES: {25 851 / 25 852

The Western Paint Co. Ltd.

Paints, Varnishes and Wallpaper

P-11

Order No.

WINNIPEG, MAN. March 27/48

SOLD TO 1117

Shipped Via C.N.R.

Department of Indian Affairs,

Shipped To Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask.

Ottawa.

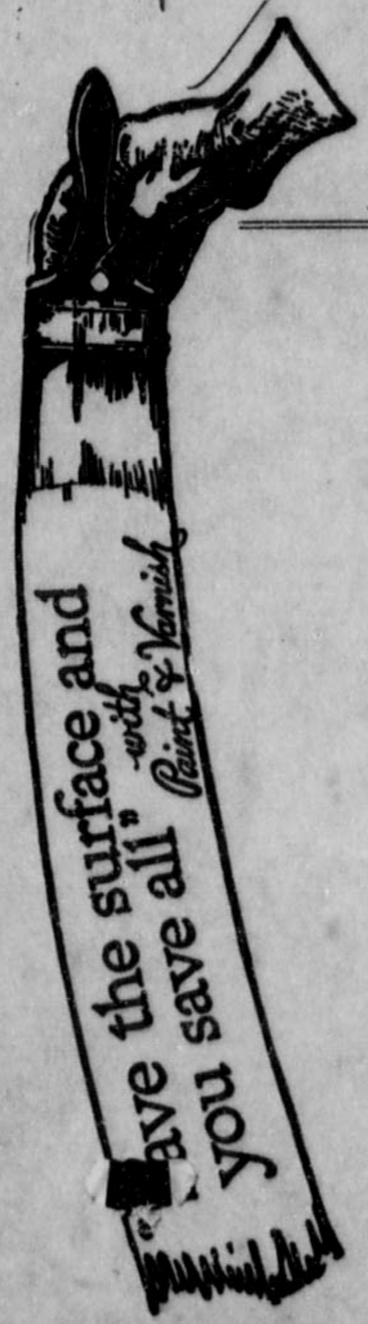
Terms

All Claims Must be Made on Receipt of Goods. Linseed Oil and Turpentine Positively Net 30 days

THE SUPREME WHITE ENAMEL

SINEX

LANGMUIR PRODUCT



COPY INVOICE

2	5-gals. Glidden's Outside Whits	5.00	50.00
4	1-gals. " " "	5.10	20.40
1	5-gal. Lionoil	3.15	15.75
3	1-gals. Pure Turpentine	1.50	4.50
3	Cans	.30	.90
1	Only Rubberset 4" Paint Brush		4.70
1	" " 3" " "		3.35
			$99.60

EDUCATION DIVISION
MAR 25 1949
FORWARDED TO TREASURY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Place on
916-5
please
& return
to E4

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

P.o.R

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

EDUCATION DIVISION

February 15, 1949

TO: Rev. L. Poirier, O.M.I.,.,
Principal, Guy Residential School,
Sturgeon Landing,
Sask.

Re: Purchase Order No.....36802.....

Dated.....December 15, 1948.....

(1) Please let me know by return mail if you have received the articles ordered on the above Purchase Order, and if so, you should certify the account covering the cost and forward it immediately to this office so that payment can be made.

(2) If the articles have not been received or if the firm has not forwarded you an account to certify, please advise us immediately.

Philip Phelan,
Chief, Education Division

Feb 24/1949

part of

The account covering order No 36802 is arrived, but the goods are not in yet. As soon as they come, I shall certify the account and forward it to you immediately.

Rev. L. Poirier, o.m.i.
Principal

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

65-5-5

28352

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

EDUCATION DIVISION

February 15, 1949

TO: Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Principal, Guy Residential School,
Sturgeon Landing,
Sask.

Re: Purchase Order No....36743.....

Dated.....December 13, 1948.....

(1) Please let me know by return mail if you have received the articles ordered on the above Purchase Order, and if so, you should certify the account covering the cost and forward it immediately to this office so that payment can be made.

(2) If the articles have not been received or if the firm has not forwarded you an account to certify, please advise us immediately.

Philip Phelan,
Chief, Education Division

February 24,1949

Account received yesterday, but the goods are not in yet. Shall certify account and forward as soon as merchandise arrives.

Rev. L. Poirier o.m.i.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

EDUCATION DIVISION

February 15, 1949

132-7-5

TO: Rev. L. Poirier,
Principal Guy Indian Res. School,
Sturgeon Landing, Sask.

Re: Purchase Order No.....31188.....

Dated.....June 9, 1948.....

(1) Please let me know by return mail if you have received the articles ordered on the above Purchase Order, and if so, you should certify the account covering the cost and forward it immediately to this office so that payment can be made.

(2) If the articles have not been received or if the firm has not forwarded you an account to certify, please advise us immediately.

Philip Phelan
Philip Phelan,
Chief, Education Division

Feb.24, 1949

I have no copy of order nor any invoice bearing above number; I can not figure out what merchandise this is about.

Rev. L. Poirier. o m s
Principal

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

THE CANADIAN **FAIRBANKS-MORSE** COMPANY LIMITED

ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE COMPANY NOT TO INDIVIDUALS

266 SPARKS STREET
OTTAWA, ONT.

March 4th 1949.

28523

Your File: 655-5 (E.1)

Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Mr. Bernard F. Neary
Supt. of Indian Education

Gentlemen:

Replying to your letter of March 3rd., concerning delivery of the Diesel Engine with Accessories called for on your valued order No. 36802.

We are pleased to advise that the Diesel Engine covered by the first item, was shipped on January 21st and the Diesel Generating Set covered by the eighth item was shipped on February 24th, although it was shipped less the Control Panel which we hope to be in a position to ship within the next two weeks.

Trusting that this gives you the required information, we remain,

Yours very truly,
THE CANADIAN FAIRBANKS MORSE CO LTD

E. Hutchison
MANAGER

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAR 5 1949
A.M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

65-5-5

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

266 SPARKS STREET
OTTAWA, ONT.

ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE COMPANY NOT TO INDIVIDUALS

March 9, 1949.

30063

Your File 655-5 (E.1)

Department of Mines and Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ontario.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAR 12 1949
A.M.
REGISTERED

Mr. Philip Phelan,
Chief Education Division

Gentlemen:

Replying to your letter of March 7th, concerning delivery of the Diesel Engine with Accessories called for on your valued order No. 36802, we are attaching herewith a copy of our letter dated March 4th, which is in reply to yours of March 3rd.

With reference to the Principal's remarks concerning the base which does not fit the Engine, we wish to advise that we believe this base is for the generator set which is presently in transit.

Trusting this gives you the desired information, we remain.

Yours very truly,

THE CANADIAN FAIRBANKS MORSE COMPANY LIMITED

E. Hutchison,
MANAGER

EH:GJ

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

266 SPARKS STREET
OTTAWA, ONT.

ADDRESS ALL COMMUNICATIONS
TO THE COMPANY NOT TO INDIVIDUALS

"C
O
P
Y"

March 4th 1949.

Your File: 655-5 (E.1)

Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Mr. Bernard F. Neary
Supt. of Indian Education

Gentlemen:

Replying to your letter of March 3rd, concerning delivery of the Diesel Engine with Accessories called for on your valued order No. 36802.

We are pleased to advise that the Diesel Engine covered by the first item, was shipped on January 21st and the Diesel Generating Set covered by the eighth item was shipped on February 24th, although it was shipped less the Control Panel which we hope to be in a position to ship within the next two weeks.

Trusting that this gives you the required information, we remain.

Yours very truly,
THE CANADIAN FAIRBANKS MORSE CO. LTD.

E. Hutchison
M A N A G E R

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5-5

28856

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

Carlton Agency

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 1567-2-30
(107)

E. 1

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAR 7 1949
P. M.
REGISTERED

Box 787
Prince Albert, Sask.,
March 5, 1949.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
Ottawa.

I am enclosing herewith Requisition covering supplies completed by Father Poirier, Principal of the Guy Indian Residential School. I consider all the articles requested are urgently needed, however, I am particularly worried about the water system.

On my last visit to this school, I inspected the water storage system. In my opinion this is liable to go out at any time, consequently, I especially recommend that consideration be given to the Rotary Pump requested immediately.

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

ESJ/ae

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date March 4 *1949*

For Guy Indian Residential *School* Carlton *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Brass Pipe		✓	6 lengths		10' long, 2" diameter
Elbows 2"		✓	6 doz.		90 deg., brass
Brass Nipples, 2"		✓	6 only		rough.
Brass Unions 2"		✓	2 only		
~~Big sink for Kitchen suggest laundry tub, single, Orillia, F. 366, 24" X 22", which can be supplied by Crane Ltd.~~			~~1~~		
Stocking knitting machine. Attached letter from Singer Sewing Machine states that ours is (and has been for many years) beyond repair.		ans	1		
Power Pump for emergencies, ~~For instance:~~ Centrifugal pump No. 3266-505, size 1¼" in Fairbanks-Morse catalog no 25, page 699. ~~or b) power rotary force pump as in Eaton's fall-winter catalog 1948-49, page 558 or c) any other kind of rotary force pump of that type.~~			1		
Button Hole Maker Attachements for Singer Sewing Machine 1 for a round bobbin machine, No. 360712, 1 for a long bobbin model machine No. 50005.			2		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. L. Poirier, O.M.I.

School Guy Indian Residential School,

Post Office (nearest) Sturgeon Landing, Sask.

Express Office (nearest) Sturgeon Landing,

Province Saskatchewan.

Rev. L. Poirier, OMI. Principal
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Requisition for School Material

[redacted]

Date March 4 *19*49

For Guy Indian Residential *School* Carlton *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Brass Pipe			6 lengths		10' long, 2" diameter
Elbows 2"			6 doz.		90 deg., brass
Brass Nipples, 2"			6 only		xxxxxx rough.
Brass Unions 2"			2 only		
~~Big sink for Kitchen~~ suggest laundry tub, single, Orillia, P. 366, 24" X 22", which can be supplied by Crane Ltd.			1		
Stocking knitting machine. Attached letter from Singer Sewing Machine states that ours is (and has been for many years) beyond repair.			1		
Power Pump for emergencies, For instance: Centrifugal pump No. 3266-505, size 1½" in Fairbanks-Morse catalog no 25, page 699. or b) power rotary force pump as in Eaton's fall-winter catalog 1948-49, page 558 or c) any other kind of rotary force pump of that type.			1		
Button Hole Maker Attachements for Singer Sewing Machine 1 for a round bobbin machine, No. 360712, 1 for a long bobbin model machine No. 50005.			2		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. L. Poirier, O.M.I.

School Guy Indian Residential School,

Post Office (nearest) Sturgeon Landing, Sask.

Express Office (nearest) Sturgeon Landing,

Province Saskatchewan.

Rev. L. Poirier, OMI. Principal
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

[signature]
Indian Agent

FORM No. I.A. 413

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

655-5 Director, Indian Affairs Branch

For your information.

Director,
17/3/49.

RT

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
Division

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
Lands and Development Services Branch

QUOTE FILE I.A.1567-4

2379

Ottawa, March 16, 1949.

MEMORANDUM

Re: Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Saskatchewan.

In reply to your notation dated February 9th last, on memorandum from the Director of Indian Affairs, we understand from the Canadian Fairbanks-Morse Co. Ltd., that the 7 inch wide pulleys for Diesel Power Unit and shaft with 6 inch medium heavy duty belting, has been installed and is operating satisfactorily.

T. S. Mills
Chief Engineer.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 1646-11-10-1
(107)

3414

Carlton Agency.

Box 787
Prince Albert, Sask.
March 22, 1949.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Canada.

I am enclosing herewith Requisition for School Materials submitted by Rev. L. Poirier, O.M.I. Principal, The Guy Indian Residential School, Sturgeon Lake, Sask.

The articles requested are very necessary.

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

ESJ/AG

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAR 24 1949
A.M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date March 14 *19* 49

For Guy Indian Residential *School* Carlton *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
B. C. edge grained fir			2000 Ft.		3" flooring to repair dormitory floors.
Ventilator Fans			2 only		110 d.c. to be fitted in walls or windows of laundry and kitchen
Fire Doors (asbs)		See letter May 24/49			to be installed, two on each story according to regulations of Prov. Fire Dept.
Grates			1 set		for Guerney steel Range, John Bull, No. 203 (2 fires)—Urgently Needed
For same stove: Top plates and covers to go over the right hand fire box. (facing stove) —					
4 Cast Iron or Heavy Aluminum cooking pots, Extra Large.					Ask Range

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. L. Poirier, O.M.I.

School The Guy Indian Residential

Post Office (nearest) Sturgeon Landing, Sask.

Express Office (nearest) Sturgeon Landing, Sask.

Province

Rev. L. Poirier, O.M.I.
Principal. *Teacher*

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date March 14 *19* 49

For Guy Indian Residential *School* Carlton *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
B. C. edge grained fir			2000 Ft.		3" flooring to repair dormitory floors.
Ventilator Fans			2 only		110 d.c. to be fitted in walls or windows of laundry and kitchen
Fire Doors			6		to be installed, two on each story according to regulations of Prov. Fire Dept.
Grates			1 set		for Guerney steel Range, John Bull, No. 203 (2 fires) Urgently Needed
For same stove: Top plates and covers to go over the right hand fire box. (facing stove)					
4 Cast Iron or Heavy Aluminum cooking pots, Extra Large.					

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. L. Poirier, O.M.I.

School The Guy Indian Residential

Post Office (nearest) Sturgeon Landing, Sask.

Express Office (nearest) Sturgeon Landing, Sask.

Province

Rev. L. Poirier, O.M.I.
Principal. *Teacher*

I Hereby Certify that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date March 14 *19* 49

For Guy Indian Residential *School* Carlton *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
B. C. edge grained fir			2000 Ft.		3" flooring to repair dormitory floors.
Ventilator Fans			2 only		110 d.c. to be fitted in walls or windows of laundry and kitchen
Fire Doors			6		to be installed, two on each story according to regulations of Prov. Fire Dept.
Grates			1 set		for Guerney steel Range, John Bull, No. 203 (2 fires) Urgently Needed
For same stove: Top plates and covers to go over the right hand fire box. (facing stove)					
4 Cast Iron or Heavy Aluminum cooking pots, Extra Large.					

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. L. Poirier, O.M.I.

School The Guy Indian Residential

Post Office (nearest) Sturgeon Landing, Sask.

Express Office (nearest) Sturgeon Landing, Sask.

Province

Rev. L. Poirier, O.M.I.
Principal. *Teacher*

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

E. J. James.
Indian Agent

FORM No. I.A. 413

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK. March14,1949

REQUISITION OF MATERIAL.

for SCHOOL BUILDING.

1/ 2000 feet B.C. edge grained fir, 3"flooring, to repair dormitory floors

2/ 2 only electric ventilator fans,110 d.c.,to be fitted in walls or windows of laundry and kitchen.

3/ 6 FIRE DOORS to be installed two on each story according to the regulations of the Provincial Department.
An inspector should be sent, or at least a copy should be had of those requirements and regulations,so we can give the details of material and measurements accordingly.

4/ 1 set of Grates, for a Guerney steel range,John Bull,No 203 (2 fires)
N.B. These grates are urgently needed.

For same stove: top plates and covers to go over the right hand fire box.(facing stove)

Rev. L. Poirier, o.m.i.

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Principal.

CARL
MAR 21 1949
Indian Agency

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK. March14,1949

REQUISITION OF MATERIAL.

for SCHOOL BUILDING.

1/ 2000 feet B.C. edge grained fir, 3"flooring, to repair dormitory floors

2/ 2 only electric ventilator fans,110 d.c.,to be fitted in walls or windows of laundry and kitchen.

3/ 6 FIRE DOORS to be installed two on each story according to the regulations of the Provincial Department.
An inspector should be sent, or at least a copy should be had of those requirements and regulations,so we can give the details of material and measurements accordingly.

4/ 1 set of Grates, for a Guerney steel range,John Bull,No 203 (2 fires)
N.B. These grates are urgently needed.

For same stove: top plates and covers to go over the right hand fire box.(facing stove)

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Principal.

CARLTON
MAR 21 1949
Indian Agency

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON-LANDING, SASK.

March14,1949

REQUISITION OF MATERIAL.

for SCHOOL BUILDING.

1/ 2000 feet B.C. edge grained fir, 3"flooring, to repair dormitory floors

2/ 2 only electric ventilator fans,110 d.c.,to be fitted in walls or windows of laundry and kitchen.

3/ 6 FIRE DOORS to be installed two on each story according to the regulations of the Provincial Department.
An inspector should be sent, or at least a copy should be had of those requirements and regulations,so we can give the details of material and measurements accordingly.

4/ 1 set of Grates, for a Guerney steel range,John Bull,No 203 (2 fires)
N.B. These grates are urgently needed.

For same stove: top plates and covers to go over the right hand fire box.(facing stove)

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Principal.

CARLTON
MAR 21 1949
Indian Agency

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

1

Letter from Mr. Ostrander dated March, 1949.

Reg[illegible] Supervisor of Indian Agencies
Saskatchewan

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

963 INDIAN AFFAIRS BRANCH

548-316-11A (171)

Department of Indian Affairs and Northern Development
JAN 15 1949
A.M.
REGISTERED

Regina, March 11th, 1949.

Indian Affairs Branch, Department of Mines & Resources, OTTAWA.

When visiting the Guy Indian Residential School, at Sturgeon Landing, recently, a number of matters were brought to my attention which require quite a large expenditure, and are as follows.

(1) The water supply is furnished by a pump from the river to a gravity tank. This gravity tank may, at any time, go out of order as it is constructed of wood, and the bottom is badly warped. 2 The engine room and laundry are both much too small and the laundry needs a ventilator fan very badly. The school should be enlarged to accomodate 200 children if it is the intention to continue to operate a residential school for that area, which, in my opinion, is desirable. 3 The barn was very badly planned in the first instance, the foundation being about 2 ft. below the ground surrounding the barn, with the result that there is no drainage, and the floor of the barn is always wet. I considered the possibility of raising the floor about 4 ft. in order to give drainage. This will be very costly, and I am not sure that it is justified. Perhaps it would be better to build a new barn and dismantle the old one, using as much of the material as possible. All of these matters suggest that an engineer should be sent to that school to examine and report on the various needs, with a view to placing quite a large amount in the Estimates for 1950-51, as I presume there is little hope of getting it done in the coming fiscal year.

(4) This school is under very excellent management and is doing a very fine work. Most of the Indian children attending the school could not be well served by day schools as they come from a very scattered area, consisting mostly of quite small groups, where the livelihood is derived almost entirely from trapping and fishing. A great deal more school accomodation is needed for that area, and I believe that the most economical way to meet this need, at least partly, is by enlarging the Guy School to accomodate 200 pupils.

There is an item in the Estimates for a new day school at Pine Bluff. I enquired into the possibilities there, and I do not recommend a day school at that point as I see little hope of a permanent living for the Indians, and I am sure that the attendance at such a day school would not justify the large expenditure that would be necessary. The children of that group should go to the Guy School if it is enlarged, and, in the meantime, I do not recommend any great expenditure upon the old day school. The classroom is an old log building which might be temporarily improved by an expenditure of $500.00 for a ceiling of plasterboard, or some such material; replastering of the log walls, and repairs to the floor. Indian Superintendent Jones will submit a requisition in this connection in due course, and I intend to recommend its approval. The teacherage, hardly fit for habitation, has been built in three pieces of very poor log construction, with the result that no expenditure upon that building would make a good building, therefore it cannot be recommended.

J.P.B. Ostrander,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
Saskatchewan.

JPBO/ed

(5)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E.1)

Letter to Lands & Development Services Branch, March 29/49.

Ottawa, 29th March, 1949.

Memorandum:

DIRECTOR, LANDS & DEVELOPMENT SERVICES

Re: Guy Indian Residential School,
Carlton Indian Agency,
E.S. Jones, Superintendent,
Prince Albert, Saskatchewan.

Regional Supervisor J.P.B. Ostrander has recently visited the above school, and in a letter dated 11th March, 1949, he writes as follows:

"The water supply is furnished by a pump from the river to a gravity tank. This gravity tank may, at any time, go out of order as it is constructed of wood, and the bottom is badly warped.

"The engine room and laundry are both much too small.

"The barn was very badly planned in the first instance, the foundation being about 2 ft. below the ground surrounding the barn, with the result that there is no drainage, and the floor of the barn is always wet. I considered the possibility of raising the floor about 4 ft. in order to give drainage. This will be very costly, and I am not sure that it is justified. Perhaps it would be better to build a new barn and dismantle the old one, using as much of the material as possible.

"This school is under very excellent management and is doing very find work. Most of the Indian children attending the school could not be well served by day schools as they come from a very scattered area, consisting mostly of quite small groups, where the livelihood is derived almost entirely from trapping and fishing. A great deal more school accommodation is needed

.....2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

for that area, and I believe that the most economical way to meet this need, at least partly, is by enlarging the Guy School to accommodate 200 pupils."

In view of the above, I would appreciate it if you could arrange to have one of your engineers visit this school during the coming summer and submit a report in order that we may further consider the matter when we prepare our estimates for the fiscal year 1949-50.

PP/ST

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

655-5 (E.1)

29th March, 1949.

Mr. J.P.B. Ostrander,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
304 Post Office Bldg.,
Regina, Saskatchewan.

We have your letter of 11th March, 1949, with reference to your recent inspection of the Guy Residential School. We have noted your recommendations regarding the matters requiring attention, and also your suggestion that the school be enlarged.

The Lands & Development Services Branch are being requested to have one of their engineers visit the school.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

29 March 19 49

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

Please furnish the following Supplies for use of Guy Residential School

Vote Primary Object Date Required AT ONCE

Ship to Rev. L. Poirier, OMI, Principal, Guy Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Mail Invoices to Mr. E.S. Jones, Superintendent, Indian Agency, Box 787,
Prince Albert, Saskatchewan.

Purpose for which required Guy Residential School

Quantity		Unit Price	TOTAL
2000	ft. B.C. edge grained fir (3" flooring to repair dormitory floors.) P.O. 43871	8	7/6/49
2	only Ventilator Fans (110 d.c. to be fitted in walls or windows of laundry and kitchen) P.O. 43970		7/6/49
1	set grates (for Guerney Steel Range, John Bull, No. 203 (2 fires) URGENTLY NEEDED). P.O. 43967		7/6/49
	Top Plates and covers to go over right hand fire box (facing stove). (for Guerney Steel Range, John Bull No. 203 (2 fires).		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 87

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

29 March 19 49

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

Order No.....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

Please furnish the following Supplies for use of Guy Residential School,

Vote..... Primary..... Object..... Date Required AT ONCE

Ship to Rev. L. Poirier, OMI, Principal, Guy Residential School, Sturgeon Landing, Sask.

Mail Invoices to Mr. E.S. Jones, Superintendent, Indian Agency, Box 767, Prince Albert, Sask.

Purpose for which required Guy Residential School

Quantity		Unit Price		TOTAL
6	lengths brass pipe 10' long, 2" diameter			
6	doz. 2" Elbows, 90 deg. brass			
6	only 2" brass nipples			
2	only 2" Brass Unions			
1	Centrifugal pump No. 3266-505, size 1½", in Fairbanks-Morse Catalogue No. 25, Page 699.			

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 37

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E.1)

29th March, 1949.

Mr. E.S. Jones,
Superintendent, Indian Agency,
Prince Albert, Saskatchewan.

With reference to your letters of 5th March and 22nd March, 1949, the following items are being ordered for the Guy Residential School:

2000' fir
2 Ventilator Fans
1 Set grates, also top plates and covers for Guerney Steel Range, John Bull No. 203
6 Lengths of brass pipe
6 doz. Elbows
6 Nipples
2 Unions
1 Centrifugal Pump

Further detailed information is required regarding the following:

6 fire doors
1 stocking knitting machine
1 buttonhole maker

The Principal stated on his requisition that he was forwarding a letter from Singer Sewing Machine Company, but this has not been received.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E.1)

AIR MAIL

29th March, 1949.

Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Saskatchewan.

Dear Father Poirier:

Re: Purchase Order 36802

With reference to previous correspondence regarding the items ordered on the above Purchase Order, attached for your information please find copies of two letters received from the Canadian Fairbanks-Morse Company.

From these letters it would appear that most of the equipment should have reached the school by this time, and consequently, you should certify and forward for payment the account covering the items that have reached the school. In their letter dated 4th March, the Canadian Fairbanks-Morse Company state that the control panel would be shipped about 18th March, and this should also have reached the school by this time.

It is very important that we receive the accounts at the earliest possible date, as we wish to pay them from the appropriation for the fiscal year 1948-49. We will, therefore, depend on you to give the matter your immediate attention.

Yours sincerely,

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

GN 27
7-57

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

FREIGHT ACCOUNT

CRANBERRY PORTAGE.MAN. STATION MARCH. 8TH. 19 49

DEPARTEMTN OF MINES & RESOURCES.
INDIAN AFFAIRS BRANCH.
OTTAWA.ONT.

THE PS.MAN. COS FILE 1030-9

TO CANADIAN NATIONAL RAILWAYS DR
FOR CHARGES AS SHOWN ON FREIGHT BILLS DETAILED BELOW

PRO. OR W.B. NO.	AMOUNT		PRO. OR W.B. NO.	AMOUNT		PRO. OR W.B. NO.	AMOUNT	
3-7	6.46							
TOTAL			TOTAL			TOTAL		

EDUCATION DIVISION
SEP 28 1949
FORWARDED TO TREASURY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

CRANE LIMITED

OTTAWA

Nº 25693

CHARGE TO DEPT OF MINES & RESOURCES
OTTAWA ONT

23666

SHIP TO REV. L POIRIER O.M.I.
GUY RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING SASK.

VIA ATIK MANITOBA COLLECT

Department of Mines & Resources OTTAWA FEB 16 1949 PURCHASING OFFICE

Dept. of Mines & Resources FEB OFFICE OF THE DEPUTY MINISTER

CUSTOMERS ORDER DATE AND REFERENCE	QUOTATION No.	COPIED BY	CHECKED BY	No. OF SHEETS	DATE WRITTEN UP
12/17/48 36743	1903	SKE		1	12/20/48

V	QUANTITY ORDERED	QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO.	DESCRIPTION	BAGS	BOXES	CRATES	LOOSE
✓	12	12			SHAMROCK RT CLOSET BOWLS 2" 14" RGH ✓				
O	12	0			white Vitro [illegible] CLOSET TANK W/FTGS AND				
O	12	0			SCREWED COVER C-14480 CB FLOOR FLANGES W/BOLTS ✓				
	60FT	60FT			4" S.H. MED SOIL PIPE ✓				
	45FT	45FT			3" S.H. DO ✓				
	14	14			4X4 MED S.P. TY ✓				
	1	1			4X3 DO ✓				
	1	1			3X1/4 DO BEND ✓				
O	12	0			4X18 STRAIGHT LEAD STUBS W/4" IRON FERRULE	X			
✓	2	2			4" I.B. FERRULE W/BRASS TRAP SCREW ✓				
✓	2	2			5# CARTONS PLUMBERS OAKUM ✓				
✓	200#	210#			CAULKING LEAD ✓				
✓	50#	50#			PLUMBERS PUTTY ✓				
					4 COPIES OF INVOICE TO CONSIGNEE				

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch REGISTERED FEB 21 1949 P.M.

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch FEB 19 1949 A.M. REGISTERED

SHIPPED FROM FEB 22 1949 OTTAWA

All items checked ✓ have been received.
Rev. L. Poirier, o.m.i.
Sturgeon Landing

MEMO OF CONTENTS

M-164-4-D—7-48

PACKED BY | CHECKED BY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AN[illegible]

PURCHASE ORDER

655-5

E 27

TO Crane Limited,
Ottawa, (1[illegible]6 Bank Street)
Ontario.

FILE NUMBER 86510-15-2 Sask

OTTAWA 13 December 19[illegible]8.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L. Poirier, O. M. I., Principal, Guy Residential School, Sturgeon Landing, Saskatchewan, via Atik, Manitoba.

VIA

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.

INVOICE TO Consignee

F.O.B. Ottawa QUOTATION OF 12 Nov 19[illegible]8 and 'Phone 9 Dec [illegible]8 DELIVERY REQUIRED BY 3-[illegible] weeks or sooner

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	For Guy Indian Residential School		
12	C-11070 Shamrock China Closet Bowl 2" - Spud, C-13620 C. I. Enamel Closet Tank With Screwed Cover, C-1[illegible]480 C. I. Closet Floor Flange W/Bolts		$ 597.00
1[illegible]	[illegible] x [illegible]" Med S P TY		$ 3[illegible].16
12	[illegible] x 18 Straight Lead Stubs W/[illegible]" Iron Ferrule		$ 75.72
60	Ft [illegible]" Med S H Soil Pipe		$ 60.60
2	[illegible]" I B Brass Screw Cleanouts		$ [illegible].04
1	[illegible] x 3" Med S P TY		$ 2.[illegible]
[illegible]5	Ft 3" Med S H Soil Pipe		$ 36.90
1	3" 1/[illegible]" Med S P Bend		$ 1.33
10	Lb Plumbers Oakum in 5# Carton		$ 2.80
200	Lb Caulking Lead		$ [illegible].30
50	Lb Plumbers Putty Per 25#		$ 5.00
			$ [illegible].29
	Less 28%		$ 636.69
	Sales Tax Included		
	Encumber for		$ 797.00

$20.31

Inv# 25693 $281.08

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC. 18 1948
A.M.
REGISTERED

Terms: 2% - 15th month following date of invoice

Yellow copy sent to Rev L. Poirier 22/12/48

GVS/RA

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
516	12	[illegible]15		2491

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

ORIGINAL SIGNED BY
J. H. PEE

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

W. M. VINCENT

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

NO. 36743

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E.1)

31st March, 1949.

Crane Limited,
148 Bank Street,
Ottawa, Ontario.

Gentlemen:

Re: Purchase Order 36743

In connection with the above Purchase Order, we have received your Invoice No. 25693 dated 14 February, 1949, and this Invoice has been paid. Today we received your Invoice No. 29758 dated 22 February, 1949.

It appears that the only item on the above Purchase Order for which we have not yet received an account, is the following:

12 White Vitreous Closet Tanks
with fittings and screwed cover.

Please forward an Invoice for this item so that payment can be made from our current year's appropriation.

Yours truly,

PP/ST

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

655-5

D...NT OF MINES AND R...

PURCHASE ORDER

CANADA

p.a.

2497

TO British America Paint Co. Ltd.,
Regina, Sask.

FILE NUMBER 81580-15-38

OTTAWA June 9, 1948.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L.Poirier, Principal, Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask. Via Atik, Man.

VIA

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.

INVOICE TO Eric Law, Superintendent Indian Agency, The Pas, Man.

F.O.B. Atik, Man. QUOTATION OF 1st Instant DELIVERY REQUIRED BY 3 days

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
5	Gals. metal paint, black, inside	2.65	13.25
15	" floor paint, medium grey, inside	5.00	75.00
10	" lion oil or Old English (floor)	3.25	32.50
30	" shingle paint (medium green)	3.65	109.50
			$230.25
	Less 10%		23.02
			$207.23

EDUCATION DIVISION June 1948 MAR 30 1949 FORWARDED ... TREASURY

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch JUN 12 1948 A.M. REGISTERED

WMV/HC

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
516	10	691		748

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

ORIGINAL SIGNED BY
J. H. FEE

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

W. M. VINCENT

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

NO. 31188

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

266 SPARKS STREET
OTTAWA, ONT.

ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE COMPANY NOT TO INDIVIDUALS

March 25, 1949.

Your File: 655-5 (E.1)

4145

Department of Mines and Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ontario.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAR 28 1949
A. M.
REGISTERED

Mr. Bernard F. Neary
Supt. Indian Education

Gentlemen:

Further to our letter of March 4th, in connection with the Diesel Engine with Accessories as called for on your valued order No. 36802.

We wish to advise that the Control Panel was shipped to destination to-day, March 25th, and this now completes your order.

Trusting that the Control Panel will arrive at destination in ample time for your requirements, we remain.

Yours very truly,

THE CANADIAN FAIRBANKS MORSE COMPANY LTD.

E. Hutchison,
M A N A G E R

EH:GJ

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W M ARMSTRONG GENERAL MANAGER
TORONTO

FORM 5102 B

CLASS OF SERVICE DESIRED	
FULL RATE MESSAGE	
DAY LETTER	
NIGHT MESSAGE	
NIGHT LETTER	X
EVENING & SUNDAY	

PLACE X OPPOSITE SERVICE DESIRED

CHECK	RECEIVERS NO.	TIME FILED	CHARGE TO DEPT. OR ADDRESS
			File: 655-5 (E.1)

Veuillez expedier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso auxquelles je consens par les présentes
Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Ottawa, Ontario.
April 12, 1949.

Rev. L. Poirier, Principal,
Guy Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.,
via Atik, Manitoba.

RE PURCHASE ORDER THREE SIX EIGHT ZERO TWO FAIRBANKS-MORSE STATE ALL ITEMS SHIPPED AND SHOULD HAVE REACHED SCHOOL BY END OF MARCH -stop- MOST IMPORTANT YOU FORWARD IMMEDIATELY BY AIRMAIL CERTIFIED ACCOUNTS IN ORDER PAYMENT CAN BE MADE -stop- ADVISE WHEN THEY WILL REACH US -stop-

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST
CHARGE TO: INDIAN AFFAIRS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W M ARMSTRONG GENERAL MANAGER
TORONTO

TIME 1949 APR 13 PM

-655-
Geny = #5-

YE369 43/36 NL=THE PAS MAN 13
BERNARD F NEARY SUPT OF INDIAN EDUCATION=
INDIAN AFFAIRS BRANCH OTTAWA ONT=:

269

RE PURCHASE ORDER 36802 FROM FAIRBANKS MORSE SHIPMENT HAS BEEN RECEIVED MARCH TWENTY FOURTH STOP NOT ACKNOWLEDGE BEFORE BECAUSE NOT RECEIVED COMPLETELY STOP JUST RECEIVED YOUR LETTER 655-5 WE HAVE MAIL HERE EVERY TWO WEEKS ONLY=
FATHER L POIRIER.

36802 655-5.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W M ARMSTRONG GENERAL MANAGER
TORONTO

CLASS OF SERVICE DESIRED	
FULL RATE MESSAGE	
DAY LETTER	
NIGHT MESSAGE	
NIGHT LETTER	X
EVENING & SUNDAY	

PLACE X OPPOSITE SERVICE DESIRED

CHECK	RECEIVERS NO.	TIME FILED	CHARGE TO DEPT. OR ADDRESS
			File: 655-5 (E.1)

Veuillez expedier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso auxquelles je consens par les présentes
Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Ottawa, 14 April 1949

Rev. L. Poirier, Principal,
Guy Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.,
via Atik, Manitoba.

YOUR WIRE RECEIVED REGARDING EQUIPMENT FROM FAIRBANKS-MORSE -stop- HAVE YOU RECEIVED ACCOUNT FROM THEM AND IF SO HAVE YOU CERTIFIED IT AND FORWARDED SAME TO DEPARTMENT -stop- WE MUST HAVE ACCOUNT EARLY NEXT WEEK -stop-

PP

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

CHARGE TO: INDIAN AFFAIRS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E.1)

14th April, 1949.

The Canadian Fairbanks-Morse Co. Ltd.,
266 Sparks Street,
Ottawa, Ontario.

Gentlemen:

Re: Purchase Order 36802

With reference to your letter of March 25th, 1949, and previous correspondence regarding the shipment of items ordered on the above Purdhase Order, I presume that you have already forwarded your account to Rev. L. Poirier, Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Saskatchewan, via Atik, Manitoba.

If you have not forwarded, or even if you have, we would appreciate it if you would forward another copy of your account to this office.

Our mail communication between Sturgeon Landing and Ottawa is not very fast and we wish to have the account in this office in order that we can arrange payment immediately. Therefore, we would appreciate your co-operation in forwarding us a copy of your account in duplicate at the earliest possible date.

Yours sincerely,

PP/ST

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

655-5

ADDRESS REPLY TO PURCHASES SECTION

GVS/RA

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

ADMINISTRATION AND PERSONNEL BRANCH

91602-4-3
Sask

10841

Ottawa, Ontario,
20 April 1949.

Indian Affairs Branch

Re: Repair Parts for Range
Guy Indian Residential School

Attached are copies of a self-explanatory letter from The Gurney Foundry Company, Limited, Toronto, in connection with the above.

As the repair parts are urgently required, kindly let us have the information requested as soon as possible.

W. M. Vincent,
Departmental Purchasing Agent.

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch 20 1949 P.M. REGISTERED

Training Division MAY 17 1949 Indian Affairs Br.

Training Division APR 21 1949 Indian Affairs Br.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy (RA)

The GURNEY FOUNDRY COMPANY, Limited

Toronto, Ontario
April 18, 1949

Department of Mines and Resources,
c/o The Purchasing Agent,
Ottawa, Ontario.

Gentlemen:

Reference: Your request for
Quotation No. 91602-4/3 Sask

We have your request for quotation number 91602-4/3 Sask. dated April 8th covering repairs for a number 203 John Bull Range.

In order to supply you with the correct information as requested, we would ask if you would advise if the Range in question is either a number 203 John Bull Range with French or English Top. With reference to the Grate Bars, we would also ask you to advise if you require the Grate Bars only or Grate Frame also. Also advise if you require Grates for one Firebox only or for two.

Upon receipt of this information, we will have the form filled in and returned to you.

Yours truly,

THE GURNEY FOUNDRY COMPANY, Limited,

Signed: "G. Skinner"

G. Skinner,
Order Department.

GS/SA

Please address reply to the attention of the writer.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING AGENT
GVS/RA

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

FILE

PLEASE QUOTE
91602-4-3
Sask

OTTAWA.

Ottawa, Ontario,
20 April 1949.

Indian Affairs Branch

Re: Repair Parts for Range
Guy Indian Residential School

Attached are copies of a self-explanatory letter from The Gurney Foundry Company, Limited, Toronto, in connection with the above.

As the repair parts are urgently required, kindly let us have the information requested as soon as possible.

W. M. Vincent

W. M. Vincent,
Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy (RA)

The GURNEY FOUNDRY COMPANY, Limited

Toronto, Ontario
April 18, 1949

Department of Mines and Resources,
c/o The Purchasing Agent,
Ottawa, Ontario.

Gentlemen:

Reference: Your request for
Quotation No. 91602-4/3 Sask

We have your request for quotation number 91602-4/3 Sask. dated April 8th covering repairs for a number 203 John Bull Range.

In order to supply you with the correct information as requested, we would ask if you would advise if the Range in question is either a number 203 John Bull Range with French or English Top. With reference to the Grate Bars, we would also ask you to advise if you require the Grate Bars only or Grate Frame also. Also advise if you require Grates for one Firebox only or for two.

Upon receipt of this information, we will have the form filled in and returned to you.

Yours truly,

THE GURNEY FOUNDRY COMPANY, Limited,

Signed: "G. Skinner"

G. Skinner,
Order Department.

GS/SA

Please address reply to the
attention of the writer.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E.1)

AIR MAIL

21st April, 1949.

Mr. E.S. Jones,
Superintendent, Indian Agency,
Prince Albert, Saskatchewan.

With reference to your letter of March 22nd enclosing a requisition for certain equipment for the Guy Residential School, one item reads as follows: "1 set grates for Gurney Steel Range, John Bull, No. 203".

The Gurney Foundry Company now request the following information:

> "In order to supply you with the correct information as requested, we would ask you if you would advise if the Range in question is either a number 203 John Bull Range with French or English Top. With reference to the Grate Bars, we would also ask you to advise if you require the Grate Bars only or Grate Frame also. Also advise if you require Grates for one Firebox only or for two."

Please let me have this information as soon as possible, so that we can advise the Company.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

DEPARTMENT OF MINES AND [illegible]

PURCHASE ORDER

655-5

E-1

CANADA

TO The Canadian Fairbanks Morse Co.,Limited,
266 Sparks St.,
Ottawa, Ont.

FILE NUMBER 77161-15-16

OTTAWA Dec. 15, 1948.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask., Via Atik, Man.

VIA

INVOICE TO RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.

Rev. L.Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask.

F.O.B. Atik, Man.

QUOTATION OF Apr. 26/48 and 17th Sept./48

DELIVERY REQUIRED BY 6 weeks. Date of Inv. 31/12/48 Date of Rec. 3/1/49

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
1	only F.M.Model 48AS4 full diesel engine complete with standard equipment listed in your quotation dated April 26,1948	$ 2450.00 3115.00	$2,130.00
	The following optional equipment listed in quotation to be included:-		
	Silencer, spark arrester, Maxim	X	153.00
	Hand starting in addition to 24 volt electric starting		85.00
	Flexible exhaust tubing - 3 feet with M. & F. connections		35.00 X
20	ft. of exhaust pipe 2" diameter		x 17.00
2	pulleys suitable for driving line shaft at 335 R.P.M.		x 72.00
	Cast iron engine base for concrete mounting		82.00
1	only generating unit consisting of F.M. Model 48AS4½ diesel engine with equipment listed in your quotation dated April 26,1948 together with 10KW battery charging generator, control panel and all required electrical wiring		4,490.00
	The following equipment listed in your quotation to be included. Hand starting in addition to automatic starting		85.00 X

Yellow to Rev. 5/1/49 (3115.00 - 375.00 Nov 21/49)

WMV/HC

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
516	12	415		2516

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.
ORIGINAL SIGNED BY
J. H. FEE

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

W. M. VINCENT

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

NO. 36802

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

Dept. DEC 22 1948 A.M. REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO The Canadian Fairbanks-Morse Co.Ltd.,
266 Sparks St.,
Ottawa, Ont.

PURCHASE ORDER NO. 36802 CONTINUED

PAGE NO. 2.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	Cast iron engine base for concrete mounting		82.00
	Flexible exhaust tubing - 3 feet with M. & F.Connections		35.00
20	ft. of exhaust pipe 2" diameter		17.00
	Total.....		$7,283.00
	Reference P.C. No. 5728 dated Dec. 10, 1948.		

DEC 22 1948
A.M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

980 ST. ANTOINE ST.
MONTREAL 3, QUE.

DATE OF INVOICE Mar. 28th/49

DATE SHIPPED Mar. 21st/49

FILE No. P 2180

ORDER No. 36802

TERMS: NET 30 DAYS, NO CASH DISCOUNT.
INTEREST WILL BE CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

Dept. of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

NO CLAIMS ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	LIST PRICE	GROSS EXTENSION	DISCOUNT	TOTAL
1	Set Control Panels for Automatic and remote station starting, for 10 K.W. 110-125 volts D.C. two wire Model 4BAG4½ 18 H.P. 1200 R.P.M. Diesel Generator set	1,375.00		net	1,375.00
20	Ft. of Exhaust pipe 2" dia.	17.00 len.		net	17.00
					1,392.00

EDUCATION DIVISION
MAY 17 1949
FORWARDED TO TREASURY

Fed. Tax Incl.
Ship to: Same, Rev. L. Poirier, OMI Principal Guy Indian Residential School, Stugeon Landing, Sask, Via. Atik, Man.
FOB Atik, Man.

Recd April 26/49
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK
L. Poirier, O.M.I.

EW

RETURN NO GOODS BEFORE ADVISING US REASON AND RECEIVING OUR CONSENT. OTHERWISE CREDIT OR FREIGHT WILL NOT BE ALLOWED.
REFER TO DATE AND INVOICE NUMBER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5-5

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

F M 11678

ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE COMPANY NOT TO INDIVIDUALS

266 SPARKS STREET
OTTAWA, ONT.

April 22, 1949.

Department of Mines and Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ontario.

Attention Mr. Bernard F. Neary, Supt. Indian Education

Re Your Purchase Order No. 36802

Gentlemen:

As requested in your letter of April 14th, we are pleased to attach herewith copies in duplicate of the invoices to cover the equipment shipped to Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Saskatchewan, via Atik, Manitoba.

Trusting this is the information you require, we remain.

Yours very truly,

THE CANADIAN FAIRBANKS MORSE COMPANY LIMITED

(Miss) G. Jones.

G. Jones.

Stamped Apr 26/49

GJ
Encl.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
APR 25 1949
A.M.
REGISTERED

MONTREAL · OTTAWA · QUEBEC · SAINT JOHN · HALIFAX · TORONTO · WINDSOR · FORT WILLIAM · WINNIPEG · REGINA · SASKATOON · EDMONTON · CALGARY · VANCOUVER · VICTORIA

FACTORY - SHERBROOKE, QUE.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

"C O P Y"

980 ST. ANTOINE ST.
MONTREAL. QUE.

Department of Mines & Resources,
c/o Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Saskatchewan,
Via Atik, Manitoba.

DATE OF INVOICE December 31/48
DATE SHIPPED December 28/48
FILE No. Q-4554
ORDER No. 36802

NO CLAIMS ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

TERMS: NET 30 DAYS. NO CASH DISCOUNT.
INTEREST WILL BE CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS.

QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	LIST PRICE	GROSS EXTENSION	DISCOUNT	TOTAL
1	Only, Fairbanks-Morse Model 48AS4 four cycle full Diesel engine developing 16 HP for continuous duty at 1200 RPM two cylinder 4" bore, 5" stroke. Basic engine will be furnished with the following standard equipment: Radiator Fan Water Pump Breather Cap Filter Filters - renewable cartridge type Fuel Oil Filter Lubricating Oil Filter Intake Air Filter Silencer Oil Bath type screw type throttle preset speed Control Governor 7% regulation Power take-off clutch Battery 24 -volt heavy duty Electric starting motor 24-volt Generator - battery charging Voltage regulator and over-charge cut-out Instrument panel engine mounted Ammeter Oil pressure gauge Push button starting switch Water temperature gauge Set of hollow head screw wrenches Battery cables Timing crank	LOT PRICE	2,130.00	net	2,130.00
	Additional Equipment Required				
1	Maxim Silencer Spark Arrestor WMU-4	" "	153.00	"	153.00
1	Hand starting in addition to 24 V. electric starting	" "	85.00	"	85.00
1	Cast iron Engine Base for concrete mounting	" "	82.00	"	82.00
				Total	2,450.00

F.O.B. Atik, Man. - Fed. Sales Tax Included

"COPY ONLY"

6200 RETURN NO GOODS BEFORE ADVISING US REASON AND RECEIVING OUR CONSENT. OTHERWISE CREDIT OR FREIGHT WILL NOT BE ALLOWED.
REFER TO DATE AND INVOICE NUMBER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

"C O P Y"

980 ST. ANTOINE ST.
MONTREAL, QUE.

Department of Mines & Resources,
c/o Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Saskatchewan,
Via Atik, Manitoba.

DATE OF INVOICE December 31/48
DATE SHIPPED December 28/48
FILE No. Q-4554
ORDER No. 36802

TERMS: NET 30 DAYS. NO CASH DISCOUNT.
INTEREST WILL BE CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS.

NO CLAIMS ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	LIST PRICE	GROSS EXTENSION	DISCOUNT	TOTAL
1	Only, Fairbanks-Morse Model 48AS4 four cycle full Diesel engine developing 16 HP for continuous duty at 1200 RPM two cylinder 4" bore, 5" stroke. Basic engine will be furnished with the following standard equipment:				
	Radiator				
	Fan				
	Water Pump				
	Breather Cap Filter				
	Filters - renewable cartridge type				
	Fuel Oil Filter				
	Lubricating Oil Filter				
	Intake Air Filter Silencer				
	Oil Bath type screw type throttle				
	preset speed Control				
	Governor 7% regulation				
	Power take-off clutch				
	Battery 24 -volt heavy duty				
	Electric starting motor 24-volt				
	Generator - battery charging				
	Voltage regulator and over-charge cut-out				
	Instrument panel engine mounted				
	Ammeter				
	Oil pressure gauge				
	Push button starting switch				
	Water temperature gauge				
	Set of hollow head screw wrenches				
	Battery cables				
	Timing crank	LOT PRICE	2,130.00	net	2,130.00
	Additional Equipment Required				
1	Maxim Silencer Spark Arrestor WMU-4	" "	153.00	"	153.00
1	Hand starting in addition to 24 V. electric starting	" "	85.00	"	85.00
1	Cast iron Engine Base for concrete mounting	" "	82.00	"	82.00
				Total	2,450.00

F.O.B. Atik, Man. - Fed. Sales Tax Included

"COPY ONLY"

6290□ RETURN NO GOODS BEFORE ADVISING US REASON AND RECEIVING OUR CONSENT. OTHERWISE CREDIT OR FREIGHT WILL NOT BE ALLOWED.
REFER TO DATE AND INVOICE NUMBER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

980 ST. ANTOINE ST.
MONTREAL, QUE.

Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

DATE OF INVOICE Mar. 3rd/49
DATE SHIPPED Feb. 24th/49
FILE No. 0 7701
ORDER No. 36802

TERMS: NET 30 DAYS. NO CASH DISCOUNT.
INTEREST WILL BE CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS.

NO CLAIMS ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	LIST PRICE	GROSS EXTENSION	DISCOUNT	TOTAL
	Total Br. Fwd:----				3,115.00
1	Only Flexible exhaust tubing 3 ft. with M & F connections	35.00 ea.		net	35.00
1	Hand Starting in addition to electric starting	85.00 ea.		net	85.00
					3,235.00

FOB Atik, Man.
Ship to: Same, Rev. L. Poirier, O.M.I. Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask, Via. Atik, Man.

Missing:
Panel for controls,
& wiring.

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
Rev L. Poirier, o.m.i

EW

6290□ RETURN NO GOODS BEFORE ADVISING US REASON AND RECEIVING OUR CONSENT. OTHERWISE CREDIT OR FREIGHT WILL NOT BE ALLOWED.
REFER TO DATE AND INVOICE NUMBER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE CANADIAN **FAIRBANKS-MORSE** COMPANY LIMITED

980 ST. ANTOINE ST.
MONTREAL, QUE.

Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

DATE OF INVOICE Mar. 3rd/49

DATE SHIPPED Feb. 24th/49

FILE No. 0 7701

ORDER No. 36802

TERMS: NET 30 DAYS. NO CASH DISCOUNT.
INTEREST WILL BE CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS.

NO CLAIMS ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	LIST PRICE	GROSS EXTENSION	DISCOUNT	TOTAL
1	10 K.W. Fairbanks Morse Diesel Generating set to consist of the following:-				
1	Only Fairbanks Morse Model 4SAG4½ four cycle full Diesel engine developing 18 HP at 1200 RPM for continuous duty, two cylinder, 4½" bore 5" stroke, Basic engine will be furnished with the following equipment:- Radiator, Fan Thermostat By-Pass type, Breather Cap filter, Filters-Renewable Cartridge type, Fuel Oil Filter Silencer, Oil Bath type Screw type Throttle Pre-set speed control governor, 3% Regulation, Electric Starting motor 24-volt Heavy duty, Generator Battery, Charge in battery 24 volt heavy duty voltage regulator and over-charge cut-out, Instrument Panel engine mounted: Ammeter, Oil Pressure Gauge, Push Button Starting Switch Water Temperature gauge, Set of Hollow head screw Wrenches, Battery Cables, Timing Crank, Automatic Remote Station Starting including: Hydraulic Throttle and Solenoid Valve, Steel "I" Beam Base.				
1	Only 10 K.W. 110-125 volts, D.C. Two-wire, single bearing suitable for Battery charging with battery floating on the line. All necessary wiring to be supp -lied. Generating set is to be fully automatic and is to operate with an existing 210 ampere hour 110 volt, 56 cell storage battery. The plant is to automatically start when the load demand exceeds 1500 watts and shall continue in operation delivering current to the line and low charging current to the battery until the load demand drops below 1500 watts, at which time, it shall automatically stop. Provision is to be made for manual operation of Battery charging controls. All necessary wiring is to be supplied between generating set, control panel and battery assuming control panel located 15 geet from the generating set and 15 geet from the battery bank				
1	Maxim Silencer Spark Arrestor MMU-4 Connections	3,115.00	net		3,115.00

Total Carr'd Fwd;----

EDUCATION DIVISION
APR 26 1949
FORWARDED TO TREASURY

6290 RETURN NO GOODS BEFORE ADVISING US REASON AND RECEIVING OUR CONSENT. OTHERWISE CREDIT OR FREIGHT WILL NOT BE ALLOWED.
REFER TO DATE AND INVOICE NUMBER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

29 March 19 49

This space for use of Head Office only

Requisition No. 91601

Order No.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

Please furnish the following Supplies for use of Guy Residential School,

Vote ..... Primary ..... Object ..... Date Required AT ONCE

Ship to Rev. L. Poirier, OMI, Principal, Guy Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Mail Invoices to Mr. E.S. Jones, Superintendent, Indian Agency, Box 787,
Prince Albert, Sask.

Purpose for which required Guy Residential School #655

Quantity		Unit Price		TOTAL
6	lengths brass pipe 10' long, 2" diameter			
6	doz. 2" Elbows, 90 deg. brass			
6	only 2" brass nipples			
2	only 2" Brass Unions			
1	Centrifugal pump No. 3266-505, size 1½", in Fairbanks-Morse Catalogue No. 25, Page 699.			

9
3
20.00 | 5 | 19

OTTAWA.
MAR 30 1949
PURCHASING OFFICE

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— D Phelan

APPROVED— B T Kearney
Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 37

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK.

655-5

April the 14th, 1949

10416

Mr.Bernard F.Neary,
Supt. of Indian Education,
Indian Affairs Branch
Ottawa, Ont.

Dear Sir,

I am sorry to have caused you so much inconvenience by my delay in forwarding the invoices of Fairbanks-Morse re Purchase Order 36802. I sincerely thought that I should wait for the completion of the order, which,according to the company, was to be made shortly.

The last mail brought me, at the same time as your letter, another invoice of Fairbanks-Morse,making an additional charge for the control panel which on its way, while I thought that control panel was included in their invoice of March 3rd.

The electric unit reached Atik on March the 25th,i-e,one month after its shipment from the factory. This will explain that the control panel, shipped on March the 21st, was not at Atik yet last Tuesday, and that the confirmation for arrival of same will take some time yet to reach you.

I am glad there is a special mail occasion to-morrow, so these invoices will not be much more delayed. Otherwise they would have left here with the next regular mail,April 25th. After May the 1st however mail service is weekly.

When these two Diesels and the dynamo will be installed, we shall undoubtedly have a very fine installation and all the power we need. We are much indebted to the Department and yourself and thank you most sincerely for thus making our own task easier.

Yours truly,

Rev. L. Poirier, o.m.i.

Rev.L.Poirier,O.M.J.,
Principal.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
APR 19 1949
P.M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

April 14th 1949.

Mr. E. S. Jones, Supt.,
Indian Agency,
Prince Albert, Sask.

Dear Sir,

Regarding the informations asked for by Ottawa for some articles you have kindly asked for this school, I may not be able to give all the details required because I do not have catalogs of such goods. However here are a few precisions that might help:

Re Stocking knitting machine:

- Is to be hand operated;
is intended for knitting children stockings, mostly of heavy wool;
if can do darning too, would help still more.

Re Button hole maker:

Is a special extra part added to a Singer Sewing Machine, foot operated, either of the long bobbin type or of the round bobbin type, since we have the two kinds of machines.

Re Letter from Sewing Machine Co. (Singer)

There was only one copy, and I am pretty sure I enclosed it with the requisition, because it is not hereany more.

I thank you very much for getting this requisition through; the Sisters on their part will be particularly glad to see the knitting machine, not to mention the girls which will be able to enjoy a little more recreation.

Very truly yours,

Rev. L. Poirier, O. M. I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Carlton Agency.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 94-11-1-10
(107)

13260

Box 787
Prince Albert, Sask.
April 25, 1949.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Canada.

Please refer to Department letter 655-5 (E.I) of March 29th, 1949 in connection with the requisition for The Guy Indian Residential School.

I am enclosing a copy of the information received from Father Poirier in connection with the Singer Sewing Machine Company referred to in the last paragraph of the above mentioned letter.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
APR 28 1949
P. M.
REGISTERED

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

ESJ/AG

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E.1)

16th May, 1949.

Singer Sewing Machine Company,
126 Sparks Street,
Ottawa, Ontario.

Gentlemen:

We have a request from one of our Indian Residential Schools for the following equipment:

(a) Machine for knitting stockings - not electrically operated.

(b) Button hole maker - either long bobbin type or round bobbin type.

We would appreciate it if you would advise us at what cost this Department can secure the above, and if possible, we would like to have a catalogue showing the machines mentioned above.

Yours sincerely,

Philip Phelan,
Chief, Education Division

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

65-5-5-

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

266 SPARKS STREET
OTTAWA, ONT.

ADDRESS ALL COMMUNICATIONS
TO THE COMPANY NOT TO INDIVIDUALS

13892

April 29, 1949.

Department of Mines and Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ontario.

Attention Mr. Bernard F. Neary, Supt. Indian Education

Re Your Purchase Order No. 36802

Gentlemen:

Further to our letter of April 22nd, we are attaching herewith copies, in duplicate, of a further invoice to cover equipment shipped to Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Saskatchewan, via Atik, Manitoba against your above order.

Trusting this will be satisfactory, we remain.

Yours very truly,

THE CANADIAN FAIRBANKS MORSE COMPANY LIMITED

(Miss) G. Jones.

G. Jones.

GJ
Encl.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 2 1949
A. M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

980 ST. ANTOINE ST.
MONTREAL 3, QUE.

Dept. of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

DATE OF INVOICE Apr. 26th/49

DATE SHIPPED Apr. 19th/49

FILE No. 0 7644

ORDER No. 36802

TERMS: NET 30 DAYS. NO CASH DISCOUNT.
INTEREST WILL BE CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

NO CLAIMS ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	LIST PRICE	GROSS EXTENSION	DISCOUNT	TOTAL
20	Ft. of Exhaust pipe 2" Diameter	17.00 lot		net	17.00
2	Only pulleys suitable for driving the line shaft at 335 R.P.M.	72.00 lot		net	72.00
					89.00

For F.M. Model 4BAS4 Diesel Engine 16 H.P. Two Cylinder
1200 R.P.M.

EDUCATION DIVISION
MAY 17 1949
FORWARDED TO TREASURY

Fed. Tax Incl.
FOB Atik, Man.
Ship to: Same, Rev. L. Poirier O.M.I. Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing Sask, Via. Atik, Man.

RN NO GOODS BEFORE ADVISING US REASON AND RECEIVING OUR CONSENT. OTHERWISE CREDIT OR FREIGHT WILL NOT BE ALLOWED.
REFER TO DATE AND INVOICE NUMBER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

980 ST. ANTOINE ST.
MONTREAL 3, QUE.

Dept. of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

DATE OF INVOICE Apr. 26th/49

DATE SHIPPED Apr. 19th/49

FILE No. 0 7644

ORDER No. 36802

TERMS: NET 30 DAYS. NO CASH DISCOUNT.
INTEREST WILL BE CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

NO CLAIMS ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	LIST PRICE	GROSS EXTENSION	DISCOUNT	TOTAL
20	Ft. of Exhaust pipe 2" Diameter	17.00 lot		net	17.00
2	Only pulleys suitable for driving the line shaft at 335 R.P.M.	72.00 lot		net	72.00
					89.00

For F.M. Model 4BAS4 Diesel Engine 16 H.P. Two Cylinder
1200 R.P.M.

EDUCATION DIVISION
MAY 17 1949
FORWARDED TO TREASURY

Fed. Tax Incl.
FOB Atik, Man.
Ship to: Same, Rev. L. Poirier O.M.I. Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing Sask, Via. Atik, Man.

EW

RETURN NO GOODS BEFORE ADVISING US REASON AND RECEIVING OUR CONSENT. OTHERWISE CREDIT OR FREIGHT WILL NOT BE ALLOWED.
REFER TO DATE AND INVOICE NUMBER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-164-1-48

6555-5'

CRANE
LIMITED

148 BANK STREET,
OTTAWA, ONTARIO
TELEPHONE: 2-2481

JB.

CHARGE TO
Dept of Mines & Resources
Ottawa,Ont.

DATE
Feb 22 1949

INVOICE NUMBER

SHIP TO
Rev. L. Poirier O.M.I.
Guy Residential School
Sturgeon Landing Sask.

29758
YOUR ORDER NUMBER

VIA
Collect Atik Manitoba

36743

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
12	C-14480 C.B Floor Flanges W/Bolts		1.38	16.56	28	11.92
12	4 x 18 Straight Lead Stubs W/4" Iron Ferrule			75.72	28	54.52 66.44

EDUCATION DIVISION
MAY 17 1949
FORWARDED TO TREASURY

O.K.
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.
L. Poirier o.m.i.

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

173-11-1-10
(107)

Box 787,
Prince Albert, Sask.
May 9, 1949.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources.
OTTAWA, Canada.

Reference is made to Department letter 655-5 (E.1) of April 21, 1949, re the requisition for equipment for the Guy Indian Residential School.

Father Poirier has advised that the top required is for No. 203 John Bull Range, French top. Grates are necessary for the left hand side only of fire box.

(sgd) E.S. Jones

E.S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E.1)

18th May, 1949.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Re: Repair parts for Range,
Guy Residential School,
Your File: 91602-4-3 Sask.

On receipt of your memorandum of April 20th regarding the above school, we wrote Superintendent Jones. For your information I now attach his reply.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5-

M-164-1-49

CRANE
LIMITED

148 BANK STREET,
OTTAWA, ONTARIO
TELEPHONE: 2-2481

CHARGE TO

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES,
OTTAWA, ONTARIO

DATE
APRIL 14, 1949 KM

INVOICE NUMBER
509

SHIP TO

REV. L. POIRIER O.M.I.,
GUY RESIDENTIAL SCHOOL,
STURGEON LANDING, SASK.
COLLECT - ATIK, MANITOBA - CN.

YOUR ORDER NUMBER
36743

VIA

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
12	WHITE VITRO CLOSET TANK W/ FTTGS		23.30	279.60	28	201.31

EDUCATION DIVISION
APR 29 1949
FORWARDED TO TREASURY

AUDITED
FOR PAYMENT
MAY 17 1949
Treasury Office
I. A. BRANCH

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TEL. 2-6278

655-5

98 BANK ST.

THE SPORT SHOP

FRANK I. RITCHIE

SPORTING GOODS & C. C. M. BICYCLES

OTTAWA, ONT., MAY 20 1949 94

Department of Mines & Resources,
220 Queen Street,
Ottawa, Ontario.

Our Order # 6-4-49

DATE	INVOICE	DEBITS	CREDITS	BALANCE
	A 11619			
April 29	1 Playground Ball	2 20		
	2 Playground Bats	3 20		
	1 Football	11 25		
	C.N.X. Ppd. Voucher, Att'd.....	2 06		18 71

To: The Teacher,
Campbell River Indian Day School,
Campbell River, B. C.

EDUCATION DIVISION
MAY 25 1949
FORWARDED TO TREASURY

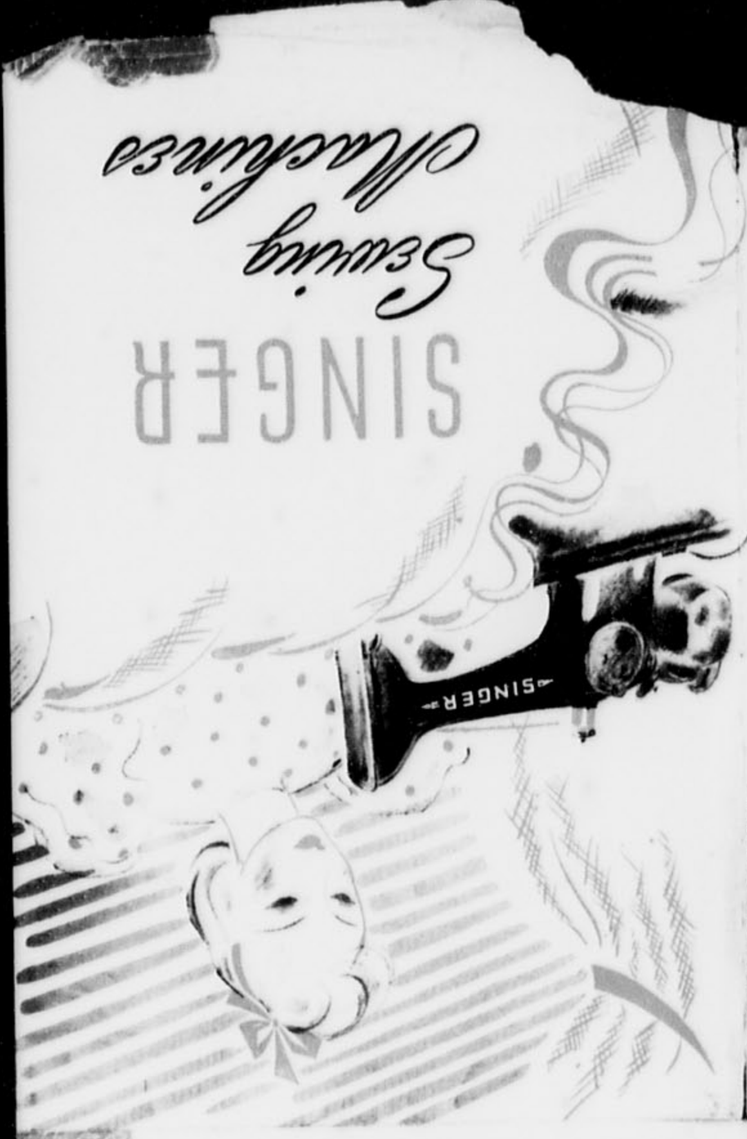
"Ottawa's Most Popular Sports Centre"

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



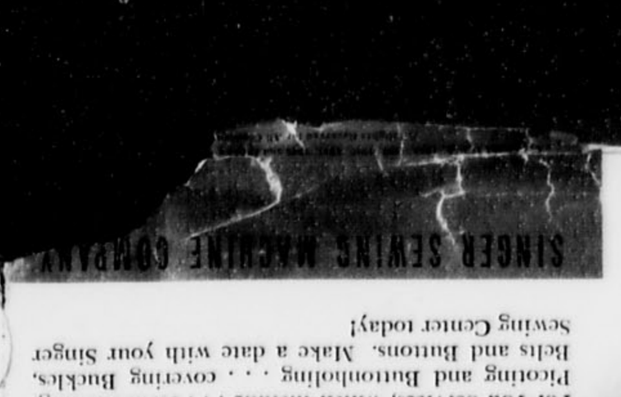
SINGER

Sewing Cabinets

SINGER SEWING MACHINE COMPANY

Sewing problems and helpful Finishing Services

Sewing problems on your mind? Come to us . . . we love them! Our sewing experts *are just that* . . . specialists trained to solve all those little snares that threaten to complicate your latest creation. Express **your own taste** in dressmaking and home decoration! Singer's famous sewing courses are designed **for modern** creative women. You'll find our teachers **friendly** . . . cheerful . . . and eager to help. And **your Singer** Sewing Center is the *only* place in town **that offers** in addition to Singer sewing Machines a **wide** range of Sewing Notions, Dress Accessories, Trims, Buttons and those helpful time saving Do-It-For-You Services, which include . . . Hemstitching, Picoting and Buttonholing . . . covering Buckles, Belts and Buttons. Make a date with your Singer Sewing Center today!

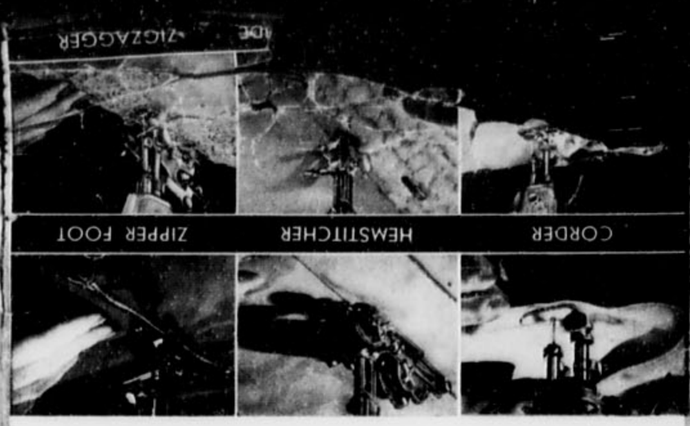


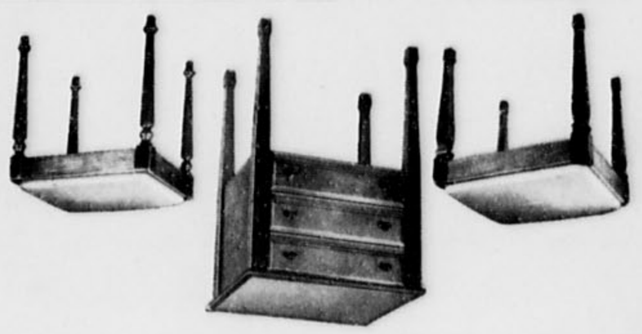
Singer Sewing Stools and Cabinet

Sew in perfect comfort! Singer stools are just the right height . . . in two distinct styles to match your sewing machine. Simulated leather tops available in your choice of delightful colors. Lift the top and you'll find ample space for your sewing accessories!

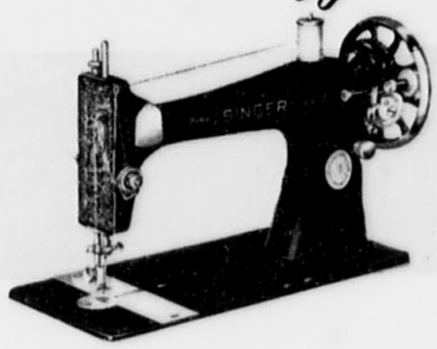
For beauty and convenience . . . a Singer sewing cabinet! Trim and graceful . . . created for the discriminating woman. Three spacious drawers for all your sewing essentials . . . top drawer contains spool tray too. Use two as lovely end tables.

SINGER FASHION AIDS add that chic professional touch to your clothes. These simple to use attachments fit right on your sewing machine . . . turning out every conceivable extra smart effect. Pictured below are just a few.



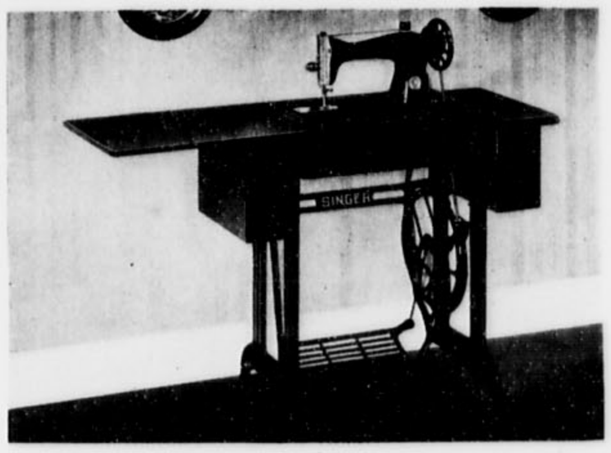


Modern-efficient SINGER *Treadle Machines*



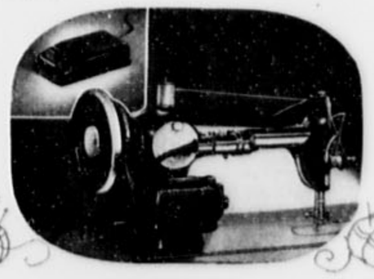
No. 127-3 Treadle

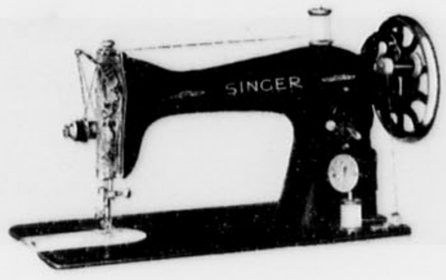
A great favorite with many women! Popular because of its adaptability to unusually heavy work, but versatile enough to take all your sewing problems in stride. This easy-to-operate long bobbin treadle will give you years of faithful service. Handles with ease a wide variety of materials from sheer organdy to heavy denims and whipcord. A thoroughly dependable sewing machine. Its simple rugged construction . . . ease of threading . . . and automatic tension release . . . are just a few of the many Singer features designed to give you greater efficiency towards perfect sewing.



CABINET No. 404. Modern . . . durable . . . and practical! Four big dustproof drawers are provided to hold your sewing attachments and supplies. When not in use, the sewing head is easily lowered and completely concealed.

Singer treadles can be converted to electric-operation . . . quickly and economically by the installation of Singer electrical equipment, consisting of motor, foot control and Singerlight, as shown below.





No. 15-88 Treadle

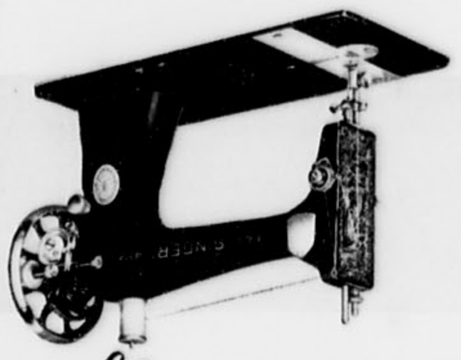
It has "Magic Control"! Yes, with just a flick of the finger you can sew either forward or backward . . . a great time saver. With this finest of treadle machines you can instantly obtain accurate thread tension and stitch length . . . just set by number, eliminates guesswork. Sews right over pins and heavy seams . . . another Singer extra. Bobbin winder is automatic and adjustable, bobbins can be wound while sewing. Balanced construction and ball bearing parts make treadle operation easy, quiet . . . light running . . . and responsive to the lightest touch. A truly modern treadle machine!

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

POOR COPY

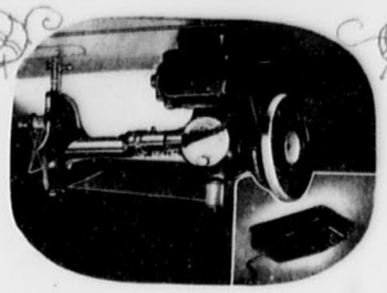
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

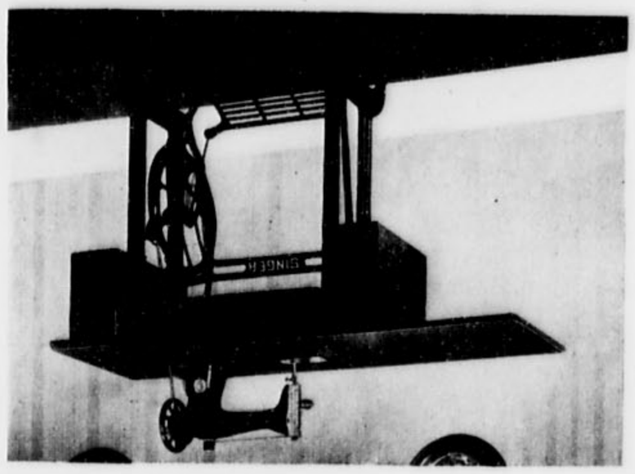
Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



No. 127-3 Treadle

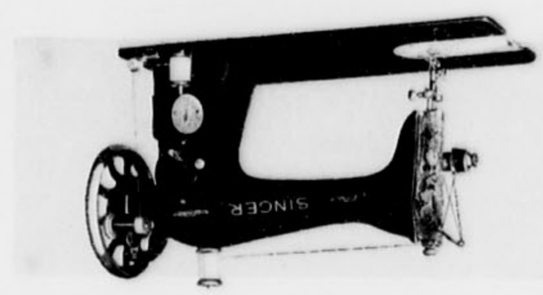
A great favorite with many women! Popular because of its adaptability to unusually heavy work, but versatile enough to take all your sewing problems in stride. This easy-to-operate long bobbin treadle will give you years of faithful service. Handles with ease a wide variety of materials from sheer organdy to heavy denims and whipcord. A thoroughly dependable sewing machine. Its simple rugged construction . . . ease of threading . . . and automatic tension release . . . are just a few of the many Singer features designed to give you greater efficiency towards perfect sewing.





CABINET No. 404. Modern . . . durable . . . and practical! Four big dustproof drawers are provided to hold your sewing attachments and supplies. When not in use, the sewing head is easily lowered and completely concealed.

Singer treadles can be converted to electric-operation . . . quickly and economically by the installation of Singer electrical equipment, consisting of motor, foot control and Singerlight, as shown below.



No. 15-88 Treadle

It has "Magic Control"! Yes, with just a flick of the finger you can sew either forward or backward . . . a great time saver. With this finest of treadle machines you can instantly obtain accurate thread tension and stitch length . . . just set by number, eliminates guesswork. Sews right over pins and heavy seams . . . another Singer extra. Bobbin winder is automatic and adjustable, bobbins can be wound while sewing. Balanced construction and ball bearing parts make treadle operation easy, quiet . . . light running . . . and responsive to the lightest touch. A truly modern treadle machine!

Modern-efficient Treadle Machines

SINGER

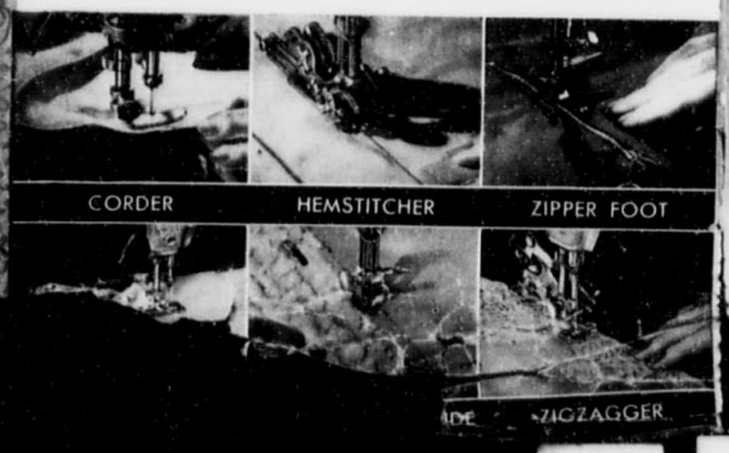


Singer Sewing Stools and Cabinet

Sew in perfect comfort! Singer stools are just the right height . . . in two distinct styles to match your sewing machine. Simulated leather tops available in your choice of delightful colors. Lift the top and you'll find ample space for your sewing accessories!

For beauty and convenience . . . a Singer sewing cabinet! Trim and graceful . . . created for the discriminating woman. Three spacious drawers for all your sewing essentials . . . top drawer contains spool tray too. Use two as lovely end tables.

SINGER FASHION AIDS add that chic professional touch to your clothes. These simple to use attachments fit right on your sewing machine . . . turning out every conceivable extra smart effect. Pictured below are just a few.

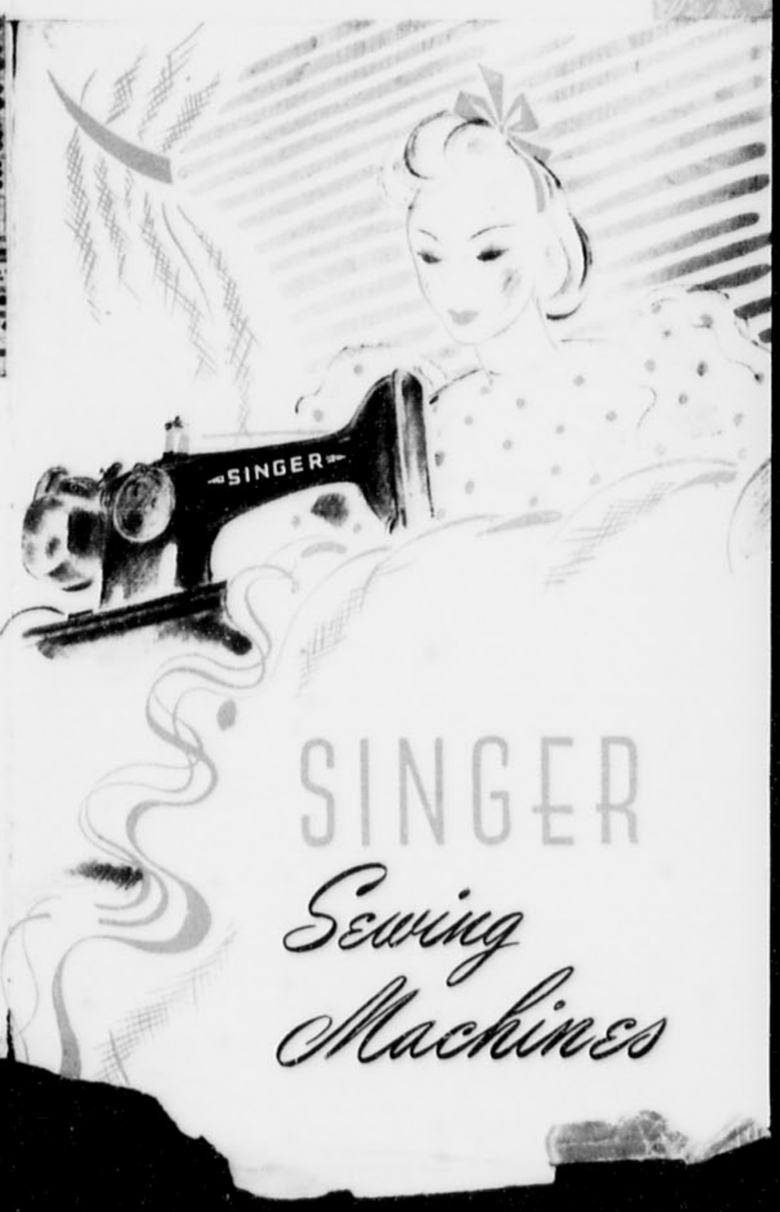




Sewing Notions and helpful Finishing Services

Sewing problems on your mind? Come to us . . . we love them! Our sewing experts *are just that* . . . specialists trained to solve all those little snares that threaten to complicate your latest creation. Express your own taste in dressmaking and home decoration! Singer's famous sewing courses are designed for modern creative women. You'll find our teachers friendly . . . cheerful . . . and eager to help. And your Singer Sewing Center is the *only* place in town that offers in addition to Singer Sewing Machines a wide range of Sewing Notions, Dress Accessories, Trims, Buttons and those helpful time saving Do-It-For-You Services, which include . . . Hemstitching, Picoting and Buttonholing . . . covering Buckles, Belts and Buttons. Make a date with your Singer Sewing Center today!

SINGER SEWING MACHINE COMPANY



SINGER

Sewing Machines

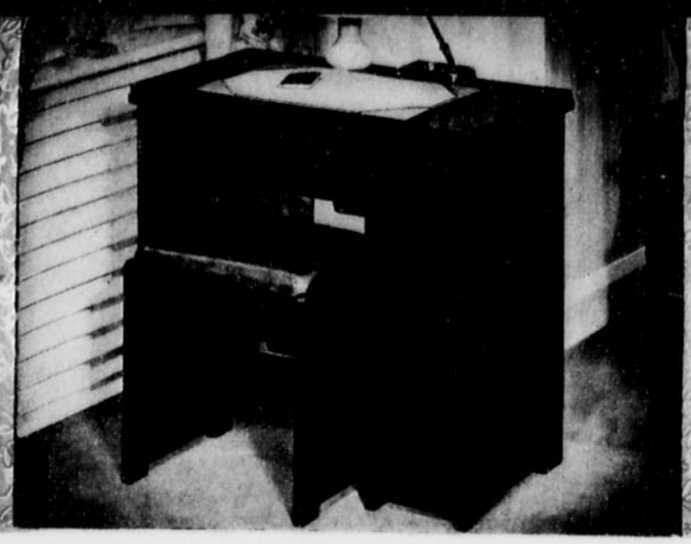
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

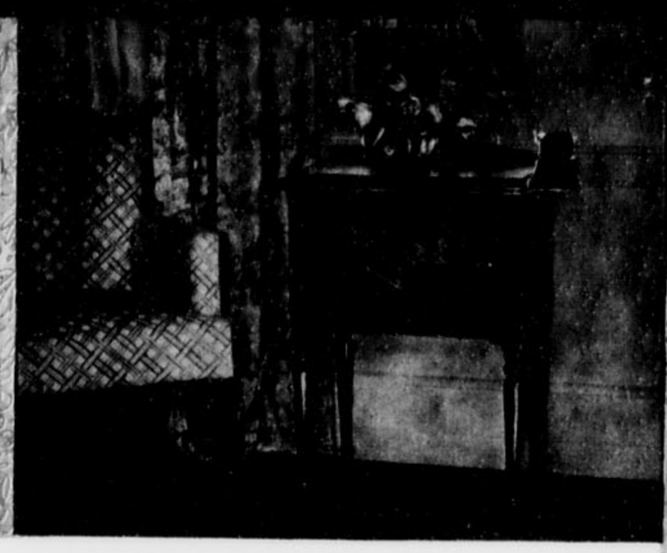
POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca







Cabinet No. 40



The world's finest sewing machine . . . a handsome console, make this a perfect combination! Created by skilled craftsmen, this graceful cabinet complements the finest furniture of any home. Finished in carefully selected woods it may be used as a console, telephone desk or occasional table. A stool to match is available for complete sewing comfort.

Inside this cabinet is Singer's 15-91 machine, described at right. Another feature is a hinged presser foot which allows you to sew at top speed over pins and bulky seams.

Desk Model No. 43

Modern as tomorrow . . . a practical desk with drawer space to provide plenty of room for your sewing accessories and stationery supplies. Matching bench, of similar fine workmanship, also provides space for machine attachments. When sewing time arrives, open the top of your desk . . . and there's a Singer Electric . . . a sewing machine to fill your every need.



The sewing machine is Singer's No. 15-91 . . . with Finger Tip Control . . . enables you to sew forward or backward with the same perfect stitch! Quiet, trouble-free and smooth running. Goodbye to guesswork! Thread tension and stitch length are instantly set by number . . . just one of the many Singer features that make sewing easier, quicker, and more efficient.

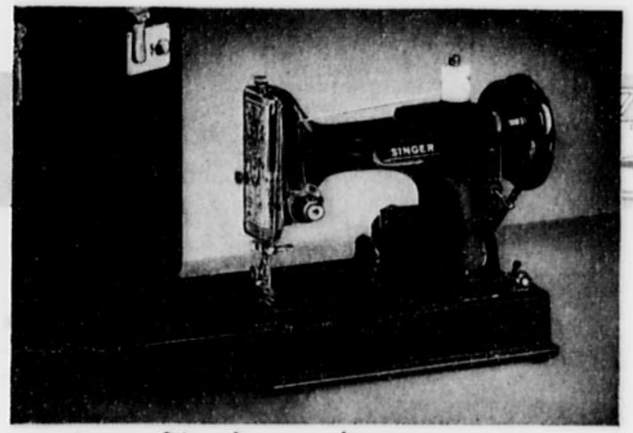
Cabinet No. 49

A trim little cabinet that is ideal for apartments and small homes! Fits decoratively into any room. Designed to lead a double life as a small console desk . . . and an efficient sewing machine! And when you're ready to use it the door swings open to provide extra leg room . . . there is a spool rack and tray for accessories on the inside of the door.



This cabinet is supplied with Singer's Economy Electric Heads No. 99K-13 and 128-13 . . . three quarter sized to suit limited budgets, but possessing the smooth sewing features of larger machines.

SINGER ELECTRIC SEWING MACHINES

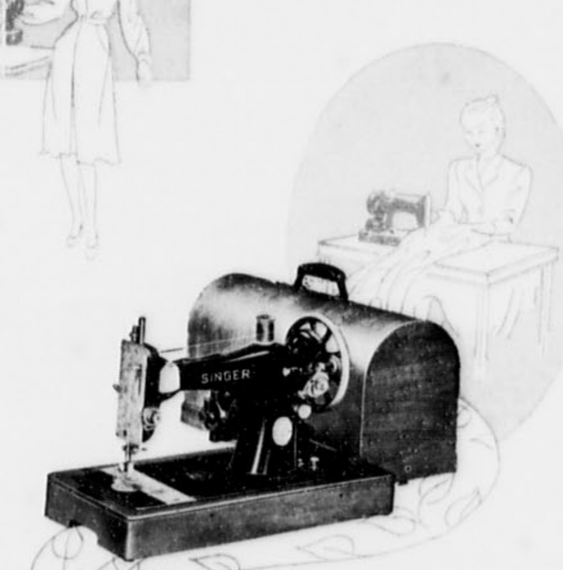


The *Featherweight* PORTABLE



99K-13 Portable. Sew at home . . . or carry it with you! This very efficient portable performs double duty for you. Has foot control, quiet enclosed motor and large capacity round bobbin. Sews all types of materials in a jiffy. Supplied with the same carrying case as shown with the 128-13 portable.

It's really light . . . weighs approximately 11 pounds! Just imagine . . . so light that it can be held on the palm of your hand! It's the latest in sewing machines—the result of years of research. This little wonder does all the work, has all the features of full size machines. Everything you have ever desired in a sewing machine it has! Consider these extra Singer features that mean so very much to you. Sews forward and backward. Accurate thread tension and stitch length can be obtained instantly by number . . . just set it and forget it! Sews with ease over pins and heavy seams. Smooth running as the purr of a contented kitten. These and other features combine to make this the finest portable made!



128-13 Portable. A leader in the low price field! Easy to operate . . . quiet running and dependable as the name Singer implies. Particularly popular with those who prefer the long shuttle. Sewing speed is governed by a foot control. Tuck it away in its dustproof lightweight cover when your sewing is finished.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5-8

5

SINGER SEWING MACHINE COMPANY
CENTRAL AGENCY
254 YONGE ST.
TORONTO, ONT.

Form 500-1931

May 20th, 1949.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 21 1949
A.M.
REGISTERED

20189

Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch
OTTAWA, Ont.

Attention Mr. Philip Phelan

Gentlemen:

Re: Your File 655-5 (E.1)

Your letter of May 16th addressed to Singer Sewing Machine Company, 126 Sparks St., Ottawa has been referred to this office for attention. We are pleased to enclose herewith folder illustrating Singer buttonhole attachment. This attachment makes a perfect buttonhole on most Singer household machines. It is however an attachment and not a buttonhole machine. Price is $10.75 less 25% discountto Dominion Government.

We do not have any information in connection with a machine for knitting stockings and have referred this part of your request to Singer Sewing Machine Company, Manufacturer's Agency, 127 Peter St., Toronto. You may expect to hear from them in the course of the next few days. Thanking you we remain,

Yours very truly,

SINGER SEWING MACHINE COMPANY

JFR/J

CHIEF CLERK

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E.1)

AIR MAIL

June 2nd, 1949.

Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Principal,
Guy Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Dear Father Poirier:

Father Plourde has just telephoned me to the effect that we will have to employ outside labour to install the toilet facilities that we supplied earlier this year. He further advises that you recommend Mr. Watts of The Pas, who is willing to do the work at the rate of $1.80 per hour.

Please let me know by air mail the christian name of Mr. Watts, as we have to obtain the Minister's approval to employ outside labour.

You might also let me know if Mr. Watts will only charge at the rate of $1.80 per hour while he is actually working. Will he provide his own transportation?

As soon as we receive your reply we will give the matter immediate attention, and you will be advised if Mr. Watts' services can be engaged. Do not hire him until you hear from us.

Sincerely yours,

Philip Phelan,
Chief, Education Division

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

VICARIAT APOSTOLIQUE
DE KEEWATIN

Evêché
Le[illegible] Man., Canada.

L.J.C. et M.I.

VICARIATE - APOSTOLIC
OF KEEWATIN

Bishop's House
The Pas, Man., Canada

June 8th. 1949

Mr. Philip Phelan,
Chief, Training Division,
Indian Dept. Affairs,
Ottawa, Ont.-

Dear Mr. Phelan,

I have just received a radio-message from Rev. Fr. L. Poirier, O.M.I., Principal of the Guy Indian Residential School, at Sturgeon Landing, Sask., asking me to write you the following informations.

The name of the Plumber-contractor who has offered his services to Rev. Fr. Poirier, is :

Mr. Geo. Watts,
305 Patrick Ave.,
The Pas, Man.-

The rate per hour, he is asking is $1.80 for his services and this rate would be in force from the moment he would leave The Pas and until he returns, at about eight hours a day. The school would provide however transportation. If an assistant is needed, the requested salary would be $1.25 hourly at the same conditions. May I say that it takes about a day to cover the distance between The Pas and Sturgeon Landing, due to the bad conditions of the road.

Hoping that these informations shall be satisfying, I remain,

Yours very truly,

Joseph Chaput, O.M.I.,
Vicariate Bursar.-

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa, June 14th, 1949.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER

Re: Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Saskatchewan,
Electoral District of MacKenzie

During the early part of this year we supplied this school with the equipment necessary to provide new toilets.

The school management now requests authority to employ a plumber to install the toilets. They recommend the employment of Mr. George Watts, 305 Patrick Avenue, The Pas, Manitoba, at the rate of $1.80 per hour, covering the time he leaves The Pas until he returns. He will work an 8-hour day. He will require one day each way to travel from The Pas to the school.

I would appreciate it if you would approve employment of Mr. Watts at the rate stated above.

PP/ST

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E.1)

OFFICE OF THE DIRECTOR

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Dept. of Mines & Resources
OTTAWA
JUN 15 A.M
DEPUTY MINISTER

26120

Ottawa, June 14th, 1949.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER

Re: Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Saskatchewan,
Electoral District of MacKenzie

During the early part of this year we supplied this school with the equipment necessary to provide new toilets.

The school management now requests authority to employ a plumber to install the toilets. They recommend the employment of Mr. George Watts, 305 Patrick Avenue, The Pas, Manitoba, at the rate of $1.80 per hour, covering the time he leaves The Pas until he returns. He will work an 8-hour day. He will require one day each way to travel from The Pas to the school.

I would appreciate it if you would approve employment of Mr. Watts at the rate stated above.

Approved
for D/M.

Director.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 17 1949
A. M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

FORM 6102 B

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W. M. ARMSTRONG, GENERAL MANAGER
TORONTO

CLASS OF SERVICE DESIRED	
FULL RATE MESSAGE	
DAY LETTER	
NIGHT MESSAGE	
NIGHT LETTER	X
EVENING & SUNDAY	

PLACE X OPPOSITE SERVICE DESIRED

CHECK	RECEIVERS NO.	TIME FILED	CHARGE TO DEPT. OR ADDRESS
			File : 655-5 (E.1)

Veuillez expedier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso auxquelles je consens par les présentes
Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Ottawa, June 17th, 1949.

Rev. Jos. Chaput, O.M.I.,
Vicariate Bursar,
Bishop's House, The Pas, Manitoba.

REFERENCE YOUR LETTER JUNE EIGHT REGARDING GUY RESIDENTIAL SCHOOL DEPARTMENT APPROVES EMPLOYMENT MR. WATTS AS PLUMBER AT ONE DOLLAR AND EIGHTY CENTS AN HOUR -stop- EXPECT PRINCIPAL TO OVERSEE WORK AND HAVE IT COMPLETED AS SOON AS POSSIBLE -stop-

PP/ST

Philip Phelan,
Chief, Education Division

CHARGE TO: INDIAN AFFAIRS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 3-A



Beaver Lumber Company, Limited,

HEAD OFFICE, WINNIPEG.

Dealers in

Lumber & Building Materials

Sold to

The Pas, Man. June 3rd. 1949. 194

M Dominion Gov't.
Indian Affairs;

TERMS:

INTEREST CHARGED ON ALL PAST DUE ACCOUNTS

DATE	DESCRIPTION	FEET	TOTAL FEET	PRICE	DEBIT	CREDIT	BALANCE
2000	Ft.B.C.Edge Grained Fir 3" Flooring			per M. $236.65			$473.30
	F.O.B.Atik, Man. Shipped to; Rev.L.Poirier, OMI, Principal, Guy Residential School, Sturgeon Landing, Sask.						
	Order # 43878						
	Invoice sent to; Mr.E.S.Jones, Superintendent, Indian Agency, Box 787, Prince Albert, Sask.						

CARLTON
JUN 11 1949
Indian Agency

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Beaver Lumber Company Limited,

Address The Pas, Manitoba.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
June	11	To fir flooring supplied for Guy Indian Residential School as per statement attached hereto	$ 473.	30
		516-10-691		
		Purchase Order No. 43878 May 26, 1949.		

EDUCATION DIVISION FORWARDED TO TREASURY JUN 24 1949

Department of Mines and Resources Indian Affairs Branch RECORDS JUN 21 1949 A.M.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

..... Agent

Voucher No. 474 (107)

Date June 16, 1949

Carlton Agency.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

655-5

TO Beaver Lumber Co.,
The Pas, Man.

64

FILE NUMBER 91602-4-3 Sask.

OTTAWA May 26, 1949

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. L. Poirier, OMI, Principal, Guy Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

VIA

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.

INVOICE TO Mr. E.S. Jones, Superintendent, Indian Agency, Box 787,
Prince Albert, Saskatchewan.

F.O.B. Atik, Man. QUOTATION OF April 12, 1949 DELIVERY REQUIRED BY 30 days or sooner if possible.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
2000	ft. B.C. Edge Grained Fir, 3" flooring	Per M.	236.65 $473.30

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 2 1949
P.M.
REGISTERED

EDUCATION DIVISION
JUN ~~24~~ 1949
FORWARDED TO TREASURY

yellow copy to Mr E.S. Jones 7/6/49

WMV/JH

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
516	10	691		612

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

ORIGINAL SIGNED BY
J. H. FEE

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

W. M. VINCENT
DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

NO. 43878
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-164-B-1-49

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-511

DATE MAY 25/49

CHARGE TO

DOMINION GOVERNMENT OF CANADA,
DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES,
OTTAWA, ONTARIO.

INVOICE NUMBER
W-39290

SHIP TO
REVEREND L. POIRIER, O.M.I. PRINCIPAL, GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL, STURGEON LANDING, SASK.

YOUR ORDER NUMBER
4-23-49 FILE NO. 91601-4-2
SASK. ORD. 42039

VIA ATIK, MANITOBA F/A S.A.P. QUOTATION NO. 3448

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO. 41104	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
	FOR GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL					
60'	2" BRASS PIPE				NET	119.38
56	2" 90° BRASS ELLS. RGH				PART LOT NET	85.68
6	2" BRASS NIPPLES				DITTO	6.12
2	2" BRASS UNIONS				DITTO	7.52
1	½" CENTRIFUGAL PUMP F				DITTO	44.88
						263.58

SALES TAX INCLUDED
F.O.B. ATIK, MANITOBA.

CARLTON
JUN 2 1949
Indian Agency

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-164-5-49

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 923-511

CHARGE TO

DOMINION GOVERNMENT OF CANADA,
DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES,
OTTAWA, ONTARIO.

DATE JUNE 3/49

INVOICE NUMBER
W-41104

SHIP TO REVEREND L. POIRIER, O.M.I., PRINCIPAL, GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL, STURGEON LANDING, SASK.

YOUR ORDER NUMBER
4-23-49 FILE NO. 91601-4-2 SASK. ORD. 42039

VIA ATIK, MAN. F/A S.A.P. QUOTATION NO. 3448

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO. 39290	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
	FOR GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL.					
16	2" 90° ROUGH BRASS ELBOWS				PART LOT NET	24.30

SALES TAX INCLUDED
FOB ATIK, MANITOBA.

CARLTON
JUN 13 1949
Indian Agency

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

Pay to Crane Limited,

Address 93 Lombard Street,

Winnipeg, Manitoba.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
June	13	To plumbing equipment for use at Guy Indian Residential School as per statements attached hereto.		
		Invoice No. W 41104	$24	30
		Invoice No. W 39290	263	58
			$ 287	88
		516-10-691		
		Purchase Order No. 42039		
		~~(Note: copy of this purchase order not received at this office.)~~		

EDUCATION DIVISION
JUN 24 1949
FORWARDED TO THE ...

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 21 1949
A.M.
RECORDS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

H. Jones.
Agent

VOUCHER No. 475 (107)

DATE June 16, 1949

Carlton Agency.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

65-5-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

CANADA

TO Crane Limited,
95 Lombard Street,
Winnipeg, Manitoba.

FILE NUMBER 91601-4-2 Sask

OTTAWA 23 April 1949.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Reverend L. Poirier, O. M. I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Saskatchewan, via Atik, Manitoba.

VIA

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.

INVOICE TO Mr. E. S. Jones, Superintendent, Indian Agency, Box 787, Prince Albert, Saskatchewan.

F.O.B. Atik QUOTATION OF 14 April 1949 DELIVERY REQUIRED BY Soon as Possible

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	For Guy Indian Residential School		
6	Lengths Brass Pipe 10' Long, 2" Dia. (60')		$ 119.38
6	Dozen 2" Elbows 90 Degree, Brass		$ 109.98
6	2" Brass Nipples		$ 6.12
2	2" Brass Unions		$ 7.52
1	Centrifugal Pump, Size 1½", Fairbanks-Morse No. 3266-505 (Cat. No. 25, Page 699) or Equal		$ 44.88
			$ 287.88

yellow copy to Mr E. S. Jones 21/5/49

EDUCATION DIVISION
JUN 24 1949
FORWARDED TO TREASURY

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
APR 29 1949
A.M.
REGISTERED

CVS/RA

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
~~517~~ 516	12			267

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

ORIGINAL SIGNED BY
J. H. FEE

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

NO. 42039

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

△

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STATEMENT

[redacted] May the 28th, 1949

M Indian Affairs,

Carlton Agency,

Prince Albert, Sask.

In Acct. with Guy Indian Residential School,

Sturgeon Landing, Sask.

TERMS

Apr.	27	For freight charges paid on ~~shipment of water clo-~~ set tanks, shipped from ~~Crane Ltd., as per enclosed~~ waybill	24	42		

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Guy Indian Residential School,

Address Sturgeon Landing, Sask.

DATE		SERVICE	AMOUNT
April	27	To reimbursement for freight charges paid on plumbing fixtures received from Crane limited as per account and freight receipt attached	$ 24.42
		516-04-352	

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 21 1949
A.M.
RECORDS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

A. H. Jones
Agent

Voucher No. Voucher No. 476 (107) Carlton Agency.

Date June 16, 1949.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C. N. R. 2782

WHEN USED FOR FREIGHT TO ORDER OR C.O.D. INSERT "ORDER" OR "C.O.D." HERE

FREIGHT DELIVERY RECEIPT 2

SHEET NO.

Consignee & Destination

STATION TO THE PAS MAN PRO. INT 40

DATE MAR 23 49 CAR

REV L POIRIER OMI PRINCIPAL
GUY INDIAN SCHOOL
STURGEON LANDING SCHOOL

RECEIVED OF
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
THE FOLLOWING DESCRIBED ARTICLES IN GOOD ORDER

From, Number, Station	W/B Date	W/B No.	Shipper's Name	Car Init. & Number
HANOVER PA	FEB 26 49	406	FAIRBANKS MORSE	CP 221376

PRR _ EMERSON MAN

No. of Packages	Description of Articles and Marks	Weight	Rate	Freight	Advances	Prepaid	Collect
1 BX	DIESEL ENGINE AND GENERATING SET						
		2600	361	93.86	TO NOYES		
	5 P	C		4.69			
			236	61.36	BEYOND		
1 BX	ELEC BATTS WET	212	426	9.03			
	5 P	C INC		.45			
1 CRT	MUFFLER	71	361	2 56			
			236	3 00	BEYOND		
	5 P	C INC		13			
	TOTAL		236	1 68	BYD 59 10		117.57

EDUCATION DIVISION JUL 13 1949 FORWARDED TO TREASURY

LOCATION		RECEIPT OF PROPERTY ACKNOWLEDGED	ARRIVAL NOTICE MAILED
Warehouse	Section		
		DATE DELIVERY	
		CONSIGNEE	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

HEN USI... FREIGHT TO ORDER OR C.O.D.
INSEI... RDER" OR "C.O.D." HERE

FREIGHT BILL and/or ARRIVAL NOTICE 1

SHEET NO.

C. N. R.
2767

STATION TO ATIK MAN

PRO.

Consign... Destination

DATE

REV ... E L POIRIER
GUY INDIAN SCHOOL STURGEON LANDING

TO CANADIAN NATIONAL RAILWAYS DR.
FOR CHARGES ON ARTICLES TRANSPORTED

FROM, NUMBER, STATION	WAYBILL NUMBER	CAR TRANSHIPPED
7238 THE PAS MAN	2846	

WAYBILL DATE	SHIPPER'S NAME	CAR INITIALS & NUMBER
MAR 24TH 49	BISHOPS HOUSE	472702

No. of Packages — Description of Articles and Marks	Weight	Rate	Freight	Advances	Prepaid	Collect
1 BOX ENGINE AND GENERATOR						
1 BOX ELEC STG BATT WET						
1 CTN MUFFLER	2880	36	10 47		10 47	
TOTAL						

The surrender of the original bill of lading, properly endorsed, shall be required before delivery of goods consigned to order. Inspection of goods covered by "ORDER" bill of lading, or by C.O.D. consignment will not be permitted unless provided by law or unless special permission is endorsed on the original bill of lading. Property not removed within the free time limit as designated in tariffs is subject to car demurrage and/or storage charges.
THE ORIGINAL PAID FREIGHT BILL MUST BE SURRENDERED FOR OVERCHARGES TO BE REFUNDED AND MUST ACCOMPANY CLAIMS FOR OVERCHARGE, LOSS OR DAMAGE.

LOCATION	
Warehouse	Section

RECEIVED PAYMENT

19

AGENT, Per

Collector or Cashier

Make Cheques Payable to
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
Unless Charges are Paid to
Cartage Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

491-2-3

CN 2790
7-37

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

FREIGHT ACCOUNT

7238 THE PAS MAN STATION MARCH 31ST 19 49

DEPT MINES & NATURAL RESOURCES INDIAN AFFAIRS BRANCH

CNR ACCT NO 359

TO CANADIAN NATIONAL RAILWAYS DR
FOR CHARGES AS SHOWN ON FREIGHT BILLS DETAILED BELOW

PRO. OR W.B. NO.	AMOUNT		PRO. OR W.B. NO.	AMOUNT		PRO. OR W.B. NO.	AMOUNT	
INT								
40	117	57						
2846	10	47						

	128.	04						

COPY S JUNE 24 1949
OTTAWA FILE B 54415...

P.O. ..... VOTE 516
SCHOOL 655 ALLOT .....
.....E.R.....
Goods Received or Services Performed
Prices Fair and Just. Approved for Payment
.....

TOTAL TOTAL TOTAL

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C. N. R. 2782

WHEN USED FOR FREIGHT TO ORDER OR C.O.D. INSERT "ORDER" OR "C.O.D." HERE

FREIGHT BILL and/or ARRIVAL NOTICE

1

SHEET NO.

Consign[redacted]tination STATION TO THE PAS MAN PRO. INT 40

DATE MAR 23 49 CAR

REV L POIRIER OMI PRINCIPAL
GUY INDIAN SCHOOL
STURGEON LANDING SCHOOL

TO **CANADIAN NATIONAL RAILWAYS** DR.
FOR CHARGES ON ARTICLES TRANSPORTED

From, Number, Station	W/B Date	W/B No.	Shipper's Name	Car Init. & Number
HANOVER PA	FEB 26 49	406	FAIRBANKS MORSE	CP 221376

PRR EMERSON MAN

No. of Packages	Description of Articles and Marks	Weight	Rate	Freight	Advances	Prepaid	Collect
1 BX	DIESEL ENGINE AND GENERATING SET						
		2600	361	93.86	TO NOYES		
5 P	C			4.69			
			236	61.36	BEYOND		
1 BX	ELEC BATTS WET	212	426	9.03			
5 P	C INC			.45			
1 CRT	MUFFLER	71	361	2 56			
			236	3 00	BEYOND		
5 P	C INC			13			
			236	1 68	BYD 59 10		117.57
	TOTAL						

The surrender of the original bill of lading, properly endorsed, shall be required before delivery of goods consigned to order. Inspection of goods covered by "ORDER" bill of lading, or by C.O.D. consignment will not be permitted unless provided by law or unless special permission is endorsed on the original bill of lading. Property not removed within the free time limit as designated in tariffs is subject to storage charges. THE ORIGINAL PAID FREIGHT BILL MUST BE SURRENDERED FOR OVERCHARGES TO BE REFUNDED AND MUST ACCOMPANY CLAIMS FOR OVERCHARGE, LOSS OR DAMAGE.

LOCATION	
Warehouse	Section

RECEIVED PAYMENT

19

AGENT, Per

Collector or Cashier

Make Cheques Payable to
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
Unless Charges are Paid to
Cartage Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

WHEN USED FOR FREIGHT TO ORDER OR C.O.D.
INSERT "ORDER" OR "C.O.D." HERE

C. N. R.
2767

Consignee / Destination

STATION TO ATIK MAN

DATE

FREIGHT WAYBILL

SHEET NO.

PRO.

RE[illegible] L POIRIER
GUY INDIAN SCHOOL STURGEON LANDING

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

FROM, NUMBER, STATION	WAYBILL NUMBER	CAR TRANSHIPPED
7238 THE PAS MAN	2846	

WAYBILL DATE	SHIPPER'S NAME	CAR INITIALS & NUMBER
MAR 24TH 49	BISHOPS HOUSE	472702

No. of Packages	Description of Articles and Marks	Weight	Rate	Freight	Advances	Prepaid	Collect
1	BOX ENGINE AND GENERATOR						
1	BOX ELEC STG BATT WET						
1	CTN MUFFLER	2880	36	10 47		10 47	
	TOTAL						

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

491-2-3

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

LOCAL FREIGHT AGENT'S OFFICE

J.G.C. ...GHT AGENT

CORNER BESSERER & MOSGROVE STREETS
OTTAWA, ONT.

July 7th, 1949.

File B-54415

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUL 8 1949

470

Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Sirs -

Re - O/S $128.04 The Pas, Man.

I am enclosing account issued at The Pas, Man. dated March 31st for the amount of $128.04 and also expense bills in triplicate showing exactly how these items are arrived at.

Theagent at that point has informed me that these items still remain outstanding, therefore, I will appreciate if you will place these items under investigation advising me when the amounts will be passed for payment.

Please advise.

Yours very truly,

J. G. COX
FREIGHT AGENT.

CB/L
ENCL.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E1)

, July 15, 1949:

The Canadian Fairbanks Morse Co. Ltd.,
266 Sparks Street,
Ottawa, Ont.

Re: Purchase Order No. 36802

The above was issued on December 15, 1948, for a diesel engine to be forwarded to Rev. L. Poirier, principal of the Guy Residential School, Sask, by Atik, Manitoba. Purchase order read f.o.b. Atik.

We have now received the attached account from the Canadian National Railways. It would appear that this account should be paid by your firm. Please let us hear from you in the matter.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

PP:MMc N

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E1)

, July 15, 1949.

Canadian National Railways,
Corner Besserer and Mosgrove Streets,
Ottawa, Ontario.

Attention Mr. J.G. Cox, Freight Agent

Re: Your File B-54415

With reference to your letter of July 7th, we are submitting the account of $128.04 to the Canadian Fairbanks Morse Co. Ltd. The quotation that we received from the firm read f.o.b. Atik, Manitoba, the freight address of the Indian Residential School to which the diesel engine was being shipped. When we hear from them we will communicate with you again.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

PP.MMcN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5-5

THE CANADIAN **FAIRBANKS-MORSE** COMPANY LIMITED

266 SPARKS STREET
OTTAWA, ONT.

ADDRESS ALL COMMUNICATIONS
TO THE COMPANY NOT TO INDIVIDUALS

4246

July 23, 1949.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUL 25 1949
P.M.
REGISTERED

Department of Mines and Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ontario.

Attention Mr. Philip Phelan, Chief, Education Division

Re Your Order No. 36802
File 655-5 (E1)

Gentlemen:

We have your letter of July 15th, in connection with the above order, and the diesel engine to be forwarded to Rev. L. Poirier, Guy Residential School, Saskatchewan, via Atik, Manitoba, and note that you have now received an account from the Canadian National Railway.

In this connection, we wish to advise that we have made arrangements with our Accounting Department to pay these freight bills, which will be attended to immediately.

Trusting this will meet with your approval, we remain.

Yours very truly,

THE CANADIAN FAIRBANKS MORSE COMPANY LIMITED,

(Miss) G. Jones.

GJ

G. Jones.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

6 5 5 - 5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. Father L. Foiriar, O.M.I.

Address The Guy Indian Res. School,
Sturgeon Landing, Sask.

DATE	SERVICE	AMOUNT
July 8	To payment of night watchmans salary from	
	October 15, 1948 to April 30, 1949 at $60.00	
	per month, as per attached statement.	$390.00

EDUCATION DIVISION
JUL 29 1949
FORWARDED TO TREASURY

517-6-01-819

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUL 25 1949
A.M.
RECORDS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

Agent

Voucher No. 550 (107)
Carlton Agency.

Date July 19, 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy

July the 28th, 1949

Mr. E. S. Jones, Supt.,
Carlton Indian Agency,
Prince Albert, Sask.

Dear Sir,

Last winter the Department sent us 12 new closet bowls to replace the old ones near the children playrooms, and the work is now being done by a plumber from the Pas.

We are just now realizing that the factory, Crane Ltd., has sent no seats for those bowls. I could not say, from the purchase order which I still have on hand and am forwarding to you, whether the seats were included or not in the order.

But there is no doubt that seats are needed, and the children are coming 18 days from now. So with the purchase order, and also one copy of the invoice of Crane which I am forwarding laso to you, I am asking you to assist us in procuring these toilet bowl seats in the least possible delay.

So the order would be for
12 on. closet horseshoe seats, without cover

As to the material, you may decide yourself if they will be straight wood finish, or, as our plumber recommends for public toilets, those Viceroy rub(ber)-wood composition seats which never need anything else than washing and are unbreakable.

Please have them shipped to: Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask. Via Education, Mile 39, Flin Flon Rlway, Manitoba.

Yours very truly,

Rev. L. Poirier, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

FIELD SERVICE

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 619-11-1-10
(107)

7326

Carlton Agency.

Box 787
Prince Albert, Sask.
August 3, 1949.

81

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

Reference purchase order 36743, file # 86510-15-2 Sask, dated December 13, 1948.

A letter came to hand today from Father Poirier, O.M.I. Principal, Sturgeon Landing Indian Residential School, a copy of which is enclosed.

It is noted there is no mention of toilet seats on the Purchase Order which was forwarded to Father Poirier. These are necessary, and I trust something can be done about furnishing them immediately.

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

ESJ/AG

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

FORM 6102 B

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W M ARMSTRONG GENERAL MANAGER
TORONTO

CLASS OF SERVICE DESIRED	
FULL RATE MESSAGE	
DAY LETTER	X
NIGHT MESSAGE	
NIGHT LETTER	
EVENING & SUNDAY	

PLACE X OPPOSITE SERVICE DESIRED

CHECK	RECEIVERS NO.	TIME FILED	CHARGE TO DEPT. OR ADDRESS
			Indian Affairs

Veuillez expedier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso auxquelles je consens par les présentes
Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Ottawa, August 11,1949

Mr. E.S. Jones,
Supt. Indian Agency,
Box 787,
Prince Albert, Sask.

RE PURCHASE ORDER 36743 -stop- SEATS NOT ORDERED

PURCHASE LOCALLY -stop-

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Carlton Agency

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 11 1949
P.M.
REGISTERED

7560

PLEASE QUOTE
FILE 637-11-1-10
(107)

Box 787
Prince Albert, Sask.,
August 8, 1949.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
Ottawa.

Reference is made to Departmental letter 655-5 (E.4) dated August 2, 1949 in connection with Purchase Order No. 43967 in favor of the Gurney Foundry Company Limited, Toronto covering kitchen range repairs.

Reference is also made to Departmental letter, same date and file in connection with Purchase Order No. 44706 in favor of Kummen Shipmen Electric Ltd. covering Ventilator fans.

To date we have not received invoices covering these orders nor have we been advised by the Principal of the Guy Indian Residential School that the materials on order have been received. The shipments had not been received at the time of my last visit to this school on July 4th, 1949.

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

/ae

E4
Chesterfield

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
MOST REV. A. JORDAN, O.M.I., VICE-PRES.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
REV. J. BIRCH, O.M.I.
PROVINCIAL, ENGLISH PROVINCE
R. P. P. SCHEFFER, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. S. A. LAROCHELLE, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

7005

OTTAWA, ONTARIO August 6th 1949

Department of Indian Affairs & Northern Development
AUG 10 1949
A.M.
REGISTERED

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Attention: Mr. P. Phelan.

The enclosed accounts for freight and paint for the Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, are, I believe in order. I hope that you will forward check to the Principal in due time.

Thanking you in anticipation, I remain,

Yours truly,

J.O. Plourde, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E3)

August 15th, 1949.

Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
Ottawa University,
Laurier Avenue East,
Ottawa, Ontario.

Dear Father Plourde:

I am returning an account in triplicate which the Principal of the Guy Residential School should submit through Superintendent E.S. Jones at Prince Albert. Will you please so advise him.

Sincerely yours,

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

CAFC:ST
Attach.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5(E.4)

, August 15, 1949.

Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Principal,
Guy Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Dear Father Poirier:

Re: Purchase Order #43967
and Purchase Order #44706

Please advise immediately if the articles specified on the above mentioned Purchase Orders have been received.

Sincerely yours,

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

D

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

655-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
Président et Sec.-Trés.
Most Rev. A. JORDAN, O.M.I., Vice-Pres.
Surintendant Général
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
General Superintendent

MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
Provincial, Alberta-Saskatchewan
REV. J. BIRCH, O.M.I.
Provincial, English Province
R. P. P. SCHEFFER, O.M.I.
Provincial, Manitoba
R. P. S. A. LAROCHELLE, O.M.I.
Provincial du Canada

9726

E-1

OTTAWA, August 17th 1949
ONTARIO

Mr. Bernard F. Neary,
Superintendent of Education,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Re: Stable for the Sturgeon Landing Indian Residential School.

Dear Mr. Neary:

Would it be possible to provide a new stable for the above school in this year's supplementary estimates? The Principal asked me last fall to write to you about this matter, but I must admit that I forgot to do so. If this could be done, I would appreciate it very much.

Thanking you in anticipation, I remain,

Yours truly,

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 19 19
A.M.
REGISTERED

J.O. Plourde, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

TO Gurney Foundry Company, Limited,
4 Junction Road,
Toronto, Ontario.

FILE NUMBER 91602-4-3 Sask

OTTAWA 30 May 1949

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Reverend L. Poirier, O. M. I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Saskatchewan, via Atik, Manitoba.

VIA

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.

INVOICE TO Mr. E. S. Jones, Superintendent, Indian Agency, Box 787, Prince Albert, Saskatchewan.

F.O.B. Atik QUOTATION OF 24 May 1949 DELIVERY REQUIRED BY 10 Days

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	For No. 203 Curney John Bull Steel Plate Heavy Duty Range at Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Saskatchewan.		
1	One-piece Top Over Fire With Ring and Cover Approximately 105# Per Lb	$ 0.30	$ 31.50
1	Crate Bar Approximately 25# Per Lb	$ 0.22	$ 5.50
1	Crate Basket Approximately 55# Per Lb	$ 0.22	$ 12.10
			$ 49.10
	Less 25%		$ 12.28
			$ 36.82
	Approximate Freight		$ 6.10
	Sales Tax Included		$ 42.92

Terms: 1% 15th Month Following Shipment

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch JUN 2 [illegible] P.M. REGISTERED

EDUCATION DIVISION AUG 25 1949 FORWARDED TO TREASURY

yellow copy to Mr E. S. Jones 1/6/49

GVS/RA

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
516	~~10~~ 12	~~551~~ 422		628

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

ORIGINAL SIGNED BY J. H. [illegible]

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

W. M. VINCENT

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

NO. 43967

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E)

August 23rd, 1949.

Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
Ottawa University,
Laurier Avenue,
Ottawa, Ont.

Dear Father Plourde:

Re: Guy Indian Residential School

I regret that our Supplementary Estimates closed on August 15th and that we were, therefore, not able to include an amount for the stable at this school. I would suggest that the Reverend Principal take this matter up with his Indian Superintendent.

Sincerely yours,

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

BFN:T

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to The Gurney Foundry Company Limited,

Address Winnipeg, Manitoba.

DATE		SERVICE	AMOUNT
Aug.	11	To range repairs supplied for Guy Indian Reside tial School as per account attached hereto.	$ 39. 16
		Purchase Order No. 43967	
		516-10-691	

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch AUG 22 1949 A. M. RECORDS

EDUCATION DIVISION AUG 25 1949 FORWARDED TO TREASURY

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. .....dated.....

E. H. Jones
Agent

Voucher No. 630 (107)
Carlton Agency

Date August 18, 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK. August the 25th, 1949

12060

Mr.Bernard F Neary,
Supt. of Indian Education,
Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

RECEIVED
AUG 31 1949
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Dear Sir,

Reference your recent File No 655-5(E.4) of 15th instant.

I regret to be unable to give you anyanswer on same, since I have no invoice of any kind on hand now bearing the numbers mentioned, viz. 43967 and 44706.

If they come, I shall advise you right away.

Yours truly,

Rev. L. Poirier o.m.i.

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Principal.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 31 1949
A.M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5(E.4)

, September 2, 1949.

Kummen Shipman Electric Ltd.,
317 Fort Street,
Winnipeg, Manitoba.

Gentlemen:

Re: Purchase Order No. 44706

With reference to the above Purchase Order dated June 13th, for two Electric Ventilator Fans to be sent to Guy Indian Residential School, we would like to know if shipment has been made. If so please send the invoice to Mr. E.S. Jones, Superintendent of Indian Agency, Box 787, Prince Albert, Saskatchewan.

Sincerely yours,

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

D

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I.A. 702
Reqn. No. 2082

RETURN OF LABOUR on the GUY RESIDENTIAL SCHOOL on STURGEON WEIR Reserve

for week ending July 30, 1949 August 6, 1949

re Installation of new toilets.

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hr	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
George Watts	Plumber, contractor		8	13½	12	11		44½	1 80	80 10	Geo. Watts	
" " , idem							8	8	"	14 40	Geo. Watts	
Louis Job	Unskilled helper		8	13½	12	11		44½	50	22 25	Louis Job	
To George Watts, contractor, for plumber and pipe fittings, as per bill enclosed										29 04	Geo. Watts	
										145 79		
Week of July 30 : Reported										122 55		
Total expenses										268 34		

Cheque No..... Vote..... Agency.....

Balance..... Allotment..... E.R.....

..... Payment Approved..... .....

FOREMAN

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....

AGENT

A. Ward c. M. I.

Rec

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I.A. 702
Reqn. No. 2062

RETURN OF LABOUR on the GUY RESIDENTIAL SCHOOL on STURGEON FALLS Reserve

for week ending July 30, 1949

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hr	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
George Watts	Plumber, contractor			10	13	8		31	1 80	55 80	Geo. Watts	
Arnold Watts	" , assistant			10	13	8		31	1 25	38 75	Arnold Watts	
Louis Job	Unskilled labor			10	10	8		28	50	14 00	Louis Job	
Adolphe Siwap	" "			10	10	8		28	50	14 00	Adolphe Siwap	
										122 55		

Cheque No..... Vote..... Agency.....

Balance..... Allotment..... E.R.....

Rev. L. Lonsdale o.m.i. Payment Approved..... .....
Principal.
FOREMAN

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
Président et Sec.-Trés.
Most Rev. A. JORDAN, O.M.I., Vice-Prés.
Surintendant Général
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
General Superintendent

MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.

L.I.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
Provincial, Alberta-Saskatchewan
REV. J. BIRCH, O.M.I.
Provincial, English Province
R. P. P. SCHEFFER, O.M.I.
Provincial, Manitoba
R. P. S. A. LAROCHELLE, O.M.I.
Provincial du Canada

13295

OTTAWA, September 2nd 1949
ONTARIO

RECEIVED
SEP 6 1949
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Re: Plumbing changes in Guy Indian Residential School.

Dear Mr. Phelan:

Enclosed please find return of labour for the above school, for changes to the plumbing already authorized. I hope that you will be able to forward check in a near future to cover the expenditure.

Thanking you in anticipation, I remain,

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
RECEIVED
OCT 6 1949

Yours truly,

J.O. Plourde, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Mission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
Président et Sec.-Trés.
Most Rev. A. JORDAN, O.M.I., Vice-Pres.
Surintendant Général
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
General Superintendent

MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.

L.I.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
Provincial, Alberta-Saskatchewan
REV. J. BIRCH, O.M.I.
Provincial, English Province
R. P. P. SCHEFFER, O.M.I.
Provincial, Manitoba
R. P. S. A. LAROCHELLE, O.M.I.
Provincial du Canada

13293

OTTAWA, ONTARIO September 2nd 1949

RECEIVED SEP 6 1949 RECORDS INDIAN AFFAIRS

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Mr. Phelan:

The Guy Indian Residential School is in need of the following items of machinery and I hope that you will be able to supply them for the comming school year:

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch SEP 6 1949 P.M. REGISTERED

1. One power meat grinder;
2. One power meat slicer;
3. One small domestic washing machine;
4. One 56" ironing machine or mangle.

I am informed that the above is needed so as to reduce the work in the kitchen and laundry and give girls more time for study.

Hoping that you will be able to supply them in a near future, I remain,

Yours truly,

J.O. Plourde, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STATEMENT

August the 5th, 1949

M GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, Sask.

In Acct. with George Watts, Plumber contractor,
The Pas, Man.

TERMS

4	1½" galvanized tees	4	20	
12	½ x ⅜ bushings	2	64	
2	2" galvanized tees	2	80	
4	2 x 1½" bushings	2	00	
5	1½" unions	7	00	
10	½" close nipples	1	20	
10	½" galvanized tees	3	20	
30	½" galvanized elbows	6	00	
		29	04	

Received payment in full

Geo. Watts

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E1)

September 8th, 1949.

Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
Ottawa University,
Laurier Avenue East,
Ottawa, Ont.

Dear Father Plourde:

With reference to your letter of the 2nd instant, regarding certain items which you request be supplied to the Guy Residential School, I would appreciate it if you would give us the catalogue numbers and the type of equipment which you consider necessary. It should be kept in mind that the authorized pupilage at this school is 125.

Sincerely yours,

Phillip Phelan,
PP/ET Chief, Education Division

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STATEMENT

August the 5th, 1949

M GUX INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, Sask.

In Acct. with George Watts, Plumber contractor,
The Pas, Man.

TERMS

4	1½" galvanized tees	4	20	
12	½ x ⅜ bushings	2	64	
2	2" galvanized tees	2	80	
4	2 x 1½" bushings	2	00	
5	1½" unions	7	00	
10	½" close nipples	1	20	
10	½" galvanized tees	3	20	
30	½" galvanized elbows	6	00	
		29	04	

Received payment in full

Geo. Watts

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I.A. 702
Reqn. No. 2082

RETURN OF LABOUR on the GUY RESIDENTIAL SCHOOL on STURGEON FALLS Reserve

for week ending July 3rd, 1949

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hr	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
George Watts	Plumber, contractor			10	13	8		31	1 80	55 80	Geo. Watts	
Arnold Watts	" , assistant			10	13	8		31	1 25	38 75	Arnold Watts	
Louis Job	Unskilled labor			10	10	8		28	50	14 00	Louis Job	
Adolphe Siwap	" "			10	10	8		28	50	14 00	Adolphe Siwap	
										122 55		

Cheque No. ..... Vote ..... Agency .....

Balance ..... Allotment ..... E.R. .....

Roger L. Sarrasin, e.m.c. Foreman Payment Approved ....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

..... AGENT

Guard Room 1

Rec'd

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I.A. 702
Reqs. No. 2082

RETURN OF LABOUR on the GUY RESIDENTIAL SCHOOL on STURGEON WEIR Reserve

for week ending ~~July 30, 1949~~ August 6, 1949

re Installation of new toilets.

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hr	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
George Watts	Plumber, contractor		8	13½	12	11		44½	1 80	80 10	Geo. Watts	
" " , idem							8	8	"	14 40	Geo. Watts	
Louis Job	Unskilled helper		8	13½	12	11		44½	50	22 25	Louis Job	
To George Watts, contractor, for plumber and pipe fittings, as per bill enclosed										29 04	Geo. Watts	
										145 79		
Week of July 30 : Reported										122 55		
Total expenses										268 34		

Per Ward 9 Inv. 1

Cheque No. ..... Vote ..... Agency .....

Balance ..... Allotment ..... E.R. .....

..... FOREMAN Payment Approved ....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

..... AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

File 655-5 (E1)

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to The Principal,

Address Guy Residential School,

Sturgeon Landing, Sask.

DATE 1949		SERVICE	AMOUNT	
Sept.	8	To expenditure involved in the installation of new toilets:		
		Labour return for week ended July 30 - $122.25		
		" " " " " Aug. 6 - 116.75		
		Materials required as per receipt attached from George Watts dated August 5th - 29.04		
			$ 268	04

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

.....
Agent

Voucher No.....

Date.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Education 8 Sept 1949

516 49 50

10-691 School #655

655-5

Repairs Guy Residential School..... $268 04

Vr. - The Principal, Guy Residential School, Sturgeon Landing, Sask. $268.04

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
SERVICE

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
SURVEYS AND ENGINEERING BRANCH

QUOTE FILE
I.A. 1567-4

XXXXXX

416 Post Office Bldg.,
Regina, Sask.
September 22, 1949

J. P. B. Ostrander, Esq.,
Regional Supervisor,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Post Office Building,
Regina, Sask.

Dear Sir:

Engineer F. J. Clark reports that when making an inspection at the Guy Indian Residential School last week it was noted that the Power Plant at the school has apparently not been properly connected up with the switch board and,although the plant can and is being started manually, the generator is not charging properly and some action should be taken immediately to have an electrician proceed to this school and properly connect the wiring.

The work required would not take more than two or three hours of an electrician's time and consequently the cost involved would possibly not exceed the sum of $100.00, which amount would be made up largely of transportation costs by air and return from The Pas.

It is suggested that, if possible, arrangements be made to have this work done immediately in order to prevent possible damage to the Power Plant which is practically a new unit.

Yours truly,

W W Perrie

WWP/MD

Supervising Engineer

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

REGIONAL SUPERVISOR
OF INDIAN AGENCIES

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

17535

PLEASE QUOTE
FILE 2257-8-8-
107

AIR MAIL

Regina, September 22nd, 1949.

Indian Affairs Branch, Department of Mines & Resources, OTTAWA.

Enclosed is copy of a letter from Mr. W.W. Perrie, Supervising Engineer, Surveys and Engineering Branch, Department of Mines and Resources, Regina, in connection with the report of Engineer F.J. Clark, on the unsatisfactory conditions surrounding the electrical installations at the Guy Indian Residential School.

Mr. Clark was sent to the school to make his recommendations on various other matters in connection with the school, but this matter regarding the lights is too urgent to be dealt with in the usual manner.

I would ask that instructions be issued to Indian Superintendent E.S. Jones, of the Carlton Agency, to have an engineer visit the Guy School at once for the purpose of carrying out the necessary work in connection with the electricity.

It will be noted that Mr. Perrie mentions transportation costs by air for the engineer from The Pas as being approximately $100.00. The total cost will be this air transportation plus necessary material, and the electrician's time, and will probably not exceed a further $100.00, making a total of $200.00.

RECEIVED
SEP 23 1949
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 23 1949
P.M.
REGISTERED

J.P.B. Ostrander,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
Saskatchewan.

JPBO/ed
Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E1)

AIR MAIL

September 26th, 1949.

Mr. E.S. Jones,
Superintendent, Indian Agency,
P.O. Box 787,
Prince Albert, Sask.

Re: Guy Indian Residential School

We are in receipt of a letter from Regional Supervisor Ostrander stating that it is necessary to have an electrician visit the above mentioned school at once, for the purpose of carrying out the necessary work in connection with the electricity.

You may arrange to employ a qualified man, and it is understood from Mr. Ostrander's letter that the total cost of his transportation by air plus the necessary material and the electrician's time, will not exceed $200.00. Please give this matter your immediate attention.

Phillip Phelan,
Chief, Education Division

PP/ST

cc Mr. Ostrander

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 505A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. L. Poirier, O.M.I. Principal,

Address Guy Indian Residential School,

(Sturgeon Landing) Sturgeon Landing, Sask.

DATE		SERVICE	AMOUNT
June	20	To reimbursement for funds paid for purchase of paint required to complete the painting of buildings at the Guy Indian Residential School as per receipted account attached hereto.	$17.00

516-10-691

EDUCATION DIVISION SEP 27 1949 FORWARDED TO TREASURY

RECEIVED SEP 26 1949 RECORDS INDIAN AFFAIRS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

O.H. Jones
Agent

Voucher No. 671 (107) Carlton Agency.

Date August 31, 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

655-5

66 1

TO Kummen Shipman Electric Ltd.,
317 Fort St.,
Winnipeg, Manitoba.

FILE NUMBER 91602- 4/3 Sask.

OTTAWA 13 June, 1949.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Reverend L. Poirier, O. M. I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Saskatchewan, via Atik, Manitoba.

VIA

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.

INVOICE TO Mr. E. S. Jones, Superintendent, Indian Agency, Box 737
Prince Albert, Saskatchewan.

F.O.B. Atik, Man. QUOTATION OF 13 April, 1949 DELIVERY REQUIRED BY Soon as possible

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
2	Electric Ventilator fans, with shutters, 110 volt direct current (to be fitted in walls or windows of school laundry or kitchen)	$ 47.00	$ 94.00
	This order supersede and cancels P. O. 43970 dated 30 May, 1949 to J. H. Ashdown Hardware Co., Winnipeg.		

EDUCATION DIVISION
SEP 27 1949
FORWARDED TO TREASURY

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch
JUN 20 1949
P.M.
REGISTERED

ife
Mr E. S. Jones
24/6/49

QVS/MH

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
516	10	691		767

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT, 1931.

ORIGINAL SIGNED BY
J. H. FEE
FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

W. M. VINCENT
DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

NO. 44706
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Kummen-Shipman Electric Limited,

Address 317 Fort Street,

Winnipeg, Manitoba.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Sept.	9	To electric ventilator fans purchased for		
		Guy Indian Residential School as per account		
		attached hereto.	$ 94.	00
		516-10-691		
		Purchase Order No.44706		

EDUCATION DIVISION
SEP 27 1949
FORWARDED TO TREASURY

RECEIVED
SEP 26 1949
RECORDS
INDIAN AFFAIRS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 703 (107) dated .....

Voucher No. Carlton Agency

Date September 12, 1949

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

OTTAWA

PLEASE QUOTE
FILE 655-5 (E3)

August 15th, 1949.

Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
Ottawa University,
Laurier Avenue East,
Ottawa, Ontario.

Dear Father Plourde:

I am returning an account in triplicate which the Principal of the Guy Residential School should submit through Superintendent E.S. Jones at Prince Albert. Will you please so advise him.

Sincerely yours,

B F Neary

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

Attach.

CARLTON
AUG 31 1949
Indian Agency

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

655-5

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK. August the 28th, 1949

SEP 24 19[illegible]
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Mr.E.S.Jones, Supt.,
Carlton Indian Agency,
Prince Albert, Sask.

Dear Sir,

I am attaching herewith an account for paint which I had to order so as to finish the painting of the roofs of the barn, the workshop and the poultry house. I had received from the Department at Ottawa I think it is 30 gallons of the same paint for that purpose but when painting we run out of it with part of a roof unfinished. So I bought 5 gallons myself and sent the account to Ottawa expecting to be refunded. You will see by the adjoining letter from Mr.B.F.Neary that he recommends the same account to be submitted to you .

Will you please take the matter into consideration.

Yours truly,

Rev. L. Poirier o.m.i

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Principal.

Voucher #671 prepared

CARLTON
AUG 31 1949
Indian Agency

11-1-10

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

The Pas, Manitoba,
Sept. 10th, 1949.

Director,
Indian Health Services,
Dept. of National Health & Welfare,
Ottawa.

Dear Doctor:

Early in August I arranged to visit Guy School, Sturgeon Landing for the postschool inspection on August 29th. I plan on doing this from one week to ten days after the opening of the fall term. A few days before my visit one hundred and forty Patch Tests were sent in with instructions to the Sister nurse in charge that they be placed on the pupils on the 27th of August.

Tom Lamb's Norseman flew Mrs. Dalman, Mrs. Yule and myself to the school on the morning of August 29th. This is the usual assistance I have taken in for the last several years to enable me to do any Tonsil work found necessary amongst the new pupils.

Last year with one hundred and thirty-nine pupils I considered the school well filled, but this year I found one hundred and fifty-six enrolled. This meant that sixteen were not Patch Tested. There were thirty-eight new pupils, the majority of whom I had not examined. It involved a considerable amount of work in making the individual examinations. As many of the new pupils were from Brochet, the tonsil problem from that reserve is at least partially solved. My examination showed that there were about thirty pupils in the whole school requiring their tonsils removed. We started this work on the morning of the 30th. After we had done twenty-five pair we decided to call it a day and left the other five for another time. As there is now a yearly visit by our Dentist, no teeth extractions were done.

The Patch Tests were removed and the readings taken on the following day-the 31st. The negative ones (12 boys and 18 girls) were given BCG. The school was given BCG in 1948 which probably accounts for the small number of negative cases. In about two months' time I plan on sending in enough Patch Tests to do the whole school.

The large attendance at once raises the question of overcrowding. I obtained a statement from the Principal giving the size of the various dormitories. I understand that this information is already in your possession. The Manitoba School Act requires 200 cubic feet of air per pupil. If we use this as a yard-stick there is apparently enough air space even for this increased number. The position of the windows permit of adequate ventilation. As there are ninety girls to sixty-five boys the overcrowding is more particularly in the girls' dormitory. However, there are a couple of smaller rooms being used as sleeping quarters for the girls. The staggered hours in the classrooms solve the problem of overcrowding there.

I have recommended to Dr.E.L. Ross, Manitoba Sanitorium Board, and Dr. Ridge that the X-ray Clinic be held at Guy School during the current month. My reasons are as follows,

1. The large number of new pupils.
2. The Saskatchewan pupils. There are fourteen new pupils from Saskatchewan Reserves. These, along with the previously

.....2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

enrolled Saskatchewan students, make up approximately half of the enrolment. I understand that no X-ray work was done in Saskatchewan reserves this year.

This matter was discussed personally with both doctors who were in my office the day after my return from Sturgeon Landing. They agreed to carry out my recommendation.

Sister Francois de Jesus, R.N., who has been in charge of this school since September 1941, was forced to return East this summer on account of ill health. She has been replaced by Sister St. Thomas, R.N., who appears to be equally as efficient. While we were very disappointed in losing the services of Sister Francois, we welcome Sister St. Thomas and have no doubt that she will do excellent work.

We found the school being conducted with its usual quiet efficiency. The children are well fed and apparently happy. There appears to be an excellent relationship between the pupils and staff.

The school has one hundred acres of land under cultivation- wheat, oats and barley. If the amount of straw in the fields is any criterion, the yield will be heavy. There was also the usual splendid crop of potatoes, tomatoes, carrots, etc., and raspberries. There was even a crabapple tree loaded with apples. This is in fact a mixed farm with its hens, pigs, cows and horses. However, the major part of the field work is done by tractor.

I might add that we returned to The Pas on Thursday, the 2nd, bringing with us two pupils from the school for hospital attention - Angelique Morin, 15 has developed a T.B. spine, and Joe Bear, 14, was found to have a congenical hernia. Angelique is being sent to Brandon Sanatorium for further treatment (she is a previous San. patient). A Herniotomy was performed on Joe a few days after his arrival at St. Anthony's Hospital.

Yours truly,

(sgd) Robt. F. Yule, M.D.

Medical Superintendent,
The Pas Agency.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E1)

September 26th, 1949.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Man.

Re: Guy Indian Residential School

I attach for your information duplicate copies of a report received from Dr. Yule regarding the above school. Please let us have your comments regarding the pupilage at this school.

Philip Phelan,
Chief, Education Division

PP/ST
Attach.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Form No. I.A. 702
Reqn. No. 2082

RETURN OF LABOUR on the GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL on STURGEON WEIR Reserve

for week ending August the 6th, 1949
re LAYING OF FLOORS

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses		Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hour	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Ismael Gauthier	Carpenter	July	8	5	6	7	8	9					
			8 hrs	8	8	8	8	8	48	75	36 00		
" "		July	11	12	13	14	15	16					
			8 hrs	8	8	8	8	8	48	75	36 00		
" "		"	18	19	20	21	22	23					
			8	8	8	8	8	8	48	75	36 00		
" "		"	25	26	27	28	29	30					
			8	8	8	8	8	8	48	75	36 00		
" "		Aug.	1	2	3	4	5	6					
			8	8	8	8	8	8	48	75	36 00	I Gauthier	Rev. A Giard
											180 00		
Guy Gauthier	Helper	July	4	5	6	7	8	9					
			8 hrs	8	8	8	4	8	44	25			
" "		"	11	12	13	14	15	16					
			8	8	8	8	0	8	40	25			
" "		"	18	19	20	21	22	23					
			8	8	8	8	8	8	48	25			
" "		"	25	26	27	28	29	30					
			8	8	8	8	8	8	48	25			
" "		Aug.	1	2	3	4	5	6					
			8	8	8	8	5	2	42	25			
									222 hrs x	.25 =	55 50	G Gauthier	Rev. A Giard
						Total expenses:					235 50		

Cheque No. ..... Vote ..... Agency .....

Balance ..... Allotment ..... E.R. .....

Rev. L. Lavoie o.m.i. Payment Approved ....

FOREMAN

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I.A. 702
Reqn. No. 2082

RETURN OF LABOUR on the GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL on STURGEON WEIR Reserve

for week ending August the 6th, 1949
re LAYING OF FLOORS

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses		Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hour	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Ismael Gauthier	Carpenter	July	8 hrs	5 8	6 8	7 8	8 8	9 8	48	75	36 00		
" "		July	11 8 h	12 8	13 8	14 8	15 8	16 8	48	75	36 00		
" "		"	18 8	19 8	20 8	21 8	22 8	23 8	48	75	36 00		
" "		"	25 8	26 8	27 8	28 8	29 8	30 8	48	75	36 00		
" "		Aug.	1 8	2 8	3 8	4 8	5 8	6 8	48	75	36 00		
											180 00	I Gauthier	Rev. A. Giard
Guy Gauthier	Helper	July	4 8 hrs	5 8	6 8	7 8	8 4	9 8	44	25			
" "		"	11 8	12 8	13 8	14 8	15 0	16 8	40	25			
" "		"	18 8	19 8	20 8	21 8	22 8	23 8	48	25			
" "		"	25 8	26 8	27 8	28 8	29 8	30 8	48	25			
" "		Aug.	1 8	2 8	3 8	4 8	5 8	6 2	42	25			
									222 hrs x	.25 :	55 50		
						Total expenses:					235 50	G. Gauthier	Rev. A. Giard

Cheque No. [redacted]

Balance

Rev. L. Lavoie o.m.i.
FOREMAN

Vote

Allotment

Payment Approved

Agency

E.R.

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

Pay to Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal,
Guy Indian Residential School,

Address Sturgeon Landing, Sask.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Sept.	14	To reimbursement for wages paid to carpenter and helper for laying flooring at Guy Indian Residential School as per Return of Labour forms attached hereto.	$ 235.	50
		516-01-113		

EDUCATION DIVISION
SEP 27 1949
FORWARDED TO TREASURY

RECEIVED
SEP 26 1949
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

.....Agent

VOUCHER No. 737 (107)
Carlton Agency

DATE September 16, 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

LOCAL FREIGHT AGENT'S OFFICE

J. G. COX
FREIGHT AGENT
[redacted]

CORNER BESSERER & MOSGROVE STREETS
OTTAWA, ONT.

September 26, 1949.

File B-55736

SEP 27 1949
P.M.
REGISTERED

SEP 27 1949
RECORDS
INDIAN AFFAIRS

Dept. of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ontario.

18424

Gentlemen:

Outstanding $6.46 Cranberry Portage, Man.

The above amount has been carried outstanding at Cranberry Portage, Man. since February 22 and the agent at The Pas., Man., has sent me the enclosed accounts supported by the necessary copies of freight bills and has asked me to arrange collection from your department.

I will appreciate it if you will see that this account is passed for payment and cheque for same sent direct to the agent at The Pas., Manitoba.

Yours truly,

J. G. Cox,
Frt. Agent.

CB:FK
Encls.

Sent to Treasury
Sept 28/49

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.N.R. 2518
9-25

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

6-5-5-5

FREIGHT ACCOUNT

DEPT OF INDIAN AFFAIRS - CRANBERRY PORTAGE MAN STATION

OTTAWA ONT SEPT 2 1949 19

TO CANADIAN NATIONAL RAILWAYS DR.

DATE	PRO. No.	CAR No.	FROM or TO	DESCRIPTION OF FREIGHT	WEIGHT LBS.	RATE	ADVANCES	TOTAL
FEBY 22	3/7		OTTAWA ONT	LEAD	190			6 46

THIS ACCOUNT THE PAS MANITOBA WAS SUPPOSED TO HAVE SENT YOU SOME TIME IN MARCH... PLEASE ARRANGE COLLECTION AND FORWARD CHEQUE OR PREPAID ONLY TO COVER

C E F BARNES
AGENT

To Treasury

Sent

EDUCATION BRANCH
SEP 28 1949
FORWARDED TO TREASURY

TOTAL

MAKE ALL CHEQUES PAYABLE TO
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

Printed in Canada

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

When used for Freight to Order or under Customs Bond insert words "IN BOND" or "ORDER" here.

PLEASE READ RULES IN MARGIN HEREOF

FREIGHT BILL

C.N.R. 2525
3-37

1

THE ORIGINAL PAID FREIGHT BILL MUST BE SURRENDERED FOR OVERCHARGES
TO BE REFUNDED AND MUST ACCOMPANY CLAIMS FOR OVERCHARGE, LOSS OR DAMAGE.

STATION ATIK MAN CUSTOMS No. FRT. BILL or WB/PRO. SHEET No.

DATE AT CRANBERRY PORTAGE MAN MARCH 8 1949 3/7

Consignee & Destination

REV L PORIER OMI GREY RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING

To CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
FOR CHARGES ON ARTICLES TRANSPORTED

Route (Point of Origin to Destination)
W/B From

W/B Date	W/B No.	Full Name of Shipper	Car Init. & No.
OTTAWA ONT FEBY 22	10049	CRANE LTD	CN 590180
Point of Origin and Date of Shipment	Connecting Line Reference	Previous W/B Reference	Orig. Car Init. and No.

No. of Pkgs.	DESCRIPTION OF ARTICLES AND MARKS	WEIGHT	RATE	FREIGHT	ADVANCES	TOTAL
	1 BOX LEAD COMM	190 OC	321	6 10 36		6.46
	DELD OK MARCH 7 1949	FRASER	CONDR	CANADIAN NATIONAL RAILWAYS		

LOCATION

Warehouse	Post or Section

†Junction Agents will on connecting Line Transfers, indicate by Symbol how weight was obtained.
*For use at Junction Points on Freight Subject to Connecting Line Settlement

†WL Symbol L.C.L. Frt. *TOTAL PREPAID $ SEP. 6 1949 TOTAL $

FREIGHT OFFICE
OTTAWA ONT

RECEIVED PAYMENT FOR THE RAILWAY

Agent Per ..... Collector or Cashier

Make Cheques Payable to CANADIAN NATIONAL RAILWAYS unless Charges are paid to Cartage Agent.

Printed in Canada

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

When used for Freight to Order or under Customs Bond insert words "IN BOND" or "ORDER" here.

PLEASE READ RULES IN MARGIN HEREOF

FREIGHT BILL

C.N.R. 2525
3-37.

1

THE ORIGINAL PAID FREIGHT BILL MUST BE SURRENDERED FOR OVERCHARGES TO BE REFUNDED AND MUST ACCOMPANY CLAIMS FOR OVERCHARGE, LOSS OR DAMAGE.

Printed in Canada

STATION ATIK MAN CUSTOMS No. FRT. BILL or WB/PRO. SHEET No.

DATE AT CRANBERRY PORTAGE MAN MARCH 8 1849 3/7

Consignee & Destination

REV L PORIER OMI. GREY RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING

To CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
FOR CHARGES ON ARTICLES TRANSPORTED

Route (Point of Origin to Destination) W/B From	W/B Date	W/B No.	Full Name of Shipper	Car Init. & No.
OTTAWA ONT	FEBY 22	10049	CRANE LTD	CN 500180
Point of Origin and Date of Shipment	Connecting Line Reference		Previous W/B Reference	Orig. Car Init. and No.

No. of Pkgs.	DESCRIPTION OF ARTICLES AND MARKS	WEIGHT	RATE	FREIGHT	ADVANCES	TOTAL
	1 BOX LEAD COMM	190 OC	3-1	6 10 36		6.46
	DELD OK MARCH 7 1949 FRASER CONDR					

LOCATION

Warehouse	Post or Section

†Junction Agents will on connecting Line Transfers, indicate by Symbol how weight was obtained.
*For use at Junction Points on Freight Subject to Connecting Line Settlement

†Wt. Symbol L.C.L. Frt. *TOTAL PREPAID $

TOTAL $

Make Cheques Payable to CANADIAN NATIONAL RAILWAYS unless Charges are paid to Cartage Agent.

RECEIVED PAYMENT FOR THE RAILWAY ..... 19...

Agent Per ..... Collector or Cashier

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.N.R. 2525
3-37

2

FREIGHT DELIVERY RECEIPT

Consignee & Destination

STATION ATIK MAN CUSTOMS No. FRT. BILL or WB/PRO. SHEET No.

DATE AT CRANBERRY PORTAGE MAN MARCH 8 1949 3/7

RECEIVED OF

REV L PORIER OMI GREY RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

THE FOLLOWING DESCRIBED ARTICLES IN GOOD ORDER

Route (Point of Origin to Destination) W/B From	W/B Date	W/B No.	Full Name of Shipper	Car Init. & No.
OTTAWA ONT	FEBY 22	10049	CRANE LTD	CN 590180
Point of Origin and Date of Shipment	Connecting Line Reference		Previous W/B Reference	Orig. Car Init. and No.

No. of Pkgs.	DESCRIPTION OF ARTICLES AND MARKS	WEIGHT	RATE	FREIGHT	ADVANCES	TOTAL
	1 BOX LEAD COVM	190 OC	3.21	6 10 36		6.46
	DELD OK MARCH 7 1949 FRASER CONDR					

LOCATION		†Junction Agents will on connecting Line Transfers, Indicate by Symbol how weight was obtained. *For use at Junction Pointson Freight Subject to Connecting Line Settlement	†Wt. Symbol L.C.L. Frt.	*TOTAL PREPAID $	TOTAL $
Warehouse	Post or Section				

RECEIPT OF PROPERTY ACKNOWLEDGED

Arrival Notice Mailed 19

DELIVERED BY

Date of Delivery

.....Consignee 19

Printed in Canada

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A
R. 2920

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

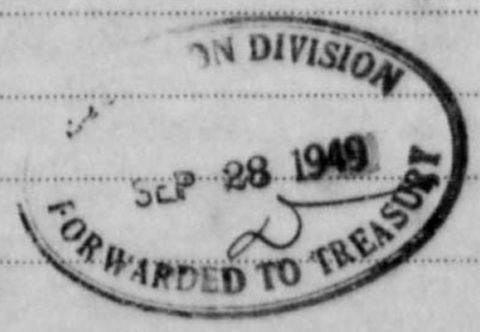
DATE.....

Pay to ..... Canadian National Railways

Address ..... The Pas, Manitoba.

..... c/o The Freight Agent.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1949 Sept. 29	To freight charges as per attached receipts	$6.46



I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

.....
Agent

VOUCHER NO.....

DATE.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

FIELD SERVICE

[redacted]rlton Agency

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 852-11-1-10
(107)

1355

Box 787
Prince Albert, Sask.,
September 29, 1949.

RECEIVED
OCT 3 1949
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
Ottawa.

May I please refer to my letter 1627-2-30 dated March 16, 1949 in which I requested consideration be given to furnishing the sum of $200.00 toward the purchase of hockey equipment for the Guy Indian Residential School. May I please be advised if there is any possible chance of this sum being made available or not.

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

ESJ/ae

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 3 1949
P.M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM NO. 13 PSP

655-5

VILAS FURNITURE COMPANY LIMITED

MANUFACTURERS OF

SCHOOL & HOUSEHOLD FURNITURE

COWANSVILLE, QUE.

1584

Sold to Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Ont.

Ship to The Principal,
Shipping Point Beauval Indian Residential School,
Meadow Lake, Sask.
Post Office

Ship by Freight prepaid

Our Order No. 6385
Customer's Order No. 48397
Date Sold Sept. 30/49
Salesman Letter
Terms 30 days net
F.O.B. Meadow Lake
When Ship Immediately

QUANTITY	√		PRICE	AMOUNT
15		# 3 Model W Chair Desks		
5		# 1 " W " "		
1		# 30½ Chair		
1		# 24 Teacher's Desk		
		Fed. Sales Tax included		
		prepaid		

4 copies invoice to Mr. J.A. Davis, Superintendent,
Indian Agency,
Meadow Lake, Sask.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 4 1949
P.M.
REGISTERED

NOTICE

This acknowledges your order as entered by us and for which we thank you

If there is any error or omission please notify us at once

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E1)

October 7, 1949.

Mr. E.S. Jones,
Superintendent, Indian Agency,
Box 787, Prince Albert, Sask.

Re: Guy Indian Residential School
Your File 852-11-1-10 (107)

With reference to your letter of the 29th ultimo, you may purchase locally the hockey equipment at a cost not exceeding $95.00 to be used at the above mentioned school.

PP/ST

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

6 P 19

655-5 (E1)

October 11th, 1949.

Crane Limited,
Winnipeg, Manitoba.

Gentlemen:

We have received the attached Memorandum of Debit dated September 22nd, 1949.

Item 1 on your account, Purchase Order 42039, shows that the prices quoted were "F.O.B. Destination", and therefore, we are not liable for the item of $2.36 for freight.

Item 4 on your account, namely $3.83, is similar to Item 1. The Purchase Order was issued "F.O.B. Destination", and consequently, we are not responsible for the amount of $3.83.

We have been unable to trace the items of $11.85 and $1.55. We will have to have more complete information regarding these items.

Sincerely yours,

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST
Attach.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-13-B-2-49

BRANCH OF CRANE LIMITED
MONTREAL

MEMORANDUM OF DEBIT

655-5-5

CRANE
LIMITED
WINNIPEG

2112

NUMBER

Dominion Government of Canada,
Dept. of Mines & Natural Resources,
Ottawa, Ont.

Dept. of Mines & Resources
OCT 5 A.M.
OFFICE OF THE
DEPUTY MINISTER

WE DEBIT YOUR ACCOUNT AS FOLLOWS:

Sept.22, 1949

	YOUR NUMBER	OUR ORDER NUMBER	DATE	AMOUNT OF INVOICE	RGS. NO.	CLAIM NO.	CODE
						P.O. Order shows	
x	File No.9160-4-2-Sask				Ppd.	Frt.	F.O.B. Destination
	42039	W 41104	6-3-49	24.30	2	36	
	Reg.84341	R-34502 W 39353	6-30-49	681.66	11	85	
	Req.8434	R-34502 W 42099	7-4-49	58.32	1	55	
x	86266-15-2-	36055 W 40110	7-7-49	95.57	3	83	P.O. shows F.O.B. Destination
					19	59	

Department of Mines & Resources
OTTAWA.
OCT 5 1949
PURCHASING OFFICE.

OCT 6 1949 P.M. REGISTERED

100 OVER PREPAID FREIGHT CHARGES FOR MATERIAL ON ABOVE INVOICE PER COPY OF EXPENSE BILL ATTACHED

NOT SUBJECT TO CASH DISCOUNT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

M-14-B-6-49

BRANCH OF CRANE LIMITED
MONTREAL

Indian Affairs

Mr Norman

Office
F6

655-5

MEMORANDUM OF CREDIT

CRANE
LIMITED
WINNIPEG

NUMBER

Dominion of Canada,
Dept.of Mines and Natural Resources,
Ottawa, Ont.

Department of Mines & Resources
OTTAWA.
OCT 25 1949
PURCHASING OFFICE.

WE CREDIT YOUR ACCOUNT AS FOLLOWS: Oct.13, 1949

YOUR NUMBER	OUR ORDER NUMBER	DATE	AMOUNT OF INVOICE	RGS. NO.	CLAIM NO.	CODE
					6019	

Cancelling our D/M of 9-22-49 attached.

Issued in error - shipments should have read, "F.O.B. Destination." -

1959

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-14-B-8-49

BRANCH OF CRANE LIMITED
MONTREAL

MEMORANDUM OF CREDIT

CRANE
LIMITED
WINNIPEG

NUMBER

Dominion of Canada,
Dept.of Mines and Natural Resources,
Ottawa, Ont.

WE CREDIT YOUR ACCOUNT AS FOLLOWS:

Oct.13, 1949

YOUR NUMBER	OUR ORDER NUMBER	DATE	AMOUNT OF INVOICE	RGS. NO.	CLAIM NO.	CODE
					6019	

Cancelling our D/M of 9-22-49 attached.

Issued in error - shipments should have read, "F.O.B. Destination." -

1959

O.K. to issue D/M as per letter Oct 11th

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

655-5

PLEASE QUOTE
FILE 128/23-5

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
October 14, 1949.

4241

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Further reference to your letter under file No. 655-5 (E1) of September 26, 1949, regarding the Guy Indian Residential School. Please be advised the Guy Indian Residential School is in Saskatchewan and comes under the jurisdiction of Mr. Ostrander at Regina. Therefore, I am returning Dr. Yule's report.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 17 1949
P.M.
REGISTERED

RECEIVED
OCT 17 1949
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

RSD/MO
Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E1)

October 19th, 1949.

Mr. J.P.B. Ostrander,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
304 Post Office Bldg.,
Regina, Sask.

Enclosed for your information and comment are duplicate copies of a report received from Dr. Yule regarding his visit to the Guy Residential School.

Philip Phelan,
Chief, Education Division

PP/ST
Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES 655-5

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

Order No.....

REQUISITION FOR SUPPLIES

October 25 19 49

To The Dep... ...ental Purchasing Agent, Ottawa,

Please furnish the following Supplies for use of Rev. A. Giard, O.M.I.

Principal, The Guy Indian Residential School.

Vote 516 Primary 12 Object 415 Date Required Immediately

Ship to Mr. E.S. Jones,
Superintendent, Indian Agency,
Box 787
Prince Albert, Sask.

Mail invoices to
Mr. E. S. Jones.

Purpose for which required Floor covering, Guy Indian Residential School.

Quantity		Unit Price	TOTAL
100 Ft.	for main corridor 100'X 6'		
60 Ft.	for entrance corridor		
25ft	for west wing corridor		
30 ft.	for Principal's office		
28 ft.	for boys' supervisor's office		
40 ft.	for Indian'parlor		
50 ft.	for senior boy's sitting room		
72 ft	for senior girls' sitting room.		
	Total 405 ft. X 6 ft.		

405
9 | 45 30
270

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— E. Jones.

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 37—R. 3919—3908

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

FIELD SERVICE

[redacted]ton Agency.

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 985-6-1-655
(107)

Box 787
Prince Albert, Sask.
October 29, 1949.

8052

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
OTTAWA , Canada.

I am enclosing herewith Requisition for Battleship Linoleum for The Guy Indian Residential School.

In this connection, please refer to my letter 1262-2-30 (107) of January 6, 1949 and the Department's reply thereto, No. 655-5 (E.1) of February 10, 1949. It will be greatly appreciated if the linoleum requested can be supplied.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 31 1949
A. M.
REGISTERED

RECEIVED
OCT 31 1949
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

ESJ/AG

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

Nov. 1st 19 49

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

Order No.....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Guy Indian Residential School No. 655

VOTE 516 PRIMARY 12 OBJECT 415 DATE REQUIRED at once

SHIP TO Rev. A. Ciard, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask.

MAIL INVOICES TO Mr. E.S. Jones, Supt. Indian Agency, P.O. Box 787, PRINCE ALBERT, Sask.

Purpose for which required Floor covering, Guy Indian Residential School #655

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
270	sq. yds. of Battleship Linoleum.		

$270.00 Returned unused

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 37

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E1)

November 1st, 1949.

Mr. E.S. Jones,
Superintendent, Indian Agency,
P.O. Box 787,
Prince Albert, Sask.

Re: Guy Indian Residential School
Your File 985-6-1-655 (107)

With reference to your letter of the 29th ultimo, the Departmental Purchasing Agent is being requested to purchase the linoleum for the above mentioned school.

I enclose a copy of your requisition which apparently requested that the linoleum be shipped to you. However, we are not able to see any advantage in doing so, and consequently, we are arranging to have it shipped to Sturgeon Landing and the invoice sent to you.

Philip Phelan,
Chief, Education Division

PP/ST
Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE
FILE 1008-6-1-655
(107)

[redacted] Agency.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Box 787
Prince Albert, Sask.
November 4, 1949.

RECEIVED NOV 7 1949 RECORDS INDIAN AFFAIRS

9958

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Canada.

Reference Departmental letter 655-5 (E.1) of November 1, 1949 re the Guy Indian Residential School.

It was an error on our part to request the linoleum required be shipped to my address in Prince Albert. As stated our requisition should have read Sturgeon Landing.

Department of Mines and Resources Indian Affairs Branch NOV 7 1949 P.M. REGISTERED

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

ESJ/AG

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
MOST REV. A. JORDAN, O.M.I., VICE-PRES.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.

EVANGELIZARE PAUPERIBUS MISIT ME
O.M.I.
PAUPERES EVANGELIZANTUR

L.J.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
REV. J. BIRCH, O.M.I.
PROVINCIAL, ST. PETER'S PROVINCE
R. P. P. SCHEFFER, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. S. A. LAROCHELLE, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

3762

OTTAWA, ONTARIO 5th November 19 49

RECEIVED
NOV 17 1949
INDIAN AFFAIRS BRANCH

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa - Ontario.

Re: Stable for the Guy Indian Residential School.

Dear Mr. Phelan:

I beg to call your attention to the letter which I wrote to you August 17th last regarding the necessity of building a barn for the above school.

The building which is now being used for this purpose is certainly inadequate and does not provide the accommodation necessary.

It would be very much appreciated if you could include, in the coming year's estimates, the necessary funds for this building.

Thanking you in anticipation, I remain,

Yours truly,

J.O. Plourde, O.M.I.

Prin would like to discuss this with Mr Foster please

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 7 1949
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

655-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 586A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to The Pas Airways

Address The Pas , Manitoba.

Box 269

DATE	SERVICE	AMOUNT
October 29	To air transportation for electrician Mr. Thompson to and from Sturgeon Landing for servicing generator, lighting plant, Guy Indian Residential School as per account attached hereto.	$.33.00
	Auth: 655-5 (E.1) Sept. 26, 1949.	

EDUCATION DIVISION NOV 26 1949 FORWARDED TO TREASURY

RECEIVED NOV 24 1949 RECORDS INDIAN AFFAIRS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

E.A. Lewis

Agent

Voucher No. 884 (107) Carlton Agency

Date November 18, 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Franklin Electric

Address Box 275

The Pas, Manitoba.

DATE		SERVICE	AMOUNT
October	29	To services of electrician re generator of lighting plant at Guy Indian Residential School No. 655 as per account attached her to.	$36.00
		516-09-615	
		Auth: 655-5 (E.1) September 26, 1949.	

EDUCATION DIVISION NOV 26 1949 FORWARDED TO TREASURY

RECEIVED NOV 24 1949 RECORDS INDIAN AFFAIRS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

A. Pelletier
Agent

Voucher No. 883 (107) Carlton Agency

Date November 18, 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Timber

Saw Mill

Pier

Pasture

Grain

Garden

Hen house

Road To Landing

Gate

Barn

Play Ground Boys

Grain Field

Shelter

School

Play Ground Girls

Store House

Log House

Garage

Work Shop

Namew Lake

Sturgeon River
Rapids Up Stream for 2 Miles

1 of 1

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Timber

Saw Mill

Pier

Pasture

Grain

Garden

Road To Landing

Gate

Play Ground Boys

Grain Field

Play Ground Girls

Sturgeon River
Rapids Up Stream for 2 Miles

Nameu Lake

1. of.

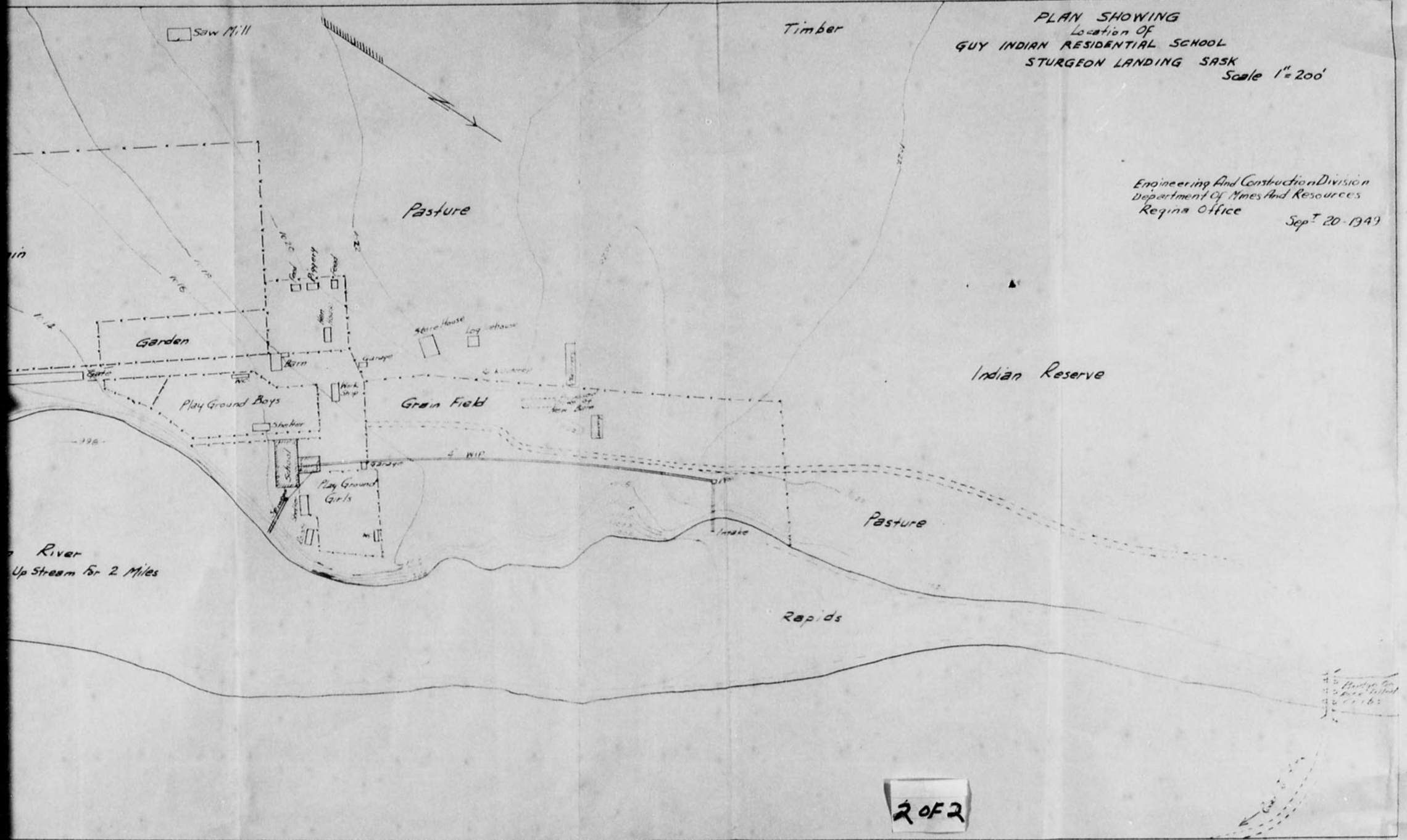
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

PLAN SHOWING
Location Of
GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING SASK
Scale 1" = 200'

Engineering And Construction Division
Department Of Mines And Resources
Regina Office
Sept. 20 - 1949



2 OF 2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

I.A. 1567-4

416 Post Office Bldg.,
Regina, Sask.
November 10th, 1949

Re: Guy Indian Residential School,
Carlton Indian Agency, Saskatchewan

I am attaching hereto copy of a report received from Engineer F. J. Clark following an inspection made at the above school in accordance with the request contained in a memorandum from the Director, Indian Affairs Branch, under date of March 29, 1949. Attached also is a whiteprint copy of a plan showing the general layout of the school building, water and sewer lines and contours over the land adjacent to the buildings.

It will be noted that this school is overcrowded and consideration should be given, in the near future, to the possibility of either enlarging the present building or to the erection of an additional building to provide more housing accommodation. Consideration should also be given to the possibility of erecting a new barn, the present structure being too small and entirely unsuited for the purpose. No estimate of the cost of an addition to the school building or of a new barn can be given as the design in both cases would depend largely upon the funds that could be provided for the purpose.

Mr. Clark has listed, in his report, the items of work that it is recommended should be undertaken during 1950 and his estimate of the cost of this work can be considered to be reasonably close to what the actual cost will be. It is desirable that all the work detailed be proceeded with if the funds are available but early action is very necessary in connection with the replacement of the water supply tank, the materials for which should be delivered to the

. 2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

site during the winter months when the hauling can be done over the winter road. The estimate of cost on the replacement of the water supply tank is based upon a tentative design for the replacement of the present tower and tank with one of treated timber. In the event that the present elevated tank was replaced with an underground tank of either concrete or steel, pressure would have to be obtained by the use of a pump and the installation of a pressure tank in the school basement which is already overcrowded.

The reference to the necessity of properly connecting up the wiring of the power plant to the switchboard was referred to Mr. J.P. Ostrander, Regional Supervisor, Indian Affairs Branch on September 22nd and it is possible that this matter has now been attended to.

S. H. Parker

WWP*MD
Encls.

Supervising Engineer

Mr. C. V. F. Weir, Chief,
Engineering & Construction Division,
Lands & Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
Norlite Building,
Ottawa, Canada.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Memo to Mr. Perrie
dated Oct. 22/49.

I.A. 1567-4

416 Post Office Bldg.,
Regina, Sask.
October 22, 1949.

W. W. Perrie, Esq.,
Supervising Engineer,
Department of Mines and Resources,
Engineering & Construction Division,
416 Post Office Bldg.,
Regina, Sask.

Dear Sir:

Report: Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

According to instructions, proceeded to The Pas Manitoba, A plane was secured at this point to make the trip to Sturgeon Landing, where the Guy Indian Residential School is located.

The inspection included the various buildings included under the school's jurisdiction, such as barns, piggery, hen house, machine sheds, warehouses, garages and out-buildings; also the inspection of water supply, sewage disposal, lighting and the inspection of the school building itself.

The population of the school is as follows: 70 boys, 90 girls, 16 sisters, 5 staff, one farm foreman, one engineer, making a total of 183. The school is overcrowded; one instance, the older boys dormitory has been turned into a class room, and these older boys placed in with the younger ones, and to facilitate bathing a room in the basement has been turned into a steam bath, the walls of which the plaster has broken away exposing the lath. If this room continues to be used for bathing would recommend a sheet metal wall be erected to replace the present one, or plywood.

The principal requests that a Walkin refrigerator be installed as he finds it extremely difficult to preserve fresh meats, milk and perishable foods. He suggests that this be located adjoining the pantry directly across the corridor from the kitchen. To do this the basement wall

. 2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

would have to be torn out to make room for this installation. He also recommends that the school building be painted on the outside this coming summer. It was painted about 8 years ago, and is showing signs of peeling and deterioration. Altogether, the school building and surrounding buildings are well maintained and with few exceptions in good condition. These exceptions are the elevated water tank, a leak in the roof which has caused the plaster in the dormitories and stair wells to break away from the lath.

The various outbuildings such as machine sheds, garages, warehouses, piggery, henhouse, barn, etc. were in good condition, with the exception of the barn. This barn which is 28'6" x 50'0" was erected in 1926, is very poorly planned. The foundation is above the ground level, but the floor is two feet below the ground level, and in freezing weather all the fluid from horses and cattle collects on the floor with no possibility of drainage to the outside of the building, consequently making the floor damp and unsanitary.

The principal of the school, Father Poirier, states that the structure is too small to accommodate the live stock, and recommends that a new structure be erected (at a point suggested on accompanying plan) of suitable dimensions. E1

The water supply to the school is well planned, and has been well maintained. The only objectionable feature at present is the storage tank. The tank was built in 1926 and at present is in a precarious condition. The bottom is badly warped and the wood is rotten so that the structure is liable to collapse at any time. The tank is constructed on a tower 70 feet high which gives a gravity supply to the school. This should be renewed, or failing that, to construct either a concrete or steel tank with a pressure system similar to other schools. The cost would be approximately the same in either case. If a tower is decided to be erected, would recommend treated timber for the whole structure. E1

Water Tank

It is recommended that this structure be demolished and a steel or concrete tank installed to take care of the school supply as well as the barn. If a steel tank is decided as suitable, it will have to be shipped during the winter season, as that is the only time heavy materials can be transported to the school from the railway.

The tank can either be buried underground at the rear of the school building or else housed in a small addition to the school building, and steam lines run out from the main building for heating.

. 3

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Sewage disposal has been well planned. There are two lines, one from the laundry which by-passes the septic tank, and the sanitary line which leaves the main building from the girls playroom enters the septic tank and goes through to the river. The lines are clear as well as the septic tank, the tank having been pumped out recently.

The heating system has been well maintained and is in good working order, There is only one objection to find, and that is the insulation on both boilers and also the high pressure steam boiler should be renewed as soon as possible. This has broken away in several places.

Power Plant for the school is practically new. This consists of two Diesel Engines and Dynamos. The engine for lighting the buildings has to be started manually as the connection with the switchboard is not hooked up properly. It is recommended that a skilled electrical mechanic be sent in from The Pas and have this attended to as soon as possible, as the school engineer is not familiar with this plant.

The machinery and laundry rooms are badly cramped for space. In the machinery room, the belt from Power Plant to the line shaft is in a dangerous position. It is placed in such a way that any inspection or repair work around the power plant is liable to catch the clothing of the operator.

The following data identifies this engine:

Fairbanks-Morse Engine
48-AG 4, 2 Cyl.
H.P. 18, F106349 Engine No.
R.P.M. 1200
Switch Board connecting the above engine
No. 1090
10 Kw - 120 volts
24V-D.C. Ungrounded control
Battery charging control unit

There are 56 batteries with this unit and they are all in first class condition.

The other engine is controlled manually and is not automatic. It is used for power to water pumps, laundry, bread mixer, etc.

Engine No. F106331
48 A.S.4 2 Cyl.
H.P. 16, R.P.M. 1200

This unit is in good condition.

A fuel tank should be installed for these units, as all fuel is taken to the engine room in pails, and creates a fire hazard. Would suggest a tank of 400 gallon capacity.

. 4

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

The roof on the north side of the main building is leaking, and in heavy rain and wind the water is forced up under the shingles and in the valleys under the flashing. This condition should be repaired as soon as possible as the plaster in the girls dormitory and also the boys dormitory, on the third floor, is breaking away from the lath which is exposed in several places.

The stair wells walls are in poor shape as the water is getting inside the walls which are bulging out and cracking the plaster on each floor landing. There will be considerable patching to do and would recommend that this work be performed by day labor or cost plus. The work would entail the service of a plasterer and a painter for approximately 90 hours each.

Road from Atik on the Flin-Flon The Pas Railway (C.N.R.) to Sturgeon Landing, Sask.

Extract on file 191 AD 11

This road is approximately 25 miles in length and would provide access to the Guy Indian School at all times. This would eliminate the use of airplane travel, and provide transportation of heavy supplies, which are either shipped in winter, or transported from The Pas in Manitoba up the Saskatchewan River to Cumberland House, and thence into Naaru Lake and Sturgeon Landing in the summer.

At present the road is partially cleared and can be used by light trucks in very dry weather. There are a few scratch rock cuttings which will have to be excavated and some drainage work on short muskegs. It is estimated that this road can be put in good shape for two thousand dollars per mile.

The gravel as far as can be ascertained at this time is near the railway line and would necessarily be a long haul, however, it is altogether likely that other deposits will be discovered along the road when the time comes for construction work.

The following is a summary of work suggested to be undertaken during the coming year.

Tank (water) and Tower	$4,400.00
Boiler insulation	175.00
Walkin Refrigerator	1,200.00
Painting building outside	3,600.00
Plastering	425.00
Painting inside	350.00
	$10,150.00

Cpy

Yours truly,

FJC*MD

F. J. Clark,
Engineering & Construction Division

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Major MacKay - For your information and comment.

23/11/49 Director
I.A.1567-4

November 23, 1949.

MEMORANDUM

Re: Guy Indian Residential School,
Carlton Indian Agency,
Prince Albert, Saskatchewan.

As directed in your marginal note on a memorandum dated 29th March last, from the Director, Indian Affairs Branch, a report has been prepared on the above school. Two copies of this report are attached hereto, one for transmission to Indian Affairs Branch.

Walter F. Wen

Chief, Engineering and
Construction Division.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Encls.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

655-5 Major MacKay - For your information and comment.

R A Gibson
Director

23/11/49

QUOTE FILE I.A.1567-4

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
~~XXX~~
Division

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
Lands and Development Services Branch 13979

OTTAWA November 23, 1949.

MEMORANDUM

Re: Guy Indian Residential School,
Carlton Indian Agency,
Prince Albert, Saskatchewan.

As directed in your marginal note on a memorandum dated 29th March last, from the Director, Indian Affairs Branch, a report has been prepared on the above school. Two copies of this report are attached hereto, one for transmission to Indian Affairs Branch.

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch NOV 25 1949 A.M. REGISTERED

RECEIVED NOV 25 1949 RECORDS INDIAN AFFAIRS

E. Wilson F. Weeks
Chief, Engineering and
Construction Division.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Encls.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-5 (E1)

December 21st, 1949.

Mr. J.P.B. Ostrander,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
304 Post Office Building,
Regina, Saskatchewan.

Re: Guy Indian Residential School

The Lands & Development Services Branch has recently forwarded to us a report by one of their officers on the above school. The following are extracts from the report.

1. The power plant for the school is practically new. This consists of two Diesel Engines and Dynamos. The engine for lighting the buildings has to be started manually, as the connection with the switch-board is not hooked up properly. It is recommended that a skilled electrical mechanic be sent in from The Pas and have this attended to as soon as possible as the school engineer is not familiar with this plant. The necessity of properly connecting up the wiring of the power plant to the switchboard was referred to Mr. J.P. Ostrander.

If you have not found it possible to arrange to send in an electrical mechanic to do the work suggested, it would be appreciated if you would have this man sent at the earliest possible date, as the report states the power plant is practically new and we do not wish it to be damaged by faulty operation.

2. The roof on the north side of the main building is leaking and in heavy rain and wind the water is forced up under the shingles and in the valleys

....2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

under the flashing. This condition should be repaired as soon as possible, as the plaster in the girls' dormitory and also the boys' dormitory on the third floor is breaking away from the lath which is exposed in several places. The walls of the stair wells are in poor shape as the water is getting inside the walls which are bulging out and cracking the plaster on each floor landing. There will be considerable patching to do and would recommend that this work be performed by day labour or cost plus. The work would entail the services of a plasterer and a painter for approximately 90 hours each.

Please communicate with the Principal of the school with a view to determining the best manner of making the above repairs. When we have the information, you can write to us, giving an estimate of the cost.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

/E

655-5 (E1)

December 21st, 1949.

Mr. J.P.B. Ostrander,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
304 Post Office Building,
Regina, Saskatchewan.

Re: Guy Indian Residential School

The Lands & Development Services Branch has recently forwarded to us a report by one of their officers on the above school. The following are extracts from the report.

1. The power plant for the school is practically new. This consists of two Diesel Engines and Dynamos. The engine for lighting the buildings has to be started manually, as the connection with the switch-board is not hooked up properly. It is recommended that a skilled electrical mechanic be sent in from The Pas and have this attended to as soon as possible as the school engineer is not familiar with this plant. The necessity of properly connecting up the wiring of the power plant to the switchboard was referred to Mr. J.P. Ostrander.

If you have not found it possible to arrange to send in an electrical mechanic to do the work suggested, it would be appreciated if you would have this man sent at the earliest possible date, as the report states the power plant is practically new and we do not wish it to be damaged by faulty operation.

2. The roof on the north side of the main building is leaking and in heavy rain and wind the water is forced up under the shingles and in the valleys

....2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

under the flashing. This condition should be repaired as soon as possible, as the plaster in the girls' dormitory and also the boys' dormitory on the third floor is breaking away from the lath which is exposed in several places. The walls of the stair wells are in poor shape as the water is getting inside the walls which are bulging out and cracking the plaster on each floor landing. There will be considerable patching to do and would recommend that this work be performed by day labour or cost plus. The work would entail the services of a plasterer and a painter for approximately 90 hours each.

Please communicate with the Principal of the school with a view to determining the best manner of making the above repairs. When we have the information, you can write to us, giving an estimate of the cost.

PP

PP/ST

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa, December 21st, 1949.

Memorandum:

DIRECTOR, LANDS & DEVELOPMENT SERVICES

Re: Guy Indian Residential School,
Your File I.A. 1567-4

We are in receipt of your memorandum of November 23rd enclosing a copy of a report on a recent inspection made of the above school by one of your officials.

It is noted that you recommend the replacement of the storage tank. It is evident that this should be replaced as soon as possible, and if you supply us with specifications of the type of tank that should be ordered, we will arrange to have it shipped in during the winter season. It is presumed that you favour a steel tank.

With regard to the necessity of properly connecting up the wiring of the power plant, we will communicate with Regional Supervisor Ostrander. We are also directing his attention to the repairs required to the roof and the walls of the stair wells.

PP/ST

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

REGION[illegible] SUPERVISOR
OF IND[illegible] AGENCIES

655-5

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 4039-
107/6-1-655

1518

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JAN 6 1950
A.M.
REGISTERED

Regina, December 30th, 1949.

Indian Affairs Branch, Department of Mines & Resources, OTTAWA.

Reverend Father A. Giard, O.M.I., Principal of the Guy Indian Residential School, at Sturgeon Landing, has written Indian Superintendent E.S. Jones regarding the proposal for a new barn at that school.

This was the subject of a report from Mr. W.W. Perrie, Supervising Engineer, Engineering and Construction Division, Department of Mines and Resources, Regina, about three months ago. Nothing was done with regard to making provision in next year's Estimates for this barn, but a new barn is certainly needed.

It is my opinion that about all that could be done this winter with regard to the new barn would be to purchase a quantity of the necessary material from this year's Appropriation (if funds are available), with a view to having the barn erected in 1950. If it is decided to build a new barn at the Guy School, and funds are available in this year's Appropriation to purchase the material, and I am so advised by the Department, I shall ask Indian Superintendent Jones to discuss with Reverend Father Giard the type and size of the barn needed, and, having secured a plan for the purpose, endeavour to purchase most of the material this winter.

RECEIVED
JAN 8 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

JPBO/ed

J.P.B. Ostrander,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
Saskatchewan.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6314)

File 655-5, part 5	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1936 - 1941
File 655-5, part 6	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1941 - 1947
File 655-5, part 7	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Appointment Inspector of Construction. 1925 - 1927
File 655-5, part 8	Carlton Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1947 - 1949
File 655-10, part 1	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Admissions & Discharges. 1935 - 1941
File 655-10, part 2	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Admissions & Discharges. 1941 - 1946
File 655-10, part 3	Carlton Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Admissions & Discharges. 1947 - 1952

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10-U.S.A.-1

No. 132-7-108

Department of Indian Affairs

19.....

Guy

Residential School

Admissions + Discharges

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug 15th 1934

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fry School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

Indian name of child

English name Marie Lina Head

Age 13 years old.

Name of Band Moose Lake The Pas Band

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No. Edward Head

Mother's full name and No. Marie Ann

Parents living or dead mother deceased, father living

State of child's health Good.

Religion R Catholic

Does applicant speak English? Yes.

Previously attended Fry School school for 2 years

his
Johny Mark Muras
(Signature of Father) Guardian.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Fr E. Lecomte, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Moose Lake

Child's name Marie Lena Head Age 13 Weight 89 lbs

Height 57 inches Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them.....

Pulse rate 80 Temperature Normal If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date March 7th 1936 Time of day 4.00 p.m.

Arthur Larose, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 10th 1935

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Jury School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

Indian name of child

English name Elsie Ballantyne

Age 9 years of age.

Name of Band Peter Ballantyne Band.

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No. Cornelius Ballantyne

Mother's full name and No.

Parents living or dead Mother dead. Father resides at Sen. P. Albert.

State of child's health Good.

Religion R. Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No. school for years

David Ballantyne
(Signature of ~~Father~~) Guardian.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Fr E. Lecompte, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas. Band Peter Ballantyne No. 1

Child's name Elsie Ballantyne Age 9 Weight 85 lbs

Height 5'6½ inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date March 7th / 1936 Time of day 3.10 p.m.

Arthur Lamoe, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug 15th 1935

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fry School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

Indian name of child

English name Françoise Peterson

Age 12 years of age.

Name of Band Caribou Lake.

No. of ticket under which child's annuity is paid 38 — Wrong - see letter

Father's full name and No. Alfred Peterson

Mother's full name and No. Elisa Natowegus

Parents living or dead Living

State of child's health Good.

Religion R. Catholic

Does applicant speak English? Yes.

Previously attended Yes Fry School school for 2 years

his
Alfred + Peterson
mark
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Fr. E. Lecompte, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Caribou Lake

Child's name Francoise Peterson Age 12 Weight 70

Height 5' 1½ Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date March 7th, 1936 Time of day 3.50

Arthur Lavoie, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1935

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Lay School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

Indian name of child

English name Marie Peterson

Age 10 years old.

Name of Band Caribou Lake.

No. of ticket under which child's annuity is paid 38

Father's full name and No. Alfred Peterson

Mother's full name and No. Elisa Natowegues

Parents living or dead living

State of child's health Good.

Religion R. Catholic

Does applicant speak English? Yes.

Previously attended Day School. **school for** 2 **years**

Alfred Marie Peterson
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Fr. E. Lecompte, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Caribou Lake

Child's name Marie Peterson Age 10 Weight 60

Height 49½ Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 82 Temperature normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date March 7th Time of day 3.40

Arthur Laroche, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1935

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Resolution *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

Indian name of child .....

English name Therese Peterson

Age 6 years old.

Name of Band Caribou Lake. per A Francis

No. of ticket under which child's annuity is paid 38

Father's full name and No. Alfred Peterson

Mother's full name and No. Eliza Nabowezyns

Parents living or dead living.

State of child's health Good.

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? Yes.

Previously attended Fort Resolution school for 2 years

his
Alfred mark Peterson
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Fr. E. Lecorre O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Cariboo Lake

Child's name Therese Paterson Age 6 Weight 40 lbs

Height 44½ inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them.....

Pulse rate 92 Temperature Normal If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date March 7th 1936 Time of day 3 p.m.

Arthur Laroque, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Minister's Office

MEMORANDUM

March 14, 1936

Dr. McGill,
D.S.G. Indian Affairs

Re: Guy Indian Residential
Boarding School
Sturgeon Landing, Sask.

Enclosed is a letter (Mar. 8) from the Rev. N. Doyon, O.M.I., Principal of the above School, enclosing applications for the admission of the following children to the School:-

Marie Lina Head
Elise Ballantyne
Francoise Peterson
Marie Peterson
Therese Peterson

Will you please have a draft reply prepared, for the Minister's signature.

W.J.F. Pratt
Priv.Secy.

Encls.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa, March 17, 1936.

Dear Father Doyon:

I have your letter of the 8th instant, enclosing applications for the admission of five children to the Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask.

I am informed that the Department has had correspondence regarding the admission of the three Peterson children, the father of whom is a white man and the mother, Eskimo. As you are, no doubt, aware, the funds provided by Parliament are for the education of Indian children, only. The Peterson children take the status of the father and are not wards of the Department. It will therefore not be possible to allow the usual per capita grant in their case.

Relative to the applications for Marie Lina Head and Elise Ballantyne, I have directed that the local Indian Agent, The Pas, report concerning their eligibility for admission to your school. Should his report indicate that these two children are eligible, their admission will be approved.

Yours sincerely,

Reverend N. Doyon, O.M.I.,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-10.

Ottawa, March 18, 1936.

Dear Sir:

The Principal of the Guy Indian Residential School has written the Honourable the Superintendent General, regarding the case of two children whom, he states, he has been keeping at the school for some time, and requesting that the Department approve their admission as grant-earning pupils. He forwarded an application for their admission, which I am enclosing, with the request that you will state if these children are wards of this Department. You should ascertain if the parents are Indians and members of a Band or if they are half-breeds, non-treaty or white. Please state, also, if they had been residing on a reserve and living the Indian mode of life thereon. If you consider they are wards of this Department and eligible for admission as grant-earning pupils, I would request that you fill in the number of the ticket under which annuity is paid and sign the applications. Please give as complete information as possible, regarding the status of the two children, and state whether you would recommend that their admission be approved. This should be forwarded at an early date, together with the return of the applications.

Encl.

Yours truly,

J. D. Sutherland,
Acting Supt. of Indian Education.

S. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 3rd 1935

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fwy Ind. Res., Sturgeon Lde Sask. *Residential School, to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

141

Indian name of child.....

English name..... Philippe Morin.

Age..... 6 years old.

Name of Band..... Peter Ballantyne Band.

No. of ticket under which child's annuity is paid..... 236

Father's full name and No..... Arthur Morin.

Mother's full name and No..... Elisabeth Courateau.

Parents living or dead..... living.

State of child's health..... Good.

Religion..... R. Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended..... No. school for.....years

Arthur Morin.
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Fr. E. Lecompte O. M. I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ti... under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7)... except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made fo... of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas - Band Peter Ballantyne's

Child's name Philipp Morin Age 6 Weight 53 3/4 lbs

Height 4 7 inches 1/4 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 80 Temperature Normal If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date March 7th. 1936 Time of day 11.30 a.m.

Antoine Laroque, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
MAR 14 1936
RECORDS

The Pas, Man., Mar. 11, 1936.

Dear Sir,

I am enclosing herewith Application for Admission to Guy Indian Residential School of Philip Morin, No. 236 Peter Ballandyne Band.

Your obedient servant,

Samuel Lovell
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa, March 19th, 1936.

Dear Sir,-

With reference to your letter of the 11th instant, you may inform the Principal of the Guy Indian Residential School that the admission of Philip Morin is approved.

Yours truly,

J. D. Sutherland.

J. D. Sutherland.
Acting Supt. of Indian Education.

Samuel Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

PP/O'M.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

March 1st 1936

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

0128

Indian name of child.....

English name Christiana Moose

Age Eleven years old. 11 yrs.

Name of Band Split Lake Manitoba

No. of ticket under which child's annuity is paid 130

Father's full name and No. John James Moose

Mother's full name and No. Ema Brightnose

Parents living or dead Living.

State of child's health Good.

Religion Roman Catholic.

Does applicant speak English ? No.

Previously attended No school for ——— years.

John James his X Moose
(Signature of Father)

per E.E.T.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* E. E. Trudeau O.M.I.
(*Signature of Missionary ~~or other Witness~~*)

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

.....
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

The Pas Agency

Guy Indian Residential School

March 21 1936

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
MAR 28 1936
RECORDS

CERTIFICATE OF HEALTH

Annuity Ticket, Name and Number and Band of Parent or Guardian:—

John James Moore Split Lake Band No 130

Candidate's Name Constantine Moore

Age 11 years of age

Height 4' 8"

Weight 76

State defects of limbs, if any no

State defects of eyesight, if any no

State defects of hearing, if any no

State signs of scrofula or other forms of tubercular disease, if any no

Describe what cutaneous disease, if any no

State whether subject to fits no

State whether child has had small-pox no

State whether vaccinated, and if so, in what year yes - 1934

Is this candidate generally of sound and healthy constitution, and fitted to enter an Indian School ? yes

I certify that I have made a personal examination of the above-named applicant, and that the answers set down by me are correct.

P. Lo. Robertson M.D.

N.B.—No child suffering from scrofula or any form of tubercular disease is to be admitted to school; if in any special case it is thought that this rule should be relaxed, a report should be made to the Department setting forth the facts.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

March 1st 1926.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

142

Indian name of child.....

English name Stanley Moore

Age Twelve and a half. 12½ years old.

Name of Band Split Lake Man.

No. of ticket under which child's annuity is paid 130

Father's full name and No. John James Moore

Mother's full name and No. Emma Brightmore

Parents living or dead Living.

State of child's health Good.

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English ? no

Previously attended no school for —— years.

His
John James X Moore
(Signature of Father)

per G.E. Truscott

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* G.E. Truscott O.M.I.
(*Signature of Missionary ~~or other Witness~~*)

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

Poor Copy

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

The Pas Agency

Guy I R School School

March 21 19 36

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
MAR 26 1936
RECORDS

CERTIFICATE OF HEALTH

Annuity Ticket, Name and Number and Band of Parent or Guardian:—

John James Moore Split Lake Band No 130

Candidate's Name Stanley Moore

Age 12 yrs

Height 4' 7½

Weight 84

State defects of limbs, if any no

State defects of eyesight, if any no

State defects of hearing, if any no

State signs of scrofula or other forms of tubercular disease, if any no

Describe what cutaneous disease, if any no

State whether subject to fits no

State whether child has had small-pox no

State whether vaccinated, and if so, in what year Yes - 2 years ago

Is this candidate generally of sound and healthy constitution, and fitted to enter an Indian School ? yes

I certify that I have made a personal examination of the above-named applicant, and that the answers set down by me are correct.

D. G. Roberts M.D.

N.B.—No child suffering from scrofula or any form of tubercular disease is to be admitted to school; if in any special case it is thought that this rule should be relaxed, a report should be made to the Department setting forth the facts.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa, March 27th, 1936.

Dear Sir,-

The Department is in receipt of applications and certificates of health for the admission of Stanley and Christiana Moose to the Guy Indian Residential School. Please inform the Principal that their admission is approved.

Yours truly,

J. D. Sutherland.

J. D. Sutherland.
Acting Supt. of Indian Education.

for

S. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

PP/O'M.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10.

Ottawa, April 14, 1936.

Right Reverend Sir:

Referring toconversation with Your Lordship, during your recent visit to the Department, regarding the age limit for the discharge of those boys who are 14 years of age from the residential schools conducted under your auspices, in order that they can be returned to their parents, to acquire a knowledge of hunting, trapping, etc., I have to say that this meets with the approval of the Department. The Indian Agents at The Pas, Norway House, and Battleford are being informed and requested to advise the Principals of the Guy, Cross Lake and Beauval Indian Residential Schools accordingly.

It is not intended that all the boys, upon attaining 14 years of age, shall be granted discharge, but only those cases which the Principals consider to be in sufficiently good health to accompany their parents on their hunting and trapping trips. It is thought that Indian boys should have acquired sufficient education for their future needs by the time they reach 14 years of age and that it would be to their future advantage to acquire a knowledge of hunting and trapping, on which their future livelihood will, to a great extent, depend.

I would suggest that Your Lordship discuss the matter with the Principals of the above named schools and advise them that careful selection should be made by them of the boys whose discharge they would recommend at 14 years of age.

I have the honour to be,

Right Reverend Sir,

Yours truly,

J. D. Sutherland

J. D. Sutherland,
Acting Supt. of Indian Education.

Right Rev. M. Lajeunesse, O.M.I.,
Bishop of Keewatin,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10.

Ottawa, April 14, 1936.

Dear Sir:

His Lordship Bishop Lajeunesse, during a recent visit to the Department, discussed the matter of the age limit for the discharge of the boys from the Indian Residential Schools conducted under his auspices. He recommended that those boys who are in good health should be given their discharge when they reach 14 years of age, in order that they can be returned to their parents or guardians, with a view to acquiring a knowledge of hunting and trapping, which will be the main source of their future livelihood.

The Department considers that it would be in the interests of the boys to be granted their discharge at 14 years of age, as they should by that time have acquired an education sufficient to meet their future needs. You may, therefore, inform the Principal of the Guy Indian Residential School that, when he considers that a boy, upon attaining his fourteenth birthday, should receive his discharge, he should make application to the Department, through your office, in the usual manner.

It is not intended that all boys upon reaching 14 years of age are to be discharged, but, as stated, only those who are in sufficiently healthy condition to accompany their parents or guardians in order to acquire a knowledge of hunting, trapping, etc.

I would request that you advise the Principal accordingly.

Yours truly,

J. D. Sutherland

over

J. D. Sutherland,
Acting Supt. of Indian Education.

A. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

ADMISSION OF PUPILS AT STURGEON LANDING, SASK. SCHOOL DURING March. QUARTER, 1936

No.	NAME	Date of Admission 193	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
0128	Christiano Moose	15/2/36	11		Split Lake.	John James Moose.	Emma Brightnose	R. C.	None.	
142	Standley Moose.	....	12½		.. ..	" " "	.. ....	..	..	
141.	Philippe Morin	3/10/35	6		Pelican Narrows.	Arthur Morin.	Elisabeth Cusseteux	..	...	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
138	Jacob Okimaw		6				Died at	The Pas Hospital	Feb. 7th 1936.	

Rev. N. Dyson. O.M.I.
Principal.

NOTE.—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 33

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Guy Res School 132-7-10

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
APR 6 1936
RECORDS

The Pas, Man.,

Apr. 3, 1936.

R.

Dear Sir,

In reply to your letter 132-7-10, dated the 18th instant, I beg to advise that I have investigated the status of these children very carefully.

Marie Lina Head is a halfbreed child whose mother is dead. Her father is living but she has been raised by her grandfather, whose lives in the vicinity of Moose Lake Reserve. She did not live on the Reserve but very close to it. (She is not a treaty Indian or a ward of the Department.)

Elise Ballandyne is a halfbreed child. Her mother is dead and her father is in the sanitorium at Prince Albert. The father brought the child into The Pas when he want into the sanitorium at Prince Albert. She was placed in the Hospital here. The Hospital finally had her transferred to Guy School. (She is not a treaty Indian or a ward of the Department.)

Write Sir Wm Send copy & Copy

The parents of both these children earned their living and lived in a similar manner to the Indians, that is by hunting and trapping and they also associated with them more or less.

I cannot, and obey the instructions of the Department, recommend them as grant earning pupils. I would say that they are wards of the Provincial Government. These children are destitute and there does not seem to be anyone who will accept responsibility for them.

I will hold the applications here and await your further instructions.

The Secretary,
Departmnt of Indian Affairs,
Ottawa.

Your obedient servant,
Samuel Lovell
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10.

COPY SENT TO MR. AGENT LOVELL.

Ottawa, April 16, 1936.

Rev. Sir:

In further reference to your letter of the 8th ultimo, regarding certain children whom you request be admitted as grant earning pupils to the Guy Residential School, the Department has received the following report:

"Marie Lina Head is a half-breed child whose mother is dead. Her father is living but she has been raised by her grandfather, who lives in the vicinity of Moose Lake Reserve. She did not live on the Reserve but very close to it.

Elise Ballandyne is a half-breed child. Her mother is dead and her father is in the sanitorium at Prince Albert. The father brought the child into The Pas when he went into the sanitorium at Prince Albert. She was placed in the hospital here. The hospital finally had her transferred to Guy school."

In view of the above information, these children cannot be considered wards of this Department, and, therefore, we are not prepared to allow per capita grant for them.

Yours truly,

A. F. MacKenzie,
Secretary.

Rev. N. Doyon, O.M.I.,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-40

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

The Pas, Man.,

June 17, 1936.

R

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JUN 20
RECORDS

Dear Sir,

The Principal has requested me to write to you for authority to spend $150.00 for transportation of the children of the Guy Indian Residential School to their homes and back for the summer holidays.

This is the usuaa amount that has been allowed in previous years.

Your obedient servant,

Samuel Lovell

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10.

Ottawa, June 24, 1936.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 17th instant, you may inform the Principal of the Guy Indian Residential School that the Department will allow an amount not exceeding $150 towards the transportation expenses of children to and from the school during the summer of 1936.

When applying for the grant promised in this letter, you should forward a voucher giving a detailed statement of the expenditure incurred by the management for transportation expenses, to which should be attached receipts for expenditures made. Transport requisitions should not be issued in payment of transportation. All transportation costs should be paid by the school management and, on receipt of your voucher in proper order, refund to the amount of $150.00 will be made to the Principal of the Guy School.

Yours truly,

J. D. Sutherland

J. D. Sutherland,
Acting Supt. of Indian Education.

S. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK. SCHOOL DURING June. 30th QUARTER, 1936

No.	NAME	Date of Admission 1936	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
143	Alex Morin	June. 6	11		Peter Ballantyne	Daniel Morin	Nancy Gunville	R.C.	None.	

Application Required

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS RECORDS JUL 6 1936

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME

Rev. H. Dyson. O.M.I.

NOTE.—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 33

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10.

Ottawa, July 7, 1936.

Dear Sir:

The Department is in receipt of the June quarter return of the Guy Residential School. The usual application form and certificate of health should be forwarded as soon as possible for Alex Morin.

Yours truly,

J. D. Sutherland,
Acting Supt. of Indian Education.

S. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

June 6th 1936

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fry School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

143

Indian name of child .....

English name Alex Morin

Age 11 years of age.

Name of Band Peter Ballantyne Band.

No. of ticket under which child's annuity is paid No 199.

Father's full name and No. Daniel Morin.

Mother's full name and No. Nancy Coursiteur.

Parents living or dead Yes.

State of child's health Good

Religion R. Catholic.

Does applicant speak English? No

Previously attended No. school for ..... years

Daniel his x mark Morin
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

D. Laverdure O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

PAS AGENCY
JUN 16 1936
THE PAS, MAN.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA
POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantynes

Child's name Alexander Morin Age 11 years Weight 68 lbs

Height 53 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 78 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No.

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date June 14th 1936 Time of day 7.30 p.m.

Arthur Laroque, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-10.

Ottawa, July 21, 1936.

Dear Sir:

The Department is in receipt of application and certificate of health for the admission of Alex. Morin to the Guy Indian Residential School. Please inform the Principal that his admission is approved.

As the Department requires only one copy of the application form, the duplicate is returned for your file.

Yours truly,

Philip Phelan,
for Supt. of Indian Education.

Encl.

S. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 3d 1926

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing Day *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

0132

Indian name of child.....

English name..... Virginie Dumas

Age ..... 8 years

Name of Band..... Mathias Colomb - Cand - Pakitawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid..... 112

Father's full name and No..... Elie Dumas

Mother's full name and No..... Nancy Ballentyne

Parents living or dead..... Living

State of child's health ..... Good

Religion ..... Roman Catholic

Does applicant speak English ?..... no

Previously attended ..... no ..... school for ..... years

Elie His x Dumas
(Signature of Father)
Mark

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

E. Desmeules Ptre.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Man. Band Parkland Cree

Child's name Virginia Dumas Age 8 yrs. Weight 57 lbs.

Height 4' 11" Is child undernourished ? No. Has child

any defect or deformity of body or limb ? No Any defect of vision ? No.

.....of hearing ? No. Any cutaneous disease or eruption ? No.

Any signs of mental deficiency ? No. Any enlarged or broken down glands ? No.

If child has any of the above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 84. Temperature 98.0 If feverish, from what cause ?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion ? No.

If so, of what part of the body and in what stage ?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease ? No. Syphilis ? No.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

Date July 13/36 Time of day 4.25 P.M.

G. H. Stokes M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July — the 31 — 1936

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing Day *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

0131

Indian name of child.....

English name.....Genieve Colomb.....

Age ...7 years.....

Name of Band.....Mathias Colomb Pakakanagan.....

No. of ticket under which child's annuity is paid.....87.....

Father's full name and No.....Pierre Colomb.....

Mother's full name and No.....Suzanne Sanderson.....

Parents living or dead.....Living.....

State of child's health.....Good.....

Religion .....Roman Catholic.....

Does applicant speak English ?.....no.....

Previously attended .....no.....school for.....years

Pierre His + Colomb
mark
.....(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desmeules, Jesuit
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Thg. Pas Band Pukatawagan

Child's name Genevieve Colomb Age 7 Weight 53 lbs

Height 48" Is child undernourished? Yes Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? Scabies

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 96 Temperature 98.4° If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 3/32. Time of day 11½ P.M.

G. H. Stokes M.D.

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 7th 1936

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing-Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

149

Indian name of child

English name Cyrille Daniel

Age 6 years

Name of Band Mathias Colomb. Pakuskanagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 102

Father's full name and No. Andrew Daniel

Mother's full name and No. Marie Adele Cairon

Parents living or dead Parents dead

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English ? no

Previously attended no school for years

Daniel his + Daniel
(Signature of Father)
Mark Guardian.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* E. Decorneaydini.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.
Form No. 21.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Pukatawagan

Child's name Cyril Daniel Age 6 Weight 49 lbs.

Height ~~4'6"~~ 3'7½" Is child undernourished ? Yes Has child

any defect or deformity of body or limb ? No Any defect of vision ? No

No of hearing ? Any cutaneous disease or eruption ? No

Any signs of mental deficiency ? No Any enlarged or broken down glands ? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 88 Temperature 98.5° If feverish, from what cause ?

Has this child active tuberculosis in your opinion ? No

If so, of what part of the body and in what stage ?

Trachoma, or other communicable eye disease ? No Syphilis ? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 2/38 Time of day 10⁴⁰ A.M.

G. L. Stanton M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 3d 1936

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Gurgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

0134

Indian name of child.....

English name Marie Adele Caribou

Age 7 years

Name of Band Mathias Colomb Pakakawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 65

Father's full name and No. Joseph Caribou

Mother's full name and No. Agnes (Selazie) Dumas

Parents living or dead Mother Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English ? no

Previously attended no school for — years

Agnes her + Caribou
mark
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* E. Desmeasondi
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.
Form No. 21.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Thin Pus Band Parkstraw Yorkton

Child's name Marie Rose Cochrane Age 7 Weight 48 lbs

Height 49" Is child undernourished ? Yes Has child

any defect or deformity of body or limb ? No Any defect of vision ? No

of hearing ? Yes Any cutaneous disease or eruption ? Scabies

Any signs of mental deficiency ? No Any enlarged or broken down glands ? No

If child has any of the above defects, describe them

Chronic otitis media - right

Pulse rate 80 Temperature 98.6° If feverish, from what cause ?

Has this child active tuberculosis in your opinion ? No

If so, of what part of the body and in what stage ?

Trachoma, or other communicable eye disease ? No Syphilis ? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 31/36 Time of day 11.18 A.M.

G. Fitzsimmons M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 3d 193 6

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing Boys *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

0135

Indian name of child .....

English name Harry Dumas

Age 5 years

Name of Band Mathias Colomb - Calalumagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 126

Father's full name and No. Paulal Dumas

Mother's full name and No. Clara Beatty -

Parents living or dead Mother living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English ? No

Previously attended No school for — years

Clara her + Dumas
(Signature of Father)
Mark

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Devanneaydon
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.
Form No. 21.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Pukatawagan

Child's name Nancy Dumas Age 8 Weight 39 lbs.

Height 36½" Is child undernourished ? No Has child

any defect or deformity of body or limb ? No Any defect of vision ? No

No. of hearing ? No Any cutaneous disease or eruption ? No

Any signs of mental deficiency ? No Any enlarged or broken down glands ? No

If child has any of the above defects, describe them

Pectus Excavatum

Hypertrophied tonsils

Pulse rate 86 Temperature 98.5° If feverish, from what cause ?

Has this child active tuberculosis in your opinion ? No D.

If so, of what part of the body and in what stage ?

Trachoma, or other communicable eye disease ? No Syphilis ? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 3/26 Time of day 10.50 A.M.

G. Whitelaw M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The P.G. Band Pukeshumagum

Child's name Athanase Columbus Age 9 yrs. Weight 75 lbs

Height 5'1" Is child undernourished ? No. Has child

any defect or deformity of body or limb ? No. Any defect of vision ? No.

.....of hearing ? No. Any cutaneous disease or eruption ? No.

Any signs of mental deficiency ? No. Any enlarged or broken down glands ? No.

If child has any of the above defects, describe them

Septic Teeth (septuctus x3)

Pulse rate 84 Temperature 98.5° If feverish, from what cause ?

Has this child active tuberculosis in your opinion ? No.

If so, of what part of the body and in what stage ?

Trachoma, or other communicable eye disease ? No. Syphilis ? No.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 3/34. Time of day 2.30 P.M.

G. Whitaker M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 3d 193[illegible]

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Lytton Landing Guy — *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

145

Indian name of child .....

English name Catherine Colomb —

Age 9 years

Name of Band Mathias Colomb Pakalawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 8

Father's full name and No. Vincent Colomb

Mother's full name and No. Elizabeth Dennis

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English ? No

Previously attended No school for — years

Vincent his X Colomb
(Signature of Father)
Mark

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* E. Demers, Rev. Oml.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 32 1934

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the ~~St Eugene~~ Landing Gue - *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

0130

Indian name of child.....

English name... Helene Caribou

Age ... 10 years

Name of Band... Mathias Colomb - Pakuswagan

No. of ticket under which child's annuity is paid... 65

Father's full name and No... Joseph Caribou

Mother's full name and No... Virginie (Serazine) Dumas

Parents living or dead... Mother living

State of child's health ... Good

Religion ... Roman - Catholic

Does applicant speak English ?... No

Previously attended ... No ...school for...years

Agnes. x Helen Caribou
(Signature of Father)
Mark

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*... E. Desmeules Jun ... Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.
Form No. 21.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Pukatawagan

Child's name Elaine Cochrane Age 10 Weight 74 lbs.

Height 4' 5½" Is child undernourished ? Yes. Has child

any defect or deformity of body or limb ? No. Any defect of vision ? No.

No. of hearing ? Any cutaneous disease or eruption ? Scabies.

Any signs of mental deficiency ? No. Any enlarged or broken down glands ? No.

If child has any of the above defects, describe them

Deptic Teeth.

Pulse rate 88. Temperature 99.5° If feverish, from what cause ?

Has this child active tuberculosis in your opinion ? No.

If so, of what part of the body and in what stage ?

Trachoma, or other communicable eye disease ? No. Syphilis ? No.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 3/36 Time of day 10 05 A.M.

G Whitaker M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 3d 1916

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Gluneon Landing Bay *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

0138

Indian name of child.....

English name..... Bibiane Ballentyne

Age ..... 8 years

Name of Band..... Mathias Colomb - Pakuswagan

No. of ticket under which child's annuity is paid..... 96

Father's full name and No..... Peter Ballentyne -

Mother's full name and No..... Elaine Bigkelly

Parents living or dead..... Father living -

State of child's health ..... Good

Religion ..... Roman Catholic

Does applicant speak English ?..... no

Previously attended ..... no .....school for..... —.....years

Peter his x Ballentyne
(*Signature of Father*)
mark

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* ..... E. Desmeules ptre
Signature of Missionary or other Witness

..... Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.
Form No. 21.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Upper Post Band Porcupine

Child's name Rebecca Bellerose Age 8 Weight 54 lbs

Height 47" Is child undernourished ? Yes Has child

any defect or deformity of body or limb ? No Any defect of vision ? No

of hearing ? No Any cutaneous disease or eruption ? No

Any signs of mental deficiency ? No Any enlarged or broken down glands ? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 96 Temperature 99.5° If feverish, from what cause ?

Has this child active tuberculosis in your opinion ? No

If so, of what part of the body and in what stage ?

Trachoma, or other communicable eye disease ? No Syphilis ? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 3/36 Time of day 12 noon

G. Whitton M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 3d 1936

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing Day *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

147

Indian name of child .....

English name Wheeplike Bighelly

Age 10 years

Name of Band Mathias Colomb - Pakakawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 51

Father's full name and No. Celestin Bighelly

Mother's full name and No. Philomene Castel

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English ? No

Previously attended ..... school for ..... years

Celestin His + Bighelly
(Signature of Father)
Mark

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* E. Desmeules Ptre
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... The Pas. men.. Band..... Parkterwaqueyac.....

Child's name..... Theophile Bighetty..... Age..... 10 ays..... Weight..... 7 lbs.....

Height..... 52" ..... Is child undernourished ?..... Yes..... Has child

any defect or deformity of body or limb ?..... No..... Any defect of vision ?..... No.....

.....of hearing ?..... No..... Any cutaneous disease or eruption ?..... No.....

Any signs of mental deficiency ?..... No..... Any enlarged or broken down glands ?..... No.....

If child has any of the above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate..... 86 ..... Temperature..... 99.4° ..... If feverish, from what cause ?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion ?..... No.....

If so, of what part of the body and in what stage ?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease ?..... No..... Syphilis ?..... No.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

Date..... July 3/36. ..... Time of day..... 11 53 ..... P.M.....

..... G. Stuart ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Early the 3d 1936

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Thunderchild Landing Industrial *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

148

Indian name of child .....

English name Justine Bigbetty

Age 8 years.

Name of Band Mathias Colomb - Pakaitawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 118

Father's full name and No. Paul Bigbetty

Mother's full name and No. Marie Cardinal

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English ? No

Previously attended no school for ..... years

Paul His + Bigbetty
Mark
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* E. Desmeules, Ptre
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.
Form No. 21.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Thg Pas, Man. Band Pukatawagans

Child's name Beatrice Bighetty Age 8 yrs. Weight 49 lbs.

Height 46" Is child undernourished ? Has child

any defect or deformity of body or limb ? No. Any defect of vision ? No.

of hearing ? No. Any cutaneous disease or eruption ? No.

Any signs of mental deficiency ? No. Any enlarged or broken down glands ? No.

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 90 D. Temperature 98.5° If feverish, from what cause ?

Has this child active tuberculosis in your opinion ? No.

If so, of what part of the body and in what stage ?

Trachoma, or other communicable eye disease ? No. Syphilis ? No.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 31/36 Time of day 11.50 A.M.

G. Whitaker M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 30 193 6

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing Boys *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

146

Indian name of child.....

English name..... Eustache Carlet

Age ..... 10 years

Name of Band..... Mathias Colomb - Pakakawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid..... 86

Father's full name and No..... Paul Carlet

Mother's full name and No..... Maggie Dighelly

Parents living or dead..... Living

State of child's health ..... Good

Religion ..... Roman Catholic

Does applicant speak English ?..... no

Previously attended ..... no ..... school for ..... years

Paul His + Carlet
Mark
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

*..... E. Desmarais ptre.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

..... Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Thy Pas Band Pukatawagan

Child's name Gustachan Costello Age 10 yrs Weight 65 lbs

Height 4 8 1/4" Is child undernourished ? No Has child

any defect or deformity of body or limb ? No Any defect of vision ? Yes

of hearing ? No Any cutaneous disease or eruption ? No

Any signs of mental deficiency ? No Any enlarged or broken down glands ? No

If child has any of the above defects, describe them

Conjunctivitis (left)

Blepharitis

Pulse rate 84 Temperature 98.6° If feverish, from what cause ?

Has this child active tuberculosis in your opinion ? No

If so, of what part of the body and in what stage ?

Trachoma, or other communicable eye disease ? No Syphilis ? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 3/36 Time of day 12 15 P.M.

G. Stetson M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 3d 1936

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Gilsonon Landing Boy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

0133

Indian name of child .....

English name Bibiane Bighetty

Age 10 years

Name of Band Mathias Colomb Pakuswagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 100

Father's full name and No. Martial Bighetty -

Mother's full name and No. Maggie Paschal -

Parents living or dead Mother is living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English ? no

Previously attended no school for — years

Maggie Bio × Bighetty
Mark
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Desmarais ptre. Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas, Man. Band Parkland Saulteaux

Child's name Bibiane Bighetty Age 10 yrs. Weight 66 lbs.

Height 4' 2" Is child undernourished ? Yes Has child

any defect or deformity of body or limb ? No Any defect of vision ? No

of hearing ? No Any cutaneous disease or eruption ? No

Any signs of mental deficiency ? No Any enlarged or broken down glands ? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 86 Temperature 98.4° If feverish, from what cause ?

Has this child active tuberculosis in your opinion ? No

If so, of what part of the body and in what stage ?

Trachoma, or other communicable eye disease ? No Syphilis ? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 3/36 Time of day 4.20 P.M.

G. H. Clinton M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 3d 1936

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing, Que. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

0129

Indian name of child.....

English name Catherine Bigkelly

Age 11 years

Name of Band Mathias Colomb - Pakelawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 39

Father's full name and No. Andre Bigkelly

Mother's full name and No. Jane Chaler

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic -

Does applicant speak English ? No

Previously attended No school for - years

Andre Zoio + Bigkelly -
(Signature of Father)
Mark

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* E. Devanneaux Ptre.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Kamloops Band Penticton

Child's name Catherine Richardson Age 11 Weight 77 lbs.

Height 4' 8" Is child undernourished ? Yes Has child

any defect or deformity of body or limb ? No Any defect of vision ? No

No ; of hearing ? No ; Any cutaneous disease or eruption ? No ;

Any signs of mental deficiency ? No ; Any enlarged or broken down glands ? No ;

If child has any of the above defects, describe them

Mitral stenosis — functional murmur
attack of rheumatic fever

Pulse rate 80 Temperature 98.6° If feverish, from what cause ?

Has this child active tuberculosis in your opinion ? No ;

If so, of what part of the body and in what stage ?

Trachoma, or other communicable eye disease ? No ; Syphilis ? No ;

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 3/36 Time of day 4:15 P.M.

G. F. Stilwell M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
SEP 12 1936
RECORDS

The Pas, Man.,

Sept. 8, 1936.

Dear Sir,

I am enclosing herewith Applications for Admission to Guy Indian Residential School, of the undermentioned children.

Catherine Bighetty,
Virginia Dumas
Genieve Colomb
Cyrille Daniels
Marie Adele Carabou
Nancy Dumas
Athasease Colomb
Helen Carabou
Bibiane Ballandyne
Vheophile Bighetty
Antoine Bighetty
Eustache Castel.
Bibian Ballandyne

Your obedient servant,

Samuel Lovell
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10.

Ottawa, September 15, 1936.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 8th instant, you may inform the Principal of the Guy Indian Residential School that the admission of the following children is approved: -

Catherine Bighetty
Bibiane Bighetty
Eustache Castel
Antoine Bighetty
Theophile Bighetty
Bibiane Ballentyne
Helen Caribou
Athanese Colomb
Nancy Dumas
Marie Adele Caribou
Cyrille Daniel
Genevieve Colomb
Virginia Dumas.

Yours truly,

J. D. Sutherland,
Acting Supt. of Indian Education.

S. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug. 15th 1936

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Frances School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

0136

Indian name of child .....

English name Henriette Marin

Age 14 years of age.

Name of Band Peter Pallantyne.

No. of ticket under which child's annuity is paid 197

Father's full name and No. Thomas Marin

Mother's full name and No. Helene Okimaw

Parents living or dead mother living.

State of child's health Good.

Religion R Catholic.

Does applicant speak English? No

Previously attended No. school for ..... years

Helene Okimaw
(*Signature of Father*) mother

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

D. Lafleche O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. J Wheeler Jr
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne's

Child's name Henriette Morin Age 14 years Weight 87 lbs

Height 58 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 9th 1936 Time of day 11 45 A.m.

Arthur Larose, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug. 15th 1936.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Ivy School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

154

Indian name of child

English name Emile Merasty. ✓

Age ten years of age. ✓

Name of Band Peter Ballantyne.

No. of ticket under which child's annuity is paid 240

Father's full name and No. David Merasty. ✓

Mother's full name and No. Charlotte Michel.

Parents living or dead living.

State of child's health Good.

Religion R. Catholic. ✓

Does applicant speak English? No

Previously attended No. **school for** **years**

David (his x mark) Merasty
(Signature of Father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

D. Lafleche O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. Wheler for
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne's

Child's name Emile Meirasté Age 10 years Weight 58 lbs

Height 5 1/2 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 78 Temperature normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 9th 1936 Time of day 1.30 P.M.

Arthur Larose, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug. 15th 1936

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the July *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

0139

Indian name of child

English name Henriette Coon.

Age 12

Name of Band Peter Ballantyne. ✓

No. of ticket under which child's annuity is paid 23

Father's full name and No. John Coon ✓

Mother's full name and No. Sophie Le Sauteux. ✓

Parents living or dead living.

State of child's health Good.

Religion R. Catholic. ✓

Does applicant speak English? No

Previously attended No. school for years

John his + mark Coon
(*Signature of Father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

D. Laferriere O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. Wherry for
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne's

Child's name Henriette Cook Age 12 years Weight 77 1/2 lbs

Height 56 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 78 Temperature normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 9th 1936 Time of day 11 00 a.m.

Arthur Lawrence M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug 15th 1936

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fry School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

150

Indian name of child .....

English name William Sauteux

Age 11 years of age. ✓

Name of Band Pte Ballantyne.

No. of ticket under which child's annuity is paid 162

Father's full name and No. Philippe Sauteux. ✓

Mother's full name and No. Adelaïde Nimine.

Parents living or dead living.

State of child's health Good ✓

Religion R. Catholic. R. Catholic.

Does applicant speak English? No

Previously attended No. school for ..... years

Philippe his mark Sauteux
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

D. Lafleche O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. Wherry for
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne's

Child's name William Sauteux Age 11 years Weight 87 lbs.

Height 55 1/2 inches Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 76 Temperature normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 9th, 1936 Time of day 2 p.m.

Arthur Lawrence, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug. 15th 1936

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Smith *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

(144) ?

Indian name of child .....

English name August Jonas Bear ✓

Age 12 Peter Ballantyne Band

Name of Band ~~Mathias Colomb~~ Pukatawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 193

Father's full name and No. Moïse Bear. ✓

Mother's full name and No. Henriette Morin.

Parents living or dead Living.

State of child's health Good.

Religion R. Catholic. ✓

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for ..... years

Le
Moïse mtas Bear
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

D Lafferrière Offg
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J Wheeler for
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Matthias Colombus

Child's name Angus Johns Bear Age 12 years Weight 99 lbs

Height 59 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 12th 1936 Time of day 5. p.m.

Arthur Larose, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug 15th 1936

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fury Mission *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

153

Indian name of child .....

English name Cornelius Darion

Age seven years old.

Name of Band Peter Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 157

Father's full name and No. John Darion

Mother's full name and No. Josephte McCauleum Marie Jacopassum.

Parents living or dead living

State of child's health Good.

Religion R. Catholic.

Does applicant speak English? No

Previously attended No. school for ..... years

John mtx Darion
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

D. Lafleiche O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. J. Wheeler Jr.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne's

Child's name Cornelius Dorion Age 7 years Weight 52½ lbs

Height 48 inches Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 78 Temperature normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 9th 1936 Time of day 1.35 pm.

Arthur Larose M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug 15th 1936.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Frances School. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

152

Indian name of child .....

English name Peter Dorion. ✓

Age 10 years of age. ✓

Name of Band Peter Ballantyne.

No. of ticket under which child's annuity is paid 157

Father's full name and No. John Dorion 157 ✓

Mother's full name and No. Marie Dorion (nee Knight McCauley)

Parents living or dead living.

State of child's health Good.

Religion R. Catholic. ✓

Does applicant speak English? No

Previously attended No. school for ..... years

John (his mark) Dorion
(*Signature of Father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

D. Lafleiche C.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. Tobin Jr.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne's

Child's name Peter Dorion Age 10 years Weight 72½

Height 53 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 82 Temperature normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 9th 1936 Time of day 2.10 p.m.

Arthur Larose, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug 15th 1936

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Ind. B. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

0140

Indian name of child

English name Madeline Head.

Age 6 years of age ✓

Name of Band Cumberland House Sask.

No. of ticket under which child's annuity is paid 206

Father's full name and No. Charles Head. 206 ✓

Mother's full name and No. Catherine Carriere.

Parents living or dead Father living.

State of child's health Good.

Religion R. Catholic ✓

Does applicant speak English? No.

Previously attended No. **school for** **years**

Charles Mark Head
(Signature of Father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

A Lafleche OMI
Signature of Missionary or other Witness

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J J Wheeler for
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Cumberland House

Child's name Madeleine Head Age 6 years Weight 44 lbs.

Height 42½ inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 89 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 9th. September, 1936 Time of day 10. A.M.

Arthur Larose M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

The Pas, Man.,

Sept. 18, 1936.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
SEP 21 1936
RECORDS

Dear Sir,

I am enclosing herewith Applications for Admission to Guy Indian Residential School of the undermentioned children.

Your obedient servant,

S. Lovell, for
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

OK

Madeline Head, Cumberland House Band
Peter Dorion, Peter Ballandyne Band
Cornelius Dorion, "
August Jonas Bear, "
William Saulteaux, "
Henrietta Cook, "
Emile Merasty, "
Henriette Morin "

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10.

Ottawa, Sept. 23, 1936.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 18th instant, you may inform the Principal of the Guy Indian Residential School that the admission of the following children is approved:-

Madeline Head,
Peter Dorion,
Cornelius Dorion,
August Jonas Bear,
William Saulteaux,
Henrietta Cook,
Emile Merasty,
Henriette Morin.

Yours truly,

J. D. Sutherland

J. D. Sutherland,
Acting Supt. of Indian Education.

S. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug. 15th 1936

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Frances *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

Indian name of child .....

English name Elsie Charlette

Age 9

Name of Band .....

No. of ticket under which child's annuity is paid .....

Father's full name and No. Mathias Charlette.

Mother's full name and No. Anne Caribou

Parents living or dead Father living

State of child's health Good.

Religion R. Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No. school for ..... years

Mathias his mark Charlette
(*Signature of Father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

D. Lafferrière O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

.....
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Mathias Colomb's

Child's name Elise Charlette Age Weight 63 lbs

Height 52 1/2 inches Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 78 Temperature normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 9th 1936 Time of day 10.25

Arthur Laroque, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug. 15th 1936

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Day School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

0137

Indian name of child

English name Agnes Ballantyne.

Age six years of age.

Name of Band Peter Ballantyne.

No. of ticket under which child's annuity is paid 194

Father's full name and No. Noah Ballantyne.

Mother's full name and No. Pelagie Tawiyasim.

Parents living or dead Living.

State of child's health Good

Religion R. Catholic.

Does applicant speak English? No

Previously attended No. school for years

his
Noah mark Ballantyne
(Signature of Father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

D. Laferrière O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. Wherry for
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne's

Child's name Agnes Ballantyne Age 6 years Weight 33 lbs

Height 38 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 9th, 1936 Time of day 10 15 A M

Arthur Larose M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10.

Ottawa, September 28, 1936.

Dear Sir:

I have your letter of the 22nd instant, enclosing applications and certificates of health for the admission of Agnes Ballantyne and Elise Charlotte to the Guy Indian Residential School.

In reply I have to inform you that the admission of Agnes Ballantyne is approved.

Regarding Elise Charlotte, it is noted that this girl is not a Treaty Indian. If she is not a half-breed, she would be eligible for admission to the Guy Indian Residential School even though she has not been admitted to Treaty. However, I would request that you advise the Department if she is a full blooded Indian or a half-breed. Has she been residing on an Indian reserve and living the Indian mode of life thereon? When we have this information, consideration will be given as to whether her admission can be approved or not.

Yours truly,

J. D. Sutherland,
Acting Supt. of Indian Education.

S. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

Vote No. .....

Treaty No. .....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Rev. Father N. Doyon,
Principal,
Guy Indian Residential School
Sturgeon Landing,
Via Simon House, Man.

TRIPLICATE FOR FILE

Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.

7-10-36

DATE		SERVICE	Keept No.	AMOUNT	
1936.					
June	27	2 tickets from The Pas to Pikwitonei	1	7	45
	23	8 tickets, 2 adults and 6 children from Simon House to The Pas	2	5	40
	27	3 tickets from Simon House to The Pas	3	1	95
	23	33 Tickets , 13 adults & 20 children from Simon House to Sherridan	4	25	30
Aug.	25	7 Tickets from The Pas to Simon House	5	4	40
	18	41 Tickets. 9 adults and 32 children from Sherridan to Simon House	6	27	50
	18	2 Tickets from The Pas to Simon House	7	1	45
Aug.	17	Food as per attached receipted account purchased from Hundles, Ltd. Cold Lake for use of children and escort. Coming back to School	8	29	60
	17	Bread as per receipted account purchased from Cold Lake Bakery. Food for children and escort	9	4	90
	17	Food as per receipted account purchased from Cold Lake Bakery for sustenance of children. Coming back to school	10	10	25
	18	Food as per receipted account, purchased from Cold Lake Bakery. For sustenacne of children coming back to school	11	1	45
	15	Food as per attached receipted account supplied by Rev. Father Waddell for sustenace of children coming back to School	12	80	25
				169	90
		Less amount to be paid by School		19	90
		Auth. Department letter 132-7-10/24-6-1936 One hundred and fifty dollars.	TOTAL,	150	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Samuel Lovell
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Guy Rio #10

132-7-10

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

The Pas, Man.,

Sept. 23, 1936.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
SEP 28 1936
RECORDS

Dear Sir,

I am enclosing herewith voucher No. 291 amounting to $150.00 in favour of the Rev. Father Doyon, Sturgeon Landing Man, for transportation of the children home and returning to the school during holidays.

The Reverend Father submitted an account for $386.60. There was very few details in the statement and a lot of the items were not covered by receipts, and the account itself could not be understood.

As the authority only allows an expense of $150.00, I have had an account made up in this office from the receipts for that amount. I realize that it is desirable to have more details in an expensee account of this kind. However if I sent the account back to Sturgeon Landing, it would probably be at least two months before it was returned.

I recommend that the account be paid.

Your obedient servant,

Samuel Lovell
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

ADMISSION OF PUPILS AT STURGEON LANDING, SASK. SCHOOL DURING Sept. QUARTER, 193...

No.	NAME	Date of Admission 193 6	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0133	Bibiane Bighetty	Aug. 6th	7		Mathias Colomb.	Marcial Bighetty	Maggie Paschal.	R.C.	None.	
0134	Marie Adele Caribou	.. ..	7		.. ..	Joseph Caribou	Agnes Dumas.	..	..	
0135	Nancy Dumas	.. ..	5		.. ..	Paschal Dumas.	Clara Harty.	..	..	
0136	Henriette Morin	.. ..	14		Peter Ballantyne	Thomas Morin.	Helene Okimasis	R.C.	None.	
0137	Agnes Ballantyne	.. ..	6		Peter Ballantyne	Noah Ballantyne	Pelagie Tawiyisim	R.C.	None.	
0138	Bibiane Ballantyne	.. ..	8		Mathias Colomb.	Peter Ballantyne	Elisa Bighetty	..	..	
0139	Henriette Cook	.. ..	12		Peter Ballantyne.	John Cook	Sophie Le Sauteux	R.C.	None.	
0140	Madeleine Head.	.. ..	6		The Pas Band.	Charles Head.	Catherine Carriere	R.C.	None.	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
096	Suzanne Colomb.	Aug. 6th	15	4			None.	Good.		
098	Veronique Bear.	.. ..	15	4			None	Very good.		

NOTE.—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 33

Rev. N. Dixon, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK. SCHOOL DURING Sept. QUARTER, 1936

No.	NAME	Date of Admission 1936	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
152	Peter Dorion	Aug 15	10		Peter Ballantyne	John Dorion	Josephte McCauley	R.C.	None.	
153	Cornelius Dorion	"	7		"	"	"	"	"	
154	Emile Merasty	"	10		"	David Merasty	Charlotte Michel	"	"	
0129	Catherine B. Gehetty	"	11		Mathias Colomb	Andre Bighetty	Jane Charles	"	"	
0130	Helene Caribou	"	10		"	Joseph Caribou	Agnes Dumas	"	"	
0131	Genevieve Colomb	"	9		"	Pierre Colomb	Suzanne Sinclair	"	"	
0132	Virginie Dumas	"	8		"	Elie Dumas	Nancy Ballantyne	"	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
97	Jean Marie Cook	Aug. 15	14	5			None	Good	Kept back at home to help his parents.	
112	Pierre Morin	"	16	2			"	Fair		
056	Philothée Dumas	"	14	9			"	Very Good	Kept by her parents.	
064	Suzanne Michel	"	16	6	8	5	"	"		
065	Catherine Bighetty	"	16	6			"	"		
078	Josephte Cumailleur	"	17	5			"	"		
083	Julienne Ballantyne	"	15	5			"	"		

NOTE.—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 33

Rev. N. Doyon. O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July August 1st 193 6

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Frances School. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

0151

Indian name of child .....

English name Patrice (Nenine) Bigkettg.

Age six years of age.

Name of Band Peter Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 267

Father's full name and No. No father

Mother's full name and No. Caroline Bigkettg.

Parents living or dead mother living.

State of child's health Good

Religion R. Catholic.

Does applicant speak English? No

Previously attended No. school for ..... years

Georges mate. Okimaw
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

L. Lafleche Ptre
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne's

Child's name Patrice Bighetti Age 6 years Weight 38 lbs

Height 39 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 9th, 1936 Time of day 11 30 a.m.

Clifton Larose, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-10

Ottawa, October 15th, 1936.

Dear Sir,-

With reference to your letter of the 8th instant, you may inform the Principal of the Guy Indian Residential School that the admission of Patrice Bighetty is approved.

The discharge of the following pupils is also approved:-

No.	53 - A. Charles	No.	112 - P. Morin
"	54 - L. Dumas	"	056 - P. Dumas
"	66 - P. Sauteux	"	064 - S. Michel
"	72 - L. Ballantyne	"	065 - C. Bighetty
"	76 - J. Michel	"	078 - J. Cursiteur
"	85 - G. McCaulum	"	083 - J. Ballantyne
"	87 - J. Bird	"	096 - S. Colomb
"	88 - J. Bear	"	098 - V. Bear
"	97 - J. M. Cook		

The name of Willie Dumad - No. 117, was shown on the June quarter return but does not appear on the September quarter return, although no application has been received for his discharge. Please advise regarding this boy.

Yours truly,

J. D. Sutherland.

J. D. Sutherland.
Acting Supt. of Indian Education.

S. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug 15th 1936

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Ivy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

Indian name of child .....

English name Elise Charlette 014

Age 9

Name of Band .....

No. of ticket under which child's annuity is paid .....

Father's full name and No. Mathias Charlette

Mother's full name and No. Anne Caribou

Parents living or dead Father living

State of child's health Good.

Religion R. Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No. school for ..... years

Mathias + Charlette
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

D. Lafrreze O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Matthias Colomb's

Child's name Elise Charlette Age ..... Weight 63 lbs

Height 5 2½ inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

..... of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 78 Temperature Normal If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date September 9th 1936 Time of day 10.25 A.M.

Arthur Larose M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

The Pas, Man.,

Oct. 16, 1936.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
OCT 19 1936
RECORDS

Dear Sir,

In reply to your letter 132-7-10, dated the 28th ultimo, regarding the application for admission to Guy Indian Residential School of Elise Charlotte.

I have again been in communication with the Rev. Father Doyon and he assures me that this child is a pure blooded Indian, the father was not treaty, but the mother, who is now dead, belonged to Matthias Colomb Band. The child has always lived the Indian mode of life and so have her parents and lived with the Indians of Matthias Colomb Band.

I recommend that the girl be admitted.

Your obedient servant,

Samuel Lovell
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa, October 19th, 1936.

Dear Sir,-

In view of the information contained in your letter of the 16th instant, it has been decided to approve the admission of Elise Charlotte to the Guy Indian Residential School and you may so inform the Principal.

Yours truly,

J. D. Sutherland.

J. D. Sutherland.
Acting Supt. of Indian Education.

S. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

The Pas, Man.,

Nov. 30, 1936.

Dear Sir,

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
DEC 3 1936
RECORDS

In reply to your letter 132-7-10, dated the 15th ultimo, with regard to Willie Dumas, No. 117.

I have been informed by the Principal, the Rev. N. Doyon, that this boy's name was omitted in error from the September return.

He has been absent for over a year and the Principal is asking for his discharge when he sends in the next quarterly Return.

Your obedient servant,

Samuel Lovell
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10.

Ottawa, December 4, 1936.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 30th ultimo, the discharge of Willie Dumas, No. 117, from the Guy Indian Residential School is approved.

His name need not be shown on future returns.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

S. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

ADMISSION OF PUPILS AT Ivy School. SCHOOL DURING December. QUARTER, 192 36.

No.	NAME	Date of Admission 192	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in It	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
106	Josiah Constant		11	3			died at Hospital	The Pas.	Nov. 15th 1936.	Report
125	Merliel Castel.		15	1	2		sick at home.	-	Tuberculosis.	Report
0133	Bibiane Bighetty.		16		4	15	died at school.		Dec. 30th 1936.	Report

Rev. H. Dixon. B.A.M.S.
Principal.

NOTE—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 33

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10.

Ottawa, January 19, 1937.

Dear Sir:

I have to acknowledge receipt of the December quarter return of the Guy Indian Residential School, together with return showing the discharges during the quarter.

The discharge of pupil No. 125, Martial Castel, is approved.

The death of pupils Nos. 106, Josiah Constant, and 0133, Bibiane Bighetty, is regretted. Regarding the death of these pupils, it is necessary that a memorandum of enquiry into the cause and circumstances of the death of each be forwarded, on the proper form for that purpose. You were instructed some time ago that, in the case of the death of a pupil, these forms should be completed and filled in. Full instructions are given on the form, two copies of which are enclosed. In future, I would request that you will see that these forms are promptly completed in the case of the death of a pupil and that they are forwarded to the Department. A supply of these forms was sent you some time ago, but, should you require a further number, please requisition for same.

Yours truly,

Philip Phelan

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Encl.

S. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Fevruary 1st 1937 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian Residential *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

155

Indian name of child

English name Napoleon Michel

Age three years old

Name of Band Peter Ballantyne Band

No. of ticket under which child's annuity is paid 201

Father's full name and No. Salomon Michel

Mother's full name and No. Marguerite Merasty

Parents living or dead Mother dead, January 1937; father very sick actually

State of child's health Good

Religion R.Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

This child is destitute and orphan since Jan. I hope the Dept. will not object to accept him at the school. I.B.

lic + mark
Salomon Michel
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

D Laferriere Offg
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas - Band Peter Ballantyne's Band

Child's name Napoleon Michel Age three Weight

Height Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? yes *

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of the above defects, describe them

* The child has impetigo, contracted from father's neglect to keep him clean; under the care of the nursing sister, the disease has almost completely disappeared.

Pulse rate 96 Temperature 98 3/4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

The little boy has only his father (destitute) to look after him. Mother dead. The child is taken care of already by the sisters of the school. I would recommend him as a special case for your approval

Date March 5 1937 Time of day 5 pm

Certun Larose, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-10

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

The Pas, Man.,

Mar. 11, 1937.

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch.
MAR 15 1937
RECORDS

Dear Sir,

I am enclosing herewith Application for Admission to Guy Indian Residential School of Napoleon Michel, the child of Solomon Michel, Peter Ballandyne Band.

This child's mother died in the Hospital some time ago and the father is not very well. He is unable to support and look after the child, so they have been looking after it at Guy School. The Principal wishes the child to be admitted as a grant earning pupil.

The child is under age, but under the circumstances, I recommend that the admission of the child be approved.

Your obedient servant,

Samuel Lovell
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs.
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa, March 17th, 1937.

Dear Sir,-

With reference to your letter of the 11th instant, the Department has noted the information you supply regarding the application for the admission of Napoleon Michel to the Guy Indian Residential School. You may inform the Principal that the admission of the boy is approved and his admission is not to form a precedent for the admission of other children under age.

Yours truly,

Philip Phelan

Philip Phelan.
Chief, Training Division.

Samuel Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

ADMISSION OF PUPILS AT ..... SCHOOL DURING March 31st QUARTER, 1932

No.	NAME	Date of Admission 192	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and Period of Previous Education

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in It	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0140	Madeleine Head.	See letter Hunter	6		5	20	Died at the school. March 5th 1932.			

Rev N. Doyon. O.M.I.

NOTE—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 33

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)
POOR COPY
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL BOARDING SCHOOL DURING June 1937. QUARTER, 192

No.	NAME	Date of Admission 192	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	P[illegible]eriod of Previous Education

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
		1937								
130	Arthur Ballantyne	June 30	7	1			None	None	Sick at home	
0100	Virginie Cook	June 30	15	4	9		None	Very Good in class and in any work for housekeeper.		

Reverend N.Doyon,o.m.i.
Principal.
Rev. N. Doyon, O.M.I.

NOTE—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 33

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STATEMENT

September 12th, 1937

Mr Dept.of Indian Affairs Ottawa

In a/c With Guy Indian Res.B.School of Sturgeon Landing, SAS

For transportation of children during Summer.

TERMS

Account with G.N.Rly as per R.	$72.10
Account with Pelican Narrows M Mission	55.60
Account with South End Mission	44.85
Total =	$172.55

These accounts have been paid by Guy School.

Rev. N. Doyon. O.M.I.
Principal

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE.....

PAY TO..... Rev. H. Doyon
Principal,
Guy Indian Residential School,

ADDRESS..... Sturgeon Landing,
Via Sisson Route,
Man.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1937				
Sept		Railway transportation for School children going home on holidays and coming back to School, as per attached account and receipts	72	10
		Food as per attached account and receipt purchased from Pelican Narrows Mission for use of children travelling	55	00
		Food, etc. as per attached account and receipt purchased from South End Mission for children travelling	44	90
			172	00
		Less amount to be paid by Guy School, as the total spent is over the amount allowed for travelling by the Department	22	00
			150	00
		Allot 20-0303		
		TRIPLICATE FOR FILE		
		Voucher in duplicate to be detached for Accountant to pay.		
		One hundred and fifty dollars only. TOTAL		

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

No. 408

Samuel Lovell
Agent

FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

CANADA

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
SEP 21 1937
RECORDS

Letter No.....

From the.....The Pas.....Indian Agency,
The Pas Man

.....Sept 16.....19.37.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos.....458.....,

amounting to $.....150.00.....in favour

of.....Rev. N Doyon, Guy Residential School
Stanley Landing, Via Long Lac Ont

for.....Railway Transportation
School children

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No..... dated.....

Your obedient servant,

Samuel Sorell
Indian Agent

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 518

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....July 26th, 1937.....193.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Ind. Sturgeon Landing, *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0142

Indian name of child .....

English name ..... Lucie Merasty .....

Age ..... 3 yrs old ..... Very destitute child .....

Name of Band ..... Peter Ballantyne Band .....

No. of ticket under which child's annuity is paid ..... NX .....

Father's full name and No. ..... Sydley Merasty .....

Mother's full name and No. ..... Elise Bird .....

Parents living or dead ..... Mother living, father died accidently 8 years ago and the mother cannot support her. .....

State of child's health ..... Very good .....

Religion ..... R.Catholic .....

Does applicant speak English? ..... No .....

Previously attended ..... No ..... school for ..... years

per mark

..... Elise Bird .....
(Signature of father) Mother.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* ..... D. Lafleche Odbr. ..... Samuel Lovell .....
Signature of Missonary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas MAN. Band Pelican Narrows

Child's name Lucy Merasty Age 3 yrs Weight

Height 3' 1" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them No

Pulse rate 110 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 26th 1937 Time of day 1.45 P.M.

Copy only

G.L.Stoker M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 26th 1932

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Ivy Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

(142)

Indian name of child

English name Lucie Merasty

Age 3 years

Name of Band Peter Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 217

Father's full name and No. Sydley Merasty

Mother's full name and No. Elise Bird

Parents living or dead Mother living

State of child's health Good

Religion R. Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Elise her + mark Bird mother
(Signature of ~~Father~~)

His father died accidentally two years ago and his mother cannot support her. - Very destitute child.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

D. Lafleche O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Alert Bay Band Pelican Narrows

Child's name Lucy Manasita Age 3 yrs. Weight

Height 3' 1" Is child undernourished? No. Has child

any defect or deformity of body or limb? No. Any defect of vision? No.

of hearing? No. Any cutaneous disease or eruption? No.

Any signs of mental deficiency? No. Any enlarged or broken down glands? No.

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 116. Temperature 96.6. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No.

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No. Syphilis? No.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 26 45/37. Time of day 1.45 p.m.

G. L. Stocker M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE_____

The Pas, Man.,
Sept. 22, 1937.

Dear Sir,

I am enclosing herewith Application for Admittance to Guy Indian Residential School of Lucie Merasty, Peter Ballandyne Band.

You will notice that this child is only 3 years of age. Her mother is unable to look after her, as her father is dead. The child was destitute and the missionary has requested that the child be admitted to School.

Your obedient servant,

Samuel Lovell
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

OTTAWA, September 28, 1937.

Dear Sir:-

With reference to your letter of the 22nd instant giving particulars re Lucie Merasty. On account of the circumstances as outlined, I may say the admission of this child to the Guy Residential School is approved.

Yours truly,

DeB.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Samuel Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 18th, 1937 193

Sir,— *I hereby make application for admission of the undermentioned child into the* Guy Ind. Sturgeon Landing, SASK. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(162)

Indian name of child

English name Pierre Okimaw

Age 8 years old

Name of Band Peter Ballantyne Band South End

No. of ticket under which child's annuity is paid 231

Father's full name and No. William Okimaw

Mother's full name and No. Veronique McCaulum

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R. Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

lic

William ~~mark~~ Okimaw
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* D. Lafleche O.M.I. Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Pas Band Peter Ballantyne's Cree Band

Child's name Pierre Okimaw Age 8 Weight 59½ lbs

Height 49 inches Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them.....

Pulse rate 84 Temperature 99 If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date September 18th 1932 Time of day 2.38 p.m.

Arthur Larose, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th, 1957. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Ind. Sturgeon Landing, SASK. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

163

Indian name of child

English name Baptiste Morin

Age 8 yrs old

Name of Band Peter Ballantyne Band Pelican Narrows

No. of ticket under which child's annuity is paid 53

Father's full name and No. Hermenegilde Morin 53

Mother's full name and No. Isabelle Bird 53

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

his
Hermenegilde ~~mark~~ Morin father.
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* D. Lafreniere O.M.I.
Signature of Missonary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Pas Band Peter Ballantynes Pelican Narrows

Child's name Baptiste Morin Age 8 Weight 92 lb

Height 56½ inches. Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 76 Temperature 99 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 18th 1937 Time of day 2.34 pm

Arthur Lazore M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 18th, 1937. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Ind. Sturgeon Landing, SASK. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

164

Indian name of child

English name Sidley Cook

Age 6½ years old

Name of Band Peter Ballantyne's Band South End Deer Lake

No. of ticket under which child's annuity is paid Nil

Father's full name and No. Daniel Cook

Mother's full name and No. Caroline Thomas

Parents living or dead mother living father dead

State of child's health Good

Religion R. Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

her
Caroline + mark Thomas
(*Signature of father*) Mother

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* D. Lafleche O.M.I. Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Pas Band Poter Pallantynes South End Deer Lake

Child's name Sidley Cook Age 6½ Weight 49 lbs

Height 46½ inches Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them.....

Pulse rate 104 Temperature 99⅕ If feverish, from what cause? slight cold

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date September 18th. 1937 Time of day 2.40 pm

Arthur Lane M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 18th, 1937 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Ind. Sturgeon Landing, SASK. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0144

Indian name of child

English name Adele Bear

Age 8 years of age

Name of Band Peter Ballantyne' Band Island Falls

No. of ticket under which child's annuity is paid 227

Father's full name and No. Pierre Bear

Mother's full name and No. Louisa Bighetty

Parents living or dead living

State of child's health Good

Religion R.Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

his
Pierre Bear mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* D Laperrière O.M.I. Samuel Lovell
Signature of Missonary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Island Falls

Agency Pas Band Peter Ballantyne's

Child's name Adele Bear Age 8 Weight 46 lbs

Height 46 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 88 Temperature 99 1/5 If feverish, from what cause? Slight cold

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

.....

Date September 18th 1937 Time of day 2.30 p.m.

Arthur Lanse. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 18th, 1937 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Ind. Sturgeon Landing, SASK. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0145

Indian name of child

English name Elise Okimaw

Age 6 years old

Name of Band Peter Ballantyne Band South End Deer Lake

No. of ticket under which child's annuity is paid 109

Father's full name and No. Georges Okimaw

Mother's full name and No. Lucie Bear

Parents living or dead living

State of child's health Good

Religion R. Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Georges Okimaw
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* D. Laverdure O.M.I.
Signature of Missonary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Pas Band Peter Ballantyne's South End Deer Lake

Child's name Elsie Okimaw Age 6 Weight 41 lbs

Height 42 inches Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 98 Temperature 99 2/5 If feverish, from what cause? slight cold

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date September 18th 1937 Time of day 2 5 6 pm

Arthur Larose M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....July 26th 1937.....193.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Ind. Sturgeon Landing, SASK. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0143

Indian name of child .....

English name Bala Merasty

Age 5½ years old

Name of Band Peter Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 211

Father's full name and No. Johny Merasty

Mother's full name and No. Marie Tawipisim

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R. Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for ..... years

his
Johny Merasty +
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* D. Lafleche Odbf.
Signature of Missonary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas MAN. Band Pelican Narrows, SASK.

Child's name Belea Merasty Age 5½ yrs Weight 41

Height 3'8" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? Yes

If child has any of the above defects, describe them

has enlarged tonsils with

enlarged glands in neck.

Pulse rate 104 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? N o

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 26th 1937 Time of day 10.48 A.M.

Copy only

G.L.Stoker M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....July 26th 1937.....193.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the .....Guy Ind..... Sturgeon Landing, SASK..... *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0143

Indian name of child .....

English name .....Bala Merasty.....

Age .....5½ years old.....

Name of Band .....Peter Ballantyne.....

No. of ticket under which child's annuity is paid .....211.....

Father's full name and No. .....Johny Merasty.....

Mother's full name and No. .....Marie Tawipisim.....

Parents living or dead .....living.....

State of child's health .....good.....

Religion .....R. Catholic.....

Does applicant speak English? .....No.....

Previously attended .....No..... school for ..... years

his
.....Johny Merasty mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* ..... D. Lafferière Ptre. .....
Signature of Missonary or other Witness

..... Samuel Lovell .....
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas MAN. Band Pelican Narrows, SASK.

Child's name Belea Merasty Age 5½ yrs Weight 41

Height 3'8" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? Yes

If child has any of the above defects, describe them

has enlarged tonsils with

enlarged glands in neck.

Pulse rate 104 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 26th 1937 Time of day 10.48 A.M.

Copy only G.L. Stoker M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sept. 7th 193?

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fwy Ind. Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(165)

Indian name of child .....

English name Baptiste Laliberté

Age 7 years old.

Name of Band Cumberland House Sask.

No. of ticket under which child's annuity is paid 217

Father's full name and No. Moïse Laliberté.

Mother's full name and No. Mary Head.

Parents living or dead living.

State of child's health Good.

Religion R. Catholic.

Does applicant speak English? No

Previously attended No. school for ..... years

his
Moise + Laliberté
mark
(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Alphonse Waddell ptre OMI
Signature of Missonary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Pas. Band Cumberland House

Child's name Baptiste Laliberté Age 7 Weight 51 1/2

Height 46 1/2 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 92 Temperature 98 3/5 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 18th, 1937 Time of day 2.30 p.m.

Arthur Lanoie, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

May 15th 193 7

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fry School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

161

Indian name of child .....

English name Thomas Marin.

Age 7 years old.

Name of Band Peter Ballantyne Band.

No. of ticket under which child's annuity is paid 199

Father's full name and No. Daniel Marin.

Mother's full name and No. Nancy Burnstick.

Parents living or dead Living.

State of child's health Good.

Religion R. Catholic.

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for ..... years

his
Daniel x Marin.
mark
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

L Lafleche O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Pas 4 Band Peter Ballantynes

Child's name Thomas Morin Age 7 Weight 54

Height 49 inches Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 104 Temperature 98 3/5 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? no

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 2nd 1937 Time of day 10:30 a.m.

Arthur Larose M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

July 22d 19 37

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing Day *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

159

Indian name of child .....

English name Pierre (Blaie) Colomb Bighetty

Age 7 years

Name of Band Mathias Colomb Band

No. of ticket under which child's annuity is paid 118

Father's full name and No. Paul Bighetty

Mother's full name and No. Marie Colomb

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion R. C.

Does applicant speak English ? No

Previously attended ..... school for ..... years.

Paul his X mark Bighetty
(*Signature of Father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Devlin
(*Signature of Missionary or other Witness*)

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Pas. Agency

Guy's School

Sturgeon Landing Sept 2 1937

CERTIFICATE OF HEALTH

Annuity Ticket, Name and Number and Band of Parent or Guardian:—
Mathias Colombe's Band

Candidate's Name Herve (Harry) Bighetti.

Age 7 years

Height 45 inches

Weight 49 lbs.

State defects of limbs, if any None

State defects of eyesight, if any None

State defects of hearing, if any None

State signs of scrofula or other forms of tubercular disease, if any None

Describe what cutaneous disease, if any None

State whether subject to fits No

State whether child has had small-pox No

State whether vaccinated, and if so, in what year

Is this candidate generally of sound and healthy constitution, and fitted to enter an Indian School? Yes

I certify that I have made a personal examination of the above-named applicant, and that the answers set down by me are correct.

Eudore Lavoie, M.D.

N.B.—No child suffering from scrofula or any form of tubercular disease is to be admitted to school; if in any special case it is thought that this rule should be relaxed, a report should be made to the Department setting forth the facts.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 17 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fry Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

158

Indian name of child .....
English name Fred Silas Cook
Age 8 years old
Name of Band Tike Pas.
No. of ticket under which child's annuity is paid 388
Father's full name and No. David Cook.
Mother's full name and No. Helen Carriere.
Parents living or dead Living.
State of child's health Good.
Religion R.C.
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for ..... years

David A Cook jr
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J.E. Trudeau omi — Samuel Lovell
Signature of Missonary ~~or other Witness~~ — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Pas Band Pas

Child's name Fred. Silas Cook Age 8 Weight 64 1/2 lb.

Height 49 inches Is child undernourished? no Has child any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 98 Temperature 98 3/5 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 2nd 1937 Time of day 10.39

Arthur Larose, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 22nd 1932

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Ind. Sturgeon Landing Sask *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

156

Indian name of child

English name Gabriel Dominique Heart.

Age 11 years old.

Name of Band Mathias Colomb. Pakitawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 94

Father's full name and No. William Heart.

Mother's full name and No. Caroline Bighetty.

Parents living or dead Living.

State of child's health Good.

Religion R. Catholic.

Does applicant speak English? No

Previously attended No. school for years

William his mark Heart
(Signature of father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

E. Desarmeaux O.M.I.
Signature of Missonary or other Witness

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Pakatawagan

Child's name Gabriel Hart Age 11 yrs Weight 81

Height 4' 7¼" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Enlarged Tonsils — non-septic

Pulse rate 104 Temperature 98⅕° If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 21/37 Time of day 4⁴⁶ p.m.

Copy

J. L. Stoker. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE_____

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 24 1937
RECORDS

The Pas, Man.,
Sept. 22, 1937.

Dear Sir,

I am enclosing herewith Applications for Admission to Guy Indian Residential School of the undermentioned children.

George Norman Moore, Split Lake Band
Gabriel Dominique Part, Matthias Colomb Band.
Fred Silas Cook, The Pas Band
Herve Bighetty, Matthias Colomb Band
Thomas Morin, Peter Ballandyne Band
Baptiste Lalliberte, Cumberland House Band
Bela Merasty, Peter Ballandyne Band
Elisa Okimaw, Peter Ballandyne Band
Adele Bear, Peter Ballandyne Band
Sidney Cook, Peter Ballandyne Band
Baptiste Morin, Peter Ballandyne Band
Pierre Okimaw, Peter Ballandyne Band.

Your obedient servant,

Samuel Lovell
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

OTTAWA, September 28, 1937.

Dear Sir:-

In reply to your letter of the 22nd of September, the Department approves of the following applications for admission to the Guy Residential School, provided they are not in excess of the number for which grant is allowed:-

George Norman Moore
Gabriel Dominique Hart
Fred Silas Cook
Herve Bighetty
Thomas Morin
Baptiste Laliberte
Bala Merasty
Elisa Okimaw
Adele Bear
Sidley Cook
Baptiste Morin
Pierre Okimaw

D.E.B.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Samuel Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADMISSION OF PUPILS AT Guy Indian Residential Boarding S SCHOOL DURING September 1937 QUARTER, 192

No.	NAME	Date of Admission 192	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
		Aug.18th								
0101	Sarah Cook	" "	15	4			None	Very good as	house keeper and	singing;also very good in class
0103	Josephte Head			3			Died at Cumberland House July 18th 1937.			
0105	Domitilde Colomb	" "	11	3			Sick at home;has to be discharged.			
0108	Marie Morin	" "	15	3			None	Good		
0112	Isabelle Dumas		11	1			Has not come back to school last year neither this year.			
0121	Marguerite Highway	" "	12	2			Sick at home.			

NOTE—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Rev. N. Dyson. A.d.C.P.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADMISSION OF PUPILS AT Guy Indian Residential SCHOOL DURING September 1937 QUARTER, 192

No.	NAME	Date of Admission	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
		Aug. 18, 37								
163	Baptiste Morin	" "	8		Peter Ballantyne B.	Hermenegilde Morin	Isabelle Bird	R.C.		
164	Sidley Cook	" "	6½		~~Hermenegilde Morin~~ Peter Ballantyne B. ~~Daniel Cook~~	Caroline Thomas M.	Daniel Cook Fr.	R.C.		
165	J. Baptiste Laliberte	" "	7		Cumberland House	Moise Laliberte	Mary Head	R.C.		
~~166~~	~~Zacheus Alkett~~	" "	8		~~Montreal Lake~~	~~Adam Alkett~~	~~Angelique Bird~~	R.C.		
~~0142~~	~~Lucie Merasty~~ Lucie Merasty	" "	3		~~Peter Ballantyne B.~~	~~Sidley Merasty~~	~~Elise Bird~~	~~R.C.~~		
0143	Marie Bela Merasty	" "	5½		" "	Johny Merasty	Marie Tawipisim	R.C.		
0144	Adele Baar	" "	8		" "	Pierre Bear	Louisa Bighetty	R.C.		
0145	Elisa Okimaw	" "	6		" "	Georges Okimaw	Lucie Bear	R.C.		

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
		Aug. 18.								
121	Julien Bighetty		9	2			Died at Pakitawagan July 1937			
127	Andre Castel	" "	10	1			Sick at Home; will not come back to school			
129	Francis Nicolas	" "	16	2			None	Good		
133	David Merasty	" "	15	2			"	Good		
150	William Sauteux	" "	12	1			Sick, cannot come back to school.			
084	Charlotte Merasty	" "	15	6			None	Very good	very good training on house keeping.	
085	Elisa Michell	" "	16	6			None	" "	" " " " " "	
088	Helene Constant	" "	16	4			None	" "		

NOTE—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 33

Rev. N. Doyon O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADMISSION OF PUPILS AT Guy Indian Residential SCHOOL DURING September QUARTER, 1937

No.	NAME	Date of Admission 192	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
156	Gabriel Dominique Hart	Aug.18 1937	11		Mathias Colomb Band	William Colomb	Caroline Bighetty	R.C.	None	
~~157~~	~~Laurent Colomb~~	" "	8		" " "	~~Arthur Colomb~~	~~Pierrette Bighetty~~	R.C.	"	
158	Fred Cook	" "	8		The Pas Band	David Cook	Helene Carriere	R.C.	"	
159	Harry Bighetty	" "	7		Mathias Colomb Band	Paul Bighetty	Marie Colomb	R.C.	"	
160	Georges Moose	" "	7		Split Lake	John James Moose G.	Mary Moose	R.C.	"	
161	Thomas Morin	" "	7		Peter Ballantyne	Daniel Morin	Nancy Cursiteur	R.C.	"	
162	Pierre Okimaw	" "	8		William Okimaw	Veronique MacCaulum	Peter Ballantyne B	R.C.	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
		Aug.18th								
79	J.Bte Sinclair	" "	16	7			None	Very good	Farm and machineries	
93	Cornelius Bighetty	" "	15	5			"	Good		
98	Charles Morin	" "	15	6			"	Very Good	Farmmachineries and shoe-shop	
101	Albert Francis Buck	" "	15	5			"	Very Good	" " " "	
103	Adam Highway	" "	15	5			"	Good		
111	Laurent Sinclair	" "	16	3			"	Good		
115	David Cook	" "	11	3			Should have come back to school,but he is kept by his father with agent'spermission.			

NOTE—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Rev. N. Doyon. O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10.

Ottawa, October 8, 1937.

Dear Sir:

I have to acknowledge receipt of the September quarter return of the Guy Indian Residential School.

Please inform the Principal that the discharge of the following pupils is approved:

No. 79 - J. Bte. Sinclair
" 93 - C. Bighetty
" 98 - C. Morin
" 101 - A. B. Buck
" 103 - A. Highway
" 111 - L. Sinclair
" 115 - D. Cook
" 121 - Julien Bighetty
" 127 - Andre Castel
" 133 - David Merasty

No. 129 - F. Nicholas
" 150 - W. Sauteux
" 084 - Charlotte Merasty
" 085 - Elisa Michell
" 088 - Helene Constant
" 0101 - S. Cook
" 0105 - Domitilde Colomb
" 0108 - Marie Morin
" 0112 - Isabelle Dumas
" 0121 - M. Highway.

Yours truly,

Philip Phelan

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

ENC.

S. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch
DEC 6 1937
RECORDS

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 22nd 1937

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing Day *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

157

Indian name of child .....

English name Laurent Colomb.

Age 8 years.

Name of Band Mathias Colomb Band

No. of ticket under which child's annuity is paid .....

Father's full name and No. Arthur Colomb

Mother's full name and No. Pierrette Bighetty

Parents living or dead the father is living

State of child's health Good.

Religion R. Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for ..... years

his
Arthur x Colomb
mark
(*Signature of Father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

E. Desormeaux Ptre
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..Pakitawagan..

Child's name ..Laurent Colomb.. Age ..8 yrs.. Weight ..43 lbs..

Height ..3' 11".. Is child undernourished? ..No.. Has child

any defect or deformity of body or limb? ..No.. Any defect of vision? ..No..

..of hearing? ..No.. Any cutaneous disease or eruption? ..No..

Any signs of mental deficiency? ..No.. Any enlarged or broken down glands? ..No..

If child has any of the above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..106.. Temperature ..98.40.. If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..No..

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..No.. Syphilis? ..No..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

Date ..July 21/32.. Time of day ..6.40 P.M..

..J. H. Slater.. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-10

Ottawa, December 7, 1937.

Dear Sir:-

I am in receipt of application and certificate of health for the admission of Laurent Colomb to the Guy Residential School. Please inform the Principal that his admission is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

S. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

July 22d 1932

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing Day Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:

157

Indian name of child.....

English name Laurent Colomb

Age 8 years

Name of Band Mathias Colomb Band

No. of ticket under which child's annuity is paid.....

Father's full name and No. Arthur Colomb

Mother's full name and No. Pierette Paquette

Parents living or dead the father is living

State of child's health Good

Religion R. Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended.....school for.....years.

Arthur Colomb
(Signature of Father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* E. Deroumeaux
(Signature of Missionary or other Witness)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

The Pas Agency

School

19

CERTIFICATE OF HEALTH

Annuity Ticket, Name and Number and Band of Parent or Guardian:—

Laurent Colomb

Candidate's Name Laurent Colomb.

Age 8 years.

Height 3' 11"

Weight 43

State defects of limbs, if any No

State defects of eyesight, if any No

State defects of hearing, if any No

State signs of scrofula or other forms of tubercular disease, if any No

Describe what cutaneous disease, if any No

State whether subject to fits No

State whether child has had small-pox No

State whether vaccinated, and if so, in what year

Is this candidate generally of sound and healthy constitution, and fitted to enter an Indian School ?

I certify that I have made a personal examination of the above-named applicant, and that the answers set down by me are correct.

Date July 21/37 6.46 P.M. J. H. Stoker M.D.

N.B.—No child suffering from scrofula or any form of tubercular disease is to be admitted to school; if in any special case it is thought that this rule should be relaxed, a report should be made to the Department setting forth the facts.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE_____

The Pas, Man.,
Dec. 2, 1937.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC 6 1937
RECORDS

Dear Sir,

I am enclosing herewith Application for Admission to Guy Indian Residential School of Laurent Colomb, Matthias Colomb Band.

When this application was first received, I sent it back to the Rev. Father N. Doyon, as I could not find the father's name on our annuity pay-lists. He in turn sent it to the Rev. Father Desormeaux, at Pukitawagan.

I have just receiv ed a letter from the Rev. Father Desormeaux and he certifies that this boy is a treaty Indian. His father is known as Arthur Colomb, but in all probability is known by a different name on the treaty books. He does not know his treaty number as he is away at the present time on his trap line and will probably be away all winter.

Re letter Dec 7/37

There are a large number of Colombs in the Matthias Colomb Band and it is impossible for me to know exactly what number this boy is paid under and I will not be able to find out until next year at the annuity payments. As the Rev. Father Desormeaux has certified that this boy is a treaty Indian and as he is already resident in Guy School, I am recommending him for admission.

Your obedient servant,

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Samuel Lovell
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sept. 24th 1937

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Smith Indian ——— *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

164

Indian name of child .....
English name Philippe Michel.
Age 8 years old.
Name of Band Cumberland House.
No. of ticket under which child's annuity is paid 199
Father's full name and No. Louis Michel
Mother's full name and No. Elisabeth Steward.
Parents living or dead living.
State of child's health Good.
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for ..... years

his
Louis x Michel
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* D Laferrière O.M.I. — Samuel Lovell
Signature of Missonary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Agency Band Cumberland House Band

Child's name Philippe Michel Age 8 Weight 65½ lbs

Height 55 inches Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 76 Temperature 99° If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

Date December 13th, 1937 Time of day 3. p.m.

Arthur Larose, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sept. 24 1932

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Smith *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0146

Indian name of child .....
English name Emelie Michel.
Age 6 years old.
Name of Band Cumberland House Sask.
No. of ticket under which child's annuity is paid 199
Father's full name and No. Louis Michel
Mother's full name and No. Elisabeth Steward.
Parents living or dead living
State of child's health Good.
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

Louis Michel
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

D Laferrière O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Agency Band Cumberland House Band

Child's name Emilie Michel Age 6 Weight 51 lbs

Height 44 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature 98 2/5 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Dec 13th 1937 Time of day 3 pm

Arthur Lazare, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sept. 26th 193 7

Sir,— *I hereby make application for admission of the undermentioned child into the* Ivy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

169

Indian name of child .....
English name William Siwy
Age 6 years old.
Name of Band Cumberland House Sask.
No. of ticket under which child's annuity is paid 218
Father's full name and No. Thomas Siwy.
Mother's full name and No. Catherine Michel.
Parents living or dead Living.
State of child's health Good.
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for ..... years

his
Thomas mark Siwy
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

D Lafleche OMI
Signature of Missonary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Agency Band Cumberland House Band

Child's name William Siwap Age 6 Weight 41 lbs

Height 41 inches Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 84 Temperature 99 If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date Dec. 13th, 1932. Time of day 3.05 p.m.

Arthur Larose M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sept. 26th 1927

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Frances Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

168

Indian name of child .....
English name Adolphe Siwap
Age 8 years old.
Name of Band Cumberland House Sask.
No. of ticket under which child's annuity is paid 278
Father's full name and No. Thomas Siwap.
Mother's full name and No. Catherine Michel.
Parents living or dead living.
State of child's health Good.
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for ..... years

his
Thomas mark Siwap
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* D. Lafleche O.M.I.
Signature of Missonary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Agency Band Cumberland House Band

Child's name Adolphe Sinaps Age 8 Weight 98 lb.

Height 55½ inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them.....

Pulse rate 76 Temperature 98⅖ If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date Dec. 13th. 1937 Time of day 2.45 p.m.

Arthur Larose, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE_____

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch
DEC 27
RECORDS

The Pas, Man.,
Dec. 20, 1937.

Dear Sir,

I am enclosing herewith Applications for Admission to Guy Indian Residential School, of the undermentioned children.

Adolpe Siwap
William Siwap
Emilie Michel
Phillippe Michel

Your obedient servant,

Samuel Sorell
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa, December 28, 1937.

Dear Sir:-

With reference to your letter of the 20th instant, you may inform the Principal of the Guy Indian Residential School that the admission of the following children is approved:

Adolpe Siwap
William Siwap
Emilie Michel
Phillippe Michel.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Samuel Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADMISSION OF PUPILS AT Guy Indian Residential Boarding School, Sturgeon Landing, SASK. SCHOOL DURING December QUARTER, 1937

No.	NAME	Date of Admission 1937	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and Period of Previous Education
		Not Record								
157	Laurent Colomb	18/8/37	8		Pakitawagan	Arthur Colomb	Pierrette Bighetty	R.C.	None	
166	Zacheus Alkett	18/8/37	8		South End Deer Lake	Adam Alkett	Angelique Bird	R.C.	None	
167	Philippe Michell	24/9/37	8		Cumberland House	Louis Michell	Elisabeth Stuard	R.C.	None	
168	Adolphe Siwap	26/9/37	8		Cumberland House	Thomas Siwap	Catherine Michell	R.C.	None	
169	William Siwap	26/9/37	6		Cumberland House	Thomas Siwap	Catherine Michell	R.C.	None	
0146	Emelie Michell	24/9/37	6		Cumberland House	Louis Michell	Elisabeth Stuard	R.C.	None	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in It	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
107	Gabriel Colomb	August 11		4			Died at Pakitawagan November 1937.			
124	Gabriel Dumas	Aug.15th	13	2			Sick at home(Pakitawagan)			Should be discharged.

Rev.N.Doyon,O.M.I., Principal.

N. Doyon. O.M.I.

NOTE—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

RM 33

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE_____

The Pas, Man.,
Jan. 6, 1938.

Dear Sir,

I am enclosing herewith Quarterly Return of Guy Indian Residential School for the quarter ending December 31st, 1937.

I notice the Principal has placed Zaccheus Halkett amongst the pupils admitted. This is the boy there is a dispute about and as far as I know he has not yet been officially approved by the Department as a grant earning pupil.

Your obedient servant,

Samuel Lovell
Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

January 10th 1938

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Frances Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

6147

Indian name of child .....
English name Veronique Cook.
Age 7 years old
Name of Band Peter Ballantyne Band.
No. of ticket under which child's annuity is paid 23
Father's full name and No. John Cook. 23
Mother's full name and No. Sophie Le Sauteux.
Parents living or dead living.
State of child's health Good.
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for ..... years

John his + mark Cook.
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Rev. R. Bossert O.M.I.
Signature of Missonary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne's

Child's name Veronique Cook Age 7 Weight 540 lbs

Height 50 1/4 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 84 Temperature 98 3/5 If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date March 10 1938 Time of day 2 p.m.

Victor Larose M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE_____

Dept. of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
MAR 17 1938
RECORDS

The Pas, Man.,
Mar. 14, 1938.

Dear Sir,

I am enclosing herewith Application for Admittance to Guy Indian Residential School of Veronique Cook, No. 23 Peter Ballandyne Band.

Your obedient servant,

Samuel Lovell
Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
March 18, 1938.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 14th instant you may inform the Principal of the Guy Residential School that the admission of Veronique Cook is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

S. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

January 22nd 1938

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

170

Indian name of child Landry.
English name Landy Alexander Moose
Age Ten years
Name of Band Cross Lake, Man
No. of ticket under which child's annuity is paid No 1 & 408.
Father's full name and No. Didimus Moose № 408
Mother's full name and No. Barbara Beardy № 408.
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion R. C.
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Didimus X his Moose
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

E. E. Trudeau
Signature of Missonary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. S. Lamb
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Norway House.

Agency ~~The Ten, agency~~ Band Bross Lake ~~Roots~~

Child's name Alexander Moose Age 10 years Weight 80

Height 4' 8" Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 80 Temperature Normal If feverish, from what cause? no

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? —

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Feb 2 - 38 Time of day 3 PM

P. E. Robertson M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch.
MAR 24 1938
RECORDS

PLEASE QUOTE
FILE 22-B

Norway House, Man:
19th March 1938.

Sir,

I beg to forward herewith application for the admission to Guy Indian Residential School (R.C.) of Alexander Moose, son of Didymus Moose, No; 408 Cross Lake Band this agency.

This application was forwarded to me by Mr S.Lovell, Indian Agent at The Pas Manitoba, it having been handed to him by the Rev: Father Trudeau.

I may say that Didymus Moose, the father of the applicant, lives the greater part of his time at, and around Wabowden on the Hudson's Bay Railway, and is rarely on the Cross Lake Reserve excepting at treaty time.

Kindly advise me if the application is approved.

Your obedient Servant,

P.G.Lazenby.
Indian Agent.

The Secretary
Indian Affairs Branch
Department of Mines & Resources
Ottawa, Ont:,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa
March 24, 1938.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 19th instant you may inform the Principal of the Guy Residential School that the admission of Alexander Moose is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

P. G. Lazenby, Esq.,
Indian Agent,
Norway House, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

ADMISSION OF PUPILS AT STURGEON LANDING, SASK. SCHOOL DURING March 31st QUARTER, 1938

No.	NAME	Date of Admission 1938	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
170	Alexander Moose.	22/1/38	10	13	Split Lake.	Didimus Moose.	Barbara Beardy.	R.C.	None	
0147	Veronique Cook.	10/1/38	7		Pelican Narrows.	John Cook.	Sophie Le Soudeur	R.C.	None.	

Read 13-38
Applic
Rec'd
Dachaos Allrett

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in It	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME

R.W. N. Doyon. Oblt.

NOTE—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 33

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

JUN 27 1958
RECORDS

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

March 25th 1938

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fry Indian R. B. — *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

171

Indian name of child .....
English name Louis Job.
Age 7 years old.
Name of Band Peter Ballantyne Band.
No. of ticket under which child's annuity is paid No 225
Father's full name and No. Henry Job. No 225
Mother's full name and No. Virginie McDonald.
Parents living or dead living.
State of child's health Good
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

his
Henry mark Job
mark
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

O. Lafleche O.M.I. — Samuel Lovell
Signature of Missonary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Indian Band Peter Ballantyne 1

Child's name Louis Job Age 7 Weight 68 lbs

Height 56½ inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 96 Temperature 98 3/5 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date June 11th 1938 Time of day 335 P.M.

Arthur Larose M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

13-2-7-10

20

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Man.,
June 23, 1938.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 27 1938
RECORDS

Dear Sir,

I am enclosing herewith Application for Admission of Louis Job to Guy Indian Residential School.

Your obedient servant,

Samuel Lovell

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

2

Ottawa,
June 29, 1938.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 23rd instant you may inform the Principal of the Guy Residential School that the admission of Louis Job is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

S. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6344, file 655-10, part 1)

Poor Copy

ADMISSION OF PUPILS AT Ivy School SCHOOL DURING June QUARTER, 1932

No.	NAME	Date of Admission 1932	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
171	Louis Job.	25/3/32	7		Peter Ballantyne B.	Henry Job.	Virginie McDonald.	R.C.	Nov.	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME

Rev. N. Doyon O.M.I.

NOTE—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 33

132-7-10

Ottawa,
September 9, 1938.

Dear Sir:

I am in receipt of applications and certificates of health for the admission of Andrew Turner to the Guy Residential School. Please inform the Principal that his admission is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

E. McPherson, Esq.,
Indian Agent,
Selkirk, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 26th 193 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Frances Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0155

Indian name of child Benaouni

English name Catherine Benaouni

Age Eleven

Name of Band Lac du Brochet.

No. of ticket under which child's annuity is paid 44 Lac La Hache Band

Father's full name and No. Antoine Benaouni

Mother's full name and No. Elisa Minine

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Antoine Benaouni +
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J. Rd. Renaud O.M.I.
Signature of Missonary or other Witness

J J Wheeler for
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas ..... Band ..... Lac du Brochet.

Child's name ..... Catherine Benasumi ..... Age ..... nine. ..... Weight .....

Height ..... 4' 3 1/4" ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 160 ..... Temperature ..... 99' ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... July 26/38 ..... Time of day ..... 2.45 p.m. .....

A. Searle ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 21st 1935

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0151

Indian name of child .....
English name Isene Dumas
Age 10 years
Name of Band Mathias Colomb, Pakuswogan
No. of ticket under which child's annuity is paid 92
Father's full name and No. Adolphe Dumas
Mother's full name and No. Irene Colomb
Parents living or dead the father is leaving
State of child's health Good
Religion R. C. R
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Adolphe Dumas his + mark
(Signature of father)

12

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desmeules Ptre
*Signature of Missonary or other Witness

J. Sutherland Jr.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Pas Agency Band Matthias Colomb's Band.

Child's name Irene Dumas Age 10 Weight 67 lbs

Height 52 ½ inches Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

September 8th, 1938. Date 10 A.M. Time of day

Arthur Larose, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Vol

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 21st 1938

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

175

Indian name of child

English name André Charles

Age 8 years

Name of Band Mathias Colomb. Tahtawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 25

Father's full name and No. Hyacinthe Charles

Mother's full name and No. Madeleine Bigetty

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion R. C. M

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Hyacinthe Thio + Charles
(his mark)
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Devouassoux, ptre
Signature of Missonary or other Witness

J. S. White
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..Pas Agency.. Band ..Matthias Colomb's Band..

Child's name..Andre Charles..Age..8..Weight ..70 lbs..

Height..54 inches..Is child undernourished?..No..Has child

any defect or deformity of body or limb?..No..Any defect of vision?..No..

..of hearing?..No..Any cutaneous disease or eruption?..No..

Any signs of mental deficiency?..No..Any enlarged or broken down glands?..No..

If child has any of the above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate..76..Temperature..99..If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?..No.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease?..No..Syphilis?..No..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

Date..September 8th, 1938...Time of day..10.13 P.M.

Arthur Larose, ..M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 1938

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fry Indian. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

172

Indian name of child .....
English name Hubert Marin.
Age 7 years old.
Name of Band Peter Ballantyne — Pelican Narrows.
No. of ticket under which child's annuity is paid 197
Father's full name and No. Thomas Marin.
Mother's full name and No. Helene Beaucage.
Parents living or dead mother living, father dead.
State of child's health good.
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for ..... years

Helene her + mon Marin mother.
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* R. Lafleche O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

J J Wheeler
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Pas Agency Band Peter Ballantyne's Band

Child's name Hubert Morin Age 7 Weight 39½ lbs

Height 42 inches Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature 98 3/5 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 8th, 1938. Time of day 10. 24 A.M.

Arthur Larose, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1938

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Frances Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

177

Indian name of child .....
English name Thomas Laliberté
Age 7 years of age.
Name of Band Cumberland House Sask.
No. of ticket under which child's annuity is paid 217
Father's full name and No. Moïse Laliberté
Mother's full name and No. Mary Head.
Parents living or dead living.
State of child's health good.
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for ..... years

Moïse his mark Laliberté
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* D Lafleche. O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

J. Wheler
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Pas Agency Band Cumberland House Band

Child's name Thomas Laliberte Age 7 Weight 47 lbs

Height 45 inches Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature 98 3/5 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 8th, 1938. Time of day 10.30 A.M.

Arthur Larose, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 21st 1938

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(176)

Indian name of child

English name Louis Caribou

Age 7 years

Name of Band Oxbow Colomb, Pakelawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 119

Father's full name and No. Jean Baptiste Caribou

Mother's full name and No. Josephine Beghelly

Parents living or dead the mother is dead

State of child's health good

Religion R. C. M.

Does applicant speak English? no

Previously attended no **school for** **years**

Jean Baptiste his + mark Caribou
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desmeasons ptre
Signature of Missonary or other Witness

J. Swartz Jr
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Pas Agency ..... Band ..... Matthias Colomb's Band .....

Child's name ..... Louis Caribou ..... Age ..... 7 ..... Weight ..... 51 lbs .....

Height ..... 49½ inches ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 88 ..... Temperature ..... 99 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... September 8th, 1938. ..... Time of day ..... 10. 18 A.M. .....

Arthur Larose ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 193 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Marie-Louise Laliberté
Age 6 years of age.
Name of Band Cumberland House Sask.
No. of ticket under which child's annuity is paid 217
Father's full name and No. Moïse Laliberté.
Mother's full name and No. Mary Head.
Parents living or dead living.
State of child's health good.
Religion R.C.
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for ..... years

Moïse his + mark Laliberté
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* D Lafleche O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

J. D. McLean
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Pas Agency ..... Band ..... Cumberland Band .....

Child's name Marie Louise Laliberte ..... Age ..... 6 ..... Weight ..... 40 lbs .....

Height ..... 41 inches ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 98 ..... Temperature ..... 98 3/5 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... NO .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... September 8th, 1938. ..... Time of day ..... 10.08 A.M. .....

Arthur Larose, ... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1938

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Smith Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

143

Indian name of child .....
English name Martial Sinclair (Sewap)
Age 8 years old.
Name of Band Peter Ballantyne – Pelican Narrows
No. of ticket under which child's annuity is paid No 173
Father's full name and No. James Sinclair.
Mother's full name and No. Elisa Cunningham.
Parents living or dead living.
State of child's health good.
Religion R C
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

James Sinclair
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

D. Laferrière Offr
Signature of Missionary or other Witness

J. Wh[illegible] for
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Pas Agency ..... Band ..... Peter Ballantyne's Band .....

Child's name ..... Martial Siwap ..... Age ..... 8 ..... Weight ..... 65 lbs .....

Height ..... 54inches ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 78 ..... Temperature ..... 98 3/5 If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... September 8th, 1938. ..... Time of day ..... 10.04 A.M. .....

Arthur Larose, ... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1938

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Ind. Res. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0157

Indian name of child .....
English name Agnes Le Sauteux. (Sauteaux)
Age 5 years old.
Name of Band Peter Ballantyne - South End.
No. of ticket under which child's annuity is paid 359
Father's full name and No. Johny Le Sauteux.
Mother's full name and No. Jane Bird.
Parents living or dead living.
State of child's health Good.
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for ..... years

his
Johny + Le Sauteux
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* D. Lafleche O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

J. Wharf jr.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Pas Agency. ..... Band ..... Peter Ballantyne's Band. .....

Child's name ..... Agnes Le Sauteux ..... Age ..... 5 ..... Weight ..... 36 lbs .....

Height ..... No ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 98 ..... Temperature ..... 98 3/5 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... September 8th, 1938. ..... Time of day ..... [illegible] .....

Arthur Larose, ... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1938

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Smith Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0148

Indian name of child .....
English name Annie Ballantyne
Age 10 years old.
Name of Band Peter Ballantyne — Pelican Narrows
No. of ticket under which child's annuity is paid No 185
Father's full name and No. David Ballantyne
Mother's full name and No. Louisa MacDonald
Parents living or dead living
State of child's health Good.
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

David Ballantyne
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* D. Lafleche. O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

J. J. Wholley
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Pas Agency Band Peter Ballantyne's Band

Child's name Annie Ballantyne Age 10 Weight 57½

Height 58 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 78 Temperature 99 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 8th, 1938. Time of day 9.50, A.M.

Arthur Larose, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 25 193 E

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fry Ind. Res. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0149

Indian name of child .....
English name Veronique Merasty.
Age 9 years old.
Name of Band Peter Ballantyne' Band. Pelican Narrows
No. of ticket under which child's annuity is paid 241
Father's full name and No. Thomas merasty.
Mother's full name and No. Elise Linclater.
Parents living or dead living.
State of child's health Good.
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for ..... years

his
Thomas + Merasty
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

D. Lafleche O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

J I Wh M for
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas. Man. ..... Band ..... Peter Ballantyne .....

Child's name ..... Veronique Maraaty ..... Age ..... 9 ..... Weight .....

Height ..... 4' 3" ..... Is child undernourished? ..... no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no ..... Any defect of vision? ..... no .....

..... of hearing? ..... no ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... no .....

Any signs of deficiency? ..... no ..... Any enlarged or broken down glands? ..... no .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 104 ..... Temperature ..... 98 4 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no ..... Syphilis? ..... no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... July 25/38 ..... Time of day ..... 11 am .....

..... A Seare. ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 26th 193 5

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fry Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

148

Indian name of child L Sauteux

English name Leo Le Sauteux

Age Six

Name of Band Peter Ballenthyne South End

No. of ticket under which child's annuity is paid 254

Father's full name and No. Johny Le Sauteux

Mother's full name and No. Jane Bird

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Johny Le Sauteux +
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J. Ed. Cereault O. M. I.
Signature of Missonary or other Witness

J J Wh[illegible] for
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas. ..... Band ..... Peter Ballantyne L. Ens.

Child's name ..... Leo L. Sanderson ..... Age ..... 6 ..... Weight .....

Height ..... 3' 9" ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 120 ..... Temperature ..... 99.2 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... July 26/38 ..... Time of day ..... 2.45 p.m. .....

A. Seaver ..... M.D.

.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 27th 193 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Frances Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0458

Indian name of child Ninine

English name Victoire Ninine Eyenow

Age Six

Name of Band Peter Ballenthyne South End

No. of ticket under which child's annuity is paid 238

Father's full name and No. John Ninine Eyenow

Mother's full name and No. Hiline Menasty

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

John Ninine his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J. Ed. Perreault O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

J Waters for
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas ..... Band ..... Peter Ballantyne .....

Child's name ..... Victoire Vivienne Eyrenne ..... Age ..... 6 ..... Weight .....

Height ..... 3' 8 1/2" ..... Is child undernourished? ..... no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no ..... Any defect of vision? ..... no .....

..... of hearing? ..... no ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... no .....

Any signs of mental deficiency? ..... no ..... Any enlarged or broken down glands? ..... no .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 115 ..... Temperature ..... 99' ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no ..... Syphilis? ..... no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... July 26/38 ..... Time of day ..... 2 pm .....

..... A Searle, ... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 22nd 1938

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fry Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0159

Indian name of child [redacted]

English name Rosalie Eyenoo

Age Eight

Name of Band Peter Ballenthyne South End

No. of ticket under which child's annuity is paid 230

Father's full name and No. John [redacted] Eyenoo

Mother's full name and No. Helene Wenate

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

John [redacted] his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J. Ed. Perreault O. M. I.
Signature of Missonary or other Witness

J. Wholen.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne.

Child's name Rosalie Hunter Eyamore Age 8 Weight .....

Height 4'1" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 112 Temperature 98.4 If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date July 26/38 Time of day 2.15 p.m.

A. Seale M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 21st 1938

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0152

Indian name of child

English name Sara Caiboa

Age 8 years

Name of Band Mathias Colomb Pakuawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 65

Father's full name and No. Joseph Caiboa

Mother's full name and No. Agnes Dumas

Parents living or dead the Father is dead

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no **school for** **years**

Her
Agnes + Caiboa (Dumas)
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desmeules ptre
Signature of Missonary or other Witness

J J Wheler
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name ..... Age ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 21st 1938

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0153

Indian name of child

English name ~~Yvonne Colombe~~ Yvonne Colomb.

Age 10 years

Name of Band Mathias Colombe Pakuswagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 88

Father's full name and No. Marius Colombe

Mother's full name and No. Rosie Bigbetty

Parents living or dead the mother is dead

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no **school for** **years**

his
Marius X Colombe
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Devonneaux Ptre — J. J. White for
Signature of Missonary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name ..... Age ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 23rd 193 5

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fry School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

174

Indian name of child .....
English name Henry Cursiteur
Age 6 years old.
Name of Band Peter Ballantyne's Band. Pelican Narrows.
No. of ticket under which child's annuity is paid 192
Father's full name and No. Joseph Cursiteur.
Mother's full name and No. Mary Ballantyne.
Parents living or dead father living mother dead.
State of child's health Good.
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

his
Joseph + mark Cursiteur
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

H Guillon
*Signature of Missionary or other Witness

J J Wh 18 for
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas. Man. ..... Band ..... Peter Ballantyne Band.

Child's name ..... Henry Cornelius ..... Age ..... 6 years. ..... Weight .....

Height ..... 3' 7½" ..... Is child undernourished? ..... no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no ..... Any defect of vision? ..... no .....

..... of hearing? ..... no ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... no .....

Any signs of deficiency? ..... no ..... Any enlarged or broken down glands? ..... no .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 110 ..... Temperature ..... 99² ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no ..... Syphilis? ..... no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... July 25/38 ..... Time of day ..... 4.30 pm .....

..... A Searle ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 25th 193 5

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Day School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0150

Indian name of child .....
English name Cecile Merasty.
Age 7 years old.
Name of Band Peter Ballantyne Band Pelican Narrows.
No. of ticket under which child's annuity is paid 240
Father's full name and No. David Merasty
Mother's full name and No. Charlotte Tewipisim.
Parents living or dead living.
State of child's health Good.
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for ..... years

David his x mark Merasty
(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Wm Billon
*Signature of Missionary or other Witness

C J Wherrett
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas Man. ..... Band ..... Peter Ballantyne .....

Child's name ..... Cecile Merasty ..... Age ..... 7 ..... Weight .....

Height ..... 3' 11½" ..... Is child undernourished? ..... no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no ..... Any defect of vision? ..... no .....

..... of hearing? ..... no ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... no .....

Any signs of deficiency? ..... no ..... Any enlarged or broken down glands? ..... no .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 110 ..... Temperature ..... 99' ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no ..... Syphilis? ..... no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... July 25/38 ..... Time of day ..... 11.45 a.m. .....

..... A. Searle ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 27th 1938

Sir,— *I hereby make application for admission of the undermentioned child into the* Fort Frances Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0154

Indian name of child Benaoni

English name Marie Adele Benaoni

Age 9 nine years old.

Name of Band Lac des Bois Forts

No. of ticket under which child's annuity is paid 44 Lac La Croix Band

Father's full name and No. Antoine Benaoni

Mother's full name and No. Rosa Nimine

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Antoine Benaoni +
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. Ed. Perreault O. M. I.
Signature of Missonary or other Witness

J J Wheeler
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name ..... Age ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 27th 193 8

Sir,— *I hereby make application for admission of the undermentioned child into the* Fry School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

149

Indian name of child ~~Caribou~~
English name Rodrigue Canadien
Age Seven
Name of Band Peter Ballenthyne Smith End.
No. of ticket under which child's annuity is paid 224
Father's full name and No. Alexandre Thomas
Mother's full name and No. Catherine Canadien
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for years

Alexandre Thomas +
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. Rd. Perreault O.M.I.
Signature of Missonary or other Witness

J. White
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas ..... Band Peter Ballantyne .....

Child's name ..... Roderick Cursiter ..... Age ..... 7 ..... Weight .....

Height ..... 3'7" ..... Is child undernourished? ..... no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no ..... Any defect of vision? ..... no .....

..... of hearing? ..... no ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... no .....

Any signs of mental deficiency? ..... no ..... Any enlarged or broken down glands? ..... no .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 115 ..... Temperature ..... 99' ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no ..... Syphilis? ..... no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... July 26/38 ..... Time of day ..... 1.30 pm.

..... A Scarle ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 26th 1938

Sir,— *I hereby make application for admission of the undermentioned child into the* Fly Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

160

Indian name of child ~~Okimaw~~
English name Regis Okemaw
Age Six
Name of Band Peter Ballenthyne South End
No. of ticket under which child's annuity is paid 231
Father's full name and No. William Okimaw
Mother's full name and No. Veronique McCallum
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for years

William Okimaw +
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J. Rd. Perreault P.M.S.
Signature of Missonary or other Witness

J. J. White
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..Peter Ballenthyne..

Child's name ..Regina Okimasw.. Age ..6.. Weight ..

Height ..3' 6".. Is child undernourished? ..No.. Has child

any defect or deformity of body or limb? ..No.. Any defect of vision? ..No..

..of hearing? ..No.. Any cutaneous disease or eruption? ..No..

Any signs of mental deficiency? ..No.. Any enlarged or broken down glands? ..No..

If child has any of the above defects, describe them ..

Pulse rate ..120.. Temperature ..99.2.. If feverish, from what cause? ..

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..No..

If so, of what part of the body and in what stage? ..

Trachoma, or other communicable eye disease? ..No.. Syphilis? ..No..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning ..

Date ..July 26/38.. Time of day ..3 p.m..

..A Seale.. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 26/ 18 193 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fry Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0160

Indian name of child ~~Thomas~~

English name Catherine Thomas

Age 8

Name of Band Peter Ballenthyne South End.

No. of ticket under which child's annuity is paid 229

Father's full name and No. Alexandre Thomas

Mother's full name and No. Elisa Bighetty

Parents living or dead Mother dead

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Alexandre Thomas +
(Signature of father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

J. Ed. Clément O. M. I.
Signature of Missonary or other Witness

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. J. McKenna
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas. ..... Band ..... Peter Ballantyne. .....

Child's name ..... Catherine Thomas ..... Age ..... 8 ..... Weight .....

Height ..... 4' 2 1/4 ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 120 ..... Temperature ..... 99' ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... July 26/38 ..... Time of day ..... 3 p.m. .....

..... A Clarke ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 26th 1938

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fry Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

181

Indian name of child L Sauteux

English name William L. Sauteux (Sauteaux)

Age 13 thirteen

Name of Band Peter Ballenthyne South End

No. of ticket under which child's annuity is paid 162

Father's full name and No. Philippe L Sauteux

Mother's full name and No. Adelaide Nimine

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended N/o school for years

Philippe L Sauteux +
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J. Rd. Renault L.M.D.
Signature of Missonary or other Witness

J. J. White jr
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas ..... Band ..... Peter Ballantyne. .....

Child's name ..... William Le Saunteur ..... Age ..... 13 ..... Weight .....

Height ..... 4' 11" ..... Is child undernourished? ..... no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no ..... Any defect of vision? ..... no .....

..... of hearing? ..... no ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... no .....

Any signs of mental deficiency? ..... no ..... Any enlarged or broken down glands? ..... no .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 80 ..... Temperature ..... 98° ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no ..... Syphilis? ..... no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... July 26/38 ..... Time of day ..... 3.15 pm .....

..... A Scarle ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[redacted]
OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE_____

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
SEP 17 1938
RECORDS

The Pas, Man.,
Sept. 13, 1938.

Dear Sir,

I am enclosing herewith Applications for Admission to Guy Indian Residential School of the under-mentioned children.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Your obedient servant,
J. W. Hewett
S. Lovell,
Indian Agent.

Cecile Merasty
Henry Cursiteur
Yvonne Colomb
Sara Carabou
William Saulteaux
Catherine Thomas
Regin Okemaw
Rodrique Cursiteur
Marie Adele Benoni
Rosalie Eyenou
Victoria Eyenou
Leo Le Saulteaux
Veronque Merasty
Annie Ballantyne
Agnes Le Saulteaux
Martial Sewap
Marie Louise Laliberte
Louis Carabou
Thomas Laliberte
Hubert Morin
Andre Charles
Irene Dumas
Catherine Benoni

Indian Affairs. (RG 10, Volume [redacted], 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
September 20, 1938.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 13th instant you may inform the Principal of the Guy Residential School that the admission of the following children is approved:

Cecile Merasty
Henry Cursiteur
Yvonne Colomb
Sara Carabou
William Saulteaux
Catherine Thomas
Regin Okemaw
Rodrique Cursiteur
Marie Adele Benoni
Rosalie Eyenou
Victoria Eyenou
Leo Le Saulteaux
Veronque Merasty
Annie Ballantyne
Agnes Le Saulteaux
Martial Sewap
Marie Louise Laliberte
Louis Carabou
Thomas Laliberte
Hubert Morin
Andre Charles
Irene Dumas
Catherine Benoni

Yours truly,

Philip Phelan

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

S. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FLIN FLON, Man. July 26th. 193...

TO Rev. N. Doyon, O.M.I.,

Sturgeon Landing, Sask.

Invoice No. 48

In Account With

TURNBULL FISHING COMPANY LIMITED

FLIN FLON, MANITOBA

No. Pkgs.	Description of Goods	Weight	Price	Amount	Total
	Part of the charges for transportation of Indian children to Sturgeon Landing during the summer of 1938, to date				150.00

Rec'd. payt.

TURNBULL FISHING CO. LTD.

Per W.M.S.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STATEMENT

September 10th 19 38

M Department of Indian Affairs,

Ottawa Ont.

In a/c With Guy Indian Residential Boarding Sch

Sturgeon Landing, SASK.

TERMS

		Part of the charges by plain				
		for transportation of children				
		during summer holidays				
		Paid to Turnbull Fishing Co., Ltd.				$15000

Rev. M. Dixon. Coll.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE.....

PAY TO..... Rev. H. Doyon,
Principal,

ADDRESS..... Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing,
Via Simon House,
Man.

DATE	SERVICE	AMOUNT	
1938			
Sept	Air farge from Pukitawagan to Chapping for children of Guy School returning to school from holidays, as per attached account from Father Doyon and receipted acct from Turnbull Airways.	150	00
	Allot 76-03-311		
	TRIPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached 21.9.38 for Accountant to pay.		
	One hundred and fifty dollars only. TOTAL		

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

No. 338

Samuel Lovell
Agent

FORM No. I.A. 506
R. 7747

VOUCHER No.....

DATE Sept 15 - 1938

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

[redacted]

CANADA

R

Indian Affairs Branch.
SEP 19 1938
RECORDS

Letter No.....

Office of the The Pas Indian Agency,
The Pas Man

Sept 15 1931

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 339,

amounting to $ 150.00 in favour

of Rev R Doyon, Athapascan Landing
Via Smoky Hoare. Man

for Part fare of children coming back to
School.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No..... dated.....

Your obedient servant,

Samuel Lovell
Indian Agent

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 518

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Admission of Pupils at Guy Indian Residential Boarding School during September Quarter 1938. Quarter, 192

No.	NAME	Date of Admission 192 38	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0153	Yvonne Colomb	15/8/38	10		Pakitawagan	Marius Colomb	Rosee Bighetty	R.C.	None	
0154	Marie Adele Benaouni	15/8/38	9		Lac du Brochet	Antoine Benaouni	Elisa Ninine	R.C.	None	
0155	Catherine Benaouni	15/8/38	11		" " "	" " "	" "	R.C.	None	
0156	Marie Louise Laliberte	15/8/38	6		Cumberland House	Moise Laliberte	Mary Head	R.C.	None	
0157	Agnes Sauteux	15/8/38	5		South End D.Lake	Johny Le Sauteux	Jane Bird	R.C.	None	
0158	Victoire Ninine	15/8/38	6		" " "	John Ninine	Helene Merasty	R.C.	None	
0159	Rosalie Ninine	15/8/38	8		" " "	" "	" "	R.C.	None	
0160	Catherine Thomas	15/8/38	8		" " "	Alexandre Thomas	Elisa Bighetty	R.C.	None	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME

NOTE—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Form 33

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Admission of Pupils at Guy Indian Residential Boarding School during September Quarter 1938 Quarter, 192

No.	NAME	Date of Admission 1938	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
					Father	Mother	Band			
180	Regin Okimaw	15/8/38	6		William Okimaw	Veronique McCallum	South End D.Lake	R.C.	None	
181	William Sauteux	15/8/38	13		South End D.Lake	Philippe Sauteux	Adelaide Ninine	R.C.	One year	in school
182	Andro Turner	15/8/38	8		The Pas, M N.	William Greenleaf	=Guardian	R.C.	None	
0148	Annie Ballantyne	15/8/38	10		Pelican Narrows	David Ballantyne	Louisa McDonald	R.C.	None	
0149	Veronique Merasty	15/8/38	9		" "	Thomas Merasty	Elise Lincleter	R.C.	None	
0150	Cecile Merasty	15/8/38	7		" "	David Merasty	Charlotte Tawipisim	R.C.	None	
0152	Irene Dumas	15/8/38	10		Pakitawagan	Adolphe Dumas	Anne Colomb	R.C.	None	
0152	Sara Caribou	15/8/38	8		" "	Joseph Caribou	Agnes Dumas	R.C.	None	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
099	Rosee Bear	15/8/38	13	6			None	Very good for kitchen work and sewing		Kept by her parents.
0107	Louisa Dorion	15/8/38	13	4			None	Good for kitchen work an d house keeping		Kept by parents.
0109	Marie Dumas	15/8/38	13	4			None	" " "	" " "	" :Kept by parents.
0117	Victoire Dumas	15/8/38	15	3			None	fairly good for the time in school.		
0118	Veronique Hunter	15/8/38	15	3			None	good for sewing and domestic work.		
0123	Angelique Merasty	15/8/38	15	3			None	Very good on elementary domestic work and sewing.		
0130	Helene Caribou	15/8/38	12	2			None	good for the time in school.		

NOTE—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Form 33

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Admission of Pupils at Guy Indian Residential Boarding School during September Quarter 1938 Quarter, 192

No.	NAME	Date of Admission 1938	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
172	Hubert Morin	25/3/38	7		Pelican Narrows	Thomas Morin	Helene Okimaw	R.C.	None	
173	Martial Siwap	15/8/38	8		" "	James Siwap	Elisa Cursiteur	R.C.	None	
174	Henry Cursiteur	15/8/38	6		" "	Joseph Cursiteur	Mary Ballantyne	R.C.	None	
175	Andre Charles	15/8/38	8		Pakitawagan	Hyacinthe Charles	Madeleine Bighetty	R.C.	None	
176	Louis Caribou	15/8/38	7		" "	J.B.Caribou	Josephine Bighetty	R.C.	None	
177	Thomas Laliberte	15/8/38	7		Cumberland House	Moise Laliberte	Mary Head	R.C.	None	
178	Leo Sauteux	15/8/38	6		South End D.Lake	Johny Le Sauteux	Jane Bird	R.C.	None	
179	Rodrigue Cursiteur	15/8/38	7		" " " "	Alexandre Thomas	Catherine Cursiteur	R.C.	None	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
	Dis for Approval									
69	Horace Bighetty	15/8/38	16	10			None	Very good	Carpentry work, elementary agriculture.	
70	Jerome Bighetty	15/8/38	16	10			None	Very good	" " " "	booth making.
123	Luc Daniel	15/8/38	15	3			None	good	good with horses and cows...	
135	Jordy Sywap	15/8/38	15	2			None	Not back to school last year for sickness.		
144	Angus Bear	15/8/38	15	2			None	fairly good for agriculture.		
153	Cornelius Dorion	15/8/38	9	1			None	sick at home; He was not in school last year.		
079	Caroline Cursiteur	15/8/38	13	7			None	Very goodfor sewing, crochet work, elementary domestic science		
097	Catherine Colomb	15/8/38	15	6			None	" " " " " "	" " " "	

NOTE—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Form 33

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Indian Affairs Branch. OCT 24 1933 RECORDS

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
October 26, 1938.

Dear Sir:

With reference to the September quarter return of the Guy Residential School you may inform the Principal that the discharge of the following pupils is approved:

No. 69	No. 099
" 70	" 0107
" 123	" 0109
" 135	" 0117
" 144	" 0118
" 153	" 0123
" 079	" 0130
" 097	

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

S. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Admission of Pupils at GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK. School during December Quarter, 1938

No.	NAME	Date of Admission 192	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and Tribe of Previous Education

Nil

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME

Nil

N. Doyon. O.M.I. Principal.

NOTE—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Form 33

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

ADMISSION OF PUPILS AT ..... SCHOOL DURING March QUARTER, 1939

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge 39	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
095	Flora Michel	Jan 20	14	6	5		None.	Very good.	Requested by her parents.	

Rev. N. Doyon. O.M.I.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
April 13, 1939.

Dear Sir:

With reference to the March quarter return of the Guy residential school you may inform the Principal that the discharge of Flora Michel, No. 095, is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

S. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8804

ADMISSION OF PUPILS AT Guy School SCHOOL DURING June QUARTER, 1939.

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
	Nil					GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK.				

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
	Nil.									

Rev. N. Dyson. 1868.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sept 15 1936

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy L D *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0168

Indian name of child —

English name Melanie Dusharme

Age 12 years

Name of Band The Pas

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No. Pat J Loustel 478 The Pas

Mother's full name and No. —

Parents living or dead Mother living. Step Father

State of child's health Good

Religion R C

Does applicant speak English? No

Previously attended Birtle School school for 2 years

Mrs Pat J Loustel
her X mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

A C McMillan
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Agency Band

Child's name Melanie Ducharme Age 12 yrs. Weight

Height 5'. 1" Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? enlarged

If child has any of the above defects, describe them left tonsillar gland

Pulse rate 80 Temperature 99 If feverish, from what cause? has had cold

the past few days

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? Blood W.R. neg.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 11th Time of day 5 no P.m

W L Falconer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

South Dean Lake July 25 1938

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Cry Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(184)

Indian name of child .....
English name Rodrigue Thomas
Age 6 yrs old.
Name of Band Peter Ballenthyne
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
Father's full name and No. Alexandre Thomas
Mother's full name and No. Eglise Lydia Bezhetti
Parents living or dead Mother dead
State of child's health Good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for .....years

Alexandre Thomas 16is + mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J. Ed. Renault O.M.I. Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne

Child's name Roderick Thomas Age 6 Weight .....

Height ..... Is child undernourished? slightly ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? no ..... Any defect of vision? no .....

..... of hearing? no ..... Any cutaneous disease or eruption? no .....

Any signs of deficiency? no ..... Any enlarged or broken down glands? Tonsillar enlarged

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 138 Temperature 99 If feverish, from what cause? Head Cold

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no ..... Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date July 25th/39 Time of day 4 00 P. M.

W. R. Falconer ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

the 20th of July 1921

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the ~~Sturgeon~~ Landing Bay *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

186

Indian name of child .....
English name Emile Sinclair
Age 10
Name of Band Mathias Colomb - Band
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
Father's full name and No. Philippe Sinclair
Mother's full name and No. Elisabeth Oposin
Parents living or dead the mother is living
State of child's health good
Religion R. C. R.
Does applicant speak English? no.
Previously attended no — school for ..... years

Her
Elisabeth ~~mark~~ × Oposin
(Signature of ~~father~~) mother.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desmeules Jun. Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Mathias Colomb

Child's name Emil Sinclair Age ? about 10 Weight .....

Height 4' 5" Is child undernourished? no Has child any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no ..... of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 72 Temperature 98.4 If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date 20th July 1939 Time of day 9.30 a.m.

W.B. Scalcomer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 20th 1937

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Smith Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(185)

Indian name of child .....
English name Wilbrod Dumas
Age 9
Name of Band Mathias Colomb Band
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
Father's full name and No. Alphonse Dumas
Mother's full name and No. Lydia Cardinal
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion R. C. R.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

His
Alphonse + Dumas
Mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Descoureaux Oblate Samuel Sorell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Mathias

Child's name Wilbrod Dumas Age 9 yrs Weight 61½

Height 4' 4½" Is child undernourished? slightly Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? yes- scabies

Any signs of deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them no

Pulse rate 80 Temperature 99 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 30 29/34 Time of day 12 30 P. m.

W K Falconer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

At the 20 th of July 1937

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Smith Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(184)

Indian name of child .....

English name Jeannie Colomb

Age 9

Name of Band Mathias Colomb Band

No. of ticket under which child's annuity is paid .....

Father's full name and No. Pierre Colomb

Mother's full name and No. Elizabeth Sinclair

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion R. C. R

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for ..... years

Pierre his + mark Colomb

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Desormeaux Oblate Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.

R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas. Man. ..... Band ..... Mathias Colomb .....

Child's name ..... Jeremie Colomb ..... Age ..... 9 yrs. ..... Weight ..... 5'9½ .....

Height ..... 4' 2½ ..... Is child undernourished? ..... no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no ..... Any defect of vision? ..... no .....

..... of hearing? ..... no ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... no .....

Any signs of deficiency? ..... no ..... Any enlarged or broken down glands? ..... no .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 96 ..... Temperature ..... 98.6 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no ..... Syphilis? ..... not apparent .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... August 30th/39 ..... Time of day ..... 12 45 P.M. .....

..... H H Talcott ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

The 20th of July 193 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing Day *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(183)

Indian name of child .....
English name Pierre Caribou
Age 7
Name of Band Mathias Colomb
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
Father's full name and No. Ignace Caribou
Mother's full name and No. Henriette Chamberlin
Parents living or dead the father is living
State of child's health Good
Religion R. C. M.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

his
Ignace + Caribou
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desormeaux Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band mathias colomb.

Child's name Pierre Caribou Age 7 years Weight 50 lbs

Height 3' 11" Is child undernourished? no Has child any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no Any signs of deficiency? no Any enlarged or broken down glands? Tonsillar

If child has any of the above defects, describe them glands enlarged and tonsils large and red.

Pulse rate 104 Temperature 100 If feverish, from what cause? due to throat

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 30th Time of day 1 oc P.M.

H L Falconer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

the 20th of July 1939

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(0161)

Indian name of child

English name Juliette Colomb

Age 9

Name of Band Mathias Colomb Band

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No. Marius Colomb

Mother's full name and No. Rosie Bighetty

Parents living or dead the mother is dead

State of child's health good

Religion R. C. R.

Does applicant speak English? No

Previously attended No **school for** **years**

Marius. His + Mark Colomb
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desmeasons Samuel Lovell
Signature of Missonary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Mathias Colomb

Child's name Juliette Colomb Age 9 yrs Weight 52

Height 4' 1" Is child undernourished? no Has child any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? small palpable

If child has any of the above defects, describe them Posterior cervical gland

Pulse rate 68 Temperature 99. If feverish, from what cause? no apparent cause for slight fever.

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 30th Time of day 10 45 a. m.

H H Palmer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

The Pas Man. Aug 15 1938

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Day School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0162

Indian name of child .....
English name Elisabeth Constant
Age 7 years of age.
Name of Band The Pas Man.
No. of ticket under which child's annuity is paid 159
Father's full name and No. William Constant
Mother's full name and No. Maggie Kinoshewile
Parents living or dead living
State of child's health Good.
Religion R Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

his
William + marx Constant
mark
(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* D. Lafleche O.M.I. — Samuel Sorell
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..The Pas..

Child's name Elizabeth Constant Age ..7.. Weight ..52 lbs..

Height ..4' 2½"..Is child undernourished? ..no.. Has child

any defect or deformity of body or limb? ..no.. Any defect of vision? ..no..

..of hearing? ..no.. Any cutaneous disease or eruption? ..no..

Any signs of mental deficiency? ..no.. Any enlarged or broken down glands? Posterior cervical

If child has any of the above defects, describe them ..gland - size of a bean - left

side of neck. Tonsils ant.

no other enlarged glands

Pulse rate 92 Temperature 99 If feverish, from what cause? appears well

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date ~~11 20~~ August 30 1939 Time of day 11 20 a. m

W. L. Falconer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pelican Narrows Aug. th 17 1939

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(0163)

Indian name of child .....
English name ..... Adelin Merasle
Age ..... 5 years
Name of Band ..... Peter Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 202
Father's full name and No. ..... Basile Merasle
Mother's full name and No. ..... Elise Merasle
Parents living or dead ..... mother living, father dead
State of child's health ..... good
Religion ..... Roman Catholic
Does applicant speak English? ..... no
Previously attended ..... no ..... school for ..... years

Elise her x Merasle
..... mark .....
(*Signature of ~~father~~*) mother

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Ursuloo ..... Samuel Sorell .....
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne

Child's name Evelyn Menasty Age 5 yrs ? Weight 27 lbs.

Height 2'. 9½ Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

x think this child is abut 3 years old and appears healthy.

Pulse rate 106 Temperature 99 If feverish, from what cause? head - cold

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 30th Time of day 11 oc a.m

W L Falconer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pelican Narrows aug 2nd the 16th 1939

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0164

Indian name of child .....
English name Elisabeth Rat
Age 7 years
Name of Band Peter Ballantyne Pelica Narrows
No. of ticket under which child's annuity is paid 302
Father's full name and No. albert Rat N° 302
Mother's full name and No. Bala Ballantyne N° 302
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Albert Rat
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* .....
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne

Child's name Elizabeth Rat Age 7 Weight 43

Height 3' 10" Is child undernourished? slightly Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of deficiency? Any enlarged or broken down glands? Tonsillar

If child has any of the above defects, describe them glands slightly enlarged

Pulse rate 120 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 30 49 Time of day 10 20 a.m.

W. L. Falconer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 24 1918

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0165

Indian name of child .....
English name Celine Ballantyne
Age 11 years old.
Name of Band Peter Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
Father's full name and No. David Ballantyne
Mother's full name and No. Louisa McDonald.
Parents living or dead living.
State of child's health Good.
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

David Ballantyne
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J Guillod
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Sorell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne

Child's name Celina Ballantyne Age 11 years Weight

Height Is child undernourished? slightly Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 104 Temperature 99 If feverish, from what cause? feels well

no cough. has rapid heart action

Has this child active tuberculosis in your opinion? no with soft mitral

If so, of what part of the body and in what stage? murmur. no

history of rheumatic fever

no chest signs

no signs of heart decompensation

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 24 July Time of day 11 a.m.

W. L. Graham M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 23 1929

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Immy School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0166

Indian name of child .....
English name Flora Jane Merasty
Age 8 yrs old.
Name of Band Pelly Ballantyne Band.
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
Father's full name and No. Thomas Merasty
Mother's full name and No. Elise Linclette
Parents living or dead living.
State of child's health Good
Religion R Catholic.
Does applicant speak English? No.
Previously attended No school for .....years

Thomas his + mark Merasty
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J Guillon
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne

Child's name Dora Jane Merasty Age 8 Weight .....

Height ..... Is child undernourished? no Has child any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

..... of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 84 Temperature 99 If feverish, from what cause? Head cold recent

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date July 23rd Time of day 2 P.M.

W L Falconer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 23 1930

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Smith School. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0167

Indian name of child .....
English name Anne Highway.
Age 9 years old.
Name of Band Peter Ballantyne Band.
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
Father's full name and No. Joseph Highway.
Mother's full name and No. Josephine McCauley.
Parents living or dead Living
State of child's health Good.
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for ..... years

Joseph his + Highway
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Wm Loo
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne

Child's name Ann Highway Age 9 Weight

Height Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 72 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 23rd / 39 Time of day 4 30 P.M.

W R Falconer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 24th 1939

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(189)

Indian name of child John Merasty

English name

Age 8 years

Name of Band Peter Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 219

Father's full name and No. Moise Merasty 219

Mother's full name and No. Josephte Linklater 219

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Moise his x Merasty mark

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Mueller — Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne

Child's name John Merasty Age 8 Weight 65 lbs.?

Height 4' 3" Is child undernourished? slightly Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 88 Temperature 98.8 If feverish, from what cause?

has had a cold recently.

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 24th/39 Time of day 9.00 P.M.

H L Falconer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pelican Narrows aug. the 19th 1939

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(190)

Indian name of child .....
English name andrew Cusinau
Age 6 years
Name of Band Pelee Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid no 192
Father's full name and No. Joseph Cusinau no 192
Mother's full name and No. Mary Ballantyne
Parents living or dead father living, mother dead
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

his
Joseph x Cusinau
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Wm Haas, Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Peter Ballantyne .....

Child's name Andrew Leister Age 6 Weight 47 .....

Height 3' 8½ Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no .....

..... of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no .....

Any signs of deficiency? no Any enlarged or broken down glands? Tonsil & gland.

If child has any of the above defects, describe them slightly enlarged

and tonsils large & some redness.

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 120 Temperature 99.4 If feverish, from what cause? may be

due to throat.

Has this child active tuberculosis in your opinion? no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date August 30th/39 Time of day 12 45 P.M.

W L Salmon M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug 11 1938

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fry School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(191)

Indian name of child .....
English name Leon Murray.
Age 13 yrs old.
Name of Band Peter Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 219
Father's full name and No. Moise Murray
Mother's full name and No. Josephte Linklater
Parents living or dead Both living.
State of child's health Good.
Religion R.C.
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for ..... years

Moise his + Murray
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* D Laferrière O.M.I. Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne

Child's name Leon Menasty Age 13 Weight 112

Height 5' 6" Is child undernourished? fair Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 68 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 30th Time of day 10 P. M.

W. Falconer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug 15th 1928

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fury School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

(192)

Indian name of child .....

English name Peter Murray.

Age 8 yrs of age.

Name of Band Peter Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid ~~290~~ 219

Father's full name and No. Moïse Murray

Mother's full name and No. Josephte Linclater.

Parents living or dead Living.

State of child's health Good.

Religion R Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No. school for ..... years

Moïse Murray
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

D. Lacerricie OMI
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band Peter Ballantyne.....

Child's name Peter merasty Age 8 Weight 63

Height 4' 5" Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? yes - Right

If child has any of the above defects, describe them cervical - anterior adenitis

Pulse rate 92 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? cervical adenitis

If so, of what part of the body and in what stage? Suppurating gland appears nearly healed - should clear up, with care to treatment, very shortly

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 30th/39 Time of day 1 00 P.M.

W L Talmey M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 24 1929

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fay School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

188

Indian name of child .....
English name Harmenegilde Marin
Age 6 years old.
Name of Band Peter Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
Father's full name and No. Thomas Marin —
Mother's full name and No. Henriette Bigletty
Parents living or dead Father dead, mother living.
State of child's health Good.
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

Her
Henriette mx Bigletty
(Signature of ~~father~~ mother)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Wm Lloyd
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Pietu Ballantyne

Child's name Hemingilde Moran Age 6 Weight .....

Height ..... Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

..... of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 96 Temperature 99 If feverish, from what cause? Has head cold

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date 24th July / 39 Time of day 10 30 a.m.

H L Talemus M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas
Sept. 8th 1939

Dear Sir

Ienclose application for the following children for Guy Indian Residential School.

Jubelle Colomb
Pierre Caribou
Jeremie Colomb
Wilbrod Dumas
Emile Sinclaire
Rodrick Thomas
Elisabeth Constant
Evelyne Merasty
Elizabeth Rat
Celine Ballandyne
Flora Jane Marasty
Annie Highway
John Marasty
Andrew Cuister
Leon Marasty
Peter Masasty
Hermine Gilde Moran

Your Obedient Servant
Samuel Lovell
S Lovell
Indian Agent

The Secretary
Indian Affairs Branch
Ottawa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 6th 193 3 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(193)

Indian name of child Joseph Emile Hughes

English name

Age Born 22 march 1933 = 6 years

Name of Band Nelson - House

No. of ticket under which child's annuity is paid No 203

Father's full name and No. Nelson Hughes Halfbreed

Mother's full name and No. Suzanne (Hughes) No 203

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended Nelson House day school school for 8 months years
and will go to Sturgeon Landing 8 years

Eugene Hughes
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Hector Thibaudeau
Signature of Missonary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Nelson House

Child's name Joseph Emile Hughes Age 6 Weight 45 lbs

Height 3' 8" Is child undernourished? yes Has child any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Tonsils & adenoids removed at The Pas. August 15/39

Pulse rate 92 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Father has Pulm. T.B. & Mother Cervical adenitis

X-ray of Emile's chest shows healing around right upper root but no evidence of active T.B. Think he should be watched, given tonics - extra food and should do well

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 18th/39 Time of day 2 00 P.M.

W.L. Coleman M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Man.
Sept.7th 1939.

Dear Sir:-

I enclose herewith application for admission to Guy School, Sturgeon Landing, Saskatchewan for Joseph Amile Hughes.

This is an illegitamite Indian Child. I would recommend that this application be accepted as the Mother has tuberculosis and there is danger of the Boy being infected later.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa

Your obedient servant,
Samuel Lovell
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
September 18, 1939.

Dear Sir:

With reference to your letters of the 7th and 8th instant you may inform the Principal of the Guy residential school that the admission of the following children is approved:

Melauce Ducharme
Ellen Ducharme
Jubelle Colomb
Pierre Caribou
Jeremie Colomb
Wilbrod Dumas
Emile Sinclaire
Rodrick Thomas
Elisabeth Constant
Evelyne Merasty
Elizabeth Rat
Celine Ballandyne
Flora Jane Marasty
Annie Highway
John Marasty
Andrew Cuister
Leon Marasty
Peter Marasty
Hermine Gilde Moran

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

S. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
September 18, 1939.

Dear Sir:

With reference to your letters of the 7th and 8th instant you may inform the Principal of the Guy residential school that the admission of the following children is approved:

Melauce Ducharme
Ellen Ducharme
Jubelle Colomb
Pierre Caribou
Jeremie Colomb
Wilbrod Dumas
Emile Sinclaire
Rodrick Thomas
Elisabeth Constant
Evelyne Merasty
Elizabeth Rat
Celine Ballandyne
Flora Jane Marasty
Annie Highway
John Marasty
Andrew Cuister
Leon Marasty
Peter Marasty
Hermine Gilde Moran

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

S. Lovell, Esq.,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Hay Indian Residential Boarding SCHOOL DURING September QUARTER, 1939

No.	NAME	Date of Admission 1939	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
165	Celina Ballantyne	Aug. 15th	11		Peter Ballantyne	David Ballantyne	Louisa McDonald	R.C.	None.	
166	Flora Genes Merasty	" "	8		" "	Thomas Merasty	Elise Lincleter	R.C.	"	
167	Anne Highway	" "	9		" "	Joseph Highway	Josephine McCaulum	R.C.	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME

Rev. N. Doyon. O. M. I. Principal.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8804

ADMISSION OF PUPILS AT Guy Indian Residential B. SCHOOL DURING September QUARTER, 1939

No.	NAME	Date of Admission 1939	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
183	Pierre Caribou	Aug. 15	7		Mathias Colomb	Ignace Caribou	Henriette H unter	R.C.	None	
184	Jeremie Colomb	" "	9		" "	Pierre Colomb	Elisabeth Sinclair	R. C.	"	
185	Wilbrod Dumas	" "	9		" "	Alphonse Dumas	Lydia Caribou	R.C.	"	
186	Emile Sinclair	" "	10		" "	Philippe Sinclair	Elizabeth Oposiw	R.C.	"	
187	Rodrigue Thomas	" "	6		Peter Ballantyne	Alexandre Thomas	Elisa Bighetty	R.C.	"	
188	Hermenegilde Morin	" "	6		" "	Thomas Morin	Henriette Bighetty	R.C.	"	
189	John Merasty	" "	8		" "	Moise Merasty	Josephte Lincleter	R.C.	"	
190	Andrew Lincleter	" "	6		" "	Joseph Cursiteur	Mary Ballantyne	R.C.	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge 1939	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
91	Jerome Bighetty	Aug.15th	14	8			None	Fairly good	Kept at home by his parents	
110	Gilbert Chartrand	" "	14	5			"	Very good		
116	Frederick Bighetty	" "	14	5			"	" "		
128	Adam Castel	" "	15	4			"	" "		
131	Peter Ballantyne	" "	12	3			"	fairly good,deaf. Kept by his parents last year.		
142	Stanley Moose	" "	16	3			"	Good		
145	Athanase Colomb	" "	14	3			"	Good Kept by his parents.		

Rev.N.Doyon,O.M.I...Principal.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
October 16, 1939.

Dear Sir:

With reference to the September quarter return of the Guy residential school you may inform the Principal that the discharge of the following pupils is approved:

No. 91	No. 166
" 110	" 076
" 116	" 086
" 128	" 0116
" 131	" 0129
" 142	" 0131
" 145	

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. S. Lovell,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Norway House, Man: 18th December 1939

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Lake R.C. Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Jean Miller
Age 5 Years
Name of Band Cross Lake
No. of ticket under which child's annuity is paid 453
Father's full name and No. Alex Miller No; 453
Mother's full name and No. Mrs Alex Miller No; 453
Parents living or dead Both dead.
State of child's health Good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

.....
(Signature of father)
No Parents or Guardian.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

P.G. Lazenby
P.G.Lazenby. Agent

* .....
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Norway House Band Cross Lake

Child's name Jean Miller Age 5 yrs Weight 42

Height 44 inches Is child undernourished? small for age Has child any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Tonsils & Adenoids removed in May /39

Pulse rate 80 Temperature 98 3/5 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? Had Primary Parenchymal lesion, now healed,

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Parents died of T.B. in 1938. Have been under supervision at St. Anthony's Hospital for past 6 months. Can now be sent to Residential School quite safely

Date October 7th/39 Time of day 1130 A.M.

W.L. Falconer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Norway House, Man: 18th December 1939

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Lake R.C.Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....

English name William Miller

Age 7 Years

Name of Band Cross Lake

No. of ticket under which child's annuity is paid 453

Father's full name and No. Alex Miller No; 453

Mother's full name and No. Mrs Alex Miller No: 453

Parents living or dead Both dead

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for ..... years

.....
(Signature of father)
No Parents or Guardian.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. G. Lazenby

Signature of Missionary or other Witness

P.G.Lazenby Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Norway House Band Cross Lake

Child's name Wm Miller Age 7 yrs. Weight 47 lbs

Height 4 5 3/4 inches Is child undernourished? small of stature Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Tonsils and Adenoids removed May / 39

Pulse rate 88 Temperature 98 2 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? Healed Primary Lesion

If so, of what part of the body and in what stage? + Inactive Tracheo-Bronchial glands.

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Parents died of T.B in 1938. Has been under supervision at St. Anthony's Hospital for past 6 months. Can now be sent to Residential School quite safely.

Date October 14/39 Time of day 11 A. M.

W K Falconer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 22-B

Norway House, Man:
18th December 1939.

Sir,

I beg to forward herewith the applications for the admission to the Guy Lake Roman Catholic Indian Residential School, of William Miller, and Jean Miller, both children of Alex Miller No; 453 Cross Lake Band, this agency.

It will be noted that neither of these applications bear the signature of a parent or guardian, as these children are orphans, both parents having died of tuberculosis in 1938 in St Anthony's Hospital at The Pas, and the two children have been at the hospital for a very long time as 'Boarders'.

On receiving a letter from the Indian Agent at the Pas, giving me particulars of the death of the parents, and requesting that someone at the Cross Lake Reserve might adopt them as they were not in fit condition to be admitted to a residential school, I wrote to the Chief at Cross Lake and asked him to make enquiries, but there were apparently no relatives there, and no one wanted to adopt them on account of their condition of health. I tried again at treaty time this past summer, to have some Indian at Cross Lake take charge of these children, but without success.

As stated on the application form, by the examining physician, Dr Falconer, the children have been under supervision at St Anthony's hospital for the past six months, and they can now be sent safely to a residential school.

I may say that I never saw either of the parents, as they never lived on the Cross Lake since I came to Norway House, but at Pikwitonei, Man: and their annuities were always sent to them by mail until this year.

Will you kindly advise me of the decision of the Department regarding the above applications.

Your obedient Servant

P.G.Lazenby.
Indian Agent

The Secretary
Indian Affairs Branch
Ottawa, Ont:,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa,
January 2, 1940.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 18th ultimo you may inform the Principal of the Guy Residential School that the admission of William Miller is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. P. G. Lazenby,
Indian Agent,
Norway House, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Fay School SCHOOL DURING December QUARTER, 1939

No.	NAME	Date of Admission 1939	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0168	Melanie Ducharme	22/9/39	12		The Pas.	Georges Ducharme Dec.	Mary Janville	R.C.	None.	
0169	Helene Ducharme	22/9/39	10		The Pas.	Georges Ducharme	Mary Janville	R.C.	None	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME

Rev. N. Dozon - Adm.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6334, file 655-10, part 1)
PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA
Poor Copy

132-7-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 22-B

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JAN 25 1940
REGISTERED

Norway House, Man:
13th January 1940.

Sir,

I beg to refer to my letter of the 18th December last, enclosing applications for the admission to the Guy Residential School, of William Miller, and Jean Miller.

I have received Mr Philip Phelan's letter No; 132-7-10 of the 2nd January, approving the admission to this school of William Miller, but no mention was made as to the girl Jean Miller.

I have advised Mr Indian Agent Lovell of The Pas Agency of the approval of the Department, of the admission of William Miller, and should be glad to be advised of the Department's decision regarding Jean Miller.

Your obedient Servant

P.G.Lazenby.
Indian Agent.

The Secretary
Indian Affairs Branch
Department of Mines & Resources
Ottawa, Ont:,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
January 25, 1940.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 13th instant the admission of Jean Miller to the Guy Residential School is approved.

Yours truly,

pp

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. P. G. Lazenby,
Indian Agent,
Norway House, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Jan 26 1940

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(194)

Indian name of child .....
English name Edward Moses Constant
Age 11 years
Name of Band The Pas.
No. of ticket under which child's annuity is paid 35-9.
Father's full name and No. William Constant 35-9 Pas Band
Mother's full name and No. Maggie Constant 35-9 "
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion R. C.
Does applicant speak English? Little
Previously attended Pas Day School school for 2 years

W. Constant
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* G.B. Tindaw onii
Signature of Missionary or ~~other Witness~~

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas ..... Band ..... The Pas .....

Child's name Edward Moses Constant Age 11 years Weight 86 lbs.

Height 4' 9" Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 80 Temperature 98 If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date January 26/40 Time of day 1 30 P. M.

W L Galloway M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
February 2, 1940.

Dear Sir:

I am in receipt of application and certificate of health for the admission of Edward Moses Constant to the Guy Residential School. Please inform the Principal that his admission is approved. As the Department only requires one copy of the application form the duplicate is returned for your file.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. S. Lovell,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Note à
Dallow 20 re
Treaty 1 Pumping
Sask. 1939 P.P.
16/12/40

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

POOR

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Guy

0136 - Henrietta Mora - 1

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
February 21, 1940.

Reverend Sir:

A review of the December quarter return of the Guy Indian Residential School shows that Henrietta Morin, No. 0136, is over the age of 16.

No application for retaining this child in your school has been received and in this connection I wish to direct your attention to circular letter of July 21, 1939, a copy of which is enclosed.

As pointed out in the circular letter the Department realizes that frequently there are reasons for keeping certain children after they reach the age of 16 but at the same time the consent of the Superintendent General (Minister) must be obtained.

I may add that in the past the Department has been favourably disposed to allowing certain pupils, especially girls, to remain in residential schools after they reach the age of 16 if good reasons for such action are given by the Principal and approved by the Indian Agent. However, in view of the fact that the number of children of school age is apparently increasing and the further consideration that due to the conditions now confronting us there is no immediate prospect of our securing funds to provide increased pupilage at Indian residential schools, it is considered that in future it will be necessary to adhere more strictly to the provision of the Indian Act requiring discharge of pupils at 16 years of age.

I feel you will agree with me that it is not fair to deprive children of education simply because the accommodation that might be available for them in

Rev. N. Doyon, O.M.I.,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

a residential school is being used by those who have had the advantage of residential school training for some years and who have reached the age of 16 years.

Until further advised you should make arrangements for the discharge of pupils when they reach the age of 16 unless there are some very exceptional circumstances and in this event full particulars should be given to the Department and our permission obtained before such pupils reach the age of 16.

With the above in mind I desire to hear from you at the earliest possible date stating the date on which the pupil mentioned in the first part of this letter can be discharged from your school.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 22-B

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
FEB 20 1940
REGISTERED

Norway House, Man:
10th February 1940.

Sir,

With reference to offcical letters Nos 132-7-10 of January 2nd, and 132-7-10 of January 25th, approving the admission to Guy Residential School of William Miller, and Jean Miller respectively, I beg to advise you that I have received a communication from Mr S.Lovell, Indian Agent at The Pas, advising me that the Priest took these two children to the Cross Lake R.C.Residential School in December, and that new applications would have to be prepared for them, for their admission to that school.

I presume that the approval of the admission of these two children to the Guy Residential School, will be cancelled, and that the new applications will be dealt with when received. Kindly advise.

Your obedient Servant

P.C.Lazenby.
Indian Agent.

The Secretary
Indian Affairs Branch
Department of Mines & Resources
Ottawa, Ont:,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
February 22, 1940.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 10th instant approval of the admission of William and Jean Miller to the Guy Residential School is cancelled.

It is noted that you will later forward applications for their admission to the Cross Lake Residential School.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. P. G. Lazenby,
Indian Agent,
Norway House, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Nov. 18th 1929

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Ivy Tay School. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0170

Indian name of child .....
English name Nancy Head
Age 6 years old
Name of Band Cumberland House Sask.
No. of ticket under which child's annuity is paid 134 Cumberland Ass
Father's full name and No. Zachias Head. 134
Mother's full name and No. Charlotte Durion.
Parents living or dead living.
State of child's health Good
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

his
Zachias + Head
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* D Lafleche Ocd I — Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Cumberland Heroes

Child's name Nancy Head Age 6 Weight 38 lbs.

Height 36" Is child undernourished? no slightly Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Patient just recovered from Streptococcal sore throat & Ludwig's Angina

Pulse rate 80 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date March 8th/40 Time of day 11 a m

H L Falconer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE_____

The Pas, Man.,
March 8th, 1940.

Dear Sir,

I am enclosing herewith Application for Admission to Guy Indian Residential School of Nancy Head, Cumberland House Band.

Your obedient servant,

Samuel Lovell
Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-10

Ottawa,
March 12, 1940.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 8th instant you may inform the Principal of the Guy Residential School that the admission of Nancy Head is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. S. Lovell,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#10

Guy Indian Residential Boarding School,
Sturgeon Landing, Sask.
March 10th, 1940.

Mr Philip Phelan,
Chief, Training Division.
Dept. of Mines and Resources,
Ottawa Ont.

Re your letter 132-7-10 Feb. 21, 1940

Dear Sir:-

I realize that I did overlooked the case of Henriet Morin, having reached the age of 17 at the present time. I do not think of being able to discharge her before the end of the year, as her mother is living in the far north; however I have a chance to write to her to-morrow. If possible that girl will leave the school before the end of the year, providing the mother would support her daughter. After March, if the Dept. does not want to pay for the said girl, please, advise me, and her name will be taken away on the Quaterly Return.

Yours truly,

Rev. N. Dozon. O.M.I.

Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-10

Ottawa,
March 18, 1940.

Reverend Sir:

With reference to your letter of the 10th instant regarding Henriet Morin this girl may remain in the Guy Residential School until the end of the current academic year; namely, June 30 next. However, if arrangements can be made to discharge her before that date you may do so.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. N. Doyon, O.M.I.,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6334, file 655-10, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA
Rec Copy

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Guy ind SCHOOL DURING March QUARTER, 1940

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0170	Nancy Head.	18/11/39	6		Cumberland House	Zacheus Head.	Charlotte Dorion	R.C.	None.	
194	Edward Moses Constant	2/2/40	10	359	The Pas. Man.	William Constant	Maggie Constant	R.C.	None.	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0145	Elisa Okimaw	Feb 7	8	2	5		Died at The Pas Hospital.			

Rev N. Duggan. O.M.I.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

132-7-10

[redacted] OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE.....

The Pas, Man.,
April 11, 1940.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
APR 16 1940
REGISTERED

Dear Sir,

The Rev. Father Doyen, Principal of Guy Indian Residential School, is in the habit of taking destitute half-breed children into the School as resident pupils.

These children are not examined by Dr. Falconer and as far as I know are not examined by any doctor, consequently there is a grave possibility of these children taking disease into the School. There were three children admitted to the school last week. These children came from a district where there was diptheria. It so happened that the Provincial Medical Health Officer heard about it and mentioned it to Dr. Falconer and the children were put into Hospital for a few days for observation. While there they developed chicken pox.

It would seem to me that destitute half-breed children are a Provincial responsibility. When they are admitted to Guy School, even if they are not grant earning pupils, they become, to a certain extent, a responsibility of the Department as far as medical attendance and education is concerned.

If the Principal is to be allowed the unstricted privilege of admitting half-breed children, one can easily see, that at times, it would lead to overcrowding.

I would therefore like the Department to give me a ruling on this matter. Is the Principal entitled to admit children without reference to the Department. I refer of course to non-grant earning pupils.

Your obedient servant,

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Samuel Lorell.
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
April 18, 1940.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter of the 11th instant with reference to admitting destitute halfbreed children to the Guy Indian Residential School.

The Guy Indian Residential School was erected and is maintained for Treaty Indian children. Consequently halfbreed children should not be admitted even though the Department is not requested to allow any grant for their maintenance.

The Department realizes that it is sometimes necessary to allow children to enter the Guy School before official approval has been received from us but only Treaty Indian children should be accepted in this manner. Any doubtful case should not be admitted but full particulars should be forwarded to this office and our decision given before a child is allowed to enter the school.

However, as stated above, destitute halfbreed children whose maintenance is a Provincial responsibility must not be taken into the Guy Indian Residential School. If there are any such children in this school at the present time you should advise the Principal that the Department desires them discharged immediately and you should advise this office when such action has been taken.

Yours truly,

Mr. S. Lovell,
Indian Agent,
The Pas, Man.

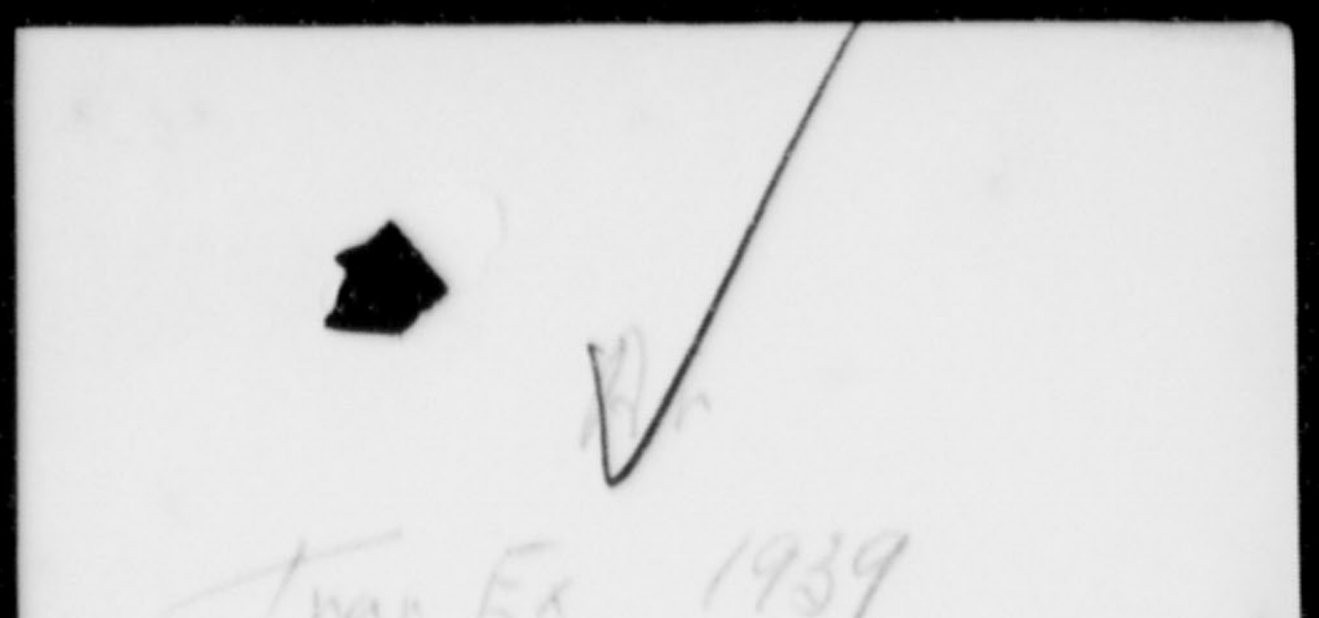
Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



Trans Ex 1939
Yd - X 150-00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
May 13, 1940.

Dear Sir:

Last year the Department allowed the Guy Residential School an amount of $150.00 for the transportation of children to and from the school for holidays. In view of a decrease in our appropriation it will only be possible to allow an amount not exceeding $75.00 for the summer of 1940. You should so inform the Principal and co-operate with him in arranging to have the Indian parents bring their children to and from the school this year.

I should appreciate receiving a reply to official letter of the 18th ultimo with reference to the taking of destitute halfbreed children into the Guy School.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. S. Lovell,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE [redacted] THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

132-7-10

PLEASE QUOTE
FILE

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 20 1940
REGISTERED

The Pas, Man.,
May 17, 1940.

Dear Sir,

In reply to your letter 132-7-10, dated the 13th instant, I beg to advise that no action has yet been taken to discharge the half-breed children resident in Guy School.

I wrote to the Principal about this matter but did not receive a reply. This morning I spoke to the Rev. Father Trudeau about it and he assured me the children would be discharged at the end of the school year.

I will report again when I am assured that the Principal has taken the action you have ordered.

Your obedient servant,

Arnold Lovell
Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6344, file 655-10, part 1)

Poor Copy

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Fury School. SCHOOL DURING June QUARTER, 1940

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
191	Leon Merasty	May 9	13	-	8	15		Died at The Pas Hospital.		May 9. 1940

Rev. H. Doyon. O. M. I.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

.....July 27th, 1940.....19.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the ....Gu's Indian School.... *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

(200)

Indian name of child.....

English name ....Henry Lincleter.....

Age ....8 years old.....

Name of Band ....Peter Ballantyne Band.....

No. of ticket under which child's annuity is paid....283.....

Father's full name and No. ....Andre Lincleter 283.....

Mother's full name and No. ....Angelique Halkett 283.....

Parents living or dead....Living.....

State of child's health ....Good.....

Religion ....R.Catholic.....

Does applicant speak English ?....No.....

Previously attended....No....school for.....years.

.....his Andre Lincleter.....
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

*Rev. Fr. V. Drouin OMI
(Signature of Missionary or other Witness)

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

.....Agency

.....School

.....19.....

CERTIFICATE OF HEALTH

Annuity Ticket, Name and Number and Band of Parent or Guardian:—

Candidate's Name..... albert Lindlater
Peter Ballantyne

Age ..... 8 yrs

Height..... 4 3 1/2 in

Weight ..... ?

State defects of limbs, if any..... none

State defects of eyesight, if any..... none

State defects of hearing, if any ..... none

State signs of scrofula or other forms of tubercular disease, if any..... none

Describe what cutaneous disease, if any..... none

State whether subject to fits ..... no

State whether child has had small-pox..... no

State whether vaccinated, and if so, in what year..... 1940

Is this candidate generally of sound and healthy constitution, and fitted to enter an Indian School ?..... yes

Temp. 97.4
Pulse 70

I certify that I have made a personal examination of the above-named applicant, and that the answers set down by me are correct.

July 27/40 11 A.M. ..... W L Falconer .....M.D.

N.B.—No child suffering from scrofula or any form of tubercular disease is to be admitted to school; if in any special case it is thought that this rule should be relaxed, a report should be made to the Department setting forth the facts.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 27th, 1940 19~~3~~=

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School, *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(202)

Indian name of child .....
English name Jimmes Benaouni
Age seven years old
Name of Band Lac la Hache
No. of ticket under which child's annuity is paid 77
Father's full name and No. Willie Benaouni 77
Mother's full name and No. Helene Dzenlioun 77
Parents living or dead living
State of child's health Good
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

his
Willie + Benaouni
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell

* Rev. Jos. M. Drouin O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Lac La Hache

Child's name James Benaunii Age 7 yrs. Weight ?

Height 4' 8 inches Is child undernourished? no Has child any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Had rheumatism in knees? Last winter
alright now

Vaccinated to-day.

Pulse rate 76 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Father has far advanced T.B and
multiple Arthritis

Date July 27th 11 30 A.M. Time of day

W L Graham M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....July 27th, 1940.....193.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the ....Guy Ind. School,.... *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(201)

Indian name of child .....

English name ....Tobie Benaouni.....

Age .....5 years old.....

Name of Band .....Lac La Hache.....

No. of ticket under which child's annuity is paid .....77.....

Father's full name and No. ....Willie Benaouni.....77.....

Mother's full name and No. ....Helene Dzenlioun.....77.....

Parents living or dead .....living.....

State of child's health .....good.....

Religion .....R. Catholic.....

Does applicant speak English? .....No.....

Previously attended .....No.....school for.....years

.....his
Willie + mark Benaouni.....
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Rev. P. A. Drouin O.M.I. .....
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell .....
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Lac La Ronge

Child's name Zobi Benaumi Age 5 yrs. Weight ?

Height 42 inches Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 110 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 27th/40 Time of day 10 30 a.m.

W L Salemer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

Gilean Narrows July the 28th 1910

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School Hungry Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(199)

Indian name of child .....

English name Samuel Cursiter

Age 9 years

Name of Band Peter Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 263

Father's full name and No 263 Roderick Cursiter

Mother's full name and No 263 Victoria Ballantyne

Parents living or dead father is living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for ..... years

Roderick his × Ballantyne

(Signature of Father)

Witness

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* .....

Signature of Missionary or ~~other Witness~~

Samuel Lovell

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne

Child's name Samuel Cuniteau Age 7 yrs. Weight 49 lbs

Height 48" Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

dental carious teeth

Pulse rate 96 Temperature 99.8 If feverish, from what cause? no apparent cause

appears well

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 28/40 Time of day 3:00 P.M.

W.R. Salaman M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pelican Narrows July the 28th 1940

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Day School Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

(0177)

Indian name of child.....

English name Marguerite Lindeler

Age 6

Name of Band Peter Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 213

Father's full name and No. Emile Lindeler 213

Mother's full name and No. Rose Cumberland 213

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no **school for**.....**years**

Emile his x mark Lindeler
(Signature of Father)

Witness

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* .....
Signature of Missionary or ~~other Witness~~

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Sammel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne

Child's name Marguerite Linklater Age 6 Weight 52

Height 45 Is child undernourished? no Has child any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them several carious teeth

Pulse rate 78 Temperature 99.4 If feverish, from what cause? ?
no apparent cause

Has this child active tuberculosis in your opinion? no signs, no cough.

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 28/40 Time of day 3 15 P.M.

W L Falconer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 30th 1940

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

(0180)

Indian name of child EVA MOOSE

English name Eva Moose

Age 9 1 Feb 1931

Name of Band Nelson-House

No. of ticket under which child's annuity is paid 151

Father's full name and No. 151 Stephen Moose

Mother's full name and No. 154 Ida Moose

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English ? a little

Previously attended Nelson-House day school for 3 years

Stephen Moose
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Hector Pritchard
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

Form No. 21.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..The Pas.. Band..Moose Lake..

Child's name..Carol Moore.. Age..9.. Weight..54..

Height..3 ft 7"..Is child undernourished ?..No..Has child

any defect or deformity of body or limb ?..No..Any defect of vision ?..No..

..of hearing ?..No..Any cutaneous disease or eruption ?..No..

Any signs of mental deficiency ?..No.. Any enlarged or broken down glands ?..No..

If child has any of the above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate..80.. Temperature..98.. If feverish, from what cause ?..No..

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion ?..No.....

If so, of what part of the body and in what stage ?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease ?..No..Syphilis ?..No.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

Date..Sept 24/40.. Time of day..11 30..

W. E. Stafford M.D.

(1370)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Moose Lake

Child's name Floral Moose Age 8 Weight 43

Height 3 ft 4" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 24th/40 Time of day 11 30

W. F. Rutherford M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

30 August 1940

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(0179)

Indian name of child FLORA MOOSE

English name Flora Moose

Age 8 28 Nov 1932

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid 151

Father's full name and No. 151 Stephen Moose

Mother's full name and No. 151 Ida Moose

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended Nelson House day school for 1 years

Stephen Moose
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Hector Chibouteamy
Signature of Missonary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Moose Lake

Child's name Floral Moose Age 8 Weight 43

Height 3 ft 4" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 24th/40 Time of day 11 30

W. F. Rutherford M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

July the 21st 1942

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Grey Lindian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(198)

Indian name of child .....

English name Jean Arthur Bigkelly

Age 7 years

Name of Band Mathias Colomb - Pakuiangan

No. of ticket under which child's annuity is paid 118

Father's full name and No Paul Bigkelly - 118

Mother's full name and No Marie Colomb - 118

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion R. Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended no school for ..... years

Paul his + Marie Bigkelly

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell

Agent

*.....

Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Mathias Colomb

Child's name John Arthur Bighetty Age 7 yrs Weight ?

Height 4 8½ inches Is child undernourished? well nourished Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? scabies

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Lacrymal duct left side pts blocked and purulent discharge into eye. Think it may clear up and he would get better attention at school

Pulse rate 78 Temperature 99 - If feverish, from what cause? ?

Has this child active tuberculosis in your opinion? not apparent

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 22nd/40 Time of day 10^00 A.M.

H.K. Paleman M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 30th 1940

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

0148

Indian name of child CATHERINE MOOSE

English name Catherine Moose

Age 12 — born oct 26. 1928 —

Name of Band Nelson - House

No. of ticket under which child's annuity is paid 151

Father's full name and No. 151 Stephen Moose

Mother's full name and No. 151 Ida Moose

Parents living or dead living

State of child's health Good

Religion Catholic

Does applicant speak English ? a little

Previously attended Nelson - House day school for 5 years

Stephen Moose
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Hector Thibaudeau
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Fort Pelly Band Muscowpetung

Child's name Catherine Byrnes Age 12 Weight 75

Height 4 ft 11" Is child undernourished ? No Has child

any defect or deformity of body or limb ? No Any defect of vision ? No

of hearing ? No Any cutaneous disease or eruption ? No

Any signs of mental deficiency ? No Any enlarged or broken down glands ? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 76 Temperature 98.4 If feverish, from what cause ?

Has this child active tuberculosis in your opinion ? No

If so, of what part of the body and in what stage ?

Trachoma, or other communicable eye disease ? No Syphilis ? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 5th/40 Time of day 11:30 A.M.

W. E. Graham M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pelican Narrows July the 28th 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0146

Indian name of child .....
English name Madeleine Michel
Age 11 years
Name of Band Peter Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 102
Father's full name and No Jean Michel 102
Mother's full name and No Mary Bear 102
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Jean x his Michel
(Signature of father)
Wm Miller
- p. mission

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Wm Miller — Samuel Lovell
Signature of ~~Missionary or other~~ Witness — Agent
c. p. m.

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne

Child's name Madeline Michel Age 11 yrs. Weight 67 lbs

Height 53" Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? Impetigo

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 96 Temperature 99.8 If feverish, from what cause?

cough and cold at present

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 28/40 Time of day 4 15 P.M.

W L Falconer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

South End of Deer Lake 1930

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Gen Indian School, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(197)

Indian name of child Moving
English name Frank
Age 8 years
Name of Band Pelican Ballenthyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 236
Father's full name and No. Arthur Moar 236
Mother's full name and No. Elizabeth Cunningham 236
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended no school for years

Arthur Moar
(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J. M. Renault O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..Peter Ballantyne..

Child's name ..Frank Moran.. Age ..5 yrs.. Weight ..?..

Height ..50 inches.. Is child undernourished? ..no.. Has child

any defect or deformity of body or limb? ..no.. Any defect of vision? ..no..

..of hearing? ..no.. Any cutaneous disease or eruption? ..no..

Any signs of deficiency? ..no.. Any enlarged or broken down glands? ..Tonsils..

If child has any of the above defects, describe them ..and tonsillar gland large

Pulse rate ..110.. Temperature ..99.. If feverish, from what cause? ..?..

..Tonsils reddened..

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..not evident..

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? ..no.. Syphilis? ..not apparent..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date ..July 27th.. Time of day ..5 oo P. M.

..W. L. Falconer.. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 21st 1940

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0145

Indian name of child .....
English name Emma Bigletty
Age 9 years
Name of Band Mathias Colomb - Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid 91
Father's full name and No Lazare - Bigletty - 91
Mother's full name and No Martha Healy - 91
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? Yes
Previously attended ..... school for ..... years

Lazare His + mark Bigletty
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desmeasons — Samuel Stroll
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Mathias Colomb

Child's name Anna Bighetty Age 9 Weight ?

Height 51 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them Tonsils healthy . several carious teeth

Pulse rate 72 Temperature 99.8 If feverish, from what cause? ?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 23rd/40 Time of day 9 00 A. M.

W L Falconer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pelican Narrows July the 28th 1930

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Fbru Anne Michel 0174

Indian name of child .....

English name Fanny Linklater .....

Age 9 years .....

Name of Band Peter Bellanger .....

No. of ticket under which child's annuity is paid 325 .....

Father's full name and No Jean Michel 325 .....

Mother's full name and No Mary Bear 325 .....

Parents living or dead Living .....

State of child's health good .....

Religion Roman Catholic .....

Does applicant speak English? no .....

Previously attended no school for ..... years

Jean his x mark Michel
(Signature of father) Wm Miller
per mother

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Wm Miller
Signature of Missionary or ~~other Witness~~
per mother

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne

Child's name Dilora Anne Michel Age 9 yrs Weight 44½ lbs

Height 48" Is child undernourished? yes Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? Impetigo

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Thin & small of stature for age

Pulse rate 90 Temperature 99.8 If feverish, from what cause?

cold, throat reddened.

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 28/40 Time of day 4 30 P. M.

H L Talcomes M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pelican Narrows July the 28th 1940

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School Sturgeon *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

0143

Indian name of child Flora Jane

English name Flora Jane Michel

Age 8 years

Name of Band Peter Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 224

Father's full name and No. Angus Michel 224

Mother's full name and No. Mary Jane Macah 224

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no **school for** ..... **years**

Angus his x Michel mark
(*Signature of Father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

D. Hamilton
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne

Child's name Flora Jane Michell Age 8 yrs Weight 57 lbs.

Height 50" Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 78 Temperature 98.8 If feverish, from what cause?

Has a cold, recent

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 28/40 Time of day 3 45 P.M.

W L Falconer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Felix Massan July the 28th 1920

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School Stuart Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

0142

Indian name of child .....

English name adelaide Menade

Age 10 years

Name of Band Feb Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 242

Father's full name and No. Salomon Menade 242

Mother's full name and No. Jessie Lasanche 242

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for ..... years

Salomon Menade
his x mark
(Signature of Father)

Witness

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

W Guilloo
Signature of Missionary or other Witness
P. O.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne

Child's name Adelaide Merasty Age 10 yrs. Weight 70

Height 5.3" Is child undernourished? no Has child any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

several carious teeth

Pulse rate 90 Temperature 99.6 If feverish, from what cause?

Has a recent cold

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 28th/40 Time of day 3.30 P.M.

W.R. Falconer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pelican Narrows July the 28th 1940

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(196)

Indian name of child .....
English name Jean Baptiste McCallum
Age 11 years
Name of Band Peter Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 208
Father's full name and No Athanase McCallum 208
Mother's full name and No Elsie Linclater 208
Parents living or dead living
State of child's health Good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Athanase his x mark McCallum
(Signature of father)

Witness

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

Signature of Missionary or ~~other Witness~~

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..Peter Ballantyne..

Child's name ..Sam Baptiste MacLaurin.. Age ..11 yrs.. Weight ..80 lbs..

Height ..57".. Is child undernourished? ..no.. Has child

any defect or deformity of body or limb? ..no.. Any defect of vision? ..no..

..of hearing? ..no.. Any cutaneous disease or eruption? ..no..

Any signs of mental deficiency? ..no.. Any enlarged or broken down glands? ..no..

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate ..84.. Temperature ..99.2.. If feverish, from what cause? ..?..

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..not apparent..

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..no.. Syphilis? ..not apparent..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date ..July 28/40.. Time of day ..4 oc P.M.

..W L Falconer.. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pelican Narrows July the 28 1940

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

195

Indian name of child .....

English name Emile Morin

Age 9 years

Name of Band Peter Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 199

Father's full name and No Daniel Morin 199

Mother's full name and No Nana Cursheu 199

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for ..... years

David his x mark Morin
(Signature of father)

Witness

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* .....
Signature of Missionary or ~~other Witness~~

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne

Child's name Emil Morin Age 9 yrs Weight 67 lbs

Height 5 3½" Is child undernourished? thin Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 75 Temperature 99. If feverish, from what cause?

feels well & appears well except thin

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 28/40 Time of day 5:25 P.M.

W L Salemon M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

Celina Marcoux July the 28th 1920

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Gen School Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0141

Indian name of child .....

English name Sophie Ballantyne .....

Age 13 years .....

Name of Band Peter Ballantyne .....

No. of ticket under which child's annuity is paid 167 .....

Father's full name and No Thomas Ballantyne 167 .....

Mother's full name and No Marie Maccallum 167 .....

Parents living or dead living .....

State of child's health good .....

Religion Roman Catholic .....

Does applicant speak English? no .....

Previously attended no school for ..... years

Thomas his x mark Ballantyne
(Signature of father)
Witness

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* ..... Signature of Missionary or ~~other Witness~~

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne

Child's name Sophie Ballantyne Age 13 yrs. Weight 72 lbs.

Height 56½" Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? yes

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? Pediculi Capitis

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

White scar on right cornea covering medial 3/4 of Cornea. No vision in eye

Pulse rate 82 Temperature 99.8 If feverish, from what cause? ?

Appears well

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not apparent

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 25/40 Time of day 5.10 P.M.

H.L. Jakeman M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE.....

The Pas, Man.,
Sept. 9th,1940.

Dear Sir,

I am enclosing herewith Applications for Admission to Guy Indian Residential School of the under-mentioned children.

Sophie Ballantyne, Peter Ballandyne Band.
Emile Morin, Peter Ballandyne Band.
Jean Baptiste McCallum, Peter Ballandyne Band
Adelaide Merasty, Peter Ballandyne Band.
Flora Jane Michel, Peter Ballandyne Band.
Nancy Linklater, Peter Ballandyne Band.
Anna ~~Pierre~~ Bighetty, Matthias Colomb Band.
Frank Morin, Peter Ballandyne Band.
Madeline Michel, Peter Ballandyne Band.
Catherine Moose, Nelson House Band.
Jean Arthur Bighetty, Matthias Colomb Band.
Flora Moose, Nelson House Band.
Eva Moose, Nelson House Band.
Margaret Linklater, Peter Ballandyne Band.
Samuel Cursiter, Peter Ballandyne Band.
Tobie Benaoune, Lac La Hache Band.
Jimmy Benaouni, Lac La Hache Band.
Henry Linklater, Peter Ballandyne Band.

Your obedient servant,

Samuel Lovell
Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
September 12, 1940.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 9th instant you may inform the Principal of the Guy Residential School that the admission of the following pupils is approved:

Sophie Ballantyne
Emile Morin
Jean Baptiste McCallum
Adelaide Merasty
Flora Jane Michel
Nancy Linklater
Anna Bighetty
Frank Morin
Madeline Michel
Catherine Moose
Jean Arthur Bighetty
Flora Moose
Eva Moose
Margaret Linklater
Samuel Cursiter
Tobie Benaoune
Jimmy Benaouni
Henry Linklater

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. S. Lovell,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NO CLAIMS ALLOWED UNLESS MADE IMMEDIATELY UPON RECEIPT OF GOODS

WINGS LIMITED

EXPERT AIR TRANSPORTATION

HEAD OFFICE:
MARLBOROUGH HOTEL, WINNIPEG

IN ACCOUNT WITH

Roman Catholic Mission,
Guy Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Flin Flon, Man.
Sept. 16th. 19 40.

RE TRANSPORTATION OF INDIAN CHILDREN

Aug. 18th.	Charter trip,	Sturgeon Landing-South End,	306 miles @ .55¢-	168.30
" 20th.	"	" " -Pelican Narrows,		
	2 trips,	.....	324 miles @ .55¢-	178.20
Aug. 21st.	"	" Sturgeon Landing-Pukatawagon,		
	2 trips	.....	406 miles @ .55¢-	226.60
		Total	--	573.10

RECEIVED PAYMENT .....F.M.Broomen.....
WINGS LIMITED.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Rev. Father Doyen,

Principal,

ADDRESS Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing,

Via Education, Man.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE.....

DATE	SERVICE	AMOUNT	
1940.			
Aug.	To hire of aeroplane bringing children back to School as per attached receipted account.	573	10
	Less amount paid by school	498	10
		75	00
	Grant for transportation of School children.		
	Auth. Dept. letter 132-7-10/13-4-40.		
	Allot 76-03-311		
	TRIPLICATE FOR FILE Y-10-80 Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.		
	Seventy five dollars only. TOTAL		

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

No. 429

FORM No. I.A. 506
R. 7747

Samuel Lovell
Agent

VOUCHER NO.....

DATE Oct 2/46

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

Office of the The Pas Indian Agency,

Oct. 2, 1940. 19.....

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 429,

amounting to $ 75.00 in favour

of Rev. Father Doyen, Sturgeon Landing, Via Education, Man.

for Transportation of School children.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 132-7-10 dated 13-4-40

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch. OCT 5 1940 REGISTERED

Your obedient servant,

Samuel Lovell
Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Reqn. 9070

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL BOARDING SCHOOL DURING SEPTEMBER QUARTER, 1940

No.	NAME	Date of Admission 1940	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			
0176	Madeleine Michel	15/8/40	11	109	Pelican Narrows	Jean Michel	Mary Bear	R.C.	None	
0177	Marguerite Lincleter	" " " "	6	213	" " " "	Emile Lincleter	Rosee Cursiteur	R.C.	None	
0178	Catherine Moose	" " " "	12	151	Nelson House	Stephen Moose	Ida Moose	R.C.	None	
0179	Flora Moose	" " " "	8	" "	" " " "	" " " "	" " " "	" "	" "	
0180	Eva Moose	" " " "	9	" "	" " " "	" " " "	" " " "	" "	" "	
0181	Helene Thomas	" " " "	12	198	Pelican Narrows	Angus Merasty	Annie Thomas	" "	" "	
0182	Flora Cursiteur	" " " "	8	249	" " " "	Andrew Cursiteur	Helene Lincleter	" "	" "	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		

Rev N. Dyson. O.M.I.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL BOARDING SCHOOL DURING SEPTEMBER QUARTER, 1940

No.	NAME	Date of Admission 1940	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0176	Madeleine Michel	15/8/40	11	109	Pelican Narrows	Jean Michel	Mary Bear	R.C.	None	
0177	Marguerite Lincleter	" " " "	6	213	" " "	Emile Lincleter	Rosee Cursiteur	R.C.	None	
0178	Catherine Moose	" " " "	12	151	Nelson House	Stephen Moose	Ida Moose	R.C.	None	
0179	Flora Moose	" " " "	8	"	" "	" "	" "	"	"	
0180	Eva Moose	" " " "	9	"	" "	" "	" "	"	"	
0181	Helene Thomas	" " " "	12	198	Pelican Narrows	Angus Merasty	Annie Thomas	"	"	
0182	Flora Cursiteur	" " " "	8	249	" " "	Andrew Cursiteur	Helene Lincleter	"	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME

Rev. N. Dwyer. O.M.I.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL BOARDING SCHOOL DURING SEPTEMBER QUARTER, 1940

No.	NAME	Date of Admission 1940	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
203	Adolphe Cook	15/8/40	7		South End	Daniel Cook	Caroline Thomas	R.C.	None	
204	Andre Le Sauteux	" "	6		" "	Tom Le Sauteux	Caroline Thomas	R.C.	None	
205	Elie Caribou	" "	5		Pakitawagan	Ignace Caribou	Henriette Hunter	R.C.	None	
0171	Sophie Ballantyne	" "	13	167	Pelican Narrows	Thomas Ballantyne	Marie MacCaulum	R.C.	None	
0172	Adelaide Merasty	" "	10	242	" "	Salomon Merasty	Jessie Lasouche	R.C.	None	
0173	Flora Genes Michel	" "	9	229	" "	Angus Michel	Maie Genes McCaulum	R.C.	None	
0174	Flora Anne Michel	" "	9	109	" "	Jean Michel	Mary Bear	R.C.	None	
0175	Annie Bighetty	" "	9		Pakitawagan	Lazare Bighetty	Martha Harty	R.C.	None	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
163	Baptiste Morin	15/8/40	11	3			None	Little		Sick of tuberculosis. Kept by his parents.
170	Alexander Moose	" "	13	1			None	Little		Not back to school either this year.
173	Martial Siwap		8	2			died at The Pas Hospital Sept.21st 1940.			
090	Agnes Caribou	" "	15	8			None	Very good in class, sewing room and kitchen.		
0136	Henriette Morin	" "	17	4			None	" " "	" " "	" "
0139	Henriette Cook	" "	16	4			None	" " "	" " "	" "

Rev. N. Doyon. O.M.I.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL BOARDING SCHOOL DURING SEPTEMBER QUARTER, 1940

No.	NAME	Date of Admission 1940	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
195	Emile Morin	15/8/40	9	199	Pelican Narrows	Daniel Morin	Nancy Cursiteur	R.C.	None	
196	J.Baptiste McCaulum	15/8/40	11	208	Athanase MacCaulum	Elisa Lincleter	Pelican Narrows	R.C.	None	
197	Frank Morin	" " "	9	236	Pelican Narrows	Arthur Morin	Elisabeth Cursiter	R.C.	None.	
198	Jean Arthur Bighetty	" " "	7		Pakitawagan	Pauk Bighetty	Marie Colomb	R.C.	None.	
199	Samuel Cursiteur	" " "	7		Pelican Narrows	Rodrick Cursiteur	VictorianBallantyne	R.C.	None.	
200	Albert Lincleter	" " "	8		" " " "	Andre Lincleter	Angelique Halkett	R.C.	None.	
201	Tobie Benaouni	" " "	5		Lac La Hache	Willie Benaouni	Helene Dzenlioun	R.C.	None	
202	Jimmie Benaouni	" " "	7		" " "	" " "	" "	"	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
94	Athanase Colomb	15/8/40	15	9			None	Very good	in class, has an idea in any kind of work in school.	
109	Baptiste Cursiteur	" " "	14	7			None	Fairly good	in class and outside work.	
122	Johnysis Bighetty	" " "	16	5			None	Very good	in class and gardening.	
140	John Morin	" " "	14	5			None	Very good	in class, carpenter shop, gardening, and horses.	
143	Alex Morin	" " "	15	4			None	good	in class and ordinary work.	
152	Peter Dorion	" " "	14	4			None	Fairly good	in class, kept by his parents, rather sick.	
156	Dominique Hart	" " "	14	3			None	Fairly good	Kept by his parents.	

Rev. N. Doyon. O.M.I.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

Pelican Narrows Aug the 20th 1940

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Gay School Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0182

Indian name of child .....

English name Flora Cusitaw

Age 12 years

Name of Band Peter Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 249

Father's full name and No andrew Cusitaw 249

Mother's full name and No Helen Linclater 249

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended No school for ..... years

his
andrew x Cusitaw
mark

(*Signature of father*)

Witness

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Witness
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Alberni Band Seshart Ballantyne

Child's name Flora Ernestine Age 8 Weight 63

Height 4 ft 5 1/2" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 78 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 10/10/40 Time of day 4 P.M.

W. E. Rutherford M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

July the 21st — 1940

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Lesser Indian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

295

Indian name of child .....

English name Elie Caribou

Age 5 years

Name of Band Mathias Colomb. Pakelawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 109

Father's full name and No Ignace Caribou

Mother's full name and No Jeannette Hunter

Parents living or dead the father is living

State of child's health Good

Religion R. Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended ..... school for ..... years

Ignace His X Mark Caribou

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E Desmarais

Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Moosehide Colonel

Child's name Elsie Carlson Age 5 Weight 45½

Height 43 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature 98·4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 10/10/40 Time of day 5.45

W. E. Litchfield M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1930

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Fry Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Andrew

(204)

Indian name of child .....
English name Henri Le Sauteux.
Age 6 years old.
Name of Band South End Deer Lake.
No. of ticket under which child's annuity is paid 308
Father's full name and No Tom Sauteux.
Mother's full name and No Caroline Thomas.
Parents living or dead living.
State of child's health Good.
Religion R Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

his
Tom x mark Sauteux
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* D. Lafferiere O.M.I. — Samuel Sorell, Agent
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Sandy Lake Cross Lake

Child's name Henri LaFontaine Age 6 Weight 44½

Height 40 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 92 Temperature 98·4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 10/10/40 Time of day 5 P.M.

E. Ethelwood M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1940

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

203

Indian name of child .....
English name Adolphe Cook
Age 7 years old.
Name of Band South End Deer Lake.
No. of ticket under which child's annuity is paid 308
Father's full name and No Daniel Cook
Mother's full name and No Caroline Thomas.
Parents living or dead father dead. mother married with Tom Sauteux
State of child's health Good.
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

Tom his mark Sauteux
(Signature of ~~father~~) Guardian.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* D. Lapersiere O.M.I. Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Sandy Bay & Cumberland Lake 5

Child's name Edward Cook Age 7 Weight 55½

Height 45 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 16/10/40 Time of day 5.30 PM

W. E. Thompson M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Applications for new pupils required

203 ~~Adolphe Cook~~

204 - Andre le Sauteur

~~205 Elie Caribou~~

0181 - ~~Helene~~ Thomas

0182 - ~~Flora~~ Cursiteur

Discharges for Approval

Applications under for Approval

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

POOR

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
October 28, 1940.

Dear Sir:

With reference to the September quarter return of the Guy Residential School you may inform the Principal that the admission of the following children is approved:

Helen Thomas
Adolphe Cook
Henri Le Sauteux
Elie Caribou
Flora Cursiteur

The Department also approves the discharge of pupils numbered as follows:

No. 94	No. 140	No. 156	No. 173
" 109	" 143	" 163	" 090
" 122	" 152	" 170	" 0136
			" 0139

The usual application form and certificate of health should be forwarded for No. 204, Andre Le Sauteux.

Yours truly,

Mr. S. Lovell,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6344, file 655-10, part 1)

Box Copy

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Ivy School SCHOOL DURING March QUARTER, 1941

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0177	Marguerite Linclater		6		6	5				died at hospital at The Pas. March 12th 1941

Rev. N. Dixon. O.M.I.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 22d 1921

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(214)

Indian name of child .....
English name Joseph Dollard Colomb
Age 13 years of age
Name of Band Pakitawagan, Mathias Colomb
No. of ticket under which child's annuity is paid 71
Father's full name and No. Salomon Colomb 71
Mother's full name and No. Marie Bigbelly 71
Parents living or dead the mother is dead
State of child's health good
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Salomon Colomb his + mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Desmarais ptre
Signature of Missonary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Fort Pelly Band Muskowpetung

Child's name Joseph Leonard Coleman Age 12 Weight 105

Height 4 ft 11½" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 80 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

.....

Date Sept 17th 1941 Time of day 3.00 P.M.

W. F. [illegible] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1941

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Smith Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

210

Indian name of child .....
English name Ubald Nicolas.
Age 9 years of age.
Name of Band ~~Yellow Knife~~ Nathans Colombe
No. of ticket under which child's annuity is paid 89
Father's full name and No Lionel Nicolas 89
Mother's full name and No Sara Linclelen. 89
Parents living or dead living.
State of child's health Good
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

Lionel his mark Nicolas
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I. ..... Agent
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

PHYSICAL EXAMINATION

Agency I.R. Lac. Band Nelson House

Child's name Fred Merrick Age 9 Weight 71

Height 4-ft 5 6" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature 98·4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 17th 1931 Time of day 3.30 P.M.

W. E. Embury M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1941

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Frances Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

204

Indian name of child .....
English name Joseph Nicolas
Age 11 years of age.
Name of Band ~~Nelson House~~ Mathias Colomb
No. of ticket under which child's annuity is paid 89
Father's full name and No Lionel Nicolas
Mother's full name and No Sara Linclater
Parents living or dead living.
State of child's health Good.
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for ..... years

Lionel his mark Nicolas
(Signature of father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Antonio Giard O. M. I.
Signature of Missionary or other Witness

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Fort Pelly Band Keeseekoose

Child's name Joseph Keeseekoose Age 11 Weight 78½

Height 4ft 9" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 17th 1941 Time of day 3.40 P.M.

W. D. Cameron M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

...Sarby the 22d ...1941...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

6490

Indian name of child.....

English name.....Viola Dumas.....

Age.....13 years of age.....

Name of Band.....Pakuawagan Ste Mathias Colony.....

No. of ticket under which child's annuity is paid.....92.....

Father's full name and No......Alphonse Dumas 92.....

Mother's full name and No......Lydia Carlson 92.....

Parents living or dead.....Living.....

State of child's health.....Good.....

Religion.....R.C. Catholic.....

Does applicant speak English?.....Yes.....

Previously attended.....Yes.....**school for**.....**years**

.....Alphonse Dumas.....
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

.....E. Devereaux.....
Signature of Missonary or other Witness

.....
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Fort Frances Band Mobridge Colonel

Child's name Flora Lemond Age 12 Weight 109

Height 5 ft 2" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 84 Temperature 98.4 If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date Sept 17th 1941 Time of day 3.40 P.M.

W. [illegible] [illegible] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 22nd 1931

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Resolution School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(211)

Indian name of child .....
English name Simon Bighetty.
Age 7 years of age
Name of Band Pabitawagan Mathias Colomb.
No. of ticket under which child's annuity is paid 62
Father's full name and No. Francois Bighetty.
Mother's full name and No. Catherine Caribou.
Parents living or dead living.
State of child's health Good.
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for ..... years

his
Francois + Bighetty.
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E Desmeuleau Ptre
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6034, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Pelly Band Pukatawagan

Child's name Simon Bighetty Age 7 Weight 40

Height 3'9" Is child undernourished? Slightly Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? Slight Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 86 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 23rd/41 Time of day 12[15]

W. F. Rutherford M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 22nd 1941

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fury School *Residential School; to remain therein under the Guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child
English name Jean Colomb.
Age 13 years of age.
Name of Band Pakitawagan Mathias Colomb. 188
No. of ticket under which child's annuity is paid 63
Father's full name and No. William Colomb.
Mother's full name and No. Helene Wood.
Parents living or dead living.
State of child's health Good.
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? Yes.
Previously attended Nelson House. school for 4 years

William his + mark Colomb.
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Desmeules
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Alert Bay Band Kwakewlth

Child's name Jenes Colonah. Age 13 Weight 75

Height 5 ft 5 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? Slight deafness Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of deficiency? No Any enlarged or broken down glands? Cervical Gls.

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 25th/41 Time of day 12 noon

W. E. Rutherford M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 22nd 1941

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fry School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(212)

Indian name of child .....
English name Philip Castel.
Age 8 years of age.
Name of Band Pakitawagan. Mathias Colomb.
No. of ticket under which child's annuity is paid 105
Father's full name and No. Denis Castel.
Mother's full name and No. Julie Charlotte.
Parents living or dead Father living.
State of child's health Good.
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

Denis his x mark Castel.
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Desormeaux Ptre
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Fort Pelly Band Pasquah

Child's name Philip Castel Age 9 Weight 55

Height 4'1" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 23rd/41 Time of day 9.35 A.M.

W. E. Cuthbertson M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 22d 1941

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Smith *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(213)

Indian name of child .....
English name Pierre Castel.
Age 7 years of age.
Name of Band Pahtlwagan. Mathias Colomb
No. of ticket under which child's annuity is paid 105
Father's full name and No. Denis Castel.
Mother's full name and No. Julie Charlette.
Parents living or dead Father living.
State of child's health Good.
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? ~~Good.~~ No
Previously attended No. school for ..... years

Denis Castel
(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desormeaux Jr
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..Pakitawagan..

Child's name ..Pierre Castel.. Age ..7.. Weight ..40..

Height ..3'.10".. Is child undernourished? ..No.. Has child

any defect or deformity of body or limb? ..No.. Any defect of vision? ..No..

..of hearing? ..No.. Any cutaneous disease or eruption? ..No..

Any signs of deficiency? ..No.. Any enlarged or broken down glands? ..No..

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate ..82.. Temperature ..98.4.. If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..No..

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..No.. Syphilis? ..No..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date ..July 23rd/41.. Time of day ..9.30 A.M.

W. F. [illegible] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 24th 1941

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Marie Claire Bighetty
Age 8 years of age.
Name of Band Pabineau Mathias Colomb.
No. of ticket under which child's annuity is paid 103
Father's full name and No. Charles Bighetty 103
Mother's full name and No. Elizabeth Likelater 103
Parents living or dead living.
State of child's health Good.
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for ..... years

Charles his + mark Likelater Bighetty
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desruisseaux
Signature of Missonary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas. Band Pakitawagan

Child's name Marie Claire Bighetty Age 8 Weight 50

Height 4'. 1½" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 82 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 24th 1941 Time of day 8.30 P. M.

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 22d 1941

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

215

Indian name of child .....
English name Benoni Dumas
Age 9 years of age —
Name of Band Pakuashipi — Mathias Colomb —
No. of ticket under which child's annuity is paid 79
Father's full name and No. Joseph Dumas 79
Mother's full name and No. Hannah Caribou 79
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion R. Cath
Does applicant speak English? No
Previously attended ..... school for ..... years

his
Joseph + Dumas —
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Desmarais
Signature of Missonary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Qu'Appelle Band Muscowpetung

Child's name Emma Lemmens Age 9 Weight 72½

Height 4 ft 4" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

..... of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 84 Temperature 98.4 If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept 17th 1941 Time of day 3 P.M.

W. A. Embury M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 21 1934

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0184

Indian name of child Mabel Linklater

English name —

Age 7

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid 217

Father's full name and No. Andrew Linklater

Mother's full name and No. Caroline Moore

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended no school for — years

(Signature of father)
Andrew + Linclater

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Hector Thibaudeau O.M.I.
Signature of Missonary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Nelson House

Child's name Mabel Linklater Age 5 Weight 39

Height 3 ft 4" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Slight discharge left ear

Pulse rate 86 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 22nd 1941 Time of day 10 A.M.

W. F. [illegible] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 21 1911

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Elisabeth Finklater (9183)
English name ~~Nelson House~~
Age 10
Name of Band Nelson-House
No. of ticket under which child's annuity is paid 217
Father's full name and No. Andrew Finklater
Mother's full name and No. Caroline Moose
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for — years

1

Andrew + Linclater
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Hector Thibeault ptr. O.M.I.
Signature of Missonary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Nelson House

Child's name Elizabeth Linklater Age 10 Weight 46

Height 3 ft - 10" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 88 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 22nd /41 Time of day 10 15 A.M.

W.F. [signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

19 July 1911

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(204)

Indian name of child Carrut Spence

English name —

Age 8

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid 193

Father's full name and No. Salomon Spence

Mother's full name and No. Mary Jane Moore

Parents living or dead Living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended no school for — years

ᑌᕆᒪᐢ ᐯᑦᐢ

(Signature of father)
Salomon + Spence

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Hector Trivoutsy Pth. OMI.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Nelson House

Child's name Carol Spence Age 8 Weight 62

Height 4 ft. 3" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 78 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 22nd 1941 Time of day 10 30 A.M.

W. E. Spence M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

19 July 1941

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Gy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

20A

Indian name of child John Hailes Spence

English name —

Age 8

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid 184

Father's full name and No. Tsia Spence

Mother's full name and No. Sophia Moose

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for — years

X Tsia Spence
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Hector Thiboutot Pte. OMI.
Signature of Missonary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Nelson House

Child's name John Hailes Spence Age 8 Weight 52

Height Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 22nd /41 Time of day 10 40 A M

W F Rutherford M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1941

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0185

Indian name of child

English name Veronique More

Age 8 years of age.

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid 143

Father's full name and No. Alfred More 143

Mother's full name and No. Madeleine Nicolas 143

Parents living or dead living.

State of child's health Well.

Religion R Catholic.

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Alfred his mark More
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ...The Pas... Band ...Mathias Colomb...

Child's name ...Veronique Moar... Age ...8... Weight ...54...

Height ...4 ft 6 in..." Is child undernourished? ...No... Has child

any defect or deformity of body or limb? ...No... Any defect of vision? ...No...

...of hearing? ...No... Any cutaneous disease or eruption? ...No...

Any signs of mental deficiency? ...No... Any enlarged or broken down glands? ...No...

If child has any of the above defects, describe them.....

Pulse rate ...80... Temperature ...98.4... If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ...No...

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ...No... Syphilis? ...No...

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date ...Sept 17th 1941... Time of day ...2.40 P.M...

...W. E. Cathcart... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1941

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0186

Indian name of child
English name Maggie More.
Age 13 years of age.
Name of Band Nelson House.
No. of ticket under which child's annuity is paid 143
Father's full name and No Alfred More. 143
Mother's full name and No Madeleine Nicolas 143
Parents living or dead living.
State of child's health Good.
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for years

his
Alfred mark More
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Pelly Band Muscowpetung

Child's name Maggie Mann Age 13 Weight 96½

Height 4 ft 6 ins Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 80 Temperature 98.4 If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date Sept 5 17 Time of day 2.30 PM

W. G. Rutherford M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 19th 1941

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Frances Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0184

Indian name of child .....
English name Linda Spence
Age 6 years of age.
Name of Band Nelson House.
No. of ticket under which child's annuity is paid 193
Father's full name and No. Salomon Spence
Mother's full name and No. Mary Jane Moore.
Parents living or dead Living.
State of child's health Good.
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for ..... years

Salomon his + mark Spence
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Fort Frances Band Nelson House

Child's name Louis Spence Age 6 Weight 50

Height 3 ft 9" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 4th 1940 Time of day 2.45 P.M.

W. H. Sutherland M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 15th 1941

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Resolution School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

206

Indian name of child .....

English name Daniel Lineleter

Age 9 years.

Name of Band Peter Ballantyne Band.

No. of ticket under which child's annuity is paid 213

Father's full name and No Emile Lineleter. 213

Mother's full name and No Rosee Lineleter 213

Parents living or dead living.

State of child's health Good.

Religion R Catholic.

Does applicant speak English? No

Previously attended No. school for ..... years

his
Emile + mark Lineleter.
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O. M. I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Fort Frances Band Couchiching Ballantyne C

Child's name Leonard Lambertus Age 9 Weight 84

Height 4 ft 4½" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 84 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

.....

Date Sept 17th 1941 Time of day 3.20 P.M.

W. F. Embree M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

South End of Remi Lake July 30th 1931

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(913)

Indian name of child Moar

English name Angelique

Age 6

Name of Band Petit Ballenthyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 261

Father's full name and No. Joseph Moar 261

Mother's full name and No. Marguerite-Cunnier 261

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Joseph Moar 96ie + Mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J. Ad. Renaud O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne

Child's name Angeline Morin Age 6 Weight 40

Height 3 ft 3" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of deficiency? No Any enlarged or broken down glands? Slightly

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 90 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 30th 1941 Time of day 9.20 P.M.

W. E. [illegible] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

South End of Ramsden Lake, Sask July 30th 1931

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(6192)

Indian name of child Highway
English name Viola
Age 11
Name of Band Pelée Ballenthyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 152
Father's full name and No. Joseph Highway 152
Mother's full name and No. Pelagie Cook 152
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? No.
Previously attended No. school for years

Joseph Highway his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J. M. Renaud O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Fort Pelly Band Pelly Battleford

Child's name Viola Highway Age 11 Weight 62

Height 3 ft 9" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 82 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 30th 1941 Time of day 2 P.M.

W. E. Thompson M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

South End of Reindeer Lake, Sask. July 30th 1931

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

9191

Indian name of child Highway

English name Marie Adele

Age 6

Name of Band Pelican Ballenthyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 152

Father's full name and No. Joseph Highway 152

Mother's full name and No. Pilagie Cook 152

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Joseph Highway his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. M. Bernard St. C.M.A.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Fort Pelly Band Peter Ballendyne

Child's name Marie Adele Hughesway Age 6 Weight 46

Height 3 fd 4" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 86 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 30th 1941 Time of day 2.20 P.M.

W. F. Thompson M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 23rd 1931

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Smith *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(214)

Indian name of child .....
English name Elsie Bear.
Age 11 years of age.
Name of Band Island Falls. Peter Ballantyne.
No. of ticket under which child's annuity is paid 193
Father's full name and No. Moïse Bear.
Mother's full name and No. Henriet Morin.
Parents living or dead living.
State of child's health Good.
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for ..... years

his
Moïse + Bear
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Desmeules, Ptre
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Alberni Band Ahousaht

Child's name Ellie Bear. Age 11 Weight 55

Height 4' Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 86 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 23rd Time of day 10 45 A.M.

W. F. Ethelford M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 23rd 1931.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fry School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

216

Indian name of child .....
English name Charles Edward Bear.
Age 12 years of age.
Name of Band Island Falls. Peter Ballantyne.
No. of ticket under which child's annuity is paid 193
Father's full name and No. Moise Bear.
Mother's full name and No. Henriet Morin.
Parents living or dead living.
State of child's health Good.
Religion R Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for ..... years

Moïse Bear his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desmeasondes
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Fort Pelly Band Pasquayak

Child's name Charles Edouard Bear Age 12 Weight 75

Height 4'8" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 78 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 23rd/41 Time of day 11 A.M.

W.E. Graham M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1941

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fry School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

218

Indian name of child .....
English name Stanly Szway. -
Age 6 years of age. -
Name of Band Cumberland House.
No. of ticket under which child's annuity is paid 218
Father's full name and No Thomas Sziway.
Mother's full name and No Catherine Michel. 218
Parents living or dead Mother living.
State of child's health Good.
Religion Roman Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

Catherine her ~~mother~~ Michel
(Signature of ~~father~~) mother.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I. .....
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Fort Frances Band Cumberland House

Child's name Stanley Sinclair Age 6 Weight 45

Height 3 ft 5 9" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 84 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

.....

Date Sept 17th 1941 Time of day 2:30 PM

W. F. Rutherford M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Man.,
Sept 20,1941

Dear Sir:

I enclose applications for admission for the following children to the Guy Residential School at Sturgeon Landing.

Matthias Colomb Band

Joseph Dollard Colomb
Ubald Nicolas
Joseph Nicolas
Flora Dumas
Simon Bighetty
Tenes Colomb
Philip Castel
Pierre Castel
Bibiane Dumas
Marie Claire Bighetty
Zenow Dumas

Peter Ballandyne Band

Daniel Linklater
Angelique Morin
Viola Highway
Mari Adil Highway
Elie Bear
Charles Edward Bear

Nelson House Band

Mabel Linklater
Elizabeth Linklater
Ganut Spence
John Hailes Spence
Veronique More
Maggie More
Linta Spence

Cumberland House Band

Stanly Sywap

Trusting this meets with your approval.

Your obedient servant,
Samuel Lovell
S. Lovell,
Indian Agent,

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
September 26, 1941.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 20th instant you may inform the Principal of the Guy Residential School that the admission of the following pupils is approved:

Joseph Dollard Colomb
Ubald Nicolas
Joseph Nicolas
Flora Dumas
Simon Bighetty
Tenes Colomb
Philip Castel
Pierre Castel
Bibiane Dumas
Marie Claire Bighetty
Zenow Dumas
Daniel Linklater
Angelique Morin
Viola Highway
Mari Adil Highway
Elie Bear
Charles Edward Bear
Mabel Linklater
Elizabeth Linklater
Canut Spence
John Hailes Spence
Veronique More
Maggie More
Linta Spence
Stanly Sywap

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. S. Lovell,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

To enable this file to be made available to researchers it has been necessary for IAND officials to exclude some material in accordance with Cabinet Directive No. 46 of 7 June 1973.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6314)

File 655-5, part 5	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1936 - 1941
File 655-5, part 6	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1941 - 1947
File 655-5, part 7	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Appointment Inspector of Construction. 1925 - 1927
File 655-5, part 8	Carlton Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1947 - 1949
File 655-10, part 1	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Admissions & Discharges. 1935 - 1941
File 655-10, part 2	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Admissions & Discharges. 1941 - 1946
File 655-10, part 3	Carlton Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Admissions & Discharges. 1947 - 1952

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

N [redacted]

6B3-10-VOL.2

INDIAN AFFAIRS BRANCH

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Guy

Residential School

Admissions & Discharges

R. 701

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

...MISSION OF PUPILS AT Guy School SCHOOL DURING September QUARTER, 1941

No.	NAME	Date of Admission 1941	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0186	Maggie More	15/8/41	13		Nelson House	Alfred More	"adeleine More	R.Cath.	None	
0187	Linta Spense	" " "	6		" "	Salomon Spense	Mary Janes Moose	" "	"	
0188	Genes Colomb	" " "	13		Mathias Colomb	William Colomb	Helene Wood	" "	"	
0189	Biniane Dumas	" " "	7		" "	Pascal Dumas	Clara Harty	" "	"	
0190	Flora Dumas	" " "	13		" "	Alphonse Dumas	Lydia Caribou	" "	"	
0191	M.Adele Highway	" " "	6		Peter Ballantyne	Joseph Highway	Pelacie Cook	" "	"	
0192	Viola Highway	" " "	11		" "	" "	" "	" "	"	
0193	Angelique Morin	" " "	6		" "	Joseph Morin	Marguerite Cursiteur	" "	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0114	Genevieve Colomb	15/8/41	15	6			None	Very Good		
0119	Agnes Dumas	" " "	15	6			"	Very Good		
0120	Josephine Merasty	" " "	16	6			"	Very good: one of the best for sewing and kitchen work.		
0122	Madeleine McCaulum	" " "	14	6			"	Very good kept by her parents.		
0128	Christiana Moose	" " "	16	5			"	Fairly good.		
0144	Adele Bear	" " "	12	3			"	Did not come back to school last year.		
0148	Annie Ballantyne	" " "	16	3			"	Very good for the time in school.		

Rev.N.Doyon,O.M.I.. Principal.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Guy School SCHOOL DURING September QUARTER, 1941

No.	NAME	Date of Admission 1941	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
214	Joseph Dollard Colomb	15/8/41	13		Mathias Colomb	Salomon Colomb	Marie Bighetty	R. Catho.	None	
215	Zenon Dumas	" " "	9		" "	Joseph Dumas	Annie Caribou	" "	"	
216	Charles Ed.Bear	" " "	12		" "	Moise Bear	Henriette Morin	" "	"	
217	Elie Bear	" " "	11		" "C	** "	" "	" "	"	
218	Stanley SYwap	" " "	6		Cumberland House	Thomas Sywap D.	Catherine Michell	" "	"	
0183	Elisabeth Lincleter	" " "	10		Nelson House	Andrew Lincleter	Caroline Moose	" "	"	
0184	Mabel Lincleter	" " "	5		" "	" "	" "	" "	"	
0185	Veronique More	" " "	8		" "	Alfred More	Madeleine More	" "	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
192	Peter Merasty	15/8/41	10	1			None	Did not come back last year		
202	Jimmie Benacuni	July 20	8		10			Died at the hospital at The Pas July 20th.		
087	Annie Ballantyne	15/8/41	15	10			None	Very good	One of the best in school.	
0104	Maggie McCaulum	" " "	15	7			None	Very good	One of the best for sewing and cooking.	
0106	Madeleine Constant	" " "	14	7			None	Very good	a model at work.	
0110	Anne Michel	" " "	15	6			None	Good		
0113	Henriette Bighetty	" " "	13	5			None	Did not come back last year.		

Rev.N.Doyon,O.M.I.. Principal.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8804

ADMISSION OF PUPILS AT Guy School SCHOOL DURING September QUARTER, 1941

No.	NAME	Date of Admission 1941	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
214	Joseph Dollard Colomb	15/8/41	13		Mathias Colomb	Salomon Colomb	Marie Bighetty	R. Catho.	None	
215	Zenon Dumas	" " "	9		" "	Joseph Dumas	Annie Caribou	" "	"	
216	Charles Ed.Bear	" " "	12		" "	Moise Bear	Henriette Morin	" "	"	
217	Elie Bear	" " "	11		" "C	** "	" "	" "	"	
218	Stanley SYwap	" " "	6		Cumberland House	Thomas Sywap D.	Catherine Michell	" "	"	
0183	Elisabeth Lincleter	" " "	10		Nelson House	Andrew Lincleter	Caroline Moose	" "	"	
0184	Mabel Lincleter	" " "	5		" "	" "	" "	" "	"	
0185	Veronique More	" " "	8		" "	Alfred More	Madeleine More	" "	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
192	Peter Merasty	15/8/41	10	1			None	Did not come back last year		
202	Jimmie Benaouni	July 20	8		10			Died at the hospital at The Pas July 20th.		
087	Annie Ballantyne	15/8/41	15	10			None	Very good	One of the best in school.	
0104	Maggie McCaulum	" " "	15	7			None	Very good	One of the best for sewing and cooking.	
0106	Madeleine Constant	" " "	14	7			None	Very good	a model at work.	
0110	Anne Michel	" " "	15	6			None	Good		
0113	Henriette Bighetty	" " "	13	5			None	Did not come back last year.		
									Rev.N.Doyon,O.M.I.. Principal.	

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 804

ADMISSION OF PUPILS AT Guy School SCHOOL DURING September QUARTER, 1941

No.	NAME	Date of Admission 1941	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			
206	Daniel Lincleter	15/8/41	9		Peter Ballantyne	Emile Lincleter	Rosee Cursiteur	R.Cath.	None	
207	Canut Spense	" " "	8		Nelson House	Salomon Spense	Mary Genes Moose	" "	"	
208	John Hailes Spense	" " "	8		" "	Tsia Spense	Sophie Moose	" "	"	
209	Joseph Nicolas	" " "	8		" "	Lionel Nicolas	Sarah Lincleter	" "	"	
210	Ubald Nicolas	" " "	9		" "	" "	" "	" "	"	
211	Simon Bighetty	" " "	7		Mathias Colomb	Francois Bighetty	Catherine Caribou	" "	"	
212	Philip Castel	" " "	9		" "	Denis Castel	Julie Charlette	" "	"	
213	Pierre Castel	" " "	7		" "	" "	" "	" "	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
102	Joseph Caribou	15/8/41	16	9			None	Very Good:one of the best for outside work.		
114	Alex Bighetty	" " "	15	7			"	Very good on farm and in the shop.		
137	Magloire Lincleter	" " "	13	6			"	Good: kept at home by his parents.		
139	Sidney Thomas	" " "	13	4			"	Was not back to school last year.		
168	Adolphe Sywap	" " "	15	4			"	Good		
175	Andre Charles	" " "	11	2			"	Was kept by his parents last year.		
181	William Sauteux	" " "	16	3			"	Good on aoutside work.		

Rev.N.Doyon,O.M.I..

NOTE:--One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Man.,
October 6, 1941

Dear Sir:

I enclose quarterly return from Guy School Sturgeon Landing Sask.

Your obedient servant,

Samuel Lovell

S. Lovell,
Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa Ontatio

Discharges for Approval

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Poor Copy

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
October 23, 1941.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 6th instant you may inform the Principal of the Guy Residential School that the Department approves the discharge of the pupils numbered as follows:

No. 102	No. 192	No. 0114
" 114	" 202	" 0119
" 137	" 087	" 0120
" 139	" 0104	" 0122
" 168	" 0106	" 0128
" 175	" 0110	" 0144
" 181	" 0113	" 0148

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. S. Lovell,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Guy Indian Residential Boarding School,
Sturgeon Landing, Sask.
October 15th, 1941.

Mr Samual Lovell, Indian Agent,
The Pas Man.

Dear Sir:-

Would you kindly send to the Department this account of the transportation of the children that will permit me to receive the summ allowed for that purpose.

Children are all well at the present time so with the staff. Yours very truly,

Rev. N. Dozon O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE PAS, JUNE 30TH, 1941
MANITOBA

M. ROM CATHOLIC MISSION,

THE PAS, MAN.

IN ACCOUNT WITH

ARROW AIRWAYS LIMITED

AIR TRANSPORTATION

1941			PASSENGERS FLIN FLON	AIRHARBOURS AT SHERRIDON	EXPRESS THE PAS
			COPY		
JUNE	17	To	CHARTER TRIP.		
			STURGEON LANDING – PELICAN		
			NARROWS & PUKATAWAGAN.		$48.50
			EXCISE TAX. 1¢ PSGR. MILE		20.30
	18	To	CHARTER TRIP.		
			STURGEON LANDING – PUKATAWAGAN		$21.00
			EXCISE TAX. 1¢ PSGR. MILE		7.60
	18	To	CHARTER TRIP.		
			STURGEON LANDING – SOUTH END.		$76.00
			EXCISE TAX. 1¢ PSGR. MILE.		25.60
	18	To	FARE. PT-1599		11.00
					$ 520.00

PAID
SEP 30 1941
Arrow Airways Ltd
T. D. Walker
Secy.

In a hurry . . why not fly?

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE PAS, MANITOBA 31st. 19[illegible]

M. ROMAN CATHOLIC MISSION,

THE PAS, MAN.

IN ACCOUNT WITH

ARROW AIRWAYS LIMITED

AIR TRANSPORTATION

1941.			PASSENGERS FLIN FLON	AIRHARBOURS AT SHERRIDON	EXPRESS THE PAS	
			COPY			
AUG.	18	To CHARTER TRIP.		WB-1367		$95.20
	18	To CHARTER TRIP.		WB-1366		219.25
	20	To CHARTER TRIP.		WB-1368		$34.20
	20	To CHARTER TRIP.		WB-1369		$156.75
					$	705.40

PAID
SEP 30 1941
Arrow Airways Ltd
T. D. Walker
Treas.

In a hurry . . why not fly?

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Man.,
Oct. 1941.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 28 1941
REGISTERED

Dear Sir,

I have received an account from the Rev. Father Doyen, the Principal of Guy Residential School, which shows he paid the Arrow Airways $1225.40 for transportation, presumably for children going and coming back from their holidays. There is very little detail on the account.

He has requested that I ask the Department for a grant to help to pay for this expense. I do not recall ever having received and letter of authorisation for expenditure of this kind during the present year. If the Department is prepared to make a grant, I would be pleased if you would inform how much it will be and how you require the voucher prepared.

Your obedient servant,

Samuel Lovell

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
October 31, 1941.

Dear Sir:

I have your recent letter enclosing account showing expenditure made by the Principal of the Guy Residential School in connection with the transportation of children to and from the school during the past summer. The Department is surprised that the Principal encouraged such extremely heavy expenditure. If it was not possible to transport the children more economically than in the manner which he adopted it is felt that the children should have remained at the school instead of being sent home for holidays.

Last year we allowed an amount of $75.00 for travelling expenses of children going on holidays from this school. It is very difficult for us to increase this amount to any large extent. However, it has been decided to allow $100.00 this year. You may, therefore, submit a voucher in his favour for $100.00. You should attach to it the accounts from the Arrow Airways Limited which I am returning to you.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. S. Lovell,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-10

Ottawa,
October 31, 1941.

Dear Bishop Lajeunesse:

We are in receipt of a request for a grant toward the transportation of children going on holidays from the Guy Residential School during the summer of 1941. Last year we allowed $75.00 for this service and it is extremely difficult for us to increase this amount to any large extent. However, it has been decided to provide $100.00.

The Principal has submitted accounts showing that he expended a total of $1225.40 for return transportation of children to their homes for holidays. All this amount was expended for aeroplane travel.

In view of conditions existing at the present time I am surprised that the Principal of any residential school would incur such an extremely heavy expenditure for the purpose mentioned. Even though the money is being paid from school funds the Department is vitally interested because if this expenditure had not been incurred for that purpose the money would have been available for other necessities at the school.

It is felt that if the children could not be sent home by some more economical means of transportation they should have been kept at the school during the holidays. I should appreciate it if you would give this matter your very careful

Rt. Rev. M. Lajeunesse, O.M.I.,
Bishop of Keewatin,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

consideration. You are aware of the difficulty we have in obtaining funds for our residential schools and I think you will agree with me that there should be no repetition of such heavy expenditure next year.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
October 31, 1941.

Dear Father Plourde:

We are in receipt of a request for a grant toward the transportation of children going on holidays from the Guy Residential School during the summer of 1941. Last year we allowed $75.00 for this service and it is extremely difficult for us to increase this amount to any large extent. However, it has been decided to provide $100.00.

The Principal has submitted accounts showing that he expended a total of $1225.40 for return transportation of children to their homes for holidays. All this amount was expended for aeroplane travel.

In view of conditions existing at the present time I am surprised that the Principal of any residential school would incur such an extremely heavy expenditure for the purpose mentioned. Even though the money is being paid from school funds the Department is vitally interested because if this expenditure had not been incurred for that purpose the money would have been available for other necessities at the school.

It is felt that if the children could not be sent home by some more economical means of transportation they should have been kept at the school during the holidays. I should appreciate it if you would give this matter your very careful

Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
619 McDermot Avenue,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Poor Copy

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

consideration. You are aware of the difficulty we have in obtaining funds for our residential schools and I think you will agree with me that there should be no repetition of such heavy expenditure next year.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

PAY TO ..... Rev. Father M. Doyen,

Principal,

ADDRESS .....

Guy Indian Residential School,

Sturgeon Landing,

Via Atik,

Man.

DATE	SERVICE	AMOUNT	
1941			
June	Paid to Arrow Airways, as per receipted account for transportation of School children going home on their holidays.	520	00
Aug.	Paid to Arrow Airways, as per receipted account for transportation of school children returning to school from their holidays.	705	40
		1225	40
	Paid from Guy Indian Residential School Funds.	1125	40
	Grant towards paying pupils transportation authorised by Department	100	00
	Auth. Dept. letter 132-7-10/31-10-41.		
	Alist 76-03-310		
	10.11.41		
	TOTAL		

One hundred dollars only.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

No. 446

FORM No. I.A. 506
R. 534

VOUCHER No. .....

J. Wherry
Agent

DATE 6-11-41

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-10

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No. 655

Office of the The Pas *Indian Agency,*

Nov. 6th, 1941. *19*

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 446 *,*

amounting to $ 100.00 *in favour*

of Rev. Father N. Doyen, Guy Indian Residential Sturgeon Landing, Via Atik, Man.

for Transportation of School children.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. *dated*

Your obedient servant,

J. W. Scott

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch. NOV 10 19[illegible] REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VICARIAT APOSTOLIQUE
du KEEWATIN

Ev[illegible]
Le Pas, Man., Canada

L.J.C. et M.I.

VICARIATE-APOSTOLIC
of KEEWATIN

Bishop's House
The Pas, Man., Canada

November 5, 1941

Mr. Philip Phelan,
Department of Mines and
Natural Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ontario.

Dear Sir:

Re: Guy Residential School
and Air transportation costs.

This is to acknowledge receipt of your letter of the 31st of October last in which you express surprise at such an expenditure for aeroplane travel and in which you advise the allowance of $100.00 this year to cover the costs.

This problem is extremely difficult to solve and it is not with very much enthusiasm that we resort to airway transportation for the children. We tried this year to have the Pelican Narrows Indians bring their children by canoe and while they promised to do so, nothing in fact resulted. We were obliged to round them up again by plane.

Your suggestion to keep the children at school during the summer months would most likely bring about a more complex situation, a fast declining school enrollment.

However, we appreciate your remarks and we will give the matter further consideration with the hopes of finding some means for the better.

Sincerely,

+ Marius Lajeunesse, O.M.I.

Vicaire Apostolique du Keewatin.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Missions Indiennes des Pères Oblats

Oblate Catholic Indian Missions

[redacted]MITÉ—COMMITTEE
PRÉS. [redacted] MGR A. TURQUETIL, O.M.I.
VICE-PRÉS.: R. P. G. MARCHAND, O.M.I.
PROVINCIAL, MONTREAL
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
S. E. MGR J. GUY, O.M.I.
SECRETARY-TREASURER
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
619, McDERMOT AVENUE, WINNIPEG, MAN.
ET-AND
UNIVERSITÉ-OTTAWA-UNIVERSITY
ONT.

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES—MEMBERS
S. E. MGR G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. MGR E. BUNOZ, O.M.I.
S. E. MGR M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. MGR U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. MGR J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. MGR H. BELLEAU, O.M.I.
BAIE JAMES, ONT.
S. E. MGR J. TROCELLIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, NEW WESTMINSTER
R. P. E. LAMONTAGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. H. ROUTHIER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN

WINNIPEG, November 10, 1941
MANITOBA

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 12 1941
REGISTERED

The Secretary
Indian Affairs Branch
Ottawa

Dear Sir: Attention Mr. Phelan

I beg to acknowledge yours of the 31st instant re the cost of transportation of the children attending the Guy Indian Residential School for the year 1941.

I have communicated with both His Excellency Bishop Lajeunesse, and the Principal, and will write you again as soon as I have received the information which I have asked for.

Thanking you for calling my attention to this matter, I remain,

Yours very truly,

J. O. Plourde
O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Fry Ind. Res. - SCHOOL DURING December. QUARTER, 1911

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			
	Nil									

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
	Nil									

Rev. N. Dwyer. O.M.I.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Rec Copy

On Sept Enquiries
not Shown on Dec Return
0132 Virginia Dumas

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
January 13, 1942.

Dear Sir:

With reference to the December quarter return of the Guy Residential School it is noted that the name of Virginia Dumas, No. 0132, is not shown although her name appeared on the September quarter return and no application has been received for her discharge. Please advise regarding this girl.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. S. Lovell,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Guy Indian residential Boarding School,
Sturgeon Landing, Sask.
January, 26th, 1942.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
FEB 3 1942
REGISTERED

Mr R.A.Hoey, Supt. Welfare and Training,
Dept. of Mines and Resources, I.A.Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:-

I have a letter fron our Indian Agent stating that No.0132 Virginie Dumas appeared on the September quarter, but not the December quarter of our school return. I should have put her name on the list of all the children who were discharged in september; but ~~I~~ unwillingly I omitted her mame, but if you look over the september quaterly return, you will see that No 0132 Virginie Dumas is stated as one to be discharged because last year that girl did not come back to school neither last august. That's why I am asking for her discharge as being kept by her parents at Pakitawagan.

Here is another question I want to speak to you of to-day and I am confident that you will understand my situation. On the december return I have been paid for two children who are not in school, not being back yet although their father wrote to me on september last stating that he was coming back to Sturgeon Landing as soon as possible. At the end of December I have been away for few days. When coming back the sisters had prepared the quaterly return. I just signed them and sent them away to the indian agent, forgetting those two children. Those two children are No 091 Melanie Caribou and No 092 Henriet Caribou.

You could deduct the amount of money due to your Dept by this school on the March quaterly return, or if you want me to make a cheque for the amount due, please state so.

I hope that this will agree with your approval and satisfaction, as this happened for the first time since fifteen year.

Yours truly,

Rev. N. Doyon. O.M.I.

Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
February 3, 1942.

Reverend Sir:

With reference to your letter of the 26th ultimo the discharge of Virginie Dumas, No. 0132, is approved.

I note that no grant should have been requested on the December quarter return for pupils 091 and 092. We allowed for them grant for 184 days and this will be deducted from the March quarter per capita allowance.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. N. Doyon, O.M.I.,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[redacted] OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

132-7-10

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Man., [illegible] 1942.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
FEB 24 1942
REGISTERED

Dear Sir,

In reply to your letter 132-7-10, dated the 13th ultimo, I beg to advise that Rev. Father Doyen, the Principal of Guy School, has just informed me he has been writing to you direct regarding 0132 Virginia Dumas and that you have given him authority for the discharge of this girl.

Your obedient servant,

Samuel Tonell
Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Poor Copy

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



0102 - Howsa Head
16 3/4 yrs for discharge
in Sask.

0111 - Joseph Merasty
on Dec. not Shown
on March Return

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Co

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
April 7, 1942.

Dear Sir:

The Department is in receipt of the March quarter return of the Guy Residential School. The name of Josephte Merasty, No. 0111, was shown on the December quarter return but does not appear on the March quarter return, although no application has been received for her discharge. Please advise regarding this girl.

Louisa Head, No. 0102, is shown to be over 16 years of age. At the end of June the Principal should either apply for her discharge or supply information indicating his reasons why she should remain longer in the school. ?

Shown as 14yrs on Sept. 42
92 days requested
No reply to this letter

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. S. Lovell,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Guy Indian Residential B.School,
Sturgeon Landing,Sask.
April 17th,1942.

Mr R.A.Hoey,Supt.of Welfare and Training,
Dept.of Mines and Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Sir -

Yesterday I had a letter from our indian Agent stating that Josephine Merasty No 0111 was shown on the Dec.return but does not appear on March quaterly return. I beg to say that this is a mistake of my secretary,for the said girl is certainly in the school .Would you,please,notify your secretary about this matter?.

Enld. Allowed 90 days March Quar.

If the quaterly grant has been paid out entirely,I would suggest that the $43.75 due for the above girl will be placed with the $500.00 we are expecting from your Dept.for the road I really need so badly.

You can be sure that if the money is granted for the road,I will do my very best to have the work done properly without any remuneration whatever for my trouble.

We received lately a special grant for the school that was very welcome and for wihich we are very thankfull to you and your Dept. I understand the situation,the difficulties of the present time,but the necessities created by the local circumstances pressed me to ask.

I have here this morning the agent of the Singer Sewing Machine Co,for inspection of our machines in the sch ool. You will receive his report and see that the request I have made for new machines was not without any reasons.

I received fronm your Dept.all the paint that has been granted for the outside painting of the school.The quantity will certainly not be sufficient,but all of it will be carefully spread over during the summer. As I want to finish the painting of the inside of the school,I already ordered 15 galls of white paint and 10 galls of ciment paint for the playerooms and kitchen and diring-rooms.All this and the work wil be paid by the school,for I am always anxious to keep on with the succes of this school in every point of view.

Hope this letter will find your kind approbation.

Yours very truly,
Rev. N. Dugas. O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
April 21, 1942.

Reverend Sir:

With reference to your letter of the 17th instant, the name of Josephine Merasty, No. 0111, has been added to the March quarter return of the Guy Residential School.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. N. Doyon, O.M.I.,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
April 23, 1942.

Reverend Sir:

I have carefully considered the contents of your letter of April 11. I note that you are discharging all pupils at 15 years of age. I would like to know if there is any special reason for this action. At other residential schools they have found that it is desirable to keep the girls at least until 16 years of age.

The funds at our disposal will not permit our making any definite promise regarding assistance to ex-pupils. As a matter of fact, I doubt if distribution of assistance is the best manner in which to assist ex-pupils. The majority of these have been in residential schools for many years at Government expense and have received training and every possible physical care and attention. At some period of their lives they must expect to do something for themselves. It is, therefore, felt that the exercise of influence toward this end on the part of Indian Agents and Missionaries would probably be the best assistance that we could give them. The whole matter is a very broad one and will require a great deal of consideration before any definite policy can be reached. In the meantime, however, we hope that our Principals of residential schools will impress on those graduating that the Department expects them to make a real effort to put in use the training that they have received at school. If this is done the Department will be more inclined to grant them some assistance later.

Yours truly,

Rev. N. Doyon, O.M.I.,
Principal,
Guy Indian Residential School
Sturgeon Landing, Sask.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1942

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Frances Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0199

Indian name of child .....
English name Liliane Wood
Age 13 years of age
Name of Band Nelson House
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
Father's full name and No. Sandy Wood
Mother's full name and No. .....
Parents living or dead mother dead, father living
State of child's health Good.
Religion Roman Catholic.
Does applicant speak English? Very little.
Previously attended 6 month school for .... years

his
Jonas mistandy Wood
(Signature of ~~father~~) guardian.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Marcel Durand, priest O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas. Band Nelson House

Child's name Wood Nelson Age 13. Weight 98

Height 61 Is child undernourished? N.D. Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature 97.8 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No.

If so, of what part of the body and in what stage? —

Trachoma, or other communicable eye disease? Nil Syphilis? Nil

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date October 7 Time of day A M

Robt Fyfe M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pabineau July 22 1942.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Bay Indian — *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(0188)

Indian name of child .....
English name Victoire Colomb
Age 12 years of age
Name of Band Mathieu Colomb Pabineau
No. of ticket under which child's annuity is paid 63
Father's full name and No. William Colomb 63
Mother's full name and No. Helene Ward 63
Parents living or dead Living.
State of child's health Good.
Religion R. Cath. Religion.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

his
William + mark Colomb.
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Copy E. Desormeaux, O.M.I. Samuel Lowell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne

Child's name Colomb - Vratina Age 6.2 Weight 101

Height 60. Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 79 Temperature 97.9 If feverish, from what cause? —

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? —

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date October 7 Time of day A.M.

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1942

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fry Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0200

Indian name of child .....
English name Madeleine Nicolas.
Age 11 years of age.
Name of Band Nelson House
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
Father's full name and No. his Lionel ~~mark~~ Nicolas
Mother's full name and No. Sarah Linclette.
Parents living or dead living
State of child's health Good.
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for ..... years

his
Lionel ~~mark~~ Nicolas
(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Marcel Durand, priest — Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Nelson House

Child's name Nicholas Madeline Age 11 Weight 63

Height 4'2" Is child undernourished? No. Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them —

Pulse rate 78 Temperature 99.1 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? —

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date October 7 Time of day A M

Robt Fyuk M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug 21th 1942

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0201.

Indian name of child Christina Spence

English name Christina Spence

Age 11

Name of Band Nelson House South Indian Lake district

No. of ticket under which child's annuity is paid No. 1 5 2

Father's full name and No. James Spence, dead

Mother's full name and No. Jane Moose

Parents living or dead Mother living

State of child's health Good

Religion Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended no school for years

? Shannon Sept 6m.
as Christina Kinclaton

Jane Moose
(*Signature of ~~father~~*) mother.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Hector Thibaudeau O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Nelson House

Child's name Lenkelaw Chaleno Age 11 Weight 96

Height 57 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them —

Pulse rate 80 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date October 7/47 Time of day AM

Robt F. Gulz M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Island Falls August 4th 1942

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0195

Indian name of child .....

English name HELEN BEAR

Age 9 years

Name of Band Pelican Narrows

No. of ticket under which child's annuity is paid .....

Father's full name and No. 65 PIERRE BEAR

Mother's full name and No. LOUISA BIGHETTY

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? a little

Previously attended ..... school for ..... years

Pierre his + mark Bear
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. L Lanquenin o.m.i. Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Peter Ballantyne

Child's name Bear, Helen Age 9 Weight 5-9

Height 40 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 82 Temperature 97.7 If feverish, from what cause? -

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? -

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date October 7/40 Time of day A.M.

Robt Fyvie M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1942.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0194

Indian name of child .....
English name Marguerite Cook
Age 7 yrs of age.
Name of Band Peter Ballantyne Band. Pelican Narrows
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
Father's full name and No. John Cook
Mother's full name and No. Sophie Sanderson
Parents living or dead living
State of child's health Good.
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for .....years

John + Cook
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Marcel Durand, priest. Samuel Dowell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Thepas Band Peter Ballantyne

Child's name Cook Margaret Age 7 Weight 52

Height 46 Is child undernourished? NO Has child any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO

of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO

Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? yes-

If child has any of the above defects, describe them - Several glands left side of neck - one broken down

Pulse rate 83 Temperature 98.1 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? no

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date October 7 Time of day A M

R H Fyale M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1932

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fury School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

220

Indian name of child Angus Sinclair.
English name 11 years of age.
Age
Name of Band Peter Ballantyne Band.
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Etienne Sinclair.
Mother's full name and No. Mary Jane Job.
Parents living or dead living.
State of child's health Good.
Religion R. Catholic.
Does applicant speak English? No.
Previously attended No. school for years

Etienne his mark Sinclair.
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Marcel Durand, priest, Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas. Band Peter Ballantyne

Child's name Lindsay Angus Age 12 Weight 92

Height 5 ft. 5 in. Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 79 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date October 7/42 Time of day A.M.

Robt Fryatt M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....Aug. 21th.....19342

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....Guy.....*Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

226

Indian name of child.....Nelson Peter Spence.....

English name.....Nelson Peter Spence.....

Age .....7.....

Name of Band.....Nelson House South Indians Saskatchewan.....

No. of ticket under which child's annuity is paid.....No 211.....

Father's full name and No.....Tsia Spence.....

Mother's full name and No.....Sophie Moose.....

Parents living or dead.....Living.....

State of child's health.....Good.....

Religion .....Catholic.....

Does applicant speak English?.....No.....

Previously attended.....No.....school for —.....years

Tsia Spence

.....(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

.....Hector Thibaudeau..........Samuel Sorell.....

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Nelson House

Child's name Spence - Nelson Age 7 Weight 45

Height 46 Is child undernourished? NO Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

..... of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No except scabies

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 82 Temperature 97.9 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? NO

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date October 7 Time of day A.M.

R. Robt T. Yeo M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug 21th 1932

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

225

Indian name of child Jimmy Sinklater

English name Jimmy Sinklater

Age 11

Name of Band Nelson House South Indians Lake district

No. of ticket under which child's annuity is paid No 192

Father's full name and No. Zachias Sinklater

Mother's full name and No. Rosalie Sabsters

Parents living or dead living

State of child's health Good

Religion Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Zachias his Linclater

5 P 4 3 - P 2 U 3

(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Hector Thibaudeau amp

Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Sorell

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Nelson House

Child's name Linklater James Age 9 Weight 70

Height 5.2 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 79 Temperature 98.2 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date October 7/42 Time of day Am.

Robt F Yule M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pakitawagan July the 21st 1922

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Frederick Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

223

Indian name of child .....
English name Blodomir Caribou
Age 9
Name of Band Mathias Colomb Band
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
Father's full name and No. Elie Caribou
Mother's full name and No. Louisa Dumas
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

Elie his + mark Caribou
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Emile Desmeules Samuel Lovell
Signature of Missonary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name Elodonnie Canobie Age ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? No ..... Any defect of vision? No .....

..... of hearing? No ..... Any cutaneous disease or eruption? No .....

Any signs of mental deficiency? No ..... Any enlarged or broken down glands? No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 78 ..... Temperature 98 ..... If feverish, from what cause? _____

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No .....

If so, of what part of the body and in what stage? No .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No ..... Syphilis? No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date July 21 42 ..... Time of day 11 45 Am .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

South End of Reindeer Lake 1921

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

22A

Indian name of child Michel

English name Joseph

Age 7

Name of Band Parcal Benaonnis

No. of ticket under which child's annuity is paid 5

Father's full name and No Philippe Michel

Mother's full name and No Marguerite Cook

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Philippe his + mark Michel

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J. H. Gemmell U.C. M.D. Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name Joseph Michel Age 7 Weight .....

Height ..... Is child undernourished? No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? No ..... Any defect of vision? No .....

..... of hearing? No ..... Any cutaneous disease or eruption? See below .....

Any signs of mental deficiency? No ..... Any enlarged or broken down glands? No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

He has a stem empetum on back good, wound will clear up in a few days with treatment .....

.....

.....

.....

Pulse rate 81 ..... Temperature 98.1 ..... If feverish, from what cause? — .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No ..... Syphilis? No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date July 28/42 ..... Time of day 11 Am .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

July the 26th 1942

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School Thurgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

219

Indian name of child .....

English name Georgia Linklater

Age 9 Years

Name of Band Peter Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 253

Father's full name and No. Peter Linklater 253

Mother's full name and No. Catherine Merasty 253

Parents living or dead living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English ? no

Previously attended no school for ..... years.

Peter his x mark Linklater
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* .....
(Signature of Missionary or other Witness)

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Sowell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 21.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

The Pas Agency

Guys Lchool School

July 26 1942

CERTIFICATE OF HEALTH

Annuity Ticket, Name and Number and Band of Parent or Guardian:—

Ticket 253 Peter Ballantyne Band, Pelican Narrows

Candidate's Name Geo Lemmaden

Age 9

Height 4' 3"

Weight 62 lbs

State defects of limbs, if any Nothing noted

State defects of eyesight, if any Nothing noted

State defects of hearing, if any Normal

State signs of scrofula or other forms of tubercular disease, if any No

Describe what cutaneous disease, if any

State whether subject to fits Father states he walks in his sleep

State whether child has had small-pox N.D.

State whether vaccinated, and if so, in what year Yes, year?

Is this candidate generally of sound and healthy constitution, and fitted to enter an Indian School ?

This child appears to be healthy, and the sleep walking so probably not of much consequence

I certify that I have made a personal examination of the above-named applicant, and that the answers set down by me are correct.

Robt Fogal M.D.

N.B.—No child suffering from scrofula or any form of tubercular disease is to be admitted to school; if in any special case it is thought that this rule should be relaxed, a report should be made to the Department setting forth the facts.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pakitawagan July 21st 1932

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(222)

Indian name of child .....
English name Charles Henri (Sidley) Castel
Age 8
Name of Band Mathias Colomb Band
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
Father's full name and No. Paul Castel.
Mother's full name and No. Maggie Bighetty.
Parents living or dead living.
State of child's health Good.
Religion Roman Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No. school for .....years

his
Paul x Castel
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

W. E. Desormeaux O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..Pukatawagan..

Child's name ..Castel Charles Henry.. Age ..8.. Weight ..67..

Height ..4D.. Is child undernourished? .. Has child any defect or deformity of body or limb? ..ND.. Any defect of vision? ..ND.. ..of hearing? ..ND.. Any cutaneous disease or eruption? ..ND.. Any signs of mental deficiency? ..ND.. Any enlarged or broken down glands? ..ND..

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate ..92.. Temperature ..99.. If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..ND..

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..ND.. Syphilis? ..ND..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date ..October 7/42.. Time of day ..AM..

..Robt Fyles.. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug 21 th 1942

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Stuart *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0203

Indian name of child Thérèse Dolé Moore

English name Theresa Dolae Moore

Age 10

Name of Band Nelson House South Indian Lake district

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No. Thomas Moore

Mother's full name and No. Marianne Spence

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

JL. JD.

(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Hector Thibaudeau

Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Sorell

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Thepas Band Nelson House

Child's name Moore Theresa Age 10 Weight 82.

Height 5.6.½ Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 83 Temperature 98.3 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date October 7/42 Time of day A M

Robt. F. Gyde M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pelican Narrows Aug. 15 1932

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fry Indian — *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0196

Indian name of child .....
English name Esther Merasty.
Age 9 years of age.
Name of Band Peter Ballantyne Band.
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
Father's full name and No. Thomas Merasty.
Mother's full name and No. Elise Lincleter.
Parents living or dead living.
State of child's health Good.
Religion Roman Catholic.
Does applicant speak English? No.
Previously attended No. school for ..... years

Thomas (his mark) Merasty
(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Marcel Durand, priest.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Sorell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..Pelly Barkhampad..

Child's name ..Mirandy Esther.. Age ..9.. Weight ..71..

Height ..64.. Is child undernourished? ..No.. Has child

any defect or deformity of body or limb? ..No.. Any defect of vision? ..No..

..of hearing? ..No.. Any cutaneous disease or eruption? ..Scabies..

Any signs of mental deficiency? ..No.. Any enlarged or broken down glands? ..No..

If child has any of the above defects, describe them.....

Pulse rate ..82.. Temperature ..98.1.. If feverish, from what cause? ..No..

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..No..

If so, of what part of the body and in what stage? ~~No~~

Trachoma, or other communicable eye disease? ..No.. Syphilis? ..No..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date ..October 7/42.. Time of day ..AM..

..Robt. Hyndman.. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug 25th 1942

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Ivy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0204

Indian name of child MARTHA MOOSE

English name Martha Moose

Age 6

Name of Band Nelson-House South Indian Lake district

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No. Elidia Moose

Mother's full name and No. Genevieve Dumas

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for ___ years

Elidia Moose

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Hector Thibault omi — Samuel Sowell

Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Thl pas. Band South Indian Lake

Child's name Moose, martha Age 6 Weight 48

Height 42 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? short sighted

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 81 Temperature 98.1 If feverish, from what cause? —

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? —

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct 7/42 Time of day Am

Robt Hyde M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pakitawagan July 21st 1932.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Jay Indian — *Residential School; to remain therein under the gudrdianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0197

Indian name of child .....
English name Pierre Colomb.
Age 10 years of age. —
Name of Band Mathias Colomb Band. —
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
Father's full name and No. Pierre Colomb.
Mother's full name and No. Elizabeth Sinclair.
Parents living or dead Living.
State of child's health Good.
Religion Roman Catholic.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for .....years

Pierre his mark Colomb
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

W.H. E. Desormeaux, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Sorell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Ile Pas Band Pukatawagon

Child's name Colomb Therese Age 10 Weight 62.5

Height 5-1 Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? Scabies

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature 98. If feverish, from what cause? —

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? —

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct 7/42 Time of day 9.30 am

Robt Yule M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug 21th 1942

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0202

Indian name of child Caroline François

English name Caroline François

Age 8

Name of Band Nelson-House South Indian Lake district

No. of ticket under which child's annuity is paid

~~Jacqueline~~ Father's full name and No. ~~Job~~ François Henry

Mother's full name and No. Henriette Brizgelli

Parents living or dead living

State of child's health Good

Religion Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

\+ Job François
(Signature of ~~father~~) Guardian.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Hector Thibault
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Sowell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band South Indian Lake

Child's name Flanders-Caribou Age 8 Weight 68

Height 5' 2 inches Is child undernourished? No. Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No.

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 91 Temperature 98.1 If feverish, from what cause? No

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? ——

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date October 7/42 Time of day 9 10 A.M.

Robt Fyfe, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....Aug. 21th.....19 42

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the ..... Guy ..... *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0205

Indian name of child ..... Eveline Finklater .....
English name ..... Eveline Finklater .....
Age ..... 6 .....
Name of Band ..... Nelson House South Indian Sa district .....
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
~~Guardian~~
Father's full name and No. ..... Paul Francois Elias Linclater. .....
Mother's full name and No. ..... Maria Francois dead .....
Parents living or dead ..... the father is living, mother dead. .....
State of child's health ..... good .....
Religion ..... Catholic .....
Does applicant speak English? ..... No .....
Previously attended ..... No ..... school for — ..... years

x Paul Francois .....
(Signature of ~~father~~) Guardian

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Hector Thibault o.m.i. ..... Samuel Lovell .....
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Nilan Home

Child's name Evelyn Linklater Age 6 Weight 26

Height 41 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature 98.1 If feverish, from what cause? No.

Has this child active tuberculosis in your opinion? No.

If so, of what part of the body and in what stage? —

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct 7/42 Time of day 9 A.M.

Robt. J. Yule M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug 21 th 1952

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(224)

Indian name of child Léo Sinklater

English name Leo Sinklater

Age 11

Name of Band Nelson House South Indian Lake District

No. of ticket under which child's annuity is paid No 199

Father's full name and No. Zachias Sinklater

Mother's full name and No. Rosalie Solomon

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended South Indian Lake day school for 1 years
Zachias Sinclaire.

4 P.A. 5 in P. 2 U.S.

(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Hector Thibaudeau ptre o.m.i. Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Nelson House

Child's name Lentlake. Rus. Age 11 Weight 82.5

Height 5 ft 5 inches Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

~~defect in sight in left eye probably a hereditary~~

Pulse rate 84 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date October 7/47 Time of day Am

Robt. Fyda M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Island Falls August 4th 1936.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(221)

Indian name of child .....
English name EDOUARD BALLENTYNE
Age 12 years
Name of Band Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
Father's full name and No. THOMAS BALLENTYNE
Mother's full name and No. ISABELLE LE COQ
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? a little
Previously attended Island Falls Govmt Aided day school for 3 years

his
Thomas mark Ballentyne
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. L. Lanquenn OMI — Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Thepas Band Pukatawagon

Child's name Ballantyne Edward Age 12 Weight 76

Height 57 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date October 7 Time of day AM

Robt Fyfe M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug 21 th 1932

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Ivy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

227

Indian name of child WILLINTON MOOSE

English name Willinton Moose

Age 11

Name of Band Nelson House South Indian Lake district

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No. Mundo Moose

Mother's full name and No. Edna Spence

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Mundo Moose
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Hector Thibaudeau O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name ..... Age ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Guy Indian Res. Boarding SCHOOL DURING September 1942 QUARTER, 19

No.	NAME	Date of Admission 19 42	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0200	Madeleine Nicolas	15/8/42	11		Nelson House	Lionel Nicolas	Sarah Lincleter	R.Cath	None	
0201	Christina Lincleter	" " "	11		" "	James Spence dead	Jane Moose	" "	"	
0102	Caroline Francois	" " "	8		" "	Henry Francois	Henriet Bighetty	" "	"	
0103	Therese Dole Moose	" " "	10		" "	Thomas Moose	Marianne Spence	" "	"	
0104	Martha Moose	" " "	6		" "	Elidia Moose	Genevieve Dumas	" "	"	
0105	Eveline Lincleter	" " "	6		" "	Elias Lincleter	Maria Francois	" "	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0161	Juliette Colomb	15/8/42	12	1			None	Fair		was not in school last year for sickness.
0171	Sophie Ballantyne	" " "	15	1			None	Fair		was not in school last year
0174	Flora Anne Michel	" " "	11	1			None	Fair		was not in school last year
0176	Madeleine Michel	" " "	13	1			died at home sept.1942			was not in school last year
0181	Helene Thomas	" " "	14	2			Good	Very good		Well advanced in class work;kept by her parents for help.
0190	Flora Dumas	" " "	14	1			None	Fair		kept by her parents for help.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8804

ADMISSION OF PUPILS AT Guy Indian Residential Boarding SCHOOL DURING September 1942 QUARTER, 19

No.	NAME	Date of Admission 19 42	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
227	Wellington Moose	15/8/42	11		Nelson House	Murdo Moose	Edna Spence	R.Cath.	None	
228	Joseph Michel	" " "	7		Brochel	Philip Michel	Marguerite Cook	" "	None	
0194	Marguerite Cook	" " "	7		Peter Ballantyne	John Cook	Sophie Sauteux	" "	None	
0195	Helen Bear	" " "	9		" " " "	Pierre Bear	Louisa Bighetty	" "	None	
0196	Esther Merasty	" " "	9		" " " "	Thomas Merasty	Elise Lincleter	" "	None	
0197	Therese Colomb	" " "	10		Mathias Colomb	Pierre Colomb	Elizabeth Sinclair	" "	None	
0198	Victoire Colomb	" " "	12		" " " "	William Colomb	Helene Wood	" "	None	
0199	Liliane Wood	" " "	13		Nelson House	Sandy Wood	?	" "	None	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
180	Regent Okimaw	15/8/42	10	2			None	Fair		kept by his parents
185	Wilbrod Dumas	15/8/42	12	1			None	Fair		kept by his parents for weakness
186	Emile Sinclair	" " "	13	2			None	Good		kept by his parents for help
194	Edward Moses Constant	" " "	13	1			None	Fair		kept by his parents. Was not in school last year.
0115	Marie Anne Caribou	" " "	13	6			None	Good		kept by her parents for help
0126	Therese Cook	" " "	14	5			None	Good		was not in school last year
0134	Marie Adele Caribou	" " "	13	5			None	Good		kept by her parents for help
0138	Bibiane Ballantyne	" " "	14	5			None	Very good	as house keeper	kept by her parents

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8301

ADMISSION OF PUPILS AT Guy Indian Residential SCHOOL DURING September QUARTER, 1942.

No.	NAME	Date of Admission 19 42	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
219	Georges Lincleter	15/8/42	9		Peter Ballantyne	Peter Lincleter	Catherine Merasty	R.Cath	None	
220	Angus Sinclair	" " "	11		" " " "	Etienne Sinclair	Mary Jane Job	"	None	
221	Edouard Ballantyne	" " "	12		Mathias Colomb	Thomas Ballantyne	Isabelle LeQoc	"	None	
222	Sidley C.Henri Castel	" " "	8		" "	Paul Castel	Maggie Bighetty	"	None	
223	Clodomir Caribou	" " "	9		" "	Elie Caribou	Louisa Dumas	"	None	
224	Leo Lincleter	" " "	11		Nelson House	Zachias Lincleter	Rosalie Lincleter	"	None	
225	Jimmie Lincleter	" " "	9		" "	" " "	" " "	"	None	
226	Nelson Peter Spence	" " "	7		" "	Teia Sonis Spence	Sophie Moose	"	None	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
108	Martial Daniel	Aug.15/42	14	8			None	Very good for his age		Kept by his parents
118	Isaac Merasty	" " "	16	7			None	Very good	Painter,very good on the farm,in class room	Well advanced
132	Thomas Merasty	" " "	15	6			None	Very good in class room		kept by his parents
146	Eustache Castel	" " "	16	4			None	Good		Was not in school last year
147	Theophile Bighetty	" " "	16	5			None	Very good in class room,painter,farmer,		
154	Emile Merasty	" " "	16	5			None	Good in class and in the ordinary works.		
162	Pierre Okimaw	" " "	13	2			None	Good		Was not in school last year
176	Louis Caribou	" " "	11	2			None	Good		Kept by his parents.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE_____

The Pas, Man.,
Oct. 31, 1942.

Dear Sir,

I am enclosing herewith Applications for Admission to Guy Indian Residential School for the under-mentioned children.

Willinton Moose.
Edouard Ballantyne
Leo Linklater
Eveline Linklater
Caroline Francois
Therese Colomb
Martha Moose
Esther Merasty
There Dole Moose
Charles Henry Castel
George Linklater
Joseph Michel
Clodimir Carabou
Jimmy Linklater
Nelson Peter Spence
Angus Sinclair
Margaret Cook
Helen Bear
Christina Spence
Madeline Nicholas
Victoria Colomb
Lilian Wood

22 Discharges

Note: Re finding of 0201
No reply to letter Nov 2nd
re 0102

Your obedient servant,
S. Lovell.
Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
November 7, 1942.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 31st ultimo, you may inform the Principal of the Guy Residential School that the admission of the following children is approved:

Willinton Moose
Edouard Ballantyne
Leo Linklater
Eveline Linklater
Caroline Francois
Therese Colomb
Martha Moose
Esther Merasty
There Dole Moose
Charles Henry Castel
George Linklater
Joseph Michel
Clodimir Carabou
Jimmy Linklater
Nelson Peter Spence
Angus Sinclair
Margaret Cook
Helen Bear
Madeline Nicholas
Victoria Colomb
Lilian Wood

The discharge of the pupils numbered as follows is also approved:

No. 108	No. 162	No. 0115	No. 0174
" 118	" 176	" 0126	" 0176
" 132	" 180	" 0138	" 0181
" 146	" 185	" 0134	" 0190
" 147	" 186	" 0161	
" 154	" 194	" 0171	

You mention in your letter and the application also reads "Christina Spence". On the September quarter return of the school the girl is shown as "Christina Lincleter". If her correct name is Spence this is the name that should appear on the return. I should appreciate your so informing the Principal of the Guy School.

Mr. S. Lovell,
Indian Agent,
The Pas, Man.

p.t.o.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

I have not yet received any reply to my letter of April 7 last. I am particularly interested in Louisa Head, No. 0102, who is stated to be over 16 years of age. The Principal has not yet applied for her discharge or given information indicating why he desires her to remain in the school for a longer period. An immediate reply to that letter would be appreciated.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

132-7-10

PLEASE QUOTE
FILE

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 16 1942
REGISTERED

The Pas, Man.,
Nov.13, 1942.

Dear Sir,

In reply to your letter 132-7-10, dated the 7th instant, I beg to advise that the Principal of Guy School has informed me that Louisa Head is an orphan and has asked that she be allowed to remain at School for another year. She has no one to take care of her when she is discharged.

Your obedient servant,

S.Lovell,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
November 20, 1942.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 13th instant, you may inform the Principal of the Guy Residential School that Louisa Head may remain at the school until June 30, 1943.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. S. Lovell,
Indian Agent,
The Pas, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 43

CANADIAN PACIFIC AIR LINES LIMITED

INVOICE No N9-1

Guy Indian Residential School

AIRWAYS BUILDING
WINNIPEG, MANITOBA

SOLD TO **Roman Catholic Missions,**

The Pas, Manitoba

DATE **Sept. 9,1942.**

TERMS: CASH

YOUR ORDER

1942 Aug.	24	Charter - Ticket B-19 (Arrow Airways) Transportation of 8 Indian Children from	
		South End Reindeer - Sturgeon Landing	
		320 miles @ 55¢ per mile	$176.00
		1280 psgr. miles @ 1¢	12.80
			$188.80

Rev. N. Dugas. O.M.I.
Principal.

RECEIVED PAYMENT
WITH THANKS
Can. Pacific Air Lines Ltd.
Nov 6/43
Per M. R. Brakenridge

PLEASE QUOTE INVOICE NUMBER WHEN MAKING PAYMENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 43

CANADIAN PACIFIC AIR LINES LIMITED

INVOICE No. N9-1

AIRWAYS BUILDING
WINNIPEG, MANITOBA

SOLD TO: Guy Indian Residential School
Roman Catholic Missions,
The Pas, Manitoba

DATE Sept. 9,1942

TERMS: CASH

YOUR ORDER

1942 Aug.	23	Charter - Ticket B-17 (Arrow Airways) Transportation of 14 Indian Children from South End Reindeer Lake - Sturgeon Landing	
		560 miles @ 55¢	198.00
		2240 psgr. miles @ 1¢	22.40
			$220.40

RECEIVED PAYMENT
WITH THANKS
Can. Pacific Air Lines, Ltd
Sept. 6/42
Per M. B. Richardson

Rev. N. Dugas O.M.I.

PLEASE QUOTE INVOICE NUMBER WHEN MAKING PAYMENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to.....Rev. Father N. Doyen,
Principal,
Address.....Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing,
Via Simon House,
Man.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1942.				
Aug.		Charter trip for taking children from South End Reindeer Lake to Sturgeon Landing, as per acct. Receipted acct attached.	183	80
Aug.	23	Charter trip for taking children from South End Reindeer Lake to Sturgeon Landing. Receipted acct attached	220	40
			403	20
		Less paid by Guy School Grant towards paying for transportation granted by Department.	309 100	20 00
		N.B. We have received no authority this year regarding grant, but I am presuming it will be allowed to the extent of $100.00 the same as last year. The amount shown above is only a fraction of the expenses actually borne by the School for the transportation of children to and from their homes.		
		DUPLICATE FOR FILE 29.12.42. Voucher in duplicate attached for Accountant to pay.		
		One hundred dollars only.		

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

Samuel Sorell
Agent

FORM No. I.A. 506
Req. 1265

Voucher No. 564

Date 18-12-42.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)
Box Copy

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Ivy School SCHOOL DURING December QUARTER, 1943.

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and Dates of Previous Education

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge 1943	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
148	Anthime Bighetty	Jan. 1	14	4			None.	Fair.	Has been sick for two years. Is at the hospital Sanatorium since one year.	

Rev. N. Doyon, O.M.I.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Guy Indian Residential Boarding School,
Sturgeon Landing,Sask.
January 3,1943.

Mr Samual Lovell,Indian Agent,
The Pas,Man.

Dear Sir:-

Re 154:Emile Merasty

On september last,I asked the discharge of Emile Merasty who was not yet back in school and was also unexpected. The discharge was accepted by the Dept.Fortunately that boy came back to school at the beginning of October.I wonder if the Dept.will accept him,and on the same number 154 he had last year. If not I will ask the Dept., to deduce the 67 days the lad has been in school from the aggregate number of days pupils in residence during quarter.

At this time of the year I cannot semd away that pupil if only by plain,and the cost is to high;rather keep him in school for his own welfare.

With thanks.

Yours truly,

Rev. N. Doyon. O.M.I.
Principal.

(16½ yrs
Should be Discharged in June.)

(1 Discharge Under)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-10

Ottawa,
January 11, 1943.

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Man.

With reference to the letter of January 3 from the Principal of the Guy Residential School, you may inform him that the re-admission of Emile Merasty, No. 154, is approved. However, as this boy is over 16 years of age we cannot consider paying grant for him after the end of the current academic year. Consequently he should be finally discharged at the end of June next.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Roll Copy

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Fury School SCHOOL DURING March. QUARTER, 1943

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places of Previous Educa.
						Father	Mother			

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
228	Joseph Michel		7		3		Died at the sanatorium in Jan. -			

Rev. N. Dozon. O.M.I.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.



Helen turned out
for Discharge

also 0102 - Louisa Head
17½ yrs of age

The following are shown
as "Not Back to School"
Should be discharged?

184	0188	0180
192	0189	0189
201	0162	—
210	0178	
	0179	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
April 7, 1943.

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Man.

With reference to the March quarter return of the Guy Residential School, it is noted that the pupils numbered as follows are marked "Not back to school":

No. 184	No. 0162
" 192	" 0178
" 201	" 0179
" 210	" 0180
" 0158	" 0189
" 0159	

If the pupils mentioned above are unlikely to return, application should be made for their discharge and if at any time in the future they wish to return they can be re-admitted.

Pupil 0102, Louisa Head, is over 17 years of age. At the end of June the Principal should either apply for her discharge or, if he wishes to keep her, should request the necessary permission.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Jan. 12 th 1943

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0204

Indian name of child .....
English name Gertrude Merasté
Age 7 years
Name of Band Peter Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 211
Father's full name and No. John Merasté no 211
Mother's full name and No. Marie Tamipisim
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

his
John Mark Merasté
(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. Wherry
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ...The Pas... Band ...Pelican Narrows P Ballantyne...

Child's name...Gertrude Merasty... Age ...7... Weight ...45...

Height... Is child undernourished?...no... Has child

any defect or deformity of body or limb?...no... Any defect of vision?...no...

...of hearing?...no... Any cutaneous disease or eruption?...no...

Any signs of deficiency?...no... Any enlarged or broken down glands?...no...

If child has any of the above defects, describe them...

Pulse rate...82... Temperature...98.5... If feverish, from what cause?...

Has this child active tuberculosis in your opinion?...no...

If so, of what part of the body and in what stage?...

Trachoma, or other communicable eye disease?...no... Syphilis?...no...

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning ...nil...

...This appears to be an unusually bright child, and should do well at the school.

Date ...April13th... Time of day4.45 PM...

...Robt Hepburn MD... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
May 3, 1943.

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Man.

I am in receipt of application and certificate of health for the admission of Gertrude Meraste to the Guy Indian Residential School. Please inform the Principal that her admission is approved.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Box Copy

FORM No. I. A. 421.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Guy ~~STURGEON LANDING, SASK.~~ SCHOOL DURING April-June QUARTER, 1943

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

No.	NAME	Date of Admission 1943	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			
0207	Gertude Merasty	Jan.12	6		Pelican Narrows	Johnny Merasty	Marie Tawipisim	Cathol.	None	None

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
154	Emile Marasty	10/4/43	16	7			None	Good	Good for general help on farm.	Of age to be discharged.
205	Elie Caribou	24/4/43	7	1	3		None	Little	-------	Died, Sanatorium, 24/4/43
0102	Louisa Head	22/5/43	17	10			None	Very good	Good in all branches of housekeeping.	Of age.

L. Sorrie, O.M.I.
Principal.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK.

June the 30th,1943.

Mr.Samuel Lovell,
Indian Agent,
The Pas,Man.

Dear Sir,

I am sending herewith the quarterly return to the end of June.Here are some explanations about a few particulars.

In yours of April 10th,you had asked that the children so far marked as "not back to school" should be discharged if they were unlikely to return. By enquiring from the teachers and from the other children,it appears that all or mostly all of those "not back to school" will likely be back here in September. Therefore I have leftthei r names once more on the report,but if they fail to return by next term,then I will put them on the list of children to be discharged.

Re pupil 0207,Gertrude Merasty,the number of days in residence exceeds the number the days in quarter,because the days of her presence during the precedent term have been added to those of this term,because her name was not on the last report,since she was not yet officially admitted. About this pupil,may I ask you that one copy of her "Application for admission" and "Physical examination" be sent back to school to file with the others for reference.

Re pupil 0206,Marie Claire Bighetty,something very extraordinary has occurred.That child has been in school and attending class for 2 full years and you may verify that it is now the first time that her name figures in the quarterly return. Apparently the principal must have forgotten to give that name to the teacher along with the other names of the children officially admitted as per your list in a letter dated Ocotber 4,1941.So the teacher must have thought this pupil not yet officially admitted and had kept on omitting that name in the class attendance record,which is used to make up the quarterly return.I have discovered this serious omission in making out this report and I call your attention to the fact thatthe grant for this child has not yet been paid since two years.The total number days of her attendance during this whole period is 684.Should this number be put on this term instead of 91,thus increasing by 593 the Total No of days pupil residence during Quarter and making it 11,151 ? The average attendance of pupils during quarter would thus become 121.4. If this way of doing is right,may I ask you to change yourself the figures on the report,or if you will advise on anotherprocedure to be taken,I will gladly hear about it.

Truly yours,

L. Poirier omi.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFIC[redacted] THE
IND[redacted]GENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE_____

The Pas, Man.,
July 6, 1943.

The Secretary, Indian Affairs Branch, Ottawa.

I am enclosing herewith Quarterly Return of Guy Indian Residential School for the quarter ending June 30th, 1943.

The Principal has claimed for Gertrude Merasty an Marie Claire Bighetty grant exceeding the number of days in the quarter. I am including herewith the Principal's letter of explanation.

Samuel Lovell

S. Lovell,

Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK.

August the 7th,1943.

Mr.Samuel Lovell,
Indian Agent,
The Pas,Man.

Dear Sir,

I beg leave to present to you and the Indian Department a demand of admission to school which has to do with special conditions

Charles Charlette,a resident of Sturgeon Landing,originally a Cold Lake Indian,but non-treaty,has been with the permission of the Department admitted in our Residential Schools,seven years at Duck Lake and three years here at Sturgeon Landing. His wife died two weeks ago,leaving him four children she had from her first husband,Thomas Morin of South End (or Pelican),who was treaty-Indian,and two young ones who are Charles' own children.

Three of the Morin already have belonged to the school for years and still do,they being "Treaty" by both of their parents,and now at Charles Charlette's request I present to you his demand to have at least the older of his children,a girl of nearly four years called Nancy,also admitted to the school with her half-brothers and half-sister.

The mother of Nancy Charlette was a Treaty Indian,her father is an ex-pupil of the school and his misfortune makes him incapable of keeping care of her. I strongly hope that the Department will deem those reasons sufficient to approve the admission to Guy schoolof the said child,under age but with nobody else to take car of her.

As to the baby,seven months old,his father is looking for someone to adopt and raise him,not wanting to ask that much from the Department and the school staff.

I want to express here my deep regret of having been unable so far to call on you when in The Pas,sometimes on account of your absence,and sometimes because I am there only at night. I hope that before long I shall have the occasion and pleasure to meet you.

Yours very truly,

L. Poirier ptre

Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

128-7-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Department of Mines & Resources
SEP 14 1943
REGISTERED

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Man.,
Sept. 10, 1943.

The Secretary, Indian Affairs Branch, Ottawa.

I am enclosing herewith a letter I have received from the Principal of Guy Indian Residential School with regard to the admission of two halfbreed children.

Kindly let me know your decision in this matter.

S. Lovell,
Samuel Lovell
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
September 15, 1943.

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Man.

I have your letter of the 10th instant, enclosing letter from the Principal of the Guy Residential School, with reference to children of Charles Charlette. I note from the Principal's letter that three of the Morin children are already in the school and you may also arrange for placing the fourth Morin child in the school.

The recent ruling regarding the admission of half-breeds (copy of which was forwarded to you some time ago, but I enclose another for your information) does not permit our approving the admission of the two children of Charles Charlette to the Guy School.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
September 15, 1943.

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Man.

I have your letter of the 10th instant, enclosing letter from the Principal of the Guy Residential School, with reference to children of Charles Charlette. I note from the Principal's letter that three of the Morin children are already in the school and you may also arrange for placing the fourth Morin child in the school.

The recent ruling regarding the admission of half-breeds (copy of which was forwarded to you some time ago, but I enclose another for your information) does not permit our approving the admission of the two children of Charles Charlette to the Guy School.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August, the 14th 1943

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

STURGEON LANDING, SASK.

(234)

Indian name of child .....
English name Jean Arthur Daniel
Age 9
Name of Band Mathias Colomb - Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid 42
Father's full name and No Andrew Daniel 42
Mother's full name and No Marie Adele Caribou 42
Parents living or dead Parents are dead
State of child's health Good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

his
Thomas X Colomb
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

E. Desormeaux, ...
*Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell .....
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Tete Pas ..... Band ..... Pakitawagan .....

Child's name ..... Jean Arthur Daniel ..... Age ..... 9 ..... Weight ..... 52 .....

Height ..... 3' 10" ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

..... Undersigned .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 87 ..... Temperature ..... 98.6 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Sept 13/43 ..... Time of day ..... 3 pm .....

..... Robt J Gunn ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....194.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(237)

Indian name of child Patuslik
English name Patrice Morin
Age 10
Name of Band Ballanthyne Band Pelican Narrows Sask
No. of ticket under which child's annuity is paid 261
Father's full name and No. Joseph Morin 261
Mother's full name and No. Marguerite Bursiler 261
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended none school for ..... years

His
+ Joe Morin
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Alphonse Waddell ptre O.M.I. Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas ..... Band ..... Pelican Narrows .....

Child's name ..... Patrick Marion ..... Age ..... 10 ..... Weight ..... 69 .....

Height ..... 4' 10" ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 85 ..... Temperature ..... 98.8 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Sept 13/43 ..... Time of day ..... 3 pm .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 14th 1943

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Cross Indian Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0210

Indian name of child Non

English name Josette Highway

Age 8

Name of Band Ballanthyne Band-Pelican Narrow Sask

No. of ticket under which child's annuity is paid 274

Father's full name and No. William Highway 274 (Sask 2nd)

Mother's full name and No. Maggy McCallum 274

Parents living or dead Both living

State of child's health Good Health

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended Non school for years

William Highway
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Alphonse Waddel ptre O.M.I. Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas ..... Band ..... Pelican Narrows .....

Child's name ..... Josette Highway ..... Age ..... 8 ..... Weight ..... 54 .....

Height ..... 4 ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

..... 98 .....

Pulse rate ..... 84 ..... Temperature ..... 99 ..... If feverish, from what cause? ..... I .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? ..... No .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Sept 13/43 ..... Time of day ..... 1 PM .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Island Falls, August 4th 1913

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0221

Indian name of child .....
English name MARIE BEAR
Age Seven
Name of Band Peter Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 193
Father's full name and No. MOISE BEAR 193
Mother's full name and No. HENRIETTE MORIN 193
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Moise his X mark Bear
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Lucien Lavigueur O.M.I. Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..Island Falls..

Child's name ..Marie Bear.. Age ..7 yrs.. Weight ..55..

Height ..... Is child undernourished? ..no.. Has child

any defect or deformity of body or limb? ..no.. Any defect of vision? ..no..

..... of hearing? ..no.. Any cutaneous disease or eruption? ..no..

Any signs of mental deficiency? ..no.. Any enlarged or broken down glands? ..no..

If child has any of the above defects, describe them .....

..... Conjunctivitis .....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..no.....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..no.. Syphilis? ..no..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..Aug 18- 1943.. Time of day ..8:30 pm..

..H S Brandt.. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Island Falls August 4th 1943

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(238)

Indian name of child .....
English name ALPHONSE BEAR
Age 8 years
Name of Band Petit Builmdyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 193
Father's full name and No. MOISE BEAR 193
Mother's full name and No. HENRIETTE MORIN 193
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Moïse his X mark Bear
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Lucien Lavergne Samuel Sorell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Islands Dues

Child's name Alphonse Bear Age 8 Weight 68

Height Is child undernourished? NO Has child

any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Small nodule left eye
should be observed when the Doctor
is in to the School.

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 18-43 Time of day 8:45 PM

M. Brandt M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 17th 1943

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Eveline Moose *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

GUY HOSER RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

(0214)

Indian name of child MOOSE

English name EVELINE

Age 11

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid 46

Father's full name and No JOSE MOOSE

Mother's full name and No ANNE SPENCE

Parents living or dead living

State of child's health Good

Religion Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended no **school for** — **years**

José his mark Moose

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Hector Thibaudeau

Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Nelson House

Child's name Eveline Moose Age ~~4'9~~ Weight 80

Height 4' 9" Is child undernourished? ND Has child

any defect or deformity of body or limb? ND Any defect of vision? ND

.....of hearing? ND Any cutaneous disease or eruption? ND

Any signs of mental deficiency? ND Any enlarged or broken down glands? ND

If child has any of the above defects, describe them

Conjunctivitis

tonsils have been removed

Pulse rate 90 Temperature 98 If feverish, from what cause? —

Has this child active tuberculosis in your opinion? ND

If so, of what part of the body and in what stage? ND

Trachoma, or other communicable eye disease? ND Syphilis? ND

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 11 Time of day 1 30 Pm

Robt Fyfe M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th 1943

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing, Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

239

Indian name of child Adolphe Morin
English name " "
Age 8
Name of Band Peter Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 199.
Father's full name and No Daniel Morin 199
Mother's full name and No Nancy Castel 199
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Daniel (his mark) Morin
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Selkirk Narrows

Child's name Adolphe Morin Age 8 Weight .....

Height 4' 6" Is child undernourished? NO Has child

any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO

.....of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO

Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 89 Temperature 97.6 If feverish, from what cause? —

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? NO

If so, of what part of the body and in what stage? —

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis? NO

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date Sept 16 Time of day 9 A.M.

Robt Gilmour M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 20 194 3

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Gordon Stinson Sanding *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0215

Indian name of child Sinklater
English name Hilaire
Age 8 (10)
Name of Band Nelson House
No. of ticket under which child's annuity is paid 217
Father's full name and No Andrie Sinklater 217
Mother's full name and No Elisabeth (Sinklater) Spence 217
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for — years

his
Andrie + Sinklater
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Hector Thibaudeau — Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ~~Helene Linkleter~~ The Pas Band Nelson House

Child's name Helene Linkleter Age 8 Weight 69

Height 4' 7" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

No of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 90 Temperature 98.7 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 13, 1943 Time of day 1.20 p.m.

Robt Fyck M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 17th 194 3

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Eveline Spence *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

6220

Indian name of child Spence

English name EVELINE

Age 9

Name of Band Nelson-House

No. of ticket under which child's annuity is paid 131

Father's full name and No Frank Spence 131

Mother's full name and No Mathilda Sinclair 131

Parents living or dead Living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no < 3 ~ **school for** — **years**

< 30 ~ 40

Frank his X Spence
mark

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Hector Thibaudeau Oblate

Signature of Missionary or other Witness

Samuel Sorell

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Nelson House

Child's name Eveline Spence Age 9 Weight 55

Height 3' 9" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

No of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No.

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 88 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 13, 1943 Time of day 1.15 p.m.

Robt J Gold M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 17th 1943

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the [illegible] INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL *Residential School; to remain therein under the* [illegible] *as the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0219

Indian name of child SPENCE

English name MARTHA

Age 12

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid 131

Father's full name and No Frank Spence 131

Mother's full name and No Mathilda Sinclair 131

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no **school for** — **years**

< 3 0 ° V 0 ° Frank (his X) Spence

(Signature of father) Mark

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Hector Thibeault Oblate Missionary — Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas ..... Band ..... Nelson House .....

Child's name ..... Martha Spence ..... Age ..... 12 ..... Weight ..... ~~80~~ 67 .....

Height ..... 4' 5" ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 88 ..... Temperature ..... 97.9 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? ..... —— .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Sept 13 ..... Time of day ..... 1:30 PM .....

..... Robt Tapp ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Poor Copy

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 19 1943

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0218

Indian name of child MOOSE
English name MARGUERITE
Age 8
Name of Band Nelson House
No. of ticket under which child's annuity is paid 151
Father's full name and No. Stephen Moose 151
Mother's full name and No. Ida Moore 151
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for —— years

Stephen Moose
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Hector Thibeault
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..Nelson House..

Child's name..Marguerite Moose.. Age..8.. Weight ..66..

Height..3' 11"..Is child undernourished?..NO..Has child

any defect or deformity of body or limb?..NO..Any defect of vision?..NO..

..of hearing?..NO..Any cutaneous disease or eruption?..NO..

Any signs of mental deficiency?..NO..Any enlarged or broken down glands?..NO..

If child has any of the above defects, describe them.....

Pulse rate..84..Temperature..98.4..If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?..NO..

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?..NO..Syphilis?..NO..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date..Sept 13/43..Time of day..1 pm..

..M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Nelson House, Man. August 11th 1937

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the ~~Sturgeon Landing~~ Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0212

Indian name of child none

English name Noëlla Moore

Age 7

Name of Band Nelson-House, Indian Reserve, Man.

No. of ticket under which child's annuity is paid 143

Father's full name and No. ALFRED MOORE

Mother's full name and No. MADELEINE NICOLAS

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended never school for ⌐ years

his
Alfred X Moore
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Marcel Durand, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..Nelson House..

Child's name ..Noëla Moore.. Age ..7.. Weight ..44..

Height ..43.. Is child undernourished? ..Somewhat.. Has child any defect or deformity of body or limb? ..No.. Any defect of vision? ..No..

..... of hearing? ..No.. Any cutaneous disease or eruption? ..No..

Any signs of mental deficiency? ..No.. Any enlarged or broken down glands? ..Inguinal enlarged..

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate ..95.. Temperature ..98.. If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..No..

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..No.. Syphilis? ..No..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date ..July 21/43.. Time of day ..10.45 AM..

..Robertson.. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Nelson-House, Man. August 13th 1943

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing Boys Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0214

Indian name of child none

English name DOROTHEE SPENCE

Age 8

Name of Band Nelson-House Indian Reserve, Man.

No. of ticket under which child's annuity is paid 190

Father's full name and No. ISAAC SPENCE 190

Mother's full name and No. SARAZINE McDONALD 190

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended never school for years

his
Isaac X Spence
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Marcel Durand O.M.I. — Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas ..... Band ..... Nelson House .....

Child's name ..... Dorothée Spence ..... Age ..... 8 ..... Weight ..... 47 .....

Height ..... 3' 9" ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 90 ..... Temperature ..... 99 ..... If feverish, from what cause? ..... —

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... 11/13/43 ..... Time of day ..... 1.15 pm .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 20 1943

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Stuigeon Sanatorium *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(0216)

Indian name of child (Sara) Sinkelater

English name Sara

Age 8

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid 217

Father's full name and No Andrei Sinkelater 217

Mother's full name and No Elisabeth Spence 217

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for — years

his
Andrei + Sinkelater
mark

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I. — Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas ..... Band ..... Nelson House .....

Child's name ..... Sarah Linklater ..... Age ..... 8 ..... Weight ..... 36 .....

Height ..... 4' 3" ..... Is child undernourished? ..... — ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... ND ..... Any defect of vision? ..... ND .....

..... of hearing? ..... ND ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... ND .....

Any signs of mental deficiency? ..... ND ..... Any enlarged or broken down glands? ..... ND .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 87 ..... Temperature ..... 98:1 ..... If feverish, from what cause? ..... — .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... ND .....

If so, of what part of the body and in what stage? ..... ND .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... ND ..... Syphilis? ..... ND .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Sept 18 ..... Time of day ..... 1 30 pm .....

..... Robt T Clark ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August the 11 th 1943

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

STURGEON LANDING, SASK.

236

Indian name of child .....

English name Elie Sinclair

Age 8

Name of Band Mathias Colomb - Pakitawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 135

Father's full name and No Jonas Sinclair 135

Mother's full name and No Anne Charlette 135

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for ..... years

his
Jonas x Sinclair
mark

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Desmeasgeomi — Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..Pakitanwagan..

Child's name ..Elsie Sinclair.. Age ..8.. Weight ..39..

Height ..41.. Is child undernourished? ..No.. Has child

any defect or deformity of body or limb? ..No.. Any defect of vision? ..No..

..... of hearing? ..No.. Any cutaneous disease or eruption? ..No..

Any signs of mental deficiency? ..No.. Any enlarged or broken down glands? ..No..

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..87.. Temperature ..98.6.. If feverish, from what cause? ..—..

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..No..

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..No.. Syphilis? ..No..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..Sept 13/43.. Time of day ..2.20 pm..

..Robt F Gyles.. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August, the 12 th 1943

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

232

Indian name of child
English name Jean Arthur Castel
Age 10 ✗
Name of Band Mathias Colomb - Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid 84
Father's full name and No Joseph Castel 84
Mother's full name and No Genieve Bighetty 84
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for years

Joseph his + mark Castel.
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

E. Desormeaux
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas ..... Band ..... Pakitawagan .....

Child's name ..... Jean Arthur Daniel ..... Age ..... 10 ..... Weight ..... 66 .....

Height ..... 4' 4" ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 89 ..... Temperature ..... 99 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Sept 13 / 43 ..... Time of day ..... 2:15 .....

..... Robt F York ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August, the 12 th 1943

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

233

Indian name of child .....
English name Oscar Colomb
Age 9
Name of Band Mathias Colomb - Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid 78
Father's full name and No. Marcel Colomb 78
Mother's full name and No. Rosa Bighetty 78
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

Marcel Colomb
his mark
(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Desormeaux OMI — *Signature of Missionary or other Witness*

Samuel Lovell — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas ..... Band ..... Pakitawagan .....

Child's name ..... Oscar Colomb ..... Age ..... 9 ..... Weight ..... 65 .....

Height ..... 4' 4" ..... Is child undernourished? ..... ND ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... ND .....

..... of hearing? ..... ND ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... ND .....

Any signs of deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ~~ND~~ yes -

If child has any of the above defects, describe them .....

..... Slight enlargement - Tonsils & glands left side neck .....

..... pair of diseased tonsils, which may be cause .....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 87 ..... Temperature ..... 99.9 ..... If feverish, from what cause? ..... ? Secondary .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... ND .....

If so, of what part of the body and in what stage? ..... ND .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... ND ..... Syphilis? ..... ND .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Sept 13/43 ..... Time of day ..... 1:30 P.M. .....

..... [signature] ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August, the 10 th 1943

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

255

Indian name of child .....
English name Jerome Lincleter
Age 13
Name of Band Mathias Colomb - Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid 125
Father's full name and No. Joseph Lincleter 125
Mother's full name and No. Louisa Colomb 125
Parents living or dead The mother is dead
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for ..... years

his
Joseph + Lincleter
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

E. Desmeules, Ptre
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas ..... Band ..... Pakitawagan .....

Child's name ..... Jerome Linkletter ..... Age ..... 13 ..... Weight ..... 67 .....

Height ..... 4' 6" ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them ..... — .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 90 ..... Temperature ..... 98.4 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? ..... No .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Sept 13/43 ..... Time of day ..... 2 PM .....

Robt T Gunn ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August, the 14 th 1943

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

250

Indian name of child

English name Charles Henri Caribou.

Age 9

Name of Band Mathias Colomb - Pakitawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 119

Father's full name and No. 119 Jean Baptiste Caribou

Mother's full name and No. 119 Josephine Charlette (Bighetty)

Parents living or dead The mother is dead

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Jean Baptiste his + mark Caribou

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* L. Desmeasons Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name ..... Age ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August, the 12th 1943

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0208

Indian name of child
English name Caroline Bighetty
Age 9
Name of Band Mathias Colomb - Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid 74
Father's full name and No Joseph Bighetty 74
Mother's full name and No Catherine Charles 74
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for years

Joseph his + mark Bighetty
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

E. Desormeaux
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas ..... Band ..... Pakitawagan .....

Child's name ..... Caroline Biggletty ..... Age ..... 9 ..... Weight ..... 65 .....

Height ..... 4' 3½" ..... Is child undernourished? ..... no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no ..... Any defect of vision? ..... no .....

..... of hearing? ..... no ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... no .....

Any signs of mental deficiency? ..... no ..... Any enlarged or broken down glands? ..... no .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 90 ..... Temperature ..... 98 4/5 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... August 16/43 ..... Time of day ..... 12. noon .....

..... A.E. McKeagney ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August, the 10 th 1943

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

229

Indian name of child

English name Charles Emile Bighetty

Age 8

Name of Band Mathias Colomb - Pakitanagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 88

Father's full name and No Martial Bighetty 89

Mother's full name and No Maggie Pascal

Parents living or dead The father is dead

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Salomon his + mark Colomb

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

E. Desmeuzes

Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Pakitanwagan

Child's name Charles E Bighetty Age 8 Weight 49

Height 3' 11" Is child undernourished? Small Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no. Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 90 Temperature If feverish, from what cause? —

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 13 Time of day 3 P.M.

Robt Fyles M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Nelson House, Via Waboden, Man. August 11th 1934.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0213

Indian name of child none

English name HENRIETTE SPENCE

Age 11

Name of Band Nelson House, Indian Reserve, Man.

No. of ticket under which child's annuity is paid 107

Father's full name and No. DUNCAN SPENCE 107

Mother's full name and No. SARAH HART 107

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended Nelson-House school for a few ~~years~~ months

his
Duncan + Spence
mark (*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Marcel Durand, O.M.I. Dominic Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid," and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..Nelson House..

Child's name ..Henriette Spence.. Age ..1/.. Weight ..65..

Height ..3' 9".. Is child undernourished? ..No.. Has child

any defect or deformity of body or limb? ..No.. Any defect of vision? ..No..

..of hearing? ..No.. Any cutaneous disease or eruption? ..No..

Any signs of mental deficiency? ..No.. Any enlarged or broken down glands? ..No..

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate ..98.. Temperature ..98.6.. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..No..

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? ..No.. Syphilis? ..No..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date ..Sept-12.. Time of day ..1.15 Pm..

..Rothwell.. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE.....

The Pas . Man.
Oct.I2. I943

The .Secretary.Indian.Affiars . Branch.Ottawa.

I am enclosing herewith Applications for Admission to Guy Indian Residential School for the under mentioned children

Adolphe Morin I99 Peter Ballandyne Band
Helene Linklater 2I7 Nelson House
Eveline Moose 46 Nelson House
Eveline Spence I3I Nelson House
Mstha Spence I3I Nelson House
Marguerite Moose I5I Nelson House
Noela Moore I43 Nelson House
Dorothee Spence I90 Nelson House
HenRiette Spence I07 Nelson House
Charles Emilen Bighitty 7I Mathais Colomb Band
Patrice Morin 26I Peter Ballandyne Band
Josette Highway 274 Peter Ballabdyne Band
Marie Bear I93 Peter Ballandyne Band
Alphonse Bear I93 Peter Ballandyne Band
Caroline Bighitty 74 Mathias Colomb Band
Charles H. Caribou II(Mathias Colomb Band
Jerome Linklater I25 Mathias Colomb Band
Oscar Colomb 78 Mathias Colomb Band
Jean Arthur Castel 84 Mathias Colomb Band
Eli Sinclair I35n Mathias Colomb Band
Jean Arthur Daniel 42 Mathias Colomb Band
Sarah Linklater 2I7 Nelson House Band

These Children are all from the north and have no schooling I recomend that they be admitted

S. Lovell

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 15th 1943

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Grey Indian Residential *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0209

Indian name of child Georgette Mc Callum

English name

Age 8

Name of Band Pelican Narrows

No. of ticket under which child's annuity is paid 208 Peter Bullendyne Band

Father's full name and No Athanase Mc Callum 208

Mother's full name and No Elsie Linklater 208

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school school for years

Athanase his + Mc Callum
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Guiard O.M.I. Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Duck Pas Band Pelican Narrows

Child's name Georgette McCallum Age 8 Weight 58

Height 42 inches Is child undernourished? ND Has child

any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO

of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO

Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 88 Temperature 98.6 If feverish, from what cause? —

Has this child active tuberculosis in your opinion? NO

If so, of what part of the body and in what stage? NO

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis? No.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 13/43 Time of day 2 pm

Rotty Gunn M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August the 12 th 1943

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the ST. PETER RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(231)

Indian name of child .....

English name Jérémie Caribou

Age 9

Name of Band ~~Mathias Colomb - Pakitanagan~~ Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid 244 Nelson House

Father's full name and No Joseph Caribou

Mother's full name and No Agnes Dumas

Parents living or dead The father is dead

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for ..... years

Isaac Linklater

(Signature of father)

Stick Father.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

E. Desmeaux

Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas ..... Band ..... Pakitanwagan .....

Child's name ..... Jeremie Caribou ..... Age ..... 9 ..... Weight ~~lbs~~ 65 .....

Height ~~ft in~~ ..... Is child undernourished? ..... NO ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... NO ..... Any defect of vision? ..... NO .....

..... of hearing? ..... NO ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... NO .....

Any signs of mental deficiency? ..... NO ..... Any enlarged or broken down glands? ..... NO .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 88 ..... Temperature 98.7 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... NO .....

If so, of what part of the body and in what stage? ..... NO .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... NO ..... Syphilis? ..... NO .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Sept 13 43 ..... Time of day ..... 2 pm .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

.....194.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Bluegeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(0211)

Indian name of child .....

English name Genevieve Minine

Age 7

Name of Band Ballanthyne Band South End Sask

No. of ticket under which child's annuity is paid 230

Father's full name and No. John Minine Sr. 230

Mother's full name and No. Helene Merasty 230

Parents living or dead Living

State of child's health Healthy

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended non school for ..... years

His
Mark + John Minine
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Alphonse Waddel ptre O.M.I. Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas ..... Band ..... Pelican Narrows .....

Child's name ..... Genevieve Minaine ..... Age ..... 7 ..... Weight ..... 41 .....

Height ..... 39 inches ..... Is child undernourished? ..... NO ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... NO ..... Any defect of vision? ..... NO .....

..... of hearing? ..... NO ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... NO .....

Any signs of mental deficiency? ..... NO ..... Any enlarged or broken down glands? ..... NO .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 82 ..... Temperature ..... 98.6 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... NO .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... NO ..... Syphilis? ..... NO .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Sept 13/43 ..... Time of day ..... 1 PM .....

..... Robt Fyfe ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE_____.

The Pas, Man.,
Oct. 18, 1943.

The Secretary, Indian Affairs Branch, Ottawa.

I am enclosing herewith Applications for Admission to Guy Indian Residential School of the under-mentioned children.

Georgette McCallum No. 208 Peter Ballandyne Band.
Jerimie Caribou, No. 244 Nelson House Band.
Geneivieve Ninine, 230 Peter Ballandyne Band.

All the above children live in remote areas and are unable to attend day school. I recommend that they be admitted to Guy Residential School.

Samuel Lovell

S. Lovell,

Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Guy, Sturgeon Landing SCHOOL DURING July-September QUARTER, 19 43

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME
0183	Elizabeth Linklater	17/9/43	12	2			None	Little	.....	Discharged on doctor's order.
0184	Mabel Linklater	17/9/43	7	2			None	Very little	.....	Discharged on doctor's order

L. Poirier, asst.
Principal

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Grey, Sturgeon Landing SCHOOL DURING July - September QUARTER, 1943.

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education

L. Sorrie, Sen.
Principal.

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME
0146	Emelie Michel	1/8/43	11	6			None	Fair	.....	Died during holidays.
0155	Catherine Benaouni	15/8/43	16	5			None	Good	Sewing, cooking, housekeeping: good.	Of age
0159	Rosalie Ninine	15/8/43	13	4			None	Fair	.....	Kept last year by parents.
0162	Elizabeth Constant	15/8/43	11	3			None	Little	.....	Did not come back last year
0168	Melanie Ducharme	15/8/43	16	4			Little	Very good	Very good at sewing, knitting, housekeeping.	Of age.
0178	Catherine Moose	15/8/43	14	2			None	Little	.....	Did not come back last year
0186	Maggie Moore	15/8/43	15	2			Little	Good	Fair housekeeper.	Kept by parents.
0191	M.Adele Highway	15/8/43	8	1			None	Little	.....	Did not come back last year

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Guy, Sturgeon Landing SCHOOL DURING July-September QUARTER, 1943

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
171	Louis Job	15/8/43	15	5	5		None	Fair	Farm &garden helper,good.-	Of age.
189	John Merasty	15/8/43	12	4			None	Poor	.....	Undesirable.
192	Emile Hughes	15/8/43	11	3			None	Poor	.....	Did not come back last year.
196	J.Baptiste McCallum	15/8/43	12	3			None	Little	.....	Kept by parents,sick.
201	Tobie Benaouni	15/8/43	8	2			None	Little	.....	Did not come back last year
227	Wellington Moose	15/8/43	12	1			None	Little	.....	Refused to come back.
091	Melanie Caribou	15/8/43	16	11			None	Good	Very good:sewing, knitting.	Of age
0141	Elise Charlette	15/8/43	15	6			None	Very good.	Good in all branches of housekeeping.	-Kept by parents.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8904

ADMISSION OF PUPILS AT Guy Indian Residential SCHOOL DURING July/September QUARTER, 19 43

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
	Application is being made for the admission of 25 new pupils. Official approval not yet arrived.									

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME
105	JosephHEad	15Aug/43	16	10			None	Good	Good farm helper.	-Of age
119	Alexandre Merasty	15/8/43	16	8			None	Very good	Dairy,garden,shop.	-Of age
126	John Bighetty	15/8/43	16	8			None	Good.	Good Painter.	Of age.
136	Moise Cook	15/8/43	16	8			None	Good.	Good farm helper.	-Of age.
141	Philippe Morin	15/8/43	15	8			None	Very good.	Garden,shop;good.	Of age
158	Fred Cook	15/8/43	14	6			None	Good	Very good with horses and cows.	
165	J.Baptiste Laliberte	15/8/43	13	6			None	Fair	.....	Refused to come back
167	Philippe Michel	15/8/43	14	6			None	Little	.....	Kept by his parents.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

25. Admissions
26 - Discharged

0166 Flora Q. Mercredy
was on June, not
shown on Sept Ch.
no word of discharge

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa, October 25, 1943.

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Manitoba.

With reference to the September Quarter return of the Guy Indian Residential School, the Department approves the admission of the following children:

Georgette McCallum,
Jerimie Caribou,
Eveline Spence,
Noela Moore,
Charles Emilen,
Marie Bear
Charles H. Caribou,
Jean Arthur Castel,
Sarah Linlater,
Geneivieve Mininel,
Adelphe Morin,
Matha Spence,
Dorothee Spence,
Patrice Morin,
Alphonse Bear,
Jerome Linklater,
Eli Sinclair,
Helene Linklater,
Eveline Moose,
Marguerite Moose,
Henriette Spence
Josette Highway,
Caroline Bighitty,
Oscar Colomb,
Jean Arthur Daniel,

The discharge of the following is also approved:

No. 105	No. 126	No. 141	No. 165	No.171	No. 192
119	136	158	167	189	196
201	227	091	0141	0146	0155
0159	0162	0168	0178	0186	0191
0183	0184				

(Over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

You will note that No. 0166 Flora G. Merasty was shown on the June Quarter but does not appear on the September Quarter return. There is nothing on her file with regard to her discharge. Kindly explain this omission.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Man.,
Dec. 7, 1943.

DEC 11 1943
REGISTERED

The Secretary, Indian Affairs Branch, Ottawa.

The Principal of Guy Residential School informs me that he omitted to place Flora G. Merasty on the September report in error. Her number is 0166. She will be placed on the December report and a claim be made for the last quarter also.

The Principal is states that No. 0206 Clair Bighetty was not put on the Quaterly Return for nearly two years. He put her on the last return and claimed for the period she was omitted, but apparently the claim was not allowed as he states it was not included in the cheque he received. May I be informed what was your decision in this matter.

Samuel Lovell

S. Lovell,
Indian Agent.

0206- 46 days requested - paid
Shown under remarks "Stayed Home"

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-10

Ottawa,
December 14, 1943.

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Man.

I note from your letter of the 7th instant that the name of Flora G. Merasty, No. 0166, was omitted from the September quarter return, but that grant for the period she was in the school during the September and December quarters will be requested on the December quarter return.

Regarding pupil No. 0206, Clair Bighetty, her name was shown on the September quarter return and grant requested and allowed for her for a period of 46 days. Under the heading "Remarks" the Principal wrote "Stayed home". It is regretted that we cannot consider payment of any grant for this girl for the period during which you state she was in the school. From the statement in the preceding sentence you will note that we have allowed grant for her for the period the Principal stated she was in the school during the September quarter.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT ..... SCHOOL DURING December QUARTER, 1943

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and Nature of Previous Education
						Father	Mother			

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
216	Charles Ed.Bear	31/12/43	14	2			Poor	Fair	Good farm helper.	Kept by his father.
0153	Yvonne Colomb	31/12/43	15	5			None	Good	Good at general housekeeping	Kept by parents.

L. Soiner. Dun
Principal

NOTE:—One or mo[illegible] these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Poor Copy

13[illegible]-7-10

Ottawa, January 19, 1944.

Rev. Laurent Poirier, Principal, Guy
Indian Residential School, Sturgeon
Landing, Sask.

With reference to the December Quarterly Return of the Guy Indian Residential School, the Department approves the discharge of the following children from the Guy School:

No. 216 Charles Ed.Bear No.0153 Yvonne Colomb

Philip Phelan,
Chief,Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

February the 29th,1944.

Mr.Samuel Lovell,
Indian Agent,
The Pas,Man.

Dear Sir,

I have been late in noticing that I have not yet made any application for an allowance towards paying at least a part of the expenses made for the transportation of the children to and from the school in the summer 1943. But since the fiscal year ends only on the last of March,I hope that I am still in good time to have the said transportation refunded at least partly by the Department.

So I submit to you one account of the Canadian Pacific Air Lines which we have paid for the children.Please kindly forward same to Ottawa at your earliest convenience so that we might receive some compensation for the big expenses we must make to have some children here.

We are impatiently looking for ward to your visit in company with the Doctor and hope nothing will stop the realization of your plans.

Yours truly,

L. Lavoie, o.m.i.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to Rev. L. Poirier,
Principal,
Address Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing,
Via Atik,
Man.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1944.				
June	24	To Grant to help defray cost of transportation of Indinn children home on holidays and back to School	150	00
		Receipted account for $198.40 paid to Canadia Pacifica Airways attached.		
		Y.1944		
		ne hundred and fifty dollars only.		

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

Samuel Lovell
Agent

VOUCHER No. 702

DATE 2-3-44.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa, April 20, 1944.

Rev. Laurent Poirier, Principal, Guy Indian Res.School,
Sturgeon Landing, Sask.

With reference to the March Quarterly Return of the Guy Residential School, we note that there are eighteen pupils for whom no grant has been requested during the last three quarters, if there is no possibility of their returning to the school, please request discharge at the end of June.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

23/5/44 139-7-10

Secretary

WINNIPEG FREE PRESS

Winnipeg Free Press 23 May 1944

R.C.M.P. Search For Missing Indian Boys

The Pas, Man., May 23. (CP)—Search was underway yesterday by Royal Canadian Mounted Police for three boys who have been missing from the Sturgeon Landing indian school, near here, since May 18. The boys are Joseph Colomb, 18, and Jeremie Colomb, 15, both of Pukatawagan, Man., and Frank Morin, of Pelican Narrows, Man.

Wire Pic

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

138-7-10

Ottawa,
May 30, 1944.

Reverend Sir:

The Department has just noticed the following information contained in the Winnipeg Free Press of May 23:

"Search was underway yesterday by Royal Canadian Mounted Police for three boys who have been missing from the Sturgeon Landing Indian school, near here, since May 18. The boys are Joseph Colomb, 16, and Jeremie Colomb, 15, both of Pukatawagan, Man., and Frank Morin, of Pelican Narrows, Man."

Please let me have a complete report regarding the above incident.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. L. Poirier,
~~Guinguinaba~~ Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

F 237

DIVISION FILE No. 44W

DIVISION "D" | SUB-DIVISION DAUPHIN | DETACHMENT THE PAS

PROVINCE MANITOBA | DATE May 23rd.1944.

FILE REFS. Re: Jeremie COLOMB,(Juvenile) (T.Ind.) Et Al,
Runaway Boys from Sturgeon Landing Indian School.
The Pas Detachment Case.

HEADQUARTERS

SUB-DIVISION
Dauphin S/Div.
44D 1050-756

DETACHMENT
The Pas
3-71-244

P.C.R.
The Pas
1st.

A. R. V. No.

DIARY DATE

SET FOR .....

19-5-44

1 At about 9.30 Pm Cst.Rathbone I/c The Pas Detachment received a telephone call from Father E. RINGUET to the affect that he had received information by letter delivered to him by Indian Messenger,Joseph MORIN that three boys had escaped from the Indian School at that point (Sturgeon Landing Mission School). The letter when translated from French to English went something as to what follows:

Three boys have escaped the Sturgeon Landing Indian School yesterday the 18th at 4:30 P.M.

We don't know what direction they have taken. It is quite possible they went to Atik if they have succeeded to cross the river not very far from the School; that can be done.

Boys Names: Joseph Colomb 16 years old from Pakitawagan
Jeremie Colomb 15 " " " "
Frank Morin 15 " " from Southend or Pelican Narrows.

The two Colomb are quite familiar with Cold Lake.

They are wearing their weekly suits (overalls black sweater with colored stripes, and may be a blue jacket) or wind-breaker.

As far as the Principal knows the boys have just a very little quantity of food with them.

Joseph Colomb is just as tall as an ordinary man; the others have the average height of boys of their age.

The leader would be Jeremie Colomb.

The Principal of the School says no other directio could have been taken than the one to Atik. If they have taken an other direction,Father's fear is that the boys most likely counted on more strength than they possess to reach any other point.

E. Ringuet, OMI

20-5-44.

2. On the morning of the 20th accompanied by Joseph Morin,Messenger, we left The Pas at 4.30 Am by Police Gas Car and proceeded to Atik. I left at this hour to be ahead of the train leaving The Pas at 7.20 Am and thus cut off these boys should they attempt to board the train at Atik,they did not board this train so I proceeded to Cranberry Portage making enquiries enroute,anticipating that I would have to go inland I returned to Mile 39 where I met Father L.Poirier,priest, in charge of Stuegeon Landing Mission.Father Poirier had a canoe and motor and I accompanied him in a search of the north end of Goose Lake to Rat Creek,there were no signs to indicate that the three runaway boys were on this lake,it was then arranged that I would return and make inquiries elsewhere. Father Poirier covered the remaining portion of Goose Lake on his return to the mission,and he would report results on arrival on May 22nd. P.T.O.

FILE NUMBERS HEADING AND MARGINAL REFERENCE ARE TO BE PROPERLY FILLED IN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CONTINUED FROM PAGE ONE. - Leaving F.Poirier at Mile 39 I continued with enquiries at Simonhouse,Atik,and Wanless and questioned tie camp operators and section men without success. I had been in touch with Cst.Rathbone earlier in the day and it was arranged that I would return to The Pas arriving in late Pm at Atik,Man. I was requested by Fred Petryk,tie contractor to bring Edward COOK to The Pas for medical treatment. He was suffering from crushed fingers. This is a subject of a separate report.

3. Ont he evening of the 22nd. I met Father Poirier on his arrival at The Pas from Sturgeon Landing Mission when he advised that the three boys had returned voluntary to the mission. It appears that these three boys stole a canoe at near Sturgeon Landing and travelled as far as an island located about the center of Goose Lake,where they camped until May 20th.,and were forced to return to the mission due to lack of food and clothing and necessary means to defend themselves against wolves which are thick in that area. They apparently suffered no ill affects from their experiences and were happy to return to the mission.

4. Regarding the canoe stolen by these boys the same was the property of Father Poirier and he has no desire to press a charge of Theft of Canoe.

CONCLUDED
H.O.T.D.C.
Expenses incurred on period 16th.-31st.1944.May.

N. Umpherville S/Cst.
N.Umpherville # 3860
The Pas Detachment.

The O.C, R.C.M.P. Dauphin S/Div. Dauphin,Man.

Fwd: 23-5-44 Having regard to the fact that these boys were poorly equipped to travel any distance in a country such as they would have to travel, I deemed it necessary to have immediate enquiries made. Due to the remoteness of Sturgeon Landing, word could not possibly reach this detachment that the boys had returned, until the evening of the 22nd. The fact that they returned voluntary and as soon as they did, saved considerable amount of time and effort and public funds.

R. C. Rathbone,Cst.Reg.No.9267
I/C The Pas Detachment.

Copy to N.C.O. Flin Flon and Cold Lake Detachments.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Y-144

44W
AD 1050-756

RE: Jeremie COLOMB (Juvenile) T.Ind. et al Runaway Boys from Sturgeon Landing Indian School.

The O.C. "D" Div., RCMP, WINNIPEG, Manitoba.

FORWARDED 25-5-44, for your information and that of the Department of Indian Affairs.

2. The boys in question returned to the Mission themselves apparently little the worse for their experience.

CONCLUDED.H.O.T.D.C.

(G.Williams)Sgt. for
O.C.Dauphin S°Div'n AOD

GW°DW

THE COMMISSIONER,
R. C. M. Police, Ottawa, Ont.
Forwarded for your

information ....MAY 27 1944...

.....
Officer i/c of C. I. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

HEADQUARTERS,

OUR FILE NO. 44 D 1074-3-F 5 OTTAWA, June 6, 1944

YOUR FILE NO. .....

Referred by direction of the Commissioner, Royal Canadian Mounted Police, Ottawa. Report dated May 3rd.

TO:

The Director,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Ontario.

Department of Mines and Resources
JUN 10 1944
REGISTERED

GAV:LP

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

June the 8th,1944.

Mr.Philip Phelan,
Chief,Training Division,
Indian Affairs,Ottawa.

Dear Sir,

The article you have seen in the Winnipeg Free Press about three boys missing from Sturgeon Landing school was not ~~wi tho~~ without reason,but I am afraid it has caused you undue apprehension. Here is what happened.

In the afternoon of May 18,shortly before supper time,three boys took to the bush,running away from school.The boys were Joseph Colomb,16 years old,from Pakitawagan; Jeremie Colomb,15,from the same place,and Frank Morin,14,from South End Reindeer Lake. I was notified about their absence at 6.30 p.m.

I was sure that those boys were not lost accidentally,but that they had fled on purpose.For bad conduct they had been excluded from a reward given that same afternoon to many other children, but they were the only three big boys not to be there;they knew it in advance and they had planned their evasion for that day.

Where did they want to go? Home,evidently,but their homes were far away;so they would likely go to the nearest Indian settlements,and the fastest way to get there,if not the only one,was the railroad,23 miles away from the school.

I thought they might change their minds the same evening or during the night and I did not organize any pursuit right away, I just had all the buildings watched very closely all night for fear of fire.

On the morning of May 19,as they were not back,I sent a messenger to The Pas to notify the Agent or the Mounted Police;the Agent was not home,but the Police was asked to keep an eye on Cold Lake,near Sherridon,and Beaver Lake,near Flin Flon where they would likely go if they had money to get on the train.

In the meanwhile I went myself at the end of an 8 mile road leading to Goose Lake,where I had left a canoe the week before and they might have used to go to the railroad if they would rather paddle than walk. The canoe was gone!.. It was before noon when I found that out,so I went right back with the truck to get another canoe and a motor and I went as fast as I could right to the rail, Mile 39 of the Flin Flon Railway:my canoe was not there yet,so I was

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ahead of them and had cut their shortest way of escape by water. They were probably somewhere on the lake but it was too late that evening to start and search around the shore;so I camped there and in the early morning I saw the gas-car of R.C.M.P. coming from The Pas;they had made sure already that the boys had not taken the train yet and so they could not be farther than Cranberry Portage;so I went as far as there with the special constable,we searched for a while on the lake and then I went back toward home,while the Police was going back to The Pas where I promised to go on Monday 22,to tell them if I had found the children or not.

At 7 p.m. of May the 20th,when I got back to the place where my canoe had been,and from where it had been taken,the canoe was back in its place,and on the wheel of the truck I had left there was a note from the Boys:"We are going back home,we are sorry for what we have done".

When I got to the school at 9 p.m.,they had been there 3 hours ahead of me.

After two nights in the bush,with no blankets and but very little grub,and still a long way to go,and with pursuers already ahead of them,and wolves and bears to scare them,they had lost their enthusiasm for ~~giving~~ going any further.

They admitted afterwards that their plan was to reach the railroad,but since they had no money they had planned to walk the railroad up to Flin Flon,a walk of over 50 miles.

This school is so far from all communications and from Indian Reserves that it is fairly impossible for a child to run away with any chance of making it home;that is why an incident like this one is absolutely exceptional in the history of the school.And the failure of these boys to make it is likely to discourage any other attempt for a long time.

Joe Colomb is being discharged because he is of age;Jeremie Colomb,who was the leader of the trio,will not be allowed to come back;he is old enough too and besides that his conduct makes him absolutely undesirable;as to Frank Morin,the youngest of the Three, we are ready to take him again next year.

I am sorry that the matter came up to the Press because it may have caused wrong impressions and regrettable reactions against the school,where otherwise I am certain that practically all the children enjoy to be.

As for you,though,I am glad that you knew it,for it shows me what interest you take in whatever concerns the schools.

Yours very truly,

L. Poirier, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa,
June 14, 1944.

Dear Father Poirier:

I have your letter of the 8th instant, regarding three boys who truanted from the Guy Residential School. I am also in receipt of a report from the R.C.M.P. in which they also report regarding the incident. I understand that the boys have now returned to the school.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Guy -Sturgeon Landing SCHOOL DURING April-June QUARTER, 1944

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0222	Veronique Dadzinnennare	14 April /44	10½		Lac La Hache	Modeste Dadzinennare	Esther Nach'lure	Catholic	None	--

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
226	Nelson P Spence	May 7	8	2			None	Little	....	Died in Sanatorium
0165	Celina Ballantyne	March 30	15	5			None	Good	Sewing, cooking, housekeeping, etc.	Needed by sick parents
0211	Genevieve Ninine	April 15	7		8		None	Little	....	Died in Hospital.

Laurent Lavoie. Oblat
Principal.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA
Poor Copy

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

April 14 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy -Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0222

Indian name of child Veronique Dadzinennare

English name "

Age 10½

Name of Band Lac La Hache

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No Modeste Dadzinennare

Mother's full name and No Esther Nąch'lure

Parents living or dead Both living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Modeste Dadzinennare
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Father J.O. Poirier omi
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Brochet Lake

Child's name Veronique Dadzineanare Age 10 Weight 63½

Height 4'3" Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands?

If child has any of the above defects, describe them

Some enlarged gland - R Side of Neck

X ray shows lungs negative

pr tuberculosis -

gland may or may not be of tuberculous origin,

Pulse rate 108 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date April 14 Time of day 11 Am

Robt Fyfe M.D. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1321-7-10

Ottawa, May 1, 1944.

Mr. Samuel Lovell, Indian Agent, The Pas, Manitoba.

With reference to your application of April 14th, the Department approves the admission of Veronique Dadzineanare to the Grouard Indian Residential School.

Kindly inform the Principal.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

2

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 1 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Grey Nuns Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(0233)

Indian name of child .....
English name Adelaide Lindeler
Age 8 years
Name of Band Peter Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 213
Father's full name and No. Emile Lindeler 213
Mother's full name and No. Rose Cursiter 913
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Emile his mark Lindeler
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Wm Lucas
Signature of Missionary ~~or other Witness~~

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name ..... Age ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

October 3, 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0230

Indian name of child Alice Michel

English name " "

Age 9

Name of Band Cumberland House

No. of ticket under which child's annuity is paid 199

Father's full name and No. Louis Michel

Mother's full name and No. Elizabeth Stuart

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Louis + Michel

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I. Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..Cumberland House..

Child's name ..Alice Michel.. Age .. Weight ..59 pounds..

Height ..5 inches.. Is child undernourished? ..Yes.. Has child any defect or deformity of body or limb? ..No.. Any defect of vision? ..No..

..of hearing? ..No.. Any cutaneous disease or eruption? ..No..

Any signs of mental deficiency? ..No.. Any enlarged or broken down glands? ..No..

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate ..78.. Temperature ..99.4.. If feverish, from what cause? ..—..

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..No..

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..No.. Syphilis? ..No..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date ..Oct 3/44.. Time of day ..A.M.

..Robt Kerr.. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 1 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0229

Indian name of child .....

English name Marie Ballantyne

Age 10 years

Name of Band Peter Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 185

Father's full name and No David Ballantyne 185

Mother's full name and No Louisa MacDonald 185

Parents living or dead Father living mother dead

State of child's health good

Religion Roman catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for ..... years

David his x mark Ballantyne

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* N Gillan ..... Samuel Sorell .....

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Man Band Cedar Ballantyne

Child's name Marie Ballantyne Age 10 years Weight 64 lbs

Height 50 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands?

If child has any of the above defects, describe them Tonsils should be removed.

Pulse rate 91 Temperature 98.7 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 15/44 Time of day

Ralt Lloyd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Tuy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0232

Indian name of child Flett
English name ANNE YVANNE
Age March 10 - 1936 - 8
Name of Band Nelson House
No. of ticket under which child's annuity is paid 178
Father's full name and No David Flett
Mother's full name and No Eva Spence
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No this school for — years

David [illegible] Flett
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Heaton Lieutenant — Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406 (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name ..... Age ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 9th 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0232

Indian name of child SUZANNE NATWEJUS

English name —

Age 7 1/2 years

Name of Band Peter Ballentyne

No. of ticket under which child's annuity is paid ~~none~~ 257

Father's full name and No MAGLOIRE NATWEJUS — ~~no ticket~~

Mother's full name and No MARIE MORIN

Parents living or dead FATHER LIVING — MOTHER DEAD

State of child's health Has been in Sanatorium 2½ years — condition: good at present time

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? Yes - a little

Previously attended Perhaps Sanatorium school for years

Magloire Natewejus
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. D. Landry, O.M.I. Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..Pt. Sas.. Band ..Peter Ballantyne..

Child's name ..Suzanne Natewayed.. Age ..7.. Weight ..25..

Height ..4'9" inches.. Is child undernourished? ..no.. Has child

any defect or deformity of body or limb? ..no.. Any defect of vision? ..no..

..of hearing? ..no.. Any cutaneous disease or eruption? ..no..

Any signs of mental deficiency? ..no.. Any enlarged or broken down glands? ..no..

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate ..90.. Temperature ..98.6.. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..no..

If so, of what part of the body and in what stage?

..This child's mother died of Tuberculosis. She..

..was known as a patient; no active T.B. found..

Trachoma, or other communicable eye disease? ..no.. Syphilis? ..no..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date ..Oct. 3/41.. Time of day ..P.M.

..Robt Fyke.. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

July 26 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Atlin Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0231

Indian name of child Mary Hart

English name

Age 8

Name of Band Lakitamagan Mattias Colomb

No. of ticket under which child's annuity is paid 133

Father's full name and No Edouard Hart

Mother's full name and No Isabelle Nuitas

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended no school for years

Edouard his + mark Hart

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desmeules Ptre. Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..T.R. Sec..... Band ..Lakitawangaid.....

Child's name ..Mary Hart..... Age ..8..... Weight ..52 pounds.....

Height ..4 Feet 7 inches..... Is child undernourished? ..No..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..No..... Any defect of vision? ..No.....

.....of hearing? ..No..... Any cutaneous disease or eruption? ..No.....

Any signs of mental deficiency? ..No..... Any enlarged or broken down glands? ..No.....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..89..... Temperature ..97..... If feverish, from what cause? .....

.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..No.....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..No..... Syphilis? ..No.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..July 21 / 1914..... Time of day ..3 p.m.....

..Robt Fryer..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 1 1941

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Gary *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0238

Indian name of child .....

English name Sophie Ballantyne

Age 7

Name of Band Peter Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 186

Father's full name and No David Ballantyne 186

Mother's full name and No Louisa MacDonnald 186

Parents living or dead Father living mother dead

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for ..... years

David de x mark Ballantyne
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. Hullo — Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..F.L. Sas.. Band ..Peter Ballantyne..

Child's name ..Sophie Ballantyne.. Age ..7 years and 4 months.. Weight ..48 lbs..

Height ..41.. Is child undernourished? ..no.. Has child

any defect or deformity of body or limb? ..no.. Any defect of vision? ..no..

..of hearing? ..no.. Any cutaneous disease or eruption? ..no..

Any signs of mental deficiency? ..no.. Any enlarged or broken down glands? ..no..

If child has any of the above defects, describe them

..Tonsils much enlarged diseased..

Pulse rate ..89.. Temperature ..99.2.. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..no..

If so, of what part of the body and in what stage? ..no..

Trachoma, or other communicable eye disease? ..no.. Syphilis? ..no..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date ..July 25/46.. Time of day ..2.30 P.M..

..R.A. [illegible] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 1 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0228

Indian name of child Eliza Dumas
English name " "
Age 10
Name of Band Pakitawagan Mathias Colomb Band
No. of ticket under which child's annuity is paid 112
Father's full name and No Elie Dumas
Mother's full name and No Nancy Ballantyne
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended No **school for** **years**

Elie X Dumas
(mark)
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I. Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..Sakitawagan..

Child's name ..Elsie Dumas.. Age .. Weight ..65 pounds..

Height ..62.. Is child undernourished? ..No.. Has child

any defect or deformity of body or limb? ..No.. Any defect of vision? ..No..

..of hearing? ..No.. Any cutaneous disease or eruption? ..No..

Any signs of mental deficiency? ..No.. Any enlarged or broken down glands? ..No..

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate ..98.. Temperature ..98.3.. If feverish, from what cause? ....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..No..

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..No.. Syphilis? ..No..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date ..Oct 3.. Time of day ..PM..

..R Abbott.. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 20 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0225

Indian name of child Anne Sinclair

English name

Age 11

Name of Band ~~Pakitawagan~~ Pelly Ballendyne.

No. of ticket under which child's annuity is paid 247

Father's full name and No. Etienne Sinclair

Mother's full name and No. Mary Jane Job

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no **school for** **years**

Etienne X Sinclair
his mark

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I. Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name ..... Age ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

October 3, 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

244

Indian name of child Joseph Michel

English name

Age 10

Name of Band Cumberland House

No. of ticket under which child's annuity is paid 199

Father's full name and No Louis Michel

Mother's full name and No Elizabeth Stuart

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no **school for** **years**

his
Louis + Michel
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I. Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Lac La Ronge Band Cumberland House

Child's name [illegible] Age Weight [illegible]

Height 54 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 77 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct 4/44 Time of day A.M.

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 26 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0234

Indian name of child Jeanne Bird
English name .. ..
Age 6
Name of Band Pakitawagan Yathkyed Colonel Band
No. of ticket under which child's annuity is paid 129
Father's full name and No Pierre Bird
Mother's full name and No Louisa Linklater
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended ~~no~~ school for years

Pierre His + mark Bird
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Desmeules Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..Thos Sas.. Band ..Saskatamagan..

Child's name..James Bird.. Age..8.. Weight ..62 pounds..

Height..61 inches.. Is child undernourished?..No.. Has child

any defect or deformity of body or limb?..no.. Any defect of vision?..no..

..of hearing?..no.. Any cutaneous disease or eruption?..no..

Any signs of mental deficiency?..no.. Any enlarged or broken down glands?..no..

If child has any of the above defects, describe them.....

Pulse rate..85.. Temperature..98.1.. If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?..no..

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?..no.. Syphilis?..no..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date..Oct. 3 14.. Time of day..3 p.m..

..signed..Robt Young (P.P.) M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 26 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy - Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(250)

Indian name of child Jean Baird
English name ..
Age 7
Name of Band Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid 129
Father's full name and No Pierre Baird
Mother's full name and No Louisa Linklater
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended no school for years

Pierre his + mark Baird
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

E. Desormeaux Oms
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Pt. Le Lac ..... Band ..... Takitawagamad .....

Child's name ..... Jean Bird ..... Age ..... 7 ..... Weight ..... 60 .....

Height ..... Tiny tiny ..... Is child undernourished? ..... no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no ..... Any defect of vision? ..... no .....

..... of hearing? ..... no ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... no .....

Any signs of mental deficiency? ..... no ..... Any enlarged or broken down glands? ..... no .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 92 ..... Temperature ..... 99.3 ..... If feverish, from what cause? ..... Very Lot day .....

..... Examination .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no ..... Syphilis? ..... no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... July 21, 49 ..... Time of day ..... 3.45 P.M. .....

..... Robt Lyons ..... M.D.
(P.A.)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 1 1924

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(0227)

Indian name of child .....

English name Marie Lisa Ballantyne

Age 10 years

Name of Band Peter Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 179

Father's full name and No Noah Ballantyne

Mother's full name and No Pelagie Michel Pasquisieu

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for ..... years

Child's mark (his x mark) Malcolm McDonald
(Signature of father) guardian

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Willa .....
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406 (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency F.L. Sa. Band Peter Ballantyne

Child's name Marie Lizie Ballantyn Age 10 Weight 72 lbs.

Height 5 3 Is child undernourished? NO Has child

any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO

— of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO

Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO

If child has any of the above defects, describe them

Tonsils enlarged

Pulse rate 89 Temperature 98.4 If feverish, from what cause? —

Has this child active tuberculosis in your opinion? NO

If so, of what part of the body and in what stage? —

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 25/74 Time of day 2:30 PM

Robt Taylor M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 23 1941

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Lay *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0224

Indian name of child DUMAS

English name MARTHA

Age 12

Name of Band Nelson-House

No. of ticket under which child's annuity is paid 198

Father's full name and No Jean Marie Dumas

Mother's full name and No Charlotte Spence

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.C.

Does applicant speak English? No

Previously attended Nelson House day school for 3 years

Jean Marie Dumas
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Hector Thibaudeau
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name ..... Age ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Tuy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0226

Indian name of child Flett
English name MARY HASELLE
Age May 26 - 1933 = 11
Name of Band Nelson House
No. of ticket under which child's annuity is paid 178
Father's full name and No David Flett
Mother's full name and No Eva Spence
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no this school for — years

David Olive Flett
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*Hector Thibaultony
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name ..... Age ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 1934

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Ivy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

245

Indian name of child Tinklater

English name Samuel

Age Sept 12 - 1934 - 10 years

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid 70

Father's full name and No. Sandy Tinklater Guardian

Mother's full name and No. Mary Moore

Parents living or dead Living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended Nelson House day ~~his~~ school for 3 years

Sandy × Tinklater
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Hector Thibeault Comp
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..Moland House..

Child's name ..Samuel Linklater.. Age ..10.. Weight ..55..

Height ..48 inches.. Is child undernourished? ..No.. Has child any defect or deformity of body or limb? ..No.. Any defect of vision? ..No..

..... of hearing? ..No.. Any cutaneous disease or eruption? ..No..

Any signs of mental deficiency? ..No.. Any enlarged or broken down glands? ..No..

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate ..77.. Temperature ..98.2.. If feverish, from what cause? ..—..

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..No..

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..No.. Syphilis? ..No..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date ..Oct 3/44.. Time of day ..Pm..

..Robt Hugh.. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

July 26 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy - Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

240

Indian name of child Cornelius Cotam 2

English name .. ..

Age 13

Name of Band Lakitawagan Northern Colonial Band

No. of ticket under which child's annuity is paid 63

Father's full name and No William Cotam 2

Mother's full name and No Hilaire Wood

Parents living or dead Living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended day school for 2 years

William his + mark Cotam 2

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Desmarais Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Y.L. Can Band Pakitawagan

Child's name Caroline Colomb Age 13 Weight 94

Height 5'0" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 74 Temperature 98.5 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct 3/44 Time of day 4 pm

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 20 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

248

Indian name of child Ignace Bighetty

English name

Age 7 9

Name of Band Pakitawagan Mathias Colomb Band

No. of ticket under which child's annuity is paid 62

Father's full name and No Frzncois Bighetty

Mother's full name and No Catherine Caribou

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no **school for** years

François X Bighetty

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I. Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name ..... Age ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August the 20th, 1944 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

D239

Indian name of child Madeleine Ballantyne

English name

Age 6½

Name of Band Peter Ballantyne (Pelican Narrows)

No. of ticket under which child's annuity is paid 194

Father's full name and No. Noah Ballantyne

Mother's full name and No. Pelagie Michel Tawipisim

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no **school for** **years**

Noah x Ballantyne

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* W. Miller — Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... T. L. Sas ..... Band Stoney Ballantyne

Child's name Madeleine Ballantyne Age 6 1/2 Weight 51

Height 4' 5" inches Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

..... of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 80 Temperature 98.1 If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Oct. 3/44 Time of day P. M.

Calvert Lynch M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

July 21st 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Lacy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0236

Indian name of child

English name Marie Caroline Sinclair

Age 7

Name of Band Mathias Colomb

No. of ticket under which child's annuity is paid 135

Father's full name and No. Jonas Sinclair

Mother's full name and No. Anne Charlette

Parents living or dead The father is living

State of child's health Good

Religion R. C.

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Jonas His Mark Sinclair

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desmeules Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name ..... Age ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

July 26 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy - Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(0223)

Indian name of child Marie Reine Ballantyne

English name " " "

Age 14

Name of Band Saketawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 146

Father's full name and No Peter Ballantyne

Mother's full name and No Elisa Bighetty

Parents living or dead Father only living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Peter His + Mark Ballantyne

(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desmarais Ptre. Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name ..... Age ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Poor Copy

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

June the July the wt 25th 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY Guy Indian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0240

Indian name of child Marguerite (Maggie) BIRD

English name

Age 5

Name of Band PAKITAWAGAN Nathan Colomb Band

No. of ticket under which child's annuity is paid 227

Father's full name and No. Pierre Bird

Mother's full name and No. Louisa Linklater

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended no school for years

Pierre his + mark Bird
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desmeules
Signature of Missonary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Pukatawagan

Child's name Maggie Bird Age 8 Weight 40

Height 44 inches Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

No of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? A few (2 or 3) impetigo sores

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? Inguinal enlarged

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 90 Temperature 100 If feverish, from what cause? N.D.

Has this child active tuberculosis in your opinion? N.D.

If so, of what part of the body and in what stage?

Child a little underweight.

There are measles on the Reserve. Also child is probably getting them when back as well as the temperature

Trachoma, or other communicable eye disease? No. Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 21/41 Time of day 11 A.m.

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 26 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0251

Indian name of child Lucie Hart

English name

Age 7

Name of Band Lakitawagan Mathias Colomb

No. of ticket under which child's annuity is paid 133

Father's full name and No. Edouard Hart

Mother's full name and No. Isabelle Nicolas

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended no school for years

Edouard His mark Hart
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desmeules
Signature of Missonary or other Witness

Samuel Sorell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Pakitawagan

Child's name Lucy Hart ..... Age 7 ..... Weight 46

Height 4 6 ..... Is child undernourished? No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? No ..... Any defect of vision? No

..... of hearing? No ..... Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No ..... Any enlarged or broken down glands? yes - (left)

If child has any of the above defects, describe them

Enlarged gland - left R. side neck

Pulse rate 91 ..... Temperature 98.3 ..... If feverish, from what cause? ——

Has this child active tuberculosis in your opinion? No—

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No ..... Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 21/44 ..... Time of day 2 PM

Robertson M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 20 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

243

Indian name of child Isaac Merasty

English name

Age 11

Name of Band Peter Ballantyne (Pelican Narrows)

No. of ticket under which child's annuity is paid 240

Father's full name and No. David Merasty

Mother's full name and No. Charlotte Tawipisim

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

David Merasty

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* W. Miller

Signature of ~~Missionary~~ or other Witness

Samuel Lovell

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..Tle Sas.. Band ..Lesser Ballantyne..

Child's name ..Isaac Greenaway.. Age ..11.. Weight ..70..

Height ..2 Inches.. Is child undernourished? ..No.. Has child

any defect or deformity of body or limb? ..no.. Any defect of vision? ..no..

..of hearing? ..no.. Any cutaneous disease or eruption? ..no..

Any signs of mental deficiency? ..no.. Any enlarged or broken down glands? ..no..

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate ..77.. Temperature ..98.6.. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..no..

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? ..no.. Syphilis? ..no..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date ..Oct 3/44.. Time of day ..3:40 p.m..

..Robt Yule.. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name ..... Age ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

.....August 20.....1944.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the .....Guy, Sturgeon Landing.....*Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(241)

Indian name of child ~~Jean Louis Colomb~~

English name Marius Bigletty

Age 12

Name of Band Lakitawagan Mathias Colomb Band

No. of ticket under which child's annuity is paid 71

Father's full name and No. Salomonm Colomb step father

Mother's full name and No. Marie Bigletty -

Parents living or dead mother is dead

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for ..... years

S. Colomb X Colomb

(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I. Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name ..... Age ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

.....AUGUST.....20,.....1944.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

251

Indian name of child Lazare Cook

English name

Age 7

Name of Band Pelican Narrows Peter Ballendyce Band

No. of ticket under which child's annuity is paid 23

Father's full name and No. John Cook

Mother's full name and No. Sophie Job

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended no school for years

John x Cook
(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I. Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name ..... Age ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 20, 1944 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy. Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(249)

Indian name of child Rodrigue Morin

English name " "

Age 8

Name of Band Pelican Narrows Petit Ballondyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 199

Father's full name and No. Daniel Morin

Mother's full name and No. Nancy Cursitour

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended no school for years

Daniel T Morin

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I. Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the " Name of Band," " No. of ticket under which child's annuity is paid " and " Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name ..... Age ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 1st 1944 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(247)

Indian name of child Philippe Rat

English name " "

Age 9

Name of Band Peter Ballantyne (Pelican Narrows)

No. of ticket under which child's annuity is paid 302

Father's full name and No Albert Rat 302

Mother's full name and No Bala Ballantyne 302

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? yes

Previously attended summer school for few years

Albert Rat

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* W. Guillon — Samuel Lovell

Signature of Missionary or ~~other Witness~~ — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid," and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name ..... Age ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 26 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Grey - Stuart Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(246)

Indian name of child Martin Colomb

English name

Age 9

Name of Band Pakitawagan Nathan Colomb

No. of ticket under which child's annuity is paid 63

Father's full name and No. William Colomb

Mother's full name and No. Hilaire Wood

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

William Elie Colomb
(Signature of father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

E. Desmeaux
*Signature of Missionary or other Witness

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name ..... Age ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Poor Copy

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 1 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Hanson Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

242

Indian name of child .....
English name Pierre Cursiteur
Age 11 years
Name of Band Peter Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 249
Father's full name and No Andrew Cursiteur
Mother's full name and No Helen Linklater
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Andrew Lin x Cursiteur
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* R Guillon — Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency T.L.S.A. Band Restan Ballantyne

Child's name Gene Cunningham Age 11 Weight 88 lbs.

Height 5.6 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them tonsils enlarged

Pulse rate 90 Temperature 98.8 If feverish, from what cause? —

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? —

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 25/46 Time of day 2:15 P.M.

Robert [illegible] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Man.,
Oct. 12, 1944.

The Secretary, Indian Affairs Branch, Ottawa.

I am enclosing herewith Applications for Admittance to Guy Indian Residential School of the children mentioned here-under.

Pierre Cursileur.
Martin Colomb Colomb
PhilipeRat
Rodrigue Morin
Lazare Cook
Marius Bighetty
Isaac Mersaty
Lucie Hart
Marguerite Bird
Marie Caroline Sinclair
Madeleine Ballantyne
Sophie Ballantyne
Mary Hart
Susanne Natweyus
Anne Yvonne Flett
Marie Ballantyne
Adelaide Linklater
Alice Michel
Eliza Dumas
Anne Sinclair
Joseph Michel
Jeane Bird
Jean Bird
Marie Lizie Ballantyne
Martha Dumas
Marie Reine Ballantyne
Mary Haselle
Samuel Linklater
Cornelius Colomb
Ignase Bighetty

S. Lovell,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADMISSION OF PUPILS AT Guy, Sturgeon Landing SCHOOL DURING September QUARTER, 1944

No.	NAME	Date of Admission 1944	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0235	Suzanne Natoweyus	20-8-44	7		Peter Ballantyne	Magloire Natoweyus	Marie Morin -D.	R.Cath.	None	
0236	Caroline Sinclair	20-8-44	7		Jonas Sinclair Pakitawagan.	Anne Charlette		R.Cath.	"	
0237	Lucie Hart	20-8-44	7		Pakitawagan	Edouard Hart	Isabelle Nicolas	" "	"	
0238	Sophie Ballantyne	20-8-44	7		Pelican N.	David Ballantyne	Louisa McDonald-D.	" "	"	
0239	Madeleine Ballantyne	20-8-44	6½		"	Noah Ballantyne	Pelagie Michel	" "	"	
0240	Marguerite Bird	20-8-44	5		Pakitawagan	Pierre Bird	Louisa Linklater	" "	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0192	Viola Highway	20-8-44	13	2			None	Little	.....	Kept by her parents
0199	Lilian Wood	20-8-44	15	2			Little	Fair	B-in cooking,sewing, A;in knitting,housekeeping.	-Of age.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Guy, Sturgeon Landing SCHOOL DURING September QUARTER, 1944

No.	NAME	Date of Admission 19 44	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
						Father	Mother			
0227	Lisette Ballantyne	20-8-44	10		Pelican Narrows	Noah Ballantyne	Michel Pelagie Tawipisim	R.Cath.	None	
0228	Eliza Dumas	30-9-44	10		Pakitawagan	Elie Dumas	Nancy Ballantyne	" "	"	
0229	Marie Ballantyne	20-8-44	9	186	Pelican Narrows	David Ballantyne	Louisa McDonald.D.	" "	"	
0230	Alice Michel	30-9-44	9		Cumberland	Louis Michel	Elizabeth Stewart	" "	"	
0231	Mary Hart	20-8-44	8		Pakitawagan	Edouard Hart	Isabelle Nicolas	" "	"	
0232	Maggy Ann Flett	20-8-44	8		Nelson House	David Flett	Eva Spence	" "	"	
0233	Adelaide Linklater	20-8-44	8		Pelican N.	Emile Linklater	Rose Cursiteur	" "	"	
0234	Jeanne Bird	20-8-44	8		Pakitawagan	Pierre Bird	Louisa Linklater	" "	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
0152	Sarah Caribou	20-8-44	13	5			NONE	Fair	.....	Truant for 2 years
0154	M.Adele Benaouni	20-8-44	13	5			"	"	.....	" " " "
0158	Victoire Ninine	20-8-44	10	4			"	Little	.....	Kept by parents.
0160	Catherine Thomas	20-8-44	13	4			"	"	.....	Truant for 2 years.
0169	Helen Ducharme	20-8-44	16	5			Little	Very good	A-in cooking,sewing, knitting,housekeeping.	-Of age
0172	Adelaide Merasty	20-8-44	14	3			None	Fair	.....	Kept by parents.
0188	Jane Colomb	20-8-44	16	3			"	"	B-in cooking,sewing, knitting,housekeeping	-Of age.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8364

ADMISSION OF PUPILS AT Guy, Sturgeon Landing SCHOOL DURING September QUARTER, 1944

No.	NAME	Date of Admission 1944	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			
248	Ignace Bighetty	20-8-44	8		Pakitawagan	Francois Bighetty	Catherine Caribou	R.Cath.	None	
249	Rodrigue Morin	20-8-44	8		Pelican Narrows	Daniel Morin	Nancy Cursiteur	" "	"	
250	Jean Bird	20-8-44	8		Pakitawagan	Pierre Bird	Louisa Linklater	" "	2	
251	Lazare Cook	20-8-44	7		Pelican Narrows	John Cook	Sophie Job	" "	"	
0223	Marie Reine Ballantyne	20-8-	14		Pakitawagan	Peter Ballantyne	Eliza Bighetty	" "	"	
0224	Martha Dumas	20-8-44	12		Nelson House	Jean Marie Dumas	Charlotte Spence	" "	"	
0225	Anne Sinclair	20-8-44	11		Pakitawagan	Etienne Sihclair	Mary Jane Job	" "	"	
0226	Hazel Flett	20-8-44	11		Nelson House	David Flett	Eva Spence	" "	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
210	Ubald Nicolas	20-8-44	11	2			None	Little	.....	Died. at home
214	Joseph Colomb	20-8-44	16	3			"	Fair	Woodwork,general helping on farm and garden.	-Of age
220	Angus Sinclair	20-8-44	14	2			"	Little	..... .	Kept by his parents.
221	Edward Ballantyne	20-8-44	13	2			Little	Fair	.....	" " " "
0124	Angelique Morin	20-8-44	15	9			None	Very good	Knitting,sewing, cooking,housekeeping,A.	Of age
0135	Nancy Dumas	20-8-44	12	7			"	Fair	.....	Truant for 2 years
0151	Irene Dumas	20-8-44	15	6			"	Good	Same as Ang. Morin.-B.	

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Guy, Sturgeon Landing SCHOOL DURING September QUARTER, 1944

No.	NAME	Date of Admission 1944	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			
240	Cornelius Colomb	Aug.20	13		Pakitawagan	William Colomb	Helene Wood	R.Cath.	Little	2 years day school NelsonH.
241	Marius Bighetty	Aug.20	12		"	Salomon Colomb	Marie Bighetty	" "	None	
242	Pierre Cursiteur	" "	11		Pelican Narrows	Andrew Cursiteur (step-father)	Helen Linklater	" "	"	
243	Isaac Merasty	" "	11		" "	David Merasty	Charlotte Tawipisim	"	"	
244	Joseph Michel	Sept.30	10		Cumberland	Louis Michel	Elizabeth Stewart	" "	"	
245	Samuel Linklater	Aug.20	10		Nelson House	Sandy Linklater (guardian)	Mary Moose	" "	Little	2 years Nelson House school
246	Martin Colomb	" "	9		Pakitawagan	William Colomb	Helene Wood	" "	None	
247	Philippe Rat	" "	9		Pelican N.	Albert Rat	Bala Ballantyne	" "	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
134	Auguste Merasty	20-8-44	15	9			None	Very good	Woodwork, painting, farm & garden helper.	Of age
157	Laurent Colomb	20-8-44	14	7			"	Good	Idem	Of age
161	Thomas Morin	20-8-44	15	7			"	Very good	"	" "
164	Sidley Cook	20-8-44	13	5			"	Fair	.....	Truant for 2 years
184	Jeremie Colomb	20-8-44	14	4			"	Fair	Same as above	Of age
204	Henry Sauteux	20-8-44	9	3			"	Little	.....	Truant for 2 years
209	Joseph Nicolas	20-8-44	13	2			"	"	.....	" " " "

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa, November 28, 1944.

Mr. S. Kovell, Indian Agent, The Pas, Manitoba.

With reference to your letter of October 12th, the Department approves the admission of the following children to the Guy Indian Residential School:

No. 240 Cornelius Colomb,
241 Marius Bighetty,
242 Pierre Cursiteur,
243 Isaac Merasty,
244 Joseph Michel,
245 Samuel Linklater,
246 Martin Colomb,
247 Philippe Rat,
248 Ignace Bighetty,
249 Rodrigue Morin,
250 Jean Bird,
251 Lazare Cook,
0223 Marie Reine Ballantyne,
0224 Martha Dumas,
0225 Anne Sinclair
0226 Hazel Flett,
0227 Lisette Ballantyne,
0228 Eliza Dumas,
0229 Marie Ballantyne,
0230 Alice Michel,
0231 Mary Hart,
0232 Maggy Ann Flett,
0233 Adelaide Linklater,
0234 Jeanne Bird,
0235 Suzanne Natoweyus,
0236 Caroline Sinclair,
0237 Lucie Hart,
0238 Sophie Ballantyne,
0239 Madeleine Ballantyne,
0240 Marguerite Bird.

The discharge of the following is also approved:

No. 134 Auguste Merasty,
157 Laurent Colomb,
161 Thomas Morin,
164 Sidley Cook,
184 Jeremie Colomb,
204 Henry Sauteux,
209 Joseph Nicolas,
210 Ubald Nicolas,
214 Joseph Colomb,
220 Angus Sinclair,
221 Edward Ballantyne,
0124 Angelique Morin,
0135 Nancy Dumas,
0151 Irene Dumas,
0152 Sarah Caribou,
0154 M.Adele Benaouni,
0158 Victoire Ninine,
0160 Catherine Thomas,
0172 Adelaide Merasty,
0188 Jane Colomb,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

25. Treaty 5
shown on Doc. Dr?

Form 41: not
forwarded

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Co

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa, January 24, 1945.

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Manitoba.

The December quarter return of the Guy Indian Residential School shows that 25 pupils are absent. They have either truanted or they have not returned from their annual leave. Please let me know what action you have taken to assist the Principal in having these children returned to the school.

You should direct the Principal's attention to circular letter of December 29, 1944, a copy of which is enclosed. You will note that Form I.A.411 should accompany each quarterly return. The Principal of the Guy School did not forward one for the December quarter. He should be requested to complete it and forward it to this office at the earliest possible date.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File 132-7-10

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

Pay to Reverend Laurent Poirier,
Principal,
Address Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

DATE	SERVICE		AMOUNT	
1945 Feb. 5	To Amount incurred for travelling expenses of pupils going home on holidays and returning from holidays during the summer of 1944 - ~~Sturgeon Lake~~ Cut Indian Residential School, as per receipted accounts attached:			
	June 13 ..... 137.55			
	16 ..... 213.75			
	16 ..... 1.75			
	16 ..... 283.35			
	17 ..... 197.30			
	18 ..... 269 55	1,103.25	1,103.25	
	Aug. 21 ..... 61.20			
	21 ..... 138.60			
	21 ..... 21.35			
	22 ..... 209.35			
	22 ..... 52.83			
	24 ..... 150.05			
	27 ..... 141.90			
	Sept.11 ..... 143.00			
	22 ..... 23.00	941.28		
	Less Refund	13.45	927.83	$2,031.08
	PAY AT			$450.00

TRIPLICATE FOR FILE
8.2.45
Voucher in duplicate attached for settlement is req.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 1265

.....
Agent

VOUCHER NO.....

DATE.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

132-7-10

PLEASE QUOTE
FILE

FEB 26 1944
REGISTERED

The Pas, Man.,
Feb. 23, 1945.

The Secretary, Indian Affairs Branch, Ottawa.

In reply to your letter 132-7-10, dated the 24th instant, I beg to advise that the children who are absent from G y School are truants.

They would not return when the Principal went for them after the holidays, though a plane was chartered to bring them back. Most of them belong to the Nelson House Band and reside at South Indian Lake.

I told the Chief of the Nelson House Band about this matter and asked him to assist us to get the children back, but I find nothing was done. It would be difficult to bring these children back other than by plane. The School authorities are not willing to charter a plane again to go to South Indian Lake to try and get the children to return, as it is too expensive. I could, if the Department would authorize it, charter a plane and take a R.C.M.P. constable in and bring out the children. This is the only way we would be able to get them back to School.

S. Lovell,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAR 19 1945
REGISTERED

The Pas, Man.,
March 9, 1945.

The Secretary, Indian Affairs Branch, Ottawa.

I beg to advise that the Right Rev. M. Lejeuness, Bishop of the R.C. Diocese of Keewatin, came to the Office a few days ago and requested me to write to the Department and ask permission to admit to Guy School the undermentioned children of William Chartier of Gillam, Man. This man is is the Sanitorium suffering from T.B. There is very little chance of him being able to support his children in future and they are now destitute. The Bishop tells me there is no other School these children can be admitted to. He is not asking that these children be admitted as grant earning pupils, only that they be allowed to remain in the School. Their maintenance will be provided for by the Church.

Kindly let me know your decision regarding the Bishop's request as soon as possible.

Copy to
Father Plourde

S. Lovell,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa, March 26, 1945.

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Man.

I have your letter of the 9th instant, with reference to the request of the Right Reverend M. Lajeunesse, Bishop of Keewatin, to allow the children of William Chartier to be placed in the Guy Indian Residential School as non-grant-earning pupils.

I presume from your letter that Mr. Chartier is not an Indian, and consequently his children would not be eligible for admission to an Indian residential school as grant-earning pupils. However, regarding the request to have them admitted as non-grant-earning pupils, similar applications have been received in the past and have always been refused. Many complications would result from having white children admitted to an Indian residential school. I feel it is unnecessary for me to outline what these complications would be, as I am certain they will readily suggest themselves to you. Taking everything into consideration, the Department regrets that we cannot see our way clear to grant Bishop Lajeunesse's request.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

COPY SENT TO FATHER PLOURDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA
Poor Copy

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Guy, Sturgeon Landing SCHOOL DURING March QUARTER, 1945

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Length and period of Previous Education

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0192	Viola Highway	20-8-44	13	2			None	Little		Kept by her parents Discharge of same has been asked on September last report with many others;only this name has not come through yet.Any objection to her discharge?
0218	Margaret Moose	31-12-44	8	1			None	Little		Waskept home by her parents in summer 1944 and died at her home December 15,1944.

L. Sorrie, Esq.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

132-7-10

Ottawa, April 9, 1945.

Reverend Sir:

With reference to the March quarter return of the Guy Indian Residential School, the Department approves the discharge of pupils numbered 0192 and 0218.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Guy, Sturgeon Landing, Sask. SCHOOL DURING April-June QUARTER, 1945

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
	None									

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
	None									

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA
Poor Copy

132-7-10

Extract From Inspector Hamilton's Report dated 6th August,1945.

Original Held On File 77-128

The Chief and Councillors spoke well and expressed appreciation for what the Government had done to assist them. They appeared very grateful about the Family Allowance. All complained regarding the Guy School at Sturgeon Landing. They wanted more education in the classroom and they wanted the children to receive a better training in cooking, sewing and in plain carpentering. They laughed at the idea of doing fretwork and said the boys should know how to make handles for tools and cut rafters and boards. They pointed out this was the kind of work they would be required to do and so they should have training along this line.

There is no day school; about 20 children go to the Guy School. There are perhaps 100 others who receive no education. A much larger number should be sent to the Guy Schoo - certainly there should be no trouble in securing their full quota. Last year there was measles and whooping cough among the Indians when the children were supposed to go to School and many did not return. They were told very emphatically that all children enrolled must return and that other children must be sent so that the school is filled to capacity.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-10

EXTRACT
ORIGINAL ON
76-128

xx

The Pas, Manitoba,
August 1st, 1945.

Report of 1945 Treaty Trip

xx xx

Pelican Narrows

Due partly to the number who have or are attending Guy and Lac la Ronge schools, this is becoming an increasingly easy reserve to handle.

xx xx

xx

Robt. F. Yule, M.D.
Medical Superintendent, the Pas Agency.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Telica Hanson July the 13th 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School Thunder Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

254

Indian name of child .....
English name ..... arthur Maccalum .....
Age ..... 14 years .....
Name of Band ..... Peter Ballantyne .....
No. of ticket under which child's annuity is paid ..... 262 .....
Father's full name and No ..... Athanase Maccalum 262 .....
Mother's full name and No ..... Elisa Lindeler 262 .....
Parents living or dead ..... living .....
State of child's health ..... good .....
Religion ..... Roman catholic .....
Does applicant speak English? ..... no .....
Previously attended ..... no ..... school for ..... years

Athanase Mc Callum x
.....
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

W Mullan
.....
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
.....
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

254

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Lake Ballantyne

Child's name ..... Age 13 Weight 8 St 7 pounds

Height 4.1 9" Is child undernourished? Yes Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

..... of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Tonsils have been removed

Pulse rate 77 Temperature 98.4 If feverish, from what cause? —

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? —

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 13, 45 Time of day 3.20 pm

R. H. Fyles M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 15 194 5

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

253

Indian name of child Henry Dorion
" "

English name

Age 13

Name of Band Peter Ballantyne, Pelican N.

No. of ticket under which child's annuity is paid 157

Father's full name and No John Dorion 157

Mother's full name and No Marie Tawipisim 157

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

his
John X Dorion John Dorion
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O. M. I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

253

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band ..... Pelican .....

Child's name Henry Dawson ..... Age 13 years ..... Weight 105 pounds

Height 61 inches ..... Is child undernourished? No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? No ..... Any defect of vision? No .....

..... of hearing? No ..... Any cutaneous disease or eruption? No .....

Any signs of mental deficiency? No ..... Any enlarged or broken down glands? No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

Appendix from both thumb .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 83 ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No ..... Syphilis? No. .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Sept 11/45 ..... Time of day ..... afternoon .....

..... Robt Hall ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 15 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy, Indian Residential *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

252

Indian name of child Magloire Dorion

English name " "

Age 14

Name of Band Peter Ballantyne, Pelican N.

No. of ticket under which child's annuity is paid 157

Father's full name and No John Dorion 157

Mother's full name and No Marie Tawipisim 157

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

John X Dorion John Dorion
mark (Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Girard O. M. I. Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406 (OVER)

252

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band ..... Labrieve .....

Child's name Magloire Dorion ..... Age 14 years ..... Weight 101 pounds

Height 60 inches ..... Is child undernourished? No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? No ..... Any defect of vision? No .....

..... of hearing? No ..... Any cutaneous disease or eruption? No .....

Any signs of mental deficiency? No ..... Any enlarged or broken down glands? No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

..... Tonsils inflamed below normal .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 29 ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No ..... Syphilis? No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date Sept 11/45 ..... Time of day Afternoon .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 15, 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

256

Indian name of child Paul McCallum

English name " "

Age 8

Name of Band Peter Ballantyne ? Island Falls

No. of ticket under which child's annuity is paid 110

Father's full name and No Henry Ballantyne 110

Mother's full name and No Henriette Bear 110

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended ..... school for ..... years

Henry X McCallum Henry W. McCallum

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O. M. I. Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

256

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band ..... Island Falls .....

Child's name ..... Age ..... 8 years ..... Weight ..... 66 pounds .....

Height ..... 57 inches ..... Is child undernourished? ..... no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no ..... Any defect of vision? ..... no .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... no .....

Any signs of mental deficiency? ..... no ..... Any enlarged or broken down glands? ..... no .....

If child has any of the above defects, describe them ..... Wants to be examined .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 93 ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no ..... Syphilis? ..... no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Sept 11/45 ..... Time of day ..... afternoon .....

..... Robt Lyall ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....July 16th.....1945.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

257

Indian name of child.....
English name..... Denys Dumas .....
Age..... 13 years .....
Name of Band..... Mathias Colomb, Pakitawagan .....
No. of ticket under which child's annuity is paid..... No, 92 .....
Father's full name and No..... Alphonse Dumas 92 .....
Mother's full name and No..... Lydia Caribou. 92 .....
Parents living or dead..... Living .....
State of child's health..... Good .....
Religion..... Rom. Catho. .....
Does applicant speak English?..... No .....
Previously attended..... No .....school for.....years

Her Alphonse Dumas
Alphonse Dumas X (his mark)
(Signature of father)
Mark

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Emile Desormeaux Ptre — Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R 2222

257

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band Swathinil Colonel Lakeitawagan

Child's name Dennys Duncan Age 13 years Weight 104 pounds

Height 63 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them —

Pulse rate 81 Temperature..... If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date Sept. 11/45 Time of day afternoon

Robt Lefaux M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 194 5

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

261

Indian name of child Isaac Colomb

English name

Age 9

Name of Band Mathias Colomb, Pakitawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 110

Father's full name and No Arthur Colomb 110

Mother's full name and No Ann Hunter 110

Parents living or dead Mother dead

State of child's health Good

Religion R.Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

his
Arthur Colomb X (his Mark)
Mark
(Signature of father) Arthur Colomb

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desmeaux-Dom Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

261

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Restigouche Colonel Pakitawagan

Child's name Isaac Colonel ..... Age 9 years ..... Weight 61 pounds

Height 52 inches ..... Is child undernourished? No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? No ..... Any defect of vision? No .....

..... of hearing? No ..... Any cutaneous disease or eruption? No .....

Any signs of mental deficiency? No ..... Any enlarged or broken down glands? No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

..... Glands in neck ..... broke away .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 78 ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No ..... Syphilis? No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Sept 11 ..... Time of day ..... afternoon .....

..... Peter York ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 10 th 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

259

Indian name of child
English name Abraham Bird
Age 12 years
Name of Band Mathias Colomb, Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid 121
Father's full name and No. Pierre Bird 121
Mother's full name and No. Louisa Linklater 121
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion Rom. Catho.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for years

Pierre Bird his x (his mark)
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desormeaux O.M.I. Jamed Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

259

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Lesthiaus Colomb, Nakitawagan

Child's name Abraham Bird ..... Age 12 years ..... Weight 71 pounds

Height 5-4 inches ..... Is child undernourished? Slightly ..... Has child any defect or deformity of body or limb? No ..... Any defect of vision? No

..... of hearing? No ..... Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No ..... Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Tonsils to be removed

Pulse rate 98 ..... Temperature — ..... If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No ..... Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 11/43 ..... Time of day afternoon

Robert Gale MD M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 10th 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0243

Indian name of child
English name Marie Annette François
Age 13 years
Name of Band Mathias Colomb, Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid 93
Father's full name and No. John François 43
Mother's full name and No. Emilie Ballantyne 93
Parents living or dead All dead
State of child's health Good
Religion Rom. Catho.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for years

his
Jacob Ballantyne × (his mark) Grand father.
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

E. Desmeuzes, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R 2222

0243

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band Brothers Colomb, Nakitamaqan

Child's name Marie Annette Francois Age 13 years Weight 85 pounds

Height 56 inches Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

..... of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Tonsils enlarged

Pulse rate 79 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 11/45 Time of day afternoon

Kate Hyde M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 10th 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0245

Indian name of child

English name Marie Agnès Sinclair

Age 9 years

Name of Band Mathias Colomb, Pakitawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 85

Father's full name and No. Joseph Sinclair 85

Mother's full name and No. Joséphine Hunter 85

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Rom. Catho.

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for 1½ years

Joseph Sinclair x (his mark)
(Signature of father)

Joseph [illegible] Sinclair

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desmarais, ptre
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

0245 (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Mathias Colomb, Pakitawagan

Child's name Marie Agnes Sinclair ..... Age 9 years ..... Weight 57 pounds .....

Height 51 inches ..... Is child undernourished? No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? No ..... Any defect of vision? No .....

..... of hearing? No ..... Any cutaneous disease or eruption? No .....

Any signs of mental deficiency? No ..... Any enlarged or broken down glands? No .....

If child has any of above defects, describe them .....

Remarks have been observed .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 79 ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No ..... Syphilis? No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date Sept 11/45 ..... Time of day After Noon,

..... Robt L Gray ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Poor Copy

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 16th 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0244

Indian name of child

English name Marie Claire Bighetty

Age 11 years

Name of Band Mathias Colomb, Pakitawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid No. 901

Father's full name and No. Alphonse Bighetty 107

Mother's full name and No. Isabelle Dumas 107

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Rom. Catho.

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Alphonse Bighetty x (his mark)
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

E. Desmeaux

Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

0244

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Mathias Colomb Lakitawagan

Child's name Marie Claire Bighetty ..... Age 11 years ..... Weight 74 pounds .....

Height 5 7 inches ..... Is child undernourished? No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? No ..... Any defect of vision? No .....

..... of hearing? No ..... Any cutaneous disease or eruption? No .....

Any signs of mental deficiency? No ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of above defects, describe them .....

Neck glands - ck adherent - Tonsils enlarged & diseased

Pulse rate 82 ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No .....

If so, of what part of the body and in what stage? — .....

Trachoma, or other communicable eye disease? No ..... Syphilis? No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept 11/42 ..... Time of day afternoon .....

Robt Lynch ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 10th 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0246

Indian name of child
English name Marie Louise Anne Bighetty
Age 7 years
Name of Band Mathias Colomb, Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid 61
Father's full name and No. André Bighetty 61
Mother's full name and No. Jany Linklater 61
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion Rom. Catho.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for years

his
André Bighetty × (his mark)
(Signature of father)

André Bighetty

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

E. Denommeaupoint.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

0246

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Mathias Colomb, Sakitawagan

Child's name Maria Louise Anne Bighetty Age 7 years Weight 53 pounds

Height 50 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 79 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept-11/45 Time of day afternoon

Robt F Gale M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 16th 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0247

Indian name of child

English name Marie Veronique Ballentyne

Age 7 years

Name of Band Matbas Colomb, Pakitawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid No. 96

Father's full name and No. Peter Ballentyne 96

Mother's full name and No. Mary Colomb 96

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Ro. Cath.

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

his
Peter Ballentyne x (his mark)
(Signature of father)

Peter Wm Ballantyne

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Desormeaux, ptre — Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

0247

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Mathias Colomb, Lakitawagan

Child's name Marie Veronique Ballantyne Age 7 years Weight 57 pounds

Height 4 6 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Tonsils diseased

Pulse rate 79 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 11/45 Time of day afternoon

Robt Sylvester M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 16 th 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

258

Indian name of child
English name Zénon Bighetty
Age 12 years
Name of Band Mathias Colomb, Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid 91
Father's full name and No. Lazare Bighetty 91
Mother's full name and No. Martha Hart 91
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion Rom. Cath.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for years

his
Lazare Bighetty x (His mark)
(Signature of father)
Lazare Bighetty

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

E. Desmeaux Oui
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R 2222

358

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band Pakitawagan.....

Child's name Vernon Brighetty..... Age 12 Weight 80.....

Height 58 inches..... Is child undernourished? No..... Has child

any defect or deformity of body or limb? No..... Any defect of vision? No.....

.....of hearing? No..... Any cutaneous disease or eruption? No.....

Any signs of mental deficiency? No..... Any enlarged or broken down glands? No.....

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 79..... Temperature..... If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No..... Syphilis? No.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

.....

Date Sept 11/42..... Time of day Afternoon.....

Robt Hyde..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....July 10th.....1945.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

264

Indian name of child.....
English name..... Zénon Lincléter .....
Age..... 9 years .....
Name of Band..... Mathias Colomb, Pakitawagan .....
No. of ticket under which child's annuity is paid..... No. 115 .....
Father's full name and No..... August Lincléter 115 .....
Mother's full name and No..... Angélique Bighetty 115 .....
Parents living or dead..... Living .....
State of child's health..... Good .....
Religion..... Rom Cath. .....
Does applicant speak English?..... No .....
Previously attended..... No .....school for.....years

his
August Lincléter X (his mark)
(Signature of father)

Note—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Devonneaux Ptre
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

Note—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

Form No. 1-A 406
R 2222

264

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band Lakitawagan.....

Child's name Simon Linclater..... Age 9 years..... Weight 80 pounds.....

Height 55 inches..... Is child undernourished? No..... Has child

any defect or deformity of body or limb? No..... Any defect of vision? No.....

.....of hearing? No..... Any cutaneous disease or eruption? No.....

Any signs of mental deficiency? No..... Any enlarged or broken down glands? No.....

If child has any of above defects, describe them.....

Skin lesion - ears - also head

Pulse rate 80..... Temperature..... If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No..... Syphilis? No.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date Sept. 13/45..... Time of day Forenoon.....

Robt Fyfe M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 10th 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

263

Indian name of child

English name Hyacinthe Linklater

Age 11 years

Name of Band Mathias Colomb, Pakitawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 115

Father's full name and No. Angust Linklater 115

Mother's full name and No. Angélique Bighetty 115

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Rom. Catho.

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Angust Linklater × (his mark)
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desmeasons, omi — Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

263

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band..Pakitawagan.....

Child's name..Hyacinthe Linklater..Age..11..Weight..71 pounds.....

Height..53 inches..Is child undernourished?..No..Has child

any defect or deformity of body or limb?..No..Any defect of vision?..no.....

.....of hearing?..No..Any cutaneous disease or eruption?..no.....

Any signs of mental deficiency?..No..Any enlarged or broken down glands?..no.....

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate..78..Temperature.....If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?..No.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease?..no..Syphilis?..no.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

.....

Date..Sept. 13/45..Time of day..Forenoon.....

.....Robt Fryer.....M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 10th 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

360

Indian name of child

English name Léon Sinclair

Age 11 years

Name of Band Mathias Colomb, Pakitawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 132

Father's full name and No. John Sinclair 132

Mother's full name and No. Marguerite Colomb 132

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Rom. Cath.

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

John Sinclair x (his mark)
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desmeasons
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

360

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band Bathurst Colonel Sakatawagan

Child's name Leon Sinclair Age 11 years Weight 78 pounds

Height 55 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate 79 Temperature..... If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date Sept 11/45 Time of day afternoon

Robert Sinclair M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Athian Harrow July 4th 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School Aberdeen Sask. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

255

Indian name of child

English name Frederic Ballantyne

Age 13 years

Name of Band Peter Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid No 186

Father's full name and No David Ballantyne No 186

Mother's full name and No Mrs Louisa McDonald No 186

Parents living or dead Father living, mother dead

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

David his mark Ballantyne
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* ..... Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

355

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Kelãtʼ Ballantyne

Child's name Fridrisias Ballantyne Age 13 years Weight 84 pounds

Height 5 Feet inches Is child undernourished? yes Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands?

If child has any of the above defects, describe them

Tonsils enlarged & diseased

Pulse rate 79 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? —

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 13 Time of day 1.30 Pm

Robt Lyle MD M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Telicia Morrow July the 13th 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School Sturgeon Lake *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0241

Indian name of child .....
English name ..... Eugenie ..... Ballantyne .....
Age ..... 5 years .....
Name of Band ..... Pelee ..... Ballantyne .....
No. of ticket under which child's annuity is paid ..... No 186 .....
Father's full name and No ..... David Ballantyne No 186 .....
Mother's full name and No ..... Mrs Louis McDonald 186 .....
Parents living or dead ..... Father living, mother dead .....
State of child's health ..... good .....
Religion ..... Roman Catholic .....
Does applicant speak English? ..... no .....
Previously attended ..... no ..... school for ..... years

David his x mark Ballantyne
..... (Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Wm Miller ..... Samuel Lovell .....
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

0241

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Ind. Y. A.- Band Peter Ballantyne

Child's name Eugenie Ballantyne Age 5 Weight 43 pounds

Height 41 inches Is child undernourished? yes Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? R. eye defective

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no. Any enlarged or broken down glands?

If child has any of the above defects, describe them

Inside of lower lip discoloured

Pulse rate 81 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 13 Time of day 1.20 P.M.

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Poor Copy

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 15 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0158
re-admitted

Indian name of child Victoire Ninine

English name " "

Age 12

Name of Band Peter Ballantyne -South End

No. of ticket under which child's annuity is paid 230

Father's full name and No John Ninine 230 & yes now

Mother's full name and No Helen Merasty 230

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? some

Previously attended Guy Indian Residential school for 5 years

John X Ninine
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Stovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

0158

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Peter Ballantyne Cree

Child's name Victoire Thomas Age 12 years old Weight 77 pounds

Height 60 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Underweight - would have to be watched

Pulse rate 82 Temperature ..... If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 11/42 Time of day afternoon

R A Hyde M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....August.....15.....1945.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....Sturgeon Landing, Guy Indian.....*Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0242

Indian name of child.....Mary Ann Job.....

English name.....″ ″ ″.....

Age.....7.....(November 29,1938).....

Name of Band.....Peter Ballantyne, South End,.....

No. of ticket under which child's annuity is paid.....308.....

Father's full name and No.....Tom Job 308.....

Mother's full name and No.....Caroline Thomas 308.....

Parents living or dead.....living.....

State of child's health.....good.....

Religion.....R.Catholic.....

Does applicant speak English?.....no.....

Previously attended.....no.....school for.....years

v Tom Jobe
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* v Antonio Giard O. M. I. Leonard Laval
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

0242

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....August.....15.....1945.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....Sturgeon Landing, Guy Indian.....*Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0242

Indian name of child.....Mary Ann Job.....
English name.....“ “ “.....
Age.....7.....(November 29,1938).....
Name of Band.....Peter Ballantyne, South End,.....
No. of ticket under which child's annuity is paid.....308.....
Father's full name and No.....Tom Job 308.....
Mother's full name and No.....Caroline Thomas 308.....
Parents living or dead.....living.....
State of child's health.....good.....
Religion.....R.Catholic.....
Does applicant speak English?.....no.....
Previously attended.....no.....school for.....years

v Tom Jobe.....
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....v Antonio Girard O.M.I. .....Samuel Stevenson
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the “Name of Band,” “No. of ticket under which child's annuity is paid” and “Religion.” The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

0242

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Peter Ballantyne South End

Child's name Mary Ann Jobb ..... Age 7 years ..... Weight 52 pounds

Height 4 ft inches ..... Is child undernourished? no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? no ..... Any defect of vision? no

..... of hearing? no ..... Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no ..... Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

This child has an enlarged stomach + some cough to be checked later

Pulse rate 82 ..... Temperature ..... If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no ..... Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 11/45 ..... Time of day afternoon

Robt Fisher ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy, Sturgeon Laneing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0258

Indian name of child Cecilia Michel

English name " "

Age 7

Name of Band Lac La Hache

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No. Georges Michel 91

Mother's full name and No. Rosalie Cook 91

Parents living or dead living 91

State of child's health good

Religion R.Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Georges Michel
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406 (OVER)

0258

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band ..... Lac Caribou .....

Child's name ..... Age ..... 6 years ..... Weight ..... 37 pounds

Height ..... 46 inches ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

..... Tonsils diseased .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 83 ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? ..... No .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Sept 11/45 ..... Time of day ..... Afternoon .....

..... Robertson ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

Augth 21 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Stuzeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0249

Indian name of child Rita Hart

English name Rita Hart

Age 15 - born 1930 June 5th

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid 159

Father's full name and No Douglas Hart 159

Mother's full name and No Sara Spence 159

Parents living or dead mother died.

State of child's health good

Religion See Optits letter of [illegible]

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

his 26th 4 months

(Signature of Father)

Douglas Hart

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Hector Thibaudeau

Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

0249

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Nelson House

Child's name Richard Hart ..... Age 13 years ..... Weight 125 pounds

Height 66 inches ..... Is child undernourished? No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? No ..... Any defect of vision? No

..... of hearing? No ..... Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No ..... Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them .....

2nd Aortic Sound accentuated

Pulse rate 80. Temperature — ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? No ..... Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept 11/45 ..... Time of day afternoon

Robt Hyde M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug 4th 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fury Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0255

Indian name of child Heleine Macdonald

English name Heleine Macdonald

Age 7 — born July 20 th 1938

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid 125

~~Father~~'s full name and No Gilbert Macdonald 125

Mother's full name and No Mary Tait 125

Parents living or dead Mother alive

State of child's health Good

Religion Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for — years

P E L P C E

(Signature of father) Gilbert Macdonald his mark

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Hector Thibault Omi — Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

0255

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Nelson House.....

Child's name Helene Macdonald..... Age 7 years..... Weight 56 pounds.....

Height 4 ft 8 inches..... Is child undernourished? no..... Has child

any defect or deformity of body or limb? no..... Any defect of vision? no.....

.....of hearing? no..... Any cutaneous disease or eruption? no.....

Any signs of mental deficiency? no..... Any enlarged or broken down glands? yes.....

If child has any of the above defects, describe them.....

..... one diseased tonsil - glands neck.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 80..... Temperature —..... If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No.....

If so, of what part of the body and in what stage? —.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no..... Syphilis? no.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

Date Sept. 11/45..... Time of day 3 10 pm.....

Robt Yule, ... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

17 Aug 1943

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Stuart Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0257

Indian name of child Myriam Hughes

English name Myriam Hughes

Age 7 born sept 15th 1938

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid 143

~~Father~~'s full name and No Guardian = Jérôme Nicolas 143

~~Mother~~'s full name and No " = Priscilla Sinclaire 143

Parents living or dead father ill - mother died

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Jérôme Nicolas
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Hector Thibaudeau Comp
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

0257

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Nelson House

Child's name Myriam Hughes Age 7 years Weight 42 pounds

Height 43 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 79 Temperature..... If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

Date Sept 11/41 Time of day 3 pm

Robt H M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug 15 th 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Stinson Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0253

Indian name of child Mary Alice Anderson
English name Mary Alice Anderson
Age 8 — Born June 30th 1937
Name of Band Nelson House
No. of ticket under which child's annuity is paid 140 Nelson House
Father's full name and No. Guardian Kenneth Spence 140
Mother's full name and No. " Marianne Spence 140
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for years

c e 17·1·5. (his mark)
(Signature of father)
Kenneth Spence

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Hector Thibaudeau, o.m.i. — Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

0253

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Nelson House

Child's name Mary Alice Anderson Age 8 years Weight 53 pounds

Height 50 inches Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands?

If child has any of the above defects, describe them

Tonsils have been removed

This child is underweight

Pulse rate 80 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 11/45 Time of day afternoon

Robt Hyndman M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Aug 17th 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fury Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Marianne Hart 0254

English name Marianne Hart

Age 7½ born dec 1937

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid 139

Father's full name and No Douglas Hart

Mother's full name and No Sara Aspenn (died)

Parents living or dead mother died

State of child's health good

Religion See agents letter of Oct 4

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

26 Sept 42

Lno Hart (Signature of father)
Douglas Hart

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Hector Thibaudeau OMI
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

0254

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Nelson Head

Child's name Marianne Head Age 7½ years Weight 52 pounds

Height 3-4 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision? no

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands?

If child has any of the above defects, describe them

Tonsils diseased

Pulse rate 79 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 11/45 Time of day afternoon

R W Fyfe, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

14 Aug 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fry Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0256

Indian name of child Sara François

English name Sara François

Age 7 — 1938 Pakitawagan

Name of Band Nelson-House

No. of ticket under which child's annuity is paid 214 1/ Nelson House

Father's full name and No. Henry François 214

Mother's full name and No. Henriette Castel 214

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

† Henry François

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Hector Thibaudeau — Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

0256

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Pelican House

Child's name Sara Francois Age 7 years Weight 60 pounds

Height 4 ft 5 inches Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands?

If child has any of the above defects, describe them

Some neck glands - Tonsils diseased

This child apapears to have some test left

hip condition possibly congenical

Pulse rate 79 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 11/45 Time of day afternoon

Robt Lyall M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

....AUGUST.....1st.....1935.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....GUY.....INDIAN.....*Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0252

Indian name of child.....NONE.....

English name.....ISABEL MOOSE.....

Age .....6 years old.....born June 4 1929.....

Name of Band.....NELSON HOUSE.....

No. of ticket under which child's annuity is paid.....216 Nelson House.....

Father's full name and No.....ELIJAH MOOSE.....

Mother's full name and No.....GENEVIEVE DUMAS 216.....

Parents living or dead .....FATHER DEAD.....

State of child's health .....GOOD.....

Religion .....ROMAN CATHOLIC.....

Does applicant speak English?.....NO.....

Previously attended.....NO.....school for.....years

.....Genevieve Moose.....
(*Signature of ~~father~~*) Mother

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....Rev. Lucien Lavigueur o.m.i.....Samuel Lovell.....
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

0252

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Nelson House .....

Child's name Isabel Beaver ..... Age 6 years old ..... Weight 60 pounds .....

Height 4 ft inches ..... Is child undernourished? no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? no ..... Any defect of vision? no .....

..... of hearing? no ..... Any cutaneous disease or eruption? no .....

Any signs of mental deficiency? no ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

Tonsils removed .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 79 ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no ..... Syphilis? no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date Sept 11/45 ..... Time of day afternoon .....

Robt Fyfe M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....JULY.....15 th.....1935 45

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY INDIAN *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0250

Indian name of child NONE

English name DOROTHY LINKLATER

Age 8 YEARS OLD BORN 28/2/37

Name of Band NELSON HOUSE

No. of ticket under which child's annuity is paid 206 Nelson House

Father's full name and No. DAVID LINKLATER DEAD

Mother's full name and No. LYDIA SPENCE

Parents living or dead FATHER DEAD

State of child's health GOOD

Religion CATHOLIC

Does applicant speak English? NO

Previously attended NO school for years

her
X Lydia Linklater
mark
LYDIA LINKLATER
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. Lucien Lanigueux o.m.i. Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

0250

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Nelson House .....

Child's name Dorothy Linklater ..... Age 8 years ..... Weight 54 pounds .....

Height 4 ft 8 inches ..... Is child undernourished? no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? no ..... Any defect of vision? no .....

..... of hearing? no ..... Any cutaneous disease or eruption? no .....

Any signs of mental deficiency? no ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

Tonsils enlarged .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no ..... Syphilis? no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date Sept 6 11/45 ..... Time of day afternoon .....

Robt H Lundy ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

JULY 30 th 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY INDIAN *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0251

Indian name of child NONE

English name LINTA MOOSE

Age (9 years old) born Oct. 26 th 1935

Name of Band NELSON HOUSE

No. of ticket under which child's annuity is paid 215

Father's full name and No KENNETH MOOSE 215

Mother's full name and No ISLAY MOOSE

Parents living or dead LIVING 215

State of child's health GOOD

Religion ROMAN CATHOLIC

Does applicant speak English? NO

Previously attended NO school for years

Kenneth his + mark Moose
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev Lucien Lanigueux o.m.i. Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406 (OVER)

0251

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

BOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Nelson House

Child's name Linda Moore Age 9 years old Weight 55 pounds

Height 50 inches Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands?

If child has any of the above defects, describe them

Few small glands neck — Tonsils not larged

Pulse rate 81 Temperature 98.2 If feverish, from what cause? —

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? —

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 11/45 Time of day 3.20

Robt Fryde M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Manitoba,
September 28, 1945.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

I am enclosing applications for admission forms for the following children attending Guy Indian Residential School:

Walter Lathlin	Eugenie Ballantyne
Alfred Geo. Lathlin	Frederic Ballantyne
Melpin Spence	Leon Sinclair
Samson Lathlin	Hyacinthe Linklater
Linta Moose	Zenon Linklater
Dorothy Linklater	Zenon Bighetty
Isabel Moose	Marie V. Ballentyne
Sara Francois	Marie L. A. Bighetty
Marianne Hart	Marie C. Bighetty
Mary A. Anderson	Marie A. Francois
Myriam Hughes	Marie A. Sinclair
Helene MacDonald	Abraham Bird
Rita Hart	Isaac Colomb
Cecilia Michel	Denys Dumas
Mary Ann Job	Paul McCallum
Victoire Ninine	Magloire Dorion
Marie P. Bighetty	Henry Dorion
	Arthur McCallum.

Trusting that this is in order, I am,

Your obedient servant,
Samuel Lovell
S. Lovell,

Indian Agent.

SL/FH
Encs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....July 10th.....1945.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian Residential School *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child.....

English name Marie Pierrette Bigbetty (Bella)

Age 7 years

Name of Band Mathias Colomb, Pakitawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid No. 138

Father's full name and No. Célestin Bigbetty 138

Mother's full name and No. Cécile Colomb 138

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Rom. Catho.

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for.....years

0248

Celestin Bigbetty
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Desmeules Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

0248 (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band Mathias Colomb, Lakitawagan

Child's name Bessie Lauretta Bigkatty Age 7 years Weight 51 pounds

Height 47 inches Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands?.....

If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate 79 Temperature..... If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date Sept. 11/45 Time of day afternoon

Robt. H. Yule M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 15 194 5

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

362

Indian name of child Joseph Colomb

English name " "

Age 4

Name of Band Pakitawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid 110

Father's full name and No Arthur Colomb 110

Mother's full name and No Ann Hunter 110

Parents living or dead mother dead

State of child's health good

Religion R.Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Child was transferred from hospital to school;father's signature can not be secured for a very long time. (*Signature of father*)
(for Arthur Colomb)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I. Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

362

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Pt. Las Band Sakitawasan

Child's name Joseph Colomb Age 4 Weight 36 lb

Height 40 in. Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? yes

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands?

If child has any of the above defects, describe them

Tonsils enlarged

R eye had T.B. Sinitis - Treated & clear

eye with penicillin - Permanent impairment

of vision

Pulse rate 84 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept-11/45 Time of day afternoon

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE.....

The Pas, Manitoba,
September 28, 1945.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

I am enclosing Application for Admission for Joseph Colomb, son of Arthur Colomb, of Matthias Colomb Band. This boy was taken direct from hospital to school, owing to the condition of his eye, and the poor facilities in his immediate family for treatment. In discussing this with Dr. Yule, we thought it better to have him where he could get attention from the nurse until this condition clears up.

This boy is only four years of age, but rather a bright boy, and I think he will do well at school.

Trusting this meets with your approval,

I am,

Your obedient servant,

S. Lovell,
Sammie Lovell
Indian Agent.

SL/FH
Enc. 1.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File: 132-7-10

Ottawa, 3rd October, 1945.

Mr. Samuel Lovell, Indian Agent, The Pas, Manitoba.

With reference to your letters of the 28th ultimo, the Department approves the admission of the following children to the Guy Residential School:

Joseph Colomb
Marie Pierrette Bigbetty
Walter Lathlin
Alfred Geo. Lathlin
Melpin Spence
Samson Lathlin
Linta Moose
Dorothy Linklater
Isabel Moose
Sara Francois
Mary A. Anderson
Myriam Hughes
Helene MacDonald
Cecilia Michel
Mary Ann Job
Victoire Ninine
Marie P. Bighetty

Eugenie Ballantyne
Frederic Ballantyne
Leon Sinclair
Hyacinthe Linklater
Zenon Linklater
Zenon Bighetty
Marie V. Ballentyne
Marie L.A. Bighetty
Marie C. Bighetty
Marie A. Francois
Marie A. Sinclair
Abraham Bird
Isaac Colomb
Denys Dumas
Paul McCallum
Magloire Dorion
Henry Dorion
Arthur McCallum

On the application form for Marianne Hart and Rita Hart their religion is not stated. Please let me have this information so I can enter it on the application forms.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

[redacted] OF THE
[redacted]IAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

OCT 13 1945
REGISTERED

The Pas, Manitoba,
October 9, 1945.

Chief, Training Division,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

Regarding your letter of October 3rd, I wish to advise that Marianne Hart and Rita Hart are of the Roman Catholic religion.

Trusting this is the information you require, I am,

your obedient servant,

S. Lovell,
Samuel Lovell
Indian Agent.

SL/FH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

[redacted]CE OF THE
[redacted]IAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 13 1945
REGISTERED

The Pas, Manitoba,
October 9, 1945.

Chief, Training Division,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

Regarding your letter of October 3rd, I wish to advise that Marianne Hart and Rita Hart are of the Roman Catholic religion.

Trusting this is the information you require, I am,

Your obedient servant,

S. Lovell,
Samuel Lovell
Indian Agent.

SL/FH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Ottawa, October 18th, 1945.

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Manitoba.

In view of the information contained in your letter of the 9th instant, the admission of Marianne Hart and Rita Hart to the Guy Indian Residential School is approved.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I. A. 411
R. 1457

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL SCHOOL DURING July-September QUARTER, 1945

STURGEON LANDING, SASK.

No.	NAME	Date of Admission 1945	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
0252	Isabel Moose	Aug.15	6	216	Indian Lake Nelson House	Elijah Moose,D.	Genevieve Dumas,L	R.C.	None	
0253	Alice Anderson	"	8		Indian Lake. Guardians:	Kenneth Spence,L.	Marianne Spence,L.	R.C.	"	
0254	Mary Ann Hart	"	7	159	Nelson House	Douglas Hart,L.	Sarah Spence,D	R.C.	"	
0255	Helen McDonald	"	7	125	Nelson H. Guardian:	Gilbert McDonald,L.	Mary Tait,L.	"	"	
0256	Sarah Francois	"	9		Nelson House	Henry Francois,L.	Henriette Castel,L	"	"	
0257	Myriam Hughes	"	7		Nelson House. Guardians:	Jerome Nicolas,L.	Priscilla Linklater,L.	"	"	
0258	Cecilia Michel	"	6		Lac La Hache	Georges Michel,L.	Rosalie Cook,L.	R.C.	None	
0158	Victoire Ninine	"	12	230	South End	John Ninine,L	Helen Merasty,L.	"	Fair	Had been here 5 years.

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge 1945	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0217	Evelyn Moose	Aug.15	13	1			None	Some		Kept at home for second year in succession.
0222	Veronique Dadzinennare	"	10		2		"	None		Idem
0228	Elisah Dumas	"	10		9		"	Very little		Kept by her parents.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL SCHOOL DURING July-September QUARTER, 1945

STURGEON LANDING, SASK.

No.	NAME	Date of Admission 1945	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
252	Magloire Dorion	Aug.15	14		Pelican Narrows	John Dorion (L)	Marie Tawipisim(L)	R.C.	None	
253	Henry Dorion	"	12		" "	" "	" "	"	"	
254	Arthur McCallum	"	14		" "	Athanase McCallum(L)	Elisa Linklater(L)	"	"	
255	Frederic Ballantyne	"	13		" "	David Ballantyne,L	Louisa McDonald,D	R.C.	"	
256	Paul McCallum	"	8		Island Falls	Henry McCallum,L	Henriette Bear,L	"	"	
257	Denis Dumas	"	13		Pakitawagan	Alphonse Dumas,L	Lydia Caribou,L	"	"	
258	Zenon Bighetty	"	12		"	Lazare Bighetty,L	Martha Hart,L	"	"	
259	Abraham Bird	"	12		"	Pierre Bird,L	Louisa Linklater,L	"	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge 1945	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
149	Cyrille Daniel	Aug.15	16	9			None	Very good	Woodwork,garden, poultry,leatherwork,good.	Of age to be disch.
177	Thomas Laliberte	"	14	6			None	Fair		Left before time. Going to school somewhereelse
179	Rodrigue Cursiteur	"	14	6			"	Poor		Kept by parents;gets little profit out of school.
195	Emile Morin	"	13	5			"	Good		Died during holidays,drowned.
208	John Ellis Spence	"	11	3			"	Poor		Kept by parents for the second year in succ.
215	Zenon Dumas	"	12	3			"	Little		Kept by parents for two years in succession.
224	Leo Linklater	"	14	2			"	Little		" " " " "

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL SCHOOL DURING July-September QUARTER, 1945

STURGEON LANDING, SASK.

No.	NAME	Date of Admission 1945	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
260	Leon Sinclair	Aug.15	11		Pakitawagan	John Sinclair,L	Marguerite Colomb,L.	R.C.	None	
261	Isaac Colomb	Aug.15	9		"	Arthur Colomb, L	Ann Hunter,D.	R.C.	"	
262	Joseph Colomb	"	4		"	" "	" " "	"	"	
263	Hyacinthe Linklater	"	11		"	Angus Linklater,L	Angelique Bighetty,L	"	"	
264	Zenon "	"	9		"	" " "	" "	" "	"	
0241	Eugenie Ballantyne	"	5	186	Pelican Narrows	David Ballantyne,L.	Louisa McDonald,D.	R.C,	"	
0242	Mary Ann Job	"	7	308	South End	Tom Job,L	Caroline Thomas,L	"	"	
0243	Marie Annette Francois	"	13	93	Pakitawagan	John Francois,D	Emilie Ballantyne,D.	"	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge 1945	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
238	Alphonse Bear	Aug.15	11	2			None	Some		Going to day-school at Island Falls.
245	Samuel Linklater	"	10	1			Little	A bit more		Poor health;going to day-school at Nelson House.
0149	Veronique Merasty	"	16	7			None	Very good	Good in Sewing,knitting, coking,housekeeping	Of age
0150	Cecile Merasty	"	14	6			None	Good	Good in same	Undesirable re discipline
0156	Marie L.Laliberte	"	11	6			None	Fair		Kept by parents;going to day-school at Pine Bluff.
0179	Flora Moose	"	12	2			"	Little		Very poor health.

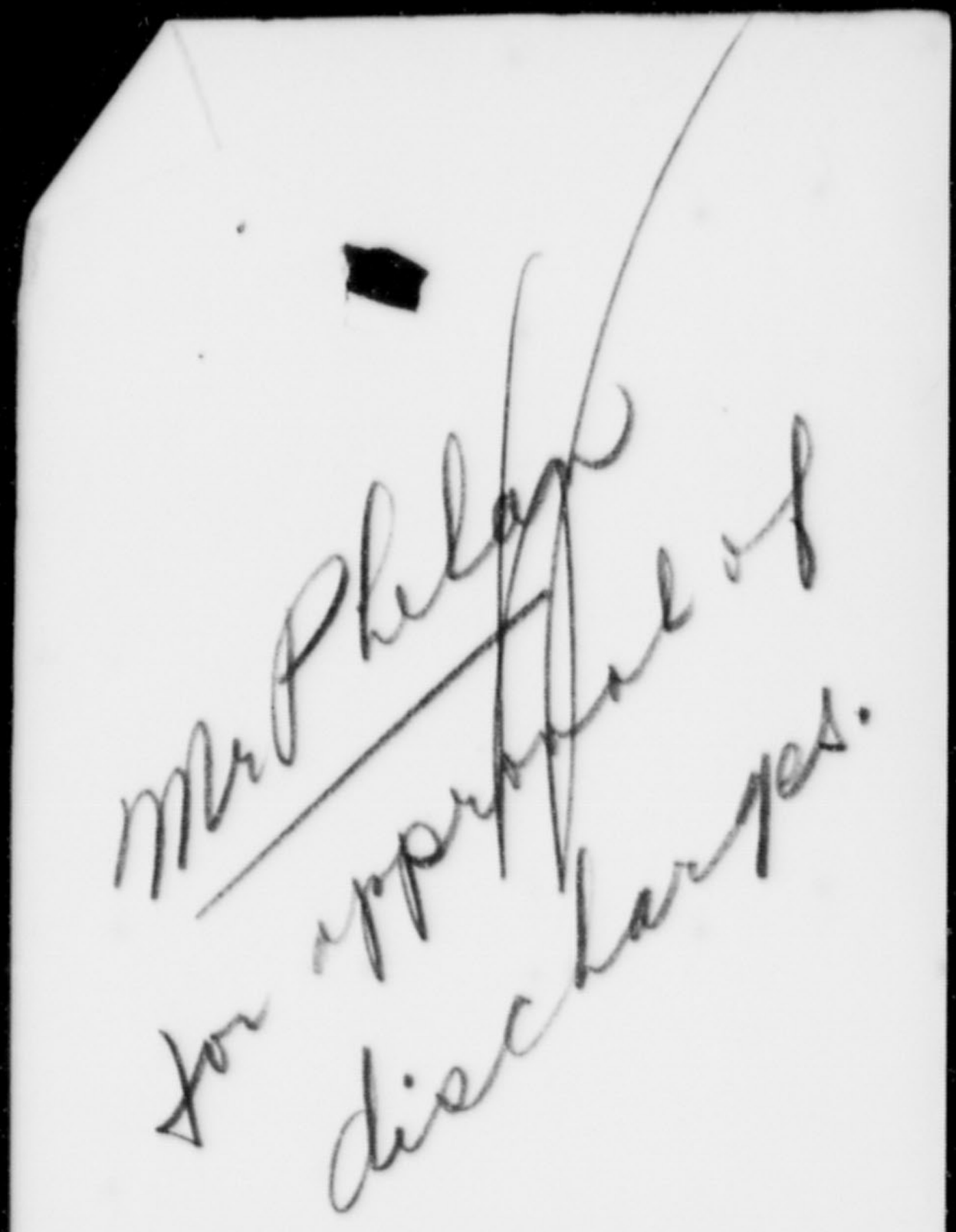
NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor C

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL SCHOOL DURING July-September QUARTER, 1945

STURGEON LANDING, SASK.

No.	NAME	Date of Admission 1945	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0244	Marie C.Bighetty	Aug.15	11	92	Pakitawagan	Alphonse Bighetty,L.	Isabelle Dumas,L	R.C.	None	
0245	Agnes Sinclair	"	8	85	"	Joseph Sinclair,L.	Josephine Hunter,L.	"	"	
0246	M.Louise Bighetty	"	8	61	"	Andre Bighetty,L.	Jany Linklater,L.	"	"	
0247	Veronique Ballantyne	"	7	96	"	Peter Ballantyne,L.	Mary Colomb,L	"	"	
0248	Bella Bighetty	"	7		"	Celestin BighettyL	Cecile Colomb,L.	"	"	
0249	Rita Hart	"	15	150	"	Douglas Hart,L.	Sarah Spence,D.	"	"	
0250	Dorothy Linklater	"	8		Indian Lake	David Linklater,D.	Lydia Spence,L.	"	"	
0251	Linta Moose	"	9	215	" "	Kennoth Moose,L.	Islay Moose,L.	"	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge 1945	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0182	Flora Cursiteur	Aug.15	13	5			None	Good	Fair in cooking, sewing,knitting,	etc. Kept at home for her health
0195	Helen Bear	"	10	2			"	Little		Died at home last winter.
0200	Madeleine Nicolas	"	12	2			"	"		Has been kept home for 2 years & has poor health.
0202	Caroline Francois	"	9	2			"	Very little		Has been kept home for 2 years
0204	Martha Moose	"	7	2			"	" "		Been kept home 1 year and now likely gone to Sanatorium.
0205	Evelyn Linklater	"	7	2			"	" "		Kept home for second year.
0215	Helen Linklater	"	12	1			"	" "		Kept at home for second year in succession.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File: 132-7-10

Ottawa, 26th October, 1945.

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Manitoba.

With reference to the September Quarter Return of the Guy Residential School, you may inform the Principal the Department approves the discharge of the pupils numbered as follows:

0182	238
0195	245
0200	149
0202	177
0204	179
0205	195
0215	208
0149	215
0150	224
0156	
0179	
0217	
0222	
0228	

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File: 132-7-10

EXTRACT from Medical Report from Robt. F. Yule,
Medical Supt., The Pas Agency.

ORIGINAL on File: 76-128
dated 1st October/45.

"New Pupils - There are 30 new pupils in the school and only two or three had been examined on the Reserves. There were about half a dozen doubtful cases (chest) but as the Clinic was expected to come in from Cumberland the next week, I decided to leave them until its arrival. As it turned out the Clinic did not get in and three of these cases are now at Clearwater Lake Sanitorium. I expect to have at least three more before spring. However, the nurse in charge is very capable and I do not feel that the other children are being exposed to any unnecessary risk for as soon as symptoms develop she will send them in to The Pas.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

Commissions Oblate des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
Président et Sec.-Trés.
R. P. G. MARCHAND, O.M.I., Vice-Prés.
Provincial, Montréal
Surintendant Général
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
General Superintendent
Université-Ottawa-University
Ont.

MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
Archevêque de Garella
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
Evêque de Ptolémais

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Indian Welfare and Training Oblate Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr E. BUNOZ, O.M.I.
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
Provincial, Ottawa
R. P. M. LAVIGNE, O.M.I.
Provincial, Manitoba
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
Provincial, Alberta-Saskatchewan
R. P. H. ROUTHIER, O.M.I.
Vicaire des Missions, Grouard

NOV 24 1945
REGISTERED

OTTAWA, 23rd November 19 45
ONTARIO

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

RE: Air Travel Expenses Summer 1945,
for the
Guy Indian Residential School.

Attention: Mr. Phelan.

My dear Mr. Phelan:

Enclosed please find recruiting expenses for the year 1945, of the Guy Indian Residential School. Last year you paid part of these expenses and I hope that you will be able to do the same again.

I well remember your remarks about the very unusual conditions prevailing at this school and the hope that you expressed that during the coming years, a reversion to the old method of travelling might be undertaken.

The Principal informs me in the letter covering this matter that water conditions are so bad that it is impossible for the parents of these Indian children to undertake to bring them to school by the old canoe method. The number of portages is so great that the expenses would be almost as high as air travel. Furthermore, the Principal advises me that as soon as water conditions favour a change to the old methods that he will certainly have recourse to them in his recruiting.

Under these circumstances I hope that you will do your best to pay as large a proportion as you can of the enclosed accounts.

Yours very truly,

J. O. Plourde

O.O. Plourde, O.M.I.

Air Expenses 1945 Total $2,607.60
Paid at $55-0.00.
224-76-15-807
27-11-45

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to sign.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)
PUBLIC ARCHIVES CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT Guy, Sturgeon Landing SCHOOL DURING October-December QUARTER, 19 45

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
	NONE									

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL – Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
	NONE									

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

R.C.R. Coty

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

October the 8th, 1945. 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0259

Indian name of child Margaret Merasty

English name

Age 8

Name of Band ~~Pelican Narrows~~ Peter Ballandyne Band.

No. of ticket under which child's annuity is paid 240

Father's full name and No. David Merasty

Mother's full name and No. Charlotte Tawipisim (Michel)

Parents living or dead Living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended no **school for** **years**

David + Merasty

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I. Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Pelican Narrows

Child's name Margaret Merasty Age 8 Weight 72

Height 4'2" Is child undernourished? N.D. Has child

any defect or deformity of body or limb? N.D. Any defect of vision? N.D.

.....of hearing? N.D. Any cutaneous disease or eruption? N.D.

Any signs of mental deficiency? N.D. Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 80 Temperature 9 If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? —

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? N.D. Syphilis? N.D.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date Feby 7/46 Time of day 5 P.m.

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Poor Copy

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Manitoba,
February 15, 1946.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines & Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

I enclose Application for Admission for Margaret Merasty, Treaty No. 240, Peter Ballandyne Band.

Trusting that this meets with your approval,

Your obedient servant,

S. Lovell,

Samuel Lovell

Indian Agent.

SL/FH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File: 132-7-10

Ottawa, 26th February, 1946

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Manitoba.

With reference to your letter of the 15th Inst. the Department approves the admission of Margaret Merasty, to the Guy Indian Residential School.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Several in Sanitarium
for 2 and 3 quarters

several not returned
to school - 3/4

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Poor

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Box Copy

Form No. I. A. 411
R. 1457

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL SCHOOL DURING January-March QUARTER, 1946

STURGEON LANDING, SASK.

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0259	Margaret Merasty	Oct.10,45	8		Pelican Narrows	David Merasty	Charlotte Tawipisim	R.C.	none	
	requesting 141 days off.									

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
182	Andrew Turner	1946 March 8	16	7			none	very good	Woodwork,poultry, leather,garden:good.	Of age.
~~253~~ 252	Magloire Dorion	18-2-46	15		6		none	very little	--	Undesirable;had come too late. Parents would not leave him without his brother in the school;we let him go to have peace among children.
~~254~~ 253	Henry Dorion	18-2-46	13		6		"	" "		
0175	Anna Bighetty	11-3-46	15	6			none	very good	Sewing,knitting, housekkeping,cooking. -very good.	Was let out a few months ahead for sa[illegible] of discipline.
0198	Victoire Colomb	4-3-46	16	4			none	good	Same as above:good.	Of age.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

132-7-10

Ottawa, April 23rd, 1946.

Mr. S. Lovell, Indian Agent,
The Pas, Manitoba.

With reference to the March Quarterly Return, for the Guy Residential School, you may inform the Principal that there are several pupils listed on this return, who have not been in residence for at least two Quarters. If these pupils are not expected to return to School, their discharge should be requested.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)
Poor Copy

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT Guy - Sturgeon Landing SCHOOL DURING April-June QUARTER, 1946

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places Previous Education
	NONE									

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
	5 discharges have been applied for at the end of last term, ratification of which has not reached us yet; so the names of those children still figure on this month's return.									

Rev. L. Perrier, ptre.
Principal

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

132-7-10.

Ottawa, July 8, 1946.

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Manitoba.

With reference to the June Quarterly Return of the Guy Indian Residential School, it is noted that pupils No. 0254 and 247 are shown as having entered the sanitorium May 20th therefore, fifty days grant was requested. When a pupil is in hospital a grant of thirty days is allowed. This additional grant of thirty days together with the fifty days makes a total of eighty days grant being allowed for these pupils.

Pupil No. 092 Henriette Caribou is shown as being sixteen years of age, therefore, her discharge should be requested. However, if it is desired that she remain in the school for another year, the Department should receive full particulars in order that consideration may be given to the matter.

C

Pupils Nos. 0111, 0193, 0239 and 0242 are shown as having been in the sanatorium for two terms, therefore, if they are not returning to school their discharge should be requested.

The discharge of the following pupils is approved:

Nos. 182, 252, 253, 0175 and 0198.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 14th 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Lebret *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Philippe Minime
English name Philippe Minime
Age October 1st 1934
Name of Band Ballanthyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 230
Father's full name and No. John Minime 230
Mother's full name and No. Hélène Merasty 230
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

+ John Minime
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Stephen Waddell the R.C.M.D.
Signature of Missionary or other Witness

Agent
Samuel Lovell

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

#866

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Ballantyne Island Lower Fraser

Child's name St. Philippe Fiminine Age 12 Weight 69

Height 53" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? Tonsils have been removed

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 81 Temperature normal If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date August 28 Time of day afternoon

Robt Hyde M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 194...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Philippe Morin
English name Philippe Morin
Age Born December 11th 1928
Name of Band Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 261
Father's full name and No. Joseph Morin 261
Mother's full name and No. Marguerite Cournoyer 261
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

+ Joe Morin.
(Signature of father)

220

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Alphonse Waddell Rte Ann
Signature of Missionary or other Witness

Agent
Samuel Sorell

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

#220

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Ballantyne's South End

Child's name Philippa Francis ..... Age 8 ..... Weight 56 .....

Height 49 ..... Is child undernourished? No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? No ..... Any defect of vision? No .....

..... of hearing? No ..... Any cutaneous disease or eruption? No .....

Any signs of mental deficiency? No ..... Any enlarged or broken down glands? No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 84 ..... Temperature Normal If feverish, from what cause? —

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No .....

If so, of what part of the body and in what stage? —

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No ..... Syphilis? No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date August 28 ..... Time of day Afternoon .....

Robt J Gunn ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Lacy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child August Ballantyne
English name August Ballantyne
Age Born March 18th 1938
Name of Band Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 282
Father's full name and No Daniel Ballantyne 282
Mother's full name and No Marie Bear 282
Parents living or dead living
State of child's health Good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

† Daniel Ballantyne
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Alphonse Waddel ptre. O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent
Samuel Stovell

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

#269

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Ballantyne Lower Post

Child's name August Ballantyne Age 8 Weight 63

Height 50 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands?

If child has any of the above defects, describe them

Left ear discharging - appear to be the canal

Pulse rate 88 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 28 Time of day afternoon

Robt Yule M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 12th 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Joe Bear 267

English name Joseph Bear

Age Born November 10th 1934

Name of Band Ballenthyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 375

Father's full name and No John Morin 375

Mother's full name and No Josette Bear Halfbreed

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? yes

Previously attended non school for non years

Johnny Morin
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Alphonse Waddell Ptre OMI
Signature of Missionary or other Witness

Agent
Samuel Lovell

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

#267

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Ballantyne's South End

Child's name Joseph Bear Age 12 Weight 77

Height 56 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

..... of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands?

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 28 Time of day Afternoon

Robt Lyon, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 13-44 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Lay *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Philip Ballantlyne

English name Philip Ballantlyne

Age Born May 30th 1936

Name of Band Ballantlyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 282

Father's full name and No Daniel Ballantlyne 282

Mother's full name and No Marie Bear 282

Parents living or dead living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

+ Daniel Ballantlyne
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Alphonse Waddel Ptre O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent
Samuel Donald

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Ballantyne's South End

Child's name Philip Ballantyne Age 10 Weight 73

Height 54 Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 79 Temperature Normal If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date August 26 Time of day Afternoon

R. A. Fyfe M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 12th 1936

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Mary Anne Bear
English name Mary Anne Bear
Age Born September 10th 1927
Name of Band Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 375
Father's full name and No Step- John Morin Step-Father
Mother's full name and No Josette Thomas
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended non school for non years

Johnny Morin
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Thos Waddell the C. M. I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent
Samuel Lovell

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

#0264

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Ballantyne Souteh End

Child's name Mary Ann Bear Age 9 Weight 66

Height 54 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 84 Temperature Normal If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date August 28 Time of day Forenoon

Robt Orme M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 14th 1946.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

265

Indian name of child MERASTY

English name PIERRE-HENRY

Age 11 years

Name of Band Peter Ballantyne, Pelican Narrows, Sask.

No. of ticket under which child's annuity is paid 242

Father's full name and No. Solomon Merasty, 242.

Mother's full name and No. Jessy Lasouche, 242.

Parents living or dead living

State of child's health fair

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended ..... school for 0 years

Solomon Merasty
(*Signature of father*)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Marcel Durand O.M.I.
Signature of Missionary ~~or other Witness~~

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

(OVER)

#265

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Lebanon Bannock .....

Child's name Irene Moody ..... Age 10 ..... Weight 65 .....

Height 57 ..... Is child undernourished? No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? No ..... Any defect of vision? No .....

..... of hearing? No ..... Any cutaneous disease or eruption? No .....

Any signs of mental deficiency? No ..... Any enlarged or broken down glands? No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 82 ..... Temperature Normal ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No ..... Syphilis? No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date August 28 ..... Time of day Afternoon .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 14th 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Wenasty

English name Adina — Thérèse

Age 11

Name of Band Peter Ballantyne, Pelican Narrows, Sask.

No. of ticket under which child's annuity is paid 241

Father's full name and No Thomas Wenasty, No. 241

Mother's full name and No Elsie Linklater, No. 241

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended ..... school for 0 years

Thomas his X Wenasty mark (Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Marcel Ruaud O.M.I. — Samuel Lovell, Agent

Signature of Missionary ~~or other Witness~~

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

#0260

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Pelican Narrows

Child's name Theresa Mercredy Age 11 Weight 81

Height 57 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? can't see print

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? Tonsils enlarged

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 88 Temperature Normal If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date August 28 Time of day 11 a.m.

Robt Hyde M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0263

Indian name of child Wenasty
English name Catherine Nancy
Age 9
Name of Band Peter Ballantyne, Pelican Narrows, Sask.
No. of ticket under which child's annuity is paid 211
Father's full name and No. John Wenasty no. 211
Mother's full name and No. Marie Tantinissim, no. 211
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended ..... school for 0 years

his
John X Wenasty
mark (Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Marcel Durand O.M.I. — Samuel Sorell, Agent
Signature of Missionary ~~or other Witness~~

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

#0263

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Peliquin Indians

Child's name Catherine Bernard Age 9 Weight 53

Height 50 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? Tonsils enlarged

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 84 Temperature Normal If feverish, from what cause? —

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? —

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date August 28 Time of day 11th Sept.

Robt Young M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 16th 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Mc Callum

English name Maggy

Age 10

Name of Band Peter Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 208

Father's full name and No Athanase Mc Callum, no 208

Mother's full name and No Elizabeth Linklater, no 208

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended ..... school for 0 years

0262

his
Athanase X Mc Callum
mark
(Signature of Father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Marcel Lussier O.M.I.
Signature of Missionary ~~or other Witness~~

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

#0262

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Lebicane Nassawo.....

Child's name Maggy McCallum Age 11 Weight 65

Height 50 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? Tonsils enlarged

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 62 Temperature Normal If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date August 28 Time of day Forenoon

R. A. Young M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 16th 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0261

Indian name of child Dorion

English name Liza Angelique

Age 10

Name of Band Peter Ballantyne, Pelican Narrows, Sask.

No. of ticket under which child's annuity is paid 157

Father's full name and No. John Dorion, no. 157

Mother's full name and No. Marie Tawiyisim, no. 157.

Parents living or dead living

State of child's health fair

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended ..... school for 0 years

John his X mark Dorion
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Marie Durand O.M.I.
Signature of Missionary ~~or other Witness~~

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

#0261

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Lakeview Narrows

Child's name Angelique Dorion Age 12 Weight 90

Height 53" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? wears glasses

..... of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 75 Temperature Normal If feverish, from what cause? —

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date August 28 Time of day forenoon

Robt Young M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pakitawagan Aug. 15th 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy. Residential School. Thunder Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....

English name Marion Colomb

Age 11

Name of Band Mathias Colomb Band

No. of ticket under which child's annuity is paid .....

Father's full name and No Theophile Colomb

Mother's full name and No Anne Bigchelly

Parents living or dead The father is living

State of child's health Good

Religion R. Cath

Does applicant speak English? No

Previously attended ..... school for ..... years

Jean Paine Caribou x Chis mark
(Signature of ~~father~~ Guardian

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Jeanneau
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

(OVER)

#272

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Nakitawangaw

Child's name Maxine Colomb Age 11 Weight 68

Height 53 Is child undernourished? ND Has child

any defect or deformity of body or limb? ND Any defect of vision? ND

..... of hearing? ND Any cutaneous disease or eruption? ND

Any signs of mental deficiency? ND Any enlarged or broken down glands? Cervical glands

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 80 Temperature Normal If feverish, from what cause? —

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? ND

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date December 2 Time of day Afternoon

Robt F Gordon M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pakisimagan Aug. 12 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Reid Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Sandy (Alexander) Paterson
Age 8
Name of Band .....
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
Father's full name and No Alex Paterson
Mother's full name and No Marie Bigbelly (Blount
Parents living or dead Living
State of child's health good
Religion R. C.
Does applicant speak English? No
Previously attended ..... school for ..... years

Jean Baptiste Dumas x (his mark
(*Signature of ~~father~~*) Indian

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desmeasondes — Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

(OVER)

#271

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Lakeitamagan

Child's name Sandy Saturan ..... Age 8 ..... Weight 52

Height 47 ..... Is child undernourished? No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? No ..... Any defect of vision? No

..... of hearing? No ..... Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No ..... Any enlarged or broken down glands? —

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 78 ..... Temperature Normal If feverish, from what cause? —

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No ..... Syphilis? No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date August 28 ..... Time of day afternoon .....

Rabot Jr. ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pakitawagan Aug. 12th 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Resid. Shingwauk Landing. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child
English name Marie Paterson
Age 10
Name of Band
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No Alex Paterson
Mother's full name and No Marie Bijhelly (Colour
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion R.C.
Does applicant speak English? No
Previously attended ..... school for ..... years

Jean Baptiste Dumas x (his mark
(Signature of ~~father~~) Sarcee

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Desmeasons Dom' — Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

(OVER)

#0265

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Lakitawagan

Child's name Mary Paterson Age 12 Weight 69

Height 53 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? Dessand

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands? Some

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 86 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 28 Time of day forenoon

Robert Gould M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 15 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the R.C. Day Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

223

Indian name of child Ernest Macdonald

English name ERNEST MACDONALD

Age 8 (April 15: 1938)

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No Adoptive Guardian Philippe Macdonald

Mother's full name and No

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for ——— years

Philippe X Macdonald

(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Hector Chitombotamy — Samuel Dorell

Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

223

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band NELSON HOUSE MANITOBA

Child's name Ernest Macdonald Age April 15 1938 Weight 55

Height 48 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands?

If child has any of the above defects, describe them Many bad teeth

Pulse rate 86 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 28 Time of day Afternoon

Kahtyuh M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the R.C. Stuart Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0269

Indian name of child Lena alphonsine Francois

English name LENA FRANCOIS

Age 6 born Oct. 20th 1940

Name of Band Nelson-House

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No Henry Francois

Mother's full name and No Eva Spence

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Henry X Francois
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Heaton Whitcombe
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Donald
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

#0269

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Nelson House

Child's name Lena Francois Age 6 Weight 45

Height 44 Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No ..... of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? Tonsils have been removed

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 89 Temperature Normal If feverish, from what cause? —

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? —

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning —

Date August 28 Time of day Forenoon

Robt Orme M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the R.C. Guy Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0268

Indian name of child Cyprienne Nicolas
English name CYPRIENNE NICOLAS
Age 7 1939
Name of Band Nelson House
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's ~~full~~ name and No Guardian Jérôme Nicolas
Mother's full name and No " Priscylla Linklater
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended Nelson-House school for few months

Jérôm X Nicolas
(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Hector Thibault Corp
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406 (OVER)

0268

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Nelson House

Child's name Cyprienne Nicolas Age 1 Weight 6.1

Height 52 Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? Tonsils enlarged

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 85 Temperature Normal If feverish, from what cause? —

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date August 28 Time of day Forenoon

R. H. Fyke M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 15 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the B.C. Stuart Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0267

Indian name of child Emma Flett

English name EMMA FLETT

Age 8 Born May 21th 1938

Name of Band Nelson-House

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No David Flett

Mother's full name and No Eva Spence

Parents living or dead Living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended Nelson House school for few months

David Flett

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Hector Chisholm Samuel Sorell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

#0267.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Nelson House

Child's name Emma F. Flett Age 8 Weight 57

Height 57 Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? Tonsils have been removed

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 28 Time of day Forenoon

J Robertson M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the R.C. Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0266

Indian name of child Anna Macdonald
English name Ann Macdonald
Age 8 (Feb 10 - 1938)
Name of Band Nelson-House
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No Zachias Macdonald
Mother's full name and No Isabelle Jane Spence
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion
Does applicant speak English? No
Previously attended Nelson House school for four months

Zachias + Macdonald
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Hector Thibaudeau Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406 (OVER)

#0266

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Nelson House

Child's name Anna Macdonald Age 8 Weight 37

Height 49 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? Tonsils to be removed

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 83 Temperature Normal If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date August 28 Time of day Forenoon

Robt F Gray M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

SOUTH INDIAN LAKE JULY 22nd 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY INDIAN *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child ..... NONE

English name ..... LENA MOOSE

Age ..... ~~SEVEN~~ Lise Born 12/9/39

Name of Band ..... NELSON HOUSE

No. of ticket under which child's annuity is paid 071

Father's full name and No. ..... MURDO MOOSE

Mother's full name and No. ..... EDNA MOOSE

Parents living or dead ..... LIVING

State of child's health ..... GOOD

Religion ..... R. C.

Does applicant speak English? ..... NO

Previously attended ..... NO school for ..... years

Murdo Clee
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. Lucien Lavigueur O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM NO. 1-A 406
R 2222

#0272

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

SOUTH INDIAN LAKE JULY 22nd 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY INDIAN *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child NONE

English name LENA MOOSE

Age ~~SEVEN~~ Live Born 12/9/38

Name of Band NELSON HOUSE

No. of ticket under which child's annuity is paid 0271

Father's full name and No. MURDO MOOSE

Mother's full name and No. EDNA MOOSE

Parents living or dead LIVING

State of child's health GOOD

Religion R. C.

Does applicant speak English? NO

Previously attended NO school for ..... years

Murdo Clee
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. Lucien Lavoguen O.M.I. Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

#0271

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Nelson House .....

Child's name Lena ..... Age 7 ..... Weight 52 pounds .....

Height 47 inches ..... Is child undernourished? No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? No ..... Any defect of vision? No .....

..... of hearing? No ..... Any cutaneous disease or eruption? No .....

Any signs of mental deficiency? No ..... Any enlarged or broken down glands? No .....

If child has any of above defects, describe them Tonsils to be removed .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 81 ..... Temperature Normal ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No ..... Syphilis? No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date August 28 ..... Time of day afternoon .....

Robt H York ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

SOUTH INDIAN LAKE JULY 22nd 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY INDIAN *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child ..... NONE
English name ..... VERNA SPENCE
Age ..... SIX ..... Born 4/12/39
Name of Band ..... NELSON HOUSE
No. of ticket under which child's annuity is paid 130
Father's full name and No. ..... FRANK SPENCE 130
Mother's full name and No. ..... MATHILDA SPENCE 130
Parents living or dead ..... LIVING
State of child's health ..... GOOD
Religion ..... R. C.
Does applicant speak English? ..... NO
Previously attended ..... NO ..... school for ..... years

0272

his
Frank X Spence
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. Lucien Lavigueur, o.m.i. ..... Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness ..... Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R 2222

#0272

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band Nelson House

Child's name Vilma Spence Age 6 Weight 48

Height 4.5" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? Glands to be removed

If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate 82 Temperature Normal If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?..... Syphilis?.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date August 28 Time of day Forenoon

Robert Gunn M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

SOUTH INDIAN LAKE JULY 22nd 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY INDIAN *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child: NONE

English name: MARY SPENCE

Age: NINE — Born 11/12/36

Name of Band: NELSON HOUSE

No. of ticket under which child's annuity is paid: 197

Father's full name and No.: ALEX SPENCE 197

Mother's full name and No.: DENISE SPENCE 197

Parents living or dead: LIVING

State of child's health: GOOD

Religion: R. C.

Does applicant speak English?: NO

Previously attended: Nelson House R. C. day school for one years

0220

ᐊᕮᐣᐁᐠ

(Signature of father)
Alex Spence, his name in cree symbols

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. Lucien Lavoie, O.M.I. — Samuel Lovell
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

#0220

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

SOUTH INDIAN LAKE JULY 22nd 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY INDIAN *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child: NONE

English name: MARY SPENCE

Age: NINE — Born 11/12/36

Name of Band: NELSON HOUSE

No. of ticket under which child's annuity is paid: 197

Father's full name and No.: ALEX SPENCE 197

Mother's full name and No.: DENISE SPENCE 197

Parents living or dead: LIVING

State of child's health: GOOD

Religion: R. C.

Does applicant speak English?: NO

Previously attended: Nelson House R. C. day school for one years

0270

ᐊᕮᐣᐁᐠ

.....
(Signature of father)
Alex Spence, his name in cree symbols

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. Lucien Lavoie, O.M.I. — Samuel Lovell, Agent
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

#0270

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band Nelson House.....

Child's name Mary Spence Age 8 Weight 60 pounds

Height 50 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? cervical glands

If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate 82 Temperature Normal If feverish, from what cause? —

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date August 28 Time of day afternoon

K. A. McPhee M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

SOUTH INDIAN LAKE JULY 22nd 1946
194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY INDIAN RESIDENTIAL *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child NONE
English name DONALD SPENCE
Age 12 years old Born 15/4/34
Name of Band NELSON HOUSE
No. of ticket under which child's annuity is paid 197
Father's full name and No. ALEX SPENCE 197
Mother's full name and No. DENISE SPENCE
Parents living or dead LIVING
State of child's health GOOD
Religion R. C.
Does applicant speak English? NO
Previously attended NO school for years

274

ᐊᕮᐢᑫᐱᐢᑯᐧ

(Signature of father)
alex spence, his name in cree syllabics

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. Lucien Lavigueur, o.m.i. Samuel Lord
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

Defect of hearing

274

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band Nelson House.....

Child's name Donald Beaver Age 12 Weight 70

Height 56 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? ~~No~~ Yes Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands?.....

If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate 79 Temperature Normal If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date August 28 Time of day Afternoon

Robt F. Gunn M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Man.,
11/Sept/46

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:

Attached hereto applications for admission to the Residential School at Sturgeon Landing (Guy) for the following pupils:

- Maxime Colomb
- Liza Angelique Dorion
- Maggy McCallum
- Catherine Nancy Merasty
- Aldina Therese Merasty
- Pierre Henry Merasty
- Mary Anne Bear
- Philip Ballanthyne
- Joseph Bear
- Angust Ballanthyne
- Philippe Morin
- Philippe Ninine
- Donald Spence
- Mary Spence
- Verna Spence
- Lena Moose
- Ann MacDonald
- Emma Flett
- Cyprienne Nicolas
- Lena Francois
- Ernest MacDonald
- Marie Paterson
- Sandy Paterson

Yours truly,

Samuel Lovell

for S. Lovell
Indian Agent

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10(W.T.1)

Ottawa, 18th September, 1946.

Mr. Samuel Levell, Indian Agent,
The Pas, Manitoba.

With reference to your letter of the 11th, instant, you may inform the Principal of the Guy Indian Residential School, the Department approves the admission of the following children:-

Maxime Colomb
Liza Angelique Dorien
Maggy McCallum
Catherine Nancy Merasty
Aldina Therese Merasty
Pierre Henry Merasty
Mary Anne Bear
Philip Ballanthyne
Joseph Bear
August Ballanthyne
Philippe Morin
Phillippe Minine
Donald Spence
Mary Spence
Verna Spence
Lena Moose
Ann MacDonald
Emma Flett
Cyprienne Nicolas
Lena Francois
Ernest MacDonald
Marie Paterson
Sandy Paterson

KLB

Philip Phelan.
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFIC[redacted] THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Manitoba,
October 5, 1946.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

Enclosed herewith is Application for Admission for Helen Colomb of Matthias Colomb Band, to be admitted to Guy Indian Residential School at Sturgeon Landing, Sask.

Your obedient servant,

S. Lovell,

Samuel Lovell
Indian Agent.

SL/FH
Enc. 1.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

Ottawa

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September the 10th 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy (Sturgeon Landing) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Helen Colomb
Age 7
Name of Band ~~Pakitawagan~~ Matthias Colomb Band
No. of ticket under which child's annuity is paid No. 87
Father's full name and No Pierre Colomb , No. 87
Mother's full name and No Elizabeth Sinclair, No. 87
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

.....
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desmeaux
Signature of Missionary or other Witness

Pierre X Colomb
his mark
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

Witness: F. Henderson

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Samuel Stewart
Agent

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..Pukatawagan..

Child's name..Helen Colomb.. Age ..7.. Weight ..48..

Height..46..Is child undernourished?..no..Has child

any defect or deformity of body or limb?..no..Any defect of vision?..no..

..of hearing?..no..Any cutaneous disease or eruption?..no..

Any signs of mental deficiency?..no..Any enlarged or broken down glands?..no..

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate..78..Temperature..98.1.. If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?..no..

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?..no..Syphilis?..no..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date..Sept 10/46..Time of day..Forenoon..

..M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10 (W.T. 1)

Ottawa, 12 October 1946.

Mr. S. Lovell, Indian Agent,
THE PAS, Manitoba.

With reference to your letter of the 5th instant, the Department approves the admission of Helen Colomb to the Guy Indian Residential School.

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September 24th 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing (Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Marguerite Mary Therese Jobb
Age 12.
Name of Band The Pas
No. of ticket under which child's annuity is paid 456
Father's full name and No Ernest Jobb. # 456
Mother's full name and No Evelyn Jobb # 457
Parents living ~~or dead~~ Yes
State of child's health Good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? Yes
Previously attended Reserve and Sacred Heart school for 5 years

Ernest Jobb
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Joseph Trautman — Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..The PAS..

Child's name ..Jebb Theresae.. Age ..12.. Weight ..

Height .. Is child undernourished? ..no.. Has child

any defect or deformity of body or limb? ..no.. Any defect of vision? ..

.. of hearing? ..no.. Any cutaneous disease or eruption? ..no..

Any signs of mental deficiency? ..no.. Any enlarged or broken down glands? ..no..

If child has any of the above defects, describe them ..

Pulse rate ..84.. Temperature ..98.5.. If feverish, from what cause? ..

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..no..

If so, of what part of the body and in what stage? ..

Trachoma, or other communicable eye disease? ..no.. Syphilis? ..no..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning ..

Date ..Sept 19, 1946.. Time of day ..PM..

..Robt Fyles.. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFIC[redacted] THE
INDIA[redacted]AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

The Pas, Manitoba,
October 16, 1946.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

Enclosed herewith is Application for Admission to Sturgeon Landing Residential School for Marguerite Mary Therese Jebb, of The Pas Band.

Trusting that you will find this in order, I remain

Your obedient servant,

S. Lovell,
Indian Agent.

SL/FH
Enc. 1.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10 (W.T. 1)

Ottawa, 25 October 1946.

Mr. S. Lovell, Indian Agent,
THE PAS, Manitoba.

With reference to your letter of the 16th ihstant, the Department approves the admission of Marguerite M.T. Jebb to the Sturgeon Landing Residential School.

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Original: 114-0-10 (WT7).
→ Copy 132-7-10.

File

Ottawa, November 19, 1946.

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Manitoba.

With reference to your letter of October 29th, the Department approves the transfer of Harry Bighetty from the Guy Indian Residential School to the Qu'Appelle Indian Residential School.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK. SCHOOL DURING July-September QUARTER, 1946

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge 1946	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0249	Rita Hart	Aug.15		1			None	Fair	Cooking,knitting, sewing,housekeeping:fair.	Of age.

Nota Bene

Discharge of Nos 182, 253, 254, 0175, 0198 have been requested on the March Quarterly Return;
Notice of same request was put on the June Q.Return;
Advice of official discharge has not reached us yet; Quote letter to agent Jul 8, 46
Those five pupils do not figure on this report. Please advise if they should be kept.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK. SCHOOL DURING July-September QUARTER, 1946.

No.	NAME	Date of Admission 1946	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0266	Anna McDonald	Aug.15	8		Nelson House	Zachias McDonald L	Isabelle J.Spence L	R.C.	none	At Nelson House few months,
0267	Emma Flett	" "	8		" "	David Flett L	Eva Spence L	"	"	" "
0268	Cyprienne Nicolas	" "	7		" "	guardians: Jerome Nicolas L	Priscilla Linklater L	"	"	" "
0269	Lena Francois	" "	6		" "	Henry Francois L	Henriette Castel L	"	"	nil
0270	Mary Spence	" "	9		Indian Lake	Alex Spence L	Denise Spence L	"	hardly any	1 yr, Nelson H.
0271	Lena Moose	" "	6		" "	Murdo Moose L	Edna Moose L	"	none	nil
0272	Verna Spence	" "	6		" "	Frank Spence L	Mathilda Spence L	" ?	"	"

N.B. 0182 Flora Cursiteur: her discharge was applied for last year for sickness, but she came back this year in good health.

Returned

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge 1946	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0219	Martha Spence	Aug.15	14	1			None	little		Kept by parents.
0221	Marie Bear	" "	10	2	7		"			Died at San. Aug.22,1946.
0223	Marie Reine Ballantyne	" "	16	2			"	a little	Cooking, knitting, sewing, housekeeping: fair.	Of age
0224	Martha Dumas	" "	14	2			"	" "	Idem: fair.	Kept by parents.
0226	Hazel Flett	" "	13	1			"	little		" " "
0232	Maggy Ann Flett	" "	10	1			"	"		" " "
0235	Suzanne Natoweyus	" "	9	2			"	a little		Father out of Treaty.
0239	Madeleine Ballantyne	" "	8	1			"	poor		Kept by mother.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK. SCHOOL DURING July-September QUARTER, 1946

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
273	Ernest McDonald	Aug.15	8		Nelson House	guardian Philip McDonald,	?	R.C,	None	Nil
274	Donald Spence	" "	12		Indian Lake	Alex Spence L.	Denise Spence L.	"	"	"
0260	Therese Merasty	" "	11		Pelican Narrows	Thomas Merasty L	Elise Linklater L	"	"	"
0261	Angelique Dorion	" "	10		" "	John Dorion L	Marie Tawipisim L	"	"	"
0262	Maggy McCallum	" "*	10		" "	Athanase McCallum L	Elisabeth Linklater L	"	"	"
0263	Catherine Merasty	" "	9		" "	John Merasty L	Marie TasipisimL	"	"	"
0264	Mary Ann Bear	" "	9		South End	(step father) Johnny Morin L	Josette Bear L	"	"	"
0265	Mary Paterson	" "	10		Pakitawagan	J.B. Dumas, guardian	Marie Bighetty L	"	"	"

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge 1946	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
257	Denis Dumas	Aug.15	14	1			None	a little	Cooking, knitting, sewing, housekeeping: good.	Kept by parents. Of age
092	Henriette Caribou	" "	16	14			None	very good		
0143	Bella Merasty	" "	15	9			None	very good	Idem: good.	Of age.
0166	Flora Jane Merasty	" "	15	8			None	very good	Idem: good	Of age.
0167	Ann Highway.	" "	16	8			None	excellent	Idem; excellent.	Of age.
0180	Eva Moose	" "	16	4			None	good	Idem: fair	Of age.
0201	Christina Spence	" "	16	3			None	good	Idem: fair	Of age.
0213	Henriette Spence	" "	14	2			None	a little	Knitting & housekeeping.	Kept by parents for the second year now.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL SCHOOL DURING July-September QUARTER, 1946

STURGEON LANDING, SASK.

No.	NAME	Date of Admission 1946	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
265	Henry Merasty	Aug.15	10		Pelican Narrows	Salomon Merasty L.	Jessie Lasanche L.	R.Cath	None	Nil
266	Philippe Ninine	" "	11		South End	John Ninine L.	Helene Merasty L.	" "	"	"
267	Joseph Bear	" "	11	375	" "	Johnny Morin (step-father) L.	Josette Bear L.	" "	"	"
268	Philippe Ballantyne	" "	10	282	" "	Daniel Ballantyne L.	Marie Bear L.	" "	"	"
269	Angus Ballantyne	" "	8	282	" "	" "	" "	" "	"	"
270	Philippe Morin	" "	7		" "	Joe Morin L.	Marguerite Cursiteur L.	"	"	"
271	Sandy Paterson	" "	8		Pakitawagan	J.B.Dumas, guardian	Marie Bighetty L.	" "	"	"
272	Maxime Colomb	" "	11		"	Theophile Colomb L.	Anne Bighetty D.	" "	"	"

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge 1946	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
159	Harry Bighetty	Aug.21	15	9			none	very good	A little woodwork.	Transferred to Lebret.
160	George Moose	Aug.15	16	9			none	good	" " "	Of age
169	William Sewap	" "	14	8			"	little		Can't learn a thing.
197	Frank Morin	" "	14½	6			"	very good	Some woodwork	Older in all respects than his registered age; fully grown up man.
235	Jerome Linklater	" "	16	2			"	little		----Of age.
240	Cornelius Colomb	" "	15	2			"	fair	General farm help.	Of age.
254	Arthur McCallum	" "	15	1			"	a little		Of age.
255	Frederic Ballantyne	" "	14	1		-	"	little		Needed by his father.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10 (WT7).

Ottawa, November 23, 1946.

Rev. L. Poirier, O.M.I. Principal, Guy Indian Res. School,
Sturgeon Landing, Sask.,

With reference to the September Quarterly Return of the Guy Indian Residential School, the Department approves the discharge of the following pupils:

No. 159	No. 197	No. 255	No. 0166
160	235	257	0167
169	240	0143	0180
0221	0219	0213	0201
0223	0224	0226	0232
0235	0239	0249	254
092			

With reference to your notation on Form No. 411 regarding the discharge of 182,253,254, 0175, and 0198 , Indian Agent Lovell was advised that the discharge of these pupils was approved.

The re-admission of No. 0182 Flora Cursiteur is also approved.

KFB

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

AUGUST 1st 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the ~~ST. JOSEPH~~ INDIAN *Guy* *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child NONE

English name PHILIP SOULIER

Age 9 years old born dec. 23rd 1935

Name of Band NELSON HOUSE

No. of ticket under which child's annuity is paid No. 187

Father's full name and No. DANIEL SOULIER No. 187

Mother's full name and No. CHRISTINA LINKLATER No. 187

Parents living or dead LIVING

State of child's health GOOD

Religion ROMAN CATHOLIC

Does applicant speak English? NO

Previously attended NO **school for** **years**

Daniel Soulier
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. Lucien Lanigaun o.m.i. Samuel Lowell
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... THE PAS ..... Band ..... Nelson House # 157 (at South Indian Lake

Child's name ..... SOULIER, PHILIP ..... Age ..... 9 ..... Weight ..... 67 .....

Height ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 80 ..... Temperature ..... 99 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No. .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Hospitalised Clearwater Lake Indian Hospital, 14 Dec 45 to 12 Oct 46, Right pleuritis, now resolved. Sputum negative to direct smear, culture. .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... 12 October 1946 ..... Time of day ..... 3 p.m. .....

..... J.M. Kliever ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

...CE OF THE
...IAN AGENT

Admit

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE_____.

The Pas, Manitoba,
November 30, 1946.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

We enclose herewith Application for Admission form for Philip Soulier, for the Guy Indian Residential School at Sturgeon Landing, Saskatchewan.

Trusting that this meets with your approval, I am

Yours truly,

S. Lovell,
Samuel Lovell
Indian Agent.

SL/FH
Enc. 1.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10 (WT1).

Ottawa, December 12, 1946.

Mr. S. Lovell, Indian Agent, The Pas, Manitoba.

With reference to your letter of November 30th, the Department approves the admission of Philip Soulier to the Guy Indian Residential School.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1327-7-10c

CLOSED

DEC 1946

SEE VOL 5

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 655-10 VOL 3

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

— INDIAN AFFAIRS BRANCH —

CLOSED FILE

FILE NUMBER 655-10 VOLUME 3

SUBJECT GUY RESIDENTIAL SCHOOL
ADMISSION AND DISCHARGE
OF PUPILS

CORRESPONDENCE FROM JAN. 1947
TO JUNE 1952

NO FURTHER CORRESPONDENCE
TO BE PLACED ON THIS FILE

NOTE: For subsequent correspondence relevant to the subject matter of this closed file see

FILE 655-10 VOLUME 2

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6314, File 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 655-10

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

SUBJECT GUY RESIDENTIAL SCHOOL ADMISSION AND DISCHARGE OF PUPILS

VOLUME 1

FROM DEC. 1946

TO

REFERENCE				DISPOSAL			
REFERRED TO	BY	REMARKS	DATE	PA OR BF	BY	DATE	FOR RECORDS USE
E 4	EM	18441	14/9/50	PA	[illegible]	10/9/52	
E 4	EM	20334	20/9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
E 4	EM	5483	20/10	PA	[illegible]	20/10	
E 4	EM	13726	20/11	PA	[illegible]	20/11/50	
E 4	EM	Appl	14/12	PA	[illegible]	16/1/52	
E 4	EM	2888	[illegible]	BF	[illegible]	1/4/51	
E 4	EM	Appl	24/51	[illegible]	[illegible]	[illegible]	8/5/52
E 4	EM	Appl	7/2/51	PA	[illegible]	20/2/51	
E 4	EM	05928	1/10/51	PA	[illegible]	2/10/51	
E 4	EM	23533	22/10/51	PA	[illegible]	22/10/51	
E 4	EM	Appl	9/11/51	PA	[illegible]	9/11/51	
E 4	EM	3589	8/2/52				
E 4	EM	3380	11/2/52				
E 4	EM	3587	5/2/52				
E 4	EM	Appl	3/5/52	PA	[illegible]	6/31	
E 4	EM	40243	1/4/52	PA	[illegible]	2/4/52	
E 4	EM	5/1577	10/4/52	PA	[illegible]	25/4/52	
E 4	EM	78340	12/5/52	PA	[illegible]	19/5/52	
E 4	EM	Appl.	20/5/52	PA	[illegible]	24/	
E 4	EM	97073		PA	[illegible]	27/61	

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 655-10

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

SUBJECT

GUY RESIDENTIAL SCHOOL

ADMISSION AND DISCHARGES PUPILS

VOLUME 1

FROM DEC 1946

TO

655-10

FILE NO.

REFERENCE				DISPOSAL			
Referred To	By	Remarks	Date	PA or BF	By	Date	For Records Use
			PP	B.F.	E1	Feb 28/49	
PA	PP			BF	PP	15/3/1	49. 23/3/49
E1	EM	19682	5/7	PA	777	O	
E6	EM		14/7	PA	1577	O	
E2	EM	9436	16/9	PA	22/8/1	O	23/8
E4	EM	11145	23/9	PA	1/4	O	
E6	EM	18165	26/9	PA	24/9/49	O	27/9/49
E2	EM	18416	28/9	PA	28/9	PP	30/9
E9	EM	336	30/9				
E1	EM	1357	7/10/49	AL	7/10	P	
E7	EM	2607	11/10/49	PA	12/10	P	
E1	EM	3522	12/10	PA	13/10	P	14/10
E4	EM	afp	15/10	PA	17/10/	O	17/10
E4	EM	15219	1/12/49	PA	5/12	O	
E4	EM	afp	6/12/	PA	6/12	P	5/12
E1	EM	17682	5/12	BF	PP	Jan 6/50	PP Mcd
E4	EM	618	3/1/50				
E4	EM	152	24/1/50	PA	MM	7/2/50	
E6	EM	afp #4	6/2/50				
E6	EM	9972 #4	14/2/50	PA	MM	21/2/50	
E6	EM	15578	22/2	PA	MM	27/2/50	
E4	EM	affm	13/7/	PA	O	10/7/50	
E4	EM	6970	24/7	PA	O	27/7/50	
E4	EM	afp	8/8/50	PA	O	9/8/50	
E1	EM	13463	21/8	PA	PP	28/8	
E1	EM	17231	5-9-50	PA	PP	9/9	

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT GUY, Sturgeon Landing SCHOOL DURING October-December QUARTER, 1946

No.	NAME	Date of Admission 1946	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
277	Philip Soulier	Oct. 12	10	187	(Nelson House) Indian Lake	Daniel Soulier L.	Christina Linklater L.	R.C.	None	None
0273	Helen Colomb	Sept.12	7	87	Pakitawagan	Pierre Colomb L.	Elizabeth Sinclair L.	R.C.	None	None
0274	Theresa Jebb	Oct. 1,	12	456	The Pas	Ernest Jebb L.	Evelyn McKay L.	R.C.	Fair	5 yrs, The Pas.

Where is 275 and 276

N.B.-Confirmation of admission for Philip Soulier 277 and Helen Colomb have not reached us yet, but since the applications have been sent through by the Agent over a month ago, it is likely they will have been approved by your office by the time this report reaches you.

Rev L. Lonies, Sec.

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

R.G. 10 Vol.

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

December 28 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0275

Indian name of child .....

English name Cecile Merasty

Age 3½ years Born July 2, 1943.

Name of Band ~~Pelican Narrows~~ Peter Ballandyne Band.

No. of ticket under which child's annuity is paid No. 242

Father's full name and No Solomon Merasty No. 242

Mother's full name and No Jessie Lasanche No. 242 (now deceased)

Parents living or dead Father living, Mother dead.

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for ..... years

Solomon Merasty

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Marcel Durand O.M.I.

Signature of Missionary or other Witness

Samuel Lovell

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band ~~Pelican Narrows~~ Peter Ballendybe

Child's name Cecile Merasty Age 3½ Weight 43 pounds

Height 39 inches Is child undernourished? No. Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No. Any enlarged or broken down glands? yes (vide infra)

If child has any of the above defects, describe them

tonsils +7.

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? yes.

If so, of what part of the body and in what stage?

cervical adenitis. guiescent.

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 14 January 1947. Time of day

Denton Booth. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

SEPTEMBER 15th 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY INDIAN (STURGEON LDG.) *Residential School, to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

276

Indian name of child

English name GEORGE SOULIER

Age SIX born 8/11/38

Name of Band NELSON HOUSE

No. of ticket under which child's annuity is paid No. 187

Father's full name and No DANIEL SOULIER No. 187

Mother's full name and No CHRISTINA LINKLATER No. 187

Parents living or dead LIVING

State of child's health GOOD

Religion R. C.

Does applicant speak English? NO

Previously attended CROSS LAKE school for 3 months years

(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Janice Saulier

Signature of Missionary or other Witness

Agent

Samuel Dontt

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Moose Lake

Child's name George Sanderson Age 6 Weight 46

Height 43 Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 14 January 1947. Time of day

Denton Boak M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

SEPTEMBER 15th 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY INDIAN (STURGEON LDG.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

275

Indian name of child .....

English name JOSEPH SOULIER

Age TWELVE born feb. 1934

Name of Band NELSON HOUSE

No. of ticket under which child's annuity is paid No. 187

Father's full name and No DANIEL SOULIER No. 187

Mother's full name and No CHRISTINA LINKLATER No. 187

Parents living or dead LIVING

State of child's health GOOD

Religion R. C.

Does applicant speak English? NO

Previously attended NO school for ..... years

.....
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

/ David Soulier
* ..... Agent
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Thos Sas Band Nelson House

Child's name Joseph Sanders Age 12 Weight 67

Height 5-4 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

tonsils + +

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 14 January 1947. Time of day

Denton Beach M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

[redacted]CE OF THE
IAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE_____.

The Pas, Manitoba,
January 22, 1947.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

We enclose herewith three Admission Forms for the following children:

George Soulier
Joseph Soulier
Cecile Merasty

Cecile Merasty was admitted because of the death of her mother recently, and the principal has asked that the admission be approved in this case.

Trusting that the admission of George and Joseph Soulier will also be approved,

Your obedient servant,

S. Lovell,
Samuel Lovell
Indian Agent.

SL/FH
Encs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10 (WT 1)

Ottawa, February 10th, 1947.

Samuel Lovell, Indian Agent, The Pas, Man.

With reference to your letter of the 22nd ult., the Department approves the admission of the following children to the Guy Residential School:

George Soulier
Joseph Soulier
Cecile Merasty.

Philip Phelan
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

Pay to Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal,

Address Guy Residential School,

Sturgeon Landing, Sask.

DATE 1947		SERVICE	AMOUNT	
Feb.	12	To expenses incurred transporting children to and from the Guy Residential School as per receipted accounts attached from Lamb Airways:-		
		June 18th, 1946 $1,625.00		
		August 21st, 1946 1,600.00		
		$3,225.00		
		PAY AT	$1,500	.00

AUDITED FOR PAYMENT MAR 12 1947 DEPT. INDIAN AFFAIRS

Representative of the Treasury RECEIPT BRANCH MAR 3 1947 INDIAN AFFAIRS

6255
Implicate for Finance
13/2/47
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

$1,500.00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 2146

.....
Agent

VOUCHER No.....

DATE.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

October the 15th, 1946.

Report concerning AIR TRAVEL EXPENSES for children of the Guy Indian Residential School to and from their homes.

In 1941, when for the first time accounts were submitted to the Indian Affairs Branch for aeroplane transportation of children to and from school for their holidays, it aroused much surprise at Ottawa, and the hope was expressed by them that such expenditures would not have to be repeated. To the contrary, and notwithstanding the desire of the school authorities to avoid expenses that the Department would not approve and the payment of which it would not share, the air travel expenses for children have been steadily increasing from year to year, and while the accounts of 1941 showed tha amount of $1225.00, the accounts of 1946 are showing the staggering figure of $3225.00. The Indian Affairs Branch will evidently and rightly look for an explanation; I shall try to give it by presenting the history of children transportation to this school, and comparing the present system of transportation with the other alternatives.

* * * * * *

-Location of the school,
-Canoe travelling,
-Such travelling was made for other reasons than children:

Sturgeon Landing, Sask. was proposed as a good location for an Indian Residential School in the 1920s: it was certainly at the time a very reasonable choice. Sturgeon Landing was not indeed close to any of the Reserves it was intended to serve, but it was situated on the main road leading to all those reserves; Sturgeon Landing was truly then the Gateway of the North.

From Pelican Narrows, South Reindeer Lake, Pakitawagan, canoes came every summer to get the supplies of the fur companies; those canoe trips were not then any shorter nor easier than they are now. From 100 to 400 miles one way, up and down rivers strewn with rapids, over long or steep or swampy portages numbering as many as forty on one trip, across lakes where wind and furious waves would hold them often for days on the shore, stormed by mosquitoes or drenched by heavy rains with only a light tent for protection, sweating by day and freezing by night, the Indian travellers bravely carried on their task of taking to the northern posts the supplies of the Hudson's Bay Company or other companies, on which depended their living for the following winter.

Those freighters worked thus all summer and thought nothing of it because it was their livelihood: without those goods they would have nothing from the stores in the winter, and, besides, they were paid for this canoe freighting. Therefore it was not asking too much of the Indians to add their children to the load in June and to bring them in their empty canoes in August. As long as they were given food supplies for the kids, they were just glad because their travelling expenses and their time were paid for from other sources anyhow.

Very often indeed did the children arrive at school sick, after such trips where so much depends on the weather. When an Indian is travelling with his family, wife and children, he is not as a rule in a hurry and whenever weather threatens, they pitch the tent and make everything comfortable as they can for the children, ready to wait until good conditions prevail; when men are travelling for freight, it is different; they do not like to stop unless it is really tough, because they are not usually supplied with food for any more than the average time required for this trip, and if they stop too long they will starve, and this happened more than once.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

So hardship often resulting in sickness was encountered in those trips, and a great number of sick and dead during the first ten years of the school might well be traced back to those hardships of travel.

Such were in 1926 the transport"facilities" -if it is not mockery to call them so- for the children of the Guy School of Sturgeon Landing. In the circumstances they were indeed facilities, as experience was to prove.

-Change of conditions with building of railway:

At the same time the school was being built in 1925-26, a much bigger enterprise was heading North, and that was to spell the end of Sturgeon Landing as the Gateway of the North. Flin Flon was developing and a railway was being built from The Pas to the new mining camp, soon to be a town; it was passing twenty three miles east of the school and the only access to it un summer was (and pretty well is yet) a difficult canoe route of thirty miles. If the actual developments of this region could have been foreseen then, it is doubtful whether Guy School would have been erected where it stands now.

The new railway opened up Flin Flon and Sherridon, bringing to an end the water transportation between The Pas and Sturgeon Landing, and between this place and the northern posts. The hitherto "facilities" of transportation described above vanished with the settlement and very few families of Indians and Halfbreeds were all that was left in Sturgeon Landing besides the school.

The water route of long ago always remained opened from Sturgeon Landing north, but who was to use it when there was no more freight to get and no more retribution for the hardwork of the trip? And soon there was to be no summer freight at all for the Indians, as the tractors from the mining centres were to reach all the Indian settlements of the region on winter roads.

From Pelican Narrows, South End and North Reindeer Lake (Brochet) some Indians still volunteered to come as far as Sturgeon Landing for their children, but already the school had to pay more in food and other help to make sure that the Indians would keep coming. While there was no more freight from Sturgeon Landing, there was also work now in the North for the Indians who cared to work and the men would not undertake weeks of canoe travel without pay just for the sake of taking their children to school.

From Pakitawagan the railroad provided some help to cover a great part of the distance. But Sturgeon Landing is 30 miles by water from the railroad and Pakitawagan from Sherridon is a two day canoe trip when conditions are at their very best: the wind on Cold Lake has often stopped the canoes for days at a time, and the same thing happened between the railroad and Sturgeon Landing on Goose Lake. So it meant organizing a flottilla of canoes from the school to the railroad and make sure that another flottilla would be at the other end of the rail to receive them, while there was no accommodation in Cold Lake for the children. It was even worse when the children were coming back: there had to be somebody from the school waiting for the children in Cold Lake (Sherridon) while a group of men and canoes had to wait at Goose Lake for an indefinite number of days. Everything taken into account, there was hardly anything to gain with the railroad.

So from all sides the expenses, time and trouble gone into for the transportation of the children, the dissatisfaction of the Indians and the dangers of all kinds for the pupils, the consequently increasing difficulties of recruiting, everything definitely called for a change and the plane was all indicated.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

-First plane trips,
-Canoe vs plane:

The first plane trips for children were made in June 1940. In August many children came back by air too. This first trial proved satisfactory and in 1941 a few more trips were made, the accounts of which aroused the Department at the time.

An account in the thousand dollars for transportation of children had likely not been seen yet at the Indian Affairs, except maybe in the form of payment for the purchase of busses or trucks used for gathering up children or taking them home in some other schools.

This expense was startling at first sight, but further exploration of the question would show that the expense was not at all a new item nor a new figure in the list of disbursements. "Transportation",be it air transportation or other kind,had always been a burden to the school, expecially since the canoe freighting had stopped: the 75 or 100 dollars contributed yearly by the Branch specifically for the transportation of children was never more than a token retribution compared to the real expenses incurred therein, in the form of wages,gasoline,motors and canoes,food and clothing, a decreasing enrolment and the plain loss of children through sickness, some of those and other items not to be counted in dollars and cents.

Right now it is generally admitted in this part of the country that to travel far the plane is still the cheapest way, -and the Indians themselves widely use it.

There are not here, like in other northern regions great water routes to afford easy and cheap communications from one place to the other. To make sure of that, I did not only look at the maps of the country, but since I have been appointed principal of this school, I have been out two summers, more than a month altogether, to go by canoe into all but one of the reserves our children come from, and the description I have attempted above of the country and of canoe travelling is not only hearsay: it is sheer experience. I could have made the same trips by plane with less expense and in a much easier way, but then I would not have felt confident enough to present this plea in favor of plane transportation for our children.

-Increasing accounts and why:

The aeroplane accounts have been going up though since the start, and this is due to several causes:
1/ the rates of the flying companies have been raised;
2/ their conditions have become onerous, v.g.,as not to take so many children as before in one aircraft,-or refusing to make charter trips between regular schedule stops;
3/ the proportion of children from places cared for by air has increased,so as to be the near totality now:103 this last August;
so that higher fares and more children from far are the only explanation of the later accounts.

-Contributions of the Branch:

The contribution of the Indian Affairs Branch to the transportation of children since the plane is used has been increasing too, as these figures show:

1941.&.1942	$100.00
1943.....	150.00
1944.....	450.00
1945.....	550.00

The better interests of the school and of the Indians were evidently seen and I again take the opportunity to thank very sincerely the officers of the Branch for their more generous help in these later years.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

Great sacrifices though have still to be made by the school or the church authorities who pay the major part of the children transportation. It is that much money that can not be spent otherwise for the benefit of the children, but with a school only half full the school finances would be still in a worse position.

-Conclusion and request:

All governments insist so much nowadays on education that the actual opportunities of Guy School ought not to be left unemployed for lack of adequate means of transportation. The reason for plane transportation I hope I have made clear enough, and if Guy School is to remain opened to Indian children I beseech the authorities of the Indian Affairs Branch not to oppose this way of doing, which was forced upon us by circumstances herein explained.

If this report may cause the Indian Affairs Branch officials to admit and even to approve,it is hoped,the actual method of transportation of children to Guy School, may they have the Branch assume a greater part if not all of the payment of the said transportation. The consequences of such a move, may they rest assured, would be all to the benefit of the children themselves whose welfare they so earnestly desire.

Rev. L. Poirier, omi.

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Principal.

Encl.- 2 accounts of Lamt Airways.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Poor Copy

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT Guy - SCHOOL DURING January-March QUARTER, 1947

No.	NAME	Date of Admission 19 46	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
275	Joseph Soulier	Sept ~~Oct~~.17	12		(Indian Lake) Nelson House	Daniel Soulier L.	Christina Linklater L.	R.C.	none	none
276	George Soulier	Oct.17	6½		" " "	" " "	" "	"	"	2 months in Cross Lake Sch.
		See #10 for application form								
0275	Cecile Merasty	Dec. 28	3½		Pelican Narrows	Solomon Merasty L.	Jessie Lasanche D.	R.C.	"	none

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
217	Elie Bear	1946 Aug.15	14	5			None	Good	A good start in carpentry, leather-work, poultrywork, gardening.	Family out of Treaty.
256	Paul McCallum	15-8-46	9	1			None	A little		Family out of Treaty.

Rev. L. Poirier, o.m.i.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

132-7-10 (WT.7).

Ottawa, May 20, 1947.

Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian
Residential School, Sturgeon Landing, Sask.,

With reference to the March Quarter Form No. 411, the Department approves the discharge of pupils No. 217 and 256.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

KB/HM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)
PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK. SCHOOL DURING April-June QUARTER, 1947.

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
	NONE								Dead 6/241	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0111	Suzette Meresty	14-6-47	15	9						Died in Sanatorium, June 14, 1947.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Boor Copy

132-7-10 (WT.7).

Ottawa, July 21, 1947.

Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian
Residential School, Sturgeon Landing, Sask.,

With reference to the Form No. 411 which accompanied the June Quarter Return, the death of pupil No. 0111 Suzette Merasty is regretted.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

KB/HM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Ernest Bighetty
English name " "
Age 10
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Elie [illegible] Bighetty
Mother's full name and No. Marianne Lapensee
Parents living or dead living
State of child's health Good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Elie X Bighetty
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Biard O. M. I.
Signature of Missionary or other Witness

D. C. Scott
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Barren Land

Child's name Ernest Bighetty Age 10 Weight 57

Height 48 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

..... of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 70 Temperature 98 If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date Sept 2 Time of day .....

Robt Hughes M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15, 1947. 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing, Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Albert Gazayue
English name " "
Age 12
Name of Band Brochet
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Thomas Gazayue
Mother's full name and No. Judith "
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Thomas + Gazayue
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Astonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

D.L. Bowman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Brochet

Child's name Albert Gazayue Age 12 Weight

Height Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Time of day

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 194 7

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landihg - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Gabriel Ot/ennadzahe
English name " "
Age 11
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. ?
Mother's full name and No. Kept by his aunt Marie
Parents living or dead dead
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Marie * Otennadzahe
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

J.A. Lowman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Barren Land

Child's name Gabriel Otennadzahe Age 11 Weight

Height Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 77 Temperature 98° If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Time of day

Robt H Gunn M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 28th 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy-Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Agnes Morin
English name " "
Age 6 (born December 30,1940)
Name of Band Peter Ballantyne -South End
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Joseph Morin
Mother's full name and No. Marguerite Cursiteur
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Joseph L Morin
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*Alphonse Waddel ptre O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band South End.....

Child's name Agnes Inouis..... Age 7..... Weight 53.....

Height 4 ft 2..... Is child undernourished? No..... Has child

any defect or deformity of body or limb? No..... Any defect of vision? No.....

.....of hearing? No..... Any cutaneous disease or eruption? No.....

Any signs of mental deficiency?..... Any enlarged or broken down glands? No.....

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 78..... Temperature 98.1..... If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No..... Syphilis? No.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

Date Sept. 2/47..... Time of day A.M.....

Robt Fisher..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the I5th 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy-Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Elizabeth Jo2
English name "
Age 9 (born October 24,I937)
Name of Band South End
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. John Job
Mother's full name and No. Jane Bird
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

John X Joe
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Thomas Waddell M.C. M.D.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band South End .....

Child's name Elizabeth Jobb ..... Age 9 ..... Weight 72 .....

Height 52 ..... Is child undernourished? no ..... Has child any defect or deformity of body or limb? no ..... Any defect of vision? no .....

..... of hearing? no ..... Any cutaneous disease or eruption? no .....

Any signs of mental deficiency? no ..... Any enlarged or broken down glands? no .....

If child has any of above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 80 ..... Temperature 97⁴ ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no ..... Syphilis? no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date Sept. 2/47 ..... Time of day 1 pm .....

A Robertson ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy-Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Catherine Job
English name " "
Age 11 (born December 28, 1935)
Name of Band South End
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. John Job
Mother's full name and No. Jane Bird
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

John X Job
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* H. Thorne Waddell Ste. D. M.D.
Signature of Missionary or other Witness

T. L. Lyman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band South End

Child's name Catherine Jobb ..... Age 11 ..... Weight 75

Height 53 1/2 ..... Is child undernourished? no ..... Has child any defect or deformity of body or limb? no ..... Any defect of vision? no

..... of hearing? no ..... Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no ..... Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 82 ..... Temperature 97 3 ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no ..... Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept. 2/47 ..... Time of day .....

Robt F Gunn ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 21st, 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing, Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Marie Daniel
English name " "
Age 7 (Born Feb. 12, 1940)
Name of Band Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Daniel Daniel Guardian: John Sinclair
Mother's full name and No. Louisa Caribou
Parents living or dead mother dead
State of child's health good
Religion R. Cathol ic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Daniel Daniel x (his mark
(Signature of father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J Desmeasons
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Lakitawagan .....

Child's name Marie Daniel ..... Age 7 ..... Weight 50 .....

Height 46 ..... Is child undernourished? no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? no ..... Any defect of vision? no .....

..... of hearing? no ..... Any cutaneous disease or eruption? no .....

Any signs of mental deficiency? no ..... Any enlarged or broken down glands? no .....

If child has any of above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 80 ..... Temperature 98 F ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no ..... Syphilis? no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date Sept. 2/47 ..... Time of day pm .....

Robt Fyfe ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 21st, 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing, Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Marguerite Bighetty
English name " "
Age 8 (born June 20,1939)
Name of Band Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Francois Bighetty
Mother's full name and No. Catherine Caribou
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Francois Bighetty × (his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desmeasons
Signature of Missionary or other Witness

A. Bayman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R 2222

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Pakitawagan .....

Child's name Marguerite Bighetty Age 8 Weight 52 .....

Height 46 ..... Is child undernourished? no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? no ..... Any defect of vision? no .....

..... of hearing? no ..... Any cutaneous disease or eruption? no .....

Any signs of mental deficiency? no ..... Any enlarged or broken down glands? no .....

If child has any of above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 80 ..... Temperature 98.4 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no ..... Syphilis? no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Sept. 2/47 ..... Time of day ..... pm .....

..... Robt Hyndz ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 21st, 1947 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing, Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Therese Bighetty
English name " "
Age 8 (born April 8, 1939)
Name of Band Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. George Bighetty
Mother's full name and No. Henriette Dumas
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R,Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Georges. Bighetty x (his mark)
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Desmeules
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM NO. 1-A 406
R 2222

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Pakitawagan

Child's name Thelma Bighetty Age 8 Weight 52

Height 46 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 70 Temperature 97³ If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? no

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept. 2/47 Time of day .....

R Bk Hyndman M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....July 21st.....1947.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....Sturgeon Landing Guy.....*Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child.....Victoire Singlair.....
English name.....
Age.....12.....(born June 21st 1935).....
Name of Band.....Mathias Colomb.....Pakitawagan.....
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No.....Edouard Singlair.....
Mother's full name and No.....Geneviève Dumas.....
Parents living or dead.....Living.....
State of child's health.....Good.....
Religion.....R. Cath.....
Does applicant speak English?.....No.....
Previously attended.....No.....school for.....years

Edouard Singlair × (his mark
.....
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Desmeules Ptre .....
Signature of Missionary or other Witness

.....
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

P. 24

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Takitaawagan

Child's name Victoria Benedict Age 11 Weight 96

Height 5'7 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 82 Temperature 97.4 If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept. 2/47 Time of day pm

Gabrielle M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

P. 24

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Lakitawagan

Child's name Victoria Zendaii Age 11 Weight 96

Height 57 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 84 Temperature 97.4 If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept. 2/47 Time of day pm

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the I5th 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy-Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Veronica Cook
English name "
Age 9 (born May 5,1938)
Name of Band South End
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Henry Cook
Mother's full name and No. Margaret McCallum
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Henry + Cook
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Alphonse Waddell Ptre
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band South End.....

Child's name Veronique Cook Age 9 Weight 60

Height 52 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? yes

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 82 Temperature 98 3 If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

Date Sept. 2/47 Time of day pm

Robt Fyfe M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the I5th 194 7

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy-Saturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Marie Adele Cook
English name " " "
Age 7 (born August 7, I940)
Name of Band Southé End
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Henry Cook
Mother's full name and No. Margaret McCallum
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Henry Cook x
(Signature of father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

*Thomas Waddell O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

D. Laporman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band South End .....

Child's name Irene Adele Cook ..... Age 7 ..... Weight 51 .....

Height 4 6 1/2 ..... Is child undernourished? no ..... Has child any defect or deformity of body or limb? no ..... Any defect of vision? no .....

..... of hearing? no ..... Any cutaneous disease or eruption? no .....

Any signs of mental deficiency? no ..... Any enlarged or broken down glands? no .....

If child has any of above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 82 ..... Temperature 97 4 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no ..... Syphilis? no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date Sept. 2/47 ..... Time of day .....

R Robertson ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 21st 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Marie, Maggy Hunt
English name
Age 9 years (born July 8th 1938
Name of Band
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Jacques Hunt
Mother's full name and No. Marie Singlair
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion R. Cath.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for years

Mrs. Sarah X Singlair (her mark)
~~(Signature of father)~~
(Kept by her grand-mother)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

E. Desmeules Ptre
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

L. Lawman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

T. & P. 2 Pukatawagan

Agency..... Band.....

Child's name Maggy Hunt Age 9 Weight 48

Height 48 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 98 Temperature 97+ If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

.....

Date Sept 2/47 Time of day pm

Robt Fields M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the I5th 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy-Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Auguste Morin
English name " "
Age II (March 24, I936)
Name of Band Pelican Narrows
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Arthur Morin
Mother's full name and No. Elizabeth Cursiteur
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Arthur Morin
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Alphonse Waddell O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

A. L. Lawrence
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Pelican Narrows

Child's name Augustin Travis Age 11 Weight 82

Height 5 4 1/4 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 84 Temperature 98 If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept 2/47 Time of day am

Robt Spence M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the I5th 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy-Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child William Ballantyne
English name " "
Age I2 12
Name of Band South End
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Raphael Ballantyne
Mother's full name and No. Anne Merasty
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Raphael T Ballantyne
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Alfonse Haddelstee O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

J.A. Bowman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band South End .....

Child's name William Ballantyne Age 12 Weight 95 .....

Height 5'7 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 82 Temperature 98 If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept 2/47 Time of day .....

Robt Fahey M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy-Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Jean Baptiste Bird
English name
Age 10 (born May 19, 1937)
Name of Band South End
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Daniel Bird
Mother's full name and No. Rosalie Bighetty
Parents living or dead
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Daniel + Bird
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Clifford Waddell Ste. M.D.
Signature of Missionary or other Witness

T. L. Corman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band South End .....

Child's name Jean Baptiste Bird Age 10 Weight 73 .....

Height 52 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? .....

..... of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 80 Temperature 97.3 If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date Sept. 2 / 47 Time of day Afm

R Baptiste MD M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 21st 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landind Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Harry Colomb
English name
Age 11 (born July 30th 1938)
Name of Band Mathias Colomb, Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Marcel Colomb
Mother's full name and No. Rosée Bighetty
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion R. Cath.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for years

Marcel Colomb x (his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Jeromeaupdun
Signature of Missionary or other Witness

A Dryman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Lakitawagan

Child's name Harry Colomb Age 11 Weight 72

Height 53 1/2 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature 98' If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 2/47 Time of day

Robb Hyde M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 21st, 1947 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing, Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Simon Bighetty
English name " "
Age 10 (born March 10,1937)
Name of Band Matthias Colomb, Pakitawagan.
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. George Bighetty
Mother's full name and No. Henriette Dumas
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

George Bighetty. x (his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E-Devonneau
Signature of Missionary or other Witness

A Bowman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Lakeshore

Child's name Simon Bighetty Age 16 Weight 75

Height 5' 1/2" Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 97 ← → 82 Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept. 2/47 Time of day pm

Kolbfleisch M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....July the 21st,.....194 7....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing, - Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Thomas Francois
English name " "
Age 9 (born April 24, 1938)
Name of Band Pakitawagan -Matthias Colomb
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Salomon Francois
Mother's full name and No. Josephte Charles
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Salomon Francois. x his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E Devereaux
Signature of Missionary or other Witness

H. Bayman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Pakitawagan

Child's name Thomas Francois Age 9 Weight 54

Height 49½ Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature 98° If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 2/47 Time of day 1 pm

Robt Fyfe M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 21st, 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing, Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Emile Bighetty
English name " "
Age 10 (born November 25,1936)
Name of Band Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Joseph Bighetty
Mother's full name and No. Catherine Charles (Linklater)
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Joseph Bighetty × (his mark
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Desmeules
Signature of Missionary or other Witness

D. A. Lyman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Kakitawagan .....

Child's name Ernie Beghelly Age 10 Weight 69 .....

Height 53 ..... Is child undernourished? no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? no ..... Any defect of vision? no .....

..... of hearing? no ..... Any cutaneous disease or eruption? no .....

Any signs of mental deficiency? no ..... Any enlarged or broken down glands? no .....

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 80 ..... Temperature 98' ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no ..... Syphilis? no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept 2/47 ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,— July 27 1947

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Anne Merasty
English name " "
Age 7 (born Dec. 25, 1939)
Name of Band Pelican Narrows
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Johnny Merasty
Mother's full name and No. Marie Tanipisinin
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Johnny X Merasty
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* A. Mullan
Signature of Missionary or other Witness

A. K. Jamieson
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band Saskatoon Farmers.....

Child's name Emma Twosky Age 7 Weight 46.....

Height 45 Is child undernourished?..... Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....78.....

Pulse rate..... Temperature..... If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

Date..... Sept: 2/49 Time of day.....

.....M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 24th 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Stinson Landing - Bay *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Emile Ballantyne
English name " "
Age 9 (born Feb. 18, 1938)
Name of Band Pelican Narrows
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Leonie Ballantyne - Guardian: Emile Linklater
Mother's full name and No. Charlotte Custeau
Parents living or dead Mother dead
State of child's health good
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Emile X Linklater (guardian)
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* .....
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

.....
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....Band Peliam Narrows.....

Child's name Emma Bartleman.....Age 9.....Weight 61.....

Height 50.....Is child undernourished? no.....Has child

any defect or deformity of body or limb? no.....Any defect of vision? no.....

.....of hearing? no.....Any cutaneous disease or eruption? no.....

Any signs of mental deficiency? no.....Any enlarged or broken down glands? no.....

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 82.....Temperature 98.1.....If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no.....Syphilis? no.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

Date Sept. 2/47.....Time of day.....

Robt Fyade.....M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

South Indian Lake, August 3 rd 194 7

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the G U Y I N D I A N *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child none

English name B I B I A N E S P E N C E

Age E I G H T Y E A R S O L D B O R N F E B. 20th 1939

Name of Band N E L S O N H O U S E

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No S A L O M O N S P E N C E N o 193

Mother's full name and No M A R Y - J A N E S P E N C E N o 193

Parents living or dead L I V I N G

State of child's health G O O D

Religion R O M A N C A T H O L I C

Does applicant speak English? A L I T T L E

Previously attended N O school for years

his
Salomon x mark Spence
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Rev Lucien Lagueux, O.M.I. Ian Dowman
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Nelson House

Child's name Bruce Spence ..... Age 8 ..... Weight 54

Height 51 ..... Is child undernourished? no ..... Has child any defect or deformity of body or limb? no ..... Any defect of vision? no ..... of hearing? no ..... Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no ..... Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

congenital dislocation

Pulse rate 80 ..... Temperature 98 ..... If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no ..... Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 2/47 ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

S.O.U.T.H. I.N.D.I.A.N. L.A.K.E. 194 6

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the ~~S.A.I.N.T. J.O.S.E.P.H.~~ Guy I.N.D.I.A.N. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child N O A H S O U L I E R

English name

Age 8 y e a r s o l d born 15/12/37

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid 187

Father's full name and No Daniel Soulier 187

Mother's full name and No Christina Soulier 187

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No **school for** **years**

+ mark Soulier

(Signature of father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Rev Lucien Lavigueur OMI

Signature of Missionary or other Witness

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Pat Donovan

for Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name Gordon Noah ..... Age 9 ..... Weight 60 S –

Height 4 3 ..... Is child undernourished? NO ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? NO ..... Any defect of vision? NO .....

..... of hearing? NO ..... Any cutaneous disease or eruption? NO .....

Any signs of mental deficiency? NO ..... Any enlarged or broken down glands? NO .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 76 ..... Temperature 98.4 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No ..... Syphilis? No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date Sept 2 / 47. ..... Time of day PM. .....

Robertson ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,— ..... August the 10th 1947 ..... 194.....

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy - Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Celina Cook
English name " "
Age 7
Name of Band Pelican Narrows
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Jean Marie Cook, Guardian: John Cook (grand-father)
Mother's full name and No. Julienne Ballantyne. Gdn: Sophie Cook
Parents living or dead Both dead
State of child's health Good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

John x Cook
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I.A. Dawson
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Lebanon Tsawout

Child's name Celina Cook ..... Age 7 ..... Weight 52

Height 45 ..... Is child undernourished? no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? no ..... Any defect of vision? no

..... of hearing? no ..... Any cutaneous disease or eruption? few pimples

Any signs of mental deficiency? no ..... Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 78 ..... Temperature 97+ ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no ..... Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept. 2/47 ..... Time of day pm

R Abbott M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th 1947194

Sir,

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy - Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Rosalie Highway
English name " "
Age 8
Name of Band Pelican Narrows
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Elie Highway
Mother's full name and No. Marie Morin
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Elie Highway
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness

D.J. Leyman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A-406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band Saskatoon Reserve.....

Child's name Rosalie Highway Age 8 Weight 57

Height 4 ft 7 in Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate 78 Temperature 97+ If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? n

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date Sept. 2/47 Time of day 10 am

Robt Lyndz M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th, 1947 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy - Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Salomon Morin
English name 9 " "
Age 9
Name of Band Pelican Narrows
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Daniel Morin
Mother's full name and No. Nancy Cursiteur
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Daniel X Morin
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O. M. I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....Band Lakeman Indians.....

Child's name Solomon Morin.....Age 9.....Weight 64.....

Height 52.....Is child undernourished? no.....Has child

any defect or deformity of body or limb? no.....Any defect of vision? no.....

.....of hearing? no.....Any cutaneous disease or eruption? no.....

Any signs of mental deficiency? no.....Any enlarged or broken down glands? no.....

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 86.....Temperature 97.3.....If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no.....Syphilis? no.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

Date.....Sept. 2/47.....Time of day.....pm.....

Robt Lapp.....M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Emilie Nambiennarre
English name "? "
Age 13
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Jean Nambiennarre
Mother's full name and No. Suzanne Eyetelatt
Parents living or dead mother dead
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Jean x Nam Iennare
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Barren Land

Child's name Emilie Nambiennarre Age 13 Weight 70

Height 57 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 70 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 2/47 Time of day 10 am

Robt Fridge M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,— .....August 15.....194 7.....

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the .....Sturgeon Landing.....Day.....*Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child.....Catherine Nambiennare.....
English name.....".....".....
Age.....7.....
Name of Band.....Saren Land.....
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No.....Jean Nambiennare.....
Mother's full name and No.....Suzanne Kyetelati.....
Parents living or dead.....mother dead.....
State of child's health.....good.....
Religion.....Catholic.....
Does applicant speak English?.....no.....
Previously attended.....no.....school for.....years

.....Jean × Nambiennare.....
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....Antonio Giard O.M.I.....
Signature of Missionary or other Witness

.....A.L. Jeorman.....
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....The Pas.....Band.....Barren Land.....

Child's name.....Cathirine Nabiemare.....Age.....7.....Weight.....57.....

Height.....44.....Is child undernourished?.....no.....Has child

any defect or deformity of body or limb?.....no.....Any defect of vision?.....no.....

.....of hearing?.....no.....Any cutaneous disease or eruption?.....no.....

Any signs of mental deficiency?.....no.....Any enlarged or broken down glands?.....no.....

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate.....82.....Temperature.....97.4.....If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....no.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....no.....Syphilis?.....no.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

Date.....Sept 2/47.....Time of day.....pm.....

.....M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 194 7

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Adele José
English name " "
Age 10
Name of Band Brochet
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. François José (keeper)
Mother's full name and No. Adele Sandy (keeper)
Parents living or dead parents dead
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

François × José
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I.A. Dorman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Brochet

Child's name Adele Jose Age 10 Weight 61

Height 48 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 2/47 Time of day

Robt Fyfe M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 25 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Hilda Bighetty
English name " "
Age 11
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Elie Bighetty
Mother's full name and No. Marianne Lapensee
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Elie × Bighetty
(Signature of father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

T.E. Lawman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas ..... Band ..... Berren Land .....

Child's name ..... Hilde Bighetty ..... Age ..... 11 ..... Weight ..... 58 .....

Height ..... 57 1/2 ..... Is child undernourished? ..... no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no ..... Any defect of vision? ..... no .....

..... of hearing? ..... no ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... no .....

Any signs of mental deficiency? ..... no ..... Any enlarged or broken down glands? ..... no .....

If child has any of above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 80 ..... Temperature ..... 98 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no ..... Syphilis? ..... no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Sept. 2/47 ..... Time of day ..... pm .....

..... Robertson ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,— ..... Agusut 15 ..... 194 7 .....

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the .....Sturgeon Landing - Guy.....*Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child ..... Elizabeth Bighetty
English name ..... " "
Age 12
Name of Band ..... Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
Father's full name and No. ..... Elie Bighetty
Mother's full name and No. ..... Marianne Lapensee
Parents living or dead ..... living
State of child's health ..... good
Religion ..... R.Catholic
Does applicant speak English? ..... no
Previously attended ..... no ..... school for ..... years

Elie × Bighetty
(Signature of father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. A. Lapointe
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Barren Land

Child's name Elisabeth Bighetty Age 12 Weight 75

Height 53 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 82 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 2/47 Time of day am

P. E. Kruger M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 14 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Gisele McCallum
English name " "
Age 9
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Horace McCallum
Mother's full name and No. Marie Adele Thomas
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Horace x McCallum
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

J.H. Lawrence
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..Barren Land..

Child's name ..Gisele McCallum.. Age ..9.. Weight ..65..

Height ..50.. Is child undernourished? ..No.. Has child

any defect or deformity of body or limb? ..No.. Any defect of vision? ..No..

..of hearing? ..No.. Any cutaneous disease or eruption? ..No..

Any signs of mental deficiency? ..No.. Any enlarged or broken down glands? ..No..

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate ..80.. Temperature ..97.4.. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..No..

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? ..No.. Syphilis? ..No..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date ..Sept. 2/47.. Time of day ..pm..

..Robt Hospital.. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 194 7

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Emma Angelique McCallum
English name " " "
Age 13
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Horace McCallum
Mother's full name and No. Marie Adele Thomas
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Horace x McCallum
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

D.C. Scott
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....The Pas.....Band.....Barren land.....

Child's name.....Anne Angelique cCallum.....Age.....13.....Weight.....95.....

Height.....60.....Is child undernourished?.....No.....Has child

any defect or deformity of body or limb?.....No.....Any defect of vision?.....No.....

.....of hearing?.....No.....Any cutaneous disease or eruption?.....No.....

Any signs of mental deficiency?.....No.....Any enlarged or broken down glands?.....No.....

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate.....80.....Temperature.....98.....If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....No.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....No.....Syphilis?.....No.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

Date.....Sept- 2/47.....Time of day.....

.....M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 194 7

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Raphael Michel
English name " "
Age 11
Name of Band Brochet
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Philip Michel
Mother's full name and No. Marguerite Cook
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Philip × Michel
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

J.A. Lowman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Brochet

Child's name Raphael Michel Age 11 Weight 63

Height 5' 1 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 78 Temperature 98.2 If feverish, from what cause? No

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 2 Time of day

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Simeon Dadzinenare
English name " "
Age 8
Name of Band Lac La Hache
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Modeste Dadzinenare
Mother's full name and No. Esther Na'loure
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Modeste × Dadzinenare
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Simeon Dadzinenare Band Lac La Hache

Child's name " " Age 8 Weight 5' 3

Height +9 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 77 Temperature 98.2 If feverish, from what cause? No

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 2 Time of day 9 a.m.

Robt Hoyles M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 194 7

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child William Dadzinenare
English name " 2
Age 10
Name of Band Lac La Hache
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Modeste Dadzinenare
Mother's full name and No. Esther Na'loure
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Modeste x Dadzinenare
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard o. m. i.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Lac La Hache

Child's name William Dadzinennare Age 10 Weight 60

Height 5' 2" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 76 Temperature 98.2 If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date Sept 2 Time of day .....

Robt Hepburn M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10 (WT 1)

Ottawa, September 18th, 1947.

Dear Rther Poirier:-

The Department approves the admission of the under mentioned children to the Guy Residential School:

William Dadzinenare
Raphael Michel
Gisele McCallum
Hilda Bighetty
Catherine Nambiennare
Salomon Morin
Celina Cook
Bibiane Spence
Anne Merasty
Thomas Francois
Harry Colomb
William Ballantyne
Marie Maggy Hunt
Veronique Cook
Therese Bighetty
Marie Daniel
Elizabeth Job
Gabriel Otennadzahe
Ernest Bighetty
Simeon Dadzinenare
Emma Angelique McCallum
Elizabeth Bighetty
Adele Jose
Emilie Nambiennare
Rosalie Highway
Noah Soulier
Emile Ballantyne
Emile Bighetty
Simon Bighetty
Jean Baptiste Bird
Auguste Morin
Marie Adele Cook
Victorie Singlair
Marguerite Bighetty
Catherine Job
Agnes Morin
Albert Gazayue

Philip Phelan
Chief, Training Division.

PP/MGD

Rev. Laurent Poirier,
Guy Indian Res. School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

October 30,1947.

Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Write
WTI

Dear Sir,

re Cecilia Jebb and Michael Jebb,
Application for admission.

You will find herewith the Applications for Admission of Cecilia and Michael Jebb, sister and brother of Theresa Jebb, already in this school,#0274,13 yrs old.

The mother of these children, herself a former pupil of this school,has asked us to take care of her children,while she has been called for a stay in the Sanatorium. Cecilia is old enough to go to class and will likely stay with us even after her mother's recovery.

Michael being too young will be returned to his mother if and when she goes back home. Though Michael's form is not completed on the Physical Examination side, he has been taken in the school only with the consent of our Medical Superintendant, Dr.R.F.Yule.

Doctor Yule however has not deemed necessary to fill in the form since he thinks that the little boy's stay will only be temporary.

Since the school is not quite full to capacity, I nevertheles ask the Indian Affairs Branch to officially admit Michael Jebb, so that he may be included in the Quarterly Return for the per capita allowance.

If it is your advice, I shall have the form normally completed at the next visit of the Doctor.

Yours truly,

Rev. L. Poirier. o.m.i.

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 13th 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - GUY *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Michael Jebb

English name

Age 2 yrs Oct 23/45

Name of Band The Pas

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No. Ernest Jebb

Mother's full name and No. Evelyn McKay

Parents living or dead living, but mother in Sanatorium

State of child's health good

Religion R.Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Ernest Jebb
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Grant OMI
Signature of Missionary or other Witness

Tak Dawman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 13th 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - GUY *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Michael Jebb
English name
Age 2 yrs Oct 22/45
Name of Band The Pas
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Ernest Jebb
Mother's full name and No. Evelyn McKay
Parents living or dead living, but mother in Sanatorium
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Ernest Jebb
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Joseph Grant OMI
**Signature of Missionary or other Witness*

Jas Lawman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....The Pas.....Band.....The Pas.....

Child's name.....Michael Jebb.....Age.....2.....Weight.....

Height.....Is child undernourished?.....Has child

any defect or deformity of body or limb?.....Any defect of vision?.....

.....of hearing?.....Any cutaneous disease or eruption?.....

Any signs of mental deficiency?.....Any enlarged or broken down glands?.....

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate.....Temperature.....If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....Syphilis?.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

Date.....Time of day.....

.....M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September the 7th, 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - GUY *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Cecilia Marie Jeff
English name
Age 6 yrs
Name of Band The Pas
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No Ernest Jebb
Mother's full name and No Evelyn McKay
Parents living or dead Living- mother in the Sanatorium
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Ernest Jebb
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Joseph Gazin OMI
Signature of Missionary or other Witness

Jas Denman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas Agency.. Band ..The Pas..

Child's name ..Jebb Cecelia.. Age ..6.. Weight ..47..

Height ..45.. Is child undernourished? ..no.. Has child any defect or deformity of body or limb? ..yes.. Any defect of vision? ..no..

..of hearing? ..no.. Any cutaneous disease or eruption? ..no..

Any signs of mental deficiency? ..no.. Any enlarged or broken down glands? ..no..

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate ..75.. Temperature ..98.1 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..no..

If so, of what part of the body and in what stage?

X Ray negative

Trachoma, or other communicable eye disease? ..no.. Syphilis? ..no..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date ..September 7 1947.. Time of day ..PM..

Robt Hyslop M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10 (WT.7).

Ottawa, November 18, 1947.

Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian
Residential School, Sturgeon Landing, Sask.,

With reference to your letter of the 30th instant, the admission of Cecilia Jebb to the Guy Indian Residential School is approved.

With reference to Michael Jebb his admission is also approved. If you consider that Michael Jebb will be in school for any length of time his application form should be completed but if his stay is only for a short length of time then an application form is not necessary.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

KB/HM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

~~126 (7)~~ 152-7-10

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE FILE 8

Welfare - 1

FISHER RIVER AGENCY
HODGSON MANITOBA
OCTOBER 30th 1947

INDIAN AFFAIRS BRANCH. DEPT MINES & RESOURCES. OTTAWA. CANADA.

We wish to refer to our letter dated October 27th last, file 8, to which we attached two APPLICATIONS FOR ADMISSIONS, covering Irene Bighetty and Phyllis Wood.

In regard to Irene Bighetty's application, we did not specify Irene's Band or Treaty number, and mothers name. We have this information which we give below:::

Irene Bighetty
No 103
Matthias Colomb Band — The Pas Agency.
Elizabeth (Linklater) Bighetty -mother-
Parents living

PGL/OT

P G Lazenby - Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Poor Copy

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT GUY - STURGEON LANDING, Sask. SCHOOL DURING October-December 1947 QUARTER, 1947

No.	NAME	Date of Admission 1947	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
294	Michael Jebb	Oct.13	2 yrs		The Pas	Ernest Jebb l.	Evelyn McKay l.	Mother R.C.	none	
0297	Cecilia Jebb	Oct.13	6 yrs		" "	" " "	" " "	"	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge 1947	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME
294	Michael Jebb	Dec.26	2 yrs		2½		none	none		Had been admitted because his mother was to go in the Sanatorium. His mother now being discharged from the San, her child is given back to her.
0173	Flora Jane Michel	Dec.31	15	4	6		none	good		Is in the Sanatorium since March 1946,will not be released soon,and will be 16 yrs next month,so will never be back here.

Jas Dawson
Indian Agent
8 Jan/48

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

132-7-10 (E4).

Ottawa, March 8, 1948.

Mr. T.A. Bowman, Acting Indian Agent, The Pas, Man.,

The Department approves the discharge of the following children from the Guy Indian Residential School.

Michael Jebb,
Flora Jane Michel.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

KB/HM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Guy- Sturgeon Landing SCHOOL DURING July-September QUARTER, 1947

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0284	Victoire Sinclair	15-8-47	12		Pakitawagan	Edouard Sinclair L	Genevieve Dumas-L	R.Cath.	None	
0285	Maggy Hunt	15-8-47	9		"	Keeper: Mrs Sarah Sinclair		"	"	
0286	Therese Bighetty	"	8		"	George Bighetty-L	Henriette Dumas L.	"	"	
0287	Maggaret Bighetty	"	8		"	Francois Bighetty L	Catherine Caribou L	"	"	
0288	Marie Daniel	"	7		"	Daniel Daniel L	Louisa Caribou D.	"	"	
0289	Bibiane Spence	"	8		Indian Lake	Salomon Spence L.	Mary Jane Moose L	"	"	
0290	Emma McCallum	"	13		Barren Land	Horace McCallum L.	Marie Adele Thomas L.	"	"	
0291	Gisele "	"	9		" 2	" "	" " "	"	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME
0197	Therese Colomb	15-8-47	15	5			None	Very good.	3 year course in the above 4, and very good at them	Of age.
0203	Theresa D. Moose	"	15	4			"	Fair	2 year course in the above 4.	Of age.
0251	Linta Moose	"	11	1			"	Very little	Too young	Absent for 2d year consecutive.
0253	Alice Anderson	"	10	1			"	" "	" "	Absent for 2d consecutive year.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Guy - Sturgeon Landing, SCHOOL DURING July- September QUARTER, 1947

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0276	Anne Merasty	15-8-47	7		Pelican Narrows	Johnny Merasty -L	Marie Tawipisim -L.	R.Cath.	None	
0277	Celina Cook	"	7		" "	Jean Marie Cook-D	Julienne Ballantyne D.	"	"	
0278	Rosalie Highway	"	8		" "	Elie Highway -L	Marie Morin -L	"	"	
0279	Catherine Job	"	11		South End	John Job -L.	Jane Bird -L.	"	"	
0280	Elisabeth Job	"	9		" "	" "	" "	"	"	
0281	Veronique Cook	"	9		" "	Henry Cook -L	Margaret McCallum L.	"	"	
0282	Marie-Adele Cook	"	7		" "	" "	" "	"	"	
0283	Agnes Morin	"	6½		" "	Joseph Morin -L.	Margaret Cursiteur L	"	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME
0127	Evelyn Michel	15-8-47	16	12			None	Excellent	Seamstress "brooch, knitting,kitchen and housekeeping included.-Organist.	Of age
0147	Veronique Cook	"	16	10			"	Very good	Knitter "brooch", sewing,kitchen and housekeeping included.	Of age.
0157	Agnes Sauteux	"	14	9			"	Little	2 year course in the above subjects.	Parents put younger sisters in her place.
0182	Flora Cursiteur	"	15½	6			"	Very good	3 year course in above four sub.	Was invited for 1 year more but parents kept her.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT Guy - Sturgeon Landing SCHOOL DURING July-September QUARTER, 1947

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
278	Emile Ballantyne	15-8-47	9		Pelican Narrows	Leonile Ballantyne L.	Charlotte Cursiteur D.	R.C.	none	
279	Salomon Morin	"	9		" "	Daniel Morin -L.	Nancy Cursiteur-L.	"	"	
280	William Ballantyne	"	12		South End	Raphael Ballantyne L.	Anne Merasty L.	"	"	
281	Auguste Morin	"	11		" "	Arthur Morin -L.	Elizabeth Cursiteur L.	"	"	
282	Jean Baptiste Bird	"	10		"	Daniel Bird -L.	Rosalie Bighetty L.	"	"	
283	Harry Colomb	"	9		Pakitawagan	Marcel Colomb-L.	Rosee Bighetty L.	"	"	
284	Emile Bighetty	"	10		"	Joseph Bighetty-L.	Catherine Charles L.	"	"	
285	Simon Bighetty	"	10		"	George Bighetty-L.	Henriette Dumas-L.	"	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
151	Patrice Bighetty	15-8-47	15	11			none	good	Fair at woodword; notions in poultry, garden, leather.	Of age.
178	Leo Sauteux	15-8-47	15	8			"	"	Same as above	Of age. (Died at home Sept.21,47)
200	Albert Linklater	"	16	4	7		"	"	" " "	Of age.
206	Daniel Linklater	"	15	5			"	"	" " "	Kept home since June 1946.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Guy - Sturgeon Landing SCHOOL DURING July- September QUARTER, 1947

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0292	Emilie Nambiennare	15-8-47	13		Barren Land	Jean Nambiennare L	Suzanne Eyetelett D.	R.Cath	None	
0293	Catherine "	"	7		" "	" "	" "	"	"	
0294	Elizabeth Bighetty	"	12		" "	Elie Bighetty L.	Marianne Lapensee L.	"	"	
0295	Hilda "	"	11		" "	" "	" "	"	"	
0296	Adele Jose	"	10		Brochet	Keepers: Francois Jose L	Adele Sandy L.	"	"	

DISCHARGE OF PUPILS

Sat Lyman
for Powell
8/Oct/47

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

■ E1 ,d'

To the admitted

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....December the 29th, 1947.....194.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy - Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child CAROLINE HART

English name

Age 9

Name of Band Pakitawagan

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No. Edward Hart

Mother's full name and No. Isabelle Nicolas

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

0298

Edward Hart
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

W. Lawman
Agent

*.....
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Lakitawagan

Child's name Caroline Hart Age 9 Weight 57 pounds

Height 50 inches Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 68 Temperature 97.2 If feverish, from what cause? no

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Feby 27/48 Time of day Noon

Robt Smith M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10 (E4).

Ottawa, March 10, 1948.

Mr. T.A. Bowman, Acting Indian Agent, The Pas, Man.,

The Department approves the admission of Caroline Hart to the Guy Indian Residential School.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

KB/HM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

February 9, 1948 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing, - GUY *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Alfred Cote
English name " "
Age 13
Name of Band Kamsak, Sask. COTE BAND PELLY AGENCY
No. of ticket under which child's annuity is paid 265
Father's full name and No. Jos Cote
Mother's full name and No. Caroline Leclerc
Parents living or dead living
State of child's health fair
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? yes
Previously attended no school for ..... years

.....
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* .....
Signature of Missionary or other Witness

J. L. Bryans
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....Band.....Kamsak, Sask.....

Child's name.....Alfred Cote.....Age.....13.....Weight.....

Height.....57 inches.....Is child undernourished?.....no.....Has child any defect or deformity of body or limb?.....no.....Any defect of vision?.....no.....of hearing?.....no.....Any cutaneous disease or eruption?.....no.....

Any signs of mental deficiency?.....no.....Any enlarged or broken down glands?.....no.....

If child has any of above defects, describe them.....

This boy was confined to St Anthon'ys Hospital for almost a year, with a discharging abdomen due possibly to a ruptured appendix. The would finally healed, but I considered it advisable for him to go to Guy School, where he would be under the supervision of a trained nurse.

Pulse rate.....82.....Temperature.....normal.....If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....no.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....no.....Syphilis?.....no.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....no.....

Date.....Feby 28, 1948.....Time of day.....PM.....

.....M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[redacted]FICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 120 B

The Pas, Manitoba,
March 3rd, 1948.

Indian Agent,
Kamsack Agency,
Kamsack, Sask.

Dear Sir:

Attached please find Application for Admission into Residential School for Alfred Cotè. May we please have his father's signature, and these forms forwarded to this office.

Thanking you in advance.

Yours very truly,

T.A. Bowman,
A/Indian Agent.

/d

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[redacted] FFICE OF THE
IDIAN AGENT

E1

Pelly Agency

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 1-S-11

Kamsack, Saskatchewan,
March 8th, 1948.

Bernard F. Neary Esq.,
Superintendent,
Welfare and Training,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Attached herewith is application for admission to Guy - Sturgeon Landing Residential School for Alfred Cote.

Alfreds father is out on the trap line and cannot be contacted. I would recommend that this application be accepted without the signature of the parent.

J. L. Bryant,
Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

132-7-10 (E4).

Ottawa, March 16, 1948.

Mr. J.L. Bryant, Superintendent of Indian Agency,
Kamsack, Saskatchewan.

With reference to your letter of March 8th, the Department approves the admission of Alfred Cote to the Guy Indian Residential School.

As only one copy of this application form is required at this office, the duplicate is returned for your retention.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Encl:

KB/HM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

FORM 6102 B

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W M ARMSTRONG GENERAL MANAGER
TORONTO

CLASS OF SERVICE DESIRED	
FULL RATE MESSAGE	
DAY LETTER	
NIGHT MESSAGE	
NIGHT LETTER	XXXXX
EVENING & SUNDAY	

PLACE X OPPOSITE SERVICE DESIRED

CHECK	RECEIVERS NO.	TIME FILED	CHARGE TO DEPT. OR ADDRESS

Veuillez expedier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso auxquelles je consens par les présentes
Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

(File: 132-7-10 E.1)

Ottawa, April 1st, 1948.

Rev. L. Poirier,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Atik, Manitoba.

DEPARTMENT HAS NO RECORD OF HAVING RECEIVED YOUR LETTER SETPEMBER TWENTY SEVENTH ENCLOSING ACCOUNT COVERING TRANSPORTATION OF PUPILS TO GUY SCHOOL DURING SUMMER 1947 (STOP) IT WILL BE NECESSARY FOR YOU TO FORWARD ANOTHER VOUCHER TO WHICH YOU SHOULD ATTACH RECEIPTS FROM THE TRANSPORTATION COMPANY

PHILIP PHELAN

Chg. Indian Affairs.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Poor Copy

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT GUY - Sturgeon Landing, Sask. SCHOOL DURING January-March QUARTER, 19 48

No.	NAME	Date of Admission 19 48	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0298	Caroline Hart	Dec.26,47	9		Pakitawagan	Edward Hart	Isabelle Nicolas	R.C.	none	none
295	Alfred Cote	Feb.4,48	13		Kamsak,Sask.	Jos Cote	Caroline Leclerc	R.C.	little	none

N.B. Application for admission of Alfred Cote has gone out quite a while ago,and will likely be through before this report reaches the Department; so this child was also included in this report.

T.A. Lawman
A/Indian Agent
1/apr/48

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

COPY (corrected)

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

October 6,1947.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

attention: Mr.Philip Phelan.

Dear Sir,

I am submitting herewith to your examination the two accounts we had to pay this summer in order to send the children home for their holidays and get them back here.

Last year I sent with the accounts a detailed expaanation of the conditions which make necessary for us these abnormally big transportation expenses. On the total amount then of $3,225.00 the Indian Affairs Branch has refunded to us the sum of $1,500.00,for which I was most grateful.

The conditions which asked for these expenses have not changed, and therefore I submit these new accounts, which have already been paid by the R.C.Episcopla Corporation at The Pas, with the hope that a similar help may be extended to us once more. And why not express openly my confidence that eventually, through your sympathetic understanding of our difficulties, the Department will himself absorb more and more the payment of this extraordinary expenditure.

You will note that we have been able to carry a few passengers other than school children on these chartered trips and this has helped us to a certain amount.

The gross expense was....in June		$1,575.00	
	in Aug.	1,660.00	
		3,235.00	
By passengers accommodated,June			$200.00
	Aug		387.70
			587.70
Net expenses		$2,647.30	

I remain,

Yours very truly,

Rev. L. Poirier o.m.i.

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Prihcipal.

Encl./2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

April the 3rd, 1948

9225

Mr.Philip Phelan,
Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Sir,

I received last night the telegram advising me that the accounts I sent to the Department last fall,concerning the transportation of pupils, had not reached you.

I am therefore sending you new copies both of my letter at the time and of the accounts. I have added a voucher as requested. The fact that you require these copies assure me that our case is being considered and is in good hands.

I regret that the loss of the first accounts may be giving you more work, but I hope you will be able yet to help us.

Thanking you in advance,

I remain yours truly,

Rev. L. Poirier o.m.i

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Principal.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
APR 8 1948
A.M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPAR[illegible] OF MINES AND RESOURCES

[illegible]DIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

(File: 132-7-10)

Pay to Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal,

Address Guy Residential School,

Sturgeon Landing, Sask.

1948 DATE		SERVICE	AMOUNT	
May	3	To expenses incurred transporting children to and from the Guy Residential School as per receipted accounts attached from Lamb Airways:		
		Account dated June 17,1947 - $1,575.00		
		" " Aug. 18,1947 - $1,660.00		
		$3,235.00		
		PAY AT - - - - - - - - - - - -	$1,500	.00
			$1,500	.00

Training Division
MAY 8 1948
Indian Affairs Br.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 2901

.....
Agent

VOUCHER No.....

DATE.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Box Copy

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT GUY - STURGEON LANDING SCHOOL DURING APRIL - JUNE QUARTER, 19 48

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			
	NONE									

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
	NONE									E. Lane July 3rd 1948

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

Aug 16th 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child HECTOR François

English name

Age 7 1/2

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid 49

Father's full name and No Guardian Samuel François

Mother's full name and No " Norah François

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? NO

Previously attended Nelson-House R.C. school for five weeks

Samuel Francois

(Signature of father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Signature of Missionary or other Witness

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Lard

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..Nelson House..

Child's name..Hector Francois.. Age..7½.. Weight ..55..

Height..48½..Is child undernourished?..no..Has child any defect or deformity of body or limb?..no..Any defect of vision?..no..

..of hearing?..no..Any cutaneous disease or eruption?..no..

Any signs of mental deficiency?..no..Any enlarged or broken down glands?..no..

If child has any of the above defects, describe them

..tonsils have been removed..

Pulse rate..79..Temperature..If feverish, from what cause?..

Has this child active tuberculosis in your opinion?..no..

If so, of what part of the body and in what stage?..no..

Trachoma, or other communicable eye disease?..no..Syphilis?..no..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning..

Date..August 25, 48..Time of day..a.m..

..M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Celina Marrow aug the 15th 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Josephte Dorion
Age January the 12th 1941
Name of Band Peter Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 309
Father's full name and No. Alphonse Dorion 309
Mother's full name and No. Marie Lundeler 309
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Alphonse Dorion
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Willas
Signature of Missionary ~~or other Witness~~

E. Laird
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....Band.....

Child's name.....Age.....Weight.....

Height.....Is child undernourished?.....Has child

any defect or deformity of body or limb?.....Any defect of vision?.....

.....of hearing?.....Any cutaneous disease or eruption?.....

Any signs of mental deficiency?.....Any enlarged or broken down glands?.....

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate.....Temperature.....If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....Syphilis?.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

Date.....Time of day.....

.....M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 29 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Frank Linklater

English name

Age 8 Aug.16, 1940

Name of Band Peter Ballantyne - Pelican Narrows

No. of ticket under which child's annuity is paid 213

Father's full name and No. Emile Linklater

Mother's full name and No. Rosie Sursiteur

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

his
Emile X Linklater
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev L. Lavoie OMI — E. Law
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Pelican

Child's name Frank Linklater Age 7 Weight 55

Height 4 ft 3 in Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them Tonsils (Removed)

Pulse rate 90 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug. 25/48 Time of day Pm

Rothfield M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pelican Narrows aug. the 15th 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Gerald Rene Highway
Age Dec 10th 1940
Name of Band Pelican Narrows
No. of ticket under which child's annuity is paid 297
Father's full name and No. Elie Highway 297
Mother's full name and No. Marie Veronica 297
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Elie Highway
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* ..... E. Lavoie .....
Signature of Missionary ~~or other Witness~~ Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band South End

Child's name Humphreyd Age 7 Weight 55

Height 45 1/2 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 78 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date January 25 Time of day 4 pm

Robt Hogg M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Ochiese Narrows aug. 4th 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Joe Louis Highway
Age 8
Name of Band Peter Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 274
Father's full name and No. William Highway. n° 274
Mother's full name and No. Maggie Maccallum n°. 274
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

William Highway
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* W. Mullan — E. Laird
Signature of Missionary ~~or other Witness~~ — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Pelican

Child's name Joe Louis Highway Age 5 Weight 55

Height 51 Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them Demands to be released

Pulse rate 84 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 25 Time of day Am

Robt Orr M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September 3 ..... 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Noemie Gazayue

English name

Age 6

Name of Band Alfred Gazayue Wallaston Lake Band

No. of ticket under which child's annuity is paid 80

Father's full name and No. Alfred Gazayue 80

Mother's full name and No. Marie Gazayue 80

Parents living or dead yes

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

his
Alfred X Gazayue
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. L. Lavigueur O.M.I. E Laur
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Brochet

Child's name Noreen Gagnon Age 6 Weight 37

Height 42 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 23/48 Time of day Pm

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pelican Narrows, Aug.the 17th 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School Strugeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Marguerite Clara McCallum
English name
Age May the 13th 1941
Name of Band Peter Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 208
Father's full name and No. Athanase McCallum (Thomas)
Mother's full name and No. Elisa Linklater
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Athanase McCalum X his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* N Guillou
Signature of Missionary or other Witness

E. Laud
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band..... Lebicaud.....

Child's name..... Age..... 6 ..... Weight..... 45 .....

Height..... 43 ..... Is child undernourished?..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb?..... No ..... Any defect of vision?..... No .....

.....of hearing?..... No ..... Any cutaneous disease or eruption?..... No .....

Any signs of mental deficiency?..... No - ..... Any enlarged or broken down glands?..... No .....

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate..... 74 ..... Temperature..... If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage?..... No .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease?..... No ..... Syphilis?..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

Date..... Aug 25/48 ..... Time of day..... 3 pm .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sea The Pas, August 29 ..... 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Marie Therese Moose

English name

Age 7 (18-2-41)

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid 216

Father's full name and No. Elijah Moose

Mother's full name and No. Genevieve Dumas

Parents living or dead living mother, father dead

State of child's health recovering

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? a little

Previously attended no school for years

Genevieve (her) X Williams
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. L. Lavoie O.M.I. E. Laws
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Indian Lake

Child's name Marie Moore Age 7 Weight 54

Height 47 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 96 Temperature 98.2 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 4, 1945 Time of day

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Stly July 22nd 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Lucile Caribou
English name
Age 11
Name of Band Mathias Colomb
No. of ticket under which child's annuity is paid 108
Father's full name and No. Elie Caribou
Mother's full name and No. Louisa Dumas
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Elie Caribou × (his mark)
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Emile Desormeaux Asst. E. Law
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Pakitawagan

Child's name S.B. Age Weight 65

Height Rosie Caibous Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

head lean to right and face pinch

Pulse rate 85 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 25-/45 Time of day 2 pm

Robertson M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pelican Narrows, August 12 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Marguerite Linklater
English name
Age 10
Name of Band ~~Peter Linklater~~ Peter Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 253
Father's full name and No. Peter Linklater
Mother's full name and No. Catherine Merasty
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Catherine Linklater Peter his X mark Linclater
(Signature of father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*N. Emilliaux O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

E. Lee
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band Telegraph.....

Child's name Marguerite Linklater Age 12 Weight 59.....

Height 5 ft 3/4 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them Tonsils & Adenoids

Pulse rate 99 Temperature..... If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date Aug 26 48 Time of day Pm

Robt Taylor M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pakitawagan, July 22nd 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Jimmy Bird
English name
Age 7
Name of Band Mathias Colomb
No. of ticket under which child's annuity is paid 129
Father's full name and No. Pierre Bird
Mother's full name and No. Louisa Linklater
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Pierre Bird X his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. L. Lavoie O.M.I. E. Law
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Saskatawagan

Child's name Jimmy Bird Age Weight 46

Height 4'5" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 120 81 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 23/24 p.m. Time of day 4 p.m.

Robt Hyde M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sturgeon Landing, Sask. September 3 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Caroline Linklater
English name
Age 10
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid 283
Father's full name and No. Andre
Mother's full name and No. Angelique
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Andre X Linklater
(Signature of father)
mark

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev L. Lacasse O.M.I. E. Lane
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Sydney Lindales Band Brochet

Child's name [illegible] Age 12 Weight 67

Height 52 1/2 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 25/48 Time of day pm

Robt Lyndon M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sturgeon Landing, Sask., Sept.3 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Therese Benaouni
English name
Age 13
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid 47
Father's full name and No. Antonin Benaouni
Mother's full name and No. Louisa
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

his
Antonin X Benaouni
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. L. Lanquetin O.M.I. E. Lane
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Brochet

Child's name Thomas Benoumed Age 13 Weight 76

Height 57 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Congenital dislocation left hip.

Pulse rate 82 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date May 25/46 Time of day Rm

Ralph Ford M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 13th 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Clifford Laliberte
English name
Age 4
Name of Band Cumberland Band
No. of ticket under which child's annuity is paid 2178
Father's full name and No Moise Laliberte
Mother's full name and No Mary Head
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Moise X Laliberte
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev L. Lavoie OMI — E. Rae
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the " Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Cumberland

Child's name Clifford Liberty Age 4 Weight 40 lb

Height 45" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them N/A

Pulse rate 72 Temperature 98 If feverish, from what cause? N/A

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 17 Aug 43 Time of day 3 00 P.M.

Robt Fee M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sturgeon Landing, Sask. September 3 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Elise Gazayue

English name

Age 8

Name of Band Wallaston Lake

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No. Alfred Gazayue 80

Mother's full name and No. Marie

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Alfred his X Gazayue
(Signature of father)
mark

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. L. Lacoume O.M.I. E. Lacs
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Brochet

Child's name Elsie Gazagne Age 5 Weight 43

Height 46 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 74 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 23/48 Time of day PM

R Robertson M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....Sturgeon Landing, Sask. September 3.....194..8..

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....Guy Indian.....*Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child.....Ernestine McCallum.....
English name.....
Age.....8.....21/3/40.....
Name of Band.....Barren Land.....
No. of ticket under which child's annuity is paid.....262.....
Father's full name and No.....Horice.....
Mother's full name and No.....Marie Adele.....
Parents living or dead.....yes, living.....
State of child's health.....good.....
Religion.....Roman Catholic.....
Does applicant speak English?.....no.....
Previously attended.....no.....school for.....years

.....Horice his X Mc Callum.....
(Signature of father)
mark.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....Rev. L. Lagueux O.M.I.....E. Lacu.....
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Brochet

Child's name Ernestine McCallum Age 18 Weight 58

Height 5' Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 23/48 Time of day 2 pm

R Hoffmeister M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 13th 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Joseph Willie Laliberte
English name same name
Age 7
Name of Band Cumberland Band
No. of ticket under which child's annuity is paid 217
Father's full name and No Moise Laliberte
Mother's full name and No Mary Head
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? very little
Previously attended no school for years

Moise X Laliberte
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Joseph Baptiste
Signature of Missionary or other Witness

E. Lane
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Cumberland

Child's name Willie Liberty Age 6 yrs Weight 48 lbs.

Height 3'10" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? no

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them N/A

Pulse rate 85 Temperature 98 If feverish, from what cause? N/A

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 13 Aug 48 Time of day 4.00 P.M.

Robert Muldoon M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 13th 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Frank (Gabriel) Laliberte

English name same name

Age 10

Name of Band Cumberland Band

No. of ticket under which child's annuity is paid 217

Father's full name and No Moise Laliberte

Mother's full name and No Mary Head

Parents living or dead living

State of child's health

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? very little

Previously attended no school for years

Moise Laliberte
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Joseph Trapnell OMI — E. Law
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Cumberland

Child's name Frank Liberty Age 11 Weight 61 lbs.

Height 52" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? a few pustules

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them skin pustules can be easily cleaned up with ~~od~~ ointment

Pulse rate 66 Temperature 99 If feverish, from what cause? cold

Has this child active tuberculosis in your opinion? No.

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 13 Aug 48 Time of day 4.30 P.M.

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pakitawagan, July 22nd 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School, S^T^urgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Marie Louise Ballantyne
English name
Age 8
Name of Band Mathias Colomb
No. of ticket under which child's annuity is paid 96
Father's full name and No. Peter Ballantyne
Mother's full name and No. Mary Colomb
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Peter Ballantyne × his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. L. Lagrieve O.M.I. E. Lacombe
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Nakitawagan

Child's name M Louise Ballantyne Age Weight 46

Height 4'5" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 83 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 24/48 Time of day 3 pm

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sturgeon Landing, Sept. 11 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Jimmy Adam

English name

Age 9

Name of Band Wallaston Lake

No. of ticket under which child's annuity is paid 70

Father's full name and No. Joseph Adam

Mother's full name and No. Laiza

Parents living or dead father dead

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

his
Joseph X Adam
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. L. Lavoie OMI — E. Dan
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Brochet

Child's name Jimmie Adams Age 9 Weight 57

Height 50 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature 96 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 4, 1915 Time of day

Signature Ralph E Neale M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sturgeon Landing, Sept. 11 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Jimmy St-Pierre

English name

Age 13

Name of Band Barren Land

No. of ticket under which child's annuity is paid 106

Father's full name and No. Jerome Kkaika

Mother's full name and No.

Parents living or dead dead

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

his
Jerome X Kkaika
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. L. Lanquetin O.M.I. E. Dan
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..Brochet..

Child's name ..Jimmy St-Pierre.. Age ..12.. Weight ..69..

Height ..54½.. Is child undernourished? ..no.. Has child

any defect or deformity of body or limb? ..no.. Any defect of vision? ..no..

..of hearing? ..no.. Any cutaneous disease or eruption? ..no..

Any signs of mental deficiency? ..no.. Any enlarged or broken down gla

If child has any of above defects, describe them

..tonsils to be removed..

Pulse rate ..79.. Temperature .. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..no..

If so, of what part of the body and in what sta ..no..

Trachoma, or other communicable eye disease? ..no.. Syphilis? ..no..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date ..Aug. 25,48.. Time of day ..A.M.

..M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

123-1-10
132-7-10

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 29 194 5

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy - Staples Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Irenee Linklater

English name

Age 9 (born Dec. 10, 35)

Name of Band Pelican Ballantyne - Pelican Narrows

No. of ticket under which child's annuity is paid 288

Father's full name and No. Simon Linklater

Mother's full name and No. Henriette Ballantyne

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion R. Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Simon Linklater
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J. Allan E. Laws
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Carlton Band Lake Babine Babine Reserve Indian

Child's name Dennis Linklater Age 7 Weight 69

Height 54 1/4 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 82 Temperature 97.6 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? —

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 29/14 Time of day Am.

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10 (E.1)

September 28, 1948.

Mr. Eric Law,
Superintendent,
Indian Agency,
The Pas, Manitoba.

You may inform the principal of the Guy Residential School that the admission of the following children is approved.

Irenee Linklater	Marguerite Linklater
Jimmy St-Pierre	Lucile Caribou
Jimmy Adam	Margy Paterson
Marie Louise Ballantyne	Marie Therese Moose
Frank Gabriel Laliberte	Marguerite Clara McCallum
Joseph Willie Laliberte	Noemie Gazayue
Ernestine McCallum	Joe Louis Highway
Elise Gazayue	Rene Highway
Clifford Laliberte	Frank Linklater
Therese Benaouni	Josephte Dorion
Caroline Linklater	Hector Francois
Jimmy Bird	

Philip Phelan
Chief, Training Division.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 153 - 128

The Pas, Manitoba,
October 15th, 1948.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Canada.

Attention: B.F. Neary

Dear Sir:

Guy Indian Residential School Quarterly Report for quarter ending September 30th enclosed. Please note, that the 35 pupils marked truant, are listed as being in residential quarters for 46 days.* I might add that these children did not return to school this term, and are on their Reserves.

As all children went home this summer for June and July, returning August 15th, I cannot see how it can be stated that the school quarter has 92 days in it. The Principal of the school is away at present and will not return for sometime, so this matter cannot be taken up with him.

I have signed this report but would appreciate advice as to how the first column in attendance section on this form is made up.

Your obedient servant,

E. Law,
Supt. Indian Agency.

DL

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT Guy STURGEON LANDING SCHOOL DURING July- September QUARTER, 1948

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
304	Clifford Laliberte	15-8-48	4		Cumberland	Moise Laliberte L.	Mary Head L.	R.C.	none	
305	Jimmy St-Pierre	"	13		Barren Land	Jerome Kkaika L.		R.C.	none	
306	Jimmy Adam	"	9		Lac LaHache	Joseph Adam D.	Laiza L.	R.C.	none	
0299	Margy Paterson	"	8		Pakitawagan	J.B.Dumas,guardian	Marie Bighetty L.	R.C.	none	
0300	Lucile Caribou	"	9		"	Elie Caribou L.	Louisa Dumas L.	R.C.	none	
0301	Marie Louise Ballantyne	"	8		"	Peter Ballantyne L.	Mary Colomb L.	R.C.	none	
0302	Marguerite Linklater	"	10		Pelican	Peter Linklater L.	Catherine Merasty L.	R.C.	none	
0303	Josephte Dorion	"	7		"	Alphonse Dorion L.	Marie Linklater L.	R.C.	none	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0158	Victoire Ninine	15-8-48	15½	8			none	good	3 year course in ~~geed~~knitter,sewing kitchen and housekeeping	Was invited for 1 year more but parents kept her.
0261	Angelique Dorion	15-8-48	11	2			none	little	too young	Out of Treaty

E. Law

NOTE:--One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT Guy - STURGEON LANDING SCHOOL DURING July-September QUARTER, 1948

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0304	Clara McCallum	15-8-48	7		Pelican Narrows	Athanase McCallum L.	Elisa Linklater L.	R.C.	none	
0305	Therese Benaouni	"	13		Brochet	Antonin Benaouni L.	Louisa Ninine L.	R.C.	none	
0306	Caroline Linklater	"	10		Barren Land	Andre Linklater L.		R.C.	none	
0307	Ernestine McCallum	"	8		" "	Horace McCallum L.		R.C.	none	
0308	Elise Gazayue	"	8		Lac LaHache	Alfred Gazayue L.		R.C.	None	
0309	Noemie Gazayue	"	6		"	"		R.C.	none	
0310	Marie Moose	29-8-48	7		Indian Lake	Elijah Moose L.	Genevieve Dumas	R.C.	none	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME

E. Lamb

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT Guy- STURGEON LANDING SCHOOL DURING July-September QUARTER, 1948.

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
296	Jimmy Bird	15-8-48	7		Pakitawagan	Pierre Bird	Louisa Linklater	R.C.	none	
297	Irenee Linklater	"	9		Pelican Narrows	SImon Linklater	Henriette Ballantyne	R.C.	none	
298	Frank Linklater	"	8		" "	Emile Linklater	Rosie Cursiteur	R.C.	none	
299	Ovide Highway	"	7		" "	Elie Highway	Marie Morin	R.C.	none	
300	Jee Louis Highway	"	8		" "	William Highway	Maggie McCallum	R.C.	none	
301	Hector Francois	"	7		Nelson House	Samuel Francois	Norah Spence	R.C.	none	
302	Frank Laliberte	"	11		Cumberland	Moise Laliberte	Mary Head	R.C.	none	
303	Willie Laliberte	"	7		"	Moise Laliberte	Mary Head	R.C.	none	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
174	Henry Cursiteur	15-8-48	16	9			none	good	good at woodwork certificate in Junior First Aid St.John Ambulance	of age
183	Pierre Caribou	15-8-48	15½	9			none	Excellent	very good drawer fair at woodwork certificate in Junior First ~~St.John~~ Aid St.John Ambulance	of age

E. Law

NOTE:--One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
MOST REV. A. JORDAN, O.M.I., VICE-PRES.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
108
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
REV. J. BIRCH, O.M.I.
PROVINCIAL, ENGLISH PROVINCE
R. P. P. SCHEFFER, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. S. A. LAROCHELLE, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

OTTAWA, November 13th, 1948.
ONTARIO

62

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Ressources,
Ottawa.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 15 1948
A. M.
REGISTERED

Attention: Mr. P. Phelan.
Re: Duration of School Year at the Guy Indian Residential School.

June 15 = 14
Sept = 18
62

Dear Mr. Phelan:

Reverend Father L. Poirier, O.M.I., Principal of the above school, says in a letter received to-day that the children of this school left for their homes, by plane, on the 14-15-16- of June. The children returned on the 16th and 17th of August, as the 15th fell on a Sunday.

Strictly speaking, it may be said that the children left on the 16th of June and returned on the 16th of August which would constitute the two months of vacation which they are allowed on the school reports. The leaving date was put down as June the 15th and the returning date was the 15th of August.

Reverend Father Poirier says that the Department wrote to him last year to find out why summer vacations were allowed on the dates mentioned above and adds that his answer to y our letter must have been found satisfactory as neither your agent or your office wrote again about the subject.

Hoping that the above explanation will be found satisfactory,

I remain,

Yours very truly,

J. O. Plourde, o.m.i.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E.1)

November 23, 1948.

Mr. E. Law,
Superintendent,
Indian Agency,
The Pas, Manitoba.

We have received your letter of October 15th with reference to the September quarter return of the Guy Residential School.

Please note that the return requires the principal to show the number of days in the quarter That means that on the March quarter return he shows 90 days, on the June quarter 91 days, on the September quarter 92 days and on the December quarter 92 days.

The return as prepared by the principal was correct. Attached is a copy of a circular letter regarding the preparation of the quarterly return and I would also direct your attention to the instructions contained on the quarterly return form.

Philip Phelan
Chief, Education Division.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September 26 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Suzette Cursiteur

English name

Age April 19,1941

Name of Band Pelican Narrows (Peter Ballantyne)

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No. Antoine Cursiteur

Mother's full name and No. Suzanne Siwap

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Antoine Cursiteur
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. M. Dugas, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

J. Jones
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Carlton Band Peliconi Narrows

Child's name Suzette Cousineau Age 7 Weight 53 pounds

Height 4 ft 8½ inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Dec 13/46 Time of day Am

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 9 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY / STURGEON LANDING, Sask *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name JOHN SINCLAIR
Age 9 (born Nov.30,1938)
Name of Band Peter Ballantyne , Pelican Narrows
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
Father's full name and No. ETIENNE SINCLAIR
Mother's full name and No. MARY JANE JOB
Parents living or dead LIVING
State of child's health GOOD
Religion R.CATHOLIC
Does applicant speak English? NO
Previously attended NO school for ..... years

Etienne X Sinclair
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. N. Dreyer, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

J. Jones
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency CARLTON Band PETER BALLANTYNE (PELICAN)

Child's name JOHN SINCLAIR Age 9 yrs Weight 70

Height 5-1" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them (Answered by the Nurse)

Pulse rate 71 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Dec 13/48 Time of day Am

Robt Topal M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Carlton Agency.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

9983

PLEASE QUOTE
FILE 1197-2-30(107)

Prince Albert, Sask.
December 18, 1948.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources
Ottawa, Canada.

I am enclosing herewith for your approval, Applications for admission on behalf of the undermentioned children to the Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing Sask, members of the Peter Ballantyne Band.

Suzette Cursiteur	Antoine Cursiteur and Suzanne Siwap.
John Sinclair	Etienne Sinclair and Mary Jane Job.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC 23 1948
A. M.
RECORDS

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

/ag

CC. to Rev. L. Poirier, Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655/10

APPLICATION FOR ADMISSION

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC 22 1948
A. M.
RECORDS

9808

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 19 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY / STURGEON LANDING *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child EMILE MOOSE
English name " "
Age 9
Name of Band SOUTH INDIAN LAKE
No. of ticket under which child's annuity is paid 173
Father's full name and No. THOMAS MOOSE (KEEPER)
Mother's full name and No. MARY ANN SPENCE "
Parents living or dead LIVING
State of child's health GOOD
Religion R.CATHOLIC
Does applicant speak English? NO
Previously attended NO school for years

T Lonan × Moose
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. N. Duyen, O.M.I. E. Laws
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band SOUTH INDIAN LAKE

Child's name EMILE MOOSE Age 9 ? Weight

Height Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Time of day

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September 27, Sturgeon Landing 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Bernard Job
English name
Age ~~January 10, 1941~~ April 4, 1940
Name of Band Cumberland
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Henry Job
Mother's full name and No. Virginie McDonald
Parents living or dead father dead
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Virginie X Job
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* R. W. N. Dugas O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

E. A. James
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Carlton Band Nekaneet

Child's name Bernard Joe Age 8 Weight 53

Height 51 1/4 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

..... of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Tonsils enlarged (removed).

Pulse rate 80 Temperature ..... If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No.

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Dec 13/45 Time of day 4 P.M.

Robt McLeod M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 25 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY / STURGEON LANDING *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child
English name PAUL MICHEL
Age 9 (born Jan 1,39)
Name of Band CUMBERLAND
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. LOUIS MICHEL
Mother's full name and No. ELIZABETH STUART
Parents living or dead LIVING
State of child's health GOOD
Religion R.CATHOLIC
Does applicant speak English? NO
Previously attended NO school for years

Louis × Michel
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. N. Dugas O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

D.J. Jones
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... CARLTON ..... Band ..... CUMBERLAND .....

Child's name ..... PAUL MICHEL ..... Age ..... 9 yrs ..... Weight ..... 74 .....

Height ..... 54 ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... Slight infection from fly .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of above defects, describe them .....

..... Tonsils & adenoids removed .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 88 ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Dec 15/46 ..... Time of day ..... Pm .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

9982

PLEASE QUOTE
FILE 1199-4-30
(107)

Carlton Agency.

Prince Albert, Sask.
December 18, 1948.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

I am enclosing herewith for your approval, Applications for admission on behalf of the undermentioned children to the Guy Indian Residential School Sturgeon Landing, Sask, members of the Cumberland House Band.

Paul Michel	Louis Michel and Elizabeth Stuart
Bernard Job	Henry Job and Virginie McDonald.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC 23 1948
A. M.
RECORDS

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency

/ag

CC. to Rev. L. Poirier, O.M.I. Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10 (E.1)

, December 28, 1948.

Mr. E.S. Jones,
Supt. of Indian Agency,
Prince Albert, Sask.,

With reference to your letters of the 18th instant, you may inform the Principal of the Guy Indian Residential School that the admission of the following children is approved:

Paul Michel,
Bernard Job,
Emile Moose,
Jimmie Spence,
John Sinclair,
Suzette Cursiteur.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

PP/HM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sturgeon Landing, September 26 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Hermeline Louise Siwap

English name

Age September 14, 1938

Name of Band Brochet

No. of ticket under which child's annuity is paid # 358

Father's full name and No. Thomas Siwap Keeper: Charles Cursiteur, Sekwan Band

Mother's full name and No. Charlotte Moise Beaver Lake, Sask.

Parents living or dead mother dead

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Charles Cursiteur
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. M. Dozon, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

E. J. Jones
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Brochet

Child's name Hermaline Sinasp Age 10 Weight 66 pounds

Height 53 inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Loss of 1 tooth decayed teeth

Pulse rate 88 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? —

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Dec 13/48 Time of day 4 p.m.

Robt Hadow M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655/10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 1228-2-30
(107)

Carlton Agency.

Prince Albert, Sask.
December 27, 1948.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources
Ottawa, Canada.

I am enclosing herewith for your approval, Applications for admission on behalf of the undermentioned child to the Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing Sask, Ticket #358 (Ramilin Sewap) Peter Ballandyne Band.

Hermeline Louise Siwap

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

/ag

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E.1)

December 30, 1948.

Mr. E.S. Jones,
Superintendent,
Indian Agency,
Prince Albert, Sask.

With reference to your letter of the 27th ultimo, the Department approves the admission of Hermeline Louise Siwap to the Guy Indian Residential School.

Philip Phelan
Chief, Education Division.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK. December the 15th, 1948.

The Secretary,
Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Attention: Mr.Philip Phelan.

Dear Sir,

Once more I am coming to you with quite a big bill of expense for the transportation of our children last summer. Though the number of children has increased at the school re-opening, I have been able to manage so that the air travel accounts did not increase in proportion.

Air travel is becoming ever more common in this part of the country,so much that the Indians themselves coming out to the railroad hardly ever do so now in any other way than flying. The Indian Agents of The Pas and Prince Albert,the former one especially, and the Medical Superintendent of The Pas Agency,Dr.Yule, would be ready witnesses to this fact and to the conclusion that it is absolutely out of the question now to have the Indians bring their children by canoe for days and weeks of travel.

Your finarcial aid in this respect,which amounted to $1500.00 for last year and the year before,was great help,since it covered about half of the total expenses. Since our own finacial condition is worsening with the years, and since we were not included in the last augmentation of the per capita grant, may we hope this year to receive a still greater compensation for our air travel expenses on account of the children.

allers
#2000.00

I am leaving the whole thing to your sympathetic understanding of our conditions,and dare believe that we may see once more the effect of your devoted consideration,

Yours very truly,

Rev. L. Poirier, o.m.i

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
[redacted] Mgr J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
MOST REV. A. JORDAN, O.M.I., VICE-PRES.

SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.

EVANGELIZARE PAUPERIBUS MISIT ME
O.M.I.
PAUPERES EVANGELIZANTUR

L.J.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
REV. J. BIRCH, O.M.I.
PROVINCIAL, ENGLISH PROVINCE
R. P. P. SCHEFFER, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. S. A. LAROCHELLE, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

19170

OTTAWA, December 23rd, 1948.
ONTARIO

DEC 24 1948 A.M. REGISTERED

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa.

Attention: Mr. P. Phelan.
Re: Transportation accounts for the
Children of Guy Indian Residential School.

Dear Mr. Phelan:

You will find attached transportation accounts for the Children of the Guy Indian Residential School for the year 1948. These accounts comprise the expenses incurred last June and September. We hope that they will be paid in full, if it is at all possible to do so.

I agree with what you have told me on several occasions regarding air transportation expenses in general, but I doubt if it applies in the present case. Last summer, I visited the Guy School for the first time and noticed the total absence of roads in that part of Manitoba and Saskatchewan. His Excellency Bishop Lajeunesse had to charter a special plane for my visit, at the cost of $600.00 I admit that I thought the charges were excessive but I was informed that the owner of the plane was undercharging all competitors for my trip. I therefore know that amounts paid by the principal of the Guy School are reasonable and should be accepted by the Department.

Schools which have no transportation difficulties are certainly advantaged when compared to schools like the Guy, as the full grant can then be applied for the maintenance of the Institution.

Wishing you the compliments of the season,
I remain,

Yours very truly,

J. O. Plourde, o.m.i.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655 - 10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 1316-2-30
(107)

14970

Carlton Agency.

Prince Albert, Sask.
January 12, 1949.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Canada.

Reference letter 132-7-10 (E.1.) of December 28, 1948 in connection with pupils approved by the Department for addmittance in The Guy Indian Residential School.

The name of Jimmie Spence was included with others. Please be advised that Jimmie Spence does not come under the Jurisdiction of this agency, neither is he a pupil at The Guy Indian Residential School.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JAN 17 1949
A.M.
REGISTERED

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

ESJ/AG

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E.1)

19th January, 1949.

Mr. E. Law,
Superintendent, Indian Agency,
The Pas, Manitoba.

The Department approves the admission of Emile Moose to the Guy Residential School.

PP/ST

Philip Phelan,
Chief, Education Division

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E.1)

19th January, 1949.

Mr. E.S. Jones,
Superintendent, Indian Agency,
Prince Albert, Saskatchewan.

With reference to your letter of the 12th instant we regret that the name of Jimmie Spence was included in our letter of 28th December, 1948. The application for this boy was submitted by Indian Superintendent Law, and we are communicating with him about the matter.

PP/ST

Philip Phelan,
Chief, Education Division

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK. SCHOOL DURING October - December QUARTER, 1948

No.	NAME	Date of Admission 1948	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
~~0254~~	~~Mary Ann Hart~~	~~Dec. 31~~								

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME
0254	Mary Ann Hart	Dec. 31	11	1	7		none	Grade 1		Absent for 2d consecutive year.
0255	Helen McDonald	Dec.31	10	2			none	Grade 2		" " " " "
0256	Sarah Francois	Dec.31	13	2			"	Grade 1		" " " " "
0266	Anna McDonald	Dec.31	10	1			"	Grade 1		" " " " "
0268	Cyprienne Nicolas	Dec.31	9	1			"	" 1		" " " " "
0270	Marie Spence	Dec.31	12	1			"	" 1		" " " " "
0271	Lena Moose	Dec.31	8	1			"	" 1		" " " " "
0272	Verna Spence	Dec.31	8	1			"	" 1		" " " " "
0290	Emma McCallum	Dec.31	15	1			"	" 1		Not back to school.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT CUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL, STURGEON LANDING, SASK. SCHOOL DURING October - December QUARTER, 1948

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge 1948	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHAROE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
0208	Caroline Bighetty	Dec.31	16	4			none	Grade 3	1 yr cooking,seamstress, knitting,housekeeping.	Absent 2d consecutive year.
0212	Noella Moore	Dec. 31	12	4			none	" 3		" " " "
0214	Dorothy Spence	Dec.31	13	3			"	" 2		" " " "
0216	Sarah Linklater	Dec.31	13	3			"	" 2		" " " "
0220	Evelyn Spence	Dec.31	14	3			"	" 2		" " " "
0236	Caroline Sinclair	Dec.31	11	3			"	" 2		" " " "
0243	Marie Annette Francois	Dec.31	16	2			"	" 2		Away since June 47; of age.
0244	Marie Claire Bighetty	Dec.31	14	1	5		"	"1		Absent 2d consecutive year.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK. SCHOOL DURING October - December QUARTER, 1948

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge 1948	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
233	Oscar Colomb	Dec.31	15	4			none	Grade 3	nil	Away since June 47;soon of age.
242	Pierre Cursiteur	Dec.31	15	4			"	Gr. 3	1 yr woodwork,good.	Not back this year;16 yrs in Mch.
246	Martin Colomb	Dec.31	13	3			"	Gr. 2	nil	Absent 2d consecutive year.
258	Zenon Bighetty	Dec.31	16	2			"	Gr 2	nil	Away since June 47;of age.
259	Abraham Bird	Dec.31	16	2			"	Gr 1	nil	" " " " " "
273	Ernest McDonald	Dec.31	10	1			"	Gr 1	nil	Absent 2d consecutive year.
275	Joseph Soulier	Dec.31	14	1			"	Gr 1	nil	" " " "
274	Donald Spence	Dec.31	15	1			"	Gr. 1	nil	" " " "

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

655-10

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK. SCHOOL DURING October - December QUARTER, 1948

No.	NAME	Date of Admission 1948	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
307	Bernard Job	Aug.30	8		Pelican Narrows	Henry Job,D.	Virginie McDonald,L.	R.C.	none	
308	John Sinclair	Oct. 9	9		" "	Etienne Sinclair,L.	Mary Jane Job,L.	"	"	
309	Emile Moose	Oct. 19	9		S.Indian Lake	Keepers: Thomas Moose,L.	Mary Ann Spence,L.	"	"	
310	Paul Michel	Oct. 25	9		Cumberland House	Louis Michel, L	Elizabeth Stuart,L.	"	"	
0311	Hermeline Sewap	Sept.26	10		Pelican Narrows	Keepers: Charles Cursiteur,L.	Marie Dussion,L.	"	"	
0312	Suzette Cursiteur	Sept.26	7		" "	Antoine Cursiteur,L.	Susan Sewap,L.	"	"	
0239	Madeleine Ballantyne	Aug.15	10		" "	Noah Ballantyne,L.	Pelagie Michel,L.	"	very little	1 yr,Guy School

N.B. No 0239 was first admitted to Guy School in 1944, but after three years absence had been discharged, but her parents sent her again this year. This re-admission was omitted on the September quarterly return.

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge 1948	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME
198	Jean Arthur Bighetty	June 15	15	8			none	Grade 6.	2 yrs carpentry,good.	Did not come back; of age.
199	Samuel Cursiteur	Dec.31	15	7			"	Grade 4	nil	Gone 2 yrs;close to 16 yrs.
212	Philip Castel	Dec.31	16	5			"	Grade 4	nil	Third year in Sanatorium. Of age.
219	George Linklater	Dec.31	15	4½			"	" 4	1 yr woodwork	At the San.for the 3rd time.Of age.
222	Sidley Castel	Dec.31	14	4			"	" 3	nil	Away since June 1947
223	Clodomir Caribou	Dec.31	16	6			"	" 6	2 yrs carpentry; a little leatherwork.	Not back this year; 16 next month
225	Jimmy Linklater	Dec.31	16	4			"	" 4	1 yr woodwork	Away since June 47; of age.
232	Arthur Castel	Dec.31	16	4			"	" 4	1 yr woodwork	" " " " " "

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E6)

, February 9, 1949.

Mr. E.S. Jones,
Supt. of Indian Agency,
Prince Albert, Sask.,

The Department approves the discharge of the following pupils from the Guy Indian Residential School:

No.	198	No. 258	No. 0244
	199	259	0254
	212	273	0255
	219	275	0266
	222	274	0268
	223	0208	0270
	225	0211	0271
	232	0214	0272
	233	0220	0290
	242	0236	0216
	246	0243	0256

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

MFT/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

File: 655-10

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal,

Address Guy Residential School,

Sturgeon Landing, Sask.

DATE 1949		SERVICE	AMOUNT	
March	22	To expenses incurred in air transportation of children to and from Guy Residential School during the summer of 1948, as per detailed account attached.....$3,075.65		
		PAY AT.....	$2,000	00

EDUCATION DIVISION
MAR 23 1949
FORWARDED TO TREASURY

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

.....
Agent

Voucher No.....

Date.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

29682

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

March the 19th, 1949 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY -Sturgeon Landing,Sask. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Benoit Natoweyus (Iroquois)
English name " "
Age 8 yrs
Name of Band Brochet Lac La Hache #95
No. of ticket under which child's annuity is paid 95
Father's full name and No. Joe Natoweyus,dead. Adoptive parents:John Merasty
Mother's full name and No. Ann "
Parents living or dead Dead
State of child's health Good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

This child was sent here direct from The Pas hospital, and signature of parent would not be available before late summer (300 Miles from here)

(Signature of father)

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch JUL 4 1949 A. M. RECORDS

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* A. Giard O. M. I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... THE PAS ..... Band ..... BROCHET .....

Child's name ..... BENOIT NATOWEYUS ..... Age ..... 8 yrs ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... no ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... no .....

Any signs of mental deficiency? ..... no ..... Any enlarged or broken down glands? ..... no .....

If child has any of above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 80 ..... Temperature ..... 98 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no ..... Syphilis? ..... no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... March 12, 1949 ..... Time of day ..... A.M. .....

Robert Fyfe ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E6)

, July 6, 1949.

Mr. E. Law,
Supt. of Indian Agency,
The Pas, Manitoba.

The Department approves the admission of Benoit Natoweyus to the Guy Indian Residential School.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

MFT/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I. A. 411.
R 8304

655-10

ADMISSION OF PUPILS AT E/6 GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK. SCHOOL DURING April - June QUARTER, 1949

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
311	Benoit Natoweyus	19-3-49	8		Brochet,Man.	Jos Natoweyus,D. (Peter Ballantyne Band) John Merasty,keeper	Anne Merasty,keeper			

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Box Copy

655-10

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
MOST REV. A. JORDAN, O.M.I., VICE-PRES.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.

EVANGELIZARE PAUPERIBUS MISIT ME
O.M.I.
PAUPERES EVANGELIZANTUR

L.J.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
REV. J. BIRCH, O.M.I.
PROVINCIAL, ENGLISH PROVINCE
R. P. P. SCHEFFER, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. S. A. LAROCHELLE, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

9436

OTTAWA, ONTARIO August 17th 1949

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Re: Pupilage for the Guy Indian Residential School.

Dear Mr. Phelan:

Reverend Father L. Poirier, O.M.I., Principal of the above school is asking for an increase of twenty pupils. I am informed that the matter has been taken up with your agent and that it has been approved by him.

I therefore hope that you will be able to grant his request. Thanking you in anticipation, I remain,

Yours very truly,

J.O. Plourde, O.M.I.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 18 1949
A.M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E6)

, , August 23, 1949

Mr. E.S. Jones,
Supt., Indian Agency,
Prince Albert, Sask.

I have a representation for an increase of pupilage in the Guy Indian Residential School from 125 pupils to 145 pupils.

Your remarks and recommendations in this regard would be appreciated, bearing that mind that 500 square feet of dormitory space must be provided for each pupil, also necessary teaching facilities etc.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

MFT:MMcN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10

FIELD SERVICE E6

PLEASE QUOTE
FILE 739-6-1-655
(107)

11445

Carlton Agency.

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Box 787
Prince Albert, Sask.
August 26, 1949.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Canada.

Reference is made to letter 655-10 (E6) of August 23, 1949 re increased attendance at the Guy Indian Residential School.

Further to my letter 625-6-1-655 of August 5, 1949 and the Department's reply thereto 655-1 (E) of August 17, 1949.

I had the exact size of the dormitories in question, unfortunately this ~~in~~ information has been mislaid. On receipt of the Department's letter 655-1 (E) I wrote to the Principal requesting the exact measurements. When these are obtained, I will forward same to the Department without delay.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 29 1949
A.M.
REGISTERED

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

ESJ/AG

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT
Carlton Agency

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 815-11-1-16
107

Box 787
Prince Albert, Sask.,
September 22, 1949

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
Ottawa.

18165

I am enclosing herewith for approval Applications for Admission to the Guy Indian Residential School on behalf of the undermentioned children, members of the Peter Ballantyne Band.

Louis Paul Job.
Charles Job
Jemimah Sewap
Angelique Cursiteur
Therese Morin
Etienne Ballantyne
Madeleine Ninine
Alex Sewap
Lena Morin
Maggie Sewap
Rosalie Daylight
Ann Highway
Raphael Emile Highway

RECEIVED
SEP 26 1949
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

/ae

CC: Principal, Guy Residential School.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

15 August 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Jug *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Louis Paul Job

English name Louis Paul Job

Age 8

Name of Band (Southend Reindeer Lake) Peter Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 308

Father's full name and No Tom Job

Mother's full name and No Caroline Thomas

Parents living or dead yes

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for nil years

Tom Job

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Hector Thibaudeau OMI

Signature of Missionary or other Witness

E. Jacobs

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... CARLTON ..... Band ..... Peter Ballantyne .....

Child's name ..... Louis Paul Job ..... Age ..... 8 ..... Weight ..... 48 lbs .....

Height ..... 47 in ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... May 29 ..... Time of day .....

..... Robt Ward ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 15th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Ivy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Charles Job

English name Charles Job

Age 10

Name of Band (Southend Reindeer Lake) Peter Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 308

Father's full name and No Tom Job

Mother's full name and No Caroline Thomas

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for nil years

Tom Jobe

(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Hector Thiboutot

Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

D. J. Jones

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency CARLTON Band Peter Ballantyne (South End)

Child's name Charles Job Age 10 Weight 60 lbs

Height 57 ½ in Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Time of day

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th, 1949 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Jimimah Sewap
English name
Age 10 yrs old (Born Dec. 21/38)
Name of Band Peter Ballantyne (residence: Beaver Lake, Sask.)
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Philip Sewap
Mother's full name and No. Emme Cursiteur
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

0314

Philip Sewap
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Lauren Lavoie o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

0314

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency CARLTON Band Peter Ballantyne

Child's name Jimimah Sewap Age 10 Weight 68 lbs

Height 50 1/2 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them Decayed teeth

~~Tonsils~~ Tonsils to be removed

Pulse rate 86 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug. 29/49. Time of day 9 a.m.

Robt Fyulton M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th, 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Angelique Cursiteur
English name " "
Age 13 yrs old
Name of Band Peter Ballantyne Band (residence:Beaver Lake,Sask.)
No. of ticket under which child's annuity is paid 374
Father's full name and No. Walter Cursiteur 264
Mother's full name and No. Maggie Sewap
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Walter x Cursiteur
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Laurent Lavoie, o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness

E. Jones
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency CARLTON Band Peter Ballantyne

Child's name Angelique Curaiteur Age 13 Weight 76 lbs

Height 5-6 in Is child undernourished? NO Has child

any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO

of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO.

Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature normal. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? NO

If so, of what part of the body and in what stage? NO

X Ray Report - Not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis? NO

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 Time of day AM

Robt Fyfe M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th, 1949 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Therese Morin
English name " "
Age 8 yrs (born Jan.10,41)
Name of Band Peter Ballantyne (residence: Sturgeon Landing, Sask.)
No. of ticket under which child's annuity is paid 199 Peter Ballantyne Band.
Father's full name and No. Daniel Morin
Mother's full name and No. Nancy Cursiteur
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

0314

Daniel + Morin
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Lauren Lavoie o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency CARLTON Band Peter Ballantyne

Child's name Therese Morin Age 8 Weight 74 lbs

Height 52 1/2 in Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Time of day

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child
English name Etienne Ballantyne
Age 6½ (born Jan.13,43)
Name of Band Peter Ballantyne. Res: Pelican Narrows.
No. of ticket under which child's annuity is paid 185 Peter Ballantyne Band
Father's full name and No. David Ballantyne
Mother's full name and No. Louisa McDonald
Parents living or dead Mother dead
State of child's health Good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

3 14

His
DAVID X BALLANTYNE
(Signature or mark of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* (N. Buttaus, o.m.i.)
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... CARLTON ..... Band ..... Peter Ballantyne .....

Child's name ..... Etienne Ballantyne ..... Age ..... 6½ ..... Weight ..... 44 lbs .....

Height ..... 42 1/2 ..... Is child undernourished? ..... yes ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of above defects, describe them .....

..... glands in the neck .....

..... Tonsils to be removed .....

.....

.....

.....

Pulse rate 86 ..... Temperature Normal ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

..... Subject to X-ray report .....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Aug 29 ..... Time of day ..... p.m. .....

..... [signature] ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Madeleine NININE
English name Madeleine
Age 7
Name of Band Southend Reindeer Lake
No. of ticket under which child's annuity is paid 230 Peter Ballantyne Band
Father's full name and No John Nininе
Mother's full name and No Heline Merasty
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for nil years

John + Nininе
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Hector Thibaudeau
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Carlton CARLTON ..... Band ..... Southend Peter Ballantyne

Child's name ..... Madeleine Ninine ..... Age ..... 7 ..... Weight ..... 54 lbs

Height ..... 49 in ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 82 ..... Temperature ..... Normal ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

..... X-ray report not yet received .....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... May 29 ..... Time of day ..... a.m. .....

..... A. Robertson ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th, 1949 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Alex Sewap
English name " "
Age 11 yrs old (born Jan. 1, 1938)
Name of Band Peter Ballantyne (residing at Beaver Lake, Sask.)
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Jimmie Sewap # 173
Mother's full name and No. Elisah Cursiteur
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Jimmie T. Sewap
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Lauren Lavier o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness

D. J. Jones
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....CARLTON.....Band.....Peter Ballantyne.....

Child's name...Alex. Sewap.....Age..11.....Weight.....64 lbs.....

Height.....53½ in.....Is child undernourished?.....Has child

any defect or deformity of body or limb?.....Any defect of vision?.....

.....of hearing?.....Any cutaneous disease or eruption?.....

Any signs of mental deficiency?.....Any enlarged or broken down glands?.....

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate.....Temperature.....If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....Syphilis?.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

.....

Date.....Time of day.....

.....M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 15th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fury *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Lena Morin

English name Lena Morin

Age 6 1/2

Name of Band Southend Reindeer Lake Peter Ballantyne Band

No. of ticket under which child's annuity is paid 261

Father's full name and No Jos Morin # 261 Peter Ballantyne Band

Mother's full name and No Marguerite Cuniten 'moose' 261

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for nil years

Jos Morin
(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* H. Lecter Thibaudeau
Signature of Missionary or other Witness

C. J. Jones.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency CARLTON Band Peter Ballantyne

Child's name Lena Morin Age 6½ Weight 44 lbs

Height 44 ins Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands?

If child has any of the above defects, describe them Tonsils to be removed

Pulse rate 84 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

X-ray report not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 Time of day AM

R Coltart M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th, 1949 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Maggie Sewap
English name " "
Age 8 (December 25,1940)
Name of Band Peter Ballantyne (Pelican Narrows)
No. of ticket under which child's annuity is paid 345
Father's full name and No. Pierre Sewap # 345
Mother's full name and No. Angelique Cursiteur # 345
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Pierre Sewap
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Antoine Custer
Signature of Missionary or other Witness

E. Jones
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency CARLTON Band Peter Ballantyne

Child's name Maggy Sewap Age 8 Weight 50 lbs

Height 47 1/4 in Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them a few glands in the neck

Pulse rate 82 Temperatur Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

x-ray report not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 Time of day a.m

Robt Fyfe M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 29 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Brocket Battleford *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Rosalie Daylight
Age 9 (Born March 16, 1940)
Name of Band Peter Ballantyne Peteman Nation and
No. of ticket under which child's annuity is paid 89 Peter Ballantyne Band
Father's full name and No. Alexander Daylight # 89
Mother's full name and No. Elizabeth Sinclair 89
Parents living or dead Living
State of child's health ~~R. Catholic~~ Good
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

0317

Elizabeth Elizabeth
(Signature of father)
mother Daylight

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Ursullas
Signature of Missionary or other Witness

E. J. Jones
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

0317

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency CARLTON Band Peter Ballantyne

Child's name Rosalie Daylight Age 9 Weight 62 lbs

Height 51 1/2 in Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them Decayed teeth
Incisors to be removed

Pulse rate 82 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

X-ray chest not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 Time of day 9 a.m.

R A Hall M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Poor Copy

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 15th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fury *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child ANNE HIGHWAY / HAYWAY

English name Anne Haynay

Age 8 years and 8 months

Name of Band Southend Reindee Lake Peter Ballantyne Band

No. of ticket under which child's annuity is paid 322

Father's full name and No Philippe Haynay #322.

Mother's full name and No Jeremama Michel #322.

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for nil years

0316

.....

(*Signature of father*)

Philip Highway.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Hector Chitrontobomy

Signature of Missionary or other Witness

D. J. Jones

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency CARLTON Band Peter Ballantyne

Child's name Ann Highway Age 8 Weight 64 lbs

Height 49 1/4 in Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Tonsils to be removed
Decayed teeth

Pulse rate 82 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

x-ray report not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 29 Time of day a. m

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fury *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Raphael EMILE ~~HAYWAY~~ HIGHWAY

English name Raphaël Emile Hayway

Age 7

Name of Band South end of Reindeer Lake Peter Ballantyne Band.

No. of ticket under which child's annuity is paid 297

Father's full name and No Elie Hayway # 297

Mother's full name and No Marie Morin Hayway 297

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for nil years

Elie Highway

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Hector Thibaudeau

Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

D J Jones

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Carlton Band Southend Reindeer Lake

Child's name Raphael Emilie Hayway Age 7 Weight 54 lbs

Height 48 3/4 in Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them Decayed teeth

To be removed

Pulse rate Good Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Subject to throat trouble

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 Time of day p.m.

Robert Ward M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 8th 194 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUM (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Marguerite Tsannie
Age 8 (born Nov. 30,1930)
Name of Band Lac la Hache
No. of ticket under which child's annuity is paid # 74
Father's full name and No. Willie Tsannie
Mother's full name and No. Marie Dettanikeaze
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Willie Tsannie
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Esquirol o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

0330

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band LAC LA HACHE

Child's name MARGUERITE TSANNIE Age 8 Weight 57 lbs

Height 49 in Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them No

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

X-ray report not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning No No

Subject to favorable X-ray report

Date Aug 29 Time of day AM

signed Robert [illegible] M.D.

Aug 29 AM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 8th 194 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Edward Tsannie
English name " "
Age 13 (born March 10,1936)
Name of Band Lac La Hache
No. of ticket under which child's annuity is paid #74
Father's full name and No. Willie Tsannie #74
Mother's full name and No. Marie Dettanikkeaze
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Willie F Tsannie
(Signature of father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Ernest
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

3 2 1

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS / EDWARD TSANNIE Band 13 LAC LA HACHE

Child's name ..... Age ..... Weight 76 lbs

Height 56 1/4 in Is child undernourished? ..... Has child any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? ..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Subject to favorable X-ray report

Date ..... Time of day .....

signed: Rbt F.Yule, M.D. ..... M.D.

May 29 a.m.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....August the 8th, 1949.....194.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landin,Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child.....Bernadette Tsannie.....
English name..... " " .....
Age.....7 (born Feb.2,1942).....
Name of Band.....Lac La Hache.....
No. of ticket under which child's annuity is paid.....#89.....
Father's full name and No.....Thomas Tsannie #89.....
Mother's full name and No.....Marguerite KKaikka.....
Parents living or dead.....living.....
State of child's health.....good.....
Religion.....Roman Catholic.....
Does applicant speak English?.....no.....
Previously attended.....no.....school for.....years

Thomas T. Tsannie
.....
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....Joseph Ferrol, o.m.i.....
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

0 2 4 3

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band LAC LA HACHE

Child's name BERNADETTE TSANNIE Age 7 Weight 55 lbs

Height Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Tonsils to be removed

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Subject to X-ray report

Date Time of day

Robt F.Yule, M.D. M.D.

August 29 9 a.m

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 8th 1949 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing,Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Cecile Sha"oulle
English name " "
Age ~~xxx~~ 13 (born Nov.4,1935)
Name of Band Lac La Hache Barrier Lands 87
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No Step-father: Antoine Joseyounen
Mother's full name and No Helene Fadsa'
Parents living or dead Father dead
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

his
Antoine + Joseyounen
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Ernest O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812 U 325

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... THE PAS ..... Band ..... LAC LA HACHE .....

Child's name ..... CECILE" SHA"OULLE ..... Age ..... 13 ..... Weight ..... 80 lbs .....

Height ..... 5 7 1/2 in ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Subject to X-ray report

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Aug 29 ..... Time of day ..... A.m. .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 8th, 1949 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing,Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child
English name Veronique Saint-Pierre
Age 12 (born Jan.6th,1937)
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid 95
Father's full name and No. step-father: Jerome KKaikka
Mother's full name and No. Marguerite Dettanikkeaze
Parents living or dead father dead
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Marguerite Tsa K Kaikka
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Ernault o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

0326

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band BARREN LAND

Child's name VIRONIQU SAINT-PIERRE Age 12 Weight 70 lbs

Height 5'4 1/2 in Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 Time of day Am

Ralph Hyndman M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August the 8th, 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (STurgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Eugenie McCallum

English name " "

Age 7 (born Aug. 2, 1942)

Name of Band Barren Land

No. of ticket under which child's annuity is paid #262

Father's full name and No Horace McCallum #262

Mother's full name and No Marie Adele Thomas

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Horace McCallum
(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Egenolf O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

0334

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band ~~Maurice Band, Stoney Rapids~~ BARREN LAND

Child's name EUGENIE McCALLUM Age 7 Weight 48 lbs

Height 4.6 1/4 in Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Decayed teeth
Tonsils to be removed

Pulse rate 84 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

X-ray report not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug. 29 Time of day AM

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th, 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child: Marie Elizabeth Linklater
English name: " "
Age: 10 yrs (born June 17, 1939)
Name of Band: Pakitawagan Matthias Colon 2
No. of ticket under which child's annuity is paid: 115
Father's full name and No.: Angus Linklater
Mother's full name and No.: Angelique Bighetty
Parents living or dead: living
State of child's health: good
Religion: R.Catholic
Does applicant speak English?: no
Previously attended: no school for years

Angus + Linklater
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

0321

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

Poor Copy

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band.....

Child's name..... Age..... Weight 60 lbs

Height 53 1/2 in Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision?.....

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate 80 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis?.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date May 29/49 Time of day 9 am.

Robt. H. Hyde M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 10th, 1949 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child

English name Fleurette Linklater

Age 9 (born July 22,1940)

Name of Band Barren Land

No. of ticket under which child's annuity is paid # 132

Father's full name and No. Andre Linklater

Mother's full name and No. Angelique Halkett

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

(Andre Linklater)
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Esmond O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

0329

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band BARREN LAND

Child's name FLEURETTE LINKLATER Age ~~12~~ 9 yrs Weight 54 lbs

Height 48 in Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption? Yes

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them No

No

No

Tonsils to be removed

Underweight

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

No

Trachoma, or other communicable eye disease? X-ray report not received Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

No No

Date Aug 29 Time of day 5 PM

Ralph Eckardt M.D.

Aug 29 6 PM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child: Angus Linklater
English name: " "
Age: 12 (born Sept 27,37)
Name of Band: ~~Pakitewagan~~ Nelson House
No. of ticket under which child's annuity is paid: 244
Father's full name and No.: Isaac Linklater
Mother's full name and No.: Selazie Caribou
Parents living or dead: living
State of child's health: good
Religion: R.Catholic
Does applicant speak English?: no
Previously attended: no school for years

Isaac + Linklater
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Emile Desmeules Oblate
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM NO. 1-A 406
R 2222

319

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band PAKITAWAGAN

Child's name ANGUS LINKLATER Age 12 Weight 82 lbs

Height 5 ft 1/2 in Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them Tonsils to be removed

Pulse rate 82 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Subject to x-ray report.

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug. 29 Time of day a.m

Robt Fyfe M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 10th, 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Philippe Jose
Age 11 (born Nov.29,1937)
Name of Band Lac la Hache
No. of ticket under which child's annuity is paid #60
Father's full name and No. Pascal Jose
Mother's full name and No. Marisis Adam
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Pascal Fijose
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Esnol, o.m.i. .....
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

323

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... THE PAS ..... Band ..... LAC LA HACHE .....

Child's name ..... PHILIPPE JOSE ..... Age ..... 11 ..... Weight ..... 76 lbs .....

Height ..... 5'3 3/4 in ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... 1/ 7/ 29 ..... Time of day .....

Robt Kyle .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

.....August the 8th.....19 49.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing,Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....

English name Louise Highway

Age 10 (born Feb.8,1939)

Name of Band Barren Land

No. of ticket under which child's annuity is paid 136

Father's full name and No. Joe Highway

Mother's full name and No. Pelagie Cook

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for ..... years

Joe + Highway
(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Eyano, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

0327

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... THE PAS ..... Band ..... BARREN LAND .....

Child's name ... LOUISE HIGHWAY ..... Age ..... 10 ..... Weight ..... 65 lbs .....

Height ..... 54 1/2 in ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them ..... Tonsils to be removed Decayed teeth .....

Pulse rate ..... 86 ..... Temperature ..... Normal ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date ..... August 29. ..... Time of day ..... a.m. .....

Robt Hyndman ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

Nelson House, August the 10 th 194 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child none

English name Flora Hart

Age 10 years Born Dec. 3 rd 1938

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No Johnnie Hart

Mother's full name and No Harriett Spence

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion R. C.

Does applicant speak English? no

Previously attended Nelson House U. C. da y school for two years

L o, A, E Johnnie Hart his
(*Signature of father*) cree syllabics

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. Lucien Lagimoniere O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

0324

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band NELSON HOUSE

Child's name FLORA HART Age 10 Weight 60 lbs

Height 51 in. Is child undernourished? no Has child any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

decayed teeth

Tonsils have been removed

Scabies

Pulse rate 80 Temperature normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug. 29 / 49 Time of day A.M.

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th, 1949 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GOI (Sturgeon landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Marie Armie Dumas
English name " " "
Age 8 yrs (born June 5,1941)
Name of Band Pakitawagan Makkis Colum 2
No. of ticket under which child's annuity is paid 111
Father's full name and No. Adolphe Dumas
Mother's full name and No. Catherine Bighetty
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Adolphe + Dumas
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

0322

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band PAKITAWAGAN

Child's name MARIE ANNIE DUMAS Age 8 Weight 66 lbs

Height 5'1 1/2 in Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them Tonsils have been removed.

Pulse rate 80 Temperatur Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

X-ray report not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 Time of day a.m

Robt Hyde M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....August the 15th.....194 9...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....GUY.....(Sturgeon Landing, Sask.).....*Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child.....John Dumys.....
English name.....″.....
Age.....12.....(born: Deb.27,1936).....
Name of Band.....Pakitawagan Matthais Colom 2.....
No. of ticket under which child's annuity is paid.....92.....
Father's full name and No.....Alphonse Dumas.....
Mother's full name and No.....Lydia Caribou.....
Parents living or dead.....living.....
State of child's health.....good.....
Religion.....R.Catholic.....
Does applicant speak English?.....no.....
Previously attended.....no.....school for.....years

Alphonse + Dumas.....
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*Emile Bronneau Jr.....
Signature of Missionary or other Witness

.....
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

318

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

46

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Pakitawagan

Child's name John Dumas Age 12 yrs Weight 86 lbs

Height 5-9 1/4 in Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them Juvenile to be examined

Pulse rate 84 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Subject to negative X-ray chest result

Date July 28/49 Time of day P.M.

signed: Robt F.Yule,M.D. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 8th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Leon Dettanikkeaze
Age 12 (born Aug.9,1937)
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid #93
Father's full name and No Edouard Dettanikkeaze
Mother's full name and No Sophie Uttherthan
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Edouard his + Dettanikkeaze
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Esmol, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band BARREN LAND

Child's name LEON DETTANIKKEAZE Age 12 Weight 78 lbs

Height 5-3 3/4 in Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 22 Time of day 4 pm

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 8th 194 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Marie Adele Denechezhe
Age 6½ (born Oct.28,1942)
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid #106
Father's full name and No. Pascal Denechezhe #106
Mother's full name and No. Marie Anne "Antsanen
Parents living or dead Mother dead
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Pascal Denechezhe
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Eseno, o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

0232

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band BARREN LAND

Child's name MARIE ADELE DENECHEZHE Age 6½ Weight 49 lbs

Height 45 1/4 ins Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them Tonsils to be removed

Pulse rate 86 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

X-ray report not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Subject to X-ray report

Date Aug 29 Time of day a.m.

Signature [illegible] M.D. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 8th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Lucia Denechezhe
Age 8 (born Dec.13,1940)
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid #196
Father's full name and No. Pascal Denechezhe #196
Mother's full name and No. Marie Anne "Antsanen
Parents living or dead mother dead
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

0331

Pascal F. Denechezhe
his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Eseno O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

0331

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....THE PAS.....Band.....BARREN LAND.....

Child's name.....LUCIA BENCHEZIE.....Age.....8.....Weight.....69 lbs.....

Height.....37 1/2 in.....Is child undernourished?.....Has child

any defect or deformity of body or limb?.....Any defect of vision?.....

.....of hearing?.....Any cutaneous disease or eruption?.....

Any signs of mental deficiency?.....Any enlarged or broken down glands?.....

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate.....Temperature.....If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....Syphilis?.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....Subject to X-ray report.....

.....

Date.....Aug 29.....Time of day.....9 a.m.....

.....Robt F. Vale, M.D.....M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 8th 194 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Annie Denechezhe
Age 9 (born Oct.15,1939)
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid #101
Father's full name and No. Louis Denechezhe #101
Mother's full name and No. Marie Anne Toussaint
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Louis F. Denechezhe
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Ferrell, o.m.i. ..... Agent
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band BARREN LAND

Child's name ANNIE DENECHEZHE Age 9 Weight 64 Lbs

Height 53 1/2 in Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them No

Enough tissue to be removed

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

No.

X-ray report has not been received

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning No

Date Time of day

M.D.

Aug 29

Ann Bruce

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....August the 15th.....194 9....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....GUY (Sturgeon Landing, Sask.).....*Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child.....Mary Ann Sighetty.....
English name....."....."....."....."
Age.....8 yrs (born Sept 4,1941).....
Name of Band.....Pakitawagan Mathias Colom 2.....
No. of ticket under which child's annuity is paid.....146.....
Father's full name and No.....Pierre Sighetty.....
Mother's full name and No.....Maggie Morin.....
Parents living or dead.....living.....
State of child's health.....good.....
Religion.....R.Catholic.....
Does applicant speak English?.....no.....
Previously attended.....no.....school for.....years

.....Lucien + Bighetty.....
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

0323

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band PAKITAWAGAN

Child's name MARY ANN BIGHETTY Age 8 Weight 52 lbs

Height 48 1/2 in Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them Yes Decayed teeth

Pulse rate 82 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

X-ray report not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 Time of day 9 a.m.

S Pollett M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th, 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Louis Bighetty
English name " "
Age 11 yrs (born March 4,38)
Name of Band Pakitawagan Matthias Colon 2
No. of ticket under which child's annuity is paid 10 3
Father's full name and No. Charles Bighetty
Mother's full name and No. Elizabeth Linklater
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Charles + Bighetty
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Emile Desormeaux
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

320

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band PAKITAWAGAN

Child's name LOUIS BIGHETTY Age 11 Weight 80 lbs

Height 5 7 in Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

subject to X-ray report

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug. 29. Time of day P.M.

Robt Clark M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....August the 15th.....1949.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....GUY.....{Sturgeon landing, Sask.}.....*Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child.....Edward Bighetty.....
English name.....″ ″.....
Age.....14 yrs.....(born June 4,35).....
Name of Band.....~~Pakitawagan~~ Matchias Colomb.....
No. of ticket under which child's annuity is paid.....91.....
Father's full name and No.....Lazare Bighetty.....
Mother's full name and No.....Martha Hart.....
Parents living or dead.....living.....
State of child's health.....good.....
Religion.....R.Catholic.....
Does applicant speak English?.....no.....
Previously attended.....no.....school for.....years

.....Lazare + Bighetty.....
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....E. Lawe.....
Signature of Missionary or other Witness
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Pakitawagan

Child's name Edward Bighetty Age 14 Weight 108 lbs

Height 63 ins Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 81 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

subject to x-ray report

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Subject to favorable X-ray report

Date July 28, 1949 Time of day

(signed: Robt F.Yule,M.D.) M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 8th 194 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child BIGHETTY
English name ANDRE BIGHETTI
Age 9 10 (born Dec.1,1939)
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid ~~#201~~ 137
Father's full name and No. Elie Bighetti
Mother's full name and No. Marie Anne Lapensee
Parents living or dead living
State of child's health
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Elie + Bighetti
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Esmond
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

324

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band BARREN LAND

Child's name ANDRE BIGHETTI Age 10 Weight 50 lbs

Height 49 ins Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them No No

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Subject to favorable X-ray report

Date Time of day

signed: Robt. F. Yule, M.D. M.D.

Aug 29 pm

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

Sturgeon Landing, Sask.

September the 18th, 1949

Mr.Eric Law,
Supt Indian Agency,
The Pas, Man.

Dear Sir,

I have received this week without any accompanying letter most of the Applications for Admission which you were returning to me. There had been indeed quite a mistake on my part when I sent you these forms. What happened is this: I had set one copy of every form apart from the other two I wanted to send to you, and I put in the envelope the wrong pile of papers. The ones I sent you were the less complete, and that is why I wanted to keep them for myself.

The same thing happened to the forms I sent to Prince Albert. Since they are asking for all three forms over there, I think I might as well send you all I have also regarding the children of your agency: so with the contents of this envelope and what you have already on hand, you should find three copies of all applications for admission. In many cases I received only one copy from the Reserves, and even then it did not always bear all the required signatures.

I deeply regret this extra work my mistake has entailed for you.

Yours very truly,

Sgd. Rev. L. Poirier, O.M.I.
Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Principal.

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

Guy # 10

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 128-25-2

The Pas, Manitoba,
September 23rd, 1949.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Canada.

I am enclosing herewith 22 Applications for Admission to the Guy Indian Residential School at Sturgeon Landing, Saskatchewan.

There are four of these applications which have not been witnessed, no witness being available. Also in several instances the duplicate copy is forwarded, as these copies contained the most information to complete same. I also enclose copy of Father Poirier's letter to Mr. Law explaining reason for this and trust that they will be accepted by the Department.

Mr. Law is at present on holidays and will not be returning until October 3rd and I did not wish to hold these up until his return. Mr. Law signed duplicates of these applications which did not have the parents signature and were returned for that reason.

Q. P. Jackson
for E. Law,
Superintendent.

QJ/DL

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E6)

, September 27, 1949.

Mr. E.S. Jones,
Supt. Indian Agency,
Prince Albert, Sask.,

Your file 815-11-1-16 107

With reference to your letter of the 22nd instant, the Department approves the admission of the following children to the Guy Indian Residential School:

Louis Paul Job	Alex Sewap
Charles Job	Lena Morin
Jemimah Sewap	Maggie Sewap
Angelique Cursiteur	Rosalie Daylight
Therese Morin	Ann Highway
Etienne Ballantyne	Raphael Emile Highway
Madeleine Ninine	

MPT/HM

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E6)

, September 27, 1949.

Mr. E. Law,
Supt. Indian Agency,
The Pas, Man.,

With reference to your letter of the 23rd instant, file 128-25-2, the Department approves the admission of the following children to the Guy Indian Residential School:

Andre Bighetty,
Edward Bighetty,
Louis Bighetty
Mary Ann Bighetty
Annie Denechezhe
Lucia Denechezhe
Marie Adele Denechezhe
Leon Dettanikkeaze
John Dumas
Bernadette Tsannie
Edward Tsannie
Marie Annie Dumas
Flora Hart
Louise Highway
Philippe Jose
Angus Linklater
Fleurette Linklater
Marie Elizabeth Linklater
Eugenie McCallum
Veronique St. Pierre
Cecile Sha"oulle
Marguerite Tsannie

HPT/HM

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10

REGIONAL SUPERVISOR
OF INDIAN AGENCIES

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 2288-25-2-171

336

Regina, September 26th, 1949.

Indian Affairs Branch, Department of Mines & Resources, OTTAWA.

With further reference to the boy, John Baptiste Dentouzie, referred to in my letter of the 24th instant, File 2279-25-2-171, enclosed is copy of a letter received from Mr. L.D. Ward, Assistant, Indian Agency, Stoney Rapids, Saskatchewan, of the Athabasca Indian Agency, in connection with this boy.

It would appear that there is a possibility that the information which Mr. Davis had obtained regarding the boy was incorrect, as he was informed that the father and mother left the boy, and that the father had since died. The information in Mr. Ward's letter is to the effect that the step-father and mother of the boy about whom Mr. Ward is writing, are both living at Stoney Rapids, but the step-father refuses to let the boy live with them. Assuming that this is correct, I would recommend that the Department take steps to have the necessary instructions go to Mr. Ward that he insist upon the mother and step-father supporting the boy, as the boy's mother's marriage to an Indian of another band gave her the right to live at the home of her husband, and certainly should not deprive her child of the same privilege.

J.P.B. Ostrander,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
Saskatchewan.

JPBO/ed
Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK

August the 31st,1949

Mr.E.S.Jones, Supt.,
Carlton Indian Agency,
Prince Albert, Sask.

Dear Sir,

re Dormitories
Your file 625-6-1-655 (107)

Further to the request of the Department at Ottawa,as transmitted to me by yours of the 22d instant, here are the exact measurements of the children dormitories,which occupy all the top floor of the building:

Boys' dormitories
1/Large: 58'6" long X 29' wide X 12' high

2/Small: due to the disparition of one keeper's room in that dormitory,it is not a clear rectangle and it is hard without a drawing to explain the different floor dimensions, but a close calculation of the floor surface gives
878 sq.ft. of floor surface
12 ft is the heigth

CARLTON
SEP 3 1949
Indian Agency

Girls' dormitories:

1/Large: 58'6" long X 29' wide X 12' high

2/Small: 35'3" long X 19' average width X 12' high

3/ plus the corridor between the 2 dormitories:
17'4" x 6'1" x 12' high.

The ventilation through wall ventilators,windows at each end and through the attic makes for a very satisfying ventilation;the air circulation could be accelerated,if needed,by installing electric fans in the windows.

Hoping this information may but help our request, I remain

Yours very truly,

Rev. L. Lorrier, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10

FIELD SERVICE

Carlton Agency

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 850-11-1-10
(107)

1354

Box 787
Prince Albert, Sask.,
September 29, 1949.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Canada.

Reference Departmental letter 655-10 (E.6) of August 23rd re: increase of pupilage for the Guy Indian Residential School. I am enclosing a letter received from Rev. Father Poirier outlining available dormitory space. It will readily be seen that space will not allow for an increase in the number of pupils based on the minimum requirements of 500 cu.ft. per pupil.

Father Poirier has recently advised this office he has 156 children in residence, a number of whom were sent in by the parents from distant points unsolicited by Father Poirier. The children mentioned came in by plane from the Brochet area, and as stated by Father Poirier, the plane was not returning to Brochet, consequently, he had no alternative but to keep the children.

I am sure satisfactory arrangements will be made by the staff at this school to accomodate these additions. It is my intention to visit the Residential School at Sturgeon Landing in the near future at which time I intend to make a thorough inspection of the dormitories. If I find that the sleeping quarters are over-crowded and the children can not be accomodated adequately, I will immediately report to this effect on my return.

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

ESJ/ae

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E1)

October 8, 1949.

Mr. E.S. Jones,
Superintendent, Indian Agency,
Box 787, Prince Albert, Sask.

Re: Guy Indian Residential School
Your File 850-11-1-10 (107)

We have your letter of the 29th ultimo with reference to the enrolment at the above school. It is noted that you intend to visit the Guy School in the near future and as soon as you return we would appreciate it if you would let us have a report.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CORRECTION

Forget too

change target

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6314)

File 655-5, part 5	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1936 - 1941
File 655-5, part 6	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1941 - 1947
File 655-5, part 7	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Appointment Inspector of Construction. 1925 - 1927
File 655-5, part 8	Carlton Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1947 - 1949
File 655-10, part 1	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Admissions & Discharges. 1935 - 1941
File 655-10, part 2	The Pas Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Admissions & Discharges. 1941 - 1946
File 655-10, part 3	Carlton Agency - Guy Roman Catholic Residential School - Admissions & Discharges. 1947 - 1952

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 655-10 VOL 3

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

— INDIAN AFFAIRS BRANCH —

CLOSED FILE

FILE NUMBER 655-10 VOLUME 3

SUBJECT GUY RESIDENTIAL SCHOOL
ADMISSION AND DISCHARGE
OF PUPILS

CORRESPONDENCE FROM JAN. 1947
TO JUNE 1952

NO FURTHER CORRESPONDENCE
TO BE PLACED ON THIS FILE

NOTE: For subsequent correspondence relevant to the subject matter of this closed file see

FILE 655-10 VOLUME 2

Indian Affairs, RG 10, Volume 6811, File 655-10, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

No. 132-7-10 VOL. 5

INDIAN AFFAIRS BRANCH

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

GUY RESIDENTIAL SCHOOL

ADMISSION AND DISCHARGE

R. 1953

FILE NO. 655-10

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

SUBJECT

GUY RESIDENTIAL SCHOOL

ADMISSION AND DISCHARGES PUPILS

VOLUME 1

FROM DEC 1946

TO

655-10

FILE NO.

REFERENCE				DISPOSAL			
Referred To	By	Remarks	Date	PA or BF	By	Date	For Records Use
PA	PP		PP	B.F.	E1	Feb 28/49	
E1	EM	9682	5/7	BF	PP	15/3/49	49. 23/3/49
E4	EM	D/P	4/7	PA	77	O	
E4	EM	9436	10/7	PA	22/8	O	23/8
E4	EM	11145	29/9	PA	1/4	O	
E4	EM	18165	26/9	PA	24/9/49	O	27/9/49
E4	EM	18416	24/9	PA	28/9	PP	30/9
E0	EM	336	30/9				
E1	EM	1357	5/10/49	PA	7/10	P	
E1	EM	2607	11/10/49	PA	12/10	P	
E1	EM	3522	12/10	PA	13/10	P	14/10
E4	EM	D/P	18/10	PA	17/10	O	18/10
E4	EM	15219	1/12/49	PA	5/12	O	
E4	EM	D/P	6/12	PA	6/12	O	8/12
E1	EM	17682	15/12	BF	D/P	Jan 6/50	
E4	EM	618	3/1/50				BF noted
E4	EM	1524	2/1/50	PA		7/2/50	
E6	EM	D/P #4	6/2/50				
E6	EM	9972 #4	14/2/50	PA	21/2	P	
E0	EM	15548	22/2	PA	20	20/2	
E4	EM	D/M	14/2	PA	O	17/2/50	
E4	EM	6970	24/7	PA	O	27/7/50	
E4	EM	D/P	8/8/50	PA	O	9/8/50	
E1	EM	13463	22/8	PA	PP	28/8	
E1	EM	17231	F-G 10	PA	PP	9/9	

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 655-10

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

SUBJECT GUY RESIDENTIAL SCHOOL
ADMISSION AND DISCHARGE
OF PUPILS

VOLUME 1

FROM DEC. 1946
TO

REFERENCE				DISPOSAL			
Referred To	By	Remarks	Date	PA or BF	By	Date	For Records Use
E 6	EM	18441	14/9				
E 6	EM	20334	20/9				
E 6	EM	5803	20/10				
E 6	EM	13726	20/11				
E 6	EM	app	14/2				
E 6	EM	2888					
E 6	EM	app	24/5				1/5/12
E 6	EM	app	7/25				
E 6	EM	05920	1/10/51				
E 6	EM	23533	27/10/51				
E 6	EM	app	9/11/51				
E 6	EM	3589	12/2/52				
E 6	EM	3580	1/2/52				
E 6	EM	3587	15/2/52				
E 6	EM	app	3/3/52				
E 6	EM	40243	1/4/52				
E 6	EM	5/577	10/4/52				
E 6	EM	78340	19/5/52				
E 6	EM	app.	22/5/52				
E 6	EM	97073					

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

Form No. I. A. 411
R. 1457

ADMISSION OF PUPILS AT GUY, Sturgeon Landing SCHOOL DURING October-December QUARTER, 1946

No.	NAME	Date of Admission 1946	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
277	Philip Soulier	Oct. 12	10	187	(Nelson House) Indian Lake	Daniel Soulier L.	Christina Linklater L.	R.C.	None	None
0273	Helen Colomb	Sept.12	7	87	Pakitawagan	Pierre Colomb L.	Elizabeth Sinclair L.	R.C.	None	None
0274	Theresa Jebb	Oct. 1, 12	456		The Pas	Ernest Jebb L.	Evelyn McKay L.	R.C.	Fair	5 yrs, The Pas.

where is 275 and 276

277

N.B.-Confirmation of admission for Philip Soulier and Helen Colomb have not reached us yet, but since the applications have been sent through by the Agent over a month ago, it is likely they will have been approved by your office by the time this report reaches you.

Ren L. Sorrie, Asst.

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

December 28 194 6

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0275

Indian name of child .....

English name Cecile Merasty

Age 3½ years Born July 2, 1943.

Name of Band ~~Pelican-Narrows~~ Peter Ballandyne Band.

No. of ticket under which child's annuity is paid No. 242

Father's full name and No Solomon Merasty No. 242

Mother's full name and No Jessie Lasanche No. 242 (now deceased)

Parents living or dead Father living, Mother dead.

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Solomon Merasty

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Marcel Durand O.M.I. Samuel Lovell

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band ~~Pelican Narrows~~ Peter Ballendyke

Child's name Cecile Merasty Age 3½ Weight 43 pounds

Height 39 inches Is child undernourished? No. Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No. Any enlarged or broken down glands? yes (vide infra)

If child has any of the above defects, describe them

tonsils +7.

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? yes.

If so, of what part of the body and in what stage?

cervical adenitis. ganglionic.

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 14 January 1947. Time of day

Denton Booth. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

SEPTEMBER 15th 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY INDIAN (STURGEON LDG.) *Residential School, to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

276

Indian name of child .....

English name GEORGE SOULIER

Age SIX born 8/11/39

Name of Band NELSON HOUSE

No. of ticket under which child's annuity is paid No. 187

Father's full name and No DANIEL SOULIER No. 187

Mother's full name and No CHRISTINA LINKLATER No. 187

Parents living or dead LIVING

State of child's health GOOD

Religion R. C.

Does applicant speak English? NO

Previously attended CROSS LAKE school for 3 months years

.....
(Signature of father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Janice Sanders

* .....
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Nelson House

Child's name George Saulteaux Age 6 Weight 46

Height 43 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 14 January 1947. Time of day

Denton Booth M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

SEPTEMBER 15th 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY INDIAN (STURGEON LDG.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

275

Indian name of child .....

English name JOSEPH SOULIER

Age TWELVE born feb. 1934

Name of Band NELSON HOUSE

No. of ticket under which child's annuity is paid No. 187

Father's full name and No DANIEL SOULIER No. 187

Mother's full name and No CHRISTINA LINKLATER No. 187

Parents living or dead LIVING

State of child's health GOOD

Religion R. C.

Does applicant speak English? NO

Previously attended NO school for ..... years

.....
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* .....
Signature of Missionary or other Witness

David Scudlark
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Nelson House

Child's name Joseph Sanders Age 12 Weight 67

Height 5-4 inches Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

tonsils + +

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 14 January 1947. Time of day

Denton Boak M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[redacted]CE OF THE
[redacted]IAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE_____.

The Pas, Manitoba,
January 22, 1947.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:

We enclose herewith three Admission Forms for the following children:

George Soulier
Joseph Soulier
Cecile Merasty

Cecile Merasty was admitted because of the death of her mother recently, and the principal has asked that the admission be approved in this case.

Trusting that the admission of George and Joseph Soulier will also be approved,

Your obedient servant,

S. Lovell,
Samuel Lovell
Indian Agent.

SL/FH
Encs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10 (WT 1)

Ottawa, February 10th, 1947.

Samuel Lovell, Indian Agent, The Pas, Man.

With reference to your letter of the 22nd ult., the Department approves the admission of the following children to the Guy Residential School:

George Soulier
Joseph Soulier
Cecile Merasty.

Philip Phelan
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

STURGEON LANDING, SASK. October the 15th, 1946.

Report concerning AIR TRAVEL EXPENSES for children of the Guy Indian Residential School to and from their homes.

In 1941, when for the first time accounts were submitted to the Indian Affairs Branch for aeroplane transportation of children to and from school for their holidays, it aroused much surprise at Ottawa, and the hope was expressed by them that such expenditures would not have to be repeated. To the contrary, and notwithstanding the desire of the school authorities to avoid expenses that the Department would not approve and the payment of which it would not share, the air travel expenses for children have been steadily increasing from year to year, and while the accounts of 1941 showed tha amount of $1225.00, the accounts of 1946 are showing the staggering figure of $3225.00. The Indian Affairs Branch will evidently and rightly look for an explanation; I shall try to give it by presenting the history of children transportation to this school, and comparing the present system of transportation with the other alternatives.

* * * * * *

-Location of the school,
-Canoe travelling,
-Such travelling was made for other reasons than children:

Sturgeon Landing, Sask. was proposed as a good location for an Indian Residential School in the 1920s: it was certainly at the time a very reasonable choice. Sturgeon Landing was not indeed close to any of the Reserves it was intended to serve, but it was situated on the main road leading to all those reserves; Sturgeon Landing was truly then the Gateway of the North.

From Pelican Narrows, South Reindeer Lake, Pakitawagan, canoes came every summer to get the supplies of the fur companies; those canoe trips were not then any shorter nor easier than they are now. From 100 to 400 miles one way, up and down rivers strewn with rapids, over long or steep or swampy portages numbering as many as forty on one trip, across lakes where wind and furious waves would hold them often for days on the shore, stormed by mosquitoes or drenched by heavy rains with only a light tent for protection, sweating by day and freezing by night, the Indian travellers bravely carried on their task of taking to the northern posts the supplies of the Hudson's Bay Company or other companies, on which depended their living for the following winter.

Those freighters worked thus all summer and thought nothing of it because it was their livelihood: without those goods they would have nothing from the stores in the winter, and, besides, they were paid for this canoe freighting. Therefore it was not asking too much of the Indians to add their children to the load in June and to bring them in their empty canoes in August. As long as they were given food supplies for the kids, they were just glad because their travelling expenses and their time were paid for from other sources anyhow.

Very often indeed did the children arrive at school sick, after such trips where so much depends on the weather. When an Indian is travelling with his family, wife and children, he is not as a rule in a hurry and whenever weather threatens, they pitch the tent and make everything comfortable as they can for the children, ready to wait until good conditions prevail; when men are travelling for freight, it is different; they do not like to stop unless it is really tough, because they are not usually supplied with food for any more than the average time required for this trip, and if they stop too long they will starve, and this happened more than once.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

So hardship often resulting in sickness was encountered in those trips, and a great number of sick and dead during the first ten years of the school might well be traced back to those hardships of travel.

Such were in 1926 the transport"facilities" -if it is not mockery to call them so- for the children of the Guy School of Sturgeon Landing. In the circumstances they were indeed facilities, as experience was to prove.

-Change of conditions with building of railway:

At the same time the school was being built in 1925-26, a much bigger enterprise was heading North, and that was to spell the end of Sturgeon Landing as the Gateway of the North. Flin Flon was developing and a railway was being built from The Pas to the new mining camp, soon to be a town; it was passing twenty three miles east of the school and the only access to it un summer was (and pretty well is yet) a difficult canoe route of thirty miles. If the actual developments of this region could have been foreseen then, it is doubtful whether Guy School would have been erected where it stands now.

The new railway opened up Flin Flon and Sherridon, bringing to an end the water transportation between The Pas and Sturgeon Landing, and between this place and the northern posts. The hitherto "facilities" of transportation described above vanished with the settlement and very few families of Indians and Halfbreeds were all that was left in Sturgeon Landing besides the school.

The water route of long ago always remained opened from Sturgeon Landing north, but who was to use it when there was no more freight to get and no more retribution for the hardwork of the trip? And soon there was to be no summer freight at all for the Indians, as the tractors from the mining centres were to reach all the Indian settlements of the region on winter roads.

From Pelican Narrows, South End and North Reindeer Lake (Brochet) some Indians still volunteered to come as far as Sturgeon Landing for their children, but already the school had to pay more in food and other help to make sure that the Indians would keep coming. While there was no more freight from Sturgeon Landing, there was also work now in the North for the Indians who cared to work and the men would not undertake weeks of canoe travel without pay just for the sake of taking their children to school.

From Pakitawagan the railroad provided some help to cover a great part of the distance. But Sturgeon Landing is 30 miles by water from the railroad and Pakitawagan from Sherridon is a two day canoe trip when conditions are at their very best: the wind on Cold Lake has often stopped the canoes for days at a time, and the same thing happened between the railroad and Sturgeon Landing on Goose Lake. So it meant organizing a flottilla of canoes from the school to the railroad and make sure that another flottilla would be at the other end of the rail to receive them, while there was no accommodation in Cold Lake for the children. It was even worse when the children were coming back: there had to be somebody from the school waiting for the children in Cold Lake (Sherridon) while a group of men and canoes had to wait at Goose Lake for an indefinite number of days. Everything taken into account, there was hardly anything to gain with the railroad.

So from all sides the expenses, time and trouble gone into for the transportation of the children, the dissatisfaction of the Indians and the dangers of all kinds for the pupils, the consequently increasing difficulties of recruiting, everything definitely called for a change and the plane was all indicated.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

-First plane trips,
-Canoe vs plane:

The first plane trips for children were made in June 1940. In August many children came back by air too. This first trial proved satisfactory and in 1941 a few more trips were made, the accounts of which aroused the Department at the time.

An account in the thousand dollars for transportation of children had likely not been seen yet at the Indian Affairs, except maybe in the form of payment for the purchase of busses or trucks used for gathering up children or taking them home in some other schools.

This expense was startling at first sight, but further exploration of the question would show that the expense was not at all a new item nor a new figure in the list of disbursements. "Transportation",be it air transportation or other kind,had always been a burden to the school, expecially since the canoe freighting had stopped: the 75 or 100 dollars contributed yearly by the Branch specifically for the transportation of children was never more than a token retribution compared to the real expenses incurred therein, in the form of wages,gasoline,motors and canoes,food and clothing, a decreasing enrolment and the plain loss of children through sickness, some of those and other items not to be counted in dollars and cents.

Right now it is generally admitted in this part of the country that to travel far the plane is still the cheapest way, -and the Indians themselves widely use it.

There are not here, like in other northern regions great water routes to afford easy and cheap communications from one place to the other. To make sure of that, I did not only look at the maps of the country, but since I have been appointed principal of this school, I have been out two summers, more than a month altogether, to go by canoe into all but one of the reserves our children come from, and the description I have attempted above of the country and of canoe travelling is not only hearsay: it is sheer experience. I could have made the same trips by plane with <u>less expense</u> and in a much easier way, but then I would not have felt confident enough to present this plea in favor of plane transportation for our children.

-Increasing accounts and why:

The aeroplane accounts have been going up though since the start, and this is due to several causes:
1/ the rates of the flying companies have been raised;
2/ their conditions have become onerous, v.g.,as not to take so many children as before in one aircraft,-or refusing to make charter trips between regular schedule stops;
3/ the proportion of children from places cared for by air has increased,so as to be the near totality now:103 this last August;
so that higher fares and more children from far are the only explanation of the later accounts.

-Contributions of the Branch:

The contribution of the Indian Affairs Branch to the transportation of children since the plane is used has been increasing too, as these figures show:

1941.&.1942	$100.00
1943.....	150.00
1944.....	450.00
1945.....	550.00

The better interests of the school and of the Indians were evidently seen and I again take the opportunity to thank very sincerely the officers of the Branch for their more generous help in these later years.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

Great sacrifices though have still to be made by the school or the church authorities who pay the major part of the children transportation. It is that much money that can not be spent otherwise for the benefit of the children, but with a school only half full the school finances would be still in a worse position.

-Conclusion and request:

All governments insist so much nowadays on education that the actual opportunities of Guy School ought not to be left unemployed for lack of adequate means of transportation. The reason for plane transportation I hope I have made clear enough, and if Guy School is to remain opened to Indian children I beseech the authorities of the Indian Affairs Branch not to oppose this way of doing, which was forced upon us by circumstances herein explained.

If this report may cause the Indian Affairs Branch officials to admit and even to approve,it is hoped,the actual method of transportation of children to Guy School, may they have the Branch assume a greater part if not all of the payment of the said transportation. The consequences of such a move, may they rest assured, would be all to the benefit of the children themselves whose welfare they so earnestly desire.

Rev. L. Poirier, omi.

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Principal.

Encl.- 2 accounts of Lamt Airways.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

Pay to Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal,

Address Guy Residential School,

Sturgeon Landing, Sask.

DATE 1947	SERVICE	AMOUNT
Feb. 12	To expenses incurred transporting children to and from the Guy Residential School as per receipted accounts attached from Lamb Airways:-	
	June 18th, 1946 $1,625.00	
	August 21st, 1946 1,600.00	
	$3,225.00	
	PAY AT	$1,500.00

AUDITED FOR PAYMENT MAR 12 1947 DEPT. INDIAN AFFAIRS

Representative of the Treasury MAR 3 1947 INDIAN AFFAIRS

655 13/2/47

IMPORTANT: Send this voucher (w duplicate) detached for Accountant to pass.

$1,500.00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

FORM No. I.A. 506
Req. 2146

.....
Agent

VOUCHER No. ..... DATE .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT Guy - SCHOOL DURING January-March QUARTER, 1947

No.	NAME	Date of Admission 19 46	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
275	Joseph Soulier	Sept. ~~Oct.~~ .17	12		(Indian Lake) Nelson House	Daniel Soulier L.	Christina Linklater L.	R.C.	none	none
276	George Soulier	~~Oct.~~ Sept. Oct.17	6½		" " "	" " "	" "	"	"	2 months in Cross Lake Sch.
		See #10 for application form								
0275	Cecile Merasty	Dec. 28	3½		Pelican Narrows	Solomon Merasty L.	Jessie Lasanche D.	R.C.	"	none

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
217	Elie Bear	1946 Aug.15	14	5			None	Good	A good start in carpentry, leather-work, poultrywork, gardening.	Family out of Treaty.
256	Paul McCallum	15-8-46	9	1			None	A little		Family out of Treaty.

Rev. L. Cornier, o.m.i.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

132-7-10 (WT.7).

Ottawa, May 20, 1947.

Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian
Residential School, Sturgeon Landing, Sask.,

With reference to the March Quarter Form No. 411, the Department approves the discharge of pupils No. 217 and 256.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

KB/HM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK, SCHOOL DURING April-June QUARTER, 1947.

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
	NONE								Usual	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0111 0111	Suzette Merasty	14-6-47	15	9						Died in Sanatorium, June 14, 1947.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

132-7-10 (WT.7).

Ottawa, July 21, 1947.

Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing, Sask.,

With reference to the Form No. 411 which accompanied the June Quarter Return, the death of pupil No. 0111 Suzette Merasty is regretted.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

KB/HM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Ernest Bighetty
English name " "
Age 10
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Elie Bighetty
Mother's full name and No. Marianne Lapensee
Parents living or dead living
State of child's health Good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Elie x Bighetty
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Girard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

D.C. Scrimmer
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Barren Land

Child's name Ernest Bighetty Age 10 Weight 57

Height 48 Is child undernourished? ... Has child

any defect or deformity of body or limb? ... Any defect of vision? ...

... of hearing? ... Any cutaneous disease or eruption? ...

Any signs of mental deficiency? ... Any enlarged or broken down glands? ...

If child has any of above defects, describe them ...

Pulse rate 76 Temperature 98 If feverish, from what cause? ...

Has this child active tuberculosis in your opinion? ...

If so, of what part of the body and in what stage? ...

Trachoma, or other communicable eye disease? ... Syphilis? ...

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning ...

Date ... Time of day ...

... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15, 1947. 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing, Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Albert Gazayue
English name " "
Age 12
Name of Band Brochet
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Thomas Gazayue
Mother's full name and No. Judith "
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Thomas + Gazayue
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O. M. I.
Signature of Missionary or other Witness

D. A. Bowman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Brochet

Child's name Albert Gazayue Age 12 Weight

Height Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Time of day

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landihg - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Gabriel Ot/ennadzahe
English name " "
Age 11
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. ?
Mother's full name and No. Kept by his aunt Marie
Parents living or dead dead
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Marie * Otennadzahe
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

J.A. Lawman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Barren Land

Child's name Gabriel Otennadzahe Age 11 Weight

Height Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Time of day

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 28th 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy-Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Agnes Morin
English name " "
Age 6 (born December 30, I940)
Name of Band Peter Ballantyne -South End
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Joseph Morin
Mother's full name and No. Marguerite Cursiteur
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Joseph X Morin
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*Alphonse Waddel sta. O. M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band South End .....

Child's name Agnes Inonis ..... Age 7 ..... Weight 53 .....

Height 4 ft 2 ..... Is child undernourished? No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? No ..... Any defect of vision? No .....

..... of hearing? No ..... Any cutaneous disease or eruption? No .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? No .....

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 78 ..... Temperature 98 ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? No ..... Syphilis? No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept. 2/47 ..... Time of day A.M. .....

Robt Sinclair ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the I5th 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy-Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Elizabeth Joe
English name "
Age 9 (born October 24,I937)
Name of Band South End
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. John Job
Mother's full name and No. Jane Bird
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

John X Joe
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*Thomas Waddell Ste C. M.D.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band South End .....

Child's name Elizabeth Jobb ..... Age 9 ..... Weight 72 .....

Height 52 ..... Is child undernourished? no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? no ..... Any defect of vision? no .....

..... of hearing? no ..... Any cutaneous disease or eruption? no .....

Any signs of mental deficiency? no ..... Any enlarged or broken down glands? no .....

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 80 ..... Temperature 97 4 ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no ..... Syphilis? no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept. 2/47 ..... Time of day 1 pm .....

A Robertson ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy-Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Catherine Job
English name " "
Age 11 (born December 28, 1935)
Name of Band South End
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. John Job
Mother's full name and No. Jane Bird
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

John X Job
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* H. Thorne Waddell Ste. O. M.D.
Signature of Missionary or other Witness

D. J. Scott
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band South End .....

Child's name Catherine Jobb ..... Age 11 ..... Weight 75 .....

Height 53 1/2 ..... Is child undernourished? no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? no ..... Any defect of vision? no .....

..... of hearing? no ..... Any cutaneous disease or eruption? no .....

Any signs of mental deficiency? no ..... Any enlarged or broken down glands? no .....

If child has any of above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 82 ..... Temperature 97 3 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no ..... Syphilis? no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date Sept. 2/47 ..... Time of day .....

Robt Fyfe ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 21st, 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing, Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Marie Daniel
English name " "
Age 7 (Born Feb. 12, 1940)
Name of Band Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Daniel Daniel Guardian: John Sinclair
Mother's full name and No. Louisa Caribou
Parents living or dead mother dead
State of child's health good
Religion R. Cathol ic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Daniel Daniel x (his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J. Desmeules — Agent

Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Pakitawagan .....

Child's name Irene Daniel ..... Age 7 ..... Weight 50 .....

Height 46 ..... Is child undernourished? no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? no ..... Any defect of vision? no .....

..... of hearing? no ..... Any cutaneous disease or eruption? no .....

Any signs of mental deficiency? no ..... Any enlarged or broken down glands? no .....

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 80 ..... Temperature 98 ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no ..... Syphilis? no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept. 2/47 ..... Time of day pm .....

Robt Hyde ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 21st, 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing, Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Marguerite Bighetty
English name " "
Age 8 (born June 20,1939)
Name of Band Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Francois Bighetty
Mother's full name and No. Catherine Caribou
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

François Bighetty × (his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Deromeaujon
Signature of Missionary or other Witness

A. Lagimodière
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Lakitawagan

Child's name Marguerite Bighetty Age 8 Weight 52

Height 46 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

..... of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 80 Temperature 98.4 If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept. 2/47 Time of day 5 pm

Robt H Lyndz M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 21st, 1 47 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing, Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Therese Bighetty
English name " "
Age 8 (born A pril 8, 1939)
Name of Band Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. George Bighetty
Mother's full name and No. Henriette Dumas
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R, Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Georges. Bighetty x (his mark)
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Desmeules
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Pakitawagan

Child's name Irene Bighetty Age 8 Weight 52

Height 46 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 70 Temperature 97.3 If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? no

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept. 2/47 Time of day .....

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....July 21st.....1947.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....Sturgeon Landing.....Guy.....*Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child.....Victoire Singlair.....
English name.....
Age.....12.....(born June 21st 1935).....
Name of Band.....Mathias Colomb.....Pakitawagan.....
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No.....Edouard Singlair.....
Mother's full name and No.....Geneviève Dumas.....
Parents living or dead.....Living.....
State of child's health.....Good.....
Religion.....R. Cath.....
Does applicant speak English?.....No.....
Previously attended.....No.....school for.....years

Edouard Singlair × (his mark
.....
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Desmeaux Ptre .....
Signature of Missionary or other Witness

.....
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

P. 24

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Pakitawagan

Child's name Victoria Senclair Age 11 Weight 96

Height 57 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

..... of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 82 Temperature 97.4 If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept. 2/47 Time of day 3 pm

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the I5th 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy-Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Veronica Cook
English name
Age 9 (born May 5,1938)
Name of Band South End
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Henry Cook
Mother's full name and No. Margaret McCallum
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Henry + Cook
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Alfhonse Waddell Ptre
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band South End .....

Child's name Veronique Cook ..... Age 9 ..... Weight 60 .....

Height 52 ..... Is child undernourished? no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? no ..... Any defect of vision? no .....

..... of hearing? no ..... Any cutaneous disease or eruption? no .....

Any signs of mental deficiency? no ..... Any enlarged or broken down glands? yes .....

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 82 ..... Temperature 98 3 ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no ..... Syphilis? no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept. 2/47 ..... Time of day pm .....

Robt Fryday ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the I5th 194 7

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy-Saturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Mari Adèle Cook
English name " " "
Age 7 (born August 7, I940)
Name of Band Southé End
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Henry Cook
Mother's full name and No. Margaret McCallum
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Henry X Cook
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Thomas Waddell M.C.M.D.
Signature of Missionary or other Witness

D. Laurman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band South End

Child's name Marie Adèle Cook Age 7 Weight 51

Height 46 1/2 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 82 Temperature 97 4 If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept 2/47 Time of day .....

R Corbett Code M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 21st 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Marie, Maggy Hunt
English name
Age 9 years (born July 8th 1938
Name of Band
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Jacques Hunt
Mother's full name and No. Marie Singlair
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion R. Cath.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for years

Mrs. Sarah X Singlair (her mark)
~~(Signature of father)~~
(Kept by her grand-mother)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

E. Desormeaux Frère
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

A. Lapointe
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

T. = P. S. Pukatawagan

Agency..... Band.....

Child's name Maggy Hunt Age 9 Weight 45

Height 48 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate 98 Temperature 97.4 If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date Sept 2/47 Time of day pm

R. H. Field M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,— August the I5th 194 7

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy-Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Auguste Morin
English name " "
Age II (March 24, I936)
Name of Band Pelican Narrows
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Arthur Morin
Mother's full name and No. Elizabeth Cursiteur
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Arthur Morin
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*Alphonse Waddell O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

A. L. Lawrence
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Pelican Narrows

Child's name Auguste Travis Age 11 Weight 82

Height 5 4 1/4 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 84 Temperature 98 If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept 2/47 Time of day .....

Robt Lapuck M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy-Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child William Ballantyne
English name " "
Age 12 12
Name of Band South End
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Raphael Ballantyne
Mother's full name and No. Anne Merasty
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Raphael + Ballantyne
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Alfonse Waddelstone O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

J. P. Bowman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

T. & R.S.

Agency ..... Band South End .....

Child's name William Ballantyne Age 12 Weight 95

Height 5'7 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

..... of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 82 Temperature 98 If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept 2/47 Time of day .....

Robt Fahey M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August I5th 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy-Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Jean Baptiste Bird
English name " " "
Age 10 (born May 19,1937)
Name of Band South End
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Daniel Bird
Mother's full name and No. Rosalie Bighetty
Parents living or dead
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Daniel + Bird
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Alfonse Waddel OMI
Signature of Missionary or other Witness

J.A. Lyonnais
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band South End .....

Child's name Jean Baptiste Bird Age 10 Weight 73 .....

Height 52 ..... Is child undernourished? no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? no ..... Any defect of vision? no .....

..... of hearing? no ..... Any cutaneous disease or eruption? no .....

Any signs of mental deficiency? no ..... Any enlarged or broken down glands? no .....

If child has any of above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 96 ..... Temperature 97.3 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no ..... Syphilis? no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date Sept. 2 / 47 ..... Time of day 4 pm .....

Robt Fyke M.D. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 21st 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landind Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Harry Colomb
English name
Age 11 (born July 30th 1938)
Name of Band Mathias Colomb, Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Marcel Colomb
Mother's full name and No. Rosée Bighetty
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion R. Cath.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for years

Marcel Colomb x (his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Jeronneaux
Signature of Missionary or other Witness

C. Deyman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Lakitawagan

Child's name Harry Colomb Age 11 Weight 72

Height 53 1/2 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

..... of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 84 Temperature 98' If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept. 2/47 Time of day .....

Robt H Gide M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 21st, 1947 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing, Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Simon Bighetty
English name " "
Age 10 (born March 10,1937)
Name of Band Matthias Colomb, Pakitawagan.
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. George Bighetty
Mother's full name and No. Henriette Dumas
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

George Bighetty. x (his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Devonneaux
Signature of Missionary or other Witness

A. Bowman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Lakalawagan

Child's name Simon Bighetty Age 10 Weight 75

Height 51 1/2 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 97 ←→ 82 Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept. 2/47 Time of day pm

Kolbfleisch M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 21st, 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing, - Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Thomas Francois
English name " "
Age 9 (born April 24, 1938)
Name of Band Pakitawagan -Matthias Colomb
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Salomon Francois
Mother's full name and No. Josephte Charles
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Salomon Francois. x his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E Devonmanyon
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Pakitawagan

Child's name Thomas Francois Age 9 Weight 57

Height 49½ Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 87 Temperature 98³ If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 2/47 Time of day pm

Robt Fyfe M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July the 21st, 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing, Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minisier of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Emile Bighetty
English name " "
Age 10 (born November 25,1936)
Name of Band Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Joseph Bighetty
Mother's full name and No. Catherine Charles (Linklater)
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Joseph Bighetty x (his mark)
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* E. Desmarais
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Takitawagan

Child's name Ernie Bighetty Age 10 Weight 69

Height 53 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 80 Temperature 98' If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept 2/47 Time of day .....

Robert Lyons M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,— ..... July 27 ..... 1947...

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the ..... Sturgeon Landing – Guy ..... *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child ..... Anne Merasty .....
English name ..... " " .....
Age ..... 7 (born Dec. 25, 1939) .....
Name of Band ..... Pelican Narrows .....
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
Father's full name and No. ..... Johnny Merasty .....
Mother's full name and No. ..... Mary Tanipisim .....
Parents living or dead ..... living .....
State of child's health ..... good .....
Religion ..... R. Catholic .....
Does applicant speak English? ..... no .....
Previously attended ..... no ..... school for ..... years

Johnny X Merasty .....
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* ..... A. Williams .....
Signature of Missionary or other Witness

..... J. D. Donnelly .....
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band Pelican Narrows

Child's name Anne Twoaly Age 7 Weight 46

Height 45 Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 78 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 2/47 Time of day 2 pm

Robt Hyndman M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 24th 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Stuartson Landing - Boys *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Emile Ballantyne
English name "
Age 9 (born Feb. 18, 1938)
Name of Band Pelican Narrows
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Leonie Ballantyne - Guardian: Emile Linklater
Mother's full name and No. Charlotte Custeen
Parents living or dead Mother dead
State of child's health good
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Emile X Linklater (guardian)
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* .....
Signature of Missionary or other Witness

.....
Indian Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band Nelson House

Child's name Emily Ballantyne Age 9 Weight 61

Height 50 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate 82 Temperature 98.1 If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date Sept 2/47 Time of day .....

Robt Fyade M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

South Indian Lake, August 3 rd 194 7

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the G U Y I N D I A N *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child none

English name B I B I A N E S P E N C E

Age E I G H T Y E A R S O L D B O R N F E B. 20th 1939

Name of Band N E L S O N H O U S E

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No S A L O M O N S P E N C E N o 193

Mother's full name and No M A R Y - J A N E S P E N C E N o 193

Parents living or dead L I V I N G

State of child's health G O O D

Religion R O M A N C A T H O L I C

Does applicant speak English? A L I T T L E

Previously attended N O his school for years

his
Salomon x mark Spence
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. Lucien Lacoursiere, O.M.I. for Agent
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Kelowna Kamloops .....

Child's name Bruce Spence ..... Age 8 ..... Weight 54 .....

Height 51 ..... Is child undernourished? no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? no ..... Any defect of vision? no .....

..... of hearing? no ..... Any cutaneous disease or eruption? no .....

Any signs of mental deficiency? no ..... Any enlarged or broken down glands? no .....

If child has any of the above defects, describe them .....

congenital malocclusion .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 80 ..... Temperature 98 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no ..... Syphilis? no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date Sept. 2/47 ..... Time of day pm .....

[signature] ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

SOUTH INDIAN LAKE 1946

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the ~~SAINT JOSEPH~~ Guy INDIAN *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child NOAH SOULIER

English name

Age 8 years old born 15/12/37

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid 187

Father's full name and No Daniel Soulier 187

Mother's full name and No Christina Soulier 187

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

her × mark Soulier

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. Lucien Lavigueur O.M.I.

Signature of Missionary or other Witness

Pat Brennan

for Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name Sarah Noah ..... Age 9 ..... Weight 60 lbs.

Height 3' 3" ..... Is child undernourished? No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? No ..... Any defect of vision? No .....

..... of hearing? No ..... Any cutaneous disease or eruption? No .....

Any signs of mental deficiency? No ..... Any enlarged or broken down glands? No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 104 ..... Temperature 98.4 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No ..... Syphilis? No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date Sept 2 1947. ..... Time of day P.M. .....

Robt Fahler ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....August the 10th 1947.....194.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy - Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Celina Cook
English name " "
Age 7
Name of Band Pelican Narrows
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Jean Marie Cook, Guardian: John Cook (grand-father)
Mother's full name and No. Julienne Ballantyne. Gdn: Sophie Cook
Parents living or dead Both dead
State of child's health Good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

John x Cook
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I.A. Dawson
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Kelowna Tsinuus

Child's name Celina Cook ..... Age 7 ..... Weight 52 .....

Height 45 ..... Is child undernourished? no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? no ..... Any defect of vision? no .....

..... of hearing? no ..... Any cutaneous disease or eruption? few pimples

Any signs of mental deficiency? no ..... Any enlarged or broken down glands? no .....

If child has any of above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 78 ..... Temperature 97+ ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no ..... Syphilis? no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date Sept. 2/47 ..... Time of day pm .....

Robt Hyde ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th 1947194

Sir,

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy - Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Rosalie Highway
English name " "
Age 8
Name of Band Pelican Narrows
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Elie Highway
Mother's full name and No. Marie Morin
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Elie Highway
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

D.J. Leyman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Pelican Narrows

Child's name Rosalie Highway Age 8 Weight 57

Height 4'6" Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 78 Temperature 97⁴ If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? no

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept. 2/47 Time of day pm

Robt Hyndz M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th 1947 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy - Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Salomon Morin
English name 9 " "
Age 9
Name of Band Pelican Narrows
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Daniel Morin
Mother's full name and No. Nancy Cursiteur
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Daniel X Morin
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O. M. I.
Signature of Missionary or other Witness

H. Lagrman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R 2222

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band Saskatchewan Indians.....

Child's name Solomon Morin Age 9 Weight 64.....

Height 52 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate 86 Temperature 97.3 If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date..... Sept. 2/47 Time of day..... pm

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Emilie Nambiennarre
English name " ? "
Age 13
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Jean Nambiennarre
Mother's full name and No. Suzanne Eyetelett
Parents living or dead mother dead
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Jean x Nambiennarre
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

H. Lawman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM NO. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....August 15.....194 7....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....Sturgeon Landing.....Day.....*Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child.....Catherine Nambiennare.....
English name.....".....".....
Age.....7.....
Name of Band.....Sarcee Band.....
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No.....Jean Nambiennare.....
Mother's full name and No.....Suzanne Eyetalti.....
Parents living or dead.....mother dead.....
State of child's health.....good.....
Religion.....R.Catholic.....
Does applicant speak English?.....no.....
Previously attended.....no.....school for.....years

.....Jean + Nambiennare.....
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....Antonio Girard O.M.I.....
Signature of Missionary or other Witness

.....A.L. Jowman.....
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM NO. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas ..... Band ..... Barren Land .....

Child's name ..... Cathirine Nabiemare ..... Age ..... 7 ..... Weight ..... 57 .....

Height ..... 44 ..... Is child undernourished? ..... no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no ..... Any defect of vision? ..... no .....

..... of hearing? ..... no ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... no .....

Any signs of mental deficiency? ..... no ..... Any enlarged or broken down glands? ..... no .....

If child has any of above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 82 ..... Temperature ..... 97.4 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no ..... Syphilis? ..... no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Sept. 2/47 ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Adele José
English name " "
Age 10
Name of Band Brochet
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Francois José (keeper)
Mother's full name and No. Adele Sandy (keeper)
Parents living or dead parents dead
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Francois × José
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

J.A. Lavoman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Brochet

Child's name Adele Jose Age 10 Weight 61

Height 48 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 2/47 Time of day pm

Robt F Wade M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 25 194 7

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Hilda Bighetty
English name " "
Age 11
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Elie Bighetty
Mother's full name and No. Marianne Lapensee
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Elie × Bighetty
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

T.R. Layman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM NO. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name ..... Age ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Agusut 15 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Elizabeth Bighetty
English name " "
Age 12
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Elie Bighetty
Mother's full name and No. Marianne Lapensee
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Elie × Bighetty
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O. M. I.
Signature of Missionary or other Witness

J. A. Lyman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM NO. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Barren Land

Child's name Elisabeth Bighetty Age 12 Weight 78

Height 53 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 82 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 2/47 Time of day 1000

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 14 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Gisele McCallum
English name " "
Age 9
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Horace McCallum
Mother's full name and No. Marie Adele Thomas
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Horace x McCallum
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O. M. I. — W. Layman
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....The Pas.....Band.....Barren Land.....

Child's name.....Gisele McCallum.....Age.....9.....Weight.....65.....

Height.....59.....Is child undernourished?.....No.....Has child

any defect or deformity of body or limb?.....No.....Any defect of vision?.....No.....

.....of hearing?.....No.....Any cutaneous disease or eruption?.....No.....

Any signs of mental deficiency?.....No.....Any enlarged or broken down glands?.....No.....

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate.....Temperature.....If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....Syphilis?.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

.....

Date.....Sept. 2/47.....Time of day.....

.....M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 194 7

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landingn - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Emma Angelique McCallum
English name " " "
Age 13
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Horace McCallum
Mother's full name and No. Marie Adele Thomas
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Horace × McCallum
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Girard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

D.C. Scott
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....The Pas.....Band.....Barren Land.....

Child's name.....Rose Angelique Collum.....Age.....13.....Weight.....95.....

Height.....60.....Is child undernourished?.....No.....Has child

any defect or deformity of body or limb?.....No.....Any defect of vision?.....No.....

.....of hearing?.....No.....Any cutaneous disease or eruption?.....No.....

Any signs of mental deficiency?.....No.....Any enlarged or broken down glands?.....No.....

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate.....80.....Temperature.....98.....If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....No.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....No.....Syphilis?.....No.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

.....

Date.....Sept 2/47.....Time of day.....

.....M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 194 7

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Raphael Michel
English name " "
Age 11
Name of Band Brochet
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Philip Michel
Mother's full name and No. Marguerite Cook
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Philip × Michel
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Girard O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

H. L. Lowman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Brochet

Child's name Raphael Michel Age 11 Weight

Height 5' 1 Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 78 Temperature 98.2 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 2. Time of day

R Bethune M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Simeon Dadzinenare
English name " "
Age 8
Name of Band Lac La Hache
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Modeste Dadzinenare
Mother's full name and No. Esther Na'loure
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Modeste × Dadzinenare
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard O. M. I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Simeon Dadzinenare Band Lac La Hache

Child's name " " Age 8 Weight 53

Height 4' 9" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 77 Temperature 98.2 If feverish, from what cause? No

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 1 2 Time of day

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 194 7

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child William Dadzinenare
English name " 2
Age 10
Name of Band Lac La Hache
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Modeste Dadzinenare
Mother's full name and No. Esther Na'loure
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Modeste × Dadzinenare
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antonio Giard o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Lac La Hache

Child's name William Dadzinennare Age 10 Weight

Height Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 76 Temperature 98.2 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 2 Time of day

Robt Hepburn M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10 (WT.7).

Ottawa, November 18, 1947.

Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal, Guy Indian
Residential School, Sturgeon Landing, Sask.,

With reference to your letter of the 30th instant, the admission of Cecilia Jebb to the Guy Indian Residential School is approved.

With reference to Michael Jebb his admission is also approved. If you consider that Michael Jebb will be in school for any length of time his application form should be completed but if his stay is only for a short length of time then an application form is not necessary.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

KB/HM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September the 7th, 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - GUY *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Cecilia Marie Jett
English name
Age 6 yrs
Name of Band The Pas
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No Ernest Jebb
Mother's full name and No Evelyn McKay
Parents living or dead Living- mother in the Sanatorium
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Ernest Jebb
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Signature of Missionary or other Witness

I. A. Dawman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Agency Band The Pas

Child's name Jebb Cecelia Age 6 Weight 47

Height 45 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? yes Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 75 Temperature 98.1 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

X Ray negative

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 7 1947 Time of day PM

Robt Hyndman M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 13th 1947

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing - GUY *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Michael Jebb
English name
Age 2 yrs Oct 23/45
Name of Band The Pas
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Ernest Jebb
Mother's full name and No. Evelyn McKay
Parents living or dead living, but mother in Sanatorium
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Ernest Jebb
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Lagrandeur
Signature of Missionary or other Witness

Jas Lawrence
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

October 30,1947.

Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Write
WT1

Dear Sir,

re Cecilia Jebb and Michael Jebb,
Application for admission.

You will find herewith the Applications for Admission of Cecilia and Michael Jebb, sister and brother of Theresa Jebb, already in this school,#0274,13 yrs old.

The mother of these children, herself a former pupil of this school,has asked us to take care of her children,while she has been called for a stay in the Sanatorium. Cecilia is old enough to go to class and will likely stay with us even after her mother's recovery.

Michael being too young will be returned to his mother if and when she goes back home. Though Michael's form is not completed on the Physical Examination side, he has been taken in the school only with the consent of our Medical Superintendant, Dr.R.F.Yule.

Doctor Yule however has not deemed necessary to fill in the form since he thinks that the little boy's stay will only be temporary.

Since the school is not quite full to capacity, I nevertheles ask the Indian Affairs Branch to officially admit Michael Jebb, so that he may be included in the Quarterly Return for the per capita allowance.

If it is your advice, I shall have the form normally completed at the next visit of the Doctor.

Yours truly,

Rev. L. Poirier, o.m.i.

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa, September 18th, 1947.

Dear Father Poirier:-

The Department approves the admission of the under mentioned children to the Guy Residential School:

William Dadzinenare
Raphael Michel
Gisele McCallum
Hilda Bighetty
Catherine Nambiennare
Salomon Morin
Celina Cook
Bibiane Spence
Anne Merasty
Thomas Francois
Harry Colomb
William Ballantyne
Marie Maggy Hunt
Veronique Cook
Therese Bighetty
Marie Daniel
Elizabeth Job
Gabriel Otennadzahe
Ernest Bighetty
Simeon Dadzinenare
Emma Angelique McCallum
Elizabeth Bighetty
Adele Jose
Emilie Nambiennare
Rosalie Highway
Noah Soulier
Emile Ballantyne
Emile Bighetty
Simon Bighetty
Jean Baptiste Bird
Auguste Morin
Marie Adele Cook
Victorie Singlair
Marguerite Bighetty
Catherine Job
Agnes Morin
Albert Gazayue

Philip Phelan
Chief, Training Division.

PP/MGD

Rev. Laurent Poirier,
Guy Indian Res. School,
Sturgeon Landing, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

~~126 (7)~~ 152-7-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 8

FISHER RIVER AGENCY
HODGSON MANITOBA
OCTOBER 30th 1947

INDIAN AFFAIRS BRANCH. DEPT MINES & RESOURCES. OTTAWA. CANADA.

We wish to refer to our letter dated October 27th last, file 8, to which we attached two APPLICATIONS FOR ADMISSIONS, covering Irene Bighetty and Phyllis Wood.

In regard to Irene Bighetty's application, we did not specify Irene's Band or Treaty number, and mothers name. We have this information which we give below:::

Irene Bighetty
No 103
Matthias Colomb Band – The Pas Agency.
Elizabeth (Linklater) Bighetty -mother-
Parents living

PGL/OT

P G Lazenby - Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT GUY - STURGEON LANDING, Sask. SCHOOL DURING October-December 1947 QUARTER, 1947

No.	NAME	Date of Admission 1947	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
294	Michael Jebb	Oct.13	2 yrs		The Pas	Ernest Jebb l.	Evelyn McKay l.	Mother R.C.	none	
0297	Cecilia Jebb	Oct.13	6 yrs		" "	" " "	" " "	"	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge 1947	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME
294	Michael Jebb	Dec.26	2 yrs		2½		none	none		Had been admitted because his mother was to go in the Sanatorium. His mother now being discharged from the San, her child is given back to her.
0173	Flora Jane Michel	Dec.31	15	4	6		none	good		Is in the Sanatorium since March 1946, will not be released soon, and will be 16 yrs next month, so will never be back here.

T. A. Dawnson
a/Indian Agent
8 Jan/48

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

132-7-10 (E4).

Ottawa, March 8, 1948.

Mr. T.A. Bowman, Acting Indian Agent, The Pas, Man.,

The Department approves the discharge of the following children from the Guy Indian Residential School.

Michael Jebb,
Flora Jane Michel.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

KB/HM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Guy - Sturgeon Landing SCHOOL DURING July- September QUARTER, 1947

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0292	Emilie Nambiennare	15-8-47	13		Barren Land	Jean Nambiennare L	Suzanne Eyetelett D.	R.Cath	None	
0293	Catherine "	"	7		" "	" "	" "	"	"	
0294	Elizabeth Bighetty	"	12		" "	Elie Bighetty L.	Marianne Lapensee L.	"	"	
0295	Hilda "	"	11		" "	" "	" "	"	"	
0296	Adele Jose	"	10		Brochet	Keepers: Francois Jose L	Adele Sandy L.	"	"	

DISCHARGE OF PUPILS

Jas Lapman
for Principal
8/Oct/47

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT Guy - Sturgeon Landing SCHOOL DURING July-September QUARTER, 1947

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						L.	D.			
278	Emile Ballantyne	15-8-47	9		Pelican Narrows	Leonile Ballantyne	Charlotte Cursiteur	R.C.	none	
279	Salomon Morin	"	9		" "	Daniel Morin -L.	Nancy Cursiteur-L.	"	"	
280	William Ballantyne	"	12		South End	Raphael Ballantyne L.	Anne Merasty L.	"	"	
281	Auguste Morin	"	11		" "	Arthur Morin -L.	Elizabeth Cursiteur L.	"	"	
282	Jean Baptiste Bird	"	10		"	Daniel Bird -L.	Rosalie Bighetty L.	"	"	
283	Harry Colomb	"	9		Pakitawagan	Marcel Colomb-L.	Rosee Bighetty L.	"	"	
284	Emile Bighetty	"	10		"	Joseph Bighetty-L.	Catherine Charles L.	"	"	
285	Simon Bighetty	"	10		"	George Bighetty-L.	Henriette Dumas-L.	"	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
151	Patrice Bighetty	15-8-47	15	11			none	good	Fair at woodword; notions in poultry, garden, leather.	Of age.
178	Leo Sauteux	15-8-47	15	8			"	"	Same as above	Of age. (Died at home Sept.21,47)
200	Albert Linklater	"	16	4	7		"	"	" " "	Of age.
206	Daniel Linklater	"	15	5			"	"	" " "	Kept home since June 1946.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Guy - Sturgeon Landing, SCHOOL DURING July- September QUARTER, 1947

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead. after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0276	Anne Merasty	15-8-47	7		Pelican Narrows	Johnny Merasty -L	Marie Tawipisim -L.	R.Cath.	None	
0277	Celina Cook	"	7		" "	Jean Marie Cook-D	Julienne Ballantyne D.	"	"	
0278	Rosalie Highway	"	8		" "	Elie Highway -L	Marie Morin -L	"	"	
0279	Catherine Job	"	11		South End	John Job -L.	Jane Bird -L.	"	"	
0280	Elisabeth Job	"	9		" "	" "	" "	"	"	
0281	Veronique Cook	"	9		" "	Henry Cook -L	Margaret McCallum L.	"	"	
0282	Marie-Adele Cook	"	7		" "	" "	" "	"	"	
0283	Agnes Morin	"	6½		" "	Joseph Morin -L.	Margaret Cursiteur L	"	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME
0127	Evelyn Michel	15-8-47	16	12			None	Excellent	Seamstress "brooch, knitting,kitchen and housekeeping included.-Organist.	Of age
0147	Veronique Cook	"	16	10			"	Very good	Knitter "brooch", sewing,kitchen and housekeeping included.	Of age.
0157	Agnes Sauteux	"	14	9			"	Little	2 year course in the above subjects.	Parents put younger sisters in her place.
0182	Flora Cursiteur	"	15½	6			"	Very good	3 year course in above four sub.	Was invited for 1 year more but parents kept her.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES DU CANADA
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Guy- Sturgeon Landing SCHOOL DURING July-September QUARTER, 1947

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead. after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0284	Victoire Sinclair	15-8-47	12		Pakitawagan	Edouard Sinclair L	Genevieve Dumas-L	R.Cath.	None	
0285	Maggy Hunt	15-8-47	9		"	Keeper:	Mars Sarah Sinclair	"	"	
0286	Therese Bighetty	"	8		"	George Bighetty-L	Henriette Dumas L.	"	"	
0287	Maggaret Bighetty	"	8		"	Francois Bighetty L	Catherine Caribou L	"	"	
0288	Marie Daniel	"	7		"	Daniel Daniel L	Louisa Caribou D.	"	"	
0289	Bibiane Spence	"	8		Indian Lake	Salomon Spence L.	Mary Jane Moose L	"	"	
0290	Emma McCallum	"	13		Barren Land	Horace McCallum L.	Marie Adele Thomas L.	"	"	
0291	Gisele "	"	9		" 2	" "	" " "	"	"	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME
0197	Therese Colomb	15-8-47	15	5			None	Very good.	3 year course in the above 4, and very good at them	Of age.
0203	Theresa D. Moose	"	15	4			"	Fair	2 year course in the above 4.	Of age.
0251	Linta Moose	"	11	1			"	Very little	Too young	Absent for 2d year consecutive.
0253	Alice Anderson	"	10	1			"	" "	" "	Absent for 2d consecutive year.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

APPLICATION FOR ADMISSION

E1 d'

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

December the 29th, 1947. 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy - Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child CAROLINE HART
English name
Age 9
Name of Band Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Edward Hart
Mother's full name and No. Isabelle Nicolas
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Edward Hart
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

H. McDougall
of Agent

*
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Lakeitaswagan

Child's name Caroline Hart Age 9 Weight 57 pounds

Height 50 inches Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 68 Temperature 97.2 If feverish, from what cause? no

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Feby 27/48 Time of day Pm

Robt Smith M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10 (E4).

Ottawa, March 10, 1948.

Mr. T.A. Bowman, Acting Indian Agent, The Pas, Man.,

The Department approves the admission of Caroline Hart to the Guy Indian Residential School.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

KB/HM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

February 9, 1948 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing, - GUY *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Alfred Cote
English name " "
Age 13
Name of Band Kamsak, Sask. COTE BAND PELLY AGENCY
No. of ticket under which child's annuity is paid 265
Father's full name and No. Jos Cote
Mother's full name and No. Caroline Leclerc
Parents living or dead living
State of child's health fair
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? yes
Previously attended no school for years

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J L Bryans
Agent

* *Signature of Missionary or other Witness*

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band..... Kamsak, Sask.....

Child's name..... Alfred Cote ..... Age..... 13 ..... Weight.....

Height..... 57 inches ..... Is child undernourished?..... no ..... Has child any defect or deformity of body or limb?..... no ..... Any defect of vision?..... no

..... no ..... of hearing?..... no ..... Any cutaneous disease or eruption?..... no

Any signs of mental deficiency?..... no ..... Any enlarged or broken down glands?..... no

If child has any of above defects, describe them.....

This boy was confined to St Anthon'ys Hospital for almost a year, with a discharging abdomen due possibly to a ruptured appendix. The would finally healed, but I considered it advisable for him to go to Guy School, where he would be under the supervision of a trained nurse.

Pulse rate 82 ..... Temperature..... normal If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?..... no .....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?..... no ..... Syphilis?..... no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning..... no .....

Date..... Feby 28, 1948 ..... Time of day..... PM .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[redacted]FFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 120 B

The Pas, Manitoba,
March 3rd, 1948.

Indian Agent,
Kamsack Agency,
Kamsack, Sask.

Dear Sir:

Attached please find Application for Admission into Residential School for Alfred Cotè. May we please have his father's signature, and these forms forwarded to this office.

Thanking you in advance.

Yours very truly,

T.A. Bowman,
A/Indian Agent.

/d

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[redacted] FICE OF THE
DIAN AGENT

Pelly Agency

E1

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 1-S-11

Kamsack, Saskatchewan,
March 8th, 1948.

Bernard F. Neary Esq.,
Superintendent,
Welfare and Training,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Attached herewith is application for admission to Guy - Sturgeon Landing Residential School for Alfred Cote.

Alfreds father is out on the trap line and cannot be contacted. I would recommend that this application be accepted without the signature of the parent.

J. L. Bryant,
Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10 (E4).

Ottawa, March 16, 1948.

Mr. J.L. Bryant, Superintendent of Indian Agency,
Kamsack, Saskatchewan.

With reference to your letter of March 8th, the Department approves the admission of Alfred Cote to the Guy Indian Residential School.

As only one copy of this application form is required at this office, the duplicate is returned for your retention.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Encl:

KB/HM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

FORM 6102 B

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W M ARMSTRONG GENERAL MANAGER
TORONTO

CLASS OF SERVICE DESIRED	
FULL RATE MESSAGE	
DAY LETTER	
NIGHT MESSAGE	
NIGHT LETTER	XXXXX
EVENING & SUNDAY	

PLACE X OPPOSITE SERVICE DESIRED

CHECK	RECEIVERS NO.	TIME FILED	CHARGE TO DEPT. OR ADDRESS

Veuillez expedier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso auxquelles je consens par les présentes
Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

(File: 132-7-10 E.1)

Ottawa, April 1st, 1948.

Rev. L. Poirier,
Principal,
Guy Indian Residential School,
Atik, Manitoba.

DEPARTMENT HAS NO RECORD OF HAVING RECEIVED YOUR LETTER SETPEMBER TWENTY SEVENTH ENCLOSING ACCOUNT COVERING TRANSPORTATION OF PUPILS TO GUY SCHOOL DURING SUMMER 1947 (STOP) IT WILL BE NECESSARY FOR YOU TO FORWARD ANOTHER VOUCHER TO WHICH YOU SHOULD ATTACH RECEIPTS FROM THE TRANSPORTATION COMPANY

PHILIP PHELAN
Chg. Indian Affairs.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT GUY - Sturgeon Landing, Sask. SCHOOL DURING January-March QUARTER, 19 48

No.	NAME	Date of Admission 19 48	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0298	Caroline Hart	Dec.26,47	9		Pakitawagan	Edward Hart	Isabelle Nicolas	R.C.	none	none
295	Alfred Cote	Feb.4,48	13		Kamsak,Sask.	Jos Cote	Caroline Leclerc	R.C.	little	none

N.B. Application for admission of Alfred Cote has gone out quite a while ago,and will likely be through before this report reaches the Department; so this child was also included in this report.

T.A. Lawman
A/Indian Agent
1/apr/48

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

COPY (corrected)

CUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

October 6,1947.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont

attention: Mr.Philip Phelan.

Dear Sir,

I am submitting herewith to your examination the two accounts we had to pay this summer in order to send the children home for their holidays and get them back here.

Last year I sent with the accounts a detailed expåånation of the conditions which make necessary for us these abnormally big transportation expenses. On the total amount then of $3,225.00 the Indian Affairs Branch has refunded to us the sum of $1,500.00,for which I was most grateful.

The conditions which asked for these expenses have not changed, and therefore I submit these new accounts, which have already been paid by the R.C.Episcopla Corporation at The Pas, with the hope that a similar help may be extended to us once more. And why not express openly my confidence that eventually, through your sympathetic understanding of our difficulties, the Department will himself absorb more and more the payment of this extraordinary expenditure.

You will note that we have been able to carry a few passengers other than school children on these chartered trips and this has helped us to a certain amount.

The gross expense was....in June	$1,575.00		
in Aug.	1,660.00		
	3,235.00		
By passengers accommodated,June			$200.00
Aug			387.70
			587.70
Net expenses	$2,647.30		

I remain,

Yours very truly,

Rev. L. Poirier o.m.i.

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Prihcipal.

Encl./2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

132-7-10

April the 3rd, 1948

9225

Mr.Philip Phelan,
Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Sir,

I received last night the telegram advising me that the accounts I sent to the Department last fall,concerning the transportation of pupils, had not reached you.

I am therefore sending you new copies both of my letter at the time and of the accounts. I have added a voucher as requested. The fact that you require these copies assure me that our case is being considered and is in good hands.

I regret that the loss of the first accounts may be giving you more work, but I hope you will be able yet to help us.

Thanking you in advance,

I remain yours truly,

Rev. L. Poirier o.m.i

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Principal.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
APR 8 1948
A. M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPAR[T]MENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

(File: 132-7-10)

Pay to Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal,

Address Guy Residential School,

Sturgeon Landing, Sask.

1948 DATE		SERVICE	AMOUNT	
May	3	To expenses incurred transporting children to and from the Guy Residential School as per receipted accounts attached from Lamb Airways:		
		Account dated June 17,1947 - $1,575.00		
		" " Aug. 18,1947 - $1,660.00		
		$3,235.00		
		PAY AT - - - - - - - - - - - -	$1,500	.00
			$1,500	.00

Training Division
MAY 6 1948
Indian Affairs Br.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 2901

.....
Agent

VOUCHER No.....

DATE.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT GUY - STURGEON LANDING SCHOOL DURING APRIL - JUNE QUARTER, 19 48

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
	NONE									

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME
	NONE									

E. Lad
July 3rd 1948

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

Aug 16th 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child HECTOR François

English name

Age 7 1/2

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid 49

Father's full name and No Guardian Samuel François

Mother's full name and No " Norah François

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? NO

Previously attended Nelson-House R C school for five weeks

Samuel Francois

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Signature of Missionary or other Witness

E. Lard

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..Nelson House..

Child's name..Hector Francois.. Age..7½.. Weight ..55..

Height..48½..Is child undernourished?..no..Has child

any defect or deformity of body or limb?..no..Any defect of vision?..no..

..of hearing?..no..Any cutaneous disease or eruption?..no..

Any signs of mental deficiency?..no..Any enlarged or broken down glands?..no..

If child has any of the above defects, describe them

..tonsils have been removed..

Pulse rate..79..Temperature..If feverish, from what cause?..

Has this child active tuberculosis in your opinion?..no..

If so, of what part of the body and in what stage?..no..

Trachoma, or other communicable eye disease?..no..Syphilis?..no..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning..

Date..August 25, 48..Time of day..a.m..

..M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pelican Narrows aug the 15th 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Gay School Thurgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Josephte Dorion
Age January the 12th 1941
Name of Band Peter Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 309
Father's full name and No. Alphonse Dorion 309
Mother's full name and No. Marie Lundebar 309
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Alphonse Dorion
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J Vuillas
Signature of Missionary ~~or other Witness~~

E. Law
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....Band.....

Child's name.....Age.....Weight.....

Height.....Is child undernourished?.....Has child any defect or deformity of body or limb?.....Any defect of vision?.....

.....of hearing?.....Any cutaneous disease or eruption?.....

Any signs of mental deficiency?.....Any enlarged or broken down glands?.....

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate.....Temperature.....If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....Syphilis?.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

Date.....Time of day.....

.....M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 29 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Frank Linklater

English name

Age 8 Aug.16, 1940

Name of Band Peter Ballantyne -Pelican Narrows

No. of ticket under which child's annuity is paid 213

Father's full name and No. Emile Linklater

Mother's full name and No. Rosie Sursiteur

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

his
Emile X Linklater
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev L. Lavoie OMI — E. Law
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Pelican

Child's name Frank Linklater Age 7 Weight 55

Height 4 7 3/4 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them Impaired hearing (Chronic)

Pulse rate 90 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug. 25/48 Time of day Pm

Rothfield M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pelican Narrows aug. the 13th 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Day School Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name ..... orville Neil Highway .....
Age ..... Dec 10 th 1940 .....
Name of Band ..... Pelican Narrows .....
No. of ticket under which child's annuity is paid ..... 297 .....
Father's full name and No. ..... Elie Highway 297 .....
Mother's full name and No. ..... Marie Veronica 297 .....
Parents living or dead ..... living .....
State of child's health ..... good .....
Religion ..... Roman catholic .....
Does applicant speak English? ..... no .....
Previously attended ..... no ..... school for ..... years

Elie Highway .....
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* .....
Signature of Missionary ~~or other Witness~~

E. Lard .....
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM NO. 1-A 406
R 2222

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band South End

Child's name Humphreys Age 7 Weight 55

Height 45 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 74 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date January 26 Time of day 4 pm

Robt Hyde MD M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Chicken Narrows aug. the 9th 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Joe Louis Highway
Age 8
Name of Band Peter Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 274
Father's full name and No. William Highway. n° 274
Mother's full name and No. Maggie Maccallum n°. 274
Parents living or dead living
State of child's health Good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

William Highway
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* ..... E. Lard .....
Signature of Missionary ~~or other Witness~~ Agent

*Principal or other ~~official~~ of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Pelican

Child's name Joe Louis Highway Age 8 Weight 55

Height 51 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them Appendix to be removed

Pulse rate 84 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 25 Time of day Am

R Bolton Pearl M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September 3 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Noemie Gazayue

English name

Age 6

Name of Band Alfred Gazayue Wallaston Lake Band

No. of ticket under which child's annuity is paid 80

Father's full name and No. Alfred Gazayue 80

Mother's full name and No. Marie Gazayue 80

Parents living or dead yes

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

his
Alfred X Gazayue
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. L. Lavigueur O.M.I. E Lan
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM NO. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Brochet

Child's name Noreen Gagnon Age 6 Weight 37

Height 4'2 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 23/48 Time of day Pm

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pelican Narrows, Aug.the 17th 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School Strugeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Marguerite Clara McCallum
English name
Age May the 13th 1941
Name of Band Peter Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 208
Father's full name and No. Athanase McCallum (Thomas)
Mother's full name and No. Elisa Linklater
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Athanase McCalum X his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* N Grillon
Signature of Missionary or other Witness

E. Laud
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM NO. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band..... Saliswood.....

Child's name Clara Mc Callum Age 6 Weight 45

Height 43 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 79 Temperature..... If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? no .

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

Date Aug 25/48 Time of day 3 pm

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

The Pas, August 29 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Marie Therese Moose
English name
Age 7 (18-2-41)
Name of Band Nelson House
No. of ticket under which child's annuity is paid 216
Father's full name and No. Elijah Moose
Mother's full name and No. Genevieve Dumas
Parents living or dead living mother, father dead
State of child's health recovering
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? a little
Previously attended no school for years

Genevieve X Dumas
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. L. Lavoie O.M.I. E. Laud
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Cowessess Lake

Child's name Marie Moore Age 7 Weight 57

Height 47 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 96 Temperature 98.2 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 4, 1948 Time of day

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sthly July 22nd 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Lucile Caribou
English name
Age 11
Name of Band Mathias Colomb
No. of ticket under which child's annuity is paid 106
Father's full name and No. Elie Caribou
Mother's full name and No. Louisa Dumas
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Elie Caribou × (his mark)
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Emile Desormeaux Ptre E. Law
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Saskatawagan

Child's name 53 Age Weight 65

Height Four Caribou Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

healed scar on left ankle joint

Pulse rate 85 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 25-/45 Time of day 9 am

R Ebbett M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pelican Narrows, August 12 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Marguerite Linklater
English name
Age 10
Name of Band ~~-Peter-Linklater~~ Peter Ballantyne
No. of ticket under which child's annuity is paid 253
Father's full name and No. Peter Linklater
Mother's full name and No. Catherine Merasty
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Catherine Linklater Peter his X mark Linclater
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* N. Guilloux, M.I. E. Lee
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band Tobacco.....

Child's name Marguerite "Linklater" Age 12 Weight 59.....

Height 5 ft 3/4 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them Edmund L. Peterson

Pulse rate 99 Temperature..... If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date Aug 24 48 Time of day Pm

Robt F Gordon M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pakitawagan, July 22nd 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School, Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Jimmy Bird
English name
Age 7
Name of Band Mathias Colomb
No. of ticket under which child's annuity is paid 129
Father's full name and No. Pierre Bird
Mother's full name and No. Louisa Linklater
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Pierre Bird X his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. L. Lavoie O.M.I. E. Law
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Sakatawagan

Child's name Jimmy Bird Age Weight 76

Height 4'5" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 120 81 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 23/6 p.m. Time of day 4 pm

Robt Hyde M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sturgeon Landing, Sask. September 3 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Caroline Linklater
English name
Age 10
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid 283
Father's full name and No. Andre
Mother's full name and No. Angeleigne
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Andre X Linklater
(Signature of father)
mark

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev L. Lavoie O.M.I. E. Lard
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Fort Band Moosehart

Child's name Susie Linklater Age 12 Weight 67

Height 5'2 1/2" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date April 25/48 Time of day Pm

Robt Ford M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sturgeon Landing, Sask., Sept.3 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Therese Benaouni
English name
Age 13
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid 44
Father's full name and No. Antonin Benaouni
Mother's full name and No. Louisa
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

his
Antonin X Benaouni
(Signature of father)
mark

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. L. Lagueux O.M.I. E. Lard
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Brochet

Child's name Thérèse Bernaumé Age 13 Weight 76

Height 57 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Congenital dislocation left hip.

Pulse rate 82 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 25/46 Time of day Pm

Ralph Boyd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 13th 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Clifford Laliberte

English name

Age 4

Name of Band Cumberland Band

No. of ticket under which child's annuity is paid 2174

Father's full name and No Moise Laliberte

Mother's full name and No Mary Head

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Moise X Laliberte
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev L. Lavergne O.M.I. E. Laud
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Cumberland

Child's name Clifford Tibbett Age 4 Weight 40 lb

Height 4'-11" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them N/A

Pulse rate 72 Temperature 98 If feverish, from what cause? N/A

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 17 Aug 48 Time of day 3:00 P.M.

Robt Tod M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sturgeon Landing, Sask. September 3 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Elise Gazayue

English name

Age 8

Name of Band Wallaston Lake

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No. Alfred Gazayue 80

Mother's full name and No. Marie

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

his
Alfred X Gazayue
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. L. Lanciaux O.M.I. E. Laws
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Cranberry

Child's name Elsie Gagnon Age 5 Weight 43

Height 46 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 74 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 23/48 Time of day PM

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....Sturgeon Landing, Sask. September 3.....194 8..

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....Guy Indian.....*Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child.....Ernestine McCallum.....
English name.....
Age.....8.....21/3/42.....
Name of Band.....Barren Land.....
No. of ticket under which child's annuity is paid.....262.....
Father's full name and No.....Horice.....
Mother's full name and No.....Marie Adele.....
Parents living or dead.....yes, living.....
State of child's health.....good.....
Religion.....Roman Catholic.....
Does applicant speak English?.....no.....
Previously attended.....no.....school for.....years

his
Horice X Mc Callum
mark.
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. L. Lagueux O.M.I. ..... E. Law
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Brochet

Child's name Ernestine Mc Callum Age 18 Weight 58

Height 57 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No,0

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 23/48 Time of day 2 pm

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 13th 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Joseph Willie Laliberte

English name same name

Age 7

Name of Band Cumberland Band

No. of ticket under which child's annuity is paid 217

Father's full name and No Moise Laliberte

Mother's full name and No Mary Head

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? very little

Previously attended no school for years

Moise X Laliberte
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Joseph Grant Mc
Signature of Missionary or other Witness

E. Laud
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Cumberland

Child's name Willie Liberty Age 6 yrs Weight 48 lbs.

Height 3'10" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? no

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them N/A

Pulse rate 85 Temperature 98 If feverish, from what cause? N/A

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 13 Aug 48 Time of day 4.00 P.M.

Robt Muldoon M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 13th 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Frank (Gabriel) Laliberte
English name same name
Age 10
Name of Band Cumberland Band
No. of ticket under which child's annuity is paid 2 / 7
Father's full name and No Moise Laliberte
Mother's full name and No Mary Head
Parents living or dead living
State of child's health
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? very little
Previously attended no school for years

Moise Laliberte
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Trant Ard
Signature of Missionary ~~or other~~ Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Law
Agent

*Principal ~~or other official~~ of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Cumberland

Child's name Frank Liberty Age 11 Weight 61 lbs.

Height 52" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? a few pustules

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them skin pustules can be easily cleaned up with ointment

Pulse rate 66 Temperature 99 If feverish, from what cause? cold

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 13 Aug 48 Time of day 4.30 P.M.

Robert [illegible] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Pakitawagan, July 22nd 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy School, S^T^urgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Marie Louise Ballantyne
English name
Age 8
Name of Band Mathias Colomb
No. of ticket under which child's annuity is paid 96
Father's full name and No. Peter Ballantyne
Mother's full name and No. Mary Colomb
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Peter Ballantyne × his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. L. Lagueux O.M.I. E. Lacombe
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Tuskitawgan

Child's name Miss Louise Ballantyne Age Weight 46

Height 4'5" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 83 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 25/48 Time of day 3 pm

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sturgeon Landing, Sept. 11 ..... 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Jimmy Adam

English name

Age 9

Name of Band Wallaston Lake

No. of ticket under which child's annuity is paid 70

Father's full name and No. Joseph Adam

Mother's full name and No. Laiza

Parents living or dead father dead

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for ..... years

his
Joseph X Adam
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. L. Lacasse OMI ..... E. Dan ..... Agent
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Brochet

Child's name Jimmie Adams Age 9 Weight 57

Height 50 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 94 Temperature 96 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 4, 1918 Time of day

Signature Robt F Pute M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sturgeon Landing, Sept. 11 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Jimmy St-Pierre

English name

Age 13

Name of Band Barren Land

No. of ticket under which child's annuity is paid 106

Father's full name and No. Jerome Kkaika

Mother's full name and No.

Parents living or dead dead

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

his
Jerome X Kkaika
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. L. Lanigan OMI — E. Dan

Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Brochet

Child's name Jimmy St-Pierre Age 12 Weight 69

Height 54½ Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them

tonsils to be removed

Pulse rate 79 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage no

no

no

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug. 25,48 Time of day A.M.

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

123-1-10
132-7-10

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 29 194 5

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy - Simpson Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Irenee Linklater
English name
Age 9 (born Dec. 10, 35)
Name of Band Pelican Narrows - Pelican Narrows
No. of ticket under which child's annuity is paid 288
Father's full name and No. Simon Linklater
Mother's full name and No. Henriette Ballantyne
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Simon Linklater
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* [illegible]
Signature of Missionary or other Witness

E Laws
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM NO. 1-A 406
R 2222

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Carlton Band Pelly Ballantyne Peterson Lakes

Child's name Dennis Linklater Age 7 Weight 67

Height 5 ft 1/4 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 72 Temperature 97° If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? —

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 29/ 39 Time of day Am.

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10 (E.1)

September 28, 1948.

Mr. Eric Law,
Superintendent,
Indian Agency,
The Pas, Manitoba.

You may inform the principal of the Guy Residential School that the admission of the following children is approved.

Irenee Linklater
Jimmy St-Pierre
Jimmy Adam
Marie Louise Ballantyne
Frank Gabriel Laliberte
Joseph Willie Laliberte
Ernestine McCallum
Elise Gazayue
Clifford Laliberte
Therese Benaouni
Caroline Linklater
Jimmy Bird
Marguerite Linklater
Lucile Caribou
Margy Paterson
Marie Therese Moose
Marguerite Clara McCallum
Noemie Gazayue
Joe Louis Highway
Rene Highway
Frank Linklater
Josephte Dorion
Hector Francois

Philip Phelan
Chief, Training Division.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT Guy- STURGEON LANDING SCHOOL DURING July-September QUARTER, 1948.

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
296	Jimmy Bird	15-8-48	7		Pakitawagan	Pierre Bird	Louisa Linklater	R.C.	none	
297	Irenee Linklater	"	9		Pelican Narrows	SImon Linklater	Henriette Ballantyne	R.C.	none	
298	Frank Linklater	"	8		" "	Emile Linklater	Rosie Cursiteur	R.C.	none	
299	Ovide Highway	"	7		" "	Elie Highway	Marie Morin	R.C.	none	
300	Jee Louis Highway	"	8		" "	William Highway	Maggie McCallum	R.C.	none	
301	Hector Francois	"	7		Nelson House	Samuel Francois	Norah Spence	R.C.	none	
302	Frank Laliberte	"	11		Cumberland	Moise Laliberte	Mary Head	R.C.	none	
303	Willie Laliberte	"	7		"	Moise Laliberte	Mary Head	R.C.	none	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
174	Henry Cursiteur	15-8-48	16	9			none	good	good at woodwork certificate in Junior First Aid St.John Ambulance	of age
183	Pierre Caribou	15-8-48	15½	9			none	Excellent	very good drawer fair at woodwork certificate in Junior First ~~St.John~~ Aid St.John Ambulance	of age

E. Laur

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT Guy - STURGEON LANDING SCHOOL DURING July-September QUARTER, 1948

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			
0304	Clara McCallum	15-8-48	7		Pelican Narrows	Athanase McCallum L.	Elisa Linklater L.	R.C.	none	
0305	Therese Benaouni	"	13		Brochet	Antonin Benaouni L.	Louisa Ninine L.	R.C.	none	
0306	Carcline Linklater	"	10		Barren Land	Andre Linklater L.		R.C.	none	
0307	Ernestine McCallum	"	8		" "	Horace McCallum L.		R.C.	none	
0308	Elise Gazayue	"	8		Lac LaHache	Alfred Gazayue L.		R.C.	None	
0309	Noemie Gazayue	"	6		"	"		R.C.	none	
0310	Marie Moose	29-8-48	7		Indian Lake	Elijah Moose L.	Genevieve Dumas	R.C.	none	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		

E. Faw

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT Guy STURGEON LANDING SCHOOL DURING July- September QUARTER, 1948

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
304	Clifford Laliberte	15-8-48	4		Cumberland	Moise Laliberte L.	Mary Head L.	R.C.	none	
305	Jimmy St-Pierre	"	13		Barren Land	Jerome Kkaika L.		R.C.	none	
306	Jimmy Adam	"	9		Lac LaHache	Joseph Adam D.	Laiza L.	R.C.	none	
0299	Margy Paterson	"	8		Pakitawagan	J.B.Dumas,guardian	Marie Bighetty L.	R.C.	none	
0300	Lucile Caribou	"	9		"	Elie Caribou L.	Louisa Dumas L.	R.C.	none	
0301	Marie Louise Ballantyne	"	8		"	Peter Ballantyne L.	Mary Colomb L.	R.C.	none	
0302	Marguerite Linklater	"	10		Pelican	Peter Linklater L.	Catherine Merasty L.	R.C.	none	
0303	Josephte Dorion	"	7		"	Alphonse Dorion L.	Marie Linklater L.	R.C.	none	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0158	Victoire Ninine	15-8-48	15½	8			none	good	3 year course in ~~good~~knitter,sewing kitchen and housekeeping	Was invited for 1 year more but parents kept her.
0261	Angelique Dorion	15-8-48	11	2			none	little	too young	Out of Treaty

E. Lowe

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 153 - 128

The Pas, Manitoba,
October 15th, 1948.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Canada.

Attention: B.F. Neary

Dear Sir:

Guy Indian Residential School Quarterly Report for quarter ending September 30th enclosed. Please note, that the 35 pupils marked truant, are listed as being in residential quarters for 46 days.* I might add that these children did not return to school this term, and are on their Reserves.

As all children went home this summer for June and July, returning August 15th, I cannot see how it can be stated that the school quarter has 92 days in it. The Principal of the school is away at present and will not return for sometime, so this matter cannot be taken up with him.

I have signed this report but would appreciate advice as to how the first column in attendance section on this form is made up.

Your obedient servant,

E. Law,
Supt. Indian Agency.

DL

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. MGR J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
MOST REV. A. JORDAN, O.M.I., VICE-PRES.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES HONORAIRES
S. E. MGR G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. MGR A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S. E. MGR M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. MGR U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. MGR J. L. COUDERT, O.M.I.

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. MGR H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. MGR J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. MGR M. LACROIX, O.M.I.
S. E. MGR. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. MGR H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
REV. J. BIRCH, O.M.I.
PROVINCIAL, ENGLISH PROVINCE
R. P. P. SCHEFFER, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. S. A. LAROCHELLE, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

108

OTTAWA, November 13th, 1948.
ONTARIO

62

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Ressources,
Ottawa.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 15 1948
A. M.
REGISTERED

Attention: Mr. P. Phelan.
Re: Duration of School Year at the Guy Indian Residential School.

June 14 / Sept 8 / 62

Dear Mr. Phelan:

Reverend Father L. Poirier, O.M.I., Principal of the above school, says in a letter received to-day that the children of this school left for their homes, by plane, on the 14-15-16- of June. The children returned on the 16th and 17th of August, as the 15th fell on a Sunday.

Strictly speaking, it may be said that the children left on the 16th of June and returned on the 16th of August which would constitute the two months of vacation which they are allowed on the school reports. The leaving date was put down as June the 15th and the returning date was the 15th of August.

Reverend Father Poirier says that the Department wrote to him last year to find out why summer vacations were allowed on the dates mentioned above and adds that his answer to y our letter must have been found satisfactory as neither your agent or your office wrote again about the subject.

Hoping that the above explanation will be found satisfactory,

I remain,

Yours very truly,

J. O. Plourde, o.m.i.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E.1)

November 23, 1948.

Mr. E. Law,
Superintendent,
Indian Agency,
The Pas, Manitoba.

We have received your letter of October 15th with reference to the September quarter return of the Guy Residential School.

Please note that the return requires the principal to show the number of days in the quarter That means that on the March quarter return he shows 90 days, on the June quarter 91 days, on the September quarter 92 days and on the December quarter 92 days.

The return as prepared by the principal was correct. Attached is a copy of a circular letter regarding the preparation of the quarterly return and I would also direct your attention to the instructions contained on the quarterly return form.

Philip Phelan
Chief, Education Division.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September 26 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Suzette Cursiteur
English name
Age April 19,1941
Name of Band Pelican Narrows (Peter Ballantyne)
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Antoine Cursiteur
Mother's full name and No. Suzanne Siwap
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Antoine Cursiteur
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. M. Dugas, O.M.I. — G. Jones
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM NO. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Carlton Band Selkirk Nation

Child's name Suzette Cousineau Age 7 Weight 53 pounds

Height 4ft 8½ inches Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Dec 13/46 Time of day 4 p.m.

Robt McGregor M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 9 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY / STURGEON LANDING, Sask. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name JOHN SINCLAIR
Age 9 (born Nov.30,1938)
Name of Band Peter Ballantyne , Pelican Narrows
No. of ticket under which child's annuity is paid .....
Father's full name and No. ETIENNE SINCLAIR
Mother's full name and No. MARY JANE JOB
Parents living or dead LIVING
State of child's health GOOD
Religion R.CATHOLIC
Does applicant speak English? NO
Previously attended NO school for ..... years

Etienne × Sinclair
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. M. Dugas, O.M.I. — E. Jones — Agent
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency CARLTON Band PETER BALLANTYNE (PELICAN)

Child's name JOHN SINCLAIR Age 9 yrs Weight 70

Height 5-1" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them (Answered by the Nurse)

Pulse rate 71 Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Dec 13 45 Time of day 9 a.m.

Robt Lapp M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Carlton Agency.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

9983

PLEASE QUOTE
FILE 1197-2-30(107)

Prince Albert, Sask.
December 18, 1948.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources
Ottawa, Canada.

I am enclosing herewith for your approval, Applications for admission on behalf of the undermentioned children to the Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing Sask, members of the Peter Ballantyne Band.

Suzette Cursiteur	Antoine Cursiteur and Suzanne Siwap.
John Sinclair	Etienne Sinclair and Mary Jane Job.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC 23 1948
A. M.
RECORDS

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

/ag

CC. to Rev. L. Poirier, Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655/10

APPLICATION FOR ADMISSION

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
Indian Affairs Branch
DEC 22 1948
RECORDS

9808

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 19 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY / STURGEON LANDING *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child EMILE MOOSE
English name " "
Age 9
Name of Band SOUTH INDIAN LAKE
No. of ticket under which child's annuity is paid 173
Father's full name and No. THOMAS MOOSE (KEEPER)
Mother's full name and No. MARY ANN SPENCE "
Parents living or dead LIVING
State of child's health GOOD
Religion R.CATHOLIC
Does applicant speak English? NO
Previously attended NO school for years

T Lonas x Moose
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. N. Dugas, O.M.I. E. Laird
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM NO. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band SOUTH INDIAN LAKE

Child's name EMILE MOOSE Age 9 ? Weight

Height Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Time of day

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September 27, Sturgeon Landing 194 8

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Bernard Job

English name

Age ~~January 10, 1941~~ April 4, 1940

Name of Band Cumberland

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No. Henry Job

Mother's full name and No. Virginie McDonald

Parents living or dead father dead

State of child's health good

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Virginie X Job
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* R. W. N. Duncan, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

E. A. James
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Carlton Band Tobacco

Child's name Bernard Job Age 8 Weight 53"

Height 51 1/4 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

..... of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? Yes (Tonsils enlarged & diseased) - 2 ha

If child has any of above defects, describe them

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 80 Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No .

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date Dec 13/48 Time of day 9 a.m.

Robt McEwen M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Carlton Band Nekaneet

Child's name Bernard Jobe Age 8 Weight 55"

Height 51 1/4 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

No of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No.

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Dec 13/45 Time of day 9 a.m.

Robt A McGibbon M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 25 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY / STURGEON LANDING *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child
English name PAUL MICHEL
Age 9 (born Jan 1,39)
Name of Band CUMBERLAND
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. LOUIS MICHEL
Mother's full name and No. ELIZABETH STUART
Parents living or dead LIVING
State of child's health GOOD
Religion R.CATHOLIC
Does applicant speak English? NO
Previously attended NO school for years

Louis × Michel
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. M. Dugas, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

D.J. Jones
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency CARLTON Band CUMBERLAND

Child's name PAUL MICHEL Age 9 yrs Weight

Height Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Time of day

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Carlton Agency.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

9982

PLEASE QUOTE
FILE 1199-4-30
(107)

Prince Albert, Sask.
December 18, 1948.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

I am enclosing herewith for your approval, Applications for admission on behalf of the undermentioned children to the Guy Indian Residential School Sturgeon Landing, Sask, members of the Cumberland House Band.

Paul Michel	Louis Michel and Elizabeth Stuart
Bernard Job	Henry Job and Virginie McDonald.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC 23 1948
A. M.
RECORDS

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency

/ag

CC. to Rev. L. Poirier, O.M.I. Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

132-7-10 (E.1)

, December 28, 1948.

Mr. E.S. Jones,
Supt. of Indian Agency,
Prince Albert, Sask.,

With reference to your letters of the 18th instant, you may inform the Principal of the Guy Indian Residential School that the admission of the following children is approved:

Paul Michel,
Bernard Job,
Emile Moose,
Jimmie Spence,
John Sinclair,
Suzette Cursiteur.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

PP/HM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sturgeon Landing, September 26 1948

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Hermeline Louise Siwap
English name
Age September 14, 1938
Name of Band Brochet
No. of ticket under which child's annuity is paid # 358
Father's full name and No. Thomas Siwap Keeper: Charles Cursiteur, Selwair Band
Mother's full name and No. Charlotte Moise Beaver Lake, Sask.
Parents living or dead mother dead
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

C Moise x his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. M. Dewan O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

G. H. Jones
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Brochet

Child's name Hermaline Swaps Age 10 Weight 66 pounds

Height 53 inches Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Loss of hearing - Deaf

Pulse rate 88 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? —

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Dec 13/48 Time of day Am

Robt Hadow M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655/10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 1228-2-30
(107)

Carlton Agency.

Prince Albert, Sask.
December 27, 1948.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources
Ottawa, Canada.

I am enclosing herewith for your approval, Applications for admission on behalf of the undermentioned child to the Guy Indian Residential School, Sturgeon Landing Sask, Ticket #358 (Ramilin Sewap) Peter Ballandyne Band.

Hermeline Louise Siwap

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

/ag

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E.1)

December 30, 1948.

Mr. E.S. Jones,
Superintendent,
Indian Agency,
Prince Albert, Sask.

With reference to your letter of the 27th ultimo, the Department approves the admission of Hermeline Louise Siwap to the Guy Indian Residential School.

Philip Phelan
Chief, Education Division.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK.

December the 15th, 1948.

The Secretary,
Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Attention: Mr.Philip Phelan.

Dear Sir,

Once more I am coming to you with quite a big bill of expense for the transportation of our children last summer. Though the number of children has increased at the school re-opening, I have been able to manage so that the air travel accounts did not increase in proportion.

Air travel is becoming ever more common in this part of the country,so much that the Indians themselves coming out to the railroad hardly ever do so now in any other way than flying. The Indian Agents of The Pas and Prince Albert,the former one especially, and the Medical Superintendent of The Pas Agency,Dr.Yule, would be ready witnesses to this fact and to the conclusion that it is absolutely out of the question now to have the Indians bring their children by canoe for days and weeks of travel.

allowed $2000.00

Your finarcial aid in this respect,which amounted to $1500.00 for last year and the year before,was great help,since it covered about half of the total expenses. Since our own finacial condition is worsening with the years, and since we were not included in the last augmentation of the per capita grant, may we hope this year to receive a still greater compensation for our air travel expenses on account of the children.

I am leaving the whole thing to your sympathetic understanding of our conditions,and dare believe that we may see once more the effect of your devoted consideration,

Yours very truly,

Rev. L. Poirier o.m.i

Rev.L.Poirier,O.M.I.,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
[redacted]. MGR J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
MOST REV. A. JORDAN, O.M.I., VICE-PRES.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
MEMBRES HONORAIRES
S. E. MGR G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. MGR A. TURQUETIL, O.M.I.
MEMBRES — MEMBERS
S. E. MGR M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. MGR U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. MGR J. L. COUDERT, O.M.I.

EVANGELIZARE PAUPERIBUS MISIT ME
O.M.I.
PAUPERES EVANGELIZANTUR

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. MGR H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. MGR J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. MGR M. LACROIX, O.M.I.
S. E. MGR. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. MGR H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
REV. J. BIRCH, O.M.I.
PROVINCIAL, ENGLISH PROVINCE
R. P. P. SCHEFFER, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. S. A. LAROCHELLE, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

10170

OTTAWA, December 23rd, 1948.
ONTARIO

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa.

Attention: Mr. P. Phelan.
Re: Transportation accounts for the
Children of Guy Indian Residential School.

Dear Mr. Phelan:

You will find attached transportation accounts for the Children of the Guy Indian Residential School for the year 1948. These accounts comprise the expenses incurred last June and September. We hope that they will be paid in full, if it is at all possible to do so.

I agree with what you have told me on several occasions regarding air transportation expenses in general, but I doubt if it applies in the present case. Last summer, I visited the Guy School for the first time and noticed the total absence of roads in that part of Manitoba and Saskatchewan. His Excellency Bishop Lajeunesse had to charter a special plane for my visit, at the cost of $600.00 I admit that I thought the charges were excessive but I was informed that the owner of the plane was undercharging all competitors for my trip. I therefore know that amounts paid by the principal of the Guy School are reasonable and should be accepted by the Department.

Schools which have no transportation difficulties are certainly advantaged when compared to schools like the Guy, as the full grant can then be applied for the maintenance of the Institution.

Wishing you the compliments of the season,

I remain,

Yours very truly,

J. O. Plourde, o.m.i.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655 - 10

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 1316-2-30
(107)

14970

[redacted] OF THE
[redacted]AN AGENT

Carlton Agency.

Prince Albert, Sask.
January 12, 1949.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Canada.

Reference letter 132-7-10 (E.1.) of December 28, 1948 in connection with pupils approved by the Department for addmittance in The Guy Indian Residential School.

The name of Jimmie Spence was included with others. Please be advised that Jimmie Spence does not come under the Jurisdiction of this agency, neither is he a pupil at The Guy Indian Residential School.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JAN 17 1949
A.M.
REGISTERED

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

ESJ/AG

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E.1)

19th January, 1949.

Mr. E. Law,
Superintendent, Indian Agency,
The Pas, Manitoba.

The Department approves the admission of Emile Moose to the Guy Residential School.

PP/ST

Philip Phelan,
Chief, Education Division

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E.1)

19th January, 1949.

Mr. E.S. Jones,
Superintendent, Indian Agency,
Prince Albert, Saskatchewan.

With reference to your letter of the 12th instant we regret that the name of Jimmie Spence was included in our letter of 28th December, 1948. The application for this boy was submitted by Indian Superintendent Law, and we are communicating with him about the matter.

PP/ST

Philip Phelan,
Chief, Education Division

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK. SCHOOL DURING October - December QUARTER, 1948

No.	NAME	Date of Admission 1948	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
~~0254~~	~~Mary Ann Hart~~	~~Dec. 31~~								

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME
0254	Mary Ann Hart	Dec. 31	11	1	7		none	Grade 1		Absent for 2d consecutive year.
0255	Helen McDonald	Dec.31	10	2			none	Grade 2		" " " " "
0256	Sarah Francois	Dec.31	13	2			"	Grade 1		" " " " "
0266	Anna McDonald	Dec.31	10	1			"	Grade 1		" " " " "
0268	Cyprierre Nicolas	Dec.31	9	1			"	" 1		" " " " "
0270	Marie Spence	Dec.31	12	1			"	" 1		" " " " "
0271	Lena Moose	Dec.31	8	1			"	" 1		" " " " "
0272	Verna Spence	Dec.31	8	1			"	" 1		" " " " "
0290	Emma McCallum	Dec.31	15	1			"	" 1		Not back to school.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT CUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL, STURGEON LANDING, SASK. SCHOOL DURING October - December QUARTER, 19 48

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge 1948	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME
0208	Caroline Bighetty	Dec.31	16	4			none	Grade 3	1 yr cooking,seamstress, knitting,housekeeping.	Absent 2d consecutive year.
0212	Noella Moore	Dec. 31	12	4			none	" 3		" " " "
0214	Dorothy Spence	Dec.31	13	3			"	" 2		" " " "
0216	Sarah Linklater	Dec.31	13	3			"	" 2		" " " "
0220	Evelyn Spence	Dec.31	14	3			"	" 2		" " " "
0236	Caroline Sinclair	Dec.31	11	3			"	" 2		" " " "
0243	Marie Annette Francois	Dec.31	16	2			"	" 2		Away since June 47; of age.
0244	Marie Claire Bighetty	Dec.31	14	1	5		"	"1		Absent 2d consecutive year.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK. SCHOOL DURING October - December QUARTER, 1948

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge 1948	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHAROE REASONS FOR SAME
233	Oscar Colomb	Dec.31	15	4			none	Grade 3	nil	Away since June 47;soon of age.
242	Pierre Cursiteur	Dec.31	15	4			"	Gr. 3	1 yr woodwork,good	Not back this year;16 yrs in Mch.
246	Martin Colomb	Dec.31	13	3			"	Gr. 2	nil	Absent 2d consecutive year.
258	Zenon Bighetty	Dec.31	16	2			"	Gr 2	nil	Away since June 47;of age.
259	Abraham Bird	Dec.31	16	2			"	Gr 1	nil	" " " " " "
273	Ernest McDonald	Dec.31	10	1			"	Gr 1	nil	Absent 2d consecutive year.
275	Joseph Soulier	Dec.31	14	1			"	Gr 1	nil	" " " "
274	Donald Spence	Dec.31	15	1			"	Gr. 1	nil	" " " "

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

FORM No. I. A. 411.
R 8304

655-10

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

ADMISSION OF PUPILS AT STURGEON LANDING, SASK. SCHOOL DURING October - December QUARTER, 19 48

No.	NAME	Date of Admission 19 48	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
307	Bernard Job	Aug.30	8		Pelican Narrows	Henry Job,D.	Virginie McDonald,L.	R.C.	none	
308	John Sinclair	Oct. 9	9		" "	Etienne Sinclair,L.	Mary Jane Job,L.	"	"	
309	Emile Moose	Oct. 19	9		S.Indian Lake	Keepers: Thomas Moose,L.	Mary Ann Spence,L.	"	"	
310	Paul Michel	Oct. 25	9		Cumberland House	Louis Michel, L	Elizabeth Stuart,L.	"	"	
0311	Hermeline Sewap	Sept.26	10		Pelican Narrows	Keepers: Charles Cursiteur,L.	Marie Dussion,L.	"	"	
0312	Suzette Cursiteur	Sept.26	7		" "	Antoine Cursiteur,L.	Susan Sewap,L.	"	"	
0239	Madeleine Ballantyne	Aug.15	10		" "	Noah Ballantyne,L.	Pelagie Michel,L.	"	very little	1 yr,Guy School

N.B. No 0239 was first admitted to Guy School in 1944, but after three years absence had been discharged, but her parents sent her again this year. This re-admission was omitted on the September quarterly return.

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge 1948	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME
198	Jean Arthur Bighetty	June 15	15	8			none	Grade 6.	2 yrs carpentry,good.	Did not come back; of age.
199	Samuel Cursiteur	Dec.31	15	7			"	Grade 4	nil	Gone 2 yrs;close to 16 yrs.
212	Philip Castel	Dec.31	16	5			"	Grade 4	nil	Third year in Sanatorium. Of age.
219	George Linklater	Dec.31	15	4½			"	" 4	1 yr woodwork	At the San.for the 3rd time.Of age.
222	Sidley Castel	Dec.31	14	4			"	" 3	nil	Away since June 1947
223	Clodomir Caribou	Dec.31	16	6			"	" 6	2 yrs carpentry; a little leatherwork.	Not back this year; 16 next month
225	Jimmy Linklater	Dec.31	16	4			"	" 4	1 yr woodwork	Away since June 47; of age.
232	Arthur Castel	Dec.31	16	4			"	" 4	1 yr woodwork	" " " " " "

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

655-10 (E6)

, February 9, 1949.

Mr. E.S. Jones,
Supt. of Indian Agency,
Prince Albert, Sask.,

The Department approves the discharge of the following pupils from the Guy Indian Residential School:

No. 198	No. 258	No. 0244
199	259	0254
212	273	0255
219	275	0266
222	274	0268
223	0208	0270
225	0211	0271
232	0214	0272
233	0220	0290
242	0236	0216
246	0243	0256

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

MFT/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

File: 655-10

Pay to Rev. L. Poirier, O.M.I., Principal,

Address Guy Residential School,

Sturgeon Landing, Sask.

DATE 1949		SERVICE	AMOUNT	
March	22	To expenses incurred in air transportation of children to and from Guy Residential School during the summer of 1948, as per detailed account attached.....$3,075.65		
		PAY AT.....	$2,000	00

EDUCATION DIVISION
MAR 23 1949
FORWARDED TO TREASURY

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

.....
Agent

Voucher No.....

Date.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

29682

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

March the 19th, 1949 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY -Sturgeon Landing,Sask. *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Benoit Natoweyus (Iroquois)
English name " "
Age 8 yrs
Name of Band Brochet Lac La Hache #95
No. of ticket under which child's annuity is paid 95
Father's full name and No. Joe Natoweyus,dead. Adoptive parents:John Merasty
Mother's full name and No. Ann "
Parents living or dead Dead
State of child's health Good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

This child was sent here direct from The Pas hospital, and signature of parent would not be available before late summer (300 Miles from here)

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* A. Giard O. M. I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band BEOCHET

Child's name BENOIT NATOWEYUS Age 8 yrs Weight

Height Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date March 12, 1949 Time of day A.M.

Robert Fyles M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E6)

, July 6, 1949.

Mr. E. Law,
Supt. of Indian Agency,
The Pas, Manitoba.

The Department approves the admission of Benoit Natoweyus to the Guy Indian Residential School.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

MFT/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

655-10

FORM No. I. A. 411.
R 8304

E/6

ADMISSION OF PUPILS AT GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL STURGEON LANDING, SASK. SCHOOL DURING April - June QUARTER, 1949

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead. after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
311	Benoit Natoweyus	19-3-49	8		Brochet,Man.	Jos Natoweyus,D. (Peter Ballantyne Band) John Merasty,keeper	Anne Merasty,keeper			

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DIRCHARGE REASONS FOR SAME

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

655-10

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
MOST REV. A. JORDAN, O.M.I., VICE-PRES.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.

L.J.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
REV. J. BIRCH, O.M.I.
PROVINCIAL, ENGLISH PROVINCE
R. P. P. SCHEFFER, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. S. A. LAROCHELLE, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

9436

OTTAWA, August 17th 19 49
ONTARIO

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Re: Pupilage for the Guy Indian Residential School.

Dear Mr. Phelan:

Reverend Father L. Poirier, O.M.I., Principal of the above school is asking for an increase of twenty pupils. I am informed that the matter has been taken up with your agent and that it has been approved by him.

I therefore hope that you will be able to grant his request. Thanking you in anticipation, I remain,

Yours very truly,

J.O. Plourde, O.M.I.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 18 1949
A.M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E6)

, , August 23, 1949

Mr. E.S. Jones,
Supt., Indian Agency,
Prince Albert, Sask.

I have a representation for an increase of pupilage in the Guy Indian Residential School from 125 pupils to 145 pupils.

Your remarks and recommendations in this regard would be appreciated, bearing that mind that 500 square feet of dormitory space must be provided for each pupil, also necessary teaching facilities etc.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

MFT:MMcN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10

FIELD SERVICE E6

PLEASE QUOTE
FILE 739-6-1-655
(107)

11445

Carlton Agency.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Box 787
Prince Albert, Sask.
August 26, 1949.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Canada.

Reference is made to letter 655-10 (E6) of August 23, 1949 re increased attendance at the Guy Indian Residential School.

Further to my letter 625-6-1-655 of August 5, 1949 and the Department's reply thereto 655-1 (E) of August 17, 1949.

I had the exact size of the dormitories in question, unfortunately this ~~in~~ information has been mislaid. On receipt of the Department's letter 655-1 (E) I wrote to the Principal requesting the exact measurements. When these are obtained, I will forward same to the Department without delay.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 29 1949
A.M.
REGISTERED

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

ESJ/AG

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Carlton Band Southend Reindeer Lake

Child's name Raphael Emile Haywaz Age 7 Weight 54 lbs

Height 48 3/4 in Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Decayed teeth

Pulse rate [illegible] Temperature [illegible] If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Subject to hay fever

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date May 29 Time of day [illegible]

[illegible] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Residential School; *to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Raphael EMILE ~~HAYIKAY~~ HIGHWAY

English name Raphaël Emile Hayway

Age 7

Name of Band South end of Reindeer Lake Peter Ballantyne Band.

No. of ticket under which child's annuity is paid 297

Father's full name and No Elie Hayway # 297

Mother's full name and No Marie Mouin ~~Begiway~~ 297

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for nil years

Elie Highway

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Hector Thibaudeau

Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency CARLTON Band Peter Ballantyne

Child's name Ann Highway Age 8 Weight 64 lbs

Height 49 1/4 in Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them Tonsils to be removed
Decayed teeth

Pulse rate 82 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

x-ray report not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 29 Time of day a.m

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fury *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child ANNE HIGHWAY / HAYWAY

English name Anne Hayway

Age 8 years and 8 months

Name of Band Southend Reindee Lake Peter Ballantyne Band

No. of ticket under which child's annuity is paid 322

Father's full name and No Philippe Hayway #322.

Mother's full name and No Jeremama Michel #322.

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for nil years

D3/6

(*Signature of father*)
Philip Highway

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Hector Thibeaudeau
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

D. Jones
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency CARLTON Band Peter Ballantyne

Child's name Rosalie Daylight Age 9 Weight 62 lbs

Height 51 1/2 in Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Decayed teeth
Is liable to be removed

Pulse rate 82 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

x-ray report not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 Time of day 10 a.m.

R A Hall M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 29 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Lay. Athapascan Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Rosalie Daylight
Age 9 (Born March 16, 1940)
Name of Band Peter Ballantyne Peteau Landing and
No. of ticket under which child's annuity is paid 89 Peter Ballantyne Band
Father's full name and No. Alexander Daylight # 89
Mother's full name and No. Elizabeth Sinclair 89
Parents living or dead Living
State of child's health A. Catholic Good
Religion R. Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

0317

Elizabeth Elizabeth
(Signature of father)
mother Daylight

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

V Cuellar
* .....
Signature of Missionary or other Witness

E. J. Jones
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R 2222

0317

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency CARLTON Band Peter Ballantyne

Child's name Maggy Sewap Age 8 Weight 50 lbs

Height 4 ft 4 ins Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them a few glands in the neck

Pulse rate 82 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

x-ray report not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 Time of day a.m

Robt Fyke M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th, 1949 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Maggie Sewap
English name " "
Age 8 (December 25,1940)
Name of Band Peter Ballantyne (Pelican "arrows)
No. of ticket under which child's annuity is paid 345
Father's full name and No. Pierre Sewap # 345
Mother's full name and No. Angelique Cursiteur # 345
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Pierre Sewap
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Antoine Custer
Signature of Missionary or other Witness

E. Jones
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency CARLTON Band Peter Ballantyne

Child's name Lena Morin Age 6½ Weight 44 lbs

Height 44 in Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands?

If child has any of the above defects, describe them Tonsils to be removed

Pulse rate 84 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Xray report not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 Time of day AM

Robt Fleming M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15 Th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fury *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Lena Morin
English name Lena Morin
Age 6 1/2
Name of Band Southend Reindee Lake Peter Ballantyne Band
No. of ticket under which child's annuity is paid 261
Father's full name and No Jos Morin # 261 Peter Ballantyne Band
Mother's full name and No Marguerite Cuniten 'moan 261
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for nil years

Jos Morin
(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Hector Thibaudeau
Signature of Missionary or other Witness

C. P. Jones.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....CARLTON.....Band.....Peter Ballantyne.....

Child's name.....Alex. Sewap.....Age.....11.....Weight.....64 lbs.....

Height.....53½ in.....Is child undernourished?.....Has child

any defect or deformity of body or limb?.....Any defect of vision?.....

.....of hearing?.....Any cutaneous disease or eruption?.....

Any signs of mental deficiency?.....Any enlarged or broken down glands?.....

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate.....Temperature.....If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....Syphilis?.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

Date.....Time of day.....

.....M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th, 1949 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Alex Sewap
English name " "
Age 11 yrs old (born Jan. 1, 1938)
Name of Band Peter Ballantyne (residing at Beaver Lake, Sask.)
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Jimmie Sewap # 173
Mother's full name and No. Elisah Cursiteur
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Jimmie T. Sewap
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Lauren A. Carrière, o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness

C. J. Jenco.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Carlton CARLTON ..... Band ..... Southend Peter Ballantyne

Child's name ..... Madeleine Ninine ..... Age ..... 7 ..... Weight ..... 54 lbs .....

Height ..... 49 in ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 92 ..... Temperature ..... Normal ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

..... X ray report not yet received .....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... May 29 ..... Time of day ..... 9.30 .....

..... A Robertson ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Madeleine NININE
English name Madeleine
Age 7
Name of Band Southend Reindeer Lake
No. of ticket under which child's annuity is paid 230. Peter Ballantyne Band
Father's full name and No John Nininе
Mother's full name and No Heline Merasty
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for nil years

John + Nininе
(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Hector Thibaudeau
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency CARLTON Band Peter Ballantyne

Child's name Etienne Ballantyne Age 6½ Weight 44 lbs

Height 42 1/2 Is child undernourished? yes Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them glands in the neck
Tonsils to be removed

Pulse rate 86 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Subject to x-ray report

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 Time of day p.m.

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child
English name Etienne Ballantyne
Age 6½ (born Jan.13,43)
Name of Band Peter Ballantyne. Res: Pelican Narrows.
No. of ticket under which child's annuity is paid 185 Peter Ballantyne Band
Father's full name and No. David Ballantyne
Mother's full name and No. Louisa McDonald
Parents living or dead Mother dead
State of child's health Good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

3 14

His
DAVID X BALLANTYNE
(Signature or mark of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* (N. Lestanc, o.m.i.)
Signature of Missionary or other Witness

J. D. Jones
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency CARLTON Band Peter Ballantyne

Child's name Therese Morin Age 8 Weight 74 lbs

Height 52 1/2 in Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Time of day

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th, 1949 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Therese Morin
English name " "
Age 8 yrs (born Jan.10,41)
Name of Band Peter Ballantyne (residence: Sturgeon Landing, Sask.)
No. of ticket under which child's annuity is paid 199 Peter Ballantyne Band.
Father's full name and No. Daniel Morin
Mother's full name and No. Nancy Cursiteur
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

0314

Daniel + Morin
his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Lauren Harris o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency CARLTON Band Peter Ballantyne

Child's name Angelique Curaiteur Age 13 Weight 76 lbs

Height 5-6 in Is child undernourished? NO Has child

any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO

of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO.

Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? NO

If so, of what part of the body and in what stage? NO

X ray Report - Not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis? NO

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 Time of day AM

Robt Fyfe M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th, 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Angelique Cursiteur
English name " "
Age 13 yrs old
Name of Band Peter Ballantyne Band (residence: Beaver Lake, Sask.)
No. of ticket under which child's annuity is paid 374
Father's full name and No. Walter Cursiteur 264
Mother's full name and No. Maggie Sewap
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Walter x Cursiteur
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Lauren Lavoie, o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness

B. Jones
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM NO. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th, 1949 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Jimimah Sewap

English name

Age 10 yrs old (Born Dec. 21/38)

Name of Band Peter Ballantyne (residence: Beaver Lake, Sask.)

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No. Philip Sewap

Mother's full name and No. Emme Cursiteur

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

0314

Philip Sewap
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Laurent Cornier o.m.i. Agent
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

0314

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency CARLTON Band Peter Ballantyne

Child's name Jimimah Sewap Age 10 Weight 68 lbs

Height 50 1/2 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them Decayed teeth

~~Defective~~

Tonsils to be removed

Pulse rate 86 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug. 29/49 Time of day a.m.

Robt Fyulton M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 15th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Fort Frances *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Charles Job

English name Charles Job

Age 10

Name of Band (Southend Reindeer Lake) Peter Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 308

Father's full name and No Tom Job

Mother's full name and No Caroline Thomas

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for nil years

313

Tom Jobe

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Hector Thibaudeau

Signature of Missionary or other Witness

D. J. Jones

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency CARLTON Band Peter Ballantyne (South End)

Child's name Charles Job Age 10 Weight 60 lbs

Height 57 1/2 in Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Time of day

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

15 August 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Jug *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Louis Paul Job

English name Louis Paul Job

Age 8

Name of Band (Southend Reindeer Lake) Peter Ballantyne

No. of ticket under which child's annuity is paid 308

Father's full name and No Tom Job

Mother's full name and No Caroline Thomas

Parents living or dead yes

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for nil years

Tom Job
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Hector Thibaudeau OMI
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Jacobs
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency CARLTON Band Peter Ballantyne

Child's name Louis Paul Job Age 8 Weight 48 lbs

Height 47 in. Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

.....of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Time of day

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT
Carlton Agency

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 815-11-1-16
107

Box 787
Prince Albert, Sask.,
September 22, 1949

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
Ottawa.

18165

I am enclosing herewith for approval Applications for Admission to the Guy Indian Residential School on behalf of the undermentioned children, members of the Peter Ballantyne Band.

Louis Paul Job.
Charles Job
Jemimah Sewap
Angelique Cursiteur
Therese Morin
Etienne Ballantyne
Madeleine Ninine
Alex Sewap
Lena Morin
Maggie Sewap
Rosalie Daylight
Ann Highway
Raphael Emile Highway

RECEIVED
SEP 26 1949
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

/ae

CC: Principal, Guy Residential School.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 8th 194 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUM (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Marguerite Tsannie
Age 8 (born Nov. 30,1930)
Name of Band Lac la Hache
No. of ticket under which child's annuity is paid # 74
Father's full name and No. Willie Tsannie
Mother's full name and No. Marie Dettanikeaze
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Willie Tsannie
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Espagnol
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. I-A 406
R.2788

(OVER)

0330

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band IAC LA HACHE

Child's name MARGUERITE TSANNIE Age 8 Weight 57 lbs

Height 49 in Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them No

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? No

X-ray report not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning No

Subject to favorable X-ray report

Date Aug 29 Time of day A.M.

signed [illegible] M.D.

Aug 29 A.M.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 8th 194 9.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Edward Tsannie
English name " "
Age 13 (born March 10,1936)
Name of Band Lac La Hache
No. of ticket under which child's annuity is paid #74
Father's full name and No. Willie Tsannie #74
Mother's full name and No. Marie Dettanikkeaze
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Wilbe Tsannie
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Eramus
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

321

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS / EDWARD TSANNIE Band 13 LAC LA HACHE

Child's name ..... Age ..... Weight 76 lbs

Height 56 1/4 in Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Subject to favorable X-ray report

Date ..... Time of day .....

signed: Rbt F.Yule, M.D. ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 8th, 1949 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landin,Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Bernadette Tsannie
English name " "
Age 7 (born Feb.2,1942)
Name of Band Lac la Hache
No. of ticket under which child's annuity is paid #89
Father's full name and No. Thomas Tsannie #89
Mother's full name and No. Marguerite KKaikka
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Thomas T Tsannie
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Esnol
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

0 2 2 3

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band LAC LA HACHE

Child's name BERNADETTE TSANNIE Age 7 Weight 55 lbs

Height Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Subject to X-ray report

Date Time of day

Robt F.Yule, M.D. M.D.

August 29 a.m

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 8th 1949 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing,Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Cecile Sha"oulle

English name " "

Age ~~xxx~~ 13 (born Nov.4,1935)

Name of Band Lac la Hache Baren Lands 27

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No Step-father: Antoine Joseyounen

Mother's full name and No Helene Wadsa'

Parents living or dead Father dead

State of child's health good

Religion R.Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

his
Antoine x Joseyounen
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* James H. Evans O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812 U 3 25

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... THE PAS ..... Band ..... LAC LA HACHE .....

Child's name ..... CECILE" SHA"OULLE ..... Age ..... 13 ..... Weight ..... 80 lbs .....

Height ..... 5 7 1/2 in ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Aug 29 ..... Time of day ..... 1 p.m. .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 8th, 1949 ..... 194.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Veronique Saint-Pierre
Age 12 (born Jan.6th,1937)
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid 95
Father's full name and No. step-father: Jerome KKaikka
Mother's full name and No. Marguerite Dettanikkeaze
Parents living or dead father dead
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Marguerite her + mark K'kaika
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Joseph Esnard ..... Agent
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

0326

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band BARREN LAND

Child's name VIRONIQUE SAINT-PIERRE Age 12 Weight 70 lbs

Height 5'4 1/2 in Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 Time of day Am

Ralph Lynch M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August the 8th, 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (STurgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Eugenie McCallum

English name " "

Age 7 (born Aug. 2, 1942)

Name of Band Barren Land

No. of ticket under which child's annuity is paid #262

Father's full name and No Horace MCCallum #262

Mother's full name and No Marie Adele Thomas

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Horace Eugene M. Callum

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Ferrol O.M.I.

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

0324

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band BARREN LAND ~~Maurice Bird, Stoney Rapids~~

Child's name EUGENIE McCALLUM Age 7 Weight 48 lbs

Height 46 1/4 ins Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them Decayed teeth

Tonsils to be removed

Pulse rate 84 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

X-ray report not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug. 29 Time of day AM

Robt Lyon M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th, 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Marie Elizabeth Linklater
English name " "
Age 10 yrs (born June 17, 1939)
Name of Band Pakitawagan Matthias Colon 2
No. of ticket under which child's annuity is paid 115
Father's full name and No. Angus Linklater
Mother's full name and No. Angelique Bighetty
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Angus + Linklater
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* .....
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

0321

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....Band.....

Child's name.....Age.....Weight.....60 lbs.....

Height.....53 1/2 in.....Is child undernourished?.....No.....Has child

any defect or deformity of body or limb?.....No.....Any defect of vision?.....

.....of hearing?.....No.....Any cutaneous disease or eruption?.....No.....

Any signs of mental deficiency?.....No.....Any enlarged or broken down glands?.....No.....

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate.....Temperature.....If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....No.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....No.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....No.....Syphilis?.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....No.....

.....

.....

.....

.....

Date.....May 29/49.....Time of day.....p.m.

.....M.D.

Robt. Hingston

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 10th, 1949 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child
English name Fleurette Linklater
Age 9 (born July 22,1940)
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid # 132
Father's full name and No. Andre Linklater
Mother's full name and No. Angelique Halkett
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

(Andre Linklater)
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Ernol, o.m.i. Agent
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

0329

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band BARREN LAND

Child's name FLEURETTE LINKLATER Age ~~12~~ 9 yrs Weight 54 lbs

Height 48 in Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them No

Needs to be removed Unfit weight

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

No

X-ray report not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

No

Date Aug 29 Time of day 10 AM

Ralph Lyons MD M.D.

Aug 29 10 AM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child: Angus Linklater
English name: " "
Age: 12 (born Sept 27,37)
Name of Band: ~~Pakitawagan~~ Nelson House
No. of ticket under which child's annuity is paid: 244
Father's full name and No.: Isaac Linklater
Mother's full name and No.: Selazie Caribou
Parents living or dead: living
State of child's health: good
Religion: R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended: no school for years

Isaac + Linklater
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Emile Deromme Agent
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R 2222

319

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band PAKITAWAGAN

Child's name ANGUS LINKLATER Age 12 Weight 82 lbs

Height 5 ft 1/2 in Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them Tonsils to be removed

Pulse rate 82 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Subject to x-ray report.

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug. 29 Time of day a.m

Robt Fyfe M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 10th, 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Philippe Jose
Age 11 (born Nov.29,1937)
Name of Band Lac Ia Hache
No. of ticket under which child's annuity is paid #60
Father's full name and No. Pascal Jose
Mother's full name and No. Marisis Adam
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Pascal Fiset
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Esnol, o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

323

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... THE PAS ..... Band ..... LAC LA HACHE .....

Child's name ..... PHILIPPE JOSE ..... Age ..... 11 ..... Weight ..... 76 lbs .....

Height ..... 5'3 3/4 in ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... 1/ 7 / 29 ..... Time of day .....

..... Robt Kyle. ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August the 8th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child

English name Louise Highway

Age 10 (born Feb.8,1939)

Name of Band Barren Land

No. of ticket under which child's annuity is paid 136

Father's full name and No Joe Highway

Mother's full name and No Pelagie Cook

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no **school for** **years**

Joe + Highway

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Esquimaux

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

0227

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... THE PAS ..... Band ..... BARREN LAND .....

Child's name ... LOUISE HIGHWAY ..... Age ..... 10 ..... Weight ..... 65 lbs .....

Height ..... 54 1/2 in ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them ..... Tonsils to be removed

..... Decayed teeth

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 86 ..... Temperature ..... Normal ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... August 29. ..... Time of day ..... a.m. .....

Robert Hyde ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

Nelson House, August the 10 th 194 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child none

English name Flora Hart

Age 10 years Born Dec. 3 rd 1938

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No Johnnie Hart

Mother's full name and No Harriett Spence

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion R. C.

Does applicant speak English? no

Previously attended Nelson House U. C. da y school for two years

L o, A, E Johnnie Hart his cree syllabics

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. Lucien Lagimodière O.M.I.

Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

0324

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band NELSON HOUSE

Child's name FLORA HART Age 10 Weight 60 lbs

Height 51 in. Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

decayed teeth

Tonsils have been removed

Scabies

Pulse rate 80 Temperature normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug. 29 / 49 Time of day A.M.

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th, 1949 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Marie Armie Dumas
English name " " "
Age 8 yrs (born June 5,1941)
Name of Band Pakitawagan Walkers Cr Farm 2
No. of ticket under which child's annuity is paid 111
Father's full name and No. Adolphe Dumas
Mother's full name and No. Catherine Bighetty
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Adolphe Dumas
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* .....
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

0322

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band PAKITAWAGAN

Child's name MARIE ANNIE DUMAS Age 8 Weight 66 lbs

Height 3'1 1/2 in Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them Tonsils have been removed.

Pulse rate 80 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

X-ray report not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 Time of day a.m

Robt Hunt M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th 194 9...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child John Dumas
English name "
Age 12 (born: Deb.27,1936)
Name of Band Pakitawagan Matthias Colomb
No. of ticket under which child's annuity is paid 92
Father's full name and No. Alphonse Dumas
Mother's full name and No. Lydia Caribou
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Alphonse + Dumas
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Emile Desmeules Jr
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM NO. 1-A 406
R 2222

318

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Pakitawagan

Child's name John Dumas Age 12 yrs. Weight 86 lbs

Height 5'9 1/4 in Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them

Suitable to be recommended

Pulse rate 84 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Subject to negative X-ray chest result

Date July 28/49 Time of day P.M.

signed: Robt F.Yule,M.D. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 8th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Leon Dettanikkeaze
Age 12 (born Aug.9,1937)
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid #93
Father's full name and No Edouard Dettanikkeaze
Mother's full name and No Sophie Uttherthan
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Edouard Dettanikkeaze
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Eyano O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... THE PAS ..... Band ..... BARREN LAND .....

Child's name ..... LEON DETTANIKKEAZE ..... Age ..... 12 ..... Weight ..... 78 lbs .....

Height ..... 5'3 3/4 in ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Aug 22 ..... Time of day ..... 9 am .....

..... [signature] ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 8th 194 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Marie Adele Denechezhe
Age 6½ (born Oct.28,1942)
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid #106
Father's full name and No. Pascal Denechezhe #106
Mother's full name and No. Marie Anne "Antsanen
Parents living or dead Mother dead
State of child's health good
Religion Roman Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

0332

Pascal Denechezhe
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Eseno, o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

0332

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band BARREN LAND

Child's name MARIE ADELE DENECHEZHE Age 6½ Weight 49 lbs

Height 4 8 1/4 ins Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Tonsils to be removed

Pulse rate 86 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

X-ray report not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Subject to X-ray report

Date Aug 29 Time of day a. m.

Signed Robt F Fuller M.D. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 8th 194 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Lucia Denechezhe
Age 8 (born Dec.13,1940)
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid #196
Father's full name and No. Pascal Denechezhe #196
Mother's full name and No. Marie Anne "Antsanen
Parents living or dead mother dead
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

0231

Pascal + his + Denechezhe
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Ferreol, o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. I-A 406
R.2788

(OVER)

0231

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....THE PAS.....Band.....BARREN LAND.....

Child's name.....LUCIA DENECHEZHE.....Age.....8.....Weight.....69 lbs.....

Height.....51 1/2 in.....Is child undernourished?.....Has child

any defect or deformity of body or limb?.....Any defect of vision?.....

.....of hearing?.....Any cutaneous disease or eruption?.....

Any signs of mental deficiency?.....Any enlarged or broken down glands?.....

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate.....Temperature.....If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....Syphilis?.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....Subject to X-ray report.....

.....

Date.....Aug 29.....Time of day.....8 a.m.....

.....Robt. F. Vale, M.D.....M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 8th 194 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Annie Denechezhe
Age 9 (born Oct.15,1939)
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid #101
Father's full name and No. Louis Denechezhe #101
Mother's full name and No. Marie Anne Toussaint
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ..... years

Louis T. Denechezhe
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Ferrol, o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band BARREN LAND

Child's name ANNIE DENECHEZHE Age 9 Weight 64 Lbs

Height 5 3 1/2 in Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them No

Tonsil cut
Tonsils to be removed

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

No

x-ray report has not been received

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

No No

Date Time of day

M.D.

Aug 29

Ann

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....August the 15th..... 194 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the .....GUY (Sturgeon Landing, Sask.)..... *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child ..... Mary Ann Bighetty
English name ..... " " "
Age ..... 8 yrs (born Sept 4,1941)
Name of Band ..... Pakitawagan (Mathias Colomb)
No. of ticket under which child's annuity is paid 146
Father's full name and No. ..... Pierre Bighetty
Mother's full name and No. ..... Maggie Morin
Parents living or dead ..... living
State of child's health ..... good
Religion ..... R.Catholic
Does applicant speak English? ..... no
Previously attended ..... school for ..... years

..... Pierre + Bighetty .....
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

0323

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band PAKITAWAGAN

Child's name MARY ANN BIGHETTY Age 8 Weight 52 lbs

Height 48 1/2 in Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them Yes
Decayed teeth

Pulse rate 82 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

X-ray report not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 Time of day 9 a.m.

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th, 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child	Louis Bighetty
English name	" "
Age	11 yrs (born March 4,38)
Name of Band	Pakitawagan Matthias Colon 2
No. of ticket under which child's annuity is paid	10 3
Father's full name and No.	Charles Bighetty
Mother's full name and No.	Elizabeth Linklater
Parents living or dead	living
State of child's health	good
Religion	R.Catholic
Does applicant speak English?	no
Previously attended	no school for years

Charles + Bighetty
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Emile Desormeaux
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

320

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band PAKITAWAGAN

Child's name LOUIS BIGHETTY Age 11 Weight 80 lbs

Height 5 7 in Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

subject to X-ray report

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug. 29. Time of day P.M.

Robt Hyndman M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Edward Bighetty
English name " "
Age 14 yrs (born June 4,35)
Name of Band ~~Pakitawagan~~ Mathias Colomb
No. of ticket under which child's annuity is paid 91
Father's full name and No. Lazare Bighetty
Mother's full name and No. Martha Hart
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Lazare + Bighetty
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. Dan
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Pakitawagan

Child's name Edward Bighetty Age 14 Weight 108 lbs

Height 63 ins Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 81 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

subject to x-ray report

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Subject to favorable X-ray report

Date July 28, 1949 Time of day

(signed: Robt F.Yule,M.D.) M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,— August the 8th 194 9

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child BIGHETTY
English name ANDRE BIGHETTI
Age 9 10 (born Dec.1,1939)
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid ~~#201~~ 137
Father's full name and No. Elie Bighetti
Mother's full name and No. Marie Anne Lapensee
Parents living or dead living
State of child's health
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Elie + Bighetti
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Esnard, o.m.i
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

324

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band BARREN LAND

Child's name ANDRE BIGHETTI Age 10 Weight 50 lbs

Height 49 ins Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Subject to favorable X-ray report

Date Time of day

signed: Robt F.Yule,M.D. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

Sturgeon Landing, Sask.

September the 18th, 1949

Mr.Eric Law,
Supt Indian Agency,
The Pas, Man.

Dear Sir,

I have received this week without any accompanying letter most of the Applications for Admission which you were returning to me. There had been indeed quite a mistake on my part when I sent you these forms. What happened is this: I had set one copy of every form apart from the other two I wanted to send to you, and I put in the envelope the wrong pile of papers. The ones I sent you were the less complete, and that is why I wanted to keep them for myself.

The same thing happened to the forms I sent to Prince Albert. Since they are asking for all three forms over there, I think I might as well send you all I have also regarding the children of your agency: so with the contents of this envelope and what you have already on hand, you should find three copies of all applications for admission. In many cases I received only one copy from the Reserves, and even then it did not always bear all the required signatures.

I deeply regret this extra work my mistake has entailed for you.

Yours very truly,

Sgd. Rev. L. Poirier, O.M.I.
Rev. L. Poirier, O.M.I.,
Principal.

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

Guy # 10

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 128-25-2

The Pas, Manitoba,
September 23rd, 1949.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Canada.

I am enclosing herewith 22 Applications for Admission to the Guy Indian Residential School at Sturgeon Landing, Saskatchewan.

There are four of these applications which have not been witnessed, no witness being available. Also in several instances the duplicate copy is forwarded, as these copies contained the most information to complete same. I also enclose copy of Father Poirier's letter to Mr. Law explaining reason for this and trust that they will be accepted by the Department.

Mr. Law is at present on holidays and will not be returning until October 3rd and I did not wish to hold these up until his return. Mr. Law signed duplicates of these applications which did not have the parents signature and were returned for that reason.

Q. P. Jackson
for E. Law,
Superintendent.

QJ/DL

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E6)

, September 27, 1949.

Mr. E.S. Jones,
Supt. Indian Agency,
Prince Albert, Sask.,

Your file 815-11-1-16 107

With reference to your letter of the 22nd instant, the Department approves the admission of the following children to the Guy Indian Residential School:

Louis Paul Job	Alex Sewap
Charles Job	Lena Morin
Jemimah Sewap	Maggie Sewap
Angelique Cursiteur	Rosalie Daylight
Therese Morin	Ann Highway
Etienne Ballantyne	Raphael Emile Highway
Madeleine Ninine	

MPT/HM

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E6)

, September 27, 1949.

Mr. E. Law,
Supt. Indian Agency,
The Pas, Man.,

With reference to your letter of the 23rd instant, file 128-25-2, the Department approves the admission of the following children to the Guy Indian Residential School:

Andre Bighetty,
Edward Bighetty,
Louis Bighetty
Mary Ann Bighetty
Annie Denechezhe
Lucia Denechezhe
Marie Adele Denechezhe
Leon Dettanikkeaze
John Dumas
Bernadette Tsannie
Edward Tsannie
Marie Annie Dumas
Flora Hart
Louise Highway
Philippe Jose
Angus Linklater
Fleurette Linklater
Marie Elizabeth Linklater
Eugenie McCallum
Veronique St. Pierre
Cecile Sha"oulle
Marguerite Tsannie

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

MPT/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10

REGIONAL SUPERVISOR
OF INDIAN AGENCIES

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 2288-25-2-171

336

Regina, September 26th, 1949.

Indian Affairs Branch, Department of Mines & Resources, OTTAWA.

With further reference to the boy, John Baptiste Dentouzie, referred to in my letter of the 24th instant, File 2279-25-2-171, enclosed is copy of a letter received from Mr. L.D. Ward, Assistant, Indian Agency, Stoney Rapids, Saskatchewan, of the Athabasca Indian Agency, in connection with this boy.

It would appear that there is a possibility that the information which Mr. Davis had obtained regarding the boy was incorrect, as he was informed that the father and mother left the boy, and that the father had since died. The information in Mr. Ward's letter is to the effect that the step-father and mother of the boy about whom Mr. Ward is writing, are both living at Stoney Rapids, but the step-father refuses to let the boy live with them. Assuming that this is correct, I would recommend that the Department take steps to have the necessary instructions go to Mr. Ward that he insist upon the mother and step-father supporting the boy, as the boy's mother's marriage to an Indian of another band gave her the right to live at the home of her husband, and certainly should not deprive her child of the same privilege.

J.P.B. Ostrander,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
Saskatchewan.

JPBO/ed
Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CUY INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
STURGEON LANDING, SASK

August the 31st,1949

Mr.E.S.Jones, Supt.,
Carlton Indian Agency,
Prince Albert, Sask.

Dear Sir,

re Dormitories
Your file 625-6-1-655 (107)

Further to the request of the Department at Ottawa,as transmitted to me by yours of the 22d instant, here are the exact measurements of the children dormitories,which occupy all the top floor of the building:

Boys' dormitories

1/Large: 58'6" long X 29' wide X 12' high

2/Small: due to the disparition of one keeper's room in that dormitory,it is not a clear rectangle and it is hard without a drawing to explain the different floor dimensions, but a close calculation of the floor surface gives

878 sq.ft. of floor surface
12 ft is the heigth

Girls' dormitories:

1/Large: 58'6" long X 29' wide X 12' high

2/Small: 35'3" long X 19' average width X 12' high

3/ plus the corridor between the 2 dormitories:
17'4" x 6'1" x 12' high.

CARLTON
SEP 3 1949
Indian Agency

The ventilation through wall ventilators,windows at each end and through the attic makes for a very satisfying ventilation;the air circulation could be accelerated,if needed,by installing electric fans in the windows.

Hoping this information may but help our request, I remain

Yours very truly,

Rev. L. Lorrier, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10

FIELD SERVICE

Carlton Agency

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

1351

PLEASE QUOTE
FILE 850-11-1-10
(107)

Box 787
Prince Albert, Sask.,
September 29, 1949.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Canada.

Reference Departmental letter 655-10 (E.6) of August 23rd re: increase of pupilage for the Guy Indian Residential School. I am enclosing a letter received from Rev. Father Poirier outlining available dormitory space. It will readily be seen that space will not allow for an increase in the number of pupils based on the minimum requirements of 500 cu.ft. per pupil.

Father Poirier has recently advised this office he has 156 children in residence, a number of whom were sent in by the parents from distant points unsolicited by Father Poirier. The children mentioned came in by plane from the Brochet area, and as stated by Father Poirier, the plane was not returning to Brochet, consequently, he had no alternative but to keep the children.

I am sure satisfactory arrangements will be made by the staff at this school to accomodate these additions. It is my intention to visit the Residential School at Sturgeon Landing in the near future at which time I intend to make a thorough inspection of the dormitories. If I find that the sleeping quarters are over-crowded and the children can not be accomodated adequately, I will immediately report to this effect on my return.

E. S. Jones,
Superintendent, Indian Agency.

ESJ/ae

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E1)

October 8, 1949.

Mr. E.S. Jones,
Superintendent, Indian Agency,
Box 787, Prince Albert, Sask.

Re: Guy Indian Residential School
Your File 850-11-1-10 (107)

We have your letter of the 29th ultimo with reference to the enrolment at the above school. It is noted that you intend to visit the Guy School in the near future and as soon as you return we would appreciate it if you would let us have a report.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

Nelson House, August the 10 th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child none

English name Flora Hart

Age 10 years Born Dec. 5 rd 1938

Name of Band Nelson House

No. of ticket under which child's annuity is paid 231

Father's full name and No Johnnie Hart

Mother's full name and No Harriett Spence

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion R. C.

Does applicant speak English? no

Previously attended Nelson House U. C. da y school for two years

0 32 4

Go. 12 Johnnie Hart in own symbols

(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Rev. Lucien Lavignueur o.m.i. E Law

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band NELSON HOUSE

Child's name FLORA HART Age 10 Weight 60 lbs

Height 51 in. Is child undernourished? no Has child any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

decayed teeth

Tonsils have been removed

Scabies

Pulse rate 80 Temperature normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug. 29 / 49 Time of day A.M.

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 8th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Tsannie

English name Bernadette

Age 7 born Feb. 2 1942

Name of Band Lac La Hache Band

No. of ticket under which child's annuity is paid # 89

Father's full name and No Thomas Tsannie # 89

Mother's full name and No Marguerite Kkaikka

Parents living or dead living

State of child's health

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Thomas + his mark Tsannie

(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Ernest [illegible] o.m.i.

Signature of Missionary or other Witness

E. Dan

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Lac la Hache Band

Child's name Bernadette Toannie Age 7 Weight 55 lbs

Height Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Tonsils to be removed

Pulse rate 86 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

X-ray report not yet received.

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Subject to X-ray report

Date August 29 Time of day 9 a.m

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 10th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Linklater

English name Fleurette

Age 9 July 22 1940

Name of Band Barren Lands Band

No. of ticket under which child's annuity is paid # 132

Father's full name and No Andrei Linklater

Mother's full name and No Angelique Halkett

Parents living or dead living

State of child's health

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Andrei his + mark Linklater.

(Signature of father)

0329

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Adrien Darveau, OMI

Signature of Missionary or other Witness

E. Laws

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band BARREN LAND

Child's name FLEURETTE LINKLATER Age 9 Weight 54 lbs

Height 48 ins Is child undernourished? Yes Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them Tonsils to be removed
Underweight

Pulse rate 78 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

X-ray report not yet received.

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 Time of day a.m

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 8th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Tsannie'

English name Edouard

Age 13 March 10 1936

Name of Band Lac la Hache Band

No. of ticket under which child's annuity is paid #74

Father's full name and No Willie Tsannie' #74

Mother's full name and No Marie Dettanikkeaze

Parents living or dead living

State of child's health

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

321

his
Willie + Tsannie'
mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Esnard E. Dan
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas THE PAS Band LAC LA HACHE

Child's name Edouard Isaamie EDWARD TSANNIE Age 13 Weight 76 lbs

Height 56 1/4 in Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 78 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Subject to family trouble

Date Aug 29 Time of day a.m.

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 8th 194 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Tsannie

English name Marguerite

Age 8 Nov 30th 1940

Name of Band Lac La Hache

No. of ticket under which child's annuity is paid # 74

Father's full name and No Willie Tsannie

Mother's full name and No Marie Dettanikkeaze

Parents living or dead living

State of child's health

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Willie his mark Tsannie
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

James L Esmay O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

E. Law
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band La La Hache

Child's name Marguerite Tsarnie Age 8 Weight 57 lbs

Height 49 In Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

X-ray report not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Subject to favourable X-ray report

Date Aug. 29 Time of day AM

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 8th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Véronique - St Pierre

English name Véronique

Age 12 born Jan 6th 1937

Name of Band Barren Lands Band.

No. of ticket under which child's annuity is paid 95

Father's full name and No step-father Jérôme K Kaikka 106

Mother's full name and No Marguerite Dettanikkeaze 106

Parents living or dead father is dead; mother living

State of child's health

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

0329

Marguerite her + mark K Kaikka

(Signature of father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Note—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Ferreol O.M.I.

Signature of Missionary or other Witness

E. Dan

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

Note—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Barren Lands Band

Child's name Veronique St Pierre Age 12 Weight 70 lbs

Height 5'4 1/2 in. Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

a few glands in the neck

Pulse rate Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Parenchymal TB ++

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29/49 Time of day a.m.

Robt Fyfe M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 8th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Mc Callum

English name Eugenie

Age 7 born August 2d 1942

Name of Band Barren Lands Band

No. of ticket under which child's annuity is paid ~~#262~~ 138

Father's full name and No Horace Mc Callum #262

Mother's full name and No Marie Adèle Thomas

Parents living or dead living

State of child's health

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for — years

0334

Horace his + mark Mc Callum
(Signature of father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph L. Egenol, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

E. Law
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band ~~Maurice Band, Stoney Rapids~~ BARREN LAND

Child's name EUGENIE McCALLUM Age 7 Weight 48 lbs

Height 46 1/4 ins Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them Decayed teeth

Tonsils to be removed.

Pulse rate 84 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

X-ray report not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 Time of day AM

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

10th of August 194 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child José

English name Philippe

Age 11 ans Nov 29th 1937

Name of Band Lac la Hache #60

No. of ticket under which child's annuity is paid #60

Father's full name and No Pascal José

Mother's full name and No Marie Adam

Parents living or dead living

State of child's health

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

his
Pascal + mark José

(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Adrien Renaud, OMI. E Law

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... THE PAS ..... Band ..... LAC LA HACHE .....

Child's name ..... PHILIPPE JOSE ..... Age ..... 11 ..... Weight ..... 76 lbs .....

Height ..... 5'3 3/4 in ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

..... 82 Normal .....

.....

.....

Pulse rate ..... Temperature ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Time of day .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 8th 194 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Highway

English name Louise

Age 10 Febr. 8th 1939

Name of Band Barren Lands Band

No. of ticket under which child's annuity is paid 136

Father's full name and No Joe Highway - 037

Mother's full name and No Pelagie Cook

Parents living or dead yes living

State of child's health

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

his
Joe mark Highway
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Eponel O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

E. Dan
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... THE PAS ..... Band ..... BARREN LAND .....

Child's name ..... LOUISE HIGHWAY ..... Age ..... 10 ..... Weight ..... 65 lbs .....

Height ..... 5'4 1/2 in ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

..... Tonsils to be removed .....

..... Decayed teeth .....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 86 ..... Temperature ..... Normal ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... August 29. ..... Time of day ..... a. m. .....

..... Robert Hyde ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 8th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Dettanikkeaze

English name Leon

Age 12 born August 9th 1937

Name of Band Barren Lands Band # 93

No. of ticket under which child's annuity is paid # 93

Father's full name and No Edouard Dettanikkeaze

Mother's full name and No Sophie Utherthan

Parents living or dead living

State of child's health

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Edouard his + mark Dettanikkeaze

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Esnol O.M.I.

Signature of Missionary or other Witness

E. Dan

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band BARREN LAND

Child's name LEON DETTANIKKEAZE Age 12 Weight 78 lbs

Height 5 3 3/4 in Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Impaired vision in left eye possibly congenital

Pulse rate 82 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Subject to x-ray report

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 Time of day a. m

Robt Fyvie M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 8th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Denechezhe

English name Marie Adèle

Age 6 born Oct 28th 1942

Name of Band Barren Lands Band #

No. of ticket under which child's annuity is paid # 106

Father's full name and No Pascal Denechezhe # 106

Mother's full name and No Marie Anne "Antsanen (dead)

Parents living or dead mother is dead

State of child's health

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Pascal his mark Denechezhe

(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Ernoult, o.m.i. E. Law

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..The Pas.. Band ..Barren Lands Band..

Child's name ..Marie Adèle Denechezhe.. Age ..6.. Weight ..49 lbs..

Height ..48 1/4 ins.. Is child undernourished? ..No.. Has child

any defect or deformity of body or limb? ..No.. Any defect of vision? ..

..of hearing? ..Tonsils & Adenoids removed.. Any cutaneous disease or eruption? ..

Any signs of mental deficiency? .. Any enlarged or broken down glands? ..

If child has any of the above defects, describe them ..

..

..

.. Normal

..

..No..

..

Pulse rate .. Temperature .. If feverish, from what cause? ..

.. X ray report not yet received

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..

If so, of what part of the body and in what stage? ..

..No.. ..No..

..

..

..

..

Trachoma, or other communicable eye disease? .. Syphilis? ..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning ..

..

..

..

..

Date .. Time of day ..

.. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 8th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Denechezhe

English name Lucia

Age 8 born 13 Dec 1940

Name of Band Barren Lands Band

No. of ticket under which child's annuity is paid # 106

Father's full name and No Pascal Denechezhe # 106

Mother's full name and No Marie-Anne "Antoanen (dead)

Parents living or dead Mother dead

State of child's health

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Pascal his + mark Denechezhe

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Eyene, o.m.i. B. Lane

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... The Pas ..... Band ..... Barren Lands Band

Child's name ..... Lucia Denechezhe Age ..... 8 ..... Weight ..... 69 lbs .....

Height ..... 51 1/2 in ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

..... Tonsils to be removed .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 80 ..... Temperature ..... normal ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

..... x-ray report not yet received .....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

..... Lesions of the pharynx .....

.....

Date ..... Aug 29 ..... Time of day ..... PM .....

..... R. H. Hoffmyer M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 8th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Denechezhe

English name Anny

Age 9 born October 15th 1939

Name of Band Barren Lands Band

No. of ticket under which child's annuity is paid # 101

Father's full name and No Louis Denechezhe # 101

Mother's full name and No Marie Anne Toussaint

Parents living or dead living

State of child's health

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Louis Li Denechezhe
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Eseve O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

E. Law
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band BARREN LAND

Child's name ANNIE DENECHEZHE Age 9 Weight 64 lbs

Height 5-3 1/2 in Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them Decayed teeth Tonsils to be removed

Pulse rate 84 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

X-ray report has not been received.

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 Time of day Am

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 8th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Sturgeon Landing *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Bighetti

English name Andrei

Age 10 9 born 1 dec 1939

Name of Band Barren Lands Band.

No. of ticket under which child's annuity is paid # 281

Father's full name and No Elie Bighetti

Mother's full name and No Marie-Anne Lafenese

Parents living or dead living

State of child's health

Religion Roman Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Elie + his mark Bighetti

(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Esnouf, o.m.i. E. Law

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Barren Lands Band

Child's name Andre Bighetti Age 10 Weight 50 lbs

Height 49 in Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Decayed teeth

Tonsils to be removed

Pulse rate 84 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Subject to X-ray report

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Subject to favourable X-ray report

Date Aug 29 Time of day pm

K. A. Gunn M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th, 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child	Marie Elizabeth Linklater
English name	" "
Age	10 yrs (born June 17,1939)
Name of Band	Pakitawagan Matheis Colomb.
No. of ticket under which child's annuity is paid	115
Father's full name and No.	Angus Linklater "
Mother's full name and No.	Angelique Bighetty "
Parents living or dead	living
State of child's health	good
Religion	R.Catholic
Does applicant speak English?	no
Previously attended	no school for years

0327

Angus + Linklater
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Emile Jeroumeaux
Signature of Missionary or other Witness

R. Laird
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....Band.....

Child's name.....Age.....Weight.....60 lbs.....

Height.....5 3 1/2 in.....Is child undernourished?.....Has child

any defect or deformity of body or limb?.....Any defect of vision?.....

.....of hearing?.....Any cutaneous disease or eruption?.....

Any signs of mental deficiency?.....Any enlarged or broken down glands?.....

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate.....Temperature.....If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....Syphilis?.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

.....

Date.....Time of day.....

.....M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th, 1949 194....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child	Marie Annie Dumas
English name	" " "
Age	8 yrs (born June 5,1941)
Name of Band	Pakitawagan Matheis Colomb
No. of ticket under which child's annuity is paid	92
Father's full name and No.	Adolphe Dumas
Mother's full name and No.	Catherine Bighetty
Parents living or dead	living
State of child's health	good
Religion	R.Catholic
Does applicant speak English?	no

Previously attended no school for years

Adolphe + Dumas
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Emile Desmeules
Signature of Missionary or other Witness

E. Laird
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band PAKITAWAGAN

Child's name MARIE ANGIE DUMAS Age 8 Yrs Weight 66 lbs

Height 51 1/2 in Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? Tonsils have been removed.

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature Normal If feverish, from what cause?

No

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

X-ray report not yet received.

No No

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Aug 29 6 p.m.

Date Time of day

Ralph Hyde M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th 194 9...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child	John Dumas
English name	"
Age	12 (born: Deb.27,1936)
Name of Band	Pakitawagan
No. of ticket under which child's annuity is paid	92
Father's full name and No.	Alphonse Dumas "
Mother's full name and No.	Lydia Caribou "
Parents living or dead	living
State of child's health	good
Religion	R.Catholic
Does applicant speak English?	no
Previously attended	no school for years

Matthias Colomb

214

A. Alphonse + Dumas
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Emile Desmeaux
Signature of Missionary or other Witness

E. Lane
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Fort Qu'Appelle Band Cowichan

Child's name John Thomas Age Weight 86 lbs

Height 59 1/4 in Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Subject to Mongolic Ivory chest mark.

Date July 28/47 Time of day P.M.

R. A. Lloyd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child	Mary Ann Bighetty
English name	" " "
Age	8 yrs (born Sept.4,1941)
Name of Band	Pakitawagan Matheas Colomb
No. of ticket under which child's annuity is paid	146
Father's full name and No.	Pierre Bighetty "
Mother's full name and No.	Maggie Morin "
Parents living or dead	living
State of child's health	good
Religion	R.Catholic
Does applicant speak English?	no
Previously attended	no school for years

Pierre + Bighetty
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Emile Desormeaux
Signature of Missionary or other Witness

E Shaw
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band PAKITAWAGAN

Child's name MARY ANN BIGUETTY Age 8 Weight 52 lbs

Height 48 1/2 in Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them Yes Decayed teeth

Pulse rate 82 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

X-ray report not yet received

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 Time of day 3 pm

C Pulford M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th, 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child	Louis Bighetty
English name	" "
Age	11 yrs (born Mach 4,38)
Name of Band	Pakitawagan Matthias Colomb
No. of ticket under which child's annuity is paid	103
Father's full name and No.	Charles Bighetty "
Mother's full name and No.	Elizabeth Linklater "
Parents living or dead	living
State of child's health	good
Religion	R.Catholic
Does applicant speak English?	no
Previously attended	no school for years

320

Charles + Bighetty
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Emile Desormeaux
Signature of Missionary or other Witness

E Laird
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band PAKITAWAGAN

Child's name LOUIS BIGHETTY Age 11 Weight 80 lbs

Height 5' ins Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Time of day

M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 15th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child	Edward Bighetty
English name	" "
Age	14 yrs (born June 4,35)
Name of Band	Pakitawagan Matthias Colomb
No. of ticket under which child's annuity is paid	91
Father's full name and No.	Lazare Bighetty "
Mother's full name and No.	Martha Hart "
Parents living or dead	living
State of child's health	good
Religion	R.Catholic
Does applicant speak English?	no
Previously attended	no school for years

377

Lazare + Bighetty
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Emile Desmeules
Signature of Missionary or other Witness

E. Lane
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency The Pas Band Sakitawasagan

Child's name Edward Keybelly Age 14 yrs Weight 108 lbs

Height 63 in Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? No

..... of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them .....

Pulse rate 81 Temperature 98 If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? —

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Subject to parents Request

Date July 28/47 Time of day .....

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August the 8th 1949 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUX (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Cecile Sha"oulle

English name " "

Age ~~xxx~~ 13 (born Nov.4,1935)

Name of Band ~~xxxxxxx~~ Barren Lands

No. of ticket under which child's annuity is paid 87

Father's full name and No Step-father: Antoine Josseynuren Lac La Hache #4

Mother's full name and No Helene Wadsa' "

Parents living or dead Father dead

State of child's health good

Religion R.Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Antoine Josseynuren
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Jos. M. Eperaldeau E. Ward
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R 1958
9812

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band ..... LAC LA HACHE .....

Child's name ..... CECILE" ..... SHA"OULLE ..... Age ..... 13 ..... Weight ..... 80 lbs .....

Height ..... 5'7½ in ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 84 ..... Temperature ..... Normal ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

Subject to x-ray report

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Aug 29 ..... Time of day ..... a. m .....

..... Robertson ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

2607

August the 15th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child: Angus Linklater
English name: " "
Age: 12 (born Sept 27,37)
Name of Band: ~~Waterhen~~ Nelson House
No. of ticket under which child's annuity is paid: 244
Father's full name and No.: Isaac Linklater "
Mother's full name and No.: Selazie Caribou "
Parents living or dead: living
State of child's health: good
Religion: R.Catholic
Does applicant speak English?: no
Previously attended: no school for years

RECEIVED
OCT 8 1949
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

3 1 9

Isaac + Linklater
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Emile Jerome
Signature of Missionary or other Witness

E. Dan
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... THE PAS ..... Band ..... PAKITAWAGAN .....

Child's name ..... ANGUS LINKLATER ..... Age ..... 12 ..... Weight ..... 82 lbs .....

Height ..... 5 ft 1/2 in ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of above defects, describe them .....

..... Tonsils to be removed .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 92 ..... Temperature ..... Normal ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

..... Subject to tonsilitis .....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Aug 29 ..... Time of day ..... a m .....

..... Robert Wilson ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E6)

, October 12, 1949.

Mr. E. Law,
Supt. Indian Agency,
The Pas, Man.,

The Department approves the admission of the following children to the Guy Indian Residential School:

Angus Linklater	Marie Annie Dumas
Cecile Sha"oulle	Marie E. Linklater
Edward Bighetty	Andre Bighetti
Louis Bighetty	Anny Denechezhe
Mary Ann Bighetty	Lucia Denechezhe
John Dumas	Marie A. Denechezhe
Louise Highway	Leon Dettanikkeaze
Philippe Jose	Veronique St. Pierre
Eugenie McCallum	Margueritte Tsannie
Fleurette Linklater	Edouard Tsannie
Bernadette Tsannie	Flora Hart

MPT/HM

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E1)

October 13th, 1949.

Mr. J.A.Davis,
Superintendent, Indian Agency,
Meadow Lake, Sask.

Re: John Baptiste Dentouzie

Regional Supervisor Ostrander has written to us regarding the above boy, and has forwarded to us a copy of Assistant Indian Agent L.D. Ward's letter of September 19th to him.

Mr. Ostrander feels that the mother and step-father should support the boy. However, if it is impossible to make them do so, and either the Guy or Beauval Residential Schools will accept him, you may arrange for his admission to one of those schools. In that event, you should forward us an application form and certificate of health.

PP/ST

Philip Phelan,
Chief, Education Division

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E1)

October 13th, 1949.

Mr. E. Law,
Superintendent, Indian Agency,
The Pas, Manitoba.

Re: Guy Indian Residential School

You may inform the Principal of the above mentioned school that the admission of Pierre Beskaytsare is approved.

Philip Phelan,
Chief, Education Division

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,— August the 8th 194 9

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon Landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child
English name Archey Enekwinnare (Henri Jimmie Thelekuideliu)
Age 10 (born Jan;4,1939)
Name of Band Barren Land
No. of ticket under which child's annuity is paid N° 112.
Father's full name and No. Raphael Enekwinnare (Thelekuideliu)
Mother's full name and No. Marie Elise Bouleau
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Raphael Enekwinnare
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* (Joseph Egenoff, o.m.i.)
Signature of Missionary or other Witness

E. Law
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band BARREN LAND

Child's name ARCHEY ENEKWINNARE Age 10 Weight 73 lbs

Height 54 ins Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them Tonsils To be removed

Pulse rate 80 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Subject to X-ray report

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Subject to X-ray report

Date Aug 29 Time of day P m

signed Robt F. Yule, M.D. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E6)

, October 17, 1949.

Mr. E. Law,
Supt. Indian Agency,
The Pas, Man.,

The Department approves the admission of Archey Enekwinnare to the Guy Indian Residential School.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

MFT/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

Pelican

15299

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

E-1

August the 8th, 1949 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the GUY (Sturgeon landing, Sask.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Beskaytsare

English name Baptiste Beskaytsare

Age 10 (born Jan.3,1939)

Name of Band Maurice Band Stoney Rapids

No. of ticket under which child's annuity is paid #225

Father's full name and No Adam Beskaytsare

Mother's full name and No living Marisis Denechezha

Parents living or dead good

State of child's health R.Catholic

Religion no

Does applicant speak English? no

Previously attended school for years

RECEIVED DEC 1 1949 RECORDS INDIAN AFFAIRS

Adam his + mark Beskaytsare
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joseph Ermaloose
Signature of Missionary or other Witness

J.A. Stewart
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 1958
9812

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency THE PAS Band MAURICE BAND STONEY RAPIDS

Child's name BAPTISTE BESKAYTSARE Age 10 Weight 78 lbs

Height 54 in Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

.....of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 82 Temperature Normal If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? .....

subject to I ray report

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Aug 29 Time of day P m

Robt Fyfe M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E6)

, December 7, 1949.

Mr. J.W. Stewart,
Supt. Indian Agency,
Fort Chipewyan, Alta.,

The Department approves the admission of Baptiste Beskaytsare to the Guy Indian Residential School.

As only one copy of the application form is required, the duplicate is returned herewith.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

Encl:

MFT/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT Guy - STURGEON LANDING SCHOOL DURING July - September QUARTER, 1949

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0321	Elizabeth Linklater	15-8-49	10	115	Pakitawagan	Angus Linklater	Angelique Bighetty L.	Ro.C.	none	
0322	Marie Anne Dumas	15-8-49	8	111	Pakitawagan	Adolphe Dumas L.	Catherine Bighetty D.	R.C.	none	
0323	Mary Ann Bighetty	15-8-49	8	146	Pakitawagan	Pierre Bighetty L.	Maggie Morin L.	R.C.	none	
0324	Flora Hart	15-8-49	10	231	Nelson House	Johnnie Hart L.	Harriet Spence L.	R.C.	none	
0325	Cecile Sha'oulle	15-8 49	13	113	Barren Land	S.F.:Antoine Joseyounen	Helen Masa L.	R.C.	none	
0326	Veronique Saint-Pierre	15-8-49	12	95	Barren Land	S.F.:Jerome Kkaikka L.	Marguerite Dettanikkeaze	R.C.	none	
0327	Louise Highway	15-8-49	10	136	Barren Land	Joe Highway L.	Pelagie Cook L.	R.C.	none	
0328	Annie Denechezhe	15-8-49	9	101	Barren Land	Louis Denechezhe L.	Marie Anne Toussaint L.	R.C.	none	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0196	Esther Merasty	16-8-49	16	7			none	very good	3 year course in knitter,sewing, kitchen, housekeeping	of age
0225	Ann Sinclair	15-8-49	16	6			none	very good	3 year course in sewing,housekeeping, knitter,kitchen	of age

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT Guy - STURGEON LANDING SCHOOL DURING July - September QUARTER, 1949

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0313	Angelique Cursiteur	15-8-49	13	374	Pelican Narrows	Kr.:Walter Cursiteur	Nancy Ballantyne D.	R.C.	none	
0314	Jimimah Siwap	15-8-49	10	173	Pelican Narrows	Philip Siwap L.	Emma Cursituer L.	R.C.	none	
0315	Maggy Siwap	15-8-49	8	345	Pelican Narrows	Pierre Siwap L.	Angelique Cursiteur L.	R.C.	none	
0316	Therese Morin	15-8-49	8	199	Pelican Narrows	Daniel Morin L.	Nancy Cursiteur L.	R.C.	none	
0317	Rosalie Daylight	15-8-49	9	89	Pelican Narrows	Alexandre Daylight L.	Elizabeth Sinclair L.	R.C.	none	
0318	Anne Highway	15-8-49	8	322	South End	Philip Highway L.	Jimimah Michel L.	R.C.	none	
0319	Madeline Ninine	15-8-49	7	230	South End	John Ninine	Helen Helen Merasty L.	R.C.	none	
0320	Lena Morin	15-8-49	6	261	South End	Jos Morin L.	Marguerite Cursiteur L.	R.C.	none	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0125	Sarah Head	15-8-49	16	14			none	good	good worker 3 year course in knitter,sewing, kitchen,housekeeping	of age
0137	Agnes Ballantyne	15-8-49	16	13			none	good	3 year course in knitter,sewing, kitchen,housekeeping	of age
0185	Veronique Moore	15-8-49	16	6½			none	good		of age -at the San since 23-1-47

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT Guy - STURGEON LANDING SCHOOL DURING July - September QUARTER, 1949

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
~~172~~	~~Hubert Morin~~									
312	Alex Siwap	15-8-49	10	173	Pelican Narrows	Jimmie Siwap L.	Elisah Cursiteur L.	R.C.	None	
313	Charles Jobb	15-8-49	9	308	South End	Tom Jobb L.	Caroline Thomas L.	R.C.	None	
314	Paul Jobb	15-8-49	7	308	" "	Tom Jobb L.	Caroline Thomas L.	R.C.	None	
315	Emile Highway	15-8-49	7	297	" "	Elie Highway L.	Marie Morin L.	R.C.	None	
316	Etienne Ballantyne	15-8-49	6	185	Pelican Narrows	David Ballantyne L.	Louisa McDonald L.	R.C.	None	
317	Edward Bighetty	15-8-49	14	91	Pakitawagan	Lazare Bighetty L.	Martha Hart L.	R.C.	None	
318	John Dumas	15-8-49	12	92	"	Alphonse Dumas L.	Lydia Caribou L.	R.C.	None	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
172	Hubert Morin	15-8-49	16	11			none	excellent	good at woodwork certificate in Junior First Aid St.John Ambulance	of age
190	Andrew Cursiteur	15-8-49	16	8			none	good	good at woodwork	of age
203	Adolphe Cook	15-8-49	16	8			none	excellent	very good at woodwork certificate in Junior First Aid St.John Ambulance very good in sports - athlete very good in jig-saw work - a real leader	of N.B.this boy should be helped

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

Form No. I. A. 411
R. 1457

F6

655-10

ADMISSION OF PUPILS AT Guy - STURGEON LANDING SCHOOL DURING July - September QUARTER, 1949

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0329	Fleurette Linklater	15-8-49	9	132	Barren Land	Andre Linklater L.	Angelique Halkett L.	R.C.	none	Dominion Beach
0330	Marguerite Tsannie	15-8-49	8	Wi 74	Lac LaHache	Willie Tsannie L.	Marie Dettanikkeaze L.	R.C.	none	
0331	Lucia Denechezhe	15-8-49	8	116	Barren Land	Pascal Denechezhe L.	Marie Anne Antsanen L.	R.C.	none	
0332	Marie Adele Denechezhe	15-8-49	6	116	"	" "	" "	R.C.	none	
0333	Bernadette Tsannie	15-8-49	7	89	Lac LaHache	Thomas Tsannie L.	Marguerite Kkaika L.	R.C.	none	
0334	Eugenie McCallum	15-8-49	7	138	Barren Land	Horace McCallum L.	Marie Adele Thomas L.	R.C.	none	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

435-5 (E6)

, December 7, 1949.

Rev. A. Giard, O.M.I.,
Guy Indian Res., School,
Sturgeon Landing, Sask.,

The Department approves the discharge of the following pupils from the Guy Indian Residential School:

No.	172	No.	211
	190		230
	203		237
	0215		272
	0137		0185
	0196		0225

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

MFT/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
MOST REV. A. JORDAN, O.M.I., VICE-PRES.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.

EVANGELIZARE PAUPERIBUS MISIT ME
O.M.I.
PAUPERES EVANGELIZANTUR

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
REV. J. BIRCH, O.M.I.
PROVINCIAL, ST. PETER'S PROVINCE
R. P. P. SCHEFFER, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. S. A. LAROCHELLE, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

18682

OTTAWA, ONTARIO December 14th 1949.

Ed 1

Ans Letter 9/8/50

RECEIVED DEC 15 1949 RECORDS INDIAN AFFAIRS

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch DEC 15 1949 A.M. REGISTERED

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Mr. Phelan:

Re: Transportation of Indian Children to and from the Guy Indian Residential School for 1949.

I beg to enclose statement and invoices covering the transportation of the above children to and from school for the year 1949. These invoices cover the June and September expenses.

I understand that you paid about two thirds of similar expenses for the year 1948. It is therefore hoped that you will be able to do little better for the present year.

Thanking you in anticipation, I remain,

Yours very truly,

J.O. Plourde, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10

APPLICATION FOR ADMISSION

618

E-1

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sturgeon Landing, Sask., December 27 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Guy *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child Louise Anna (Rose) Francois
English name
Age 9
Name of Band Mathias Colomb
No. of ticket under which child's annuity is paid 127
Father's full name and No. Salomon Francois
Mother's full name and No. Suzette Linklater
Parents living or dead yes
State of child's health good
Religion R.C.
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for years

Salomon X Francois
(Signature of father)

0346

RECEIVED JAN 3 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch JAN 3 1950 A.M. REGISTERED

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Hector Thibault
Signature of Missionary or other Witness

E. Laws
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Shesheg Band Berkalimayan

Child's name Frances Louise anna Age 9 Weight 56

Height 4' 1" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No,

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? —

If child has any of above defects, describe them

Glands drained from Cleanwater Lake Sanatorium

Pulse rate 78 Temperature 99.1 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No.

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Dec 27/49. Time of day AM

Ralph Lyndon M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E6)

, January 3, 1950.

Mr. E. Law,
Supt. Indian Agency,
The Pas, Man.,

The Department approves the admission of Louise Anna (Rose) Francois to the Guy Indian Residential School.

As only one copy of the application form is required, the duplicate is returned.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

Encl:

MFT/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

Form No. I. A. 411
R. 1487

10

ADMISSION OF PUPILS AT Guy- STURGEON LANDING SCHOOL DURING October - December QUARTER, 1949

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
306	Jimmy Adam		10	0	5	15	none			died at the San Sept.21, 1949

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

REGIONAL SUPERVISOR
OF INDIAN AGENCIES

655-10

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 4045-
171/25-2

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JAN 6 1950
1521
A.M.
REGISTERED

RECEIVED
JAN 6
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Regina, December 30th, 1949.

Indian Affairs Branch, Department of Mines & Resources, OTTAWA.

Please refer to this office letter dated September 24th, 1949, File 2279-25-2-171, and reply from the Department dated September 29th, File 655-10 (E1),

After some considerable correspondence between this office and Mr. L.D. Ward, Assistant, Indian Agency, Stoney Rapids, it was decided that the only thing which could be done was to place the boy, John Baptiste Dentouzie, in the Beauval School. The boy was sent to the Beauval School by plane, and arrived there on December 22nd, 1949.

Reverend Father F.X. Gagnon, O.M.I., Principal of the School, is now enquiring about the completion of the necessary forms of application for admission to the school.

If it is necessary to have application forms completed by the mother of the boy, the forms should be sent to Mr. L.D. Ward for completion. However, it is hoped that it will be possible to have the boy taken on the strength of the Beauval School as a grant earning pupil without completion of the papers, as I believe that Mr. Ward may have some considerable difficulty in getting the forms completed.

Please instruct me in this connection. It will be noted that the boy is a member of the Barren Land's Band (Manitoba). There was some considerable difficulty in identifying the boy when the matter was first brought to my attention by Mr. Ward, and although it is now disclosed that he is a Manitoba Indian child, I presume it is as well for the completion of the formal admission of the boy to the Beauval School to be carried out through this office. I shall await the Department's instructions in the matter.

J.P.B. Ostrander,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
Saskatchewan.

JPBO/ed

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10 (E1)

February 7th, 1950.

Mr. J.P.B. Ostrander,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
304 Post Office Bldg.,
Regina, Saskatchewan.

Re: John Baptiste Dentouzie -
Your File 4045-171/25-2

We have your letter of the 30th of December with reference to the above boy. It is noted that you have placed him in the Beauval Indian Residential School on December 22nd, 1949.

In view of the special circumstances in this case, and the further fact that the arrangements for admission were made personally by yourself, it will not be necessary to forward a formal application form.

It is understood that the boy is about 13 years of age.

PP/ST

Philip Phelan,
Chief, Education Division

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT Guy SCHOOL DURING January - March QUARTER, 1950

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
	NIL					NIL				

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
		NIL							NIL	

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Residential School,
Beauval, Sask.

May 15, 1950.

Mr. J.P.B. Ostrander,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
Regina, Sask.

Dear Sir:-

With regard to my Christmas Present, John Baptiste Dentouzie, I just got a letter from Father Darveau, from Brochet, Man. stating John Baptiste's Guardian is reclaiming the boy this summer. The Guardian's name is Louis Deneganaze, from Brochet.

I do not know if you have any objection to let John Baptiste have his Summer holidays and may be let him have the choice to go to Sturgeon Landing School, as he will be with his own band there.

As for me, it will be very hard to keep him this Summer as the brother in charge of the boys will take a well deserved holiday. So I would prefer not to keep him during the Summer.

For your information, I am very glad to report that John Baptiste is doing very fine here and is now getting along very good with the other boys. He is fond of hockey and ball, but unfortunately he is unable to play at the present time. He has sore feet. If he does not get well soon, I will have to take him to the hospital.

Regarding his plane fare to Brochet, I suppose the Department will take care of that?

On May 19th, the school children will give a concert at 3.30 P.M. for the patients in the San, C.K.B.I. will broadcast it and they mention "It is very good".

Hoping for the best in the next future.

Yours very truly, Sgd. F.X. Gagnon, Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

655-10

FIELD SERVICE

REGIONAL SUPERVISOR
OF INDIAN AGENCIES

CANADA

DEPARTMENT
OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

FILE 1396-171/25-2

15568

REGISTERED MAY 26 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

RECEIVED MAY 26 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

Regina, May 23rd, 1950.

Indian Affairs Branch, Department of Citizenship & Immigration,
OTTAWA, Ontario.

Please refer to Department letter dated February 7th, 1950, File 655-10 (E1), regarding John Baptiste Dentouzie, who was placed in the Beauval Indian Residential School on December 22nd, 1949.

Enclosed is copy of a letter today received from Reverend Father F.X. Gagnon, O.M.I., Principal of the Beauval Indian Residential School. Father Gagnon reports that he has received a letter from Father Darveau, Missionary at Brochet, Manitoba, stating that John Baptiste Dentouzie's guardian is reclaiming the boy this summer. The guardian's name is Louis Deneganaze, of Brochet.

At the urgent request of Mr. L.D. Ward, Assistant, Indian Agency, Stony Rapids, the boy was placed in the Beauval School, as Mr. Ward stated that the boy's mother and stepfather refused to keep him, and it was considered necessary for his welfare to place him in an Indian residential school.

At that time it was practically impossible to have the boy placed in the Guy School, at Sturgeon Landing, as there was no plane transportation direct between the two points, and there was no other method of travel.

As it now appears from Father Gagnon's letter that Louis Deneganaze is an uncle of the boy, and is willing to accept responsibility for him, I think the boy should be returned by plane to Brochet to be in charge of Louis Deneganaze, and not returned to the Beauval School for the beginning of the next term. If he is to attend residential school it would be better for him to be admitted to the Guy Indian Residential School, at Sturgeon Landing.

It will be noted that.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

It will be noted that Father Gagnon advises it will be difficult to keep the boy at the Beauval School for the summer as the brother in charge of the boys will be away for a holiday, and there will be no one to take care of him. He was reported to be very difficult to handle, and was so when first admitted to the Beauval School, but has not given much trouble recently.

I would recommend that the Department approve sending the boy by plane from Beauval to Brochet, at the expense of the Department, and that a telegram be sent direct to Reverend Father Gagnon from the Department authorizing the same.

J.P.B. Ostrander,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
Saskatchewan.

JPBO/ed

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

END OF REEL

FIN DE
LA BOBINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6314, file 655-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca